

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verzezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

187e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verzezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

N. 304

187e JAARGANG

LUNDI 18 DECEMBRE 2017

MAANDAG 18 DECEMBER 2017

Le Moniteur belge du 15 décembre 2017 comporte deux éditions, qui portent les numéros 302 et 303.

Het Belgisch Staatsblad van 15 december 2017 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 302 en 303.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

5 DECEMBRE 2017. — Loi portant des dispositions financières diverses, p. 112703.

Service public fédéral Finances

10 DECEMBRE 2017. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Finances, p. 112720.

Service public fédéral Intérieur

2 OCTOBRE 2017. — Loi réglementant la sécurité privée et particulière. — Traduction allemande, p. 112721.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

2. OKTOBER 2017 — Gesetz zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit — Deutsche Übersetzung, S. 112721.

Service public fédéral Justice

23 NOVEMBRE 2017. — Loi portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement. — Erratum, p. 112745.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

5 DECEMBER 2017. — Wet houdende diverse financiële bepalingen, bl. 112703.

Federale Overheidsdienst Financiën

10 DECEMBER 2017. — Koninklijk besluit van tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 112720.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

2 OKTOBER 2017. — Wet tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Duitse vertaling, bl. 112721.

Federale Overheidsdienst Justitie

23 NOVEMBER 2017. — Wet tot wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en tot vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap. — Erratum, bl. 112745.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, modifiant le règlement d'assurance groupe n° 5802 de type "contributions définies", p. 112746.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, modifiant le règlement d'assurance de groupe n° 807 de type "prestations définies", p. 112749.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 mars 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française, remplaçant la convention collective de travail du 19 décembre 2011 relative au paiement d'une prime de fin d'année dans les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française, p. 112756.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 mars 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française, relative au paiement en espèces d'une avance sur salaire, p. 112758.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'organisation et au financement de la période d'apprentissage d'un marin formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, lors de son enrôlement sur un navire belge en tant que membre d'équipage supplémentaire dans le cadre de l'article 3, g) de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011, p. 112759.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, modifiant les statuts du "Zeevissersfonds", p. 112761.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 février 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, fixant le pourcentage des cotisations pour l'année 2017 au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 319.01 de financement du second pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des contributions pour l'année 2017, p. 112763.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 avril 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, relative à l'engagement de pension sectoriel pour l'année 2016, p. 112764.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, tot wijziging van het groepsverzekeringsreglement nr. 5802 van het type "vaste bijdragen", bl. 112746.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, tot wijziging van het groepsverzekeringsreglement nr. 807 van het type "vaste prestaties", bl. 112749.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie, tot vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2011 betreffende de betaling van een eindejaarspremie in de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 112756.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie, betreffende de contante betaling van een voorschot op het loon, bl. 112758.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de organisatie en de financiering van de leertijd van een als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens, bij aanmonstering op een Belgisch vaartuig als extra bemanningslid in het kader van artikel 3, g) van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011, bl. 112759.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging van de statuten van het "Zeevissersfonds", bl. 112761.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 februari 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2017 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 319.01 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2017, bl. 112763.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de sectorale pensioentoezegging voor het jaar 2016, bl. 112764.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 janvier 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative au projet de statut de travailleur salarié pour certains organisateurs disposant d'une autorisation pour l'accueil familial, p. 112767.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 mars 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, fixant, pour l'année 2017, le pourcentage des cotisations au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 331 de financement du deuxième pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des cotisations pour l'année 2017, p. 112768.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 mai 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd et relative à l'exécution de la convention collective de travail n° 122 du Conseil national du travail, p. 112770.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 mai 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, en exécution de la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 du Conseil national du travail, fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration, p. 112772.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 mai 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, relative au crédit-temps et à l'emploi de fin de carrière, p. 112774.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 DECEMBRE 2017. — Arrêté royal portant diverses mesures concernant le détachement de travailleurs, p. 112777.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 DECEMBRE 2017. — Arrêté royal portant exécution de la section 1^{re} du chapitre 2, de la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable, p. 112781.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 januari 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende het project werknemersstatuut voor bepaalde organisatoren met een vergunning voor gezinsopvang, bl. 112767.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 maart 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2017 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2017, bl. 112768.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 mei 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfs-toeslag voor sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen en betreffende de uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad, bl. 112770.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 mei 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017 van de Nationale Arbeidsraad, tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering, bl. 112772.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het tijds-krediet en de landingsbaan, bl. 112774.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 DECEMBER 2017. — Koninklijk besluit houdende diverse maatregelen inzake detachering van werknemers, bl. 112777.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 DECEMBER 2017. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van afdeling 1 van hoofdstuk 2 van de wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk, bl. 112781.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

29 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal octroyant un subside à l'ASBL « Erreurs médicales », p. 112783.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

4 DECEMBRE 2017. — Arrêté ministériel modifiant les annexes I, II, III, IV et V de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, p. 112784.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

3 DECEMBRE 2017. — Arrêté royal modifiant l'article 157 de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci, p. 112843.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

24 NOVEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au transfert récurrent de 4 fonctions vacantes et du budget y lié du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling » (Office flamand de l'Emploi) vers la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'Entrepreneurs - SYNTRA Vlaanderen), p. 112847.

Autorité flamande

1^{er} DECEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 63, § 2, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014 portant exécution du décret du 22 novembre 2013 relatif à l'économie de services locaux, p. 112848.

Autorité flamande

1^{er} DECEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand portant adaptation au progrès scientifique et technique de la réglementation relative au transport routier des marchandises dangereuses, p. 112849.

Autorité flamande

Bien-Être, Santé publique et Famille

31 OCTOBRE 2017. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 57 de l'Arrêté de procédure du 9 mai 2014, en ce qui concerne les règles de programmation pour la répartition de subventions en 2017, p. 112856.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

29 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan de VZW "Erreurs médicales", bl. 112783.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

4 DECEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlagen I, II, III, IV en V van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, bl. 112784.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

3 DECEMBER 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 157 van het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe, bl. 112843.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

24 NOVEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de recurrente overdracht van 4 vacante functies en hun budget van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling naar het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen, bl. 112847.

Vlaamse overheid

1 DECEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 63, § 2, 1^o, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot uitvoering van het decreet van 22 november 2013 betreffende de lokale diensteneconomie, bl. 112848.

Vlaamse overheid

1 DECEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot aanpassing van de regelgeving betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, bl. 112849.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

31 OKTOBER 2017. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 57 van het Procedurebesluit van 9 mei 2014, wat betreft de programmatieregels voor de verdeling van subsidies in 2017, bl. 112850.

*Autorité flamande**Culture, Jeunesse, Sports et Médias*

24 NOVEMBRE 2017. — Arrêté ministériel établissant la liste des interdictions, visée à l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2015 portant exécution du Décret antidopage du 25 mai 2012, p. 112869.

*Autorité flamande**Mobilité et Travaux publics*

21 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel déterminant les modalités pratiques en exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 septembre 2016 relatif au Fonds des Migrations pendulaires, p. 112897.

*Autorité flamande**Environnement*

17 FEVRIER 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 mai 2015 portant création et nomination des membres des commissions foncières instituées par le décret du 28 mars 2014 relatif à la rénovation rurale, p. 112918.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

23 NOVEMBRE 2017. — Décret visant à mettre en place les organes compétents pour l'élaboration du référentiel relatif aux compétences initiales et à la révision des référentiels relatifs aux socles de compétences, p. 112919.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

7 DECEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la durée de validité des réserves de concours de recrutement existantes pour le Service public de Wallonie et les organismes d'intérêt public de la Région wallonne, p. 112928.

Service public de Wallonie

7 DECEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2016 fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1^{er} juillet 2016 au 30 juin 2021, p. 112932.

*Vlaamse overheid**Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

24 NOVEMBER 2017. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de verboden lijst, vermeld in artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2015 houdende uitvoering van het Antidopingdecreet van 25 mei 2012, bl. 112862.

*Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

21 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de praktische modaliteiten in uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 september 2016 betreffende het Pendelfonds, bl. 112877.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

17 FEBRUARI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies ingesteld bij het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting, bl. 112917.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

23 NOVEMBER 2017. — Decreet betreffende de installatie van organen bevoegd voor het opmaken van het referentiesysteem betreffende de initiële competenties en de herziening van de referentiesystemen betreffende de eindtermen voor de eerste acht leerjaren van het leerplichtonderwijs, bl. 112923.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

7 DECEMBER 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de geldigheidsduur van de reserves van de vergelijkende wervingsexamens voor de Waalse Overheidsdienst en de openbare instellingen van het Waalse Gewest, bl. 112930.

Waalse Overheidsdienst

7 DECEMBER 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdata voor de jacht van 1 juli 2016 tot 30 juni 2021 vastgelegd worden, bl. 112934.

*Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

7. DEZEMBER 2017 — Erlass der Wallonischen Region zur Festlegung der Gültigkeitsdauer der bestehenden Reserven von Anbewerbungswettbewerben für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und die Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, S. 112929.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

7. DEZEMBER 2017 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2016 zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2016 bis zum 30. Juni 2021, S. 112933.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

7 DECEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation du plan particulier d'affectation du sol « Biestebroeck » de la Commune d'Anderlecht, p. 112935.

Région de Bruxelles-Capitale

11 DECEMBRE 2017. — Arrêté ministériel portant agrément d'un organisme chargé de l'organisation matérielle des examens pour conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7, p. 112939.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Promotion. — Personnel, p. 112939.

Service public fédéral Intérieur

Promotion. — Personnel, p. 112939.

Service public fédéral Intérieur

Promotion. — Personnel, p. 112940.

Service public fédéral Intérieur

Promotion. — Personnel, p. 112940.

Service public fédéral Intérieur

Promotion. — Personnel, p. 112940.

Service public fédéral Intérieur

Promotion. — Personnel, p. 112940.

Service public fédéral Intérieur

Conseil d'Etat. — Incompatibilité, p. 112940.

Service public fédéral Intérieur

Conseil d'Etat. — Incompatibilité, p. 112940.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. — Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 112941.

Service public fédéral Justice

Personnel. — Désignation d'un titulaire de fonction de management, p. 112946.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

7 DECEMBER 2017. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het bijzondere bestemmingsplan Biestebroek van de gemeente Anderlecht, bl. 112935.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

11 DECEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot erkenning van een instelling belast met de materiële organisatie van de examens voor de bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan deze van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren, bl. 112939.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Bevordering. — Personeel, bl. 112939.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Bevordering. — Personeel, bl. 112939.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Bevordering. — Personeel, bl. 112940.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Bevordering. — Personeel, bl. 112940.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Bevordering. — Personeel, bl. 112940.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Bevordering. — Personeel, bl. 112940.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad van State. — Onverenigbaarheid, bl. 112940.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad van State. — Onverenigbaarheid, bl. 112940.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 112941.

Federale Overheidsdienst Justitie

Personeel. — Aanstelling van een titularis van een managementfunctie, bl. 112946.

Ministère de la Défense

21 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 1562 du 25 décembre 2016 portant nomination d'un membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines, p. 112946.

Ministère de la Défense

22 NOVEMBRE 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 janvier 2016 portant nomination des membres du Comité de gestion de l'Institut géographique national, p. 112947.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Nomination de candidats officiers auxiliaires, p. 112947.

Ministère de la Défense

Personnel enseignant civil. — Démission honorable, p. 112948.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Personnel. — Mise à la retraite, p. 112948.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Ministerie van Landsverdediging*

21 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 1562 van 25 december 2016 houdende benoeming van een lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen, bl. 112946.

Ministerie van Landsverdediging

22 NOVEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 januari 2016 houdende benoeming van de leden van het Comité van beheer van het Nationaal Geografisch Instituut, bl. 112947.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Benoeming van kandidaat-hulpofficieren, bl. 112947.

Ministerie van Landsverdediging

Burgerlijk onderwyzend personeel. — Eervol ontslag, bl. 112948.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Personeel. — Pensionering, bl. 112948.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

1 DECEMBER 2017. — Vervanging van een lid van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen, bl. 112948.

*Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

1 JUNI 2017. — Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 112948.

*Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

4 DECEMBER 2017. — Erkenning van een instelling, belast met de materiële organisatie van de examens voor de bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van klasse 1 en 7 over de weg vervoeren, bl. 112949.

*Vlaamse overheid**Omgeving*

1 DECEMBER 2017. — Landinrichting, bl. 112949.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

17 OCTOBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés, p. 112951.

Ministère de la Communauté française

17 OCTOBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire officiel subventionné, ordinaire et spécialisé, p. 112952.

Ministère de la Communauté française

25 OCTOBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 2003 portant nomination des membres du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, p. 112953.

Ministère de la Communauté française

25 OCTOBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mars 2001 portant nomination des Président et Vice-Présidents du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, p. 112954.

Ministère de la Communauté française

Nominations. — Mandat d'inspecteur, p. 112956.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 112958.

Avis officiels*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Résultat de la sélection comparative de Spécialistes Communication (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour l'INAMI. — Numéro de sélection : ANG17234, p. 112962.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

17 OKTOBER 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het officieel gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, bl. 112951.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

17 OKTOBER 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd officieel gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs, bl. 112952.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 OKTOBER 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 maart 2003 tot benoeming van de leden van de Raad van Advies van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », bl. 112954.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 OKTOBER 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 maart 2001 houdende benoeming van de voorzitter en ondervoorzitters van de Adviesraad van de « Office de la Naissance et de l'Enfance » (Dienst voor Geboorte en Kinderwelzijn van de Franse Gemeenschap), bl. 112955.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

Benoemingen. — Mandaat van inspecteur, bl. 112957.

*Waals Gewest**Wallonische Region***Officiële berichten***SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Coördinatoren Methode Risico-analyse (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer : ANG17217, bl. 112962.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Ingenieurs Risk Prevention Expert (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer : ANG17222, bl. 112962.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Specialist Communicatie (m/v/x) (niveau A) voor het RIZIV. — Selectienummer: ANG17234, bl. 112962.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de Juristes Financiers pour l'Administration Générale de la Trésorerie (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG17238, p. 112962.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de collaborateurs ICT servicedesk (m/f/x) (niveau C), néerlandophones, pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé. — Numéro de sélection : ANG17245, p. 112962.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Appel aux candidats à un mandat de membre du rôle linguistique francophone pour le Comité d'audit de l'Administration fédérale (CAAF), p. 112963.

*Service public fédéral Finances**Agence fédérale de la Dette*

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Arrêté royal du 14 septembre 2016 relatif aux coûts, aux taux, à la durée et aux modalités de remboursement des contrats de crédits soumis à l'application du livre VII du Code de droit économique et à la fixation des indices de référence pour les taux d'intérêts variables en matière de crédits hypothécaires et de crédits à la consommation y assimilés. — Avis, p. 112963.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis. — Publication de Résolution A.233 (7) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge, p. 112964.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis. — Publication de Résolution A.319 (9) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge, p. 112964.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis. — Publication de Résolution A.411 (11) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge, p. 112964.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis. — Publication de Résolution A.513 (13) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge, p. 112965.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis. — Publication de Résolution A.784 (19) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge, p. 112965.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis. — Publication de Résolution A.972 (24) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge, p. 112965.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis. — Publication de Résolution A.1082 (28) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge, p. 112965.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Financiële Juristen voor de Algemene Administratie van de Thesaurie (m/v/x) (niveau A1), voor de FOD Financiën. — Selectienummer : ANG17238, bl. 112962.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige ICT servicedesk medewerkers (m/v/x) (niveau C) voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten. — Selectienummer : ANG17245, bl. 112962.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Oproep tot kandidatuurstelling voor een mandaat van lid van de Franse taalrol voor het Auditcomité van de Federale Overheid (ACFO), bl. 112963.

*Federale Overheidsdienst Financiën**Federaal Agentschap van de Schuld*

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. — Referte-indexen. — Koninklijk besluit van 14 september 2016 betreffende de kosten, de percentages, de duur en de terugbetalingsmodaliteiten van kredietovereenkomsten onderworpen aan boek VII van het Wetboek van economisch recht en de vaststelling van referte-indexen voor de veranderlijke rentevoeten inzake hypothecaire kredieten en de hiermee gelijkgestelde consumentenkredieten. — Bericht, bl. 112963.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.233 (7) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen, bl. 112964.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.319 (9) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen, bl. 112964.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.411 (11) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen, bl. 112964.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.513 (13) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen, bl. 112965.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.784 (19) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen, bl. 112965.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.972 (24) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen, bl. 112965.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.1082 (28) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen, bl. 112965.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis. — Publication de Résolution A.1083 (28) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge, p. 112965.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis. — Publication de Résolution MSC.21 (59) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille, p. 112966.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Avis. — Publication de Résolution MSC.33 (63) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille, p. 112966.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Avis concernant l'appel à propositions du Fonds de transition énergétique de décembre 2017 en vue de l'octroi de subsides en 2018, p. 112966.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie**Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie*

Liste des entreprises dont le numéro d'entreprise a, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, été clôturé et remplacé pour cause de doublons, p. 112967.

Liste der Unternehmen, deren Unternehmensnummer in der Zentralen Datenbank der Unternehmen wegen Doppeleintragung gelöscht und ersetzt wurde, S. 112967.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie**Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie*

Liste des entreprises dont la clôture du numéro pour cause de doublons a été annulée, p. 112967.

Liste der Unternehmen, deren Nummernlöschung wegen Doppeleintragung annulliert wurde, S. 112967.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 112968 à 113030.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.1083 (28) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen, bl. 112965.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie MSC.21 (59) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de normen voor zeevarenden inzake opleiding, brevettering en wachtdienst, bl. 112966.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie MSC.33 (63) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de normen voor zeevarenden inzake opleiding, brevettering en wachtdienst, bl. 112966.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bericht over de oproep tot voorstellen in het kader van het Energietransitiefonds van december 2017 met het oog op subsidieverlening in 2018, bl. 112966.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst met ondernemingen waarvan het ondernemingsnummer in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd afgesloten en vervangen wegens dubbel, bl. 112967.

Lijst met ondernemingen waarvan de afsluiting van het nummer wegens dubbel werd geannuleerd, bl. 112967.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst met ondernemingen waarvan de afsluiting van het nummer wegens dubbel werd geannuleerd, bl. 112967.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 112968 tot 113030.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2017/14284]

5 DECEMBRE 2017. — Loi portant des dispositions financières diverses (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Les dispositions de la présente loi règlent une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE II. — *Modifications de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et les sociétés régionales d'investissement*

Art. 2. A l'article 1^{er}, § 2, de la loi du 2 avril 1962 relative à la Société fédérale de Participations et d'Investissement et les sociétés régionales d'investissement, remplacé par l'arrêté royal du 20 juillet 1994 et modifié par la loi du 26 août 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots "ou aux statuts" sont remplacés par les mots ", aux statuts ou au contrat de gestion";

2° dans l'alinéa 5, les mots "ou aux statuts" sont remplacés par les mots ", aux statuts ou au contrat de gestion".

Art. 3. Dans la même loi, il est inséré un article 2^{sexies}, rédigé comme suit :

"Art. 2^{sexies}. § 1^{er}. Les règles et conditions spéciales selon lesquelles la Société fédérale de Participations et d'Investissement exerce les missions qui lui sont confiées par la présente loi, sont arrêtées dans un contrat de gestion conclu entre l'État et la Société fédérale de Participations et d'Investissement.

§ 2. Toute clause résolutoire expresse dans le contrat de gestion est réputée non écrite.

L'article 1184 du Code Civil n'est pas applicable au contrat de gestion. La partie envers laquelle une obligation dans le contrat de gestion n'est pas exécutée, ne peut poursuivre que l'exécution de l'obligation, et, le cas échéant, demander des dommages-intérêts, sans préjudice de l'application de toute sanction spéciale prévue dans le contrat de gestion.

Le contrat de gestion ne constitue pas un acte ou règlement visé à l'article 14 des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973. Toutes ses clauses sont réputées contractuelles."

Art. 4. Dans la même loi, il est inséré un article 2^{septies}, rédigé comme suit :

"Art. 2^{septies}. § 1^{er}. Lors de la négociation et de la conclusion du contrat de gestion, l'État est représenté par les ministres compétents pour la Société fédérale de Participations et d'Investissement.

Lors de la négociation du contrat de gestion, la Société fédérale de Participations et d'Investissement est représentée par le président du conseil d'administration et l'administrateur délégué. Le contrat de gestion est soumis à l'approbation du conseil d'administration statuant à la majorité absolue des voix exprimées.

Le contrat de gestion n'entre en vigueur qu'après son approbation par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, et à la date fixée par cet arrêté.

§ 2. Le contrat de gestion est conclu pour une durée de trois ans au moins et de cinq ans au plus.

Au plus tard six mois avant l'expiration d'un contrat de gestion, l'administrateur délégué soumet aux ministres compétents pour la Société fédérale de Participations et d'Investissement un projet de nouveau contrat de gestion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2017/14284]

5 DECEMBER 2017. — Wet houdende diverse financiële bepalingen (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. De bepalingen van deze wet regelen een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen*

Art. 2. In artikel 1, § 2, van de wet van 2 april 1962 betreffende de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij en de gewestelijke investeringsmaatschappijen, vervangen bij het koninklijk besluit van 20 juli 1994 en gewijzigd bij de wet van 26 augustus 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "of de statuten" vervangen door de woorden ", de statuten of het beheerscontract";

2° in het vijfde lid worden de woorden "of de statuten" vervangen door de woorden ", de statuten of het beheerscontract".

Art. 3. In dezelfde wet wordt een artikel 2^{sexies} ingevoegd, luidende :

"Art. 2^{sexies}. § 1. De bijzondere regels en voorwaarden waaronder de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij de opdrachten vervult die haar bij deze wet zijn toevertrouwd, worden vastgelegd in een beheerscontract tussen de Staat en de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.

§ 2. Elke uitdrukkelijke ontbindende voorwaarde in het beheerscontract wordt voor niet geschreven gehouden.

Artikel 1184 van het Burgerlijk Wetboek is niet van toepassing op het beheerscontract. De partij jegens wie een verbintenis in het beheerscontract niet is uitgevoerd kan slechts de uitvoering van de verbintenis vorderen alsmede, in voorkomend geval, schadevergoeding, onverminderd de toepassing van eventuele bijzondere sancties bepaald in het beheerscontract.

Het beheerscontract is geen akte of reglement bedoeld in artikel 14 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973. Alle clausules in het beheerscontract worden geacht contractueel te zijn."

Art. 4. In dezelfde wet wordt een artikel 2^{septies} ingevoegd, luidende :

"Art. 2^{septies}. § 1. Bij de onderhandeling en het sluiten van het beheerscontract wordt de Staat vertegenwoordigd door de ministers die bevoegd zijn voor de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.

De Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij wordt bij de onderhandeling van het beheerscontract vertegenwoordigd door de voorzitter van de raad van bestuur en de afgevaardigd bestuurder. Het beheerscontract wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de raad van bestuur die er bij volstreekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen over beslist.

Het beheerscontract treedt slechts in werking na goedkeuring door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, vanaf de datum vastgesteld bij dat besluit.

§ 2. Het beheerscontract wordt gesloten voor een duur van ten minste drie jaar en ten hoogste vijf jaar.

Uiterlijk zes maanden voor het verstrijken van een beheerscontract legt de afgevaardigd bestuurder aan de ministers die bevoegd zijn voor de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij een ontwerp van nieuw beheerscontract voor.

Si, à l'expiration d'un contrat de gestion, un nouveau contrat de gestion n'est pas entré en vigueur, le contrat est prorogé de plein droit jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion. Cette prorogation est publiée au *Moniteur belge* par les ministres compétents pour la Société fédérale de Participations et d'Investissement.

Si, un an après la prorogation visée à l'alinéa 3, un nouveau contrat de gestion n'est pas entré en vigueur, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixer des règles provisoires concernant les matières visées à l'article 2sexies. Ces règles provisoires valent comme nouveau contrat de gestion et sont d'application jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion, conclu conformément au paragraphe 1^{er}.

Les arrêtés portant approbation d'un contrat de gestion, ou de son adaptation, ainsi que les arrêtés fixant des règles provisoires sont publiés au *Moniteur belge*. Les dispositions du contrat de gestion ou, le cas échéant, des règles provisoires, sont publiées en annexe de l'arrêté royal, à l'exception de celles qui contiennent des secrets industriels ou commerciaux.

§ 3. Le contrat de gestion est présenté à la Chambre des représentants."

CHAPITRE III. — *Modification de l'article 185bis, § 4, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR)*

Art. 5. Dans l'article 185bis, § 4, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 27 décembre 2006 et modifié par la loi du 3 août 2016, la première phrase est complétée par les mots "ou un organisme de placement en créances institutionnelles de la liste visée à l'article 271/15 de la loi du 3 août 2012".

CHAPITRE IV. — *Modification de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique*

Art. 6. Dans l'article 19 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, le point 1 est remplacé par ce qui suit :

"1. Le Comité de direction est composé, outre le gouverneur qui le préside, de maximum cinq directeurs dont l'un porte le titre de vice-gouverneur, que le Roi lui confère. Le Comité de direction compte autant de membres d'expression française que d'expression néerlandaise."

Art. 7. Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de l'article 6.

CHAPITRE V. — *Modifications de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers*

Art. 8. L'article 7, § 2, de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers, modifié par la loi du 18 avril 2017, est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

"Les entreprises réglementées, les intermédiaires ainsi que les personnes visées à l'article 9, 1^o, informent notamment l'autorité compétente sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la demande d'inscription et qui peut avoir une incidence sur l'aptitude ou l'honorabilité professionnelle nécessaire à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 8, alinéa 1^{er}, 9 et 17, § 1^{er}, lorsque l'autorité compétente, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 2, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées aux articles 8, alinéa 1^{er}, 3^o et 9, 1^o."

CHAPITRE VI. — *Modification de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I)*

Art. 9. Dans l'article 28 de la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses (I), modifié par la loi du 25 avril 2014, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4 : "La Caisse reverse au Trésor les avoirs visés à l'alinéa 2."

Art. 10. L'article 38 de la même loi, est complété par un alinéa rédigé comme suit : "La Caisse reverse au Trésor les prestations assurées visées à l'alinéa 6."

Indien bij het verstrijken van een beheerscontract geen nieuw beheerscontract is in werking getreden, wordt het van rechtswege verlengd, tot op het ogenblik dat een nieuw beheerscontract is in werking getreden. Deze verlenging wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt door de ministers die bevoegd zijn voor de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.

Indien geen nieuw beheerscontract in werking is getreden binnen een termijn van één jaar na de in het derde lid bedoelde verlenging, kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, voorlopige regels vaststellen inzake de in artikel 2sexies bedoelde aangelegenheden. Deze voorlopige regels zullen als nieuw beheerscontract gelden tot op het ogenblik dat een nieuw beheerscontract, gesloten overeenkomstig paragraaf 1, in werking treedt.

De besluiten tot goedkeuring van een beheerscontract, of van een aanpassing ervan, alsmede de besluiten tot vaststelling van voorlopige regels, worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*. De bepalingen van het beheerscontract, of, in voorkomend geval, van de voorlopige regels met uitzondering van die welke industriële of commerciële geheimen bevatten, worden als bijlage bij het koninklijk besluit bekendgemaakt.

§ 3. Het beheerscontract wordt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voorgesteld."

HOOFDSTUK III. — *Wijziging van artikel 185bis, § 4, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB)*

Art. 5. In artikel 185bis, § 4, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006 en gewijzigd bij de wet van 3 augustus 2016, wordt de eerste zin aangevuld met de woorden "of een institutionele instelling voor belegging in schuldvorderingen van de in artikel 271/15 van de wet van 3 augustus 2016 bedoelde lijst".

HOOFDSTUK IV. — *Wijziging van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België*

Art. 6. In artikel 19 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België wordt punt 1 vervangen als volgt :

"1. Het Directiecomité bevat, naast de gouverneur die het voorzigt, maximaal vijf directeurs van wie er één de titel van vicegouverneur draagt die de Koning hem toekent. Het Directiecomité bestaat uit evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden."

Art. 7. De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van artikel 6.

HOOFDSTUK V. — *Wijzigingen van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten*

Art. 8. Artikel 7, § 2, van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, gewijzigd bij de wet van 18 april 2017, wordt aangevuld met twee leden, luidende :

"De gereguleerde ondernemingen, de tussenpersonen en de in artikel 9, 1^o, bedoelde personen brengen de bevoegde autoriteit inzonderheid onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging inhoudt van de bij de aanvraag tot inschrijving verstrekte informatie, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste geschiktheid of professionele betrouwbaarheid.

Overeenkomstig de artikelen 8, eerste lid, 9 en 17, § 1, kan de bevoegde autoriteit, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtopdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het tweede lid is verkregen, de naleving van de in artikelen 8, eerste lid, 3^o en 9, 1^o, bedoelde vereisten herbeoordelen."

HOOFDSTUK VI. — *Wijziging van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I)*

Art. 9. In artikel 28 van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I), gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt het volgende lid ingevoegd tussen het derde en vierde lid : "De Kas stort de tegoeden zoals bedoeld in het tweede lid in de Schatkist."

Art. 10. Artikel 38 van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende : "De Kas stort de verzekerde prestaties bedoeld in het zesde lid in de Schatkist."

CHAPITRE VII. — *Modifications de la loi du 21 décembre 2009 relative au statut des établissements de paiement et des établissements de monnaie électronique, à l'accès à l'activité de prestataire de services de paiement, à l'activité d'émission de monnaie électronique et à l'accès aux systèmes de paiement*

Art. 11. Dans l'article 16bis de la loi du 21 décembre 2009 relative au statut des établissements de paiement et des établissements de monnaie électronique, à l'accès à l'activité de prestataire de services de paiement, à l'activité d'émission de monnaie électronique et à l'accès aux systèmes de paiement, inséré par la loi du 25 avril 2014, il est inséré un paragraphe 4 rédigé comme suit :

"§ 4. Outre les dispositions du § 1^{er}, les établissements de paiement et les personnes visées au § 1^{er} communiquent sans délai à la Banque tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui pourrait avoir une incidence sur l'honorabilité professionnelle nécessaire ou l'expertise adéquate à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 16 et 25, lorsque la Banque, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 1^{er}, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 2."

Art. 12. L'article 35 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 27 novembre 2012, est complété par un paragraphe 5, rédigé comme suit :

"§ 5. Le § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, 2°, 4° et 5°, est applicable dans le cas où la Banque a connaissance du fait qu'un établissement de paiement ne fonctionne pas en conformité avec les dispositions du Titre II du Règlement (UE) n° 648/2012 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 sur les produits dérivés de gré à gré, les contreparties centrales et les référentiels centraux."

Art. 13. L'article 71bis de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2014, est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit :

"§ 4. Outre les dispositions du § 1^{er}, les établissements de monnaie électronique et les personnes visées au § 1^{er} communiquent sans délai à la Banque tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui pourrait avoir une incidence sur l'honorabilité professionnelle nécessaire ou l'expertise adéquate à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 71 et 81, lorsque la Banque, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 1^{er}, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l'article 68, § 1^{er}, alinéa 2."

Art. 14. Dans l'article 106 de la même loi, inséré par la loi du 27 novembre 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2, le a) est remplacé par ce qui suit :

"a) il doit se conformer à des dispositions déterminées de la présente loi ou des arrêtés et règlements pris pour son exécution ou aux dispositions du Titre II du Règlement (UE) n° 648/2012 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 sur les produits dérivés de gré à gré, les contreparties centrales et les référentiels centraux, ou";

2° au paragraphe 3, les mots "ou aux dispositions du Titre II du Règlement (UE) n° 648/2012 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 sur les produits dérivés de gré à gré, les contreparties centrales et les référentiels centraux" sont insérés entre les mots "prises en exécution de celle-ci" et les mots ", infliger à un établissement de monnaie électronique".

CHAPITRE VIII. — *Modifications de la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances*

Art. 15. Dans l'article 39 de la loi du 3 août 2012 relative aux organismes de placement collectif qui répondent aux conditions de la directive 2009/65/CE et aux organismes de placement en créances, modifié par la loi du 25 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

"La FSMA peut, par voie de règlement pris en exécution des articles 49, § 3, et 64, de la loi du 2 août 2002, préciser les conditions minimales auxquelles il doit être satisfait en ce qui concerne l'exigence d'expertise adéquate, en ce compris les modalités de la procédure d'évaluation de cette exigence."

HOOFDSTUK VII. — *Wijzigingen van de wet van 21 december 2009 op het statuut van de betalingsinstellingen en van de instellingen voor elektronisch geld, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienstaanbieder en tot de activiteit van uitgifte van elektronisch geld en de toegang tot betalingssystemen*

Art. 11. In artikel 16bis van de wet van 21 december 2009 op het statuut van de betalingsinstellingen en van de instellingen voor elektronisch geld, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienstaanbieder en tot de activiteit van uitgifte van elektronisch geld en de toegang tot betalingssystemen, ingevoegd bij de wet van 25 april 2014, wordt een paragraaf 4 ingevoegd, luidende :

"§ 4. Naast het bepaalde bij paragraaf 1 brengen betalingsinstellingen en de in paragraaf 1 bedoelde personen de Bank onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging inhoudt van de bij de benoeming verstrekte informatie en een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 16 en 25, kan de Bank, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtopdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het eerste lid is verkregen, de naleving van de in artikel 13, § 1, tweede lid bedoelde vereisten herbeoordelen."

Art. 12. Artikel 35 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 27 november 2012, wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende :

"§ 5. Paragraaf 1, eerste en tweede lid, 2°, 4° en 5°, is van toepassing wanneer de Bank ervan op de hoogte is dat een betalingsinstelling niet werkt overeenkomstig de bepalingen van Titel II van Verordening (EU) nr. 648/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende otc-derivaten, centrale tegenpartijen en transactieregisters."

Art. 13. Artikel 71bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2014, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

"§ 4. Naast het bepaalde bij paragraaf 1, brengen instellingen voor elektronisch geld en de in paragraaf 1 bedoelde personen de Bank onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging inhoudt van de bij de benoeming verstrekte informatie en een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 71 en 81, kan de Bank, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtopdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het eerste lid is verkregen, de naleving van de in artikel 68, § 1, tweede lid bedoelde vereisten herbeoordelen."

Art. 14. In artikel 106 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 november 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder a) vervangen als volgt :

"a) waarbinnen zij zich moet conformeren aan welbepaalde voorschriften van deze wet of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten en reglementen of aan de bepalingen van Titel II van Verordening (EU) nr. 648/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende otc-derivaten, centrale tegenpartijen en transactieregisters, of";

2° in paragraaf 3 worden de woorden "of op de bepalingen van Titel II van Verordening (EU) nr. 648/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende otc-derivaten, centrale tegenpartijen en transactieregisters" ingevoegd tussen de woorden "de ter uitvoering ervan genomen maatregelen" en de woorden ", een administratieve geldboete opleggen".

HOOFDSTUK VIII. — *Wijzigingen van de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen*

Art. 15. In artikel 39 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende de instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG en de instellingen voor belegging in schuldvorderingen, gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De FSMA kan, bij reglement genomen ter uitvoering van de artikelen 49, § 3, en 64, van de wet van 2 augustus 2002, de minimale voorwaarden verduidelijken waaraan moet worden voldaan met betrekking tot het vereiste inzake de passende deskundigheid, inclusief de modaliteiten van de beoordelingsprocedure van dat vereiste."

2° le paragraphe 3 est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

“Sans préjudice de l’article 31, alinéa 3, les sociétés d’investissement ainsi que les personnes visées à l’alinéa 1^{er} informent la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui peut avoir une incidence sur l’honorabilité professionnelle nécessaire ou l’expertise adéquate à l’exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 39, § 1^{er}, alinéa 2 et 96, lorsque la FSMA, dans le cadre de l’exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d’un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l’alinéa 1^{er}, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l’article 39, § 1^{er}, alinéa 2.”

Art. 16. Dans l’article 41 de la même loi, modifié par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 5 est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

“Les personnes qui assurent la fonction de compliance font rapport à l’organe légal d’administration au moins une fois par an.”;

2° dans le paragraphe 7, alinéa 1^{er}, les mots “La société d’investissement élaboré” sont remplacés par les mots “L’organe légal d’administration de la société d’investissement définit et supervise”;

3° dans le paragraphe 9, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

“Le conseil d’administration évalue en particulier le bon fonctionnement des fonctions de contrôle indépendantes visées aux § 4 à 6.”

Art. 17. L’article 199, § 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 25 avril 2014, est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

“La FSMA peut, par voie de règlement pris en exécution des articles 49, § 3, et 64, de la loi du 2 août 2002, préciser les conditions minimales auxquelles il doit être satisfait en ce qui concerne l’exigence d’expertise adéquate, en ce compris les modalités de la procédure d’évaluation de cette exigence.”

Art. 18. Dans l’article 201 de la même loi, modifié par la loi du 19 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 5 est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

“Les personnes qui assurent la fonction de compliance font rapport à l’organe légal d’administration au moins une fois par an.”;

2° dans le § 7, alinéa 1^{er}, les mots “La société de gestion d’organismes de placement collectif élaboré” sont remplacés par les mots “L’organe légal d’administration de la société de gestion d’organismes de placement collectif définit et supervise”;

3° dans le § 10, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

“L’organe légal d’administration évalue en particulier le bon fonctionnement des fonctions de contrôle indépendantes visées aux § 4 à 6.”

Art. 19. L’article 211 de la même loi, remplacé par la loi du 25 avril 2014, est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

“Sans préjudice de l’article 189, § 2, alinéa 2, les sociétés de gestion ainsi que les personnes visées à l’alinéa 1^{er} informent la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui peut avoir une incidence sur l’honorabilité professionnelle nécessaire ou l’expertise adéquate à l’exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 199, § 1^{er}, alinéa 2, et 236, lorsque la FSMA, dans le cadre de l’exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d’un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l’alinéa 8, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l’article 199, § 1^{er}, alinéa 2.”

CHAPITRE IX. — Modifications du Code de droit économique

Art. 20. L’article VII.169 du Code de droit économique, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par l’arrêté royal du 28 juin 2015, est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

“Sans préjudice de l’article VII. 160, § 4, alinéa 2, les prêteurs ainsi que les personnes visées à l’alinéa 1^{er} informent la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui peut avoir une incidence sur

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“Onverminderd artikel 31, derde lid, brengen de beleggingsvennootschappen en de in het eerste lid bedoelde personen de FSMA onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging in de bij de benoeming verstrekte informatie inhoudt, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 39, § 1, tweede lid en 96, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtopdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het eerste lid is verkregen, de naleving van de in artikel 39, § 1, tweede lid bedoelde vereisten herbeoordelen.”

Art. 16. In artikel 41 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 5 wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De personen die met de compliancefunctie zijn belast, brengen minstens eenmaal per jaar verslag uit aan het wettelijk bestuursorgaan.”;

2° in paragraaf 7, eerste lid, worden de woorden “De beleggingsvennootschap werkt een passend integriteitsbeleid uit dat” vervangen door de woorden “Het wettelijk bestuursorgaan van de beleggingsvennootschap bepaalt en controleert een passend integriteitsbeleid dat”;

3° in paragraaf 9 wordt tussen het tweede en derde lid een lid ingevoegd, luidende :

“De raad van bestuur beoordeelt in het bijzonder de goede werking van de in de paragrafen 4 tot 6 bedoelde onafhankelijke controlefuncties.”

Art. 17. Artikel 199, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De FSMA kan, bij reglement genomen ter uitvoering van de artikelen 49, § 3, en 64, van de wet van 2 augustus 2002, de minimale voorwaarden verduidelijken waaraan moet worden voldaan met betrekking tot het vereiste inzake de passende deskundigheid, inclusief de modaliteiten van de beoordelingsprocedure van dat vereiste.”

Art. 18. In artikel 201 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 19 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 5 wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De personen die met de compliancefunctie zijn belast, brengen minstens eenmaal per jaar verslag uit aan het wettelijk bestuursorgaan.”;

2° in paragraaf 7, eerste lid, worden de woorden “De beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging werkt een passend integriteitsbeleid uit” vervangen door de woorden “Het wettelijk bestuursorgaan van de beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging bepaalt en controleert een passend integriteitsbeleid”;

3° in paragraaf 10 wordt tussen het tweede en derde lid een lid ingevoegd, luidende :

“Het wettelijk bestuursorgaan beoordeelt in het bijzonder de goede werking van de in de paragrafen 4 tot 6 bedoelde onafhankelijke controlefuncties.”

Art. 19. Artikel 211 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2014, wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“Onverminderd artikel 189, § 2, tweede lid, brengen de beheervenootschappen en de in het eerste lid bedoelde personen de FSMA onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging in de bij de benoeming verstrekte informatie inhoudt, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 199, § 1, tweede lid, en 236, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtopdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het achtste lid is verkregen, de naleving van de in artikel 199, § 1, tweede lid bedoelde vereisten herbeoordelen.”

HOOFDSTUK IX. — Wijzigingen van het Wetboek van Economisch Recht

Art. 20. Artikel VII.169 van het Wetboek van Economisch Recht, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 juni 2015, wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“Onverminderd artikel VII. 160, § 4, tweede lid brengen de kredietgevers en de in het eerste lid bedoelde personen de FSMA onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging in de bij de benoeming verstrekte informatie inhoudt, en dat een invloed kan

l'honorabilité professionnelle nécessaire ou l'expertise adéquate à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles VII. 164, § 1^{er}, alinéa 2, VII. 166, § 1^{er}, et XV. 18/1, lorsque la FSMA, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 8, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l'article VII. 164, § 1^{er}, alinéa 2."

Art. 21. L'article VII. 182, § 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

"Les prêteurs en crédit hypothécaire, les intermédiaires en crédit hypothécaire ainsi que les personnes visées aux articles VII. 180, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, et VII. 181, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o et § 2, 1^o informent notamment la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la demande d'inscription et qui peut avoir une incidence sur l'aptitude ou l'honorabilité professionnelle nécessaire à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles VII. 181, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et XV. 18/1, lorsque la FSMA, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 2, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées aux articles 180, § 2, alinéa 1^{er}, 2^o, et 181, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o et § 2, 1^o."

Art. 22. L'article VII. 188, § 2, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014, est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

"Les prêteurs en crédit à la consommation, les intermédiaires en crédit à la consommation ainsi que les personnes visées aux articles VII. 184, § 1^{er}, alinéa 2, 2^o, et VII. 186, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, et § 2, 1^o, informent notamment la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la demande d'inscription et qui peut avoir une incidence sur l'aptitude ou l'honorabilité professionnelle nécessaire à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles VII. 186, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et XV. 18/1, lorsque la FSMA, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 2, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées aux articles VII. 184, § 1^{er}, alinéa 2, 2^o, et VII. 186, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o et § 2, 1^o."

CHAPITRE X. — Modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances

Art. 23. Dans l'article 267, § 1^{er}, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, modifié par les lois des 17 mars 2016 et 18 avril 2017, deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 5 et 6 :

"Les entreprises d'assurance, les intermédiaires d'assurances et de réassurance ainsi que les personnes visées à l'article 259, alinéa 1^{er}, 260, alinéa 1^{er}, et 269, alinéa 1^{er}, 1^o, informent notamment la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la demande d'inscription et qui peut avoir une incidence sur l'aptitude ou l'honorabilité professionnelle nécessaire à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 268, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 269, alinéa 1^{er} et 286, lorsque la FSMA, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 6, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées aux articles 259, alinéa 1^{er}, 260, alinéa 1^{er}, et 269, alinéa 1^{er}, 1^o."

CHAPITRE XI. — Modifications de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires

Art. 24. Dans l'article 206 de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

"La FSMA peut, par voie de règlement pris en exécution des articles 49, § 3, et 64, du 2 août 2002, préciser les conditions minimales auxquelles il doit être satisfait en ce qui concerne l'exigence d'expertise adéquate, en ce compris les modalités de la procédure d'évaluation de cette exigence. Le cas échéant, la FSMA peut prévoir des règles différentes selon la catégorie de placements autorisés concernée."

hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen VII. 164, § 1, tweede lid, VII. 166, § 1 en XV. 18/1, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtsoverdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het achtste lid is verkregen, de naleving van de in artikel VII. 164, § 1, tweede lid bedoelde vereisten herbeoordelen."

Art. 21. Artikel VII. 182, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt aangevuld met twee leden, luidende :

"De kredietgevers inzake hypothecair krediet, de bemiddelaars inzake hypothecair krediet en de in artikelen VII. 180, § 2, eerste lid, 2^o, en VII. 181, § 1, eerste lid, 2^o, en § 2, 1^o, bedoelde personen brengen de FSMA inzonderheid onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging in de bij de aanvraag om inschrijving verstrekte informatie inhoudt, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste geschiktheid of professionele betrouwbaarheid.

Overeenkomstig de artikelen VII. 181, § 1, eerste lid en XV. 18/1, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtsoverdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het tweede lid is verkregen, de naleving van de in artikelen VII. 180, § 2, eerste lid, 2^o, en 181, § 1, eerste lid, 2^o, en § 2, 1^o bedoelde vereisten herbeoordelen."

Art. 22. Artikel VII. 188, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014, wordt aangevuld met twee leden, luidende :

"De kredietgevers inzake consumentenkrediet, de bemiddelaars inzake consumentenkrediet en de in artikelen VII. 184, § 1, tweede lid, 2^o, en VII. 186, § 1, eerste lid, 2^o, en § 2, 1^o, bedoelde personen brengen de FSMA inzonderheid onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging in de bij de inschrijvingsaanvraag verstrekte informatie inhoudt, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste geschiktheid of professionele betrouwbaarheid.

Overeenkomstig de artikelen VII. 186, § 1, eerste lid en XV. 18/1, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtsoverdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het tweede lid is verkregen, de naleving van de in artikelen VII. 184, § 1, tweede lid, 2^o, en VII. 186, § 1, eerste lid, 2^o, en § 2, 1^o bedoelde vereisten herbeoordelen."

HOOFDSTUK X. — Wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen

Art. 23. In artikel 267, § 1, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, gewijzigd bij de wetten van 17 maart 2016 en 18 april 2017, worden tussen het vijfde en het zesde lid twee leden ingevoegd, luidende :

"De verzekeringsondernemingen, de verzekerings- of herverzekeringstussenpersonen en de in artikelen 259, eerste lid, 260, eerste lid, en 269, eerste lid, 1^o, bedoelde personen brengen de FSMA inzonderheid onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging inhoudt van de bij de aanvraag tot inschrijving verstrekte informatie, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste geschiktheid of professionele betrouwbaarheid.

Overeenkomstig de artikelen 268, § 1, eerste lid, 269, eerste lid en 286, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtsoverdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het zesde lid is verkregen, de naleving van de in artikelen 259, eerste lid, 260, eerste lid, en 269, eerste lid, 1^o, bedoelde vereisten herbeoordelen."

HOOFDSTUK XI. — Wijzigingen van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders

Art. 24. In artikel 206 van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De FSMA kan, bij reglement genomen ter uitvoering van de artikelen 49, § 3, en 64, van de wet van 2 augustus 2002, de minimale voorwaarden verduidelijken waaraan moet worden voldaan met betrekking tot het vereiste inzake de passende deskundigheid, inclusief de modaliteiten van de beoordelingsprocedure van dat vereiste. In voorkomend geval, kan de FSMA verschillende regels vaststellen in functie van de betrokken categorie van toegelaten beleggingen."

2° le paragraphe 3 est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

“Sans préjudice de l'article 18, les sociétés d'investissement ainsi que les personnes visées à l'alinéa 1^{er} informent la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui peut avoir une incidence sur l'honorabilité professionnelle nécessaire ou l'expertise adéquate à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 11, § 1^{er}, alinéa 2, 206, § 1^{er}, alinéa 2 et 338, lorsque la FSMA, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 1^{er}, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l'article 206, § 1^{er}, alinéa 2.”

Art. 25. Dans l'article 208 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré un paragraphe 4/1, rédigé comme suit :

“§ 4/1. Sans préjudice des dispositions du règlement 231/2013, l'organe légal d'administration évalue le bon fonctionnement des fonctions de contrôle indépendantes.”;

2° dans le paragraphe 5, alinéa 1^{er}, les mots “La société d'investissement élabore” sont remplacés par les mots “L'organe légal d'administration de la société d'investissement définit et supervise”.

Art. 26. L'article 317, § 1^{er}, de la même loi est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

“La FSMA peut, par voie de règlement pris en exécution des articles 49, § 3 et 64, du 2 août 2002, préciser les conditions minimales auxquelles il doit être satisfait en ce qui concerne l'exigence d'expertise adéquate, en ce compris les modalités de la procédure d'évaluation de cette exigence. Le cas échéant, la FSMA peut prévoir des règles différentes selon la catégorie de placements autorisés concernée.”

Art. 27. Dans l'article 319 de la même loi, modifié par la loi du 25 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré un paragraphe 3/1, rédigé comme suit :

“§ 3/1. Sans préjudice des dispositions du règlement 231/2013, l'organe légal d'administration évalue le bon fonctionnement des fonctions de contrôle indépendantes.”;

2° dans le paragraphe 4, alinéa 1^{er}, les mots “La société de gestion élabore” sont remplacés par les mots “L'organe légal d'administration de la société de gestion définit et supervise”.

Art. 28. L'article 324 de la même loi est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

“Sans préjudice de l'article 18, les sociétés de gestion ainsi que les personnes visées à l'alinéa 1^{er} informent la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui peut avoir une incidence sur l'honorabilité professionnelle nécessaire ou l'expertise adéquate à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 11, § 1^{er}, alinéa 2, 317, § 1^{er}, alinéa 2, et 338, lorsque la FSMA, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 7, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l'article 317, § 1^{er}, alinéa 2.”

CHAPITRE XII. — *Modifications de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse*

Art. 29. L'article 3 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, est complété par un 8°/5, rédigé comme suit :

“8°/5 Règlement n° 648/2012, le Règlement (UE) n° 648/2012 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 sur les produits dérivés de gré à gré, les contreparties centrales et les référentiels centraux;”

Art. 30. L'article 23, alinéa 2, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, est complété par un 4° rédigé comme suit :

“4° la politique d'intégrité visée à l'article 21, § 1^{er}, 5°.”

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“Onverminderd artikel 18 brengen de beleggingsvennootschappen en de in het eerste lid bedoelde personen de FSMA onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging in de bij de benoeming verstrekte informatie inhoudt, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 11, § 1, tweede lid, 206, § 1, tweede lid en 338, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtsoverdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het eerste lid is verkregen, de naleving van de in artikel 206, § 1, tweede lid bedoelde vereisten herbeoordelen.”

Art. 25. In artikel 208 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een paragraaf 4/1 ingevoegd, luidende :

“§ 4/1. Onverminderd de bepalingen van Verordening 231/2013 beoordeelt het wettelijk bestuursorgaan de goede werking van de onafhankelijke controlefuncties.”;

2° in paragraaf 5, eerste lid, worden de woorden “De beleggingsvennootschap werkt een passend integriteitsbeleid uit dat” vervangen door de woorden “Het wettelijk bestuursorgaan van de beleggingsvennootschap bepaalt en controleert een passend integriteitsbeleid dat”.

Art. 26. Artikel 317, § 1, van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De FSMA kan, bij reglement genomen ter uitvoering van de artikelen 49, § 3, en 64, van de wet van 2 augustus 2002, de minimale voorwaarden verduidelijken waaraan moet worden voldaan met betrekking tot het vereiste inzake de passende deskundigheid, inclusief de modaliteiten van de beoordelingsprocedure van dat vereiste. In voorkomend geval, kan de FSMA verschillende regels vaststellen in functie van de betrokken categorie van toegelaten beleggingen.”

Art. 27. In artikel 319 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° er wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende :

“§ 3/1. Onverminderd de bepalingen van Verordening 231/2013 beoordeelt het wettelijk bestuursorgaan de goede werking van de onafhankelijke controlefuncties.”;

2° in paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden “De beheervenootschap werkt een passend integriteitsbeleid uit dat” vervangen door de woorden “Het wettelijk bestuursorgaan van de beheervenootschap bepaalt en controleert een passend integriteitsbeleid dat”.

Art. 28. Artikel 324 van dezelfde wet wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“Onverminderd artikel 18 brengen de beheervenootschappen en de in het eerste lid bedoelde personen de FSMA onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging in de bij de benoeming verstrekte informatie inhoudt, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 11, § 1, tweede lid, 317, § 1, tweede lid, en 338, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtsoverdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het zevende lid is verkregen, de naleving van de in artikel 317, § 1, tweede lid bedoelde vereisten herbeoordelen.”

HOOFDSTUK XII. — *Wijzigingen van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen*

Art. 29. Artikel 3 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, wordt aangevuld met een bepaling onder 8°/5, luidende :

“8°/5 Verordening nr. 648/2012 : Verordening (EU) nr. 648/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende otc-derivaten, centrale tegenpartijen en transactieregisters;”

Art. 30. Artikel 23, tweede lid, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidende :

“4° het in artikel 21, § 1, 5°, bedoelde integriteitsbeleid.”

Art. 31. Dans l'article 36, § 2, de la même loi, il est inséré un alinéa 2 rédigé comme suit :

"L'organe légal d'administration transmet annuellement à l'autorité de contrôle un rapport relatif à l'évaluation qu'il effectue de la fonction de conformité en application de l'article 56, § 3."

Art. 32. L'article 40 de la même loi, est remplacé par ce qui suit :

"La Banque peut, sans préjudice des dispositions des articles 19 à 21 et 35 à 39, préciser, par voie de règlement pris en application de l'article 12bis, § 2, de la loi du 22 février 1998, ce qu'il y a lieu d'entendre par structure de gestion adéquate, contrôle interne adéquat, fonction d'audit interne indépendante adéquate, fonction de gestion des risques indépendante adéquate et, sur avis de la FSMA, fonction de conformité (compliance) indépendante adéquate, et élaborer des règles plus précises conformément à la réglementation européenne, notamment des règles précisant les conditions minimales auxquelles il doit être satisfait en ce qui concerne l'exigence d'expertise adéquate visée à l'article 19, § 1^{er}, alinéa 2, en ce compris les modalités de la procédure d'évaluation de cette exigence."

Art. 33. L'article 60 de la même loi, est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit :

"§ 4. Outre les dispositions du § 1^{er}, les établissements de crédit et les personnes visées au § 1^{er} communiquent sans délai à l'autorité de contrôle tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui pourrait avoir une incidence sur l'honorabilité professionnelle nécessaire ou l'expertise adéquate à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 45, 134 et 135, lorsque l'autorité de contrôle, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 1^{er}, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l'article 19, § 1^{er}, alinéa 2."

Art. 34. Dans l'article 72, § 1^{er}, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 25 octobre 2016, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 1° est complété par les mots ", ainsi qu'aux dirigeants effectifs de leurs succursales";

2° au 2°, les mots ", alinéa 1^{er}" sont insérés entre les mots "visées à l'article 9" et les mots "ainsi qu'aux membres".

Art. 35. Dans l'article 236 de la même loi, modifié par la loi du 21 novembre 2017, il est inséré un paragraphe 5/1, rédigé comme suit :

"§ 5/1. L'article 234, § 1^{er}, ainsi que le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, 3°, 4° et 6° et les paragraphes 2 et 3 du présent article sont applicables dans les cas où l'autorité de contrôle constate qu'un établissement de crédit ne fonctionne pas en conformité avec les dispositions du Titre II du Règlement n° 648/2012."

Art. 36. Dans l'article 345, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, les mots "ou du Règlement 2017/565" sont remplacés par les mots ", du Règlement 2017/565 ou du Titre II du Règlement n° 648/2012."

Art. 37. Dans l'article 346, § 1^{er}, c), de la même loi, modifié par la loi du 21 novembre 2017, les mots "du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 sur les produits dérivés de gré à gré, les contreparties centrales et les référentiels centraux" sont abrogés.

Art. 38. Dans l'article 347, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, les mots "du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 sur les produits dérivés de gré à gré, les contreparties centrales et les référentiels centraux" sont abrogés;

2° au § 2, les mots "1 %" sont remplacés par les mots "10.000 euros".

Art. 39. L'article 609 de la même loi, inséré par la loi du 25 octobre 2016, est remplacé par ce qui suit :

"Art. 609. § 1^{er}. Sans préjudice d'autres mesures prévues par la présente loi et sans préjudice des mesures prévues par d'autres lois ou d'autres règlements, la Banque peut, lorsqu'elle constate une infraction aux dispositions de la présente loi, aux mesures prises en exécution de celle-ci ou au Règlement n° 575/2013, du Règlement n° 600/2014 ou du Règlement n° 2017/565 ou lorsqu'elle constate une infraction aux dispositions du Titre II du Règlement n° 648/2012, infliger une amende administrative à une société de bourse, à une compagnie financière, à une compagnie financière mixte, à une compagnie mixte, de droit belge

Art. 31. In artikel 36, § 2, van dezelfde wet wordt een tweede lid ingevoegd, luidende :

"Het wettelijk bestuursorgaan bezorgt aan de toezichthouder jaarlijks een verslag over de beoordeling van de compliancefunctie die hij met toepassing van artikel 56, § 3, verricht."

Art. 32. Artikel 40 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

"Onverminderd het bepaalde bij de artikelen 19 tot 21 en 35 tot 39, kan de Bank, bij reglement vastgesteld met toepassing van artikel 12bis, § 2, van de wet van 22 februari 1998, nader bepalen wat moet worden verstaan onder een passende beleidsstructuur, een passende interne controle, een passende onafhankelijke interne auditfunctie, een passende onafhankelijke risicobeheerfunctie en, op advies van de FSMA, een passende onafhankelijke compliancefunctie, en nadere regels opstellen conform de Europese regelgeving, met name regels waarin de minimumvoorwaarden worden vastgesteld die moeten worden vervuld wat betreft het in artikel 19, § 1, tweede lid bedoelde vereiste om over passende deskundigheid te beschikken, met inbegrip van de modaliteiten met betrekking tot de procedure voor de beoordeling van dat vereiste."

Art. 33. Artikel 60 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

"§ 4. Naast het bepaalde bij paragraaf 1 brengen kredietinstellingen en de in paragraaf 1 bedoelde personen de toezichthouder onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging inhoudt van de bij de benoeming verstrekte informatie en een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 45, 134 en 135, kan de toezichthouder, wanneer hij in het kader van de uitvoering van zijn toezichtopdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het eerste lid is verkregen, de naleving van de in artikel 19, § 1, tweede lid bedoelde vereisten herbeoordelen."

Art. 34. In artikel 72, § 1, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 oktober 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 1° wordt aangevuld met de woorden ", evenals aan de effectieve leiders van hun bijkantoren";

2° in de bepaling onder 2° worden de woorden ", eerste lid" ingevoegd tussen de woorden "artikel 9" en de woorden "bedoelde personen".

Art. 35. In artikel 236 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, wordt een paragraaf 5/1 ingevoegd, luidende :

"§ 5/1. Artikel 234, § 1, en paragraaf 1, eerste lid, 2°, 3°, 4° en 6° en de paragrafen 2 en 3 van dit artikel zijn van toepassing wanneer de toezichthouder vaststelt dat een kredietinstelling niet werkt overeenkomstig de bepalingen van Titel II van Verordening nr. 648/2012."

Art. 36. In artikel 345, eerste lid, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden de woorden "of Verordening 2017/565" vervangen door de woorden ", Verordening 2017/565 of Titel II van Verordening nr. 648/2012."

Art. 37. In artikel 346, § 1, c), van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden de woorden "van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende otc-derivaten, centrale tegenpartijen en transactieregisters" geschrapt.

Art. 38. In artikel 347 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden "van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende otc-derivaten, centrale tegenpartijen en transactieregisters" geschrapt;

2° in paragraaf 2 worden de woorden "1 %" vervangen door de woorden "10.000 euro".

Art. 39. Artikel 609 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 oktober 2016, wordt vervangen als volgt :

"Art. 609. § 1. Onverminderd andere bij deze wet voorgeschreven maatregelen en onverminderd de bij andere wetten of reglementen voorgeschreven maatregelen, kan de Bank, indien zij een inbreuk vaststelt op de bepalingen van deze wet, op de maatregelen genomen in uitvoering ervan of op Verordening nr. 575/2013, Verordening nr. 600/2014 of Verordening nr. 2017/565 of indien zij een inbreuk vaststelt op de bepalingen van Titel II van Verordening nr. 648/2012, een administratieve boete opleggen aan een beursvennootschap, financiële holding, gemengde financiële holding of gemengde holding naar

ou de droit étranger, établie en Belgique, à un ou plusieurs des membres de l'organe légal d'administration de ces entités, aux personnes qui, en l'absence de comité de direction, participent à leur direction effective, responsables du manquement constaté.

§ 2. Le montant de l'amende administrative infligée à la société de bourse ou à la compagnie visée au paragraphe 1^{er}, pour le même fait ou pour le même ensemble de faits, est de minimum 10.000 euros et de maximum 10 % du chiffre d'affaires annuel net de la société de bourse au cours de l'exercice précédent.

Le montant de l'amende administrative infligée à une personne physique, pour le même fait ou pour le même ensemble de faits, est de minimum 5.000 euros et de maximum 5.000.000 euros.

§ 3. Les amendes imposées par la Banque en application du paragraphe 1^{er} sont recouvrées au profit du Trésor par l'Administration générale de la Perception et du Recouvrement au sein du Service Public Fédéral Finances

§ 4. Le montant de l'amende est notamment fixé en fonction

- a) de la gravité et de la durée des manquements;
- b) du degré de responsabilité de la personne en cause;
- c) de l'assise financière de la personne en cause, telle qu'elle ressort notamment du chiffre d'affaires total de la personne morale en cause ou des revenus annuels de la personne physique en cause;
- d) des avantages ou profits éventuellement tirés de ces manquements;
- e) d'un préjudice subi par des tiers du fait des manquements, dans la mesure où il peut être déterminé;
- f) du degré de coopération avec les autorités compétentes dont a fait preuve la personne physique ou morale en cause;
- g) des manquements antérieurs commis par la personne en cause ;
- h) de l'impact négatif potentiel des manquements sur la stabilité du système financier.

§ 5. Lorsque la Banque rend publiques des mesures imposées conformément au présent article, elle en informe en même temps l'Autorité européenne des marchés financiers.

La Banque informe également l'Autorité européenne des marchés financiers de ses décisions concernant un manquement aux dispositions du Règlement n° 600/2014, aux dispositions prises en vue de la transposition de la Directive 2014/65/UE ou aux dispositions prises sur la base ou en exécution de ce règlement ou de ces dispositions, lorsque ces décisions ne sont pas publiées conformément à l'alinéa 1^{er} du présent paragraphe, y compris de tout recours contre ces décisions et du résultat de ceux-ci."

CHAPITRE XIII. — *Modifications de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification par des entreprises réglementées et modifiant le Code des sociétés et la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers*

Art. 40. L'article 17 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des planificateurs financiers indépendants et à la fourniture de consultations en planification par des entreprises réglementées et modifiant le Code des sociétés et la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers est complété par deux alinéas, rédigés comme suit :

"Sans préjudice de l'article 15, § 1^{er}, alinéa 2, les planificateurs financiers indépendants ainsi que les personnes visées à l'alinéa 1^{er} informent la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui peut avoir une incidence sur l'honorabilité professionnelle nécessaire ou l'expertise adéquate à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 12, § 3, alinéa 1^{er}, 15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et 35, lorsque la FSMA, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 7, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l'article 12, § 3, alinéa 1^{er}."

Belgisch of buitenlands recht die in België is gevestigd, aan een of meer leden van het wettelijk bestuursorgaan van deze entiteiten, aan de personen die bij ontstentenis van een directiecomité deelnemen aan hun effectieve leiding, die voor de vastgestelde tekortkoming verantwoordelijk zijn.

§ 2. De administratieve geldboete die aan de in paragraaf 1 bedoelde beursvennootschap of onderneming wordt opgelegd, voor hetzelfde feit of hetzelfde geheel van feiten, bedraagt minimum 10.000 euro en maximum 10 % van de jaarlijkse netto-omzet van de beursvennootschap van het voorbije boekjaar.

De administratieve geldboete die aan een natuurlijke persoon wordt opgelegd, voor hetzelfde feit of hetzelfde geheel van feiten, bedraagt minimum 5.000 euro en maximum 5.000.000 euro.

§ 3. De boetes die met toepassing van paragraaf 1 worden opgelegd door de Bank, worden ingevorderd ten bate van de Schatkist door de Algemene Administratie van de Inning en de Invordering van de Federale Overheidsdienst Financiën.

§ 4. Het bedrag van de boete wordt met name vastgesteld op grond van

- a) de ernst en de duur van de tekortkomingen;
- b) de mate van verantwoordelijkheid van de betrokkene;
- c) de financiële draagkracht van de betrokkene, zoals die met name blijkt uit de totale omzet van de betrokken rechtspersoon of uit het jaarcome van de betrokken natuurlijke persoon;
- d) het voordeel of de winst die deze tekortkomingen eventueel opleveren;
- e) het nadeel dat derden door deze tekortkomingen hebben geleden, voor zover dit kan worden bepaald;
- f) de mate van medewerking van de betrokken natuurlijke of rechtspersoon met de bevoegde autoriteiten;
- g) vroegere tekortkomingen van de betrokkene;
- h) de potentiële negatieve impact van de tekortkomingen op de stabiliteit van het financiële stelsel.

§ 5. Wanneer de Bank maatregelen die zij overeenkomstig dit artikel oplegt, openbaar maakt, stelt zij de Europese Autoriteit voor Effecten en Markten tezeldertijd in kennis.

De Bank stelt de Europese Autoriteit voor Effecten en Markten ook op de hoogte van haar besluiten over een inbreuk op de bepalingen van Verordening nr. 600/2014, de bepalingen die met het oog op de omzetting van Richtlijn 2014/65/EU zijn vastgesteld of de bepalingen die op grond van of in uitvoering van die verordening of van die bepalingen zijn vastgesteld, wanneer die besluiten niet overeenkomstig het eerste lid van deze paragraaf gepubliceerd zijn, met inbegrip van elk tegen deze besluiten ingesteld beroep en de afloop daarvan."

HOOFDSTUK XIII. — *Wijzigingen van de wet van 25 april 2014 inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen en tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten*

Art. 40. Artikel 17 van de wet van 25 april 2014 inzake het statuut van en het toezicht op de onafhankelijk financieel planners en inzake het verstrekken van raad over financiële planning door gereguleerde ondernemingen en tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten wordt aangevuld met twee leden, luidende :

"Onverminderd artikel 15, § 1, tweede lid, brengen de onafhankelijk financieel planners en de in het eerste lid bedoelde personen de FSMA onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging in de bij de benoeming verstrekte informatie inhoudt, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 12, § 3, eerste lid, 15, § 1, eerste lid, en 35, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtsoverdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het zevende lid is verkregen, de naleving van de in artikel 12, § 3, eerste lid bedoelde vereisten herbeoordelen."

CHAPITRE XIV. — *Modifications de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance*

Art. 41. Dans l'article 15 de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance, modifié en dernier lieu par la loi du 7 décembre 2016, il est inséré un 8°/2 rédigé comme suit :

"8°/2 "Règlement n° 648/2012" : le Règlement (UE) n° 648/2012 du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 sur les produits dérivés de gré à gré, les contreparties centrales et les référentiels centraux;"

Art. 42. Dans l'article 44 de la même loi, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

"À cette fin, l'organe légal d'administration définit et supervise, notamment :

- 1° la stratégie et les objectifs de l'entreprise;
- 2° la politique en matière de risques, en ce compris les limites de tolérance générale aux risques;
- 3° la politique d'intégrité visée à l'article 42, § 1^{er}, 5°."

Art. 43. Dans l'article 55, § 2, de la même loi, il est inséré un alinéa 2 rédigé comme suit :

"L'organe légal d'administration transmet annuellement à la Banque un rapport relatif à l'évaluation qu'il effectue de la fonction de vérification de la conformité (compliance) en application de l'article 77, § 3."

Art. 44. L'article 60 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

"Art. 60. La Banque peut, sans préjudice des dispositions des articles 40 à 42 et 48 à 59, préciser, par voie de règlement pris en application de l'article 12bis, § 2, de la loi du 22 février 1998, ce qu'il y a lieu d'entendre par structure de gestion adéquate, contrôle interne adéquat, fonction de gestion des risques indépendante adéquate, fonction d'audit interne indépendante adéquate, fonction actuarielle adéquate et, sur avis de la FSMA, fonction de vérification de la conformité (compliance) indépendante adéquate, et élaborer des règles plus précises conformément à la réglementation européenne, notamment des règles précisant les conditions minimales auxquelles il doit être satisfait en ce qui concerne l'exigence d'expertise adéquate visée à l'article 40, § 1^{er}, alinéa 2, en ce compris les modalités de la procédure d'évaluation de cette exigence."

Art. 45. Dans l'article 81 de la même loi, il est inséré un paragraphe 4 rédigé comme suit :

"§ 4. Outre les dispositions du paragraphe 1^{er}, les entreprises d'assurance ou de réassurance et les personnes visées au paragraphe 1^{er} communiquent sans délai à la Banque tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui pourrait avoir une incidence sur l'honorabilité professionnelle nécessaire ou l'expertise adéquate à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 63, 303 et 304, lorsque la Banque, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 1^{er}, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l'article 40, § 1^{er}, alinéa 2."

Art. 46. Dans l'article 93, § 1^{er}, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, le 1° est remplacé par ce qui suit :

"1° aux membres de leur organe légal d'administration, aux membres de leur comité de direction ou, en l'absence de comité de direction, aux personnes chargées de la direction effective ainsi qu'aux mandataires généraux et, le cas échéant, aux autres personnes chargées de la direction effective de leurs succursales";

2° à l'alinéa 1^{er}, le 3° est complété par les mots ", à l'exception des entreprises ou institutions sur lesquelles l'entreprise d'assurance, de réassurance ou leur entreprise mère exerce le contrôle;"

Art. 47. Dans l'article 517 de la même loi, il est inséré un paragraphe 5/1 rédigé comme suit :

"§ 5/1. L'article 508, § 1^{er}, ainsi que le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, 3°, 4° et 6°, et les paragraphes 2 et 3 du présent article sont applicables dans les cas où la Banque constate qu'une entreprise d'assurance ou de réassurance ne fonctionne pas en conformité avec les dispositions du Titre II du Règlement n° 648/2012."

HOOFDSTUK XIV. — *Wijzigingen van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen*

Art. 41. In artikel 15 van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 7 december 2016, wordt een bepaling onder 8°/2 ingevoegd, luidende :

"8°/2 "Verordening nr. 648/2012" : Verordening (EU) nr. 648/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende otc-derivaten, centrale tegenpartijen en transactieregisters;"

Art. 42. In artikel 44 van dezelfde wet wordt het tweede lid vervangen als volgt :

"Hiertoe bepaalt en controleert het wettelijk bestuursorgaan met name :

- 1° de strategie en de doelstellingen van de onderneming;
- 2° het risicobeleid, met inbegrip van de algemene risicotolerantielimiten;
- 3° het in artikel 42, § 1, 5° bedoelde integriteitsbeleid."

Art. 43. In artikel 55, § 2, van dezelfde wet wordt een tweede lid ingevoegd, luidende :

"Het wettelijk bestuursorgaan bezorgt aan de Bank jaarlijks een verslag over de beoordeling van de compliancefunctie die hij met toepassing van artikel 77, § 3, verricht."

Art. 44. Artikel 60 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

"Art. 60. Onverminderd het bepaalde bij de artikelen 40 tot 42 en 48 tot 59, kan de Bank, bij reglement vastgesteld met toepassing van artikel 12bis, § 2, van de wet van 22 februari 1998, nader bepalen wat moet worden verstaan onder een passende beleidsstructuur, een passende interne controle, een passende onafhankelijke risicobeheerfunctie, een passende onafhankelijke interne auditfunctie, een passende actuariële functie en, op advies van de FSMA, een passende onafhankelijke compliancefunctie, en nadere regels opstellen conform de Europese regelgeving, met name de regels waarin de minimumvoorwaarden worden vastgesteld die moeten worden vervuld wat betreft het in artikel 40, § 1, tweede lid bedoelde vereiste om over passende deskundigheid te beschikken, met inbegrip van de modaliteiten met betrekking tot de procedure voor de beoordeling van dat vereiste."

Art. 45. In artikel 81 van dezelfde wet wordt een paragraaf 4 ingevoegd, luidende :

"§ 4. Naast het bepaalde bij paragraaf 1, brengen verzekerings- of herverzekeringsondernemingen en de in paragraaf 1 bedoelde personen de Bank onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging inhoudt van de bij de benoeming verstrekte informatie en een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 63, 303 en 304, kan de Bank, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtopdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het eerste lid is verkregen, de naleving van de in artikel 40, § 1, tweede lid bedoelde vereisten herbeoordelen."

Art. 46. In artikel 93, § 1, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt :

"1° de leden van hun wettelijk bestuursorgaan, de leden van hun directiecomité of, bij ontstentenis van een directiecomité, de personen belast met de effectieve leiding, evenals de algemene lasthebbers en, in voorkomend geval, andere personen die met de effectieve leiding van hun bijkantoren zijn belast";

2° in het eerste lid wordt de bepaling onder 3° aangevuld met de woorden "met uitzondering van de ondernemingen of instellingen waarover de verzekerings- of herverzekeringsonderneming of hun moederonderneming controle uitoefent;"

Art. 47. In artikel 517 van dezelfde wet wordt een paragraaf 5/1 ingevoegd, luidende :

"§ 5/1. Artikel 508, § 1, en paragraaf 1, eerste lid, 2°, 3°, 4° en 6°, en de paragrafen 2 en 3 van dit artikel zijn van toepassing wanneer de Bank vaststelt dat een verzekerings- of herverzekeringsonderneming niet werkt overeenkomstig de bepalingen van Titel II van Verordening nr. 648/2012."

Art. 48. L'article 602 de la même loi, est complété par les mots "ou du Titre II du Règlement n° 648/2012".

Art. 49. À l'article 603 de la même loi, modifié par la loi du 25 octobre 2016, le paragraphe 1^{er}, 1°, est complété par les mots "aux dispositions du Titre II du Règlement n° 648/2012 ou".

Art. 50. À l'article 604 de la même loi, modifié par la loi du 25 octobre 2016, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1^{er}, les mots "ou aux dispositions du Titre II du Règlement n° 648/2012" sont insérés entre les mots "à toutes autres mesures d'exécution de la Directive 2009/138/CE" et les mots ", infliger une amende administrative";

2° l'alinéa 1^{er} du paragraphe 2 est remplacé par les deux alinéas qui suivent, qui formeront les alinéas 1^{er} et 2 du paragraphe 2 :

"Le montant de l'amende administrative infligée à une entreprise d'assurance ou de réassurance visée au paragraphe 1^{er}, pour le même fait ou pour le même ensemble de faits, est de minimum 10 000 euros et de maximum 10 % des produits techniques et financiers de l'entreprise au cours de l'exercice précédent.

Le montant de l'amende administrative infligée à une société holding d'assurance, à une compagnie financière mixte ou à une société holding mixte d'assurance visée au paragraphe 1^{er}, pour le même fait ou pour le même ensemble de faits, est de minimum 10 000 euros et de maximum 10 % du chiffre d'affaires annuel net de l'entité au cours de l'exercice précédent."

CHAPITRE XV. — *Modifications de la loi du 25 octobre 2016 portant création de l'Agence fédérale de la Dette et suppression du Fonds des Rentes*

Art. 51. L'article 3 de la loi du 25 octobre 2016 portant création de l'Agence fédérale de la Dette et suppression du Fonds des Rentes est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

"Tous les droits et obligations contractuels existants concernant la gestion de la dette de l'État fédéral sont transférés de plein droit du Service Public Fédéral Finances, Administration générale de la Trésorerie, Agence de la dette vers l'Agence. Ce transfert est opposable aux tiers sans autre formalité."

Art. 52. Dans la même loi, il est inséré un article 10/1 rédigé comme suit :

"Art. 10/1. Le Roi est habilité à adapter toutes les dispositions légales se référant au Fonds des Rentes."

CHAPITRE XVI. — *Modifications de la loi du 25 octobre 2016 relative à l'accès à l'activité de prestation de services d'investissement et au statut et au contrôle des sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement*

Art. 53. L'article 23, § 1^{er}, de la loi du 25 octobre 2016 relative à l'accès à l'activité de prestation de services d'investissement et au statut et au contrôle des sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

"La FSMA peut, par voie de règlement pris en exécution des articles 49, § 3, et 64, de la loi du 2 août 2002, préciser les conditions minimales auxquelles il doit être satisfait en ce qui concerne l'exigence d'expertise adéquate, en ce compris les modalités de la procédure d'évaluation de cette exigence."

Art. 54. À l'article 25 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 5, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans l'alinéa 3, les mots "Les sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement élaborées" sont remplacés par les mots "L'organe légal d'administration de la société de gestion de portefeuille et de conseil en investissement définit et supervise";

b) un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 4 et 5 :

"Les personnes qui assurent la fonction de conformité (compliance) font rapport à l'organe légal d'administration au moins une fois par an."

2° dans le paragraphe 7, un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 6 et 7 :

"L'organe légal d'administration évalue en particulier le bon fonctionnement des fonctions de contrôle indépendantes visées au paragraphe 5."

Art. 48. Artikel 602 van dezelfde wet wordt aangevuld met de woorden "of van Titel II van Verordening nr. 648/2012".

Art. 49. In artikel 603 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 oktober 2016, wordt paragraaf 1, 1°, aangevuld met de woorden "aan de bepalingen van Titel II van Verordening nr. 648/2012 of".

Art. 50. In artikel 604 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 oktober 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden "of op de bepalingen van Titel II van Verordening nr. 648/2012" ingevoegd tussen de woorden "op alle andere uitvoeringsmaatregelen van Richtlijn 2009/138/EG" en de woorden ", een administratieve boete opleggen";

2° het eerste lid van paragraaf 2 wordt vervangen door de volgende twee leden, die het eerste en tweede lid van paragraaf 2 zullen vormen :

De administratieve geldboete die aan een in paragraaf 1 bedoelde verzekerings- of herverzekeringsonderneming wordt opgelegd, voor hetzelfde feit of hetzelfde geheel van feiten, bedraagt minimum 10.000 euro en maximum 10 % van de technische en financiële opbrengsten van de onderneming van het voorbije boekjaar.

De administratieve geldboete die aan een in paragraaf 1 bedoelde verzekeringsholding, gemengde financiële holding of gemengde verzekeringsholding wordt opgelegd, voor hetzelfde feit of hetzelfde geheel van feiten, bedraagt minimum 10.000 euro en maximum 10 % van de jaarlijkse netto-omzet van de entiteit van het voorbije boekjaar."

HOOFDSTUK XV. — *Wijzigingen van de wet van 25 oktober 2016 houdende oprichting van het Federaal Agentschap van de Schuld en opheffing van het Rentenfonds*

Art. 51. Artikel 3 van de wet van 25 oktober 2016 houdende oprichting van het Federaal Agentschap van de Schuld en opheffing van het Rentenfonds wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Alle bestaande contractuele rechten en plichten betreffende het beheer van de Federale Staatsschuld worden van rechtswege overgedragen van de Federale Overheidsdienst Financiën, Algemene Administratie van de Thesaurie, Agentschap van de schuld, naar het Agentschap. Deze overdracht is zonder enige andere formaliteit tegenstelbaar ten aanzien van derden."

Art. 52. In dezelfde wet wordt een artikel 10/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 10/1. De Koning wordt gemachtigd alle wettelijke bepalingen aan te passen die naar het Rentenfonds verwijzen."

HOOFDSTUK XVI. — *Wijzigingen van de wet van 25 oktober 2016 betreffende de toegang tot het beleggingsdienstenbedrijf en betreffende het statuut van en het toezicht op de vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies*

Art. 53. Artikel 23, § 1, van de wet van 25 oktober 2016 betreffende de toegang tot het beleggingsdienstenbedrijf en betreffende het statuut van en het toezicht op de vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies wordt aangevuld met een lid, luidende :

"De FSMA kan, bij reglement genomen ter uitvoering van de artikelen 49, § 3, en 64, van de wet van 2 augustus 2002, de minimale voorwaarden verduidelijken waaraan moet worden voldaan met betrekking tot het vereiste inzake de passende deskundigheid, inclusief de modaliteiten van de beoordelingsprocedure van dat vereiste."

Art. 54. In artikel 25 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 5 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het derde lid worden de woorden "De vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies werken een passend integriteitsbeleid uit vervangen door de woorden "Het wettelijk bestuursorgaan van de vennootschap voor vermogensbeheer en beleggingsadvies bepaalt en controleert een passend integriteitsbeleid";

b) tussen het vierde en het vijfde lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

"De personen die met de compliancefunctie zijn belast, brengen minstens eenmaal per jaar verslag uit aan het wettelijk bestuursorgaan."

2° in paragraaf 7 wordt tussen het zesde en het zevende lid een lid ingevoegd, luidende :

"Het wettelijk bestuursorgaan beoordeelt in het bijzonder de goede werking van de in paragraaf 5 bedoelde onafhankelijke controlefuncties."

Art. 55. L'article 35 de la même loi, est complété par un paragraphe 4, rédigé comme suit :

"§ 4. Sans préjudice de l'article 45, alinéa 2, les sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement ainsi que les personnes visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, informent la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui peut avoir une incidence sur l'honorabilité professionnelle nécessaire ou l'expertise adéquate à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 23, § 1^{er}, alinéa 2, 45, alinéa 1^{er}, et 56, lorsque la FSMA, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 1^{er}, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l'article 23, § 1^{er}, alinéa 2."

CHAPITRE XVII. — *Modifications de la loi du 18 décembre 2016 organisant la reconnaissance et l'encadrement du crowdfunding et portant des dispositions diverses en matière de finances*

Art. 56. Dans la version néerlandaise de l'article 4, 5°, de la loi du 18 décembre 2016 organisant la reconnaissance et l'encadrement du crowdfunding et portant des dispositions diverses en matière de finances, les mots "*emittent van beleggingsinstrumenten wiens*" sont remplacés par les mots "*uitgevende instelling van beleggingsinstrumenten wier*".

Art. 57. Dans la version néerlandaise de l'article 4, 7°, de la même loi, le mot "*emittent*" est remplacé par les mots "*uitgevende instelling*" et le mot "*wiens*" est remplacé par le mot "*wier*".

Art. 58. L'article 15 de la même loi est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

"Sans préjudice de l'article 13, alinéa 2, les plateformes de financement alternatif ainsi que les personnes visées à l'alinéa 1^{er}, informent la FSMA sans délai de tout fait ou élément qui implique une modification des informations fournies lors de la nomination et qui peut avoir une incidence sur l'honorabilité professionnelle nécessaire ou l'expertise adéquate à l'exercice de la fonction concernée.

Conformément aux articles 10, § 3, alinéa 1^{er}, 13, alinéa 1^{er}, et 31, lorsque la FSMA, dans le cadre de l'exercice de sa mission de contrôle, a connaissance d'un tel fait ou élément, obtenu ou non en application de l'alinéa 7, elle peut effectuer une réévaluation du respect des exigences visées à l'article 10, § 3, alinéa 1^{er}".

CHAPITRE XVIII. — *Transposition de diverses dispositions de la directive 2014/59/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 établissant un cadre pour le redressement et la résolution des établissements de crédit et des entreprises d'investissement et modifiant la directive 82/891/CEE du Conseil ainsi que les directives du Parlement européen et du Conseil 2001/24/CE, 2002/47/CE, 2004/25/CE, 2005/56/CE, 2007/36/CE, 2011/35/UE, 2012/30/UE et 2013/36/UE et les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 1093/2010 et (UE) n° 648/2012*

Section 1^{re}. — Disposition générale

Art. 59. Le présent chapitre a pour objet la transposition partielle de la directive 2014/59/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 établissant un cadre pour le redressement et la résolution des établissements de crédit et des entreprises d'investissement et modifiant la directive 82/891/CEE du Conseil ainsi que les directives du Parlement européen et du Conseil 2001/24/CE, 2002/47/CE, 2004/25/CE, 2005/56/CE, 2007/36/CE, 2011/35/UE, 2012/30/UE et 2013/36/UE et les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 1093/2010 et (UE) n° 648/2012.

Section 2. — Modification de la loi du 1^{er} avril 2007 relative aux offres publiques d'acquisition

Art. 60. L'article 5 de la loi du 1^{er} avril 2007 relative aux offres publiques d'acquisition, modifié par l'arrêté royal du 3 mars 2011, est complété par un alinéa 3 rédigé comme suit :

"Cet article ne s'applique pas en cas d'utilisation d'instruments, de pouvoirs et de mécanismes de résolution visés au Livre II, Titre VIII, au Livre XI et au Livre XII, Titre II, Chapitre VII de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse."

Art. 55. In artikel 35 van dezelfde wet wordt een paragraaf 4 ingevoegd, luidende :

"§ 4. Onverminderd artikel 45, tweede lid, brengen de vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies en de in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde personen de FSMA onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging in de bij de benoeming verstrekte informatie inhoudt, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 23, § 1, tweede lid, 45, eerste lid en 56, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtopdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het eerste lid is verkregen, de naleving van de in artikel 23, § 1, tweede lid bedoelde vereisten herbeoordelen."

HOOFDSTUK XVII. — *Wijzigingen van de wet van 18 december 2016 tot regeling van de erkenning en de afbakening van crowdfunding en houdende diverse bepalingen inzake financiën*

Art. 56. In artikel 4, 5°, van de wet van 18 december 2016 tot regeling van de erkenning en de afbakening van crowdfunding en houdende diverse bepalingen inzake financiën worden de woorden "*emittent van beleggingsinstrumenten wiens*" vervangen door de woorden "*uitgevende instelling van beleggingsinstrumenten wier*".

Art. 57. Artikel 4, 7°, van dezelfde wet wordt het woord "*emittent*" vervangen door de woorden "*uitgevende instelling*" en het woord "*wiens*" vervangen door het woord "*wier*".

Art. 58. Artikel 15 van dezelfde wet wordt aangevuld met twee leden, luidende :

"Onverminderd artikel 13, tweede lid, brengen de alternatieve-financieringsplatformen en de in het eerste lid bedoelde personen de FSMA onverwijld op de hoogte van elk feit of element dat een wijziging in de bij de benoeming verstrekte informatie inhoudt, en dat een invloed kan hebben op de voor de uitoefening van de betrokken functie vereiste professionele betrouwbaarheid of passende deskundigheid.

Overeenkomstig de artikelen 10, § 3, eerste lid, 13, eerste lid en 31, kan de FSMA, wanneer zij in het kader van de uitvoering van haar toezichtopdracht op de hoogte is van een dergelijk feit of element, dat al dan niet met toepassing van het zevende lid is verkregen, de naleving van de in artikel 10, § 3, eerste lid bedoelde vereisten herbeoordelen."

HOOFDSTUK XVIII. — *Omzetting van diverse bepalingen van Richtlijn 2014/59/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en de afwikkeling van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen en tot wijziging van Richtlijn 82/891/EEG van de Raad en de Richtlijnen 2001/24/EG, 2002/47/EG, 2004/25/EG, 2005/56/EG, 2007/36/EG, 2011/35/EU, 2012/30/EU en 2013/36/EU en de Verordeningen (EU) nr. 1093/2010 en (EU) nr. 648/2012, van het Europees Parlement en de Raad*

Afdeling 1. — Algemene bepaling

Art. 59. Dit hoofdstuk voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2014/59/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 betreffende de totstandbrenging van een kader voor het herstel en de afwikkeling van kredietinstellingen en beleggingsondernemingen en tot wijziging van Richtlijn 82/891/EEG van de Raad en de Richtlijnen 2001/24/EG, 2002/47/EG, 2004/25/EG, 2005/56/EG, 2007/36/EG, 2011/35/EU, 2012/30/EU en 2013/36/EU en de Verordeningen (EU) nr. 1093/2010 en (EU) nr. 648/2012, van het Europees Parlement en de Raad.

Afdeling 2. — Wijziging van de wet van 1 april 2007 op de openbare overnamebiedingen

Art. 60. Artikel 5 van de wet van 1 april 2007 op de openbare overnamebiedingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 maart 2011, wordt aangevuld met een derde lid, luidende :

"Dit artikel is niet van toepassing wanneer gebruik wordt gemaakt van de afwikkelingsinstrumenten, -bevoegdheden en -mechanismen bedoeld in Boek II, Titel VIII, in Boek XI en in Boek XII, Titel II, Hoofdstuk VII van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen."

Section 3. — Modification du Code des sociétés

Art. 61. L'article 533 du Code des sociétés est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

"§ 3. Pour l'application de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, en ce qui concerne le redressement des établissements de crédit et des sociétés de bourse, l'assemblée générale peut, à la majorité des deux tiers des votes valablement exprimés, décider, ou modifier les statuts de manière à ce qu'ils prescrivent, que la convocation à une assemblée générale pour décider de procéder à une augmentation de capital intervient entre dix à quinze jours avant cette assemblée, pour autant que :

1° les conditions de l'article 234, 235 ou 236 de la loi du 25 avril 2014 soient remplies, et

2° l'augmentation de capital soit nécessaire pour éviter le déclenchement d'une procédure de résolution dans les conditions énoncées aux articles 244 et 454 de la loi du 25 avril 2014.

Dans ce cas, les actionnaires ne peuvent pas exercer le droit d'inscrire d'autres points à l'ordre du jour de l'assemblée générale, il ne peut pas y avoir une révision de l'agenda et les dispositions du paragraphe 2 ne sont pas d'application."

Section 4. — Modifications de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse

Art. 62. L'article 3 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, modifié en dernier lieu par la loi du 7 décembre 2016, est complété par le 81° rédigé comme suit :

"81° contrats financiers : les contrats et accords suivants :

a) les contrats sur titres, y compris :

1° les contrats d'achat, de vente ou de prêt d'un titre ou d'un groupe ou indice de titres;

2° les options sur un titre ou sur un groupe ou indice de titres;

3° les opérations de mise en pension ou de prise en pension sur un tel titre, un tel groupe ou un tel indice;

b) les contrats sur matières premières, y compris :

1° les contrats d'achat, de vente ou de prêt d'une matière première ou d'un groupe ou indice de matières premières;

2° les options sur une matière première ou sur un groupe ou un indice de matières premières;

3° les opérations de mise en pension ou de prise en pension sur une telle matière première, un tel groupe ou un tel indice;

c) les contrats à terme, y compris les contrats (autres qu'un contrat sur matières premières) d'achat, de vente ou de transfert, à une date ultérieure, d'une matière première ou de biens de toute autre nature, d'un service, d'un droit ou d'une garantie pour un prix spécifié;

d) les accords de swap, notamment

1° les swaps et les options relatifs aux taux d'intérêt, les accords au comptant ou autres accords sur devises, les swaps sur monnaies, les indices d'actions ou les actions, les indices de dettes ou les dettes, les indices de matières premières ou les matières premières, le climat, les émissions ou l'inflation;

2° les swaps sur rendement total, sur spreads de crédit et swaps de crédits;

3° tout accord ou toute opération similaire à un accord visé au point 1° ou 2° qui fait l'objet d'opérations récurrentes sur les marchés des swaps ou des produits dérivés;

e) les accords d'emprunt interbancaire dont l'échéance est inférieure ou égale à trois mois;

f) les accords-cadres relatifs à tous les types de contrats et d'accords visés aux points a) à e);"

Art. 63. L'article 228 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit :

"En vue de l'application de l'alinéa premier, les établissements de crédit et l'autorité de contrôle informent sans délai l'autorité de résolution de toute modification qui impose une révision ou actualisation du plan de résolution."

Art. 64. Dans le texte néerlandais de l'article 229, § 4, de la même loi, le mot "toezichthouder" est remplacé par le mot "afwikkelingsautoriteit".

Afdeling 3. — Wijziging van het Wetboek van vennootschappen

Art. 61. Artikel 533 van het Wetboek van vennootschappen wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende :

"§ 3. Voor de toepassing van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, wat het herstel van kredietinstellingen en beursvennootschappen betreft, kan de algemene vergadering met twee derde van het aantal geldig uitgebrachte stemmen bepalen dat de statuten voorschrijven, of de statuten in die zin wijzigen dat zij voorschrijven, dat de oproeping tot de algemene vergadering om een besluit te nemen over een kapitaalverhoging plaatsvindt binnen tien tot vijftien dagen vóór de vergadering, mits :

1° aan de voorwaarden van artikel 234, 235 of 236 van de wet van 25 april 2014 is voldaan, en

2° de kapitaalverhoging noodzakelijk is om te vermijden dat een afwikkelingsprocedure op basis van de in artikel 244 en 454 van de wet van 25 april 2014 bedoelde afwikkelingsvoorwaarden een aanvang neemt.

In dat geval hebben de aandeelhouders geen recht om andere punten op de agenda van die algemene vergadering te plaatsen, kan geen herziening van de agenda plaatsvinden en is het bepaalde in paragraaf 2 niet van toepassing."

Afdeling 4. — Wijzigingen van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen

Art. 62. In artikel 3 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, laatst gewijzigd bij de wet van 7 december 2016, wordt de bepaling onder 81° toegevoegd, luidende :

"81° financiële contracten : de volgende contracten en overeenkomsten :

a) effectencontracten, met inbegrip van :

1° contracten voor de aankoop, verkoop of lening van een effect of een groep of index van effecten;

2° opties op een effect of een groep of index van effecten;

3° retrocessie- of omgekeerde retrocessietransacties met betrekking tot een dergelijk effect of een dergelijke groep of index;

b) grondstoffencontracten, met inbegrip van :

1° contracten voor de aankoop, verkoop of lening van een grondstof of een groep of index van grondstoffen voor de levering ervan in de toekomst;

2° opties op een grondstof of een groep of index van grondstoffen;

3° retrocessie- of omgekeerde retrocessietransacties met betrekking tot een dergelijke grondstof, groep of index;

c) future- en termijncontracten, met inbegrip van contracten (die geen grondstoffencontracten zijn) voor de aankoop, verkoop of overdracht van een grondstof of eigendom van enigerlei andere aard, dienst, recht of belang tegen een vastgestelde prijs op een tijdstip in de toekomst;

d) swapovereenkomsten, met inbegrip van

1° swaps en opties met betrekking tot rentetarieven, spot- of andere overeenkomsten met betrekking tot wisselkoersen, valuta's, een aandelenindex of aandelen, een schuldindex of schuld, grondstoffenindexen of grondstoffen, weer, emissies of inflatie;

2° totale opbrengsten-, kredietspreidings- of kredietswaps;

3° overeenkomsten of transacties die vergelijkbaar zijn met een in 1° of 2° bedoelde overeenkomst die herhaaldelijk op de swaps- of derivatenmarkten wordt verhandeld;

e) interbancaire leningsovereenkomsten indien de leningstermijn ten hoogste drie maanden bedraagt;

f) raamovereenkomsten met betrekking tot de onder a) tot en met e) bedoelde contracten of overeenkomsten;"

Art. 63. Artikel 228 van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende :

"Met het oog op de toepassing van het eerste lid brengen de kredietinstellingen en de toezichthouder de afwikkelingsautoriteit onverwijld op de hoogte van alle veranderingen die een actualisering of een herziening van het afwikkelingsplan nodig maken."

Art. 64. Artikel 229, § 4, van dezelfde wet wordt het woord "toezichthouder" vervangen door het woord "afwikkelingsautoriteit".

Art. 65. Dans l'article 275 de la même loi, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 2015 et confirmé par la loi du 27 juin 2016, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre le premier et le second alinéa :

"Ces mesures prennent effet nonobstant toute disposition contraire, en particulier, mais pas exclusivement, du Code des sociétés."

Art. 66. Dans l'article 276, § 2, 4^o/5 de la même loi les mots "des contrats financiers ou" sont insérés entre les mots "le pouvoir de liquider ou de résilier" et les mots "des contrats de produits dérivés".

Art. 67. A l'article 292 de la même loi, modifié par la loi du 27 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au 2^o, les mots "et l'autorité de résolution" sont insérés entre les mots "l'autorité compétente" et les mots "pour toute succursale";

2^o le 3^o est complété par les mots "lorsque cela est nécessaire pour permettre au Fonds de garantie de remplir ses fonctions";

3^o il est inséré un 3^o/1 rédigé comme suit :

"3^o/1 le Fonds de résolution lorsque cela est nécessaire pour permettre au Fonds de résolution de remplir ses fonctions,".

Art. 68. Dans le Livre IV de la même loi, il est inséré un article 346/1 rédigé comme suit :

"Art. 346/1. La Banque informe l'Autorité bancaire européenne sans délai des mesures qu'elle applique conformément à l'article 345 ou 346, § 2, ainsi que de l'état d'avancement et du résultat des recours éventuels."

Art. 69. L'article 347 de la même loi, modifié par la loi du 25 octobre 2016, est complété par un paragraphe 6 rédigé comme suit :

"§ 6. La Banque informe l'Autorité bancaire européenne sans délai des mesures qu'elle impose conformément à cet article ainsi que de l'état d'avancement et du résultat des recours éventuels."

Art. 70. Dans le Livre VI de la même loi, il est inséré un titre IV intitulé "Titre IV. Disposition complémentaire".

Art. 71. Dans le titre IV inséré par l'article 70, il est inséré un article 377/1 rédigé comme suit :

"Art. 377/1. Les articles 353 à 377 sont *mutatis mutandis* applicables aux entités de droit belge visées à l'article 424, en cas d'application à ces entités de mesures de résolution en vertu du livre XI, titre V."

Art. 72. L'article 435 de la même loi, inséré par l'arrêté royal du 26 décembre 2015 et confirmé par la loi du 27 juin 2016, est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit :

"§ 4. Les autres autorités compétentes qui ne sont pas en désaccord en vertu du paragraphe 3 peuvent prendre une décision commune concernant un plan de redressement de groupe pour les entités qui relèvent de leur juridiction."

Art. 73. L'article 436 de la même loi, inséré par l'arrêté royal du 26 décembre 2015 et confirmé par la loi du 27 juin 2016, est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit :

"§ 4. Les autres autorités compétentes qui ne sont pas en désaccord en vertu du paragraphe 3 peuvent prendre une décision commune concernant un plan de redressement de groupe pour les entités qui relèvent de leur juridiction."

Art. 74. Dans le texte néerlandais de l'article 440, § 2, de la même loi, inséré par l'arrêté royal du 26 décembre 2015 et confirmé par la loi du 27 juin 2016, le mot "*stabiliteit*" est remplacé par le mot "*instabiliteit*".

Art. 75. Dans le texte néerlandais de l'article 460, § 4, alinéa 3, de la même loi, inséré par l'arrêté royal du 26 décembre 2015 et confirmé par la loi du 27 juin 2016, le mot "ABE" est remplacé par le mot "EBA".

Art. 76. Dans la même loi, il est inséré un article 465/1 rédigé comme suit :

"Art. 465/1. § 1^{er}. Le plan de financement visé à l'article 465, § 1^{er}, 4^o, comprend :

1^o une valorisation effectuée conformément à l'article 246 pour les entités du groupe affectées;

2^o les pertes à comptabiliser par chaque entité du groupe affectée au moment où les instruments de résolution sont appliqués;

Art. 65. In artikel 275 van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 2015 en bekrachtigd bij wet van 27 juni 2016, wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende :

"Deze maatregelen hebben uitwerking niettegenstaande elke andersluidende bepaling van in het bijzonder, doch niet uitsluitend, het Wetboek van vennootschappen."

Art. 66. In artikel 276, § 2, 4^o/5 van dezelfde wet worden de woorden "financiële contracten of" ingevoegd tussen de woorden "de bevoegdheid om" en het woord "derivatencontracten".

Art. 67. In artikel 292 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 27 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in de bepaling onder 2^o worden de woorden "en de afwikkelingsautoriteit" ingevoegd tussen de woorden "de bevoegde autoriteit" en de woorden "van elk bijkantoor";

2^o de bepaling onder 3^o wordt aangevuld met de woorden "indien zulks noodzakelijk is voor het vervullen van de functies van het Garantiefonds";

3^o er wordt een bepaling onder 3^o/1 ingevoegd, luidende :

"3^o/1 het Afwikkelingsfonds indien zulks noodzakelijk is voor het vervullen van de functies van het Afwikkelingsfonds,".

Art. 68. In Boek IV van dezelfde wet wordt een artikel 346/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 346/1. De Bank stelt de Europese Bankautoriteit onverwijld in kennis van de maatregelen die zij overeenkomstig artikel 345 of 346, § 2, toepast evenals van de status van eventueel ingestelde beroepen en het resultaat daarvan."

Art. 69. Artikel 347 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 25 oktober 2016, wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende :

"§ 6. De Bank stelt de Europese Bankautoriteit onverwijld in kennis van de maatregelen die zij overeenkomstig dit artikel oplegt evenals van de status van eventueel ingestelde beroepen en het resultaat daarvan."

Art. 70. In Boek VI van dezelfde wet wordt een titel IV ingevoegd, luidende "Titel IV. Aanvullende bepaling".

Art. 71. In titel IV, ingevoegd bij artikel 70, wordt een artikel 377/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 377/1. De artikelen 353 tot 377 zijn *mutatis mutandis* van toepassing op de entiteiten naar Belgisch recht bedoeld in artikel 424, wanneer ten aanzien van die entiteiten afwikkelingsmaatregelen worden toegepast krachtens Boek XI, Titel V."

Art. 72. Artikel 435 van dezelfde wet, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 en bekrachtigd bij de wet van 27 juni 2016, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

"§ 4. De andere bevoegde autoriteiten die het niet oneens zijn uit hoofde van paragraaf 3 kunnen een gezamenlijk besluit bereiken over een groepsherstelplan dat de entiteiten in hun rechtsgebieden bestrijkt."

Art. 73. Artikel 436 van dezelfde wet, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 en bekrachtigd bij de wet van 27 juni 2016, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

"§ 4. De andere bevoegde autoriteiten die het niet oneens zijn uit hoofde van paragraaf 3 kunnen een gezamenlijk besluit bereiken over een groepsherstelplan dat de entiteiten in hun rechtsgebieden bestrijkt."

Art. 74. In artikel 440, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 en bekrachtigd bij de wet van 27 juni 2016, wordt het woord "*stabiliteit*" vervangen door het woord "*instabiliteit*".

Art. 75. In artikel 460, § 4, derde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 26 december 2015 en bekrachtigd bij de wet van 27 juni 2016, wordt het woord "ABE" vervangen door het woord "EBA".

Art. 76. In dezelfde wet wordt een artikel 465/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 465/1. § 1. Het in artikel 465, § 1, 4^o, bedoelde financieringsplan omvat :

1^o een waardering als bedoeld in artikel 246 ten aanzien van de betrokken groepsentiteiten;

2^o de verliezen die elke getroffen groepsentiteit moet onderkennen op het ogenblik waarop de afwikkelingsinstrumenten worden toegepast;

3° pour chaque entité du groupe affectée, les pertes que subirait chaque catégorie d'actionnaires et de créanciers;

4° toute contribution que le Fonds de garantie et les autres systèmes de garantie des dépôts nationaux seraient tenus de verser conformément à l'article 384/1 ou à l'article 109, paragraphe 1, de la Directive 2014/59/UE;

5° la contribution totale qui doit être financée par les dispositifs de financement pour la résolution ainsi que la finalité et la forme de cette contribution;

6° la base de calcul du montant que chacun des dispositifs de financement nationaux des États membres où des entités du groupe affectées sont situées est tenu de verser pour contribuer au financement de la résolution de groupe afin d'arriver à la contribution totale visée au point 5°;

7° le montant que le dispositif de financement national de chaque entité du groupe affectée est tenu de verser pour contribuer au financement de la résolution de groupe, ainsi que la forme de ces contributions;

8° le montant de l'emprunt que les dispositifs de financement des États membres où les entités du groupe affectées sont situées contracteront auprès d'établissements, d'établissements financiers et d'autres tiers, en vertu de l'article 6/3, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 2011 relative au Fonds de résolution ou de l'article 105 de la Directive 2014/59/UE;

9° un calendrier d'utilisation des dispositifs de financement des États membres où les entités du groupe affectées sont situées, qui devrait pouvoir être prolongé, le cas échéant.

§ 2. La base du partage de la contribution visée au paragraphe 1^{er}, 5°, est compatible avec l'article 3, 9°, de l'arrêté royal du 5 mars 2017 portant exécution de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, en ce qui concerne l'établissement des plans de résolution et des plans de résolution de groupe et l'évaluation de la résolvabilité, sauf s'il en a été décidé autrement dans le plan de financement.

Sauf s'il en a été décidé autrement dans le plan de financement, la base de calcul de la contribution de chaque dispositif de financement national tient compte notamment :

1° de la proportion des actifs du groupe, pondérés en fonction du risque, détenue au sein des entités visés à l'article 424, 1° à 4°, qui sont établis dans l'État membre dudit dispositif de financement pour la résolution;

2° de la proportion des actifs du groupe détenue au sein des établissements et les entités visés à l'article 424, 1° à 4°, qui sont établis dans l'État membre dudit dispositif de financement pour la résolution;

3° de la proportion des pertes ayant rendu nécessaire la résolution de groupe qui provient d'entités du groupe soumises à la surveillance des autorités compétentes dans l'État membre dudit dispositif de financement pour la résolution; et

4° de la proportion des ressources du dispositif de financement de groupe qu'il est prévu, dans le cadre du plan de financement, d'utiliser au bénéfice direct des entités du groupe établies dans l'État membre dudit dispositif de financement pour la résolution."

Art. 77. L'article 480 de la même loi est complété par un alinéa 2 rédigé comme suit :

"Si plusieurs autorités de résolution envisagent de nommer en vertu de l'article 280, § 2, ou en vertu de l'article 35 de la Directive 2014/59/UE un administrateur spécial pour une entité affiliée à un groupe, elles vérifient s'il n'est pas plus approprié de nommer le même administrateur spécial pour toutes les entités concernées, afin de faciliter la mise en œuvre de solutions permettant de rétablir la solidité financière des entités concernées."

Art. 78. Dans le texte néerlandais de l'article 495, § 2, de la même loi, inséré par la loi du 25 octobre 2016, le mot "*beleggingsondernemingen*" est remplacé par le mot "*beursvennootschappen*".

3° voor elke getroffen groepsentiteit, de verliezen die elke categorie van aandeelhouders en schuldeisers zou lijden;

4° elke bijdrage die het Garantiefonds en de andere nationale depositogarantiestelsels moeten leveren krachtens artikel 384/1 of krachtens artikel 109, lid 1, van Richtlijn 2014/59/EU;

5° de totale bijdrage door financieringsregelingen voor de afwikkeling en het doel en de vorm van de bijdrage;

6° de basis voor de berekening van het bedrag dat elke nationale financieringsregeling van de lidstaten waar de getroffen groepsentiteiten gevestigd zijn, moet bijdragen aan de financiering van de groepsafwikkeling tot opbouw van de in punt 5° bedoelde bijdrage;

7° het bedrag dat de nationale financieringsregeling van elke getroffen groepsentiteit moet bijdragen aan de financiering van de groepsafwikkeling, evenals de vorm van die bijdragen;

8° het bedrag aan leningen dat de financieringsregelingen van de lidstaten waar de getroffen groepsentiteiten gevestigd zijn, zullen betrekken van kredietinstellingen, financiële instellingen en andere partijen, overeenkomstig artikel 6/3, § 1, van de wet van 28 december 2011 op het Afwikkelingsfonds of artikel 105 van Richtlijn 2014/59/EU;

9° de termijn voor het gebruik van de financieringsregelingen van de lidstaten waar de getroffen entiteiten gevestigd zijn, welke in voorkomend geval verlengd moet kunnen worden.

§ 2. De basis voor het verdelen van de in paragraaf 1, punt 5°, bedoelde bijdrage dient te stroken met het bepaalde in artikel 3, 9°, van het koninklijk besluit van 5 maart 2017 tot uitvoering van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, wat de opmaak van afwikkelingsplannen en groepsafwikkelingsplannen en de beoordeling van de afwikkelbaarheid betreft, tenzij in het financieringsplan anders is bepaald.

De berekening van de bijdrage van elke nationale financieringsregeling is, tenzij anders in het financieringsplan is bepaald, met name gebaseerd op :

1° de omvang van de risicogewogen activa van de groep aangehouden door de entiteiten als bedoeld in artikel 424, 1° tot 4°, die gevestigd zijn in de lidstaat van die afwikkelingsfinancieringsregeling;

2° de omvang van de activa van de groep aangehouden door de entiteiten als bedoeld in artikel 424, 1° tot 4°, die gevestigd zijn in de lidstaat van die afwikkelingsfinancieringsregeling;

3° de omvang van de verliezen die geleid hebben tot de noodzaak van een groepsafwikkeling die haar oorsprong vindt in groepsentiteiten onder toezicht van de bevoegde autoriteiten in de lidstaat van die afwikkelingsfinancieringsregeling; en

4° de omvang van de middelen van de financieringsregeling van de groep die in het kader van het financieringsplan naar verwachting rechtstreeks gebruikt zullen worden voor groepsentiteiten die gevestigd zijn in de lidstaat van die afwikkelingsfinancieringsregeling."

Art. 77. Artikel 480 van dezelfde wet wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

"Indien meerdere afwikkelingsautoriteiten voornemens zijn om krachtens artikel 280, § 2, of krachtens artikel 35 van Richtlijn 2014/59/EU een bijzondere bestuurder te benoemen bij een entiteit binnen een groep, overwegen zij of het passender zou zijn om éénzelfde bijzondere bestuurder voor alle betrokken entiteiten te benoemen om het herstel van de financiële soliditeit van de betrokken entiteiten te vergemakkelijken."

Art. 78. In artikel 495, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 oktober 2016, wordt het woord "*beleggingsondernemingen*" vervangen door het woord "*beursvennootschappen*".

Section 5. — Modification de la loi du 28 décembre 2011 relative au Fonds de résolution

Art. 79. Dans la loi du 28 décembre 2011 relative au Fonds de résolution, il est inséré un article 6/4 rédigé comme suit :

“Art. 6/4. § 1^{er}. Quand un dispositif de résolution de groupe est appliqué en vertu de l’article 465 de la loi du 24 avril 2014, le Fonds de résolution verse immédiatement sa contribution au financement de la résolution du groupe conformément au plan de financement établi en vertu de l’article 465, § 1^{er}, 4^o, de la même loi.

Le Roi peut définir les règles et les procédures pour assurer l’application des dispositions de l’alinéa premier.

§ 2. Tout produit ou profit résultant de l’utilisation des dispositifs de financement de groupe est attribué au Fonds de résolution et aux autres dispositifs de financement nationaux en fonction de leurs contributions au financement de la résolution de groupe.

§ 3. Le Fonds de résolution peut garantir tout emprunt contracté conformément à l’article 6/3, § 1^{er}.”.

CHAPITRE XIX. — Suppression du Conseil d’agrément des agents de change et du titre d’agent de change

Section 1^{re}. — Dispositions relatives à suppression du Conseil d’agrément des agents de change et du titre d’agent de change

Art. 80. Aux fins de la suppression du Conseil d’agrément des agents de change, le président en fonction du Conseil d’agrément, assisté du trésorier et du secrétaire, dispose des pouvoirs les plus étendus pour ordonner ou poser tous les actes de gestion, d’administration et de disposition nécessaires à la cessation des activités et à la suppression du Conseil d’agrément des agents de change et du titre d’agent de change. Le président met fin entre autres aux opérations et à toutes les activités en cours comme les procédures en matière disciplinaire, d’octroi ou de retrait du titre d’agent de change, agent de change honoraire ou agent de change en interruption, il paie les dettes et charges de toute nature, il veille, le cas échéant, à la répartition du solde de liquidation entre les agents de change, il veille à l’établissement du rapport des commissaires et des comptes de clôture et convoque l’assemblée générale extraordinaire.

Art. 81. Le solde de liquidation est réparti entre les agents de change et agents de change honoraires dont les noms figurent sur la liste des agents de change et agents de change honoraires publiée par le Conseil d’agrément. La répartition s’opère à parts égales entre tous les agents de change et agents de change honoraires indépendamment du nombre d’années de paiement des cotisations.

Art. 82. Le président convoque l’assemblée générale extraordinaire et lui soumet les comptes de clôture et le rapport des commissaires pour qu’elle les approuve et vote la décharge du liquidateur. L’assemblée générale extraordinaire siège valablement quel que soit le nombre d’agents de change présents ou représentés. Les décisions sont prises à la majorité des voix des agents de change présents ou représentés.

Section 2. — Dispositions abrogatoires et modificatives

Art. 83. Dans la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, la section 5 du chapitre II, comportant l’article 21, modifié par la loi du 2 mai 2007 et par l’arrêté royal du 3 mars 2011 est abrogée.

Art. 84. L’article 75, § 1^{er}, 15^o, de la même loi est abrogé.

Art. 85. Dans l’article 16, alinéa 1^{er}, de la loi-cadre du 3 août 2007 relative aux professions intellectuelles prestataires de services, les mots “agents de change,” sont remplacés par les mots “agents de change honoraires”.

Art. 86. L’arrêté royal du 11 juillet 2003 relatif au Conseil d’agrément des agents et au titre d’agent de change, modifié par les arrêtés royaux des 20 novembre 2003, 18 mai 2008 et 12 mars 2009, est abrogé.

Art. 87. Les arrêtés ministériels des 5 août 1988 portant approbation du règlement général de la Caisse de garantie des agents de change et 19 juin 2001 portant approbation du règlement du Conseil d’agrément des agents de change, sont abrogés.

Afdeling 5. — Wijziging van de wet van 28 december 2011 op het Afwikkelingsfonds

Art. 79. In de wet van 28 december 2011 op het Afwikkelingsfonds wordt een artikel 6/4 ingevoegd, luidende :

“Art. 6/4. § 1. Wanneer krachtens artikel 465 van de wet van 25 april 2014 een groepsafwikkelingsregeling wordt toegepast, levert het Afwikkelingsfonds onmiddellijk zijn bijdrage aan de financiering van de groepsafwikkeling in overeenstemming met het krachtens artikel 465, § 1, 4^o, van dezelfde wet opgestelde financieringsplan.

De Koning kan de regels en procedures vastleggen om het bepaalde in het eerste lid te waarborgen.

§ 2. Alle opbrengsten of voordelen die het gebruik van een groepsfinancieringsregeling opleveren, worden aan het Afwikkelingsfonds en de andere nationale financieringsregelingen toegewezen naar ratio van hun bijdrage aan de financiering van de groepsafwikkeling.

§ 3. Het Afwikkelingsfonds kan alle overeenkomstig artikel 6/3, § 1, aangegane leningen garanderen.”.

HOOFDSTUK XIX. — Opheffing van de Erkenningsraad voor effectenmakelaars en van de titel van effectenmakelaar

Afdeling 1. — Bepalingen inzake de opheffing van de Erkenningsraad voor effectenmakelaars en van de titel van effectenmakelaar

Art. 80. Voor de opheffing van de Erkenningsraad voor effectenmakelaars beschikt de voorzitter in functie van de Erkenningsraad, bijgestaan door de penningmeester en de secretaris, over de ruimst mogelijke bevoegdheden om alle beheersdaden, administratieve daden en daden van beschikking te verordenen of te stellen die nodig zijn voor de stopzetting van de activiteiten en voor de opheffing van de Erkenningsraad voor effectenmakelaars en van de titel van effectenmakelaar. De voorzitter beëindigt onder andere de verrichtingen en alle lopende activiteiten zoals de tuchtprocedures en de procedures met betrekking tot de toekenning of de intrekking van de titel van effectenmakelaar, ere-effectenmakelaar of effectenmakelaar in onderbreking, hij betaalt de schulden en lasten van alle aard, hij ziet, in voorkomend geval, toe op de verdeling van het vereffeningssaldo onder de effectenmakelaars, hij ziet toe op de opmaak van het verslag van de commissarissen en de eindrekeningen en hij roept de buitengewone algemene vergadering bijeen.

Art. 81. Het vereffeningssaldo wordt verdeeld onder de effectenmakelaars en de ere-effectenmakelaars waarvan de namen op de door de Erkenningsraad gepubliceerde lijst van effectenmakelaars en de ere-effectenmakelaars staat. De verdeling is gelijk verdeeld onder de effectenmakelaars en de ere-effectenmakelaars ongeacht het aantal jaren van premiebetaling.

Art. 82. De voorzitter roept de buitengewone algemene vergadering bijeen en legt haar de eindrekeningen en het verslag van de commissarissen voor opdat zij die keuren en over de verlening van kwijting aan de vereffenaar stemmen. De buitengewone algemene vergadering vergadert geldig ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde effectenmakelaars. De beslissingen worden genomen bij meerderheid van de stemmen van de aanwezige of vertegenwoordigde effectenmakelaars.

Afdeling 2. — Opheffings- en wijzigingsbepalingen

Art. 83. In de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten wordt afdeling 5 van Hoofdstuk II, die het bij de wet van 2 mei 2007 en het koninklijk besluit van 3 maart 2011 gewijzigde artikel 21 bevat, opgeheven.

Art. 84. Artikel 75, § 1, 15^o, van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 85. In artikel 16, eerste lid, van de kaderwet van 3 augustus 2007 betreffende de dienstverlenende intellectuele beroepen, worden de woorden “de wisselagenten,” vervangen door de woorden “de ere-effectenmakelaars”.

Art. 86. Het koninklijk besluit van 11 juli 2003 betreffende de Erkenningsraad voor effectenmakelaars en de titel van effectenmakelaar, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 november 2003, 18 mei 2008 en 12 maart 2009, wordt opgeheven.

Art. 87. De ministeriële besluiten van 5 augustus 1988 tot goedkeuring van het algemeen reglement van de Waarborgkas van de wisselagenten en 19 juni 2001 tot goedkeuring van het reglement van de erkenningsraad voor effectenmakelaars, worden opgeheven.

Section 3. — Disposition transitoire

Art. 88. § 1^{er}. Les porteurs du titre d'agent de change ou d'agent de change honoraire dont le nom figure à la dernière liste des agents de change et agents de change honoraire publiée par le Conseil d'agrément des agents de change au moment de l'entrée en vigueur du présent chapitre sont autorisés à porter le titre d'agent de change honoraire. Les agents de change en interruption de carrière à la date d'entrée en vigueur du présent chapitre ne peuvent pas porter le titre d'agent de change honoraire.

Les personnes concernées ne sont toutefois plus autorisées à porter ce titre au cas où elles se trouvent dans un des cas visés à l'article 20 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, ou lorsque la Banque nationale de Belgique ou la FSMA ont considéré, dans le cadre de l'exercice des missions qui leur sont confiées par la loi, qu'elles ne satisfont pas aux conditions d'honorabilité et d'expertise prévues par la loi.

§ 2. Sera puni d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de 200 à 2.000 euros ou d'une de ces peines seulement celui qui, sans y être autorisé, se sera attribué publiquement le titre d'agent de change honoraire.

Les dispositions du livre 1^{er} du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions prévues par le présent paragraphe.

Section 4. — Entrée en vigueur

Art. 89. Le présent chapitre entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

CHAPITRE XX. — *Octroi de prêts concessionnels à l'Association internationale de Développement dans le cadre de la dix-huitième reconstitution des ressources (IDA18)*

Art. 90. Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, octroyer des prêts concessionnels à l'Association internationale de Développement dans le cadre de la dix-huitième reconstitution des ressources (IDA18) pour un montant total maximal de 241,13 millions d'euros.

Le Roi détermine les modalités des prêts visés à l'alinéa 1^{er}.

CHAPITRE XXI. — *Dispositions réparatrices diverses*

Section 1^{re} - Modifications de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financiers

Art. 91. Dans l'article 4, § 1^{er}, de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financiers, modifié par la loi du 26 septembre 2011, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

"La mise en possession d'instruments financiers inscrits en compte peut être établie notamment par leur inscription au crédit d'un compte spécial ouvert au nom du constituant ou du bénéficiaire de la garantie ou encore d'un tiers qui détient la sûreté pour le compte du bénéficiaire. Le fait que les avoirs donnés en garantie sont enregistrés dans les livres d'un intermédiaire ne prive pas celui-ci d'agir en qualité de partie en ce qui concerne ces avoirs. Lorsque les instruments financiers sont inscrits au crédit d'un compte spécial ouvert au nom du constituant de la garantie, du bénéficiaire ou d'un tiers agissant pour le compte de celui-ci, il n'est pas porté atteinte à l'obligation de possession ou de contrôle si, jusqu'à nouvel ordre du bénéficiaire ou du tiers agissant pour le compte de celui-ci, le constituant de la garantie conserve des droits de disposition définis dans la convention constitutive de sûreté réelle."

Art. 92. L'article 3, 10^o de la même loi est remplacé par ce qui suit :

"10^o "créances bancaires": les créances pécuniaires découlant d'un accord en vertu duquel :

- un établissement de crédit tel que défini par la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse ou une entité visée à l'article 2, 1^o, de la même loi;
- un prêteur en crédit hypothécaire au sens du Livre VII du Code de droit économique;
- un prêteur en crédit à la consommation au sens du Livre VII du Code de droit économique;
- toute autre personne morale étrangère qui appartient, dans son pays d'origine, à l'une des catégories visées ci-dessus;

Afdeling 3. — Overgangsbepaling

Art. 88. § 1. De houders van de titel van effectenmakelaar of ere-effectenmakelaar waarvan de naam voorkomt op de laatste lijst van de effectenmakelaars en de ere-effectenmakelaars, die door de Erkenningsraad voor effectenmakelaars wordt bekendgemaakt op het tijdstip waarop dit hoofdstuk in werking treedt, mogen de titel van ere-effectenmakelaar voeren. De effectenmakelaars in loopbaanonderbreking op de datum van de inwerkingtreding van dit hoofdstuk kunnen de titel van ere-effectenmakelaar niet dragen.

De betrokken personen mogen die titel echter niet langer voeren als zij zich in één van de in artikel 20 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen bedoelde gevallen bevinden, of als de Nationale Bank van België of de FSMA, bij de uitoefening van de hun bij wet toevertrouwde opdrachten, hebben geoordeeld dat zij niet langer voldoen aan de in de wet bepaalde voorwaarden van betrouwbaarheid en deskundigheid.

§ 2. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en een geldboete van 200 tot 2.000 euro of met één van die straffen alleen hij die zichzelf zonder toestemming in het openbaar de titel van ere-effectenmakelaar toe-eigent.

De bepalingen van boek 1 van het Strafwetboek, inclusief hoofdstuk VII en artikel 85, zijn van toepassing op de in deze paragraaf bedoelde inbreuken.

Afdeling 4. — Inwerkingtreding

Art. 89. Dit hoofdstuk treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK XX. — *Toekenning van concessionele leningen aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie in het kader van de achttiende wedersamenstelling van de middelen (IDA18)*

Art. 90. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, concessionele leningen verlenen aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie in het kader van de achttiende wedersamenstelling van de middelen (IDA18) voor een totaalbedrag van maximaal 241,13 miljoen euro.

De Koning bepaalt de nadere regels van de in het eerste lid vermelde leningen.

HOOFDSTUK XXI. — *Diverse herstelbepalingen*

Afdeling 1 - Wijzigingen van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten

Art. 91. In artikel 4, § 1, van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten, gewijzigd bij de wet van 26 september 2011, wordt het derde lid vervangen als volgt :

"De inbezitstelling van op rekening geboekte financiële instrumenten kan inzonderheid geschieden door de creditering van die instrumenten op een speciale rekening geopend op naam van de zekerheidsverschaffer of van de begunstigde van de zekerheid of van een derde die de zekerheid houdt voor rekening van de begunstigde. Het feit dat de als zekerheid verschaft activa in de boeken van een bemiddelaar worden ingeschreven belet die bemiddelaar niet om, met betrekking tot die activa, te handelen als een partij. Wanneer de financiële instrumenten zijn gecrediteerd op een speciale rekening op naam van de zekerheidsverschaffer, de begunstigde of van een derde die optreedt voor diens rekening, wordt aan de vereiste van bezit of controle geen afbreuk gedaan indien het nader bericht van de begunstigde of de derde die voor zijn rekening optreedt de zekerheidsverschaffer nog beschikkingsrechten heeft die in de zakelijke zekerheidsovereenkomst nader zijn bepaald."

Art. 92. Artikel 3, 10^o van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

"10^o "bankvorderingen": de geldelijke vorderingen voortvloeiend uit een overeenkomst krachtens dewelke :

- een kredietinstelling, zoals gedefinieerd in de wet van 25 april 2014 op het statuut van en in toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen of een in artikel 2, 1^o, van dezelfde wet bedoelde entiteit;
- een kredietgever inzake hypothecair krediet in de zin van Boek VII van het Wetboek Economisch Recht;
- een kredietgever inzake consumentenkrediet in de zin van Boek VII van het Wetboek Economisch Recht;
- iedere andere buitenlandse rechtspersoon die in zijn land van oorsprong tot één van de hierboven bedoelde categorieën behoort;

consent un prêt ou un crédit.”

Art. 93. L'article 91 entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de la loi du 11 juillet 2013 modifiant le Code civil en ce qui concerne les sûretés réelles mobilières et abrogeant diverses dispositions en cette matière.

Art. 94. L'article 38, a), de la loi du 25 décembre 2016 modifiant diverses dispositions relatives aux sûretés réelles mobilières est abrogé.

Section 2. — Modifications de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier

Art. 95. Dans le chapitre 3 de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier, il est inséré une section 1^{re bis}, intitulée :

“Section 1^{re bis}. Cessibilité des créances bancaires”.

Art. 96. Dans la section 1^{re bis}, insérée par l'article 95, il est inséré un article 3bis, rédigé comme suit :

“Art. 3bis. Une créance bancaire est librement cessible par le créancier sous réserve de restrictions expressément prévues par la loi ou par le contrat de crédit ou de prêt à l'origine de la créance bancaire.”.

Art. 97. Dans la même section, il est inséré un article 3ter, rédigé comme suit :

“Art. 3ter. § 1^{er}. L'article 3bis s'applique à tous les contrats conclus avant l'entrée en vigueur de la présente loi et aux créances bancaires et garanties qui y sont liées, même si elles sont nées ou ont été cédées avant l'entrée en vigueur de la présente loi.

§ 2. Cet article ne porte pas atteinte aux droits définitivement acquis par des tiers avant l'entrée en vigueur de la présente loi.”.

Section 3. — Modification de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse

Art. 98. Dans l'article 381 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, modifié par la loi du 22 avril 2016, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1^{er}, le mot “*depositogarantieregeling*” est remplacé dans la version néerlandaise par le mot “*depositobeschermingsregeling*”;

2° à l'alinéa 3, dans le texte néerlandais, les mots “*het depositogarantiestelsel*” remplacés par les mots “*de depositobeschermingsregeling*”.

Section 4. — Modifications de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance

Art. 99. Dans l'article 81, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurances ou de réassurance, les mots “*article 41*” sont remplacés par les mots “*article 40*”.

Art. 100. Dans l'article 104, § 1^{er}, de la même loi, dans le texte néerlandais, les mots “*eerste 1*” sont remplacés par les mots “*eerste lid*”.

Art. 101. Dans l'article 111, alinéa 1^{er}, de la même loi, dans le texte néerlandais, le mot “*vestigingskantoor*” est remplacé par le mot “*vestigingsland*”.

Art. 102. Dans l'article 393, alinéa 1^{er} de la même loi, les mots “*Directive 2008/139/CE*” sont remplacés par les mots “*Directive 2009/138/CE*”.

een lening of een krediet toestaat.”

Art. 93. Artikel 91 treedt in werking op de dag van inwerkingtreding van de wet van 11 juli 2013 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de zakelijke zekerheden op roerende goederen betreft en tot opheffing van diverse bepalingen ter zake.

Art. 94. Artikel 38, a), van de wet van 25 december 2016 houdende de wijziging van verscheidene bepalingen betreffende de zakelijke zekerheden op roerende goederen wordt opgeheven.

Afdeling 2. — Wijzigingen van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldvorderingen in de financiële sector

Art. 95. In hoofdstuk 3 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van schuldvorderingen in de financiële sector wordt een afdeling 1bis ingevoegd, luidende :

“Afdeling 1bis. Overdraagbaarheid van bankvorderingen”.

Art. 96. In afdeling 1bis, ingevoegd bij artikel 95, wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidende :

“Artikel 3bis. Een bankvordering is vrij overdraagbaar door de schuldeiser behoudens in de mate van beperkingen uitdrukkelijk voorzien door de wet of beperkingen uitdrukkelijk bedongen door de krediet- of leningsovereenkomst waaruit de bankvordering voortvloeit.”.

Art. 97. In dezelfde afdeling wordt een artikel 3ter ingevoegd, luidende :

“Art. 3ter. § 1. Artikel 3bis is van toepassing op alle overeenkomsten die werden gesloten voor de inwerkingtreding van deze wet en op de bankvorderingen en daaraan verbonden waarborgen, ongeacht of ze voor de inwerkingtreding van deze wet zijn ontstaan of overgedragen

§ 2. Dit artikel doet geen afbreuk aan rechten definitief verworven door derden voor de inwerkingtreding van deze wet.”.

Afdeling 3 - Wijziging van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen

Art. 98. In artikel 381 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen, gewijzigd bij de wet van 22 april 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het woord “*depositogarantieregeling*” vervangen door het woord “*depositobeschermingsregeling*”;

2° in het derde lid worden de woorden “*het depositogarantiestelsel*” vervangen door de woorden “*de depositobeschermingsregeling*”.

Afdeling 4. — Wijzigingen van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen

Art. 99. In artikel 81, § 1, tweede lid, van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen worden de woorden “*artikel 41*” vervangen door de woorden “*artikel 40*”.

Art. 100. In artikel 104, § 1, van dezelfde wet worden de woorden “*eerste 1*” vervangen door de woorden “*eerste lid*”.

Art. 101. In artikel 111, eerste lid, van dezelfde wet wordt het woord “*vestigingskantoor*” vervangen door het woord “*vestigingsland*”.

Art. 102. In artikel 393, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “*Richtlijn 2008/139/EG*” vervangen door de woorden “*Richtlijn 2009/138/EG*”.

Section 5. — Modification du Code des sociétés

Art. 103. L'article 684, § 2, du Code des sociétés est complété par les mots " , de la Banque nationale de Belgique ou de la Banque centrale européenne."

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—————
Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be)

Documents : K54-2682

Compte rendu intégral : 23 novembre 2017

Afdeling 5. — Wijziging van het Wetboek van Vennootschappen

Art. 103. In artikel 684, § 2, van het Wetboek van Vennootschappen worden de woorden " , de Nationale Bank van België of de Europese Centrale Bank "ingevoegd tussen de woorden "de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten" en de woorden "onderworpen zijn".

Gegeven te Brussel, 5 december 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—————
Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be)

Stukken : K54-2682

Integraal verslag : 23 november 2017

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2017/31490]

10 DECEMBRE 2017. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Finances

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43ter, § 4 et § 8, inséré par la loi du 12 juin 2002 et modifié en dernier lieu par les lois des 27 décembre 2004 et 20 juillet 2005 ;

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 2005 déterminant, en vue de l'application de l'article 43ter des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie ;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 2015 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Finances ;

Vu le Plan du personnel 2017 du Service public fédéral Finances, approuvé le 16 mai 2017 par les autorités compétentes ;

Vu les remarques émises par les organisations syndicales conformément à l'article 54, alinéa 2, des lois précitées ;

Vu l'avis n° 49.222 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 24 octobre 2017;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans les services centraux du Service public fédéral Finances, les emplois sont répartis entre le cadre linguistique français et le cadre linguistique néerlandais dans les proportions fixées par le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté royal du 10 avril 2015 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Finances est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 décembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2017/31490]

10 DECEMBER 2017. — Koninklijk besluit van tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Financiën

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43ter, § 4 en § 8, ingevoegd bij de wet van 12 juni 2002 en laatst gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004 en 20 juli 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 2005 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43ter van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de centrale diensten van de federale overheidsdiensten, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 2015 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Financiën;

Gelet op het Personeelsplan 2017 van de Federale Overheidsdienst Financiën, dat op 16 mei 2010 door de bevoegde autoriteiten werd goedgekeurd;

Gelet op de opmerkingen die door de vakorganisaties werden geformuleerd overeenkomstig artikel 54, tweede lid van voormelde wetten;

Gelet op het advies nr. 49.222 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 24 oktober 2017;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de centrale diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën worden de betrekkingen verdeeld tussen het Franse en het Nederlandse taalkader volgens de verhoudingen die in de bij dit besluit gevoegde tabel zijn bepaald.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 10 april 2015 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Financiën, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 december 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Annexe à l'arrêté royal du 10 décembre 2017 fixant les cadres linguistiques du Service public fédéral Finances
Bijlage bij het koninklijk besluit van 10 december 2017 tot vaststelling van de taalkaders van de Federale Overheidsdienst Financiën

**Cadres linguistiques pour les services centraux de l'Administration générale des douanes et accises
et pour les autres services centraux du Service public fédéral Finances**

**Taalkaders voor de centrale diensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen
en voor de andere centrale diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën**

Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Cadre français — Frans kader		Cadre néerlandais — Nederlands kader	
	Pourcentage d'emploi — Percentage betrekkingen		Pourcentage d'emploi — Percentage betrekkingen	
1	50 %		50 %	
2	50 %		50 %	
	Administration générale des douanes et accises / Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen	Autres services centraux du SPF Finances / Andere centrale diensten van de FOD Financiën	Administration générale des douanes et accises / Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen	Autres services centraux du SPF Finances / Andere centrale diensten van de FOD Financiën
3	37,1 %	48,2 %	62,9 %	51,8 %
4	37,1 %	48,2 %	62,9 %	51,8 %
5	37,1 %	48,2 %	62,9 %	51,8 %

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 décembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 10 december 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/31910]

2 OCTOBRE 2017. — Loi réglementant la sécurité privée et particulière. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière (*Moniteur belge* du 31 octobre 2017).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/31910]

2 OKTOBER 2017. — Wet tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid (*Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 2017).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2017/31910]

2. OKTOBER 2017 — Gesetz zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 2. Oktober 2017 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

2. OKTOBER 2017 — Gesetz zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit

KAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmung*

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL 2 — *Begriffsbestimmungen und Anwendungsbereich*Abschnitt 1 — *Begriffsbestimmungen*

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes gelten folgende Begriffsbestimmungen:

1. Tätigkeiten: in den Anwendungsbereich des vorliegenden Gesetzes fallende und in Abschnitt 2 des vorliegenden Kapitels erwähnte Tätigkeiten,
2. Unternehmen: juristische oder natürliche Person, die Tätigkeiten ausübt oder anbietet, die darin bestehen, Dritten ständig oder gelegentlich Dienstleistungen zu erbringen, oder sich als solche bekannt macht,
3. interner Dienst: Dienst, der durch eine natürliche oder juristische Person für den Eigenbedarf organisiert wird, um Tätigkeiten auszuüben, oder sich als solcher bekannt macht,
4. Wachtätigkeiten: Tätigkeiten, wie in Artikel 3 erwähnt,
5. Wachperson: Person, die mit der Ausübung von Wachtätigkeiten beauftragt ist oder diese ausübt,
6. Sicherheitsbediensteter: Person, die Tätigkeiten im Rahmen eines Sicherheitsdienstes ausübt,
7. statische Bewachung: Wachtätigkeit, die darin besteht, bewegliche oder unbewegliche Güter zu bewachen und zu beschützen, mit Ausnahme der mobilen Bewachung,
8. mobile Bewachung: Wachtätigkeit, die darin besteht, bewegliche oder unbewegliche Güter zu bewachen und zu beschützen, wobei die Wachperson sich auf öffentlicher Straße von einem Gut zum anderen bewegt, um es zu überwachen, mit Ausnahme der Bewegungen innerhalb eines Geländes und um ein Gelände herum,
9. Gelände: von einer natürlichen oder juristischen Person betriebener Ort, der aus einem oder mehreren Teilen besteht, die selbst bei einer möglichen Trennung durch eine oder mehrere öffentliche Straßen direkt aneinander grenzen,
10. Ladenaufsicht: Wachtätigkeit, bei der die Wachperson in Einkaufszentren das Verhalten der Kunden überwacht, um Diebstählen vorzubeugen oder sie festzustellen,
11. Tanzlokal: Ort, für den man an der materiellen Gestaltung, an erhaltenen Erlaubnissen oder Genehmigungen, an dem Gesellschaftszweck oder der kommerziellen Tätigkeit der ihn betreibenden natürlichen oder juristischen Person, an der Organisation der Veranstaltung, an seiner Bekanntmachung oder seiner Ankündigung erkennen kann, dass der Veranstalter beziehungsweise Betreiber ihn hauptsächlich zum Tanzen bestimmt,
12. gewöhnlich genutztes Tanzlokal: Ort, der gewöhnlich unter anderem als Tanzlokal bestimmt ist,
13. gelegentlich genutztes Tanzlokal: Ort, der vom Veranstalter sporadisch als Tanzlokal genutzt wird,
14. Ausgehort: Kneipen, Bars, Glücksspieleinrichtungen und Tanzlokale,
15. Veranstaltung: Ereignis kultureller, sozialer, festlicher, folkloristischer, kommerzieller oder sportlicher Art, mit Ausnahme von gelegentlich genutzten Tanzlokalen und einschließlich zeitlich begrenzter Festivals, bei dem Publikum anwesend ist,
16. öffentlich zugänglicher Ort: Ort, der anderen Personen als dem Verwalter und den dort arbeitenden Personen zugänglich ist, entweder weil davon ausgegangen wird, dass sie gewöhnlich Zugang zu diesem Ort haben, oder weil sie dort zugelassen sind, ohne individuell eingeladen worden zu sein,
17. besetztes Büro: Büro eines Kreditinstituts im Sinne von Artikel 1 § 3 des Gesetzes vom 25. April 2014 über den Status und die Kontrolle der Kreditinstitute und der Börsengesellschaften oder von bpost, in dem mindestens ein Personalmitglied tätig ist,
18. Geldautomat: Apparat, der zur Abhebung von Banknoten von einem Bankkonto beziehungsweise einer Zahlungskarte und/oder zum Deponieren von Banknoten auf einem Bankkonto beziehungsweise einer Zahlungskarte bestimmt ist,
19. Tätigkeiten an Geldautomaten: Wartung oder Arbeiten zur Reparatur dieser Automaten,
20. Geldzählzentrum: Ort, an dem ein Unternehmen, das weder ein Kreditinstitut noch bpost ist, für Rechnung Dritter Geld zählt, verpackt, sicher aufbewahrt, verteilt oder anders manuell oder auf automatische Weise damit umgeht,
21. Alarmsystem: System, das dazu dient, Alarmsituationen infolge von Straftaten gegen Personen oder Güter, Bränden, Gasaustritten und Explosionen oder Notsituationen im Allgemeinen festzustellen und ein Alarmsignal auszulösen,
22. Überwachungskamera: Beobachtungssystem im Sinne von Artikel 2 Nr. 4 des Gesetzes vom 21. März 2007 zur Regelung der Installation und des Einsatzes von Überwachungskameras,
23. Alarmzentrale: unter Ausschluss der 112-Zentren, Unternehmen, das:
 - a) Signale von Alarmsystemen empfängt und verarbeitet,
 - b) mit Ortungssystemen ausgestattete Güter ortet, um deren Verschwinden, Beschädigung oder Zerstörung zu verhindern oder festzustellen,
 - c) Anrufe von Personen in Not empfängt und bearbeitet oder
 - d) eine Fernüberwachung von Zugängen und Ausgängen gewährleistet,
24. Ortungssystem: System, das dazu dient, ein Gut aus der Ferne zu orten oder seine Fortbewegung zu verfolgen und/oder auf die Funktionstüchtigkeit des Gutes einzuwirken,
25. Personen, die die effektive Leitung gewährleisten: Unternehmensleiter und alle Personen, die eine mit der Ausübung von Tätigkeiten verbundene Funktion mit Weisungsbefugnis ausüben,
26. Betriebsitz: permanente Infrastruktur, von der aus Unternehmen oder interne Dienste Tätigkeiten organisieren,

27. öffentliche Verkehrsgesellschaft: juristische Person des öffentlichen Rechts, die die Beförderung von Reisenden oder Gütern auf belgischem Staatsgebiet organisiert,
28. Identitätsdokument: schriftliches Mittel, mit dem die Identität festgestellt werden kann,
29. Kameragesetz: Gesetz vom 21. März 2007 zur Regelung der Installation und des Einsatzes von Überwachungskameras,
30. eCall: Notruf im Sinne von Artikel 3 des IVS-Rahmengesetzes,
31. ISPS-Hafenanlage: Hafenanlage im Sinne von Artikel 5 Nr. 6 und 7 des Gesetzes vom 5. Februar 2007 über die Gefahrenabwehr im Seeverkehr,
32. Seveso-Betrieb: Betrieb im Sinne des Zusammenarbeitsabkommens vom 16. Februar 2016 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen,
33. unmittelbare Diskriminierung: Unterscheidung im Sinne von Artikel 4 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. Mai 2007 zur Bekämpfung bestimmter Formen von Diskriminierung, im Sinne von Artikel 5 Nr. 6 des Gesetzes vom 10. Mai 2007 zur Bekämpfung der Diskriminierung zwischen Frauen und Männern oder im Sinne von Artikel 4 Nr. 7 des Gesetzes vom 30. Juli 1981 zur Ahndung bestimmter Taten, denen Rassismus oder Xenophobie zugrunde liegen,
34. mittelbare Diskriminierung: Unterscheidung im Sinne von Artikel 4 Nr. 9 des Gesetzes vom 10. Mai 2007 zur Bekämpfung bestimmter Formen von Diskriminierung, im Sinne von Artikel 5 Nr. 8 des Gesetzes vom 10. Mai 2007 zur Bekämpfung der Diskriminierung zwischen Frauen und Männern oder im Sinne von Artikel 4 Nr. 9 des Gesetzes vom 30. Juli 1981 zur Ahndung bestimmter Taten, denen Rassismus oder Xenophobie zugrunde liegen,
35. Waffengesetz: Gesetz vom 8. Juni 2006 zur Regelung der wirtschaftlichen und individuellen Tätigkeiten mit Waffen.

Abschnitt 2 — Anwendungsbereich

Art. 3 - Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes gelten als Wachtätigkeiten:

1. statische Bewachung von beweglichen oder unbeweglichen Gütern,
2. mobile Bewachung von beweglichen oder unbeweglichen Gütern und Einsatz nach Alarm,
3. *a)* Bewachung und/oder Schutz beim Transport von Gütern, ganz oder teilweise auf öffentlicher Straße ausgeführt,
b) Transport von Geld oder von vom König bestimmten Gütern, die kein Geld sind und die aufgrund ihres wertvollen Charakters oder ihrer Spezifität gefährdet sind, ganz oder teilweise auf öffentlicher Straße ausgeführt,
c) Verwaltung eines Geldzählzentrums,
d) Auffüllung von Geldautomaten, Überwachung bei Tätigkeiten an Geldautomaten und unbewachte Tätigkeiten an Geldautomaten, die außerhalb von besetzten Büros angebracht sind, wenn der Zugang zu den Geldscheinen oder Geldkassetten möglich ist,
4. Verwaltung einer Alarmzentrale,
5. Personenschutz,
6. Ladenaufsicht,
7. jede Form der statischen Bewachung von Gütern sowie der Überwachung und Kontrolle des Publikums zur Sicherstellung eines sicheren und reibungslosen Verlaufs von Veranstaltungen, nachstehend "Bewachung von Veranstaltungen" genannt,
8. jede Form der statischen Bewachung, der Kontrolle und der Überwachung des Publikums an Orten, die zu den Ausgehorten gehören, nachstehend "Bewachung von Ausgehorten" genannt,
9. Durchsuchung von beweglichen oder unbeweglichen Gütern nach Spionagegeräten, Waffen, Drogen, explosionsfähigen Stoffen oder Stoffen, die zur Herstellung explosionsfähiger Stoffe oder anderer gefährlicher Gegenstände verwendet werden können,
10. Vornahme von Feststellungen, die sich ausschließlich auf den unmittelbar wahrnehmbaren Zustand von Gütern, die sich auf öffentlichem Eigentum befinden, beziehen, im Auftrag der zuständigen Behörde oder des Inhabers einer öffentlichen Konzession,
11. Begleitung von Personengruppen im Hinblick auf die Verkehrssicherheit,
12. Steuerung der vom König bestimmten technischen Mittel, die Dritten zwecks Gewährleistung der Sicherheit zur Verfügung gestellt werden,
13. Überwachung und Kontrolle von Personen im Rahmen der Gewährleistung der Sicherheit an öffentlich zugänglichen Orten oder nicht öffentlich zugänglichen Orten, die nicht in den Nummern 6, 7 und 8 vorgesehen ist.

Art. 4 - Als Wachunternehmen gilt ein Unternehmen, das Wachtätigkeiten anbietet oder ausübt oder sich als solches bekannt macht.

Art. 5 - Als interner Wachdienst gilt ein interner Dienst, der Wachtätigkeiten ausübt:

1. an den Orten, die von der juristischen oder natürlichen Person, die den internen Wachdienst organisiert, verwaltet werden,
2. für Dritte, die unter demselben Handelsnamen wie die juristische oder natürliche Person, die den internen Wachdienst organisiert, andere kommerzielle Tätigkeiten als Wachtätigkeiten ausüben,
3. für juristische Personen, die Teil derselben verbundenen beziehungsweise assoziierten Gesellschaft im Sinne der Artikel 11 und 12 des Gesellschaftsgesetzbuches sind,
4. für Dritte, die auf demselben Gelände angesiedelt sind wie die juristische oder natürliche Person, die den internen Wachdienst organisiert, sofern die Aufträge dieser Dritten im Zusammenhang mit den Aufträgen der juristischen oder natürlichen Person, die den internen Wachdienst organisiert, stehen.

Als interner Wachdienst gilt jedoch nicht ein interner Dienst, der folgende Tätigkeiten ausübt:

1. die in Artikel 3 Nr. 1 vorgesehene Tätigkeit, sofern sie ausschließlich an nicht öffentlich zugänglichen Orten ausgeübt wird,

2. die in den Artikel 3, 4 beziehungsweise 11 vorgesehene Tätigkeit,
3. den Transport von Geld, der den Betrag von 30.000 EUR nicht übersteigt, sofern es sich nicht um Transporte von oder zu Kunden handelt,
4. den Transport von Geld, der den Betrag von 3.000 EUR nicht übersteigt, durch Personal der Kreditinstitute von oder zu Kunden, sofern es sich ausschließlich um Privatpersonen handelt,
5. Auszahlung an der Anschrift von Ruhestands- und Hinterbliebenenpensionen und von Beihilfen an Personen mit Behinderung in Anwendung von Artikel 128 des Königlichen Erlasses vom 12. Januar 1970 zur Regelung des Postdienstes.

Art. 6 - Als Unternehmen für Alarmsysteme gilt ein Unternehmen, das Dienste in Sachen Planung, Installierung, Wartung oder Reparatur von Alarmsystemen, ihrer Bestandteile und ihrer angeschlossenen Komponenten anbietet oder leistet, oder sich als solches bekannt macht, sofern diese Alarmsysteme dazu bestimmt sind, gegen Personen oder unbewegliche Güter gerichtete Straftaten zu verhüten oder festzustellen.

Art. 7 - Als Unternehmen für Kamerasysteme gilt ein Unternehmen, das Dienste in Sachen Planung, Installation, Wartung oder Reparatur von Überwachungskameras anbietet oder leistet, oder sich als solches bekannt macht.

Art. 8 - Als Unternehmen für Sicherheitsberatung gilt ein Unternehmen, das Beratungsdienste anbietet oder leistet, um Straftaten gegen Personen oder Güter zu verhüten, einschließlich der Ausarbeitung, der Ausführung und der Bewertung von Audits, Analysen, Strategien, Konzepten, Verfahren und Trainings im Bereich Sicherheit, oder sich als solches bekannt macht.

Art. 9 - In Abweichung von Artikel 8 gilt jedoch nicht als Unternehmen für Sicherheitsberatung:

1. ein Unternehmen, dessen Tätigkeit im Bereich Sicherheitsberatung nicht als eigenständiger Dienst angeboten wird und Bestandteil einer anderen Haupttätigkeit ist,
2. eine Behörde, die Tätigkeiten im Bereich Sicherheitsberatung anbietet,
3. ein Unternehmen, dessen Tätigkeit im Bereich Sicherheitsberatung ausschließlich auf Informatiksysteme und Daten bezogen ist, die auf diesem Weg gespeichert, verarbeitet oder übermittelt werden.

Art. 10 - Als Ausbildungseinrichtung gilt ein Unternehmen, das eine Ausbildung in Bezug auf die im vorliegenden Kapitel vorgesehenen Bereiche anbietet oder organisiert, oder sich als solches bekannt macht.

Art. 11 - Als Sicherheitsdienst gilt jeder interne Dienst, der für die Bedürfnisse einer öffentlichen Verkehrsgesellschaft die Sicherheit der öffentlichen Verkehrsmittel an den in den Artikeln 160 bis 162 erwähnten Orten gewährleistet.

Art. 12 - Als maritimes Sicherheitsunternehmen gilt ein Unternehmen, das Tätigkeiten in Sachen Bewachung, Schutz und Sicherheit an Bord von Schiffen im Hinblick auf die Bekämpfung der Piraterie anbietet oder ausübt, oder sich als solches bekannt macht.

Art. 13 - Vorliegendes Gesetz ist zwingenden Rechts.

Art. 14 - Vorliegendes Gesetz findet Anwendung bei der Ausübung der im vorliegenden Abschnitt erwähnten Tätigkeiten oder der im vorliegenden Gesetz erwähnten Befugnisse, selbst wenn europäische Vorschriften oder besondere Rechtsvorschriften die Verpflichtung vorsehen, derartige Tätigkeiten anzubieten, auszuüben oder zu organisieren.

Art. 15 - Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Erlass die Liste der Berufe oder Tätigkeiten festlegen, die nicht als Tätigkeiten im Sinne des vorliegenden Abschnitts angesehen werden, weil die Funktion und die Befugnisse der sie ausübenden Fachkräfte durch ein Gesetz geregelt sind, in dem die zum Schutz der von diesen Tätigkeiten betroffenen Personen erforderlichen Regeln vorgesehen sind.

KAPITEL 3 — *Wachunternehmen und interne Wachdienste*

Abschnitt 1 — Genehmigungen

Art. 16 - Niemand darf die Dienstleistungen eines Unternehmens anbieten oder die eines internen Dienstes organisieren, ohne dafür die vorherige Genehmigung des Ministers des Innern erhalten zu haben.

Niemand darf sich als Unternehmen oder interner Dienst bekannt machen, ohne eine vorherige Genehmigung des Ministers des Innern erhalten zu haben.

Art. 17 - Niemand darf die Dienstleistungen eines nicht genehmigten Unternehmens in Anspruch nehmen.

Art. 18 - Vor einer Entscheidung zur Erteilung der Genehmigung kann der Minister des Innern die Stellungnahme des Prokurators des Königs des Niederlassungsorts des Unternehmens oder Dienstes und in Ermangelung eines Niederlassungsorts auf belgischem Staatsgebiet des Föderalprokurators einholen. Er kann zudem die im Rahmen des Grundlagengesetzes vom 30. November 1998 über die Nachrichten- und Sicherheitsdienste eingeholten relevanten Auskünfte bei der Staatssicherheit und, in Ermangelung eines Niederlassungsorts des Unternehmens oder Dienstes auf belgischem Staatsgebiet, beim Allgemeinen Nachrichten- und Sicherheitsdienst anfordern.

Der Minister des Innern holt diese Stellungnahme immer ein, wenn er festgestellt hat, dass das Unternehmen oder der Dienst oder die in der Antragsakte vermerkten Personen, die die effektive Leitung gewährleisten, wegen Taten bekannt sind, die das Vertrauen in die Betroffenen beeinträchtigen können.

Art. 19 - Wenn der Antragsteller keinen Betriebssitz in Belgien hat, berücksichtigt der Minister des Innern bei der Beurteilung des Genehmigungsantrags die Garantien, die im Rahmen der gesetzlichen und reglementierten Ausübung der Tätigkeiten, auf die sich der Antrag bezieht, in einem Mitgliedstaat des Europäischen Wirtschaftsraums beigebracht werden.

Art. 20 - In der Genehmigung können die Ausübung bestimmter Tätigkeiten und die Anwendung bestimmter Mittel und Methoden ausgeschlossen oder spezifischen Bedingungen unterworfen werden.

Art. 21 - In der Genehmigung werden die genehmigten Tätigkeiten vermerkt.

Art. 22 - Die Genehmigung wird für einen Zeitraum von fünf Jahren erteilt; sie kann für Zeiträume derselben Dauer verlängert werden.

Art. 23 - Damit Personen, die die Dienste genehmigter Unternehmen in Anspruch nehmen möchten, darüber informiert werden, für welche Bereiche ein Unternehmen besonders kompetent ist, vermerkt der FÖD Inneres in seinen Veröffentlichungen die Befähigungsnachweise, die das Unternehmen in diesen Bereichen erworben hat.

Der Minister des Innern bestimmt die hierfür in Betracht kommenden sachdienlichen Befähigungsnachweise.

Art. 24 - Eine Vereinigung kann bei einer von ihr organisierten Veranstaltung oder in einem von ihr organisierten gelegentlich genutzten Tanzlokal die in Artikel 3 Nr. 7 erwähnten Wachtätigkeiten und jede andere Form der statischen Bewachung, der Kontrolle und der Überwachung des Publikums in einem gelegentlich genutzten Tanzlokal von ordentlichen Mitgliedern der Vereinigung oder von Personen, die eine tatsächliche und offensichtliche Verbindung zur Vereinigung haben, ausüben lassen, sofern:

1. die Vereinigung keine Gewinnerzielungsabsicht hat und ein anderes Ziel als die Organisation oder Förderung von Veranstaltungen verfolgt,
2. die für Wachtätigkeiten eingesetzten Mitglieder keinerlei Form von Bezahlung erhalten und diese Tätigkeit nur sporadisch ausüben,
3. der Bürgermeister nach Stellungnahme des Korpschefs der lokalen Polizei seine Zustimmung hierzu auf die vom Minister des Innern festgelegte Weise erteilt hat.

Die Vereinigung unterliegt keiner der im vorliegenden Kapitel vorgesehenen Verpflichtungen für interne Wachdienste.

Die von der Vereinigung für Wachtätigkeiten eingesetzten Mitglieder müssen den in Artikel 61 aufgeführten Bedingungen genügen, mit Ausnahme:

- der in Artikel 61 Nr. 4 und 7 aufgeführten Bedingungen,
- der in Artikel 61 Nr. 2 aufgeführten Bedingung, sofern sie ihren gesetzlichen Hauptwohntort seit mindestens drei Jahren in Belgien haben.

Sie führen ihre Aufträge gemäß den Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes aus, ohne jedoch über eine Identifizierungskarte verfügen zu müssen.

Diese Mitglieder können nur die in den Artikeln 102, 105, 110, 111, 112 und 115 Nr. 2 vorgesehenen Befugnisse und zwar gemäß den in diesen Artikeln festgelegten Modalitäten ausüben.

Diese Mitglieder unterliegen zudem dem in Artikel 120 vorgesehenen Verbot, Trinkgelder oder andere Vergütungen von Dritten zu erhalten.

Art. 25 - Eine juristische oder natürliche Person, die mit den Behörden eine Konzessionsvereinbarung geschlossen hat, um das gebührenpflichtige Parken auf öffentlicher Straße zu kontrollieren, kann diese Tätigkeit von Mitgliedern des Personals des eigenen internen Dienstes ausüben lassen, sofern der Bürgermeister nach Stellungnahme des Korpschefs der lokalen Polizei seine Zustimmung hierzu erteilt hat.

Diese internen Dienste unterliegen keiner der im vorliegenden Kapitel vorgesehenen Verpflichtungen für interne Wachdienste.

Natürliche Personen, die von diesen internen Diensten für die Kontrolle des gebührenpflichtigen Parkens eingesetzt werden, müssen den in Artikel 61 aufgeführten Bedingungen genügen, mit Ausnahme der in Artikel 61 Nr. 4 und 7 aufgeführten Bedingungen. Sie führen ihre Aufträge gemäß den Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes aus, ohne jedoch über eine Identifizierungskarte verfügen zu müssen. Sie müssen aber jeder Aufforderung, sich auszuweisen, nachkommen.

Art. 26 - Aus dringenden Gründen und unter unvorhergesehenen Umständen kann der Minister des Innern beschließen, dass ein Dritter während des Zeitraums vor der Notifizierung des Beschlusses in Bezug auf seinen Genehmigungsantrag die Tätigkeiten, die er von einem genehmigten Unternehmen übernommen hat, zeitweilig fortführen kann.

Der König bestimmt die Bedingungen, denen dieser Dritte und die für ihn tätigen Personen genügen müssen, sowie das Beantragungsverfahren und die Ausführungsmodalitäten in Bezug auf den in Absatz 1 erwähnten Beschluss.

Das Recht, die übertragenen Tätigkeiten auszuüben, verfällt von Rechts wegen für das genehmigte Unternehmen, das die Tätigkeiten übertragen hat, ab dem Datum, an dem ihm der in Absatz 1 erwähnte Beschluss notifiziert worden ist.

Art. 27 - In Abweichung von Artikel 42 müssen Unternehmen für Alarmsysteme, die sich darauf beschränken, Dienstleistungen in Sachen Einsatz nach Alarm, wie in Artikel 3 Nr. 2 erwähnt, oder in Sachen Verwaltung einer Alarmzentrale, wie in Artikel 3 Nr. 4 erwähnt, anzubieten, ohne diese Tätigkeiten selbst auszuüben, nicht über eine Genehmigung als Wachunternehmen verfügen.

In Abweichung von Artikel 42 und Artikel 53 müssen Wachunternehmen, die eine Genehmigung für die Ausübung von Tätigkeiten in Sachen Einsatz nach Alarm, wie in Artikel 3 Nr. 2 erwähnt, oder in Sachen Verwaltung einer Alarmzentrale, wie in Artikel 3 Nr. 4 erwähnt, haben und sich darauf beschränken, die in Artikel 6 erwähnten Dienste anzubieten, ohne diese Tätigkeiten selbst auszuüben, nicht über eine Genehmigung als Unternehmen für Alarmsysteme verfügen.

Die im vorliegenden Artikel erwähnten Dienstleistungen sind Gegenstand einer schriftlichen Vereinbarung zwischen dem anbietenden Unternehmen und dem Auftraggeber. Diese Vereinbarung enthält zur Vermeidung der Nichtigkeit die vom Minister des Innern bestimmten Auskünfte.

Die in Absatz 3 erwähnte Nichtigkeit kann nur vom Auftraggeber geltend gemacht werden.

Art. 28 - Der Minister des Innern entzieht die Genehmigung, wenn er feststellt, dass das Unternehmen oder der interne Dienst den Bedingungen für die Genehmigung, die in den in Abschnitt 2 des vorliegenden Kapitels erwähnten Bestimmungen oder aufgrund dieser Bestimmungen vorgesehen sind, nicht mehr genügt.

Art. 29 - Der Minister kann die Genehmigung für alle oder bestimmte Tätigkeiten, für alle oder nur bestimmte Orte, an denen diese Tätigkeiten ausgeübt werden, entziehen, wenn das Unternehmen oder der interne Dienst die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes und seiner Ausführungserlasse nicht einhält oder Tätigkeiten ausübt, die mit der öffentlichen Ordnung oder der inneren beziehungsweise äußeren Sicherheit des Staates unvereinbar sind, oder wenn Verfehlungen festgestellt werden bei der Kontrolle, die ein solches Unternehmen oder ein solcher interner Dienst über sein Personal oder Personen, die für seine Rechnung tätig sind, im Hinblick auf die Einhaltung der Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes ausübt.

Art. 30 - Die Genehmigung kann auf Antrag des Inhabers entzogen werden.

Art. 31 - Der König bestimmt die Modalitäten und Verfahren zur Erteilung, Erneuerung, Verweigerung und Entziehung der Genehmigungen.

Abschnitt 2 — Genehmigungsbedingungen

Art. 32 - Eine Genehmigung wird nur erteilt, wenn der Antragsteller allen im vorliegenden Gesetz oder aufgrund des vorliegenden Gesetzes bestimmten Bedingungen sowie allen vom König festgelegten Bedingungen bezüglich der Mindestanzahl Personalmitglieder und der organisatorischen, technischen und infrastrukturellen Mittel, über die das Unternehmen oder der interne Dienst verfügen muss, genügt.

Art. 33 - Das Unternehmen oder der interne Dienst muss während der gesamten Laufzeit der Genehmigung allen Genehmigungsbedingungen genügen.

Art. 34 - Das Unternehmen muss nach den Bestimmungen des belgischen Rechts oder gemäß den Rechtsvorschriften eines Mitgliedstaates des Europäischen Wirtschaftsraums gegründet worden sein.

Art. 35 - Der Betriebssitz des Unternehmens muss in einem Mitgliedstaat des Europäischen Wirtschaftsraums liegen.

Art. 36 - Das Unternehmen muss den aufgrund der sozial- und steuerrechtlichen Vorschriften auferlegten Verpflichtungen nachkommen.

Es darf nicht aus der Zentralen Datenbank der Unternehmen gestrichen oder darin gelöscht worden sein.

Es darf sich nicht in Konkurs befinden.

Art. 37 - Ein Unternehmen, das eine juristische Person ist, darf nicht zu einer Korrekional- oder Kriminalstrafe im Sinne von Artikel 7bis des Strafgesetzbuches verurteilt worden sein.

Ein Unternehmen, das eine natürliche Person ist, muss den in den Artikeln 61 bis 64 erwähnten Bedingungen in Bezug auf Personen genügen.

Art. 38 - Ein Wachunternehmen oder ein interner Wachdienst muss über eine Versicherung verfügen, die bei einer aufgrund des Gesetzes vom 13. März 2016 über den Status und die Kontrolle der Versicherungs- oder Rückversicherungsunternehmen zugelassenen oder von der Zulassung befreiten Versicherungsgesellschaft abgeschlossen worden ist. Diese Versicherung deckt die zivilrechtliche Haftung ab, die aus der Ausübung der Wachtätigkeiten, für die das Unternehmen oder der interne Dienst eine Genehmigung erhalten hat, entstehen kann.

Die Versicherung gewährt Geschädigten einen eigenen Anspruch gegen den Versicherer.

Der Versicherer kann gegen Geschädigte keine Nichtigkeit, keine Ausnahme und keinen Verfall der Ansprüche geltend machen.

Der Versicherer kann sich jedoch einen Regressanspruch gegen den Versicherungsnehmer vorbehalten.

Der König bestimmt die Modalitäten in Bezug auf die Versicherung, insbesondere den Umfang der Deckung, die Fälle und die Art und Weise der Bekanntmachung oder Mitteilung der Versicherung.

Art. 39 - Wachunternehmen sowie, sofern sie keinen Betriebssitz in Belgien haben, Unternehmen und juristische oder natürliche Personen, die einen internen Dienst organisieren, leisten eine auf erstes Verlangen realisierbare Bankgarantie in Höhe von 12.500 EUR als Sicherheit für die Zahlung der Gebühren und administrativen Geldbußen.

Diese Bankgarantie muss von den belgischen Behörden in Anspruch genommen werden können.

Der König bestimmt die Modalitäten und das Verfahren für die Hinterlegung dieser Bankgarantie und die Art und Weise, wie die Behörden diese Bankgarantie in Anspruch nehmen und wie sie aufgefüllt wird, sowie ihre Laufzeit und ihre Beendigung.

Art. 40 - Unternehmen dürfen unter den Verwaltern, Geschäftsführern, Beauftragten, Personen, die befugt sind, das Unternehmen oder die Einrichtung zu verpflichten, oder Personen, die im Sinne von Artikel 5 des Gesellschaftsgesetzbuches die Kontrolle über das Unternehmen oder die Einrichtung ausüben, keine natürlichen oder juristischen Personen haben:

1. denen die Ausübung solcher Funktionen aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 22 vom 24. Oktober 1934 über das für bestimmte Verurteilte und für Konkurschuldner geltende gerichtliche Verbot, bestimmte Ämter, Berufe oder Tätigkeiten auszuüben, verboten worden ist,

2. die in den vergangenen fünf Jahren in Anwendung der Artikel 213, 229, 231, 265, 314, 315, 456 Nr. 4 oder 530 des Gesellschaftsgesetzbuches für die Verbindlichkeiten oder Schulden einer in Konkurs befindlichen Gesellschaft für verantwortlich erklärt worden sind oder für die das Gericht keine Entschuldbarkeit auf der Grundlage von Artikel 80 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997 verkündet hat.

Art. 41 - Unbeschadet der im vorliegenden Abschnitt aufgeführten Bedingungen können Unternehmen eine Erneuerung der Genehmigung nur erhalten:

1. wenn sie in Anwendung des vorliegenden Gesetzes oder seiner Ausführungserlasse schuldenfrei sind,

2. wenn sie keine Steuer- oder Sozialschulden haben, die höher als 2.500 EUR liegen, und nicht Gegenstand eines streng eingehaltenen Bereinigungsplans sind,

3. für Tätigkeiten, die sie in den zwei Jahren vor der Beantragung auf Erneuerung der Genehmigung tatsächlich ausgeübt haben.

Abschnitt 3 — Verpflichtungen für alle Unternehmen und internen Dienste

Art. 42 - Unternehmen und interne Dienste können nur die im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Tätigkeiten, für die sie eine Genehmigung erhalten haben, anbieten, ausüben oder organisieren.

Art. 43 - Akte, Rechnungen, Ankündigungen, Bekanntmachungen, Briefe, Bestellscheine, Websites und sonstige Unterlagen, die von einem Unternehmen oder einem internen Dienst ausgehen, müssen die Genehmigung angeben, die das Unternehmen oder der interne Dienst erhalten hat.

Art. 44 - Unbeschadet des Artikels 42 des Gesetzes über das Polizeiamt üben Personen, die von einem Unternehmen oder internen Dienst eingesetzt werden, ihre Tätigkeiten ausschließlich unter der Gewalt des Personals aus, das mit der effektiven Leitung des Unternehmens oder internen Dienstes beauftragt ist.

Art. 45 - Unternehmen oder interne Dienste und Personen, die deren effektive Leitung gewährleisten, treffen alle Vorsichtsmaßnahmen und führen alle Kontrollen durch, damit die Personalmitglieder und die für ihre Rechnung tätigen Personen bei der Ausübung ihrer Funktion die Gesetze im Allgemeinen und insbesondere das vorliegende Gesetz und seine Ausführungserlasse befolgen.

Art. 46 - Mit Ausnahme dessen, was in den Rechtsvorschriften vorgesehen ist, ist es Unternehmen und ihrem Personal untersagt, irgendwelche Angaben über ihren Auftraggeber, Personalmitglieder oder Besucher anderer Personen als dem Auftraggeber mitzuteilen oder personenbezogene Daten über diese Personen im Unternehmen zu verarbeiten.

Art. 47 - Mit Ausnahme dessen, was in den Rechtsvorschriften vorgesehen ist, ist es internen Diensten und ihrem Personal untersagt, irgendwelche personenbezogenen Daten anderen Personen als denjenigen mitzuteilen, die Teil der juristischen oder natürlichen Person sind, die den internen Dienst organisiert.

Art. 48 - Unternehmen und interne Dienste sowie für deren Rechnung tätige Personen beantworten unverzüglich jede seitens der Gerichts- und Verwaltungsbehörden oder der mit der Kontrolle der Ausführung des vorliegenden Gesetzes beauftragten Beamten und Bediensteten an sie gerichtete Bitte um Auskunft über ihre Tätigkeiten.

Unbeschadet des Artikels 30 des Strafprozessgesetzbuches und des Artikels 1 Nr. 3 des Gesetzes vom 20. Juli 1990 über die Untersuchungshaft teilen sie den Gerichtsinstanzen auf jede Anfrage hin unverzüglich alle Informationen über Straftaten mit, von denen sie während oder anlässlich der Ausübung ihrer Tätigkeiten Kenntnis erhalten haben.

Art. 49 - Personen, die die effektive Leitung der Unternehmen und internen Dienste gewährleisten, teilen dem Föderalen Öffentlichen Dienst Inneres, sobald sie davon Kenntnis haben, alle Straftaten oder Verbrechen mit, die von den Personen, die eine im vorliegenden Gesetz erwähnte Funktion ausüben, bei der Ausübung oder anlässlich der Ausübung ihrer Funktion verübt worden sind.

Art. 50 - § 1 - Unternehmen und interne Dienste sowie für deren Rechnung tätige Personen dürfen nicht in einen politischen Konflikt oder einen Arbeitskonflikt eingreifen.

Sie können Wachtätigkeiten unter diesen Umständen ausüben, sofern zwischen den Wachleuten und den Personen, die gewerkschaftliche oder politische Tätigkeiten ausüben, kein Kontakt besteht.

§ 2 - Es ist Unternehmen und internen Diensten ebenfalls untersagt, politische, philosophische, religiöse oder gewerkschaftliche Anschauungen oder die Mitgliedschaft bei einer Krankenkasse sowie die Äußerung dieser Anschauungen oder dieser Mitgliedschaft zu überwachen und zu diesem Zweck Datenbanken anzulegen oder zu speisen.

Art. 51 - Ein Wachunternehmen schließt vor der ersten Ausübung von Wachtätigkeiten eine schriftliche Vereinbarung mit dem Auftraggeber ab.

Der Minister des Innern kann die Bestimmungen festlegen, die in die Vereinbarung aufgenommen werden müssen.

Art. 52 - Unternehmen und interne Wachdienste müssen die Gebühr und die Verwaltungskosten entrichten, die ihnen angerechnet werden.

Diese Zahlungen dienen dazu, die Kosten für Verwaltung, Kontrolle und Aufsicht zu decken, die für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes und seiner Ausführungserlasse anfallen.

Abschnitt 4 — Zusätzliche Verpflichtungen für Wachunternehmen und interne Wachdienste

Art. 53 - Wachunternehmen können keine anderen Aufträge als Wachtätigkeiten ausüben, für die sie eine Genehmigung erhalten haben. Sie können jedoch:

1. als Unternehmen im Sinne der Artikel 6, 7 und 12 genehmigt werden,
2. Dienstleistungen anbieten und leisten, die nicht der Genehmigungspflicht unterliegen, sofern sie einen Bezug zur Vorbeugung und Sicherheit im Allgemeinen haben oder mit den Tätigkeiten, für die sie eine Genehmigung erhalten haben, korrelieren,
3. Privatdetektive beschäftigen, die für das Wachunternehmen Tätigkeiten eines Privatdetektivs ausüben, gemäß dem Gesetz vom 19. Juli 1991 zur Regelung des Berufs des Privatdetektivs,
4. sofern sie eine Genehmigung für die Ausübung der in Artikel 3 Nr. 3 Buchstabe *d*) erwähnten Wachtätigkeit erhalten haben, die Bewegungen der bei Dritten befindlichen Vorräte von Geldscheinen oder Münzen verfolgen.

Art. 54 - Wachunternehmen und interne Wachdienste übermitteln dem FÖD Inneres:

1. vor der ersten Inbetriebnahme eines Betriebssitzes die vom König festgelegten Informationen,
2. vor der ersten Ausübung der vom König bestimmten Wachtätigkeiten die vom König festgelegten Informationen.

Der König bestimmt die Instanzen, die von der Verwaltung über die in Absatz 1 vorgesehenen Mitteilungen informiert werden müssen.

Der König legt die Modalitäten des zur Umsetzung dieser Bestimmung erforderlichen Verfahrens fest.

Art. 55 - Die Bewachungsaufträge können weder an Subunternehmer vergeben noch als Subunternehmer angenommen oder ausgeführt werden, außer wenn:

1. sowohl der Hauptunternehmer als auch der Subunternehmer eine Genehmigung für die Ausübung dieser Tätigkeiten haben und zwischen ihnen pro Auftrag eine schriftliche Vereinbarung geschlossen worden ist,
2. vor der ersten Ausübung einer Tätigkeit eine schriftliche Vereinbarung zwischen Hauptunternehmer und Auftraggeber geschlossen worden ist und darin der Name des Subunternehmers, seine Kontaktdaten sowie Zeitraum, Uhrzeiten und Orte, wo die Tätigkeiten stattfinden werden, bestimmt sind.

Der Hauptunternehmer muss in jedem Fall alle Vorsichtsmaßnahmen treffen und die erforderlichen Kontrollen durchführen, damit der Subunternehmer und die für dessen Rechnung arbeitenden Personen die Gesetze im Allgemeinen und das vorliegende Gesetz und seine Ausführungserlasse im Besonderen einhalten und die mit dem Auftraggeber getroffene Vereinbarung korrekt ausführen.

Art. 56 - Der König kann die spezifischen technischen Normen festlegen, denen die Fahrzeuge, die Wachunternehmen und interne Wachdienste bei der Ausübung ihrer Tätigkeiten benutzen möchten, genügen müssen.

Art. 57 - Die von Wachunternehmen oder internen Wachdiensten benutzten Fahrzeuge dürfen nicht zu Verwechslungen mit Fahrzeugen, die von der Staatsgewalt benutzt werden, führen.

Abschnitt 5 — Zusätzliche Verpflichtungen für Unternehmen für Sicherheitsberatung

Art. 58 - Unternehmen für Sicherheitsberatung müssen bei der Abgabe einer Stellungnahme Neutralität wahren hinsichtlich der Empfehlung von Dienstleistungen und Produkten, die der Auftraggeber infolge ihrer Beratung in Anspruch nehmen beziehungsweise benutzen kann.

Es ist ihnen untersagt, Produkte oder Dienstleistungen aus den Bereichen anzubieten, auf die ihre Beratung bezogen ist.

Art. 59 - Unternehmen für Sicherheitsberatung können nicht gleichzeitig Tätigkeiten eines in den Artikeln 4, 6, 7 und 12 erwähnten Unternehmens ausüben.

KAPITEL 4 — *Personen*

Abschnitt 1 — Anwendungsbereich

Art. 60 - Vorliegendes Kapitel findet Anwendung auf:

1. Personen, die die effektive Leitung eines Unternehmens oder eines internen Dienstes gewährleisten,
2. Personen, die entweder im Verwaltungsrat eines Unternehmens sitzen oder im Sinne von Artikel 5 des Gesellschaftsgesetzbuches die Kontrolle über eine Gesellschaft ausüben, ohne die effektive Leitung eines Unternehmens zu gewährleisten,
3. Personen, die mit der Ausübung der Tätigkeiten beauftragt sind, die in den Anwendungsbereich des vorliegenden Gesetzes fallen und in Kapitel 2 Absatz 2 erwähnt sind,
4. Personen, die mit den Handelsbeziehungen mit den Kunden eines Unternehmens beauftragt sind,
5. Lehrbeauftragte und Unterrichtskoordinatoren der Ausbildungseinrichtungen,
6. Personen, die für ein Wachunternehmen oder einen internen Wachdienst eine Funktion ausüben, die nicht in Nr. 1 bis 5 erwähnt ist.

Abschnitt 2 — Bedingungen in Bezug auf die Personen

Art. 61 - Die in Artikel 60 erwähnten Personen müssen folgenden Bedingungen genügen:

1. nicht, selbst nicht mit Aufschub, verurteilt worden sein zu irgendeiner Korrekional- oder Kriminalstrafe im Sinne von Artikel 7 des Strafgesetzbuches oder zu einer ähnlichen Strafe im Ausland, mit Ausnahme der Verurteilungen wegen Verstößen gegen die Rechtsvorschriften über die Straßenverkehrspolizei,
2. Staatsangehöriger eines Mitgliedstaates des europäischen Wirtschaftsraums oder der Schweizerischen Eidgenossenschaft sein und den Hauptwohrtort in einem Mitgliedstaat des europäischen Wirtschaftsraums oder in der Schweizerischen Eidgenossenschaft haben,
3. weder gleichzeitig Mitglied eines Polizeidienstes oder eines Nachrichtendienstes sein, noch eine Funktion in einer Strafanstalt haben, noch Tätigkeiten eines Privatdetektivs, eines Waffen- oder Munitionsherstellers oder -händlers oder irgendeine andere Tätigkeit ausüben, die aufgrund der Tatsache, dass sie von derselben Person ausgeübt wird wie derjenigen, die eine Funktion im Sektor der privaten oder besonderen Sicherheit ausübt, eine Gefahr für die innere oder äußere Sicherheit des Staats oder für die öffentliche Ordnung darstellen kann,
4. den vom König festgelegten Bedingungen in puncto Berufsausbildung und Berufserfahrung genügen,
5. mindestens achtzehn Jahre alt sein,
6. dem in Artikel 64 erwähnten Profil entsprechen,
7. den Bedingungen in Bezug auf die psychotechnische Untersuchung genügen,
8. nicht aus dem Nationalregister der natürlichen Personen gestrichen worden sein, ohne eine neue Adresse zu hinterlassen,
9. im Laufe der letzten drei Jahre nicht Gegenstand einer Entscheidung gewesen sein, mit der festgestellt wurde, dass sie den in Nr. 6 erwähnten Sicherheitsbedingungen nicht genügt haben,
10. nicht gleichzeitig einem Unternehmen oder internen Dienst, der für die Ausübung von Wachtätigkeiten "Bewachung von Ausgehorten" genehmigt ist, und einem anderen, nicht assoziierten Unternehmen oder internen Dienst, der für andere Tätigkeiten genehmigt ist, angehören,
11. im Laufe der vorangehenden drei Jahre nicht Mitglied der Nachrichtendienste oder der Polizeidienste gewesen sein, für die die Ausübung einer Funktion unmittelbar danach in der privaten Sicherheit eine Gefahr für den Staat oder für die öffentliche Ordnung darstellt.

Art. 62 - Die in Artikel 61 Nr. 2 und 4 aufgeführten Bedingungen gelten nicht für die in Artikel 60 Nr. 2 und 6 erwähnten Personen.

Die in Artikel 61 Nr. 4 aufgeführte Bedingung gilt nicht für Personen, die für Unternehmen für Sicherheitsberatung tätig sind.

Die in Artikel 61 Nr. 3 aufgeführte Bedingung gilt nicht für Mitglieder der Polizeidienste, die die Funktion eines Lehrbeauftragten in einer Ausbildungseinrichtung gemäß Artikel 10 ausüben.

Die in Artikel 61 Nr. 7 aufgeführte Bedingung gilt nur für Wachleute und Sicherheitsbedienstete.

Die in Artikel 61 Nr. 5 aufgeführte Bedingung gilt nicht für die in Artikel 60 Nr. 6 erwähnten Personen.

Die in Artikel 61 Nr. 3 vorgesehene Unvereinbarkeit mit der Tätigkeit eines Privatdetektivs gilt nicht für die in Artikel 60 Nr. 6 erwähnten Personen, die gemäß dem Gesetz vom 19. Juli 1991 zur Regelung des Berufs des Privatdetektivs für das Unternehmen oder den internen Dienst ausschließlich interne Untersuchungen eines Privatdetektivs durchführen.

Art. 63 - Die in Artikel 61 Nr. 6 aufgeführte Bedingung gilt als erfüllt, wenn, nach Feststellung der Nichterfüllung der Sicherheitsbedingungen durch den Betroffenen:

1. entweder die Gerichtsbehörden erklären, dass die Taten, auf denen die Entscheidung gründet, nicht erwiesen sind,

2. oder der Minister des Innern die Entscheidung, mit der er festgestellt hatte, dass der Betroffene die Sicherheitsbedingungen nicht erfüllte, revidiert, weil dieser neue Faktoren vorgebracht hat, aus denen hervorgeht, dass die zur Last gelegten Taten, auf denen die Entscheidung gründet, nicht erwiesen sind.

Art. 64 - Das Profil der in Artikel 60 erwähnten Personen ist gekennzeichnet durch:

1. Achtung vor den Grundrechten und Rechten der Mitmenschen,
2. Integrität, Loyalität und Diskretion,
3. Fähigkeit, mit dem aggressiven Verhalten Dritter umzugehen und sich dabei zu beherrschen,
4. keine verdächtigen Kontakte zum kriminellen Milieu,
5. Achtung vor den demokratischen Werten,
6. kein Risiko für die innere oder äußere Sicherheit des Staates oder für die öffentliche Ordnung.

Abschnitt 3 — Untersuchungen bezüglich der Sicherheitsbedingungen

Art. 65 - Die Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen erfolgt auf Initiative des vom Minister des Innern bestimmten Beamten.

Art. 66 - Der vom Minister des Innern bestimmte Beamte beantragt eine Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen, wenn er festgestellt hat, dass der Betroffene wegen Taten oder Handlungen bekannt ist, die im Widerspruch zum Profil stehen können.

Art. 67 - Die Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen wird je nach Fall von den in den Artikeln 208 und 212 Absatz 2 vorgesehenen Personen oder von einem Nachrichten- und Sicherheitsdienst gemäß den Artikeln 19 und 20 des Grundlagengesetzes vom 30. November 1998 über die Nachrichten- und Sicherheitsdienste durchgeführt.

Art. 68 - Personen, die einer Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen unterzogen werden, müssen vorher und ein einziges Mal über das Unternehmen oder den internen Dienst, für den sie Tätigkeiten ausüben oder ausüben werden, auf eine vom König bestimmte Weise ihr Einverständnis dazu geben.

Art. 69 - Wenn eine Person sich weigert, ihr Einverständnis zu geben, wird davon ausgegangen, dass sie den Sicherheitsbedingungen nicht genügt.

Art. 70 - Die Angaben, die untersucht werden dürfen, sind Auskünfte gerichts- oder verwaltungspolizeilicher Art, Auskünfte, über die die Nachrichten- und Sicherheitsdienste verfügen, oder Auskünfte über die Ausübung des Berufs. Die Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen besteht aus einer Analyse und einer Bewertung dieser Angaben.

Art. 71 - Wenn der in Artikel 66 erwähnte Beamte der Auffassung ist, dass der Betroffene den Sicherheitsbedingungen genügt, wird die Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen beendet. Andernfalls legt er die Akte dem Minister des Innern vor, der feststellt, ob die Person den Sicherheitsbedingungen genügt oder nicht.

Art. 72 - Die Entscheidung über das Ergebnis der Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen wird der betreffenden Person per Einschreiben zur Kenntnis gebracht.

Art. 73 - Die Notifizierung einer negativen Entscheidung enthält die Gründe, aus denen diese Entscheidung gerechtfertigt ist, mit Ausnahme der Auskünfte, deren Mitteilung die Verteidigung der Integrität des Staatsgebiets und der militärischen Verteidigungspläne, die Erfüllung der Aufträge der Streitkräfte, die innere Sicherheit des Staates, einschließlich des Bereichs der Kernenergie, den Fortbestand der demokratischen und verfassungsmäßigen Ordnung, die äußere Sicherheit des Staates und die internationalen Beziehungen, das wissenschaftliche und wirtschaftliche Potenzial des Landes oder jedes andere grundlegende Interesse des Staates, die Sicherheit von belgischen Staatsangehörigen im Ausland, die Arbeit der Entscheidungsorgane des Staates, den Quellenschutz, die Geheimhaltung einer laufenden Ermittlung oder gerichtlichen Untersuchung oder den Schutz des Privatlebens Dritter beeinträchtigen könnte.

Art. 74 - Das Unternehmen oder der interne Dienst kann den in Artikel 66 erwähnten Beamten in Bezug auf eine Person, die es beziehungsweise er einstellen möchte, fragen, ob er einen Antrag auf Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen ins Auge fasst, und zwar nur, wenn diese Person ihr Einverständnis gemäß Artikel 68 gegeben hat.

Art. 75 - Der König kann die Modalitäten festlegen, die auf die Bestimmungen des vorliegenden Abschnitts anwendbar sind.

Abschnitt 4 — Identifizierungskarten

Art. 76 - Die in Artikel 60 Nr. 1, 3, 4 und 5 erwähnten Personen müssen Inhaber einer vom Minister des Innern ausgestellten Identifizierungskarte sein.

Die Identifizierungskarte hat eine Gültigkeitsdauer von fünf Jahren. Sie kann um die gleiche Dauer verlängert werden.

Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Erlass für die Identifizierungskarte von Personen, die Tätigkeiten an bestimmten Orten oder in bestimmten Situationen ausüben, aus Sicherheitsgründen eine kürzere Gültigkeitsdauer festlegen.

In den vom König bestimmten Fällen kann der Minister des Innern eine nicht erneuerbare zeitlich befristete Karte ausstellen, die für einen Zeitraum von sechs Monaten gültig ist.

Unternehmen oder interne Dienste sind dafür verantwortlich, dass die in Absatz 1 erwähnten Personen, die für das Unternehmen beziehungsweise den Dienst tätig sind, vor Ausübung einer Tätigkeit über eine Identifizierungskarte verfügen.

Art. 77 - Eine Identifizierungskarte wird ausschließlich ausgestellt, nachdem feststeht, dass die Person, für die sie beantragt worden ist, allen im vorliegenden Gesetz oder aufgrund des vorliegenden Gesetzes bestimmten Bedingungen für die Ausübung der Tätigkeiten, für die die Identifizierungskarte beantragt worden ist, genügt.

Art. 78 - Wenn eine Person, für die eine Identifizierungskarte beantragt worden ist, einer Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen im Sinne von Abschnitt 3 unterzogen wird, trifft der Minister des Innern eine Entscheidung über die Ausstellung oder die Verweigerung der Identifizierungskarte erst, nachdem er am Ende dieser Untersuchung festgestellt hat, dass der Betreffende den in Artikel 61 Nr. 6 vorgesehenen Sicherheitsbedingungen genügt oder nicht.

Wenn eine Person, für die eine Erneuerung der Identifizierungskarte beantragt worden ist, einer Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen im Sinne von Abschnitt 3 unterzogen wird, wird die Identifizierungskarte unbeschadet der in Artikel 82 vorgesehenen Möglichkeit vorläufig in Erwartung der nach Ablauf dieser Untersuchung getroffenen definitiven Entscheidung erneuert.

Art. 79 - Inhaber einer Identifizierungskarte:

1. können ihre Tätigkeiten nur ausüben, wenn sie die Identifizierungskarte mitführen,
2. händigen die Identifizierungskarte aus, sobald Mitglieder der Polizeidienste und mit der Kontrolle der Ausführung des vorliegenden Gesetzes beauftragte Beamte und Bedienstete dies verlangen,
3. zeigen ihre Identifizierungskarte, wenn jemand sie dazu auffordert.

Art. 80 - Wachleute tragen bei der Ausübung ihrer Tätigkeiten die Identifizierungskarte auf deutlich lesbare Weise.

Art. 81 - Der König bestimmt das Muster, die Modalitäten für die Verwendung und das Verfahren für die Beantragung, die Erteilung, die Erneuerung, die Verweigerung, die Gültigkeitsdauer, die Entziehung und die Rückgabe der Identifizierungskarten.

Abschnitt 5 — Aussetzungen und Entziehungen

Art. 82 - Gemäß einem vom König festgelegten Verfahren kann der Minister des Innern, aus Gründen der öffentlichen Ordnung oder der Sicherheit oder weil die Person Gegenstand einer Ermittlung oder gerichtlichen Untersuchung ist, das Recht des Betreffenden, die im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Tätigkeiten auszuüben, vorsorglich aussetzen.

Art. 83 - Der Minister des Innern kann eine Entscheidung zur vorsorglichen Aussetzung ausschließlich treffen, nachdem in Bezug auf den Betreffenden eine Untersuchung bezüglich der Sicherheitsbedingungen im Sinne von Artikel 66 beantragt worden ist.

Art. 84 - Die vorsorgliche Aussetzung endet zu dem Zeitpunkt der Entscheidung über die Entziehung oder Aufrechterhaltung des Rechts des Betreffenden, die im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Tätigkeiten auszuüben.

Art. 85 - Der Minister des Innern entzieht eine Identifizierungskarte, wenn der Inhaber den in den Bestimmungen von Abschnitt 2 vorgesehenen Bedingungen nicht mehr genügt.

Art. 86 - Gemäß einem vom König festgelegten Verfahren kann der Minister des Innern das Recht einer Person, die im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Tätigkeiten auszuüben, für alle oder einen Teil der Tätigkeiten an allen oder an einem Teil der Orte, an denen diese Tätigkeiten ausgeübt werden, entziehen, wenn eine Person die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes und seiner Ausführungserlasse nicht einhält oder Aufträge ausführt, die mit der öffentlichen Ordnung oder der Sicherheit des Staates unvereinbar sind.

Art. 87 - Die Identifizierungskarte, deren Inhaber von einer Aussetzung betroffen ist, wird vom FÖD Inneres während des Zeitraums der Aussetzung einbehalten. Der FÖD Inneres vernichtet die Karte, wenn dem Inhaber das Recht, die Tätigkeiten auszuüben, entzogen worden ist.

Abschnitt 6 — Geheimhaltungspflicht

Art. 88 - Unbeschadet der in den Artikeln 48 und 49 vorgesehenen Verpflichtungen enthalten sich die in Artikel 60 erwähnten Personen jeglicher Mitteilung oder Verbreitung von Informationen, die für die Ausübung ihrer Tätigkeiten nicht erforderlich sind und die die Sicherheit von Kollegen, Personen und Orten, an denen sie ihre Aufträge ausführen, beziehungsweise die Wirksamkeit der in diesem Rahmen verwendeten Mittel oder Verfahren gefährden können.

KAPITEL 5 — Befugnisse, Verpflichtungen, Verfahren und Mittel

Abschnitt 1 — Mittel und Verfahren

Art. 89 - Der König kann die Mittel, Methoden und Verfahren bestimmen oder festlegen, die Unternehmen, interne Dienste und deren Personalmitglieder im Rahmen der Ausübung ihrer Tätigkeiten anwenden können oder müssen.

Art. 90 - Der König kann dem Auftraggeber der Dienstleistungen von Unternehmen Maßnahmen auferlegen, um eine maximale Sicherheit zu gewährleisten und eine Kontrolle der Einhaltung der Bestimmungen im vorliegenden Gesetz oder aufgrund des vorliegenden Gesetzes zu ermöglichen.

Art. 91 - In Notfällen oder bei schwerer und unmittelbarer Gefährdung der öffentlichen Ordnung kann der Minister des Innern im Interesse der öffentlichen Ordnung die Erfüllung bestimmter Aufträge oder die Anwendung bestimmter Mittel oder Methoden auf öffentlicher Straße oder an öffentlich zugänglichen Orten verbieten oder zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen auferlegen.

Art. 92 - Wachtätigkeiten werden unbewaffnet ausgeübt.

In Abweichung von Absatz 1 können die in den Artikeln 101 und 139 vorgesehenen Wachtätigkeiten bewaffnet ausgeübt werden, unter der Bedingung, dass das betreffende Wachunternehmen oder der betreffende interne Wachdienst vorher eine vom Minister des Innern ausgestellte Sondererlaubnis zur bewaffneten Ausübung von Wachtätigkeiten erhalten hat.

Die in Absatz 2 erwähnte Sondererlaubnis kann nur gewährt werden, sofern dies aufgrund der Tatsache erforderlich ist, dass das besondere Risiko, dem die Wachleute selbst oder die Personen, die sie schützen, ausgesetzt sind, nicht auf ausreichende Weise durch andere Mittel oder Methoden vermieden oder verhindert werden kann.

Art. 93 - In Abweichung von dem, was im Waffengesetz vorgesehen ist, werden die Erlaubnisscheine für den Besitz von Waffen durch Unternehmen und interne Dienste und die Erlaubnisse für das Mitführen von Waffen durch die im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Personen im Rahmen des vorliegenden Gesetzes vom Minister des Innern erteilt, beschränkt, ausgesetzt oder entzogen.

Außerhalb der bewaffneten Ausführung von Aufträgen werden Feuerwaffen in einer Waffenkammer unter der Verantwortung eines zu diesem Zweck bestimmten Personalmitglieds aufbewahrt.

Für jede Feuerwaffe wird in einem Register angegeben, welchem Personalmitglied sie zu welchem Zeitpunkt und für welchen Auftrag zur Verfügung stand.

Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass die Verfahren und Bedingungen für die Erlangung einer Sondererlaubnis im Hinblick auf die bewaffnete Ausübung von Wachtätigkeiten, einer Besitzerlaubnis und einer Erlaubnis zum Mitführen einer Waffe sowie die Aufbewahrung, die Beförderung, die Benutzungsmodalitäten und die Registrierung von Waffen. Er kann die Anzahl und die Art der Waffen einschränken.

Abschnitt 2 — Allgemeine Befugnisse und Verpflichtungen in der Ausübung von Wachtätigkeiten

Art. 94 - Die im vorliegenden Abschnitt enthaltenen Bestimmungen sind auf die Ausübung von Wachtätigkeiten anwendbar, ungeachtet der Umstände, unter denen diese ausgeübt werden.

Art. 95 - Wachleute tragen bei der Ausübung von Wachtätigkeiten eine Uniform.

Die in Absatz 1 vorgesehene Pflicht gilt nicht für die Wachtätigkeiten "Ladenaufsicht", "Verwaltung von Alarmzentralen", "Verwaltung eines Geldzählzentrums" und "Personenschutz" und in den vom Minister des Innern bestimmten Fällen.

Die Arbeitskleidung ist mit einem Emblem versehen.

Der Minister des Innern bestimmt die Modalitäten in Bezug auf die Anforderungen, das Modell und die Benutzung dieser Uniform und des Emblems.

Die Uniform darf nicht zu Verwechslungen mit der Uniform der Bediensteten der Staatsgewalt führen.

Art. 96 - Personen, die die effektive Leitung eines Unternehmens gewährleisten, wählen beim Einsatz von Mitteln und bei der Ausübung von Befugnissen das, was auf Ebene der Sicherheit angemessen und sachdienlich ist, unter Wahrung der Verhältnismäßigkeit hinsichtlich des Privatlebens der Personen und ohne über die Vereinbarung mit dem Auftraggeber und den am überwachten Ort tätigen Betreibern hinauszugehen.

Art. 97 - Wachleute dürfen keine anderen Handlungen verrichten als diejenigen, die auf Rechten, über die jede Person verfügt, und auf Befugnissen, die ausdrücklich im vorliegenden Gesetz oder in seinen Ausführungserlassen vorgesehen sind, fußen.

Sie können die Befugnisse und die Mittel nur zu Sicherheitszwecken ausüben beziehungsweise einsetzen.

Art. 98 - Abgesehen von den im Gesetz vorgesehenen Fällen dürfen Wachleute keinerlei Form von Zwang oder Gewalt ausüben.

Sie können niemanden Wachmaßnahmen auferlegen, außer in den Fällen und auf die Weise, die im Gesetz vorgesehen sind.

Art. 99 - Wachleute leisten bei der Ausübung ihrer Funktion in Gefahr befindlichen Personen Beistand.

Art. 100 - Der König kann die Wachtätigkeiten bestimmen, die aufgrund des Sicherheitsrisikos nur ausgeübt werden können, sofern die Wachperson ständig von einem Unternehmen oder Dienst überwacht wird, der auf die vom König festgelegte Weise Notrufe annimmt und bearbeitet und einen Beistand leistet.

Das Wachunternehmen oder der interne Wachdienst, dem die Wachperson angehört, trägt die Verantwortung dafür, dass diese ständige Überwachung vorgesehen wird.

Art. 101 - Das Mitführen einer Waffe ist nur möglich bei der Ausübung der in Artikel 3 Nr. 1 und 2 erwähnten Wachtätigkeiten, sofern sie an Orten ausgeübt werden, an denen man davon ausgehen kann, dass keine anderen Personen als Wachleute anwesend sind, und bei der Ausübung der in Artikel 3 Nr. 3 und 5 vorgesehenen Tätigkeiten.

Wachleute können Waffen nur mitführen, sofern dies aufgrund der Tatsache erforderlich ist, dass das besondere Sicherheitsrisiko, dem die Wachleute selbst oder Personen, die sie schützen, ausgesetzt sind, nicht auf ausreichende Weise durch andere Mittel oder Methoden vermieden oder verhindert werden kann.

Wachleute dürfen nur im Fall von Notwehr von ihrer Waffe Gebrauch machen.

Art. 102 - Wachleute können bei der Ausübung der in Artikel 3 Nr. 7, 8 und 13 erwähnten Wachtätigkeiten am Eingang der Orte, die sie bewachen, Personen kontrollieren mit dem einzigen Ziel zu überprüfen, ob diese Personen Waffen im Sinne von Kapitel II des Waffengesetzes oder gefährliche Gegenstände mitführen, deren Mitnahme an den Ort den ordnungsgemäßen Verlauf der Veranstaltung stören oder eine Gefahr für die Sicherheit der Anwesenden darstellen kann.

Hierzu können sie den Inhalt des Gepäcks, das die Personen mitführen, einer Sichtkontrolle unterziehen und überprüfen, ob die betreffenden Personen derartige Gegenstände mitführen.

Art. 103 - Mit dem gleichen Ziel können Wachleute am Eingang der nicht öffentlich zugänglichen Orte, die sie überwachen, Fahrzeuge einer Sichtkontrolle unterziehen.

Art. 104 - Die in den Artikeln 102 und 103 vorgesehenen Kontrollen:

1. dürfen, in Bezug auf die Kontrolle der Güter, die eine Person mitführt, nicht über eine oberflächliche Abtastung der Kleidung des Betroffenen hinausgehen. Die oberflächliche Abtastung darf nur von Wachleuten desselben Geschlechts wie die kontrollierte Person durchgeführt werden,

2. können nur durchgeführt werden, sofern die betreffenden Personen sich diesen Kontrollen freiwillig unterziehen.

Art. 105 - Wachleute können den Zugang Personen verweigern, die:

1. sich nicht der für Besucher organisierten Zugangskontrolle im Sinne von Artikel 102 unterwerfen,
2. versuchen, einen nicht öffentlich zugänglichen Ort ohne Erlaubnis zu betreten,
3. nicht über das erforderliche Zugangsdokument verfügen,
4. den ordnungsgemäßen Verlauf der Veranstaltung stören können,
5. die Sicherheit der Anwesenden oder eine sichere Durchführung der Veranstaltung gefährden können.

Wenn sich herausstellt, dass eine Person im Besitz einer Waffe im Sinne von Kapitel II des Waffengesetzes ist, benachrichtigt die Wachperson unverzüglich die Polizeidienste.

Wenn eine Person, der der Zugang verweigert worden ist, trotzdem versucht hineinzugelangen, teilen die Wachleute ihr mit, dass sie daran gehindert werden wird.

Wenn die betreffende Person die Zugangsverweigerung weiterhin ignoriert, können die Wachleute sie, ohne Anwendung von Gewalt oder Zwang, daran hindern, den Ort zu betreten.

Wachleute dürfen den Zugang zu einem Ort nicht aufgrund einer direkten oder indirekten Diskriminierung verweigern.

Art. 106 - Wachleute können sich ausschließlich auf Verlangen des Auftraggebers Identitätsdokumente von Personen vorzeigen lassen:

1. am Eingang nicht öffentlich zugänglicher Orte während der für die Überprüfung der Identität erforderlichen Zeit,

2. am Eingang der Spielsäle von Glücksspieleinrichtungen der Klassen I und II, sofern die Wachperson vom Betreiber einer Glücksspieleinrichtung für Aufgaben der Zugangskontrolle im Sinne von Artikel 62 des Gesetzes vom 7. Mai 1999 über die Glücksspiele, die Wetten, die Glücksspieleinrichtungen und den Schutz der Spieler eingesetzt worden ist.

Wachleute können keine Identitätsdokumente kopieren, einbehalten oder bewahren.

Art. 107 - Wachleute können Personen, die eine Gesellschaft, eine Einrichtung oder einen Arbeitsplatz, an dem sie tätig sind, verlassen, nur dann einer Ausgangskontrolle unterziehen, wenn alle nachstehenden Bedingungen erfüllt sind:

1. Diese Kontrolle wird ausschließlich durchgeführt, um dem Diebstahl von Gütern in der Gesellschaft oder der Einrichtung oder am Arbeitsplatz vorzubeugen oder ihn festzustellen.

2. Diese Kontrolle kann nur an der Stelle ausgeübt werden, an der die betreffende Person den Arbeitsplatz verlässt, und besteht ausschließlich aus einer Überprüfung der vom Betreffenden freiwillig vorgelegten Güter, die er mitführt oder im Handgepäck trägt beziehungsweise die sich in seinem Fahrzeug befinden.

3. Der Betreffende wird spätestens bei Betreten des Orts davon in Kenntnis gesetzt, dass Ausgangskontrollen durchgeführt werden können.

4. Die Kontrolle wird durchgeführt in Übereinstimmung mit den Informations- und Zustimmungsvoraussetzungen, die im kollektiven Arbeitsabkommen vorgesehen sind, das in Bezug auf die Vorbeugung gegen Diebstahl und die Ausgangskontrollen der Arbeiter beim Verlassen der Gesellschaft, der Einrichtung oder des Arbeitsplatzes im Nationalen Arbeitsrat abgeschlossen worden ist, und, wenn dieses kollektive Arbeitsabkommen nicht anwendbar ist, unter der Bedingung, dass der Betreffende sein individuelles Einverständnis gegeben hat.

Art. 108 - Die in Artikel 107 erwähnte Ausgangskontrolle kann wie folgt erfolgen:

1. entweder wenn aufgrund des Verhaltens des Betreffenden, aufgrund materieller Indizien oder aufgrund der Umstände triftige Gründe für die Annahme bestehen, dass diese Person an dem Ort, den sie verlässt, Güter gestohlen hat,

2. oder durch Stichproben.

Art. 109 - Ein Warnsignal oder ein anderer von einem Detektionsgerät stammender Hinweis sind materielle Indizien im Sinne von Artikel 108.

Art. 110 - Wachleute können Personen, die sie auf frischer Tat beim Verüben eines Verbrechens oder einer Straftat ertappen, festhalten und sie bis zum Eintreffen der Polizeidienste daran hindern, die Flucht zu ergreifen, unter der Voraussetzung, dass sie die Polizeidienste sofort nach der Entdeckung auf frischer Tat benachrichtigt haben.

Art. 111 - Bis zum Eintreffen der Polizeidienste bleibt eine festgehaltene Person ständig unter direkter Aufsicht der Wachleute.

Es ist verboten, die festgehaltene Person einzusperren oder sie durch irgendein Mittel irgendwo festzubinden.

Art. 112 - Eine festgehaltene Person muss unverzüglich freigelassen werden:

1. wenn die benachrichtigten Polizeidienste wissen lassen, dass sie nicht vor Ort kommen werden,

2. sobald sich herausstellt, dass sie die Taten nicht begangen hat oder dass die Taten keine Straftat oder kein Verbrechen darstellen,

3. wenn die Polizeidienste zwei Stunden nach der Benachrichtigung nicht vor Ort eingetroffen sind.

Nach Möglichkeit entziehen Wachleute die festgehaltene Person den Blicken der Öffentlichkeit.

Art. 113 - Damit Wachleute die in den Artikeln 110 bis 112 vorgesehenen Befugnisse nicht außerhalb der im vorliegenden Gesetz erwähnten Umstände ausüben und damit der Betreffende die Möglichkeit hat, die Handlungen der Wachleute in rechtlicher Hinsicht anzufechten, händigen Letztere dem Betreffenden ein Formular aus, in dem die erforderlichen Angaben in Bezug auf den Ort der Handlung, die Nummer der Identifikationskarte der betreffenden Wachleute, das angewandte Verfahren und die Umstände der Handlung enthalten sind. Der Minister des Innern legt das Muster des Formulars fest.

Art. 114 - Wachleute können bei einer Festhaltung eine Sicherheitskontrolle vornehmen, wenn folgende Bedingungen beachtet werden:

1. Die Kontrolle richtet sich ausschließlich auf das Aufspüren von Waffen oder anderen gefährlichen Gegenständen, die die Sicherheit der Wachleute gefährden können.

2. Sie besteht ausschließlich aus einer oberflächlichen Abtastung der Kleidung der Person und aus einer Kontrolle des Handgepäcks.

Art. 115 - Wachleute können auf öffentlicher Straße nur folgende Wachtätigkeiten ausüben:

1. Wachtätigkeiten im Sinne von Artikel 3 Nr. 1, 3 Buchstaben *a*) und *b*), 5, 10 und 11,
2. Bewachung von Veranstaltungen im Sinne von Artikel 3 Nr. 7,
3. beim Ansehen von Bildern:

a) von Überwachungskameras, die vom überwachten Ort aus gemäß dem Kameragesetz auf die öffentliche Straße gerichtet sind, für den Verantwortlichen für die Verarbeitung, der zugleich Auftraggeber der Wachtätigkeit ist,

b) von Überwachungskameras, die auf der öffentlichen Straße installiert sind, für die Behörde in den Räumlichkeiten, die diese zur Verfügung stellt, und unter der tatsächlichen Aufsicht und der Leitung der bei den Wachleuten anwesenden Polizeibeamten, gemäß Artikel 5 § 4 Absatz 1 des Kameragesetzes,

4. Wachtätigkeit im Sinne von Artikel 3 Nr. 13 an folgenden zeitweise oder periodisch nicht öffentlich zugänglichen Orten:

a) abgeschlossene unbewohnte Orte,

b) Industriezonen, in denen sich keine anderen bewohnten Bauten befinden als diejenigen, die im Rahmen von Tätigkeiten in Verbindung mit den dort ansässigen Unternehmen bewohnt sind,

c) Perimeter von Teilen der öffentlichen Straße, die an die vom Minister des Innern bestimmten Gebäude von internationalen Einrichtungen oder Botschaften angrenzen und die der Öffentlichkeit zeitweise begrenzt zugänglich sind, während der Dauer dieser Begrenzung,

5. Wachtätigkeit im Sinne von Artikel 3 Nr. 13 innerhalb eines vom Gemeinderat festgelegten Perimeters, der einen Bereich abdeckt, der nicht hauptsächlich Wohnbauten aufweist und sich nicht auf das gesamte Gebiet ausdehnen darf, und sofern dieser Perimeter nur zeitweise und unter außergewöhnlichen Umständen eingerichtet wird,

6. Wachtätigkeit im Sinne von Artikel 3 Nr. 12, sofern der Auftraggeber die von dieser Wachtätigkeit betroffenen technischen Mittel auf öffentlicher Straße benutzen darf und ausschließlich unter seiner Aufsicht,

7. Wachtätigkeit im Sinne von Artikel 3 Nr. 13 an öffentlich zugänglichen Orten, die zur Infrastruktur der öffentlichen Verkehrsgesellschaften oder Flughäfen gehören.

Art. 116 - In den in Artikel 115 Nr. 2 und 5 vorgesehenen Fällen können die Tätigkeiten nur dann ausgeübt werden, wenn die Verwaltungsbehörden nicht über Hinweise verfügen, dass die öffentliche Ordnung gestört sein wird.

In den in Artikel 115 Nr. 2 und 4 vorgesehenen Fällen können die Tätigkeiten nur dann ausgeübt werden, wenn die Grenzen der Zone oder des Perimeters, in dem die Wachtätigkeiten ausgeübt werden können, die Dauer oder gegebenenfalls die Periodizität der Maßnahme in einer Polizeiverordnung festgelegt sind.

Art. 117 - In den in Artikel 115 Nr. 1 vorgesehenen Fällen, in Bezug auf die in Artikel 3 Nr. 1 erwähnten Tätigkeiten, und in den in Artikel 114 Nr. 2, 4, 5 und 7 vorgesehenen Fällen sind der Beginn und das Ende des Bereichs, in dem die Tätigkeiten stattfinden, auf die vom Minister des Innern festgelegte Weise sichtbar angeben.

Art. 118 - Infolge einer Entscheidung der zuständigen Behörden, die aufgrund einer Notsituation einen Sicherheitsperimeter auf der öffentlichen Straße eingerichtet haben, können Wachleute:

1. die Grenze dieses Perimeters überwachen, um zu verhindern, dass Unbefugte den durch den Perimeter abgegrenzten Bereich betreten,
2. falls der abgegrenzte Bereich nur Hilfs- und Polizeidiensten zugänglich ist, die Sicherheit in dem durch den Perimeter abgegrenzten Bereich überwachen.

Art. 119 - Eine Wachperson trägt in den von ihr ausgehenden Berichten oder Unterlagen, die sie verfasst oder ausfüllt, ihren Namen und die Nummer ihrer Identifizierungskarte ein.

Art. 120 - Es ist Wachleuten untersagt, Trinkgelder oder andere Vergütungen von Dritten zu erhalten.

Abschnitt 3 — Tätigkeitsgebundene Befugnisse und Verpflichtungen in der Ausübung spezifischer Wachtätigkeiten

Unterabschnitt 1 — Mobile Bewachung von beweglichen oder unbeweglichen Gütern und Einsatz nach Alarm

Art. 121 - Wachleute kontrollieren vor Betreten einer Immobilie deren Außenseite. Bei Entdecken verdächtiger Elemente beenden sie sofort ihre Kontrolle und benachrichtigen sie die Polizei via das Unternehmen oder den Dienst, der sie verfolgt.

Unterabschnitt 2 — Ladenaufsicht

Art. 122 - In Abweichung von Artikel 80 muss eine Wachperson, die die Tätigkeit Ladenaufsicht ausübt, während der Zeit, in der sie Kunden in Geschäften beobachtet, die Identifizierungskarte nicht sichtbar tragen.

Sobald sie jedoch einen Kunden des Geschäfts anspricht, muss sie die Identifizierungskarte auf Brusthöhe und deutlich lesbar tragen.

Art. 123 - Sofort, nachdem eine Wachperson die eines Diebstahls verdächtige Person angesprochen hat, teilt sie ihr mit, dass sie das Recht hat:

1. die Anwesenheit eines Zeugen zu verlangen,
2. zu erreichen, dass der Ort, an dem festgestellt werden soll, dass bestimmte Waren nicht bezahlt worden sind, und an dem eventuell eine Vereinbarung zur Bezahlung dieser Waren getroffen werden kann oder an dem sie bis zum Eintreffen der Polizeidienste festgehalten werden soll, ein Raum ist, der sich abseits der Blicke der Öffentlichkeit befindet.

Eine vorherige Beobachtung des betreffenden Kunden durch die Wachperson oder ein Signalton eines Detektionsgeräts am Ausgang des Geschäfts sind ausreichende Elemente zur Erhärtung eines Verdachts im Sinne von Artikel 124 Absatz 2 Nr. 2.

Art. 124 - Um festzustellen, ob Güter aus einem Geschäft gestohlen worden sind, kann eine Wachperson die Güter kontrollieren, die der Kunde beim Verlassen des Geschäftsraums mitführt.

Die Kontrolle unterliegt den folgenden kumulativen Bedingungen:

1. Am Eingang des Geschäfts wird die mögliche Ausgangskontrolle auf die vom Minister des Innern festgelegte Weise angekündigt.

2. Die Kontrolle kann nur am Ausgang durchgeführt werden und wenn der Kunde vor Durchführung der Kontrolle verdächtigt wird, an der Zahlstelle vorbeigegangen zu sein, ohne bestimmte Waren, die er mit sich führt, bezahlt zu haben.

3. Die Kontrolle besteht ausschließlich aus einer Überprüfung der vom Betreffenden freiwillig vorgelegten Güter, die er bei sich oder in seinem Handgepäck trägt, und gegebenenfalls aus einem Vergleich mit dem Kassenzettel.

Art. 125 - Eine Wachperson kann von einem Kunden, den sie beim Diebstahl ertappt hat, keine andere Geldsumme fordern als diejenige, die mit der Bezahlung des gestohlenen Guts übereinstimmt.

Unterabschnitt 3 — Ausgehört

Art. 126 - Wachleute können ihre Funktion am Ein- oder Ausgang von Ausgehörten, mit Ausnahme gelegentlich genutzter Tanzlokale, nur ausüben, sofern sie selbst mittels Bildern der Videoüberwachung erkennbar sind und die Handlungen, die sie vornehmen, auf erkennbare Weise im Gesichtsfeld von Überwachungskameras stattfinden, deren Bilder gespeichert und aufbewahrt werden.

Art. 127 - Die Veranstalter und die Betreiber dieser Orte sind dafür verantwortlich, dass die Überwachungskameras reibungslos funktionieren und die Bilder aufgezeichnet werden.

Sie bewahren am Ort, an dem die Wachtätigkeiten ausgeübt werden, alle Bilder der Kameras, die an diesem Ort installiert sind, während eines Monats auf und halten sie zur Verfügung der Mitglieder der Polizeidienste und der in Artikel 208 erwähnten Personen, die die Bilder vor Ort einsehen und kopieren können müssen.

Unterabschnitt 4 — Vornahme von Feststellungen

Art. 128 - Bei der Ausübung der Wachtätigkeit, die in der Vornahme von Feststellungen im Sinne von Artikel 3 Nr. 10 besteht, ist es einer Wachperson untersagt, die betreffenden Personen, Zeugen oder Verantwortlichen zu ermitteln, ihre Personalien zu kontrollieren, zusätzliche Auskünfte einzuholen oder Personen zu vernehmen.

Unterabschnitt 5 — Geschützter Transport

Art. 129 - Mit der Organisation der in Artikel 3 Nr. 3 vorgesehenen Wachtätigkeit soll eine maximale Sicherheit gewährleistet werden.

Art. 130 - Die vorzusehenden Sicherheitsmaßnahmen sind gekennzeichnet durch:

1. einen integralen Risikoansatz und eine Gewährleistung der Sicherheit während des gesamten Zeitraums der Aufbewahrung und des Transports der bedrohten Güter,
2. nach Möglichkeit, die Verwendung von Systemen und die Anwendung von Verfahren, die Güter neutralisieren, bevor Verbrecher sie benutzen können.

Art. 131 - Der König bestimmt die Mittel und Verfahren, die bei der Ausübung dieser Tätigkeit angewandt werden müssen. Sie können sowohl den Transport, den Abhol- oder Lieferort und den Ort der Aufbewahrung der Güter als auch die Erteilung von Auskünften an die zuständigen öffentlichen Dienste betreffen.

Art. 132 - Der König bestimmt die Regeln für die Anerkennung und die Benutzung der Systeme, mit denen Güter durch Neutralisierung gesichert werden.

Art. 133 - Damit die Kontinuität der effizienten Funktionsweise der Systeme, die durch Neutralisierung Güter sichern, nicht beeinträchtigt wird, bestimmt der König die Neutralisierungssysteme, die ausschließlich von Wachunternehmen und internen Wachdiensten, die für die in Artikel 3 Nr. 3 Buchstabe *b*), *c*) beziehungsweise *d*) erwähnte Tätigkeit genehmigt sind, und von ihren Kunden verwendet werden dürfen.

Nur die hierzu genehmigten Wachunternehmen oder internen Wachdienste dürfen über die Mittel verfügen, die es ermöglichen zu bestimmen, wo, wann und unter welchen Bedingungen die Systeme, die mit Neutralisierungssystemen ausgestattet sind, zugänglich oder aktiviert sind.

Unterabschnitt 6 — Verkehrsbegleitung

Art. 134 - Bei der Ausübung der Wachtätigkeit Verkehrsbegleitung im Sinne von Artikel 3 Nr. 11 verfügt eine Wachperson über die Befugnis, die im Königlichen Erlass vom 1. Dezember 1975 zur Einführung der allgemeinen Straßenverkehrsordnung für ermächtigte Aufseher, Streckenposten, Mannschaftskapitäne, Gruppenleiter und Baustellenaufseher vorgesehen ist.

Unterabschnitt 7 — Steuerung von technischen Mitteln, die Dritten zwecks Gewährleistung der Sicherheit zur Verfügung gestellt werden

Art. 135 - Die in Artikel 3 Nr. 12 erwähnte Wachtätigkeit kann nur ausgeübt werden, sofern der Auftraggeber die betreffenden technischen Mittel benutzen darf.

Sie wird im Übrigen unter der Aufsicht des Auftraggebers ausgeübt.

Abschnitt 4 — Situationsgebundene Befugnisse und Verpflichtungen in der Ausübung von Wachtätigkeiten

Art. 136 - Die in den Artikeln 139 bis 145 vorgesehenen situationsgebundenen Befugnisse und Verpflichtungen gelten ergänzend zu den in Abschnitt 2 festgelegten allgemeinen Befugnissen und den in Abschnitt 3 festgelegten tätigkeitsgebundenen Befugnissen.

Art. 137 - Die in den Artikeln 140 und 142 vorgesehenen Befugnisse und Verpflichtungen gelten in Flughäfen, in internationalen Bahnhöfen, in Kernkraftanlagen, auf Militärgelände, in den vom König bestimmten internationalen Einrichtungen oder Botschaften, in ISPS-Hafenanlagen und in Seveso-Betrieben.

Art. 138 - Der König kann durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass und nach Beratung im Nationalen Sicherheitsrat die Orte, Teile von Orten und Situationen bestimmen, in denen die in Artikel 142 vorgesehenen Befugnisse ausgeübt werden, weil es sich um Orte handelt:

1. die aufgrund ihrer Art einem besonderen Sicherheitsrisiko ausgesetzt sind,
2. an denen aufgrund einer Situation außerhalb des Orts aus Sicherheitsgründen zeitweilig zusätzliche Wachbefugnisse erforderlich sind.

Er bestimmt die Dauer dieser situationsgebundenen Befugnisse und eventuelle ergänzende Modalitäten, die zu beachten sind.

Art. 139 - In Ergänzung zu den Bestimmungen von Artikel 101 können Wachleute auf Militärbasen und in den vom König durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass bestimmten internationalen Einrichtungen oder Botschaften Waffen mitführen.

Wachleute können Waffen nur aus Gründen der Notwehr mitführen, sofern dies aufgrund der Tatsache erforderlich ist, dass das besondere Sicherheitsrisiko nicht auf ausreichende Weise durch andere Mittel oder Methoden vermieden oder verhindert werden kann.

Art. 140 - In Ergänzung zu den Bestimmungen von Artikel 102 können Wachleute an den in Artikel 137 erwähnten Orten Zugangskontrollen durchführen, um zu verhindern, dass Waffen oder andere gefährliche Gegenstände in den überwachten Ort eingeführt werden, indem sie Folgendes vornehmen:

1. Durchsuchung des Gepäcks, das Personen mitführen, oder Kontrolle der Personen durch oberflächliche Abtastung der Kleidung der betreffenden Person,
2. Kontrolle und Durchsuchung von Fahrzeugen, einschließlich der Fahrerkabinen von Fahrzeugen, die in den nicht öffentlich zugänglichen bewachten Ort hineinfahren.

Art. 141 - Die in Artikel 140 erwähnte oberflächliche Abtastung darf nur von Wachleuten desselben Geschlechts wie die kontrollierte Person durchgeführt werden.

Art. 142 - Wachleute können gemäß den Bestimmungen des Kameragesetzes an den in den Artikeln 137 und 138 vorgesehenen Orten oder Teilen von Orten, die nicht öffentlich zugänglich sind, eine Überwachung mittels mobiler Überwachungskameras durchführen, sofern diese mobilen Systeme von Wachleuten gesteuert werden, die allen durch und aufgrund des vorliegenden Gesetzes vorgesehenen Bedingungen für die Steuerung dieser Systeme genügen.

Art. 143 - In Ergänzung zu den Bestimmungen von Artikel 107 können Wachleute, die mit der Überwachung von Orten beauftragt sind, an denen Waffen, Sprengstoffe, Kernmaterial oder andere vom König bestimmte Güter aufbewahrt werden, die, wenn sie auf eine nicht vorgesehene Weise den Ort verlassen, eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit darstellen können, Ausgangskontrollen durchführen durch:

1. Durchsuchung der Güter, die Personen im Handgepäck mitführen, oder Kontrolle der Personen durch oberflächliche Abtastung der Kleidung der betreffenden Person,
2. Kontrolle von und in Fahrzeugen, einschließlich der Fahrerkabinen von Fahrzeugen, die den bewachten Ort verlassen.

Die im vorliegenden Artikel erwähnte oberflächliche Abtastung darf nur von Wachleuten desselben Geschlechts wie die kontrollierte Person durchgeführt werden,

Art. 144 - Wachleute können bei der Ausübung der in Artikel 3 Nr. 13 erwähnten Wachtätigkeit in Kernkraftanlagen oder ISPS-Hafenanlagen mit Hilfe von Detektionsmitteln überprüfen, ob sich Unbefugte im Sinne der Artikel 546/1 und 488*quinquies* des Strafgesetzbuches in oder bei Fahrzeugen verstecken.

Die betreffenden Wachleute verschaffen sich in keinem Fall Zugang zu den Fahrzeugen selbst. Wenn sie die Anwesenheit von Personen in oder bei einem Fahrzeug entdeckt haben, benachrichtigen sie sofort die Polizei.

Art. 145 - Die im vorliegenden Abschnitt bestimmten Befugnisse können nur ausgeübt werden, wenn sie am Ort der Ausübung auf die vom Minister des Innern vorgesehene Weise angekündigt worden sind.

KAPITEL 6 — Spezifische Tätigkeitsbereiche

Abschnitt 1 — Ausbildungen und psychotechnische Untersuchungen

Art. 146 - Mit den in Artikel 61 Nr. 4 vorgesehenen Ausbildungen wird bezweckt, dass die Betroffenen:

1. Kenntnis der Vorschriften und der Befugnisse und Pflichten in Bezug auf die Ausübung der im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Funktionen und Tätigkeiten haben,
2. über die erforderlichen Fertigkeiten und Kompetenzen verfügen, um ihre Tätigkeiten auf korrekte und qualitative Weise auszuüben.

Art. 147 - Hierzu bestimmt der König die Funktionsprofile der Personen, die diese Tätigkeiten ausüben, die für diese Funktionen erforderlichen Kompetenzen, die zu unterrichtenden Fächer, deren Lernziel und die Kriterien, denen die Lehrbeauftragten genügen müssen.

Art. 148 - Der Minister des Innern erkennt die Ausbildungen nach Überprüfung und Stellungnahme durch eine externe Inspektion oder eine vom Minister zugelassene Zertifizierungsstelle an.

Art. 149 - Mit den in Artikel 61 Nr. 7 vorgesehenen psychotechnischen Untersuchungen soll festgestellt werden, ob der Betreffende eine ausgeglichene Persönlichkeit besitzt und ob er auf psychologischer Ebene den in Artikel 64 Nr. 1, 2, 3 und 5 vorgesehenen Profilkennzeichen genügt.

Art. 150 - Der König bestimmt die Bedingungen und die Verfahren mit Bezug auf die Organisation der Ausbildungen, die Prüfungen und die psychotechnischen Untersuchungen.

Art. 151 - Der Minister des Innern erkennt die Zentren an, die die Prüfungen und psychotechnischen Untersuchungen durchführen.

Abschnitt 2 — Alarme und Verwaltung von Alarmmeldungen

Art. 152 - Bevor Meldungen aufgrund von Signalen eines Alarmsystems an die Notrufzentralen 101/112 weitergeleitet werden, muss die Person, die den Alarm meldet, diesen Alarm überprüfen, um festzustellen, ob tatsächlich ein Ereignis eingetreten ist, das zwecks dringender Hilfe das Eingreifen der Hilfsdienste oder der Polizeidienste erforderlich macht.

Art. 153 - Der König bestimmt die Art und Weise der Überprüfung des Alarms, die Verfahren zur Meldung eines Alarms an die Notrufzentralen sowie die Form, den Inhalt und die Fristen für die Aufbewahrung der von ihm bestimmten Daten.

Art. 154 - Der Minister des Innern stellt den Alarmzentralen die erforderlichen Informationen zur Verfügung, damit sie direkte Meldungen an die Notrufzentralen weiterleiten können, ohne die Notrufnummern 101 oder 112 wählen zu müssen.

Art. 155 - Der König bestimmt die Bedingungen für die Installation, die Wartung, die Anmeldung und die Benutzung von Alarmsystemen und ihrer Bestandteile.

Art. 156 - Es ist nicht erlaubt, Alarmsysteme und/oder Dienste zur Alarmüberwachung telefonisch oder durch Hausbesuche anzubieten, außer auf vorheriges Ersuchen der zu besuchenden Person.

Art. 157 - In Abweichung von Artikel 79 sind Wachleute, die die Tätigkeit "Verwaltung einer Alarmzentrale" ausüben, nicht verpflichtet, die Identifizierungskarte sichtbar zu tragen.

Art. 158 - Unternehmen, die ausschließlich für die Verwaltung einer Alarmzentrale genehmigt sind, die eCalls oder Alarmsignale in Bezug auf Brände, Gasaustritte oder Explosionen empfängt und bearbeitet, unterliegen nicht den Bestimmungen der Artikel 41 Nr. 3, 51 und 53.

Die in Artikel 60 Nr. 1 und 4 erwähnten Personen, die von diesen Unternehmen beschäftigt werden, unterliegen nicht den Bestimmungen von Artikel 61 Nr. 4.

Die in Artikel 60 Nr. 6 erwähnten Personen, die von diesen Unternehmen beschäftigt werden, unterliegen nicht den Bestimmungen von Artikel 61 Nr. 5 und 6.

Abschnitt 3 — Sicherheitsdienste und öffentliche Verkehrsgesellschaften

Unterabschnitt 1 — Anwendungsbereich

Art. 159 - Die im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Befugnisse und Verpflichtungen für interne Wachdienste und die für sie tätigen Personen gelten ebenfalls für die Sicherheitsdienste und die für sie tätigen Personen, es sei denn, die Bestimmungen im vorliegenden Abschnitt weichen davon ab oder sehen zusätzliche Befugnisse oder Verpflichtungen vor.

Art. 160 - Sicherheitsbedienstete, die zum Sicherheitsdienst der NGBE gehören, sind befugt, ihre Tätigkeiten in Bahnhöfen, an unbewachten Haltestellen, in Zügen, die den Eisenbahnunternehmen gehören, an Gleisen, einschließlich der Gleisgruppen für die Personen- und Güterbeförderung, in anderen öffentlich zugänglichen Räumen des Eisenbahngeländes und in allen von der NGBE und Infrabel betriebenen Räumen auszuüben, mit Ausnahme:

1. der Dritten in Konzession gegebenen Infrastruktur, außer bei einem Zusammenarbeitsabkommen mit dem Konzessionär und gemäß den im vorerwähnten Abkommen festgelegten Modalitäten,
2. von Wegen, die eine öffentliche Straße darstellen, mit Ausnahme von Bahnunterführungen und Passerellen,
3. von Transportfahrzeugen anderer Eisenbahnunternehmen als der NGBE, wenn sie keinen vorherigen Antrag beim vorerwähnten Sicherheitsdienst eingereicht haben.

Art. 161 - Sicherheitsbedienstete, die zum Sicherheitsdienst der regionalen öffentlichen Verkehrsgesellschaften, die U-Bahn-, Straßenbahn- und Autobus-Dienste organisieren, gehören, sind befugt, ihre Tätigkeiten auszuüben:

1. an öffentlich oder nicht öffentlich zugänglichen Orten, die diesen Gesellschaften gehören, einschließlich der öffentlich zugänglichen oberirdischen Infrastruktur, der Straßenbahnstationen und Bushöfe, die von der Gesellschaft als oberirdisch definiert werden, der unterirdischen Unterpflasterbahnstationen und mit Ausnahme der Dritten in Konzession gegebenen Infrastruktur, außer bei einem Zusammenarbeitsabkommen mit dem Konzessionär und gemäß den im vorerwähnten Abkommen festgelegten Modalitäten,
2. in Transportfahrzeugen, die von diesen Verkehrsgesellschaften benutzt werden, einschließlich der Fahrzeuge, die im Auftrag und für Rechnung der Verkehrsgesellschaft benutzt werden.

Art. 162 - Bei einem Zusammenarbeitsabkommen zwischen den öffentlichen Verkehrsgesellschaften können Sicherheitsbedienstete ihre Befugnisse gemäß den im vorerwähnten Abkommen festgelegten Bedingungen an den Orten und in den Transportfahrzeugen der anderen Verkehrsgesellschaften ausüben.

Unterabschnitt 2 — Mittel

Art. 163 - In Abweichung von Artikel 3 § 1 Nr. 10 des Waffengesetzes können Sicherheitsbedienstete mit einer kleinen Sprühdose, die ein nicht gasförmiges neutrales Produkt enthält, das keine bleibenden körperlichen oder materiellen Schäden verursacht, ausgerüstet werden.

Art. 164 - Das Modell und der Inhalt der Sprühdose, die von Sicherheitsbediensteten mitgeführt werden kann, sowie die Art und Weise, wie sie mitgeführt werden soll, und die Umstände, unter denen sie benutzt werden kann, werden durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass festgelegt.

Art. 165 - Sicherheitsdienste können keine anderen Waffen besitzen und Sicherheitsbedienstete können keine anderen Waffen mitführen.

Art. 166 - Sicherheitsbedienstete können mit Handschellen ausgerüstet werden. Die Bedingungen für deren Benutzung, die Umstände, unter denen sie getragen und benutzt werden dürfen, sowie ihr Typ und ihr Modell werden durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass festgelegt.

Art. 167 - Die Entscheidung, auf die im vorliegenden Unterabschnitt vorgesehenen Möglichkeiten zurückzugreifen, wird vom Minister des Innern auf Vorschlag der öffentlichen Verkehrsgesellschaft getroffen.

Unterabschnitt 3 — Befugnisse

Art. 168 - In Abweichung von Artikel 115 können Sicherheitsbedienstete ihre Befugnisse unter folgenden kumulativen Bedingungen auf der öffentlichen Straße ausüben:

1. im Fall eines Verkehrsunfalls, einer Straftat oder eines Verbrechens, das gerade begangen worden ist, oder bei einem Verhalten, das die Sicherheit Dritter oder die Sicherheit des Betroffenen ernsthaft gefährdet,
2. in einem Umkreis von 15 Metern um das Fahrzeug der öffentlichen Verkehrsgesellschaft,
3. wenn die Polizeidienste abwesend sind und bis zum Eintreffen dieser Dienste.

Art. 169 - Gemäß den geltenden Gesetzes- und Ordnungsbestimmungen in Bezug auf die Organisation der öffentlichen Verkehrsmittel können vereidigte Sicherheitsbedienstete die in diesen Bestimmungen vorgesehenen Verstöße feststellen. Sie verfügen über die Befugnisse, die ihnen laut diesen Bestimmungen zuerkannt sind.

Art. 170 - Sicherheitsbedienstete richten einen Bericht an die Polizeidienste jedes Mal, wenn sie bei der Ausübung ihrer Tätigkeiten Kenntnis von einer Straftat oder einem Verbrechen erhalten.

Art. 171 - Sicherheitsbedienstete können Personen, die nicht im Besitz eines gültigen Fahrscheins sind, den Zugang zu dem von der öffentlichen Verkehrsgesellschaft eingerichteten und deutlich abgegrenzten Bereich, in dem der Besitz eines Fahrscheins verlangt wird, verwehren, sofern dies im Rahmen der von der öffentlichen Verkehrsgesellschaft angewandten Politik geschieht.

Art. 172 - Sicherheitsbedienstete können eine Person, die sich ohne gültigen Fahrschein im vorerwähnten Bereich befindet, auffordern, diesen Bereich zu verlassen oder die Angelegenheit bei einem Personalmitglied der öffentlichen Verkehrsgesellschaft mit den geltenden Regeln bezüglich der Bezahlung des Transports in Ordnung zu bringen, sofern diese Aufforderung im Rahmen der von der öffentlichen Verkehrsgesellschaft angewandten Politik geschieht.

Art. 173 - Sicherheitsbedienstete können eine Person zwangsweise aus dem Fahrscheinkontrollbereich entfernen, nachdem nacheinander:

1. die in Artikel 172 erwähnte Aufforderung an diese Person gerichtet worden ist,
2. der Betreffende diese Aufforderung offensichtlich ignoriert hat,
3. die Sicherheitsbediensteten ihn darüber informiert haben, dass er zwangsweise aus dem Fahrscheinkontrollbereich entfernt wird,
4. er die Aufforderung weiterhin offensichtlich ignoriert.

Art. 174 - In Abweichung von Artikel 106 können Sicherheitsbedienstete sich in folgenden Fällen Identitätsdokumente von Personen zeigen oder aushändigen lassen, sie kontrollieren, kopieren oder bewahren:

1. nachdem der Betreffende eine Straftat oder ein Verbrechen begangen hat oder wenn er ein Verhalten an den Tag gelegt hat, das die Sicherheit Dritter oder seine eigene Sicherheit ernsthaft gefährdet,
2. um die Einhaltung der geltenden Vorschriften über das öffentliche Verkehrswesen zu überprüfen oder bei einem Verstoß gegen die vorerwähnten Vorschriften.

Art. 175 - Der Sicherheitsbedienstete setzt den Betreffenden davon in Kenntnis, dass er festgehalten werden kann, wenn er sich weigert, sich auszuweisen, oder wenn er eine Identität angibt, die sich als falsch herausstellt.

Art. 176 - Der Sicherheitsbedienstete kann das Identitätsdokument nur während der zur Überprüfung der Identität notwendigen Zeit kontrollieren, kopieren beziehungsweise bewahren. Danach muss er dem Betreffenden dieses Dokument unverzüglich zurückgeben.

Art. 177 - Sicherheitsbedienstete können Personen festhalten, wenn folgende Bedingungen kumulativ erfüllt sind:

1. Der Betreffende hat:
 - a) entweder eine Straftat oder ein Verbrechen oder, falls er minderjährig ist, eine als Straftat oder als Verbrechen umschriebene Tat begangen
 - b) oder einen Verstoß gegen die geltenden Vorschriften über das öffentliche Verkehrswesen begangen, der die Sicherheit Dritter oder seine eigene Sicherheit ernsthaft gefährdet,
 - c) oder sich nach der Inkennnissetzung im Sinne von Artikel 175 offensichtlich geweigert, sich auf geeignete Weise auszuweisen, oder eine Identität angegeben, die sich nach Kontakt mit den zuständigen Diensten als falsch herausgestellt hat.
2. Der festhaltende Sicherheitsbedienstete oder ein Personalmitglied der öffentlichen Verkehrsgesellschaft oder fünf Personen, deren Identität unverzüglich von dem Sicherheitsbediensteten oder einem Mitglied der Verkehrsgesellschaft aufgenommen wird, sind Augenzeugen dieser Straftat oder Tat gewesen.
3. Die Festhaltung erfolgt unverzüglich nach Begehung und Feststellung der in Nr. 1 erwähnten Taten.
4. Sofort nach der Festhaltung wird ein Polizeidienst informiert. Wenn die Festhaltung in einem fahrenden Fahrzeug stattfindet, geschieht die Benachrichtigung spätestens zum Zeitpunkt, zu dem der Betreffende aus dem Fahrzeug entfernt wird.
5. Der Betreffende wird schnellstmöglich den Blicken der Öffentlichkeit entzogen.

Art. 178 - Bis zum Eintreffen der Polizeibeamten bleibt die festgehaltene Person ständig unter direkter Aufsicht der Sicherheitsbediensteten. Es ist verboten, den Betreffenden einzusperrern oder ihn durch irgendein Mittel irgendwo festzubinden.

Art. 179 - Die Festhaltung wird unverzüglich beendet:

1. wenn der benachrichtigte Polizeidienst wissen lässt, dass er nicht vor Ort kommen wird,
2. wenn der benachrichtigte Polizeidienst mitteilt, dass er nicht vor Ort sein wird binnen:
 - a) zwei Stunden nach der Benachrichtigung bei einer Straftat oder einem Verbrechen oder bei einem Verhalten, das die Sicherheit Dritter oder die Sicherheit des Betreffenden ernsthaft gefährdet,
 - b) dreißig Minuten nach der Benachrichtigung bei einer offensichtlichen Weigerung, sich auszuweisen, oder bei Angabe einer Identität, die sich nach Kontakt mit dem zuständigen Dienst als falsch herausstellt,
3. wenn der benachrichtigte Polizeidienst mitteilt, dass er vor Ort kommen wird, die gerufenen Polizeibeamten jedoch nicht binnen den in Nr. 2 festgelegten Fristen vor Ort sein werden.

Die Festhaltung darf nicht länger dauern, als die Umstände es rechtfertigen. In jedem Fall darf die Festhaltung in dem in Nr. 2 Buchstabe a) erwähnten Fall nicht länger als zwei Stunden und in dem in Nr. 2 Buchstabe b) erwähnten Fall nicht länger als dreißig Minuten dauern, unbeschadet des Artikels 34 § 4 des Gesetzes vom 5. August 1992 über das Polizeiamt.

Art. 180 - Sicherheitsbedienstete können bei einer Festhaltung eine Sicherheitskontrolle vornehmen, wobei sie folgende Bedingungen beachten müssen:

1. Die Kontrolle richtet sich ausschließlich auf das Aufspüren von Waffen und gefährlichen Gegenständen, die die Sicherheit der Personen gefährden können oder das Material der öffentlichen Verkehrsgesellschaft beschädigen können.
2. Sie besteht ausschließlich aus einer oberflächlichen Abtastung der Kleidung der Person und aus einer Kontrolle des Handgepäcks.

Art. 181 - Die Benutzung von Handschellen ist nur im Rahmen der Festhaltung erlaubt und wenn folgende Bedingungen kumulativ erfüllt sind:

1. Der Betreffende ist festgehalten worden.
2. Der Betreffende ist offensichtlich volljährig.
3. Der Betreffende hat vor oder während der Festhaltung körperliche Gewalt angewandt.
4. Der Betreffende ist vorher vom Sicherheitsbediensteten gewarnt worden, dass ihm Handschellen angelegt würden, wenn er weiterhin körperliche Gewalt anwendet oder sich weiter widersetzt.
5. Trotz dieser Warnung kann der Betreffende nur durch Benutzung von Handschellen unter Kontrolle gehalten werden.

Die Benutzung von Handschellen muss auf absolute Notfälle und auf Fälle beschränkt bleiben, in denen keine andere, weniger radikale Methode die Festhaltung ermöglicht.

Handschellen können erst von den vor Ort eingetroffenen Polizeibeamten abgenommen werden.

In Abweichung vom vorangehenden Absatz müssen sie unter folgenden Umständen sofort von den Sicherheitsbediensteten abgenommen werden:

1. unter den in Artikel 179 bestimmten Umständen,
2. wenn der Gesundheitszustand des Betreffenden dies erfordert.

Art. 182 - Damit Sicherheitsbedienstete ihre Befugnisse nicht außerhalb der im vorliegenden Kapitel erwähnten Umstände ausüben und damit der Betreffende die Möglichkeit hat, die Handlungen der Sicherheitsbediensteten in rechtlicher Hinsicht anzufechten, händigen Letztere, die die in den Artikeln 164 und 177 bis 181 erwähnten Handlungen vorgenommen haben, dem Betreffenden ein Formular aus, in dem die erforderlichen Angaben in Bezug auf den Ort der Handlung, die Nummer der Identifikationskarte der betreffenden Sicherheitsbediensteten, das angewandte Verfahren und die Umstände der Handlung enthalten sind. Der Minister des Innern legt das Muster des Formulars fest.

Art. 183 - Damit die Gerichtsbehörden und die mit der Kontrolle beauftragten Personen die Einhaltung der im vorliegenden Abschnitt vorgesehenen Bestimmungen kontrollieren können, schreibt der Sicherheitsdienst ein Register über die in den Artikeln 164 und 177 bis 181 erwähnten Handlungen fort. Der Minister des Innern legt die Form, den Inhalt und die Benutzung dieses Registers sowie die Dauer der Registrierung der zu vermerkenden Angaben fest.

Art. 184 - Die in den Artikeln 164, 174 Nr. 1, 177, 178, 180 und 181 erwähnten besonderen Befugnisse können ausschließlich ausgeübt werden, bis die Polizei vor Ort eintrifft.

Abschnitt 4 — Maritime Sicherheitsunternehmen

Art. 185 - Die im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Befugnisse und Verpflichtungen für Wachunternehmen und deren Personalmitglieder gelten ebenfalls für maritime Sicherheitsunternehmen und deren Personalmitglieder, es sei denn, die Bestimmungen im vorliegenden Abschnitt weichen davon ab oder sehen zusätzliche Befugnisse oder Verpflichtungen vor.

Art. 186 - Nur maritime Sicherheitsunternehmen, die durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlass auf Vorschlag des Ministers des Innern eine Genehmigung erhalten haben, sind ermächtigt, Tätigkeiten in Sachen Bewachung, Schutz und Sicherheit an Bord von Schiffen im Hinblick auf die Bekämpfung der Piraterie zugunsten eines registrierten Eigentümers beziehungsweise Betreibers auszuüben.

Art. 187 - Der in Artikel 186 erwähnte Vorschlag erfolgt nach Stellungnahme des Prokurators des Königs des Niederlassungsorts des Unternehmens und nach Erhalt der bei der Staatssicherheit eingeholten relevanten Auskünfte, die im Rahmen des Grundlagengesetzes vom 30. November 1998 über die Nachrichten- und Sicherheitsdienste angefordert worden sind.

In Ermangelung eines Niederlassungsorts des Unternehmens auf belgischem Staatsgebiet erfolgt dieser Vorschlag nach Stellungnahme des Föderalprokurators und nach Erhalt der relevanten Auskünfte, die beim Allgemeinen Nachrichten- und Sicherheitsdienst angefordert worden sind.

Art. 188 - Die Entscheidung zur Erteilung oder zur Verweigerung der Genehmigung wird binnen höchstens sechs Monaten, nachdem die Vollständigkeit der Antragsakte festgestellt worden ist, getroffen.

Art. 189 - In dem Genehmigungserlass wird die Dauer der Genehmigung angegeben; diese darf drei Jahre nicht überschreiten.

Art. 190 - Zur Erlangung der Genehmigung muss ein maritimes Sicherheitsunternehmen folgende Bedingungen erfüllen:

1. Das maritime Sicherheitsunternehmen darf keinen Auftrag in Sachen maritime Sicherheit als Subunternehmer annehmen oder ausführen, außer in den vom Minister des Innern bestimmten Fällen.

2. Das maritime Sicherheitsunternehmen muss:

a) entweder während mindestens zwei Jahren auf legale Weise Tätigkeiten in Sachen Bewachung, Schutz und Sicherheit von Schiffen im Hinblick auf die Bekämpfung der Piraterie bewaffnet ausgeübt haben, ohne dass schwere Verstöße gegen die Rechtsvorschriften oder Regelungen bei der Ausübung dieser Tätigkeiten festgestellt worden sind,

b) oder die Genehmigung erhalten haben, Wachtätigkeiten gemäß den Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes auszuüben und seit mehr als drei Jahren diese genehmigten Tätigkeiten bewaffnet ausgeübt haben, ohne dass Verstöße gegen die Rechtsvorschriften oder Regelungen bei der Ausübung dieser Tätigkeiten festgestellt worden sind, und zudem für die Ausübung der Tätigkeiten in Sachen Bewachung, Schutz und Sicherheit von Schiffen im Hinblick auf die Bekämpfung der Piraterie ein Protokoll über die operative Zusammenarbeit mit einem maritimen Sicherheitsunternehmen geschlossen haben, das den in Buchstabe a) vorgesehenen Bedingungen genügt.

3. Das maritime Sicherheitsunternehmen muss den Nachweis erbringen, dass die Waffen, mit denen die Bediensteten bei der Ausübung der Tätigkeiten in Sachen Bewachung und Schutz an Bord von Schiffen im Hinblick auf die Bekämpfung der Piraterie vor Ort ausgestattet werden sollen, gemäß den geltenden Rechtsvorschriften in den betreffenden Häfen aufbewahrt werden und an Bord gebracht werden und dass es die Vorschriften des in Artikel 194 Absatz 3 erwähnten Erlasses einhält.

4. Das maritime Sicherheitsunternehmen muss den Nachweis erbringen, dass die Personalmitglieder, die für die Ausübung dieser Tätigkeiten eingestellt werden sollen:

a) während einer Gesamtdauer von mindestens zwei Jahren, selbst mit Unterbrechungen, auf legale Weise Tätigkeiten in Sachen Bewachung und Schutz an Bord von Schiffen bewaffnet ausgeübt haben und gemäß den diesbezüglichen Rechtsvorschriften noch immer die Genehmigung hierzu besitzen,

b) im Besitz eines gültigen Befähigungsnachweises in Sachen Abschnitt A-VI/1 Absatz 2 Nr. 1.1 (persönliche Überlebenstechniken) und 1.3 (grundlegende Erste Hilfe) des Codes über Normen für die Ausbildung, die Erteilung von Befähigungszeugnissen und den Wachdienst von Seeleuten (STCW-Code) sein, der aufgrund der diesbezüglichen Rechtsvorschriften eines Mitgliedstaates der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums ausgestellt worden ist.

Art. 191 - Bei der Ausführung eines Bewachungsauftrags lässt der registrierte Eigentümer beziehungsweise Betreiber ausschließlich die Personalmitglieder des maritimen Sicherheitsunternehmens an Bord des Schiffes kommen, von denen vorher festgestellt worden ist, dass sie Inhaber einer in Artikel 76 erwähnten Identifizierungskarte sind.

Art. 192 - Der König kann die Mindestanzahl Personen eines Teams, das ein Schiff bewacht, festlegen. Jedes Team steht unter der Leitung eines einsatzleitenden Personalmitglieds, das die vom König festgelegten Bedingungen erfüllt.

Art. 193 - Bedienstete des maritimen Sicherheitsunternehmens tragen Dienstkleidung und Schutzkleidung gemäß den vom König festgelegten Modalitäten.

Art. 194 - In Abweichung von den Bestimmungen der Artikel 92 und 101 werden die Überwachung und der Schutz an Bord von Schiffen stets bewaffnet ausgeführt.

Zu diesem Zweck werden die Bediensteten gemäß den vom König festgelegten Regeln mit nicht automatischen oder halbautomatischen Feuerwaffen mit einem Kaliber bis zu .50 ausgestattet.

Der König kann die Modalitäten in Bezug auf die Ladung, die Lagerung und die Aushändigung der Waffen bestimmen.

Art. 195 - Der operative Verantwortliche des maritimen Sicherheitsteams führt für die Ausübung des Bewachungsauftrags die Anweisungen und Befehle aus, die er vom Kapitän des Schiffes erhalten hat.

Art. 196 - Der operative Verantwortliche informiert den Kapitän unverzüglich über jede Unregelmäßigkeit und jeden verdächtigen Umstand, die die Bediensteten festgestellt haben. Außer bei äußerster Dringlichkeit nehmen die Bediensteten keine Handlung vor, bevor der Kapitän dem operativen Verantwortlichen des maritimen Sicherheitsteams seine Zustimmung dazu gegeben hat.

Art. 197 - Wenn aufgrund von Artikel 3 des Gesetzes vom 16. Januar 2013 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Bezug auf die Bekämpfung der Seepiraterie ein maritimes Sicherheitsunternehmen an Bord des Schiffes in Anspruch genommen wird und während der Schifffahrt mit dem Einverständnis des Kapitäns ein zusätzlicher Einsatz von Militärpersonen zum Schutz vor Piraterie geleistet wird durch ein belgisches Kriegsschiff oder ein Schiff, das einem Mitgliedstaat der Europäischen Union gehört oder das Teil einer Operation der NATO ist, die im Rahmen der Vorbeugung und Bekämpfung der Piraterie in dem betreffenden Gebiet operiert, richtet sich der Einsatzleiter des maritimen Sicherheitsunternehmens an Bord des Schiffes im Hinblick auf die Koordinierung und die Sicherheit der Einsätze nach den operativen Anweisungen der betreffenden Militärpersonen.

Art. 198 - Die Bediensteten können jede Person, die sich ohne Erlaubnis des Kapitäns an Bord des bewachten Schiffes befindet, festhalten, sofern sie den Kapitän des Schiffes unverzüglich über die Taten informieren und diese Person in Erwartung der Entscheidung des Kapitäns über das, was mit der Person geschehen soll, festhalten.

Art. 199 - Bei einer Festhaltung nehmen die Bediensteten eine Sicherheitskontrolle vor, die darin besteht, die Kleidung der Person abzutasten, um Waffen oder gefährliche Gegenstände zu finden, die die Sicherheit der Personen an Bord gefährden können beziehungsweise Schäden an Bord des Schiffes verursachen können.

Art. 200 - Die Bediensteten übergeben die bei der Sicherheitskontrolle vorgefundenen Gegenstände unverzüglich dem Kapitän.

Art. 201 - Bei der Festhaltung ist die Benutzung von Handschellen erlaubt, deren Typ und Modell vom König bestimmt werden. Handschellen dürfen nur in absoluten Notfällen benutzt werden, wenn keine andere, weniger radikale Methode die Festhaltung ermöglicht.

Art. 202 - Die Bediensteten bewachen jede Person, deren Festhaltung der Kapitän im Rahmen seiner Befugnisse in Sachen Bekämpfung der Piraterie beschlossen hat.

Art. 203 - Bei jedem Auftrag notiert der operative Verantwortliche in einem Logbuch die vom König bestimmten Angaben und Taten.

Art. 204 - Der operative Verantwortliche erstellt für jeden Auftrag einen Bericht. Der König bestimmt den Inhalt des Berichts und den Zeitpunkt, zu dem dieser spätestens erstellt sein muss.

Art. 205 - Wenn die Bediensteten Feuerwaffen benutzt haben oder Personen vorgefunden haben, die der Piraterie verdächtigt werden, oder wenn das Schiff von Piraten angegriffen worden ist, meldet der operative Verantwortliche den vom König bestimmten Behörden unverzüglich den Vorfall auf die von Ihm bestimmte Weise.

Art. 206 - Das maritime Sicherheitsunternehmen bewahrt alle im vorliegenden Kapitel erwähnten Unterlagen und die aufgezeichneten Bilder während eines Zeitraums von fünf Jahren ab dem Datum der Beendigung des Bewachungsauftrags an der Adresse seines Gesellschaftssitzes auf. Die Unterlagen werden während dieser Aufbewahrungsfrist zur Verfügung der öffentlichen Kontrolldienste und der Gerichtsbehörden gehalten.

Art. 207 - Im Fall eines Vorfalls, wie in Artikel 205 vorgesehen, bewahrt der registrierte Eigentümer beziehungsweise Betreiber auch die im vorliegenden Kapitel erwähnten und die in Ausführung dieses Kapitels vorgesehenen Unterlagen sowie die aufgezeichneten Bilder an der Adresse seines Gesellschaftssitzes auf, und zwar gemäß den Bestimmungen von Artikel 206.

KAPITEL 7 — Kontrolle und Sanktionen

Abschnitt 1 — Kontrolle

Unterabschnitt 1 — Allgemeines

Art. 208 - Die vom König bestimmten Personalmitglieder der öffentlichen Dienste, nachstehend "Inspektoren" genannt, überwachen die Einhaltung des vorliegenden Gesetzes und seiner Ausführungserlasse.

Inspektoren leisten vor dem tatsächlichen Amtsantritt den Eid vor dem Minister des Innern oder seinem Beauftragten:

"Ich schwöre, den mir erteilten Auftrag auf Ehre und Gewissen, genau und ehrlich zu erfüllen."

Art. 209 - Inspektoren führen bei der Ausübung ihrer Aufträge die Legitimationsbescheinigung für ihr Amt mit. Der König bestimmt das Muster dieser Legitimationsbescheinigung.

Art. 210 - Inspektoren:

1. können Auskünfte und Ratschläge erteilen, insbesondere in Bezug auf die wirksamsten Mittel zur Einhaltung der Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes und seiner Ausführungserlasse,
2. können dem Zuwiderhandelnden eine Frist setzen, damit er sich den Vorschriften anpasst,
3. nehmen Protokolle zur Feststellung der Verstöße gegen die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes und seiner Ausführungserlasse auf.

Art. 211 - Sozialinspektoren können in der Ausübung ihres Amtes die Unterstützung der Polizei anfordern.

Art. 212 - Der Ständige Ausschuss für die Kontrolle über die Polizeidienste, eingeführt durch das Gesetz vom 18. Juli 1991 zur Regelung der Kontrolle über die Polizei- und Nachrichtendienste, ist berechtigt, eine Überwachung über die Sicherheitsdienste und -bediensteten bei ihren Tätigkeiten auszuüben.

Die Polizeidienste überwachen die Einhaltung des vorliegenden Gesetzes und seiner Ausführungserlasse.

Art. 213 - Die in Artikel 212 vorgesehenen Personen verfügen bei der Ausübung der Überwachung über die im vorliegenden Kapitel vorgesehenen Befugnisse und Verpflichtungen.

Die von ihnen erstellten Protokolle haben die gleiche Beweiskraft wie die in Artikel 232 erwähnten Protokolle.

Art. 214 - Personen, die Gegenstand einer Kontrolle sind, bieten dazu ihre Mitwirkung an.

Sie gewähren den Inspektoren und den anderen mit der Kontrolle beauftragten Personen jederzeit Zutritt zum Unternehmen, zum Dienst, zur Einrichtung oder zu den Orten, an denen die im vorliegenden Gesetz erwähnten Tätigkeiten ausgeübt werden.

Sie gewähren Einsicht in alle hierzu notwendigen Schriftstücke. Sie legen auf Verlangen der mit der Kontrolle beauftragten Personen ihre Identitätsdokumente vor.

Unterabschnitt 2 — Pflichten und Befugnisse der Inspektoren

Art. 215 - Unbeschadet des Artikels 217 treffen Inspektoren die notwendigen Maßnahmen im Hinblick auf die Gewährleistung der Vertraulichkeit der personenbezogenen Daten, von denen sie in der Ausübung ihres Auftrags Kenntnis erhalten haben, und um dafür zu sorgen, dass diese Daten ausschließlich für die Ausübung ihres Überwachungsauftrags verwendet werden.

Art. 216 - Inspektoren dürfen alle Untersuchungen, Kontrollen und Vernehmungen vornehmen und alle Informationen sammeln, die sie für notwendig erachten, um sich zu vergewissern, dass die Bestimmungen, deren Überwachung sie ausüben, tatsächlich eingehalten werden.

Art. 217 - Sofern die Auskünfte für einen anderen öffentlichen Dienst, der mit der Kontrolle oder der Anwendung anderer Rechtsvorschriften beauftragt ist, interessant sein können, übermitteln Inspektoren diesem öffentlichen Dienst die bei ihrer Untersuchung eingeholten Auskünfte.

Art. 218 - Die von anderen Inspektionsdiensten festgestellten Verstöße können von Inspektoren bei ihren Untersuchungen über die Anwendung des vorliegenden Gesetzes und seiner Ausführungserlasse verwendet und mit der gleichen Beweiskraft in die im Rahmen ihres Auftrags erstellen Protokolle aufgenommen werden.

Art. 219 - Inspektoren dürfen bei der Ausübung ihres Auftrags zu jeder Tages- und Nachtzeit ohne vorherige Ankündigung alle Arbeitsstätten oder anderen Orte, die ihrer Kontrolle unterworfen sind oder von denen sie vernünftigerweise annehmen können, dass dort Tätigkeiten stattfinden, die den Bestimmungen der Rechtsvorschriften unterliegen, deren Überwachung sie ausüben, frei betreten.

Falls Inspektoren einen begründeten Verdacht auf das Vorliegen eines Verstoßes gegen das vorliegende Gesetz und seine Ausführungserlasse haben, können sie die bewohnten Räumlichkeiten mit schriftlicher Erlaubnis des Bewohners oder, falls diese nicht vorliegt, mit Ermächtigung des Untersuchungsrichters betreten.

Um eine Ermächtigung zum Betreten der bewohnten Räumlichkeiten zu erhalten, richten Inspektoren einen mit Gründen versehenen Antrag an den Untersuchungsrichter.

Dieser Antrag enthält mindestens:

- die Identifizierung der bewohnten Räumlichkeiten, zu denen die Inspektoren Zugang haben möchten,
- die eventuellen Verstöße, die Gegenstand der Kontrolle sind,
- alle Unterlagen und Auskünfte, aus denen hervorgeht, dass der Rückgriff auf dieses Mittel notwendig ist.

Der Untersuchungsrichter entscheidet binnen einer Frist von höchstens achtundvierzig Stunden nach Erhalt des Antrags.

Die Entscheidung des Untersuchungsrichters ist mit Gründen versehen.

Besuche in bewohnten Räumlichkeiten ohne Erlaubnis des Bewohners werden zwischen fünf und einundzwanzig Uhr und von mindestens zwei Inspektoren gemeinsam vorgenommen.

Art. 220 - Inspektoren dürfen die Personalien der Personen, die sich an den kontrollierten Orten befinden, und aller Personen, deren Identifizierung sie für die Ausübung ihres Auftrags für notwendig erachten, aufnehmen.

Zu diesem Zweck können sie von diesen Personen die Vorlegung offizieller Identifizierungsdokumente fordern.

Sie können außerdem diese Personen anhand nichtamtlicher Dokumente, die Letztere ihnen freiwillig vorlegen, identifizieren, wenn diese Personen keine offiziellen Identifizierungsdokumente vorlegen können oder wenn die Inspektoren an der Echtheit dieser Dokumente oder an der Identität dieser Personen zweifeln.

Sie können auch versuchen, die Identität dieser Personen durch Bildmaterial, ungeachtet des Trägers, zu ermitteln.

Art. 221 - Inspektoren dürfen jede Person, deren Vernehmung sie für notwendig erachten, entweder einzeln oder zusammen oder in Anwesenheit von Zeugen, Sachverständigen oder Polizeidiensten über alle Sachverhalte befragen, deren Kenntnis für die Ausübung der Kontrolle nützlich ist.

Art. 222 - Inspektoren dürfen sich vor Ort Unterlagen, Schriftstücke, Register, Bücher, Festplatten, Aufzeichnungen, elektronische oder digitale Datenträger oder Bildaufnahmen, die sie für ihre Ermittlungen und Feststellungen benötigen, vorlegen lassen und Auszüge daraus beziehungsweise Abschriften oder Kopien davon anfertigen,

Art. 223 - Inspektoren dürfen die in Artikel 222 erwähnten Unterlagen und Schriftstücke, die erforderlich sind, gegen Empfangsbestätigung beschlagnahmen.

Art. 224 - Inspektoren dürfen kostenlos Kopien der Datenträger und der darin enthaltenen Daten in welcher Form auch immer anfertigen.

Art. 225 - Inspektoren dürfen Feststellungen auf der Grundlage von Bildern vornehmen, die sie selbst oder Dritte gemacht haben. Die Bilder werden nicht länger als die Zeit aufbewahrt, die für die Untersuchung und die Folgen der getroffenen Feststellungen erforderlich ist.

Unterabschnitt 3 — Vernehmungen und Protokolle

Art. 226 - Bei der Vernehmung von Personen in gleich welcher Eigenschaft werden die in den Artikeln 227 bis 231 vorgesehenen Regeln eingehalten.

Art. 227 - Zu Beginn jeder Vernehmung wird der befragten Person mitgeteilt:

1. dass ihre Erklärungen als Beweismittel in Gerichtsverfahren verwendet werden können,
2. dass sie beantragen kann, dass alle ihr gestellten Fragen und von ihr gegebenen Antworten wortgetreu festgehalten werden.

Art. 228 - Befragte Personen dürfen Unterlagen in ihrem Besitz verwenden, ohne dass dies zum Aufschub der Vernehmung führen kann. Sie können während der Vernehmung oder danach verlangen, dass diese Unterlagen dem Vernehmungsprotokoll beigefügt werden.

Art. 229 - Im Vernehmungsprotokoll wird der Zeitpunkt, zu dem die Vernehmung beginnt, eventuell unterbrochen und wieder aufgenommen wird und endet, genau angegeben. Darin wird die Identität der Personen, die bei der Vernehmung beziehungsweise bei einem Teil der Vernehmung mitgewirkt haben, genau angegeben.

Art. 230 - Am Ende der Vernehmung hat die befragte Person das Recht, das Vernehmungsprotokoll zu lesen oder um Vorlesung zu bitten. Sie darf ihre Erklärungen korrigieren oder ergänzen lassen.

Art. 231 - Inspektoren, die eine Person befragen, informieren sie darüber, dass sie eine Kopie des Textes ihrer Vernehmung beantragen kann. Diese Kopie wird ihr kostenlos ausgehändigt.

Art. 232 - Protokolle zur Feststellung eines Verstoßes haben Beweiskraft bis zum Beweis des Gegenteils.

Art. 233 - Protokolle zur Feststellung eines Verstoßes werden folgenden Personen zugesandt:

1. dem Zuwiderhandelnden,
2. dem Prokurator des Königs, wenn die festgestellten Taten einen strafrechtlichen Verstoß darstellen können, oder dem Arbeitsauditor, wenn die festgestellten Taten eine sozialrechtliche Straftat darstellen können,
3. dem in Artikel 234 erwähnten sanktionierenden Beamten.

Im Fall eines Verstoßes bezüglich eines Sicherheitsdienstes oder Sicherheitsbediensteten wird dem Ständigen Ausschuss für die Kontrolle über die Polizeidienste ein Informationsbericht übermittelt.

Abschnitt 2 — Sanktionen

Unterabschnitt 1 — Sanktionierender Beamter

Art. 234 - Der König bestimmt den zuständigen Beamten, nachstehend "sanktionierender Beamter" genannt, der die im vorliegenden Kapitel vorgesehenen Sanktionen auferlegen kann.

Art. 235 - Der König bestimmt die Art und Weise der Notifizierung der Sanktionsbeschlüsse und alle anderen Verfahren, die sich aus der Anwendung des vorliegenden Abschnitts ergeben.

Art. 236 - Sanktionen können nur für Verstöße gegen Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes oder seiner Ausführungserlasse und Personen, die Gegenstand eines Protokolls sind, auferlegt werden.

Art. 237 - Der sanktionierende Beamte entscheidet, ob eine Verwarnung geschickt, eine gütliche Einigung vorgeschlagen oder eine administrative Geldbuße auferlegt werden soll.

Unterabschnitt 2 — Verwarnung

Art. 238 - Mit einer Verwarnung wird der Zuwiderhandelnde aufgefordert, dem Verstoß ein Ende zu setzen oder ihn nicht zu wiederholen.

Der sanktionierende Beamte kann dem Zuwiderhandelnden beim Zuschicken der Verwarnung eine Frist setzen, binnen der dieser sich den Vorschriften anpassen muss.

Art. 239 - Die Verwarnung wird nur zugeschickt, wenn der Zuwiderhandelnde in den vergangenen drei Jahren keinen Verstoß gegen dieselbe Bestimmung begangen hat.

Unterabschnitt 3 — Gütliche Einigung

Art. 240 - Die gütliche Einigung bezieht sich auf 30 Prozent des Betrags der administrativen Geldbuße, ohne unter 100 EUR zu liegen.

Art. 241 - Durch die Zahlung des Betrags der gütlichen Einigung binnen einer Frist von dreißig Tagen ab dem Datum des Versands des Vorschlags einer gütlichen Einigung wird das Verfahren zur Auferlegung einer administrativen Geldbuße hinfällig. In jedem anderen Fall wird ein Verfahren zur Auferlegung einer administrativen Geldbuße eingeleitet.

Unterabschnitt 4 — Administrative Geldbuße

Art. 242 - Eine administrative Geldbuße von 100 EUR bis 25.000 EUR kann auferlegt werden, wobei der Betrag der administrativen Geldbuße entsprechend den Spannen bestimmt wird, die bei Verstoß gegen die in dem Bußgeldkatalog in der Anlage zu vorliegendem Gesetz erwähnten Bestimmungen anwendbar sind.

Art. 243 - Eine administrative Geldbuße wird immer auferlegt, wenn in den drei Jahren, nachdem dem Zuwiderhandelnden eine Sanktion auferlegt worden ist, der gleiche Verstoß festgestellt wird.

Art. 244 - Die Sätze der administrativen Geldbußen werden:

1. um die Hälfte erhöht, wenn binnen drei Jahren nach Annahme einer gütlichen Einigung durch den Zuwiderhandelnden ein Verstoß gegen dieselbe Bestimmung wie diejenige, die vorher zu der gütlichen Einigung Anlass gegeben hat, festgestellt wird,

2. verdoppelt, wenn der Verstoß gegen dieselbe Bestimmung binnen drei Jahren nach Auferlegung einer administrativen Geldbuße festgestellt wird.

Art. 245 - Wenn ein sanktionierender Beamter der Meinung ist, dass mildernde Umstände vorliegen, kann er eine administrative Geldbuße auferlegen, die geringer als die in Artikel 242 erwähnten Mindestbeträge ist, wobei die Geldbuße nicht unter 70 Prozent dieser Mindestbeträge liegen darf.

Art. 246 - Bei Zusammentreffen mehrerer Verstöße können die verschiedenen administrativen Geldbußen zusammengerechnet werden, wobei der Gesamtbetrag dieser Sätze das Doppelte des Betrags der höchsten auf die Verstöße anwendbaren Geldbuße nicht überschreiten darf.

Art. 247 - Wenn ein Zuwiderhandelnder mit derselben Handlung mehrere Verstöße begangen hat, ist nur die schwerste der aus den verschiedenen Verstößen entstehenden administrativen Geldbußen anwendbar.

Art. 248 - Keine administrative Geldbuße kann mehr verhängt werden drei Jahre nach den Taten, die einen Verstoß darstellen, der einer solchen Geldbuße zugrunde liegt.

Art. 249 - Ein Beschluss zur Auferlegung einer administrativen Geldbuße wird mit Gründen versehen und legt die Höhe der Geldbuße fest.

Art. 250 - Natürliche oder juristische Personen, die Tätigkeiten anbieten, organisieren oder planen, sind zivilrechtlich haftbar für die Zahlung der administrativen Geldbuße, die den in Artikel 60 erwähnten, für ihre Rechnung tätigen Personen auferlegt worden sind.

Art. 251 - Die Zahlung des Betrags der administrativen Geldbuße muss binnen dreißig Tagen ab dem Datum der Versendung des Beschlusses zur Auferlegung der administrativen Geldbuße erfolgen.

Unterabschnitt 5 — Beschwerdeverfahren

Art. 252 - Derjenige, dem eine administrative Geldbuße auferlegt wird, oder die zivilrechtlich haftbare Person kann binnen der Frist, die für die Zahlung der Geldbuße festgelegt ist, durch eine beim Gericht Erster Instanz in Brüssel eingereichte Antragschrift die Anwendung der administrativen Geldbuße anfechten.

Durch diese Beschwerde wird die Vollstreckung des Beschlusses ausgesetzt.

Art. 253 - Die Beschwerde, mit der die Anwendung der administrativen Geldbuße angefochten wird, ist nur zulässig, wenn eine Kopie der Antragschrift spätestens am Datum der Hinterlegung der Antragschrift beim Gericht ebenfalls per Einschreiben an den sanktionierenden Beamten geschickt wird.

Art. 254 - Wenn mildernde Umstände vorliegen, kann das Gericht den Betrag der auferlegten administrativen Geldbuße unter die in Artikel 242 erwähnten Mindestbeträge herabsetzen, wobei die Geldbuße nicht unter 70 Prozent dieser Mindestbeträge liegen darf.

Art. 255 - Gegen das Urteil des Gerichts Erster Instanz kann keine Berufung eingelegt werden.

KAPITEL 8 — Schluss-, Aufhebungs- und Übergangsbestimmungen

Abschnitt 1 — Schlussbestimmungen

Unterabschnitt 1 — Beirat

Art. 256 - Der König schafft innerhalb des FÖD Inneres einen Beirat für private Sicherheit.

Art. 257 - Dieser Beirat für private Sicherheit hat den Auftrag, den Minister des Innern über die Politik in Bezug auf die im vorliegenden Gesetz erwähnten Angelegenheiten sowie in Bezug auf verwandte Angelegenheiten zu beraten.

Art. 258 - Der Beirat setzt sich zusammen aus den von der Ausübung der im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Tätigkeiten betroffenen Behörden, den Vertretern der betreffenden Sektoren und den Polizeidiensten.

Art. 259 - Der König kann die Schaffung von Kommissionen vorsehen, die aufgrund der Spezifität einiger Teilbereiche oder der besonderen Fachkenntnis ihrer Mitglieder Stellungnahmen zu Teilthemen abgeben, die im vorliegenden Gesetz vorgesehen sind.

Art. 260 - Die Stellungnahmen der Kommissionen werden im Beirat koordiniert.

Art. 261 - Der König kann die genauere Zusammensetzung dieses Beirats und die Regeln für seine Arbeitsweise bestimmen.

Unterabschnitt 2 — Übertragungen

Art. 262 - Der Minister des Innern kann einem von ihm bestimmten Beamten die Entscheidungen in Bezug auf Genehmigungen oder Identifizierungskarten übertragen, außer in Sachen:

1. Gewährung einer in Artikel 20 vorgesehenen Genehmigung unter Auflagen,
2. Ablehnung einer in Artikel 16 vorgesehenen Genehmigung oder einer in Artikel 22 vorgesehenen Verlängerung dieser Genehmigung,
3. Entziehung einer in den Artikeln 28 und 29 vorgesehenen Genehmigung,
4. Ablehnung einer Zulassung für Ausbildungen, Prüfungszentren und Zentren für psychotechnische Untersuchungen,
5. Feststellung einer Nichteinhaltung der in Artikel 61 Nr. 6 vorgesehenen Sicherheitsbedingungen.

Unterabschnitt 3 — Einnahmen

Art. 263 - Das Aufkommen der in Artikel 52 erwähnten Gebühren wird dem Einnahmenhaushaltsplan des Staates zugewiesen und dient der Speisung des Fonds für Wachunternehmen, Sicherheitsunternehmen, interne Wachdienste und Privatdetektive, der durch das Grundlagengesetz vom 27. Dezember 1990 zur Schaffung von Haushaltsfonds geschaffen worden ist.

Art. 264 - Als säumige Gebührenpflichtige gelten:

1. Gebührenpflichtige, die die Gebühr oder die Verwaltungskosten nicht binnen der vom König auferlegten Frist bezahlt haben,
2. Personen, denen eine administrative Geldbuße auferlegt worden ist, oder zivilrechtlich haftbare Personen, die es versäumt haben, die Geldbuße innerhalb der vorgesehenen Frist zu bezahlen und deren Beschwerdemöglichkeiten ausgeschöpft sind.

Art. 265 - Im Fall säumiger Gebührenpflichtiger:

1. wird der Betrag ab dem ersten Tag des ersten Monats nach Ablauf der festgelegten Zahlungsfrist von Rechts wegen um einen Verzugszins erhöht, wobei der Betrag dieser Erhöhung nicht unter 300 EUR liegen darf,
2. weist der zuständige Beamte das Kreditinstitut, das dem betreffenden Unternehmen die Bankgarantie ausgestellt hat, per Einschreiben an, den in Nr. 1 vorgesehenen Betrag zu zahlen,
3. ergreift der zuständige Beamte in Ermangelung einer Bankgarantie eine Zwangsmaßnahme im Hinblick auf die Zahlung des in Nr. 1 vorgesehenen Betrags, auf die die Bestimmungen von Teil V des Gerichtsgesetzbuches Anwendung finden.

Art. 266 - Der König bestimmt die Tarife, die Berechnungsgrundlage und das Verfahren für die Einnahme und die Zahlung der Gebühren und der Verwaltungskosten.

Er bestimmt die Daten, die die Unternehmen und Dienste dem FÖD Inneres für die Berechnung der Gebühren übermitteln müssen, sowie das Übermittlungsverfahren.

Art. 267 - Der König bestimmt die Modalitäten der Zahlung der Gebühren, Verwaltungskosten, gütlichen Einigungen und auferlegten administrativen Geldbußen.

Er bestimmt die Beamten, die mit der Einnahme und der Verfolgung der Zahlungen beauftragt sind.

Unterabschnitt 4 — Zugriff auf Daten

Art. 268 - Zwecks Bestimmung, in welchen Fällen ein Antrag auf Stellungnahme, wie in Artikel 18 Absatz 2 vorgesehen, eingeholt werden muss, um die in Artikel 61 Nr. 1 und 6 vorgesehenen Bedingungen in Bezug auf die Personen und die in den Artikeln 32, 37 und 40 vorgesehenen Genehmigungsbedingungen zu überprüfen, und in welchen Fällen eine Genehmigung entzogen werden muss oder das Recht einer Person, die im vorliegenden Gesetz vorgesehenen Tätigkeiten auszuüben, entzogen oder ausgesetzt werden muss:

1. haben Personen, die auf die korrekte Anwendung des Gesetzes achten und die durch einen im Ministerrat beratenen Erlass bestellt worden sind, nach Stellungnahme des Ausschusses für den Schutz des Privatlebens kostenlos und direkt Zugriff auf die im zentralen Strafregister enthaltenen Daten, mit Ausnahme:

a) der auf der Grundlage der Artikel 416 bis 442 oder der Artikel 443 bis 447*bis* des Strafprozessgesetzbuches für nichtig erklärten Entscheidungen,

b) der aufgrund der Artikel 10 bis 14 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof getroffenen Zurückziehungsentscheidungen,

c) der Verurteilungen und Entscheidungen, die aufgrund einer Bestimmung verkündet worden sind, die aufgehoben worden ist, unter der Bedingung, dass die Einstufung als Straftat aufgehoben worden ist,

d) der Verurteilungen, für die Amnestie gewährt worden ist,

2. haben Mitarbeiter der Staatsanwaltschaft, die zu diesem Zweck zum FÖD Inneres abgeordnet worden sind, direkten Zugriff auf die nationale Datenbank der strafrechtlichen Vorgeschichte bei den Staatsanwaltschaften.

Art. 269 - Personenbezogene Daten, die in Anwendung von Artikel 268 gesammelt oder erhalten werden, werden unverzüglich vernichtet, sobald der Verwaltungsbeschluss, der Anlass zur Untersuchung dieser personenbezogenen Daten gegeben hat, endgültig geworden ist.

Unterabschnitt 5 — (Neuer) Bericht

Art. 270 - Der Minister des Innern erstattet der Abgeordnetenkommer jedes Jahr einen schriftlichen Bericht über die Anwendung des vorliegenden Gesetzes. Dieser schriftliche Bericht umfasst insbesondere eine Übersicht über die Arbeit der Inspektionsdienste, die Anzahl und die Art der von ihnen festgestellten Verstöße und eventuelle Ansätze zur Verbesserung des vorliegenden Gesetzes.

Abschnitt 2 — Übergangsbestimmungen

Art. 271 - Genehmigungen, die Unternehmen und internen Diensten in Ausführung des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit erteilt worden sind, bleiben bis zu dem Verfalltag gemäß dem Genehmigungsbeschluss gültig.

Art. 272 - Zulassungen, die Sicherheitsunternehmen und internen Diensten in Ausführung des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit erteilt worden sind, gelten als Genehmigung für Unternehmen für Alarmsysteme und bleiben bis zu dem Verfalltag gemäß dem Zulassungsbeschluss gültig.

Art. 273 - Identifizierungskarten, die Personen in Ausführung des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit ausgestellt worden sind, bleiben bis zu dem auf der Identifizierungskarte vermerkten Verfalltag gültig.

Art. 274 - Bei Personen, die gemäß Artikel 22 § 3 des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit den Bedingungen in Bezug auf die Ausbildung und in Bezug auf die Berufserfahrung genügen und daraufhin eine Identifizierungskarte erhalten haben, wird davon ausgegangen, dass sie den in Artikel 61 Nr. 4 und 7 festgelegten Bedingungen genügen.

Art. 275 - In Abweichung von Artikel 61 Nr. 1 müssen die in Artikel 60 Nr. 3 und 6 erwähnten Personen, die am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes über eine gültige Identifizierungskarte verfügen, folgende Bedingungen erfüllen: vor Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes nicht, selbst nicht mit Aufschub, verurteilt worden sein zu einer Gefängnisstrafe von mindestens sechs Monaten wegen irgendeiner Straftat, zu einer Gefängnisstrafe oder einer anderen Strafe wegen Diebstahl, Hehlerei, Erpressung, Vertrauensmissbrauch, Betrug, Urkundenfälschung, vorsätzliche Körperverletzung, sexuellem Übergriff, Vergewaltigung oder Verstößen, die erwähnt sind in den Artikeln 379 bis 386ter des Strafgesetzbuches, in Artikel 227 des Strafgesetzbuches, in Artikel 259bis des Strafgesetzbuches, in den Artikeln 280 und 281 des Strafgesetzbuches, in den Artikeln 323, 324 und 324ter des Strafgesetzbuches, im Gesetz vom 24. Februar 1921 über den Handel mit Giftstoffen oder Schlaf-, Betäubungs-, Desinfektions- oder antiseptischen Mitteln und in seinen Ausführungserlassen, im Gesetz vom 3. Januar 1933 über die Herstellung und das Mitführen von Waffen und über den Handel mit Waffen und Munition und in seinen Ausführungserlassen, im Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten oder im Gesetz vom 30. Juli 1981 zur Ahndung bestimmter Taten, denen Rassismus oder Xenophobie zugrunde liegen, und seit Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes nicht, selbst nicht mit Aufschub, verurteilt worden sein zu einer Korrektional- oder Kriminalstrafe, wie in Artikel 7 des Strafgesetzbuches vorgesehen, oder einer gleichartigen Strafe im Ausland, mit Ausnahme von Verurteilungen wegen Verstößen gegen die Vorschriften über die Straßenverkehrspolizei.

Diese Abweichung gilt nicht für die Personen, die Tätigkeiten in einem Unternehmen für Sicherheitsberatung ausüben oder Feststellungen vornehmen, die sich ausschließlich auf den unmittelbar wahrnehmbaren Zustand von Gütern, die sich auf öffentlichem Eigentum befinden, beziehen, im Auftrag der zuständigen Behörde oder des Inhabers einer öffentlichen Konzession.

Art. 276 - Unternehmen und interne Dienste, die binnen zwei Monaten nach Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes gemäß den vom König bestimmten diesbezüglichen Regeln eine Genehmigung zur Ausübung der in Artikel 3 Nr. 9 oder 12 oder in Artikel 7 vorgesehenen Tätigkeiten beantragt haben und diese Tätigkeiten am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes ausüben, können diese Tätigkeiten während des Zeitraums vor der Notifizierung des Beschlusses bezüglich ihres Antrags weiterhin ausüben.

Abschnitt 3 — Aufhebungsbestimmung

Art. 277 - Das Gesetz vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit wird aufgehoben.

Abschnitt 4 — Abänderung des Gesetzes vom 19. Juli 1991 zur Regelung des Berufs des Privatdetektivs

Art. 278 - Artikel 3 des Gesetzes vom 19. Juli 1991 zur Regelung des Berufs des Privatdetektivs wird durch einen Paragraphen 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„§ 5 - In Abweichung von Artikel 3 § 1 können Privatdetektive in Wachunternehmen beschäftigt werden unter der Bedingung, dass sie für das Wachunternehmen, dem sie angehören, ausschließlich Tätigkeiten eines Privatdetektivs gemäß Artikel 62 Absatz 6 des Gesetzes vom 2. Oktober 2017 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit ausüben.“

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 2. Oktober 2017

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Sicherheit und des Innern
J. JAMBON

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
K. GEENS

Anlage

Die administrative Geldbuße beträgt zwischen:	Im Fall von Verstößen erwähnt in oder aufgrund von:
15.000 EUR und 25.000 EUR	Art. 16 Absatz 1, Art. 20, Art. 26 Absatz 1, Art. 39 Absatz 1, Art. 42, Art. 186
10.000 EUR und 15.000 EUR	Art. 16 Absatz 2, Art. 17; Art. 38 Absatz 1, Art. 191, Art. 192 bei Nichteinhaltung der Mindestanzahl Personen eines Teams
7.500 EUR und 10.000 EUR	Art. 33, Art. 40, Art. 45, Art. 46, Art. 47, Art. 50, Art. 53, Art. 55 Absatz 2, Art. 156, Art. 163, Art. 164, Art. 165, Art. 166, Art. 194 Absatz 3
5.000 EUR und 7.500 EUR	Art. 25 Absatz 1, sofern nicht gemäß der Genehmigung gearbeitet wird, Art. 44, Art. 48, Art. 52, Art. 56, Art. 57, Art. 58, Art. 91, Art. 93, Art. 98, Art. 100, Art. 105 Absatz 5, Art. 113, Art. 127, Art. 145, Art. 174, Art. 175, Art. 176, Art. 177, Art. 178, Art. 179, Art. 180, Art. 181, Art. 182, Art. 183, Art. 184, Art. 206, Art. 207, Art. 214
2.500 EUR und 5.000 EUR	Art. 24 Absatz 1, Art. 26 Absatz 2, Art. 27 Absatz 3, Art. 32, Art. 51 und Art. 55 Absatz 1 Nr. 1, falls keine Vereinbarung besteht, Art. 31, Art. 38 Absatz 5, Art. 39 Absatz 2, Art. 49, Art. 54, falls die Mitteilung fehlt, Art. 55 Absatz 1 Nr. 2, Art. 74, Art. 75, Art. 76 Absatz 1, falls in Verbindung mit Art. 61 Nr. 1 oder 9 Absatz 5, Art. 88, Art. 89, Art. 90, Art. 96, Art. 97, Art. 99, Art. 101, Art. 110, Art. 111, Art. 112, Art. 116, Art. 117, Art. 120, Art. 125, Art. 131, Art. 132, Art. 133, Art. 139, Art. 144 Absatz 2, Art. 147, Art. 150, Art. 151, Art. 160, Art. 161, Art. 162, Art. 168, Art. 169, Art. 170, Art. 171, Art. 172, Art. 173, Art. 195, Art. 196, Art. 201, Art. 203, Art. 204, Art. 205
1.000 EUR und 2.500 EUR	Art. 27 Absatz 3 und Art. 51, falls eine Vereinbarung nicht alle Informationen enthält, Art. 43, Art. 54, falls die Informationen nicht vollständig oder nicht vorschriftsmäßig übermittelt werden, Art. 76 Absatz 1, falls in Verbindung mit Art. 61 Nr. 3, 4 oder 7, Art. 79 Nr. 2, Art. 81, Art. 95 Absatz 5, Art. 102, Art. 103, Art. 104, Art. 105 Absatz 1 bis Absatz 4, Art. 106, Art. 107, Art. 108, Art. 114, Art. 115, Art. 121, Art. 123, Art. 124, Art. 126, Art. 128, Art. 135, Art. 140, Art. 141, Art. 142, Art. 143, Art. 144 Absatz 1, Art. 152, Art. 153, Art. 155, Art. 192, falls der Verstoß das einsatzleitende Personalmitglied betrifft, Art. 194 Absatz 2, Art. 198, Art. 199, Art. 200
500 EUR und 1.000 EUR	Art. 24 Absätze 3, 4 und 5, Art. 76 Absätze 1, 3 und 4, Art. 77, Art. 79 Nr. 1 und 3, Art. 80, Art. 95 Absätze 1, 3 et 4, Art. 118, Art. 119, Art. 122, Art. 193

Gesehen, um dem Gesetz vom 2. Oktober 2017 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit beigefügt zu werden

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Sicherheit und des Innern
J. JAMBON

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2017/31943]

23 NOVEMBRE 2017. — Loi portant modification du nom de la Coopération technique belge et définition des missions et du fonctionnement de Enabel, Agence belge de Développement. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 11 décembre 2017, page 108880, acte n° 2017/31943, l'en-tête doit être changé en :

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2017/31943]

23 NOVEMBER 2017. — Wet tot wijziging van de naam van de Belgische Technische Coöperatie en tot vaststelling van de opdrachten en de werking van Enabel, Belgisch Ontwikkelingsagentschap. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 december 2017, bladzijde 108880, akte n° 2017/31943, moet de hoofding veranderd worden in :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/204659]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, modifiant le règlement d'assurance groupe n° 5802 de type "contributions définies" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, modifiant le règlement d'assurance groupe n° 5802 de type "contributions définies".

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire du transport urbain et régional
de la Région de Bruxelles-Capitale**

Convention collective de travail du 26 octobre 2016

Modification du règlement d'assurance groupe n° 5802 de type "contributions définies" (Convention enregistrée le 17 janvier 2017 sous le numéro 137216/CO/328.03)

Article 1^{er}. Champ d'application

La convention collective de travail s'applique à l'employeur ressortissant à la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale ainsi qu'aux membres de son personnel.

Art. 2. Objet

2.1. La présente convention a pour objet de modifier le règlement d'assurance de groupe du 24 octobre 2006 intitulé "Règlement de l'assurance de groupe n° 5802 de type "contributions définies" souscrite par la STIB en faveur des membres de son personnel", (ci-après le "règlement" et "l'assurance groupe") (convention collective de travail n° 81579).

2.2. Les modifications apportées au règlement ont pour objet, d'une part de prévoir l'affiliation à l'assurance groupe, à partir du 1^{er} octobre 2016, des membres du personnel sous contrat de travail à durée déterminée et répondant aux autres conditions d'affiliation et, d'autre part, de procéder à certaines rectifications du texte du règlement.

Par "contrat de travail à durée déterminée", on entend également : les contrats de remplacement.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/204659]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, tot wijziging van het groepsverzekeringsreglement nr. 5802 van het type "vaste bijdragen" (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, tot wijziging van het groepsverzekeringsreglement nr. 5802 van het type "vaste bijdragen".

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer
van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016

Wijziging van het groepsverzekeringsreglement nr. 5802 van het type "vaste bijdragen" (Overeenkomst geregistreerd op 17 januari 2017 onder het nummer 137216/CO/328.03)

Artikel 1. Toepassingsveld

De collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgever die onder het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest valt, alsook op zijn personeelsleden.

Art. 2. Voorwerp

2.1. De onderhavige overeenkomst heeft als voorwerp de wijziging van het groepsverzekeringsreglement van 24 oktober 2006 met als titel "Reglement van de groepsverzekering nr. 5802 van het type "vaste bijdragen" onderschreven door de MIVB ten gunste van zijn personeelsleden" (hierna het "reglement" en "de groepsverzekering" genoemd) (collectieve arbeidsovereenkomst nr. 81579).

2.2. De wijzigingen die worden aangebracht aan het genoemde reglement hebben tot doel om, enerzijds, vanaf 1 oktober 2016, de aansluiting bij de groepsverzekering te voorzien van de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur die tevens beantwoorden aan de andere aansluitingsvoorwaarden en, anderzijds, om enkele verbeteringen in de tekst van het reglement door te voeren.

Met "arbeidsovereenkomst van bepaalde duur" worden eveneens de vervangingsovereenkomsten bedoeld.

Art. 3. Conditions d'affiliation à l'assurance groupe

3.1. A partir du 1^{er} octobre 2016, l'affiliation à l'assurance groupe est étendue aux membres du personnel sous contrat de travail à durée déterminée en service à cette date ou ultérieurement et qui relèvent de la catégorie du personnel visée par celle-ci. Sous réserve de ce qui est précisé aux articles 3.2. et 3.3. ci-dessous, cette affiliation aura lieu selon les principes généraux définis par le règlement. Le principe selon lequel l'affiliation au volet retraite est effective le premier jour du mois qui suit ou qui coïncide avec celui au cours duquel le membre du personnel a, indépendamment de son taux d'occupation, accompli une année complète de services effectifs, sans préjudice de l'affiliation immédiate dès 25 ans, est en toute hypothèse maintenu.

Les contributions personnelles définies par le règlement seront dues et retenues à partir du 1^{er} octobre 2016.

3.2. Pour les membres du personnel sous contrat de travail à durée déterminée en service au 1^{er} octobre 2016 et dont le contrat de travail à durée déterminée a pris cours avant le 1^{er} octobre 2016, les principes suivants s'appliquent :

- L'affiliation prend effet au 1^{er} octobre 2016. Aucune contribution personnelle n'est due pour la période antérieure au 1^{er} octobre 2016;

- La période d'occupation sous contrat de travail à durée déterminée est prise en compte dans le cadre du critère du minimum de onze années de service à la date d'adaptation annuelle du contrat, tel que prévu à l'article 6.1. du règlement en ce qui concerne la contribution patronale à charge de l'employeur. Le cas échéant, il sera tenu compte des contrats de travail à durée déterminée qui se sont succédés sans interruption.

3.3. Pour les membres du personnel sous contrat de travail à durée indéterminée en service au 1^{er} octobre 2016 et dont le contrat de travail à durée indéterminée a succédé, sans interruption, à un ou plusieurs contrats de travail à durée déterminée successifs, les principes suivants s'appliquent :

- Aucune contribution personnelle n'est due pour la période prestée sous contrat de travail à durée déterminée antérieure au 1^{er} octobre 2016;

- La période d'occupation sous contrat de travail à durée déterminée est prise en compte dans le cadre du critère du minimum de onze années de service à la date d'adaptation annuelle du contrat, tel que prévu à l'article 6.1. du règlement en ce qui concerne la contribution patronale à charge de l'employeur. Le cas échéant, il sera tenu compte des contrats de travail à durée déterminée qui se sont succédés sans interruption directement avant la conclusion du contrat de travail à durée indéterminée.

Art. 4. Rectification du texte du règlement

En ce qui concerne la "rémunération de référence" des employés telle que définie à l'article 6.1. du règlement, il est précisé que la notion d'"appointement mensuel brut" y mentionnée correspond au "salaire barémique mensuel". Il y a donc lieu de remplacer cette notion par "salaire barémique mensuel".

Art. 5. Modifications apportées au règlement d'assurance de groupe du 24 octobre 2006

Les modifications précitées font l'objet de l'avenant n° 1 du règlement d'assurance de groupe du 24 octobre 2006 et à ses annexes. Cet avenant est repris en annexe à la présente convention.

Les dispositions de cet avenant sont considérées comme faisant partie intégrante de la présente convention collective de travail.

Art. 6. Durée de validité

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée.

Art. 7. Entrée en vigueur

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} octobre 2016.

Art. 8. Dénonciation

Chaque partie signataire peut dénoncer la présente convention moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 3. Aansluitingsvoorwaarden bij de groepsverzekering

3.1. Vanaf 1 oktober 2016 wordt de aansluiting bij de groepsverzekering uitgebreid tot de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur, die in dienst zijn op die datum of later en onder de hier beoogde personeelscategorie vallen. Onder voorbehoud van hetgeen bepaald is in de artikelen 3.2. en 3.3. hieronder, zal deze aansluiting plaatsvinden volgens de algemene beginselen vastgesteld in het reglement. Het principe dat de aansluiting bij het luik leven plaats heeft de eerste dag van de maand volgend of samenvallend met de maand waarin het personeelslid, onafhankelijk van zijn tewerkstellingsgraad, één jaar volledige effectieve dienst heeft vervuld, zonder afbreuk te doen aan de onmiddellijke aansluiting vanaf 25 jaar, blijft in ieder geval van toepassing.

De persoonlijke bijdragen bepaald in het reglement zullen verschuldigd zijn en ingehouden worden vanaf 1 oktober 2016.

3.2. Voor de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur, die in dienst zijn op 1 oktober 2016 en waarvan de arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur is ingegaan vóór 1 oktober 2016, zijn de volgende beginselen van toepassing :

- De aansluiting neemt aanvang op 1 oktober 2016. Geen enkele persoonlijke bijdrage is verschuldigd voor de periode vóór 1 oktober 2016;

- De periode van tewerkstelling onder een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur wordt in rekening genomen in het kader van het criterium van minimum elf dienstjaren op de datum van de jaarlijkse aanpassing van het contract, zoals voorzien in artikel 6.1. van het reglement voor wat betreft de werkgeversbijdrage ten laste van de werkgever. Desgevallend zal rekening worden gehouden met de arbeidsovereenkomsten voor bepaalde duur die elkaar zonder onderbreking opgevolgd hebben.

3.3. Voor de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur, die in dienst zijn op 1 oktober 2016 en waarvan de arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur, zonder onderbreking, gevolgd is op één of meerdere opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor bepaalde duur, zijn de volgende beginselen van toepassing :

- Geen enkele persoonlijke bijdrage is verschuldigd voor de periode gepresteerd onder een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur vóór 1 oktober 2016;

- De periode van tewerkstelling onder een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur wordt in rekening gebracht in het kader van het criterium van minimum elf dienstjaren op de datum van de jaarlijkse aanpassing van het contract, zoals voorzien in artikel 6.1. van het reglement voor wat betreft de werkgeversbijdrage ten laste van de werkgever. Desgevallend zal rekening worden gehouden met de arbeidsovereenkomsten voor bepaalde duur die elkaar zonder onderbreking opgevolgd hebben vlak voor het sluiten van de arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur.

Art. 4. Rechtzetting in de tekst van het reglement

Voor wat betreft de "referentiebezoldiging" van de bedienden zoals bepaald in het artikel 4.5. van het reglement, wordt verduidelijkt dat het erin vermelde begrip "maandelijkse brutobezoldiging" overeenkomt met het "maandelijks brutosalairis volgens barema vastgelegd". Bijgevolg dient dit begrip vervangen te worden door "maandelijks brutosalairis volgens barema vastgelegd".

Art. 5. Wijzigingen aangebracht aan het reglement van de groepsverzekering van 24 oktober 2006

De voornoemde wijzigingen maken het voorwerp uit van het bijvoegsel nr. 1 bij het reglement van de groepsverzekering van 24 oktober 2006 en zijn bijlagen. Dit bijvoegsel wordt opgenomen in bijlage bij onderhavige overeenkomst.

De bepalingen van dit bijvoegsel worden beschouwd als onderdeel van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 6. Geldigheidsduur

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Art. 7. Inwerkingtreding

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2016.

Art. 8. Opzegging

Elke ondertekenende partij kan de onderhavige overeenkomst opzeggen mits een vooropzeg van drie maanden, betekend aan de voorzitter van Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest via een per post aangetekend schrijven.

La partie qui prend l'initiative de dénoncer la présente convention est tenue d'en préciser les motifs et de formuler une proposition de nouveau texte.

Art. 9. Enregistrement

La présente convention sera déposée au Greffe des Services des Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale en vue de son enregistrement.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 26 octobre 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, modifiant le règlement d'assurance groupe n° 5802 de type "contributions définies"

Avenant au règlement d'assurance de groupe

Avenant n° 1

Assurance de groupe n° 5802

Souscrite par Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (STIB) en faveur des membres du personnel

Entre :

- d'une part, la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (STIB), rue Royale 76, à 1000 Bruxelles, BCE n° 0247.499.953, représentée par Monsieur Briuc de Meeûs d'Argenteuil, administrateur, ci-après "le preneur";

et

- d'autre part, Ethias SA, agréée sous le n° 0196 pour pratiquer toutes les branches d'assurances non vie, les assurances sur la vie, les assurances de nuptialité et de natalité (arrêté royal des 4 et 13 juillet 1979, *Moniteur belge* du 14 juillet 1979) ainsi que les opérations de capitalisation (décision CBFA du 9 janvier 2007, *Moniteur belge* du 16 janvier 2007) – RPM Liège T.V.A. BE 0404.484.654 – dont le siège social est situé rue des Croisiers 24, à 4000 Liège, ci-après "Ethias".

Les parties conviennent de modifier le règlement de l'assurance de groupe comme suit :

A l'article 3. Affiliation à l'assurance de groupe, l'alinéa 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

"L'assurance de groupe est obligatoirement applicable à tous les membres du personnel du preneur, titulaires d'un contrat de travail."

A l'article 6. Primes, 6.1. Détermination des primes de l'assurance de groupe :

- En ce qui concerne la contribution personnelle de l'affilié, le paragraphe suivant est ajouté :

"Aucune contribution personnelle n'est due pour les périodes d'occupation sous contrat de travail à durée déterminée (en ce compris de remplacement) antérieures au 1^{er} octobre 2016.";

- En ce qui concerne la contribution patronale du preneur, le 1^{er} paragraphe est complété par le paragraphe suivant :

- "Conformément à la convention collective de travail conclue le 26 octobre 2016 pour les membres du personnel sous contrat de travail à durée déterminée (en ce compris sous contrat de remplacement) en service au 1^{er} octobre 2016 et dont le contrat de travail à durée déterminée a pris cours avant le 1^{er} octobre 2016 et pour les membres du personnel sous contrat de travail à durée indéterminée en service au 1^{er} octobre 2016 et dont le contrat de travail à durée indéterminée a succédé, sans interruption, à un ou plusieurs contrats de travail à durée déterminée successifs, la période d'occupation sous contrat(s) de travail à durée déterminée (en ce compris de remplacement) est prise en compte dans le cadre du critère du minimum de onze années de service à la date d'adaptation du contrat. Il sera tenu compte des contrats de travail à durée déterminée (en ce compris de remplacement) qui se sont succédés sans interruption.";

De partij op wiens initiatief de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst wordt opgezegd, moet de redenen daarvoor opgeven en een nieuwe tekst voorstellen.

Art. 9. Registratie

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst zal worden neergelegd op de Griffie van de Diensten van de Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg met het oog op haar registratie.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, tot wijziging van het groepsverzekeringsreglement nr. 5802 van het type "vaste bijdragen" Bijvoegsel aan het groepsverzekeringsreglement

Bijvoegsel nr. 1

Groepsverzekering nr. 5802

Onderschreven door de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB) ten voordele van de personeelsleden.

Tussen :

- enerzijds, de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (MIVB), Koningsstraat 76 te 1000 Brussel, KBO-nr. 0247.499.953, vertegenwoordigd door de heer Briuc de Meeûs d'Argenteuil, bestuurder, hierna aangeduid als "de verzekeringnemer";

en

- anderzijds, Ethias NV, toegelaten onder het nr. 0196 voor beoefening van alle verzekeringstakken niet-leven, de levensverzekeringen, de bruidsschats- en geboorteverzekeringen (koninklijk besluit van 4 en 13 juli 1979, *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 1979) alsook de kapitalisatieverrichtingen (beslissing CBFA van 9 januari 2007, *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2007) – RPR Luik BTW BE 0404.484.654 – met maatschappelijke zetel te 4000 Luik, rue des Croisiers 24, hierna aangeduid als "Ethias".

De partijen gaan akkoord om het groepsverzekeringsreglement als volgt te wijzigen :

In artikel 3. Aansluiting bij de groepsverzekering, wordt alinea 1 vervangen door de volgende bepaling :

"De groepsverzekering is verplicht van toepassing op alle personeelsleden, houders van een arbeidsovereenkomst."

In artikel 6. Premies, 6.1. Vaststelling van de premies van de groepsverzekering :

- Voor wat de persoonlijke bijdrage van de aangeslotene betreft, wordt de volgende paragraaf toegevoegd :

"Er is geen persoonlijke bijdrage verschuldigd voor de periodes van tewerkstelling onder arbeidsovereenkomst van bepaalde duur (met inbegrip van de vervangingsovereenkomsten) voorafgaandelijk aan 1 oktober 2016.";

- Voor wat de werkgeversbijdrage van de verzekeringnemer betreft, wordt de eerste paragraaf aangevuld met de volgende paragraaf :

- "Overeenkomstig met de collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten op 26 oktober 2016 voor de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur (met inbegrip van die met een vervangingsovereenkomst) in dienst op 1 oktober 2016 en waarvan de arbeidsovereenkomst van bepaalde duur een aanvang heeft genomen vóór 1 oktober 2016 en voor de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur in dienst op 1 oktober 2016 en waarvan de arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur zonder onderbreking werd opgevolgd door één of meerdere arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur, wordt rekening gehouden met de periode van tewerkstelling onder arbeidsovereenkomst(en) van bepaalde duur (met inbegrip van de vervangingsovereenkomsten) in het kader van het criterium van minimum elf dienstjaren op de datum van aanpassing van de overeenkomst. Er zal rekening worden gehouden met de arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur (met inbegrip van de vervangingsovereenkomsten) die elkaar zonder onderbreking opgevolgd hebben.";

- En ce qui concerne la "rémunération de référence" des employés, la notion d'"appointement mensuel brut" y mentionnée est remplacée par la notion de "salaire barémique mensuel".

Le présent avenant produit ses effets à partir du 1^{er} octobre 2016. Il sera annexé au règlement qu'il modifie pour régler, conjointement avec celui-ci, les droits et obligations respectifs des parties.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

- Voor wat de "referentiebezoldiging" van de bedienden betreft, wordt het erin vermelde begrip "maandelijkse brutobezoldiging" vervangen door het begrip "maandlijks brutosalarijs volgens barema vastgelegd".

Dit bijvoegsel treedt in werking op 1 oktober 2016. Het zal gehecht worden aan het reglement dat het wijzigt om er samen mee de wederzijdse rechten en plichten van de partijen te regelen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C - 2017/31175]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, modifiant le règlement d'assurance de groupe n° 807 de type "prestations définies" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 octobre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, modifiant le règlement d'assurance de groupe n° 807 de type "prestations définies".

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Sous-commission paritaire du transport urbain et régional
de la Région de Bruxelles-Capitale**

Convention collective de travail du 26 octobre 2016

Modification du règlement d'assurance de groupe n° 807 de type "prestations définies" (Convention enregistrée le 21 février 2017 sous le numéro 138123/CO/328.03)

Article 1^{er}. Champ d'application

La convention collective de travail s'applique à l'employeur ressortissant à la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale ainsi qu'aux membres de son personnel.

Art. 2. Objet

2.1. La présente convention a pour objet de modifier le règlement d'assurance de groupe du 24 octobre 2006 intitulé "Règlement de l'assurance de groupe n° 807 de type prestations définies en rentes

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C - 2017/31175]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, tot wijziging van het groepsverzekeringsreglement nr. 807 van het type "vaste prestaties" (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, tot wijziging van het groepsverzekeringsreglement nr. 807 van het type "vaste prestaties".

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer
van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016

Wijziging van het groepsverzekeringsreglement nr. 807 van het type "vaste prestaties" (Overeenkomst geregistreerd op 21 februari 2017 onder het nummer 138123/CO/328.03)

Artikel 1. Toepassingsveld

De collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgever die onder het Paritair Subcomité van het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest valt, alsook op zijn personeelsleden.

Art. 2. Voorwerp

2.1. De onderhavige overeenkomst heeft als voorwerp de wijziging van het groepsverzekeringsreglement van 24 oktober 2006 met als titel "Reglement van de groepsverzekering nr. 807 van het type vaste

souscrite par la S.T.I.B. en faveur des membres de son personnel, à l'exception des membres du personnel de direction" (ci-après le "Règlement" et "l'Assurance groupe") (convention collective de travail n° 81578).

2.2. Les modifications apportées au Règlement ont pour objet, d'une part de prévoir l'affiliation à l'Assurance groupe, à partir du 1^{er} octobre 2016, des membres du personnel sous contrat de travail à durée déterminée et répondant aux autres conditions d'affiliation et, d'autre part, de procéder à certaines rectifications du texte du Règlement.

Par "contrat de travail à durée déterminée", on entend également les contrats de remplacement.

Art. 3. Conditions d'affiliation à l'Assurance groupe

3.1. A partir du 1^{er} octobre 2016, l'affiliation à l'Assurance groupe, en ce compris le volet "prestation décès additionnelle" faisant l'objet de l'annexe VIII au Règlement, est étendue aux membres du personnel sous contrat de travail à durée déterminée en service à cette date ou ultérieurement et qui relèvent de la catégorie du personnel visée par celle-ci. Sous réserve de ce qui est précisé aux articles 3.2. et 3.3. ci-dessous, cette affiliation aura lieu selon les principes généraux définis par le Règlement. Le principe selon lequel l'affiliation au volet retraite est effective le premier jour du mois qui suit ou qui coïncide avec celui au cours duquel le membre du personnel a, indépendamment de son taux d'occupation, accompli une année complète de services effectifs, sans préjudice de l'affiliation immédiate dès 25 ans, est en toute hypothèse, maintenu.

3.2. Pour les membres du personnel sous contrat de travail à durée déterminée en service au 1^{er} octobre 2016 et dont le contrat de travail à durée déterminée a pris cours avant le 1^{er} octobre 2016, les principes suivants s'appliquent :

- la période d'occupation sous contrat de travail à durée déterminée est prise en compte pour la "durée de carrière" telle que définie par le Règlement. Le cas échéant, pour la détermination de cette période d'occupation, il sera tenu compte des contrats de travail à durée déterminée qui se sont succédés sans interruption;

- le financement de la rente complémentaire de retraite prévue par l'Assurance groupe et relative à cette période d'occupation antérieure au 1^{er} octobre 2016 est exclusivement pris en charge par l'employeur.

3.3. Pour les membres du personnel sous contrat de travail à durée indéterminée en service au 1^{er} octobre 2016 et dont le contrat de travail à durée indéterminée a succédé, sans interruption, à un ou plusieurs contrats de travail à durée déterminée successifs (et donc sans interruption entre eux), les principes suivants s'appliquent :

- la période d'occupation sous contrat de travail à durée déterminée est prise en compte pour la "durée de carrière" telle que définie par le Règlement;

- le financement de la rente complémentaire de retraite prévue par l'Assurance groupe et relative à cette période d'occupation sous contrat de travail à durée déterminée, antérieure au 1^{er} octobre 2016, est exclusivement pris en charge par l'employeur.

3.4. Cette extension de l'Assurance groupe au profit des membres du personnel sous contrat de travail à durée déterminée à partir du 1^{er} octobre 2016 implique automatiquement l'extension à leur profit et à partir de la même date, de l'assurance collective incapacité de travail liée à l'Assurance groupe, selon les conditions applicables.

Pour la période de service effectif minimum (délai d'attente) requise pour l'affiliation à cette assurance collective, il sera tenu compte de la période de travail sous contrats de travail successifs (et donc sans interruption entre eux). Pour les membres du personnel visés à aux articles 3.2. et 3.3. ci-dessus, la période de travail sous contrats de travail à durée déterminée successifs (et donc sans interruption entre eux) avant le 1^{er} octobre 2016 sera prise en compte.

Ceci fait l'objet de l'avenant n° 2 à la convention d'assurance collective "incapacité de travail", repris en annexe à la présente convention. Les dispositions de cet avenant sont considérées comme faisant partie intégrante de la présente convention collective de travail.

prestaties in rentes onderschreven door de MIVB ten gunste van zijn personeelsleden, met uitzondering van de leden van het directiepersoneel" (hierna het "Reglement" en de "Groepsverzekering" genoemd) (collectieve arbeidsovereenkomst nr. 81578).

2.2. De wijzigingen die worden aangebracht aan het genoemde Reglement hebben tot doel om, enerzijds, vanaf 1 oktober 2016, de aansluiting bij de Groepsverzekering te voorzien van de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur die tevens beantwoorden aan de andere aansluitingsvoorwaarden en, anderzijds, om enkele rechtzettingen in de tekst van het Reglement door te voeren.

Met "arbeidsovereenkomst van bepaalde duur" worden eveneens de vervangingsovereenkomsten bedoeld.

Art. 3. Aansluitingsvoorwaarden bij de Groepsverzekering

3.1. Vanaf 1 oktober 2016 wordt de aansluiting bij de Groepsverzekering, met inbegrip van het luik "aanvullende prestatie overlijden", dat deel uitmaakt van de bijlage VIII bij het Reglement, uitgebreid tot de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur die in dienst zijn op die datum of later en onder de hier beoogde personeelscategorie vallen. Onder voorbehoud van het geen bepaald is in de artikelen 3.2. en 3.3. hieronder, zal deze aansluiting plaatsvinden volgens de algemene beginselen vastgesteld in het Reglement. Het principe dat de aansluiting bij het luik leven plaats heeft de eerste dag van de maand volgend op of samenvallend met de maand waarin het personeelslid, onafhankelijk van zijn tewerkstellingsgraad, één dienstjaar volledige effectieve dienst heeft vervuld, zonder afbreuk te doen aan de onmiddellijke aansluiting vanaf 25 jaar, blijft in ieder geval van toepassing.

3.2. Voor de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur die in dienst zijn op 1 oktober 2016 en waarvan de arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur is ingegaan vóór 1 oktober 2016, zijn de volgende beginselen van toepassing :

- de periode van tewerkstelling onder een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur wordt in rekening gebracht voor de "duur van de loopbaan" zoals bepaald door het Reglement. In voorkomend geval, zal voor het bepalen van deze periode van tewerkstelling rekening worden gehouden met de arbeidsovereenkomsten voor bepaalde duur die elkaar zonder onderbreking opgevolgd hebben;

- de financiering van het aanvullend rustpensioen voorzien door de Groepsverzekering dat betrekking heeft op deze periode van tewerkstelling vóór 1 oktober 2016 wordt uitsluitend ten laste genomen door de werkgever.

3.3. Voor de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur, die in dienst zijn op 1 oktober 2016 en waarvan de arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur, zonder onderbreking, gevolgd is op één of meerdere opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor bepaalde duur (en dus zonder onderbreking ertussen), zijn de volgende beginselen van toepassing :

- de periode van tewerkstelling onder een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur wordt in rekening gebracht voor de "duur van de loopbaan" zoals bepaald in het Reglement;

- de financiering van het aanvullend rustpensioen voorzien door de Groepsverzekering dat betrekking heeft op deze periode van tewerkstelling vóór 1 oktober 2016 onder de arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur, wordt uitsluitend ten laste genomen door de werkgever.

3.4. Deze uitbreiding van de Groepsverzekering vanaf 1 oktober 2016 ten voordele van de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur leidt automatisch tot de uitbreiding, in hun voordeel en vanaf dezelfde datum, van de groepsverzekering arbeidsongeschiktheid die verbonden is met de Groepsverzekering, volgens de toepasselijke voorwaarden.

Voor de minimale effectieve dienstperiode (wachtijd) vereist voor de aansluiting bij deze groepsverzekering, zal rekening worden gehouden met de periode van tewerkstelling onder opeenvolgende arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur (en dus zonder onderbreking ertussen). Voor de personeelsleden beoogd in de artikelen 3.2. en 3.3. hierboven, zal de periode van tewerkstelling onder opeenvolgende arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur (en dus zonder onderbreking ertussen) vóór 1 oktober 2016 in aanmerking genomen worden.

Dit maakt het voorwerp uit van het bijvoegsel nr. 2 van de overeenkomst collectieve "arbeidsongeschiktheidsverzekering", dat opgenomen wordt als bijlage bij onderhavige overeenkomst. De bepalingen van dit bijvoegsel worden beschouwd als integraal onderdeel van huidige collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 4. Rectification du texte du Règlement

Il est décidé d'apporter les rectifications suivantes au texte du Règlement :

- En ce qui concerne la "rémunération de référence" des employés telle que définie à l'article 4.5. du Règlement, il est précisé que la notion d'"appointement mensuel brut" y mentionnée correspond au "salaire barémique mensuel". Il y a donc lieu de remplacer cette notion par "salaire barémique mensuel";

- En ce qui concerne la "durée de la carrière" telle que définie à l'article 4.5. du Règlement, l'annexe I^{re} au Règlement, contenant la liste des conventions collectives de travail de prépension conventionnelle (RCC) et de prépension Canada Dry est mise à jour afin d'y mentionner les conventions collectives adoptées depuis sa rédaction;

- Rectifications à l'avenant n° 1 du 22 février 2010 au Règlement :

- le préambule dudit avenant mentionne par erreur que celui-ci est établi conformément aux dispositions de la convention collective de travail du 26 février 2010. Il s'agit en fait de la convention collective de travail du 15 mars 2010;

- dans la version en néerlandais dudit avenant, la nouvelle dénomination du règlement figurant sous la section "dispositions générales" doit être remplacée "Groepsverzekeringsreglement nr. 807 van type vaste prestaties in renten, onderschreven door de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (M.I.V.B.) ten voordele van de personeelsleden, met uitzondering van de directiepersoneelsleden".

Art. 5. Modifications apportées au Règlement d'assurance de groupe du 24 octobre 2006

Les modifications précitées font l'objet de l'avenant n° 2 du règlement d'assurance de groupe du 24 octobre 2006 et à ses annexes. Cet avenant est repris en annexe à la présente convention.

Les dispositions de cet avenant sont considérées comme faisant partie intégrante de la présente convention collective de travail.

Art. 6. Durée de validité

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée.

Art. 7. Entrée en vigueur

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} octobre 2016.

Art. 8. Dénonciation

Chaque partie signataire peut dénoncer la présente convention moyennant un préavis de trois mois notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale.

La partie qui prend l'initiative de dénoncer la présente convention est tenue d'en préciser les motifs et de formuler une proposition de nouveau texte.

Art. 9. Enregistrement

La présente convention sera déposée au Greffe des Services des Relations collectives du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale en vue de son enregistrement.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 4. Rechtzetting in de tekst van het Reglement

Er werd besloten de volgende rechtzettingen in de tekst van het Reglement aan te brengen :

- Voor wat betreft de "referentiebezoldiging" van de bedienden zoals bepaald in het artikel 4.5. van het Reglement, wordt verduidelijkt dat het erin vermelde begrip "maandelijkse brutobezoldiging" overeenkomt met het "maandelijks brutosalaris volgens barema vastgelegd". Bijgevolg dient dit begrip vervangen te worden door "maandelijks brutosalaris volgens barema vastgelegd";

- Voor wat betreft de "duur van de loopbaan" zoals bepaald in het artikel 4.5. van het Reglement, wordt de bijlage I bij het Reglement die de lijst van collectieve arbeidsovereenkomsten van conventioneel bruggpensioen (SWT) en Canady Dry bruggpensioen bevat, bijgewerkt om de collectieve overeenkomsten sinds de opstelling ervan, erin te op te nemen;

- Verbeteringen aan het bijvoegsel nr. 1 van 22 februari 2010 bij het Reglement :

- de preambule van dat bijvoegsel vermeldt verkeerdelijk dat het opgesteld is overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 februari 2010. Het gaat in werkelijkheid over de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2010;

- in de Nederlandstalige versie van dat bijvoegsel moet de nieuwe benoeming van het reglement die onder het deel "algemene bepalingen" staat vervangen worden door "Groepsverzekeringsreglement nr. 807 van type vaste prestaties in renten, onderschreven door de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (M.I.V.B.) ten voordele van de personeelsleden, met uitzondering van de directiepersoneelsleden".

Art. 5. Wijzigingen aangebracht aan het Reglement van de groepsverzekering van 24 oktober 2006

De voornoemde wijzigingen maken het voorwerp uit van het bijvoegsel nr. 2 van het reglement van de groepsverzekering van 24 oktober 2006. Dit bijvoegsel wordt opgenomen als bijlage bij onderhavige overeenkomst.

De bepalingen van dit bijvoegsel worden beschouwd als integraal onderdeel van huidige collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 6. Geldigheidsduur

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Art. 7. Inwerkingtreding

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 oktober 2016.

Art. 8. Opzegging

Elke ondertekenende partij kan de onderhavige overeenkomst opzeggen mits een vooropzeg van drie maanden, betekend aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest via een per post aangetekend schrijven.

De partij op wiens initiatief de onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst wordt opgezegd, moet de redenen daarvoor opgeven en een nieuwe tekst voorstellen.

Art. 9. Registratie

De onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst zal worden neergelegd op de Griffie van de Diensten van de Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg met het oog op haar registratie.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 26 octobre 2016, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région de Bruxelles-Capitale, modifiant le règlement d'assurance de groupe n° 807 de type "prestations définies"

Avenant

Règlement d'assurance de groupe

Avenant n° 2

Assurance de groupe n° 807 souscrite par Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.) en faveur des membres du personnel

Entre :

- d'une part, la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.), rue Royale, 76 à 1000 Bruxelles, BCE n° 0247.499.953, représentée par M. Brieuc de Meeûs d'Argenteuil, Administrateur, ci-après "le preneur";

et

- d'autre part, Ethias SA, agréée sous le n° 0196 pour pratiquer toutes les branches d'assurances non vie, les assurances sur la vie, les assurances de nuptialité et de natalité (arrêté royal des 4 et 13 juillet 1979, *Moniteur belge* du 14 juillet 1979) ainsi que les opérations de capitalisation (décision CBFA du 9 janvier 2007, *Moniteur belge* du 16 janvier 2007) - RPM Liège T.V.A. BE 0404.484.654 - dont le siège social est situé rue des Croisiers, 24 à 4000 Liège.

Les parties conviennent de modifier le règlement de l'assurance de groupe comme suit :

A l'article 3. Affiliation à l'assurance de groupe, l'alinéa 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

"L'assurance de groupe est obligatoirement applicable à tous les membres du personnel du preneur, titulaires d'un contrat de travail, à l'exclusion des membres du personnel de direction et des membres du personnel qui bénéficient de l'assurance de groupe active et fermée, souscrite précédemment auprès d'AGF Belgium (anciennement Assubel)".

A l'article 4. Prestations, 4.5. Définitions des éléments intervenant dans le calcul des prestations,

- en ce qui concerne la "rémunération de référence" des employés, la notion d'"appointement mensuel brut" y mentionnée est remplacée par la notion de "salaire barémique mensuel";

- en ce concerne la "durée de la carrière", est également prise en compte, pour les membres du personnel sous contrat travail à durée déterminée (en ce compris sous contrat de remplacement) en service au 1^{er} octobre 2016 et dont le contrat de travail à durée a pris cours avant le 1^{er} octobre 2016, la période d'occupation sous contrat de travail à durée déterminée (en ce compris de remplacement). Le cas échéant, pour la détermination de cette période d'occupation, il sera tenu compte des contrats de travail à durée déterminée qui se sont succédés sans interruption.

En outre, l'annexe 1^{re}, contenant la liste des conventions collectives de travail, est annulée et remplacée par une nouvelle version (mise à jour de la version initiale).

Par ailleurs, le présent avenant vise à corriger deux erreurs qui se sont glissées dans l'avenant n° 1 du 22 février 2010 :

- cet avenant avait été établi conformément aux dispositions de la convention collective de travail du 15 mars 2010 (et non celle du 26 février 2010);

- dans la version en néerlandais dudit avenant, la nouvelle dénomination du règlement figurant sous la section "dispositions générales" est remplacée par "Groepsverzekeringsreglement nr. 807 van vaste prestaties in renten, onderschreven door de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel ten voordele van de personeelsleden, met uitzondering van de directiepersoneelsleden."

Le présent avenant produit ses effets à partir du 1^{er} octobre 2016. Il sera annexé au règlement qu'il modifie pour régler, conjointement avec celui-ci, les droits et obligations respectifs des parties.

Avenant

Convention d'assurance collective "incapacité de travail"

Avenant n° 2

À la convention complémentaire d'assurance contre les accidents et la maladie souscrite par Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.) en faveur des membres du personnel

Entre :

- d'une part, la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.), rue Royale 76, à 1000 Bruxelles, BCE n° 0247.499.953, représentée par M. Brieuc de Meeûs d'Argenteuil, Administrateur, ci-après "le preneur";

et

- d'autre part, Ethias SA, agréée sous le n° 0196 pour pratiquer toutes les branches d'assurances non vie, les assurances sur la vie, les assurances de nuptialité et de natalité (arrêté royal des 4 et 13 juillet 1979, *Moniteur belge* du 14 juillet 1979) ainsi que les opérations de capitalisation (décision CBFA du 9 janvier 2007, *Moniteur belge* du 16 janvier 2007) - RPM Liège T.V.A. BE 0404.484.654 - dont le siège social est situé rue des Croisiers, 24, à 4000 Liège.

Les parties conviennent de modifier la convention d'assurance collective "incapacité de travail" comme suit :

L'article 3. Affiliation à l'assurance de groupe, est remplacé par la disposition suivante :

1. Sont obligatoirement affiliés à la présente assurance, tous les membres du personnel du preneur entrés en service à partir du 1^{er} octobre 2003, titulaires d'un contrat de travail à durée indéterminée et qui comptent un an de service effectif auprès du preneur;

2. Sont affiliés à la présente assurance, les membres du personnel du preneur entrés en service avant le 1^{er} octobre 2003, titulaires d'un contrat de travail à durée indéterminée et qui adressent leur demande d'affiliation à Ethias avant le 31 décembre 2004. L'affiliation a lieu dès que le membre du personnel compte un an de service effectif auprès du preneur.

A partir du 1^{er} octobre 2016, sont également affiliés les membres du personnel du preneur titulaires d'un contrat de travail à durée déterminée (en ce compris les contrats de et qui comptent un an de service effectif auprès du preneur. Pour la comptabilisation du délai d'un an service effectif, il est tenu compte des contrats de travail qui se sont succédés sans interruption.

Pour les membres du personnel sous contrat de travail à durée déterminée en service au 1^{er} octobre 2016 et dont le contrat de travail à durée déterminée a pris cours avant le 1^{er} octobre 2016, il sera tenu des contrats de travail à durée déterminée (en ce compris les contrats de remplacement) qui se sont succédés sans interruption pour le calcul du délai d'un an de service.

Pour les membres du personnel sous contrat de travail à durée indéterminée en service au 1^{er} octobre 2016 et dont le contrat de travail à durée indéterminée a succédé, sans interruption, à un ou plusieurs contrats de travail à durée déterminée successifs (et donc sans interruption entre eux), il sera tenu compte des contrats de travail à durée déterminée (en ce les contrats de remplacement) qui se sont succédés sans interruption pour le calcul du délai d'un an de service.

Le présent avenant produit ses effets à partir du 1^{er} octobre 2016. Il sera annexé à la convention qu'il modifie pour régler, conjointement avec celle-ci, les droits et obligations respectifs des parties.

Annexe 1^{re} au Règlement de l'assurance de groupe n° 807 de type "prestations définies en rentes" souscrite par la Société des Transports Intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.)

Liste des CCT de prépension conditionnelle (RCC) et de prépension Canada Dry

CCT en matière de prépension conventionnelle (RCC) :

Ouvriers :

- CCT du 11 mars 1980 (1980 à 1982);
- CCT du 1^{er} juillet 1983 (1983 à 1988);
- CCT du 3 novembre 1988 (1989);
- CCT du 10 mars 1989 (1990);
- CCT du 13 décembre 1990 (1991 et 1992);
- CCT du 4 mars 1993 (1^{er} janvier 1993 au 30 juin 1993);
- CCT du 14 juillet 1993 (1^{er} juillet 1993 au 31 décembre 1995).

Employés :

- CCT du 2 mai 1980 (1980 à 1982);
- CCT du 1^{er} juillet 1983 (1983 à 1988);
- CCT du 3 novembre 1988 (1989);
- CCT du 10 mars 1989 (1990);
- CCT du 13 décembre 1990 (1991 et 1992);
- CCT du 4 mars 1993 (1^{er} janvier 1993 au 30 juin 1993);
- CCT du 14 juillet 1993 (1^{er} juillet 1993 au 31 décembre 1995).

Employés et ouvriers :

- CCT du 22 février 1995 portant exécution de certaines mesures de l'accord interprofessionnel en matière de prépension dans les entreprises de la Région de Bruxelles-Capitale;
- CCT du 12 décembre 1995 relative à la prépension;
- CCT du 24 juin 2005 relative à la programmation sociale 2005-2006 (prolongée par la CCT du 9 janvier 2006);
- CCT du 9 mai 2007 relative à la programmation sociale 2007-2008;
- CCT du 6 avril 2009 relative à la prépension conventionnelle à temps plein à 58 ans avec intervention extralégale de l'employeur;
- CCT du 14 décembre 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein (CCT n° 17 du 19 décembre 1974) - Année de naissances : 1947 à 1953 (prolongée par les CCT des 9 juillet 2013 et 19 mai 2015);
- CCT du 14 décembre 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein (CCT n° 17 du 19 décembre 1974) - Année de naissance : 1954 (prolongée par les CCT des 9 juillet 2013 et 19 mai 2015);
- CCT du 14 décembre 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein (CCT n° 17 du 19 décembre 1974) - Année de naissance : 1955 (prolongée par les CCT des 9 juillet 2013 et 19 mai 2015);
- CCT du 14 décembre 2011 relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1956;
- CCT du 3 avril 2014 relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1956 (prolongée par CCT du 19 mai 2015);
- CCT du 12 mars 2014 relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1957 (prolongée par CCT du 19 mai 2015);
- CCT du 6 juin 2014 relative au crédit-temps;
- CCT du 19 mai 2015 relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1958;
- CCT du 19 mai 2015 relative à la prépension conventionnelle à temps plein - Année de naissance : 1959.

CCT en matière de prépension Canada Dry :

- CCT du 23 avril 1996 relative à l'octroi d'une allocation complémentaire de chômage en faveur de certains membres du personnel âgés licenciés (prolongée par la CCT du 30 septembre 1999);
- CCT du 13 février 2001 relative à la programmation sociale 2001-2002;
- CCT du 2 juillet 2003 relative à la programmation sociale 2003-2004;
- CCT du 24 juin 2005 relative à la programmation sociale 2005-2006 (et son avenant du 27 septembre 2005);
- CCT du 9 mai 2007 relative à la programmation sociale 2007-2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 oktober 2016, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, tot wijziging van het groepsverzekeringsreglement nr. 807 van het type "vaste prestaties"

Bijvoegsel

Groepsverzekeringsreglement

Bijvoegsel nr. 2

Groepsverzekering nr. 807 onderschreven door de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (M.I.V.B.) ten voordele van de personeelsleden

Tussen :

- enerzijds, de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (M.I.V.B.), Koningsstraat 76 te 1000 Brussel, KBO-nr. 0247.499.953, vertegenwoordigd door dhr. Briec de Meeûs d'Argenteuil, bestuurder, hierna aangeduid als "de verzekeringnemer";

en

- anderzijds, Ethias NV, toegelaten onder het nr. 0196 voor de beoefening van alle verzekeringstakken niet-leven, de levensverzekeringen, de bruidsschats- en geboorteverzekeringen (koninklijk besluit van 4 en 13 juli 1979, *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 1979) alsook de kapitalisatieverrichtingen (beslissing CBFA van 9 januari 2007, *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2007) - RPR Luik btw BE 0404.484.654 - met maatschappelijke zetel te 4000 Luik, rue des Croisiers 24, hierna aangeduid als "Ethias".

De partijen gaan akkoord om het groepsverzekeringsreglement als volgt te wijzigen :

In artikel 3. Aansluiting bij de groepsverzekering, wordt alinea 1 vervangen door de volgende bepaling :

"De groepsverzekering is verplicht van toepassing op alle personeelsleden, houders van een arbeidsovereenkomst, met uitzondering van de leden van het directiepersoneel en de personeelsleden die genieten van de actieve en gesloten groepsverzekering, onderschreven bij AGF Belgium (vroeger Assubel)".

In artikel 4. Prestaties, 4.5. Definities van de elementen die meetellen voor de berekening van prestaties,

- voor wat de "referentiebezoldiging" van de bedienden betreft, wordt het erin vermelde begrip "maandelijk brutobezoldiging" vervangen door het begrip "maandelijks brutosalair volgens barema vastgelegd",

- voor wat de "duur van de loopbaan" betreft, wordt voor de personeelsleden met een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur (met inbegrip van die met een vervangingsovereenkomst) in dienst op 1 oktober 2016 en waarvan de arbeidsovereenkomst van bepaalde duur een aanvang heeft genomen vóór 1 oktober 2016, eveneens rekening gehouden met de periode van tewerkstelling onder arbeidsovereenkomst van bepaalde duur (met inbegrip van de vervangingsovereenkomsten). Desgevallend zal, voor het bepalen van die periode van tewerkstelling, rekening gehouden worden met de arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur die elkaar zonder onderbreking opgevolgd hebben.

Daarenboven wordt bijlage 1, die de lijst van collectieve arbeidsovereenkomsten bevat, vernietigd en vervangen door een nieuwe versie (actualisatie van de oorspronkelijke versie).

Verder beoogt onderhavig bijvoegsel twee fouten te verbeteren die in bijvoegsel nr. 1 van 22 februari 2010 geslopen zijn :

- dit bijvoegsel werd opgesteld overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2010 (en niet die van 26 februari 2010);

- in de Nederlandstalige versie van bovengenoemd bijvoegsel, wordt de nieuwe benaming van het reglement dat onder de afdeling "algemene bepalingen" staat vervangen door "Groepsverzekeringsreglement nr. 807 van het type vaste prestaties in renten, onderschreven door de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (M.I.V.B.) ten voordele van de personeelsleden, met uitzondering van de directiepersoneelsleden".

Dit bijvoegsel treedt in werking op 1 oktober 2016. Het zal gehecht worden aan het reglement dat het wijzigt om er samen mee de wederzijdse rechten en plichten van de partijen te regelen.

Bijvoegsel

Overeenkomst collectieve "arbeidsongeschiktheidsverzekering"

Bijvoegsel nr. 2

Aan de aanvullende overeenkomst voor verzekering tegen ongevallen en ziekte onderschreven door de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (M.I.V.B.) ten voordele van de personeelsleden

Tussen :

- enerzijds, de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (M.I.V.B.), Koningsstraat 76 te 1000 Brussel, KBO-nr. 0247.499.953, vertegenwoordigd door dhr. Briec de Meeûs d'Argenteuil, bestuurder, hierna aangeduid als "de verzekeringnemer";

en

- anderzijds, Ethias NV, toegelaten onder het nr. 0196 voor de beoefening van alle verzekeringstakken niet-leven, de levensverzekeringen, de bruidsschats- en geboorteverzekeringen (koninklijk besluit van 4 en 13 juli 1979, *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 1979) alsook de kapitalisatieverrichtingen (beslissing CBFA van 9 januari 2007, *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2007) - RPR Luik btw BE 0404.484.654 - met maatschappelijke zetel te 4000 Luik, rue des Croisiers 24.

De partijen gaan akkoord om de overeenkomst collectieve "arbeidsongeschiktheidsverzekering" als volgt te wijzigen :

Het artikel 3. Aansluiting bij de groepsverzekering, wordt vervangen door de volgende bepaling :

1. Alle personeelsleden van de verzekeringnemer in dienst vanaf 1 oktober 2003, die titularis zijn van een arbeidscontract van onbepaalde duur en die reeds één jaar effectieve dienst bij de verzekeringnemer tellen, worden verplicht aangesloten bij huidige verzekering;

2. De personeelsleden van de verzekeringnemer, in dienst vóór 1 oktober 2003, die titularis zijn van een arbeidscontract van onbepaalde duur en die hun aansluitingsaanvraag vóór 31 december 2004 aan Ethias hebben medegedeeld, worden aangesloten bij huidige verzekering. De aansluiting wordt effectief van zodra het personeelslid één jaar effectieve dienst bij de verzekeringnemer telt.

Vanaf 1 oktober 2016 zijn ook de personeelsleden van de verzekeringnemer die titularis zijn van een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur (met inbegrip van de vervangingsovereenkomsten) en die reeds één jaar effectieve dienst bij de verzekeringnemer tellen, aangesloten. Voor de berekening van de periode van één jaar effectieve dienst wordt rekening gehouden met de arbeidsovereenkomsten die elkaar zonder onderbreking opgevolgd hebben.

Voor de personeelsleden onder arbeidsovereenkomst van bepaalde duur in dienst op 1 oktober 2016 en waarvan de arbeidsovereenkomst van bepaalde duur een aanvang heeft genomen vóór 1 oktober 2016, zal voor de berekening van de periode van één jaar effectieve dienst rekening worden gehouden met de arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur (met inbegrip van de vervangingsovereenkomsten) die elkaar opgevolgd hebben zonder onderbreking.

Voor personeelsleden met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur in dienst op 1 oktober 2016 en waarvan de arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur gevolgd is, zonder onderbreking, op één of meerdere opeenvolgende arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur (en dus zonder onderbreking ertussen), zal voor de berekening van de periode van één jaar effectieve dienst rekening worden gehouden met de arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur (met inbegrip van de vervangingsovereenkomsten) die elkaar opgevolgd hebben zonder onderbreking.

Dit bijvoegsel treedt in werking op 1 oktober 2016. Het zal gehecht worden aan de overeenkomst die het wijzigt om er samen mee de wederzijdse rechten en plichten van de partijen te regelen.

Bijlage 1 bij het Groepsverzekeringsreglement nr. 807 van het type "vaste prestaties in renten" onderschreven door de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel (M.I.V.B.)

Lijst van CAO's van conventioneel bruggpensioen (SWT) en van Canada Dry bruggpensioen

CAO's betreffende conventioneel bruggpensioen (SWT) :

Arbeiders :

- CAO van 11 maart 1980 (1980 tot 1982);
- CAO van 1 juli 1983 (1983 tot 1988);
- CAO van 3 november 1988 (1989);
- CAO van 10 maart 1989 (1990);
- CAO van 13 december 1990 (1991 en 1992);
- CAO van 4 maart 1993 (1 januari 1993 tot 30 juni 1993);
- CAO van 14 juli 1993 (1 juli 1993 tot 31 december 1995).

Bedienden :

- CAO van 2 mei 1980 (1980 tot 1982);
- CAO van 1 juli 1983 (1983 tot 1988);
- CAO van 3 november 1988 (1989);
- CAO van 10 maart 1989 (1990);
- CAO van 13 december 1990 (1991 en 1992);
- CAO van 4 maart 1993 (1 januari 1993 tot 30 juni 1993);
- CAO van 14 juli 1993 (1 juli 1993 tot 31 december 1995).

Bedienden en arbeiders :

- CAO van 22 februari 1995 tot uitvoering van bepaalde maatregelen van het interprofessioneel akkoord op het gebied van bruggpensioen in de ondernemingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- CAO van 12 december 1995 met betrekking tot het bruggpensioen;
- CAO van 24 juni 2005 met betrekking tot de sociale programmatie 2005-2006 (verlengd door de CAO van 9 januari 2006);
- CAO van 9 mei 2007 met betrekking tot de sociale programmatie 2007-2008;
- CAO van 6 april 2009 met betrekking tot het voltijds conventioneel bruggpensioen op 58 jaar met extrawettelijke bijdrage van de werkgever;
- CAO van 14 december 2011 met betrekking tot het voltijds conventioneel bruggpensioen (CAO nr. 17 van 19 december 1974) - Geboortejaren : 1947 tot 1953 (verlengd door de CAO's van 9 juli 2013 en 19 mei 2015);
- CAO van 14 december 2011 met betrekking tot het voltijds conventioneel bruggpensioen (CAO nr. 17 van 19 december 1974) - Geboortejaar : 1954 (verlengd door de CAO's van 9 juli 2013 en 19 mei 2015);
- CAO van 14 december 2011 met betrekking tot het voltijds conventioneel bruggpensioen (CAO nr. 17 van 19 december 1974) - Geboortejaar : 1955 (verlengd door de CAO's van 9 juli 2013 en 19 mei 2015);
- CAO van 14 december 2011 met betrekking tot het voltijds conventioneel bruggpensioen - Geboortejaar : 1956;
- CAO van 3 april 2014 met betrekking tot het voltijds conventioneel bruggpensioen - Geboortejaar : 1956 (verlengd door de CAO van 19 mei 2015);
- CAO van 12 maart 2014 met betrekking tot het voltijds conventioneel bruggpensioen - Geboortejaar : 1957 (verlengd door de CAO van 19 mei 2015);
- CAO van 6 juni 2014 met betrekking tot tijdskrediet;
- CAO van 19 mei 2015 met betrekking tot het voltijds conventioneel bruggpensioen - Geboortejaar : 1958;
- CAO van 19 mei 2015 met betrekking tot het voltijds conventioneel bruggpensioen - Geboortejaar : 1959.

CAO's betreffende Canada Dry bruggpensioen :

- CAO van 23 april 1996 met betrekking tot de toekenning van een aanvullende werkloosheidsuitkering ten voordele van bepaalde leden van het personeel op oudere leeftijd ontslaan (verlengd door de CAO van 30 september 1999);
- CAO van 13 februari 2001 met betrekking tot de sociale programmatie 2001-2002;
- CAO van 2 juli 2003 met betrekking tot de sociale programmatie 2003-2004;
- CAO van 24 juni 2005 met betrekking tot de sociale programmatie 2005-2006 (en zijn bijvoegsel van 27 september 2005);

- CAO van 9 mei 2007 met betrekking tot de sociale programmatie 2007-2008.
Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/204654]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 mars 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française, remplaçant la convention collective de travail du 19 décembre 2011 relative au paiement d'une prime de fin d'année dans les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 mars 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française, remplaçant la convention collective de travail du 19 décembre 2011 relative au paiement d'une prime de fin d'année dans les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française

Convention collective de travail du 20 mars 2017

Remplacement de la convention collective de travail du 19 décembre 2011 relative au paiement d'une prime de fin d'année dans les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française (Convention enregistrée le 21 avril 2017 sous le numéro 138774/CO/327.02)

CHAPITRE 1^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises de travail adapté ressortissant de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française et aux travailleurs qu'elles occupent (327.02).

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/204654]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie, tot vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2011 betreffende de betaling van een eindejaarspremie in de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie, tot vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2011 betreffende de betaling van een eindejaarspremie in de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2017

Vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2011 betreffende de betaling van een eindejaarspremie in de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie (Overeenkomst geregistreerd op 21 april 2017 onder het nummer 138774/CO/327.02)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de beschutte werkplaatsen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie en op de werknemers die zij tewerkstellen (327.02).

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

CHAPITRE II. — *Cadre juridique*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue conformément aux dispositions de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires.

Art. 3. La présente convention collective de travail fixe les règles de base sectorielles applicables aux employeurs et aux travailleurs visés à l'article 1^{er} concernant l'octroi d'une prime de fin d'année dès 2006 dans les entreprises de travail adapté.

Sans préjudice des situations plus favorables existant dans les entreprises, une prime de fin d'année est octroyée au personnel visé à l'article 1^{er} de la présente convention.

CHAPITRE III. — *Objet*

Art. 4. La prime de fin d'année est calculée sur la base d'un pourcentage du salaire brut payé par l'employeur durant une période de référence.

Par "salaire brut", on entend : les heures prestées et les heures assimilées.

Par "heures assimilées", on entend les heures :

- de congé syndical;
- de congé de circonstance;
- de congés-éducation payés;
- de jours fériés;
- de maladie à 100 p.c.;
- d'accident de travail à 100 p.c.;
- de vacances rémunérées normalement pour les employés (simple pécule de vacances);
- de chômage temporaire pour raison économique ou d'intempérie.

La période de référence s'étend du 1^{er} octobre de l'année précédant l'année du paiement de la prime au 30 septembre de l'année du paiement.

Art. 5. Le calcul de la prime de fin d'année se base sur les pourcentages suivants :

- 1,54 p.c. pour les primes payées à partir de 2006;
- 2,54 p.c. pour les primes payées à partir de 2008;
- 3,16 p.c. pour les primes payées à partir de 2010.

Art. 6. La prime de fin d'année est octroyée au travailleur qui est entré en service avant le 30 juin de l'année en cours et qui a effectué au moins 65 jours de prestations de travail dans la période de référence.

Sous certaines conditions, les travailleurs n'ouvrent pas le droit à la prime de fin d'année, notamment quand, pendant la période de référence :

- ils sont licenciés pour faute grave;
- ils donnent volontairement leur démission.

Lorsqu'un travailleur prend sa prépension ou sa pension légale, ou en cas de décès, la prime de fin d'année est payée prorata temporis.

La prime de fin d'année est versée aux travailleurs au plus tard le 20 décembre de l'année qui suit la période de référence.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Elle remplace à cette date la convention collective de travail du 19 décembre 2011 relative au paiement d'une prime de fin d'année dans les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française pour une durée indéterminée à condition que l'autorité subsidiaire garantisse une subvention au moins égale à celle pratiquée pour les autres coûts salariaux (n° 108136 – arrêté royal du 22 avril 2013 – Moniteur belge du 28 août 2013).

La présente convention collective de travail peut être dénoncée moyennant un préavis de six mois.

Onder "werknemers" wordt het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel verstaan.

HOOFDSTUK II. — *Juridisch kader*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten overeenkomstig de bepalingen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

Art. 3. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst stelt de sectorale basisregels vast, toepasbaar op de werkgevers en werknemers voorzien in artikel 1, in het kader van de toepassing van de eindejaarspremie sinds 2006 in de beschutte werkplaatsen.

Zonder afbreuk te doen aan bestaande betere afspraken in ondernemingen zal een eindejaarspremie toegekend worden aan het in artikel 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst voorziene personeel.

HOOFDSTUK III. — *Onderwerp*

Art. 4. De eindejaarspremie wordt berekend op basis van een percentage van het brutoloon betaald door de werkgever gedurende een referentieperiode.

Om het brutoloon te berekenen houdt men rekening met de gepresteerde en gelijkgestelde uren.

Onder "gelijkgestelde uren" verstaat men : de uren

- syndicaal verlof;
- omstandigheidsverlof;
- betaald educatief verlof;
- betaalde feestdagen;
- ziekte aan 100 pct.;
- arbeidsongeval aan 100 pct.;
- normaal betaalde vakantie voor de bedienden (enkel vakantiegeld);
- tijdelijke werkloosheid voor economische redenen of slecht weer.

De referentieperiode loopt van 1 oktober van het jaar dat voorafgaat aan de betaling van de premie tot 30 september van het jaar van de betaling.

Art. 5. De berekening van de eindejaarspremie is gebaseerd op de volgende percentages :

- 1,54 pct. voor de premies betaald vanaf 2006;
- 2,54 pct. voor de premies betaald vanaf 2008;
- 3,16 pct. voor de premies betaald vanaf 2010.

Art. 6. De eindejaarspremie wordt toegekend aan de werknemer die in dienst getreden is vóór 30 juni van het lopende jaar en die minstens 65 dagen arbeidsprestaties bewijst tijdens de referentieperiode.

Onder bepaalde voorwaarden openen de werknemers geen recht op de eindejaarspremie, namelijk : gedurende de referentieperiode :

- zij om dringende reden worden ontslagen;
- zij vrijwillig ontslag nemen.

Ingeval de werknemer zijn brugpensioen of wettelijk pensioen neemt, of in geval van overlijden, zal de eindejaarspremie pro rata betaald worden.

De eindejaarspremie wordt aan de werknemer betaald ten laatste op 20 december van het jaar volgend op de referentieperiode.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017.

Zij vervangt op die datum de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2011 betreffende de betaling van een eindejaarspremie in de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie voor onbepaalde duur, op voorwaarde dat de subsidiërende overheid een subsidie waarborgt die ten minste gelijk is aan die welke wordt toegepast voor de andere loonkosten (nr. 108136 – koninklijk besluit van 22 april 2013 – *Belgisch Staatsblad* van 28 augustus 2013).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan worden opgezegd met een opzeggingstermijn van zes maanden.

Le préavis doit être notifié par lettre recommandée adressée au président de la sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté agréées et subventionnées par la Commission communautaire française.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

De opzegging moet gebeuren door middel van een aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het paritair subcomité voor de beschutte werkplaatsen, erkend en gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/204679]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 mars 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française, relative au paiement en espèces d'une avance sur salaire (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 mars 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française, relative au paiement en espèces d'une avance sur salaire.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française

Convention collective de travail du 20 mars 2017

Paiement en espèces d'une avance sur salaire
(Convention enregistrée le 21 avril 2017
sous le numéro 138775/CO/327.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Commission communautaire française.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, tant masculin que féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application de l'article 2 de la loi du 23 août 2015 modifiant la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs en ce qui concerne le paiement de la rémunération.

Art. 3. La présente convention collective de travail ne porte nul préjudice à la législation relative au règlement collectif de dettes.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/204679]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie, betreffende de contante betaling van een voorschot op het loon (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie, betreffende de contante betaling van een voorschot op het loon.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 2017

Contante betaling van een voorschot op het loon
(Overeenkomst geregistreerd op 21 april 2017
onder het nummer 138775/CO/327.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten met toepassing van artikel 2 van de wet van 23 augustus 2015 tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst doet geen afbreuk aan de wetgeving betreffende de collectieve schuldbemiddeling.

Art. 4. Les travailleurs visés à l'article 1^{er} ont la possibilité de demander des avances sur salaire en liquide à leur employeur, à titre exceptionnel et pour de petits montants, avec un maximum de 250 EUR par mois.

Il appartient à chaque employeur d'évaluer le caractère exceptionnel. De même, le montant autorisé sera évalué par l'employeur sur base individuelle.

Art. 5. Le paiement de ces avances sur salaire doit s'effectuer par le biais d'un document de paiement dont la forme est laissée à l'appréciation de chaque employeur.

Art. 6. La présente convention collective de travail prend cours à compter du 1^{er} janvier 2017 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée adressée au président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 4. De werknemers bedoeld in artikel 1 wordt de mogelijkheid geboden om uitzonderlijk en voor kleine bedragen met een maximum van 250 EUR per maand, loonvoorschotten cash te vragen aan hun werkgever.

Het is aan elke werkgever om het uitzonderlijk karakter te beoordelen. Ook het toegestane bedrag zal individueel door de werkgever beoordeeld worden.

Art. 5. De betaling van deze voorschotten op het loon moet gebeuren door middel van een betalingsdocument waarvan de vorm wordt overgelaten aan de beoordeling van iedere werkgever.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking vanaf 1 januari 2017 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door elk van de ondertekenende partijen mits een opzegging van drie maanden, betekend bij aangetekend schrijven aan de voorzitter van het paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/204399]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'organisation et au financement de la période d'apprentissage d'un marin formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, lors de son enrôlement sur un navire belge en tant que membre d'équipage supplémentaire dans le cadre de l'article 3, g) de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la pêche maritime;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'organisation et au financement de la période d'apprentissage d'un marin formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, lors de son enrôlement sur un navire belge en tant que membre d'équipage supplémentaire dans le cadre de l'article 3, g) de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/204399]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de organisatie en de financiering van de leertijd van een als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens, bij aanmonstering op een Belgisch vaartuig als extra bemanningslid in het kader van artikel 3, g) van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de zeevisserij;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de organisatie en de financiering van de leertijd van een als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens, bij aanmonstering op een Belgisch vaartuig als extra bemanningslid in het kader van artikel 3, g) van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire de la pêche maritime*Convention collective de travail du 28 avril 2017*

Organisation et financement de la période d'apprentissage d'un marin formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, lors de son enrôlement sur un navire belge en tant que membre d'équipage supplémentaire dans le cadre de l'article 3, g) de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011 (Convention enregistrée le 16 mai 2017 sous le numéro 139303/CO/143)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs et travailleuses (article 1^{er}, 5^o de l'arrêté royal du 19 février 2013) des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la pêche maritime, sous l'indice 019.

CHAPITRE II. — *Organisation*

Art. 2. En application de l'article 3, g) de la convention collective de travail du 9 juin 2011, conclue en Commission paritaire de la pêche maritime, modifiant et coordonnant les statuts du "Zeevissersfonds", rendue obligatoire par l'arrêté royal du 20 février 2013, les partenaires sociaux représentés au sein du "Zeevissersfonds" peuvent organiser le financement des coûts de formation d'un pêcheur formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, dans le cadre de l'article 3, g) de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011.

Art. 3. Le coût de formation d'un pêcheur formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, lors de son enrôlement sur un navire belge en tant que membre d'équipage supplémentaire, est pris en charge par le "Zeevissersfonds" pour divers voyages en mer si possible et avec un maximum de 15 jours, selon la procédure définie dans la présente convention collective de travail.

Art. 4. Un seul pêcheur formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, peut être embarqué en tant que membre d'équipage supplémentaire par voyage en mer.

CHAPITRE III. — *Participation*

Art. 5. Le pêcheur formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, est recruté exclusivement sur base volontaire et doit, au préalable, témoigner de l'intérêt nécessaire pour la profession de marin.

Les candidatures sont rassemblées par le canal de la base de données des personnes disponibles - "Zeevissersfonds". Les offres d'emploi présentent un caractère ouvert et couvrent l'ensemble du territoire flamand.

Le pêcheur formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, est occupé sous contrat d'engagement maritime pour la pêche maritime et, en tant que membre d'équipage supplémentaire à bord d'un navire belge, doit être en possession d'un certificat d'aptitude physique valide.

Une confirmation du Service public fédéral Mobilité et Transports est requise, attestant que le navire dispose d'un équipement suffisant pour embarquer un membre d'équipage supplémentaire.

L'armateur désigne parmi les membres d'équipage un tuteur qui établira un rapport d'évaluation à l'issue de chaque voyage en mer. Le pêcheur formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, tient le carnet de stage à jour.

Le montant de l'indemnité journalière pour le pêcheur formé comme motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances, en tant que membre d'équipage supplémentaire embarqué à bord d'un navire belge, correspond au salaire journalier minimum garanti du matelot, tel que fixé dans la convention collective de travail du 6 décembre 2016 (138213/CO/143).

En application de l'article 3, g) de la convention collective de travail du 9 juin 2011, conclue en Commission paritaire de la pêche maritime, modifiant et coordonnant les statuts du "Zeevissersfonds" et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 20 février 2013, le "Zeevissersfonds" rembourse ces coûts de formation, selon la procédure fixée à l'article 6.

Bijlage

Paritair Comité voor de zeevisserij*Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2017*

Organisatie en financiering van de leertijd van een als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens, bij aanmontering op een Belgisch vaartuig als extra bemanningslid in het kader van artikel 3, g) van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011 (Overeenkomst geregistreerd op 16 mei 2017 onder het nummer 139303/CO/143)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers en werknemsters (artikel 1, 5^o van het koninklijk besluit van 19 februari 2013) van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de zeevisserij, met kengetal 019.

HOOFDSTUK II. — *Organisatie*

Art. 2. In toepassing van artikel 3, g) van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Zeevissersfonds", algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 20 februari 2013, kunnen de sociale partners vertegenwoordigd in het "Zeevissersfonds" de financiering van de opleidingskost van een als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens in het kader van artikel 3, g) van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011 organiseren.

Art. 3. De opleidingskost van een als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens, bij aanmontering op een Belgisch vaartuig als extra bemanningslid, wordt gedragen door het "Zeevissersfonds" voor mogelijk diverse zeereizen en met een maximum van 15 dagen, volgens de procedure bepaald in deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 4. Er kan slechts één als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens als extra bemanningslid meegenomen worden per zeereis.

HOOFDSTUK III. — *Deelname*

Art. 5. De als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens wordt enkel op basis van vrijwilligheid gerekruteerd en dient vooraf blijk te geven van de nodige interesse voor het zeemannsberoep.

De kandidaturen worden opgevraagd via het kanaal van de databank vrije personen - "Zeevissersfonds". De werkaanbiedingen hebben een open karakter en bestrijken het volledige grondgebied van Vlaanderen.

De als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens wordt tewerkgesteld met een arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst voor de visserij en dient als extra bemanningslid op een Belgisch vaartuig in het bezit te zijn van een geldige medische keuring.

Er dient bevestiging van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer bekomen te worden dat het vaartuig voldoende uitgerust is om een extra bemanningslid mee te nemen.

De reder duidt onder de bemanningsleden een mentor aan die na elke zeereis een evaluatieverslag zal opmaken. De als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens houdt het stageboek bij.

Het bedrag van de dagvergoeding voor de als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens die als extra bemanningslid op een Belgisch vaartuig aangemonsterd wordt, stemt overeen met het gewaarborgd minimumdagloon voor de matroos, zoals vastgesteld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2016 (138213/CO/143).

In toepassing van artikel 3, g) van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Zeevissersfonds", algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 20 februari 2013, betaalt het "Zeevissersfonds" deze opleidingskost terug volgens de in artikel 6 bepaalde procedure.

Art. 6. 1) Par trimestre suivant la déclaration DmfA (après le 15 du 2ème mois suivant le trimestre visé), l'administration du "Zeevissersfonds" réclame à Besox une liste notifiant les indemnités journalières que les armateurs ont versées au motoriste 750 kw ou toutes puissances, titulaire d'un diplôme de motoriste 750 kw ou toutes puissances.

2) Cette liste se subdivise en pêcheurs avec prélèvement et pêcheurs sans prélèvement.

3) Pour les pêcheurs avec prélèvement, il sera contrôlé s'ils sont agréés ou article 10.

4) Un sous-total du code est établi par armateur.

5) Pour ces armateurs, il sera vérifié s'ils sont en ordre de cotisations au fonds.

6) Les armateurs en ordre de cotisations obtiendront remboursement du montant total.

CHAPITRE IV. — Dispositions générales

Art. 7. Tous les litiges portant sur l'application de la présente convention collective de travail peuvent être soumis à la Commission paritaire de la pêche maritime.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2017.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 6. 1) Per kwartaal na de DmfA-aangifte (na de 15de van de 2de maand na het desbetreffende kwartaal) wordt door de administratie van het "Zeevissersfonds" een lijst opgevraagd aan Besox, met de door de rederijen betaalde dagvergoedingen aan de als motorist 750 kw of alle vermogens opgeleide visser met een diploma motorist 750 kw of alle vermogens.

2) Deze lijst wordt opgesplitst in vissers met afhouding en vissers zonder afhouding.

3) Van de vissers met afhouding wordt gecontroleerd of ze erkend of artikel 10 zijn.

4) Per rederij wordt een subtotaal gemaakt van de code.

5) Voor deze rederijen wordt nagegaan of ze in orde zijn met hun bijdragen aan het fonds.

6) Aan de rederijen die in orde zijn met hun bijdragen wordt het totaalbedrag betaald.

HOOFDSTUK IV. — Algemene bepalingen

Art. 7. Al de betwistingen betreffende de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst kunnen worden voorgelegd aan het Paritair Comité voor de zeevisserij.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2017.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/204476]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, modifiant les statuts du "Zeevissersfonds" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la pêche maritime;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, modifiant les statuts du "Zeevissersfonds".

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/204476]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging van de statuten van het "Zeevissersfonds" (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de zeevisserij;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging van de statuten van het "Zeevissersfonds".

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire de la pêche maritime*Convention collective de travail du 28 avril 2017*

Modification des statuts du "Zeevisserfonds"
(Convention enregistrée le 31 mai 2017
sous le numéro 139632/CO/143)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux armateurs ressortissant à la Commission paritaire de la pêche maritime et aux travailleurs qu'ils occupent ou qu'ils ont occupés.

Art. 2. L'article 2 des statuts sous le titre II de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011, conclue en Commission paritaire de la pêche maritime, modifiant et coordonnant les statuts du "Zeevisserfonds", est modifié comme suit :

« Le siège du fonds est établi à 8400 Ostende, Vijverstraat 47, bte 3. ».

Art. 3. L'alinéa *d*) de l'article 3 des statuts sous le titre II de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011, conclue en commission paritaire de la pêche maritime, modifiant et coordonnant les statuts du "Zeevisserfonds", est modifié comme suit :

« Le financement de l'asbl Ondersteuningsfonds voor visserij in transitie (OVIS), qui garantit le financement de projets cadrant dans les dispositions qui ont été définies et qui s'appliquent au secteur de la pêche et de l'aquaculture, satisfaisant aux conditions desdites dispositions et étant en conformité avec celles-ci :

- conformément au Règlement (UE) n° 1388/2014 de la Commission du 16 décembre 2014 déclarant certaines catégories d'aides aux entreprises actives dans la production, la transformation et la commercialisation des produits de la pêche et de l'aquaculture compatibles avec le marché intérieur en application des articles 107 et 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

- concernant les aides à la formation, les aides en faveur de l'accès des PME au financement, les aides à la recherche et au développement, les aides à l'innovation en faveur des PME et les aides à l'embauche de travailleurs défavorisés et de travailleurs handicapés, conformément au Règlement (UE) n° 651/2014 de la Commission du 17 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides compatibles avec le marché intérieur en application des articles 107 et 108 du Traité;

- conformément au Règlement (UE) n° 508/2014 du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 relatif au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche et abrogeant les Règlements du Conseil (CE) n° 2328/2003, (CE) n° 861/2006, (CE) n° 1198/2006 et (CE) n° 791/2007 et le Règlement (UE) n° 1255/2011 du Parlement européen et du Conseil;

- concernant les lignes directrices de la Commission européenne pour l'examen des aides d'état dans le secteur de la pêche et de l'aquaculture

(2015/C 217/01). ».

Art. 4. L'article 10*bis* des statuts sous le titre II de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011, conclue en Commission paritaire de la pêche maritime, modifiant et coordonnant les statuts du "Zeevisserfonds", est modifié comme suit :

« Le fonds dispose également de la cotisation égale à la part du précompte professionnel retenu qui dépasse le montant du précompte professionnel fictif tel que fixé à l'article 275, 4° du CIR 92.

Le financement de l'objectif mentionné à l'article 3, *d*) à l'entité mentionnée à l'article 3, *d*) est fixé à 33 p.c. de la cotisation à recevoir visée à l'article 10*bis*, alinéa 1^{er}. ».

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 16 mars 2017 et a la même durée de validité et les mêmes modalités et délais de préavis que celle qu'elle modifie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Bijlage

Paritair Comité voor de zeevisserij*Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 2017*

Wijziging van de statuten van het "Zeevisserfonds"
(Overeenkomst geregistreerd op 31 mei 2017
onder het nummer 139632/CO/143)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de reders die ressorteren onder het Paritair Comité voor de zeevisserij en op de werknemers die zij tewerkstellen of tewerkgesteld hebben.

Art. 2. Artikel 2 van de statuten bij titel II van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Zeevisserfonds", wordt als volgt gewijzigd :

« De zetel van het fonds is gevestigd te 8400 Oostende, Vijverstraat 47, bus 3. ».

Art. 3. Lid *d*) van artikel 3 van de statuten bij titel II van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Zeevisserfonds", wordt als volgt gewijzigd :

« Het financieren van de vzw Ondersteuningsfonds voor visserij in transitie (OVIS), die instaat voor het financieren van projecten die kaderen in, voldoen aan de voorwaarden van en in overeenstemming zijn met de bepalingen die zijn vastgesteld en die van toepassing zijn op de visserij- en aquacultuursector :

- ingevolge Verordening (EU) nr. 1388/2014 van de Commissie van 16 december 2014 waarbij bepaalde categorieën steun voor ondernemingen die actief zijn in de productie, de verwerking en de afzet van visserij- en aquacultuurproducten, op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met de interne markt verenigbaar worden verklaard;

- betreffende de opleidingssteun, steun voor kmo's toegang tot financiering te geven, steun voor onderzoek en ontwikkeling, innovatiesteun voor kmo's en steun voor kwetsbare werknemers en werknemers met een handicap, in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 651/2014 van de Commissie van 17 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de interne markt verenigbaar worden verklaard;

- ingevolge Verordening (EU) nr. 508/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 2328/2003, (EG) nr. 861/2006, (EG) nr. 1198/2006 en (EG) nr. 791/2007 van de Raad en Verordening (EU) nr. 1255/2011 van het Europees Parlement en de Raad;

- betreffende de Richtsnoeren van de Europese Commissie voor het onderzoek van staatssteun in de visserij- en aquacultuursector

(2015/C 217/01). ».

Art. 4. Artikel 10*bis* van de statuten bij titel II van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Zeevisserfonds", wordt als volgt gewijzigd :

« Het fonds beschikt tevens over de bijdrage gelijk aan het deel van de ingehouden bedrijfsvoorheffing dat meer bedraagt dan het bedrag van de fictieve bedrijfsvoorheffing zoals in artikel 275, 4° van de WIB 92 is vastgelegd.

De financiering van de in artikel 3, *d*) vermelde doelstelling aan de in artikel 3, *d*) vermelde entiteit wordt bepaald op 33 pct. van de te ontvangen bijdrage bedoeld onder artikel 10*bis*, 1e lid. ».

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 16 maart 2017 en heeft dezelfde geldigheidsduur en dezelfde opzeggingsmodaliteiten en -termijnen als deze die ze wijzigt.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/203839]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 février 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, fixant le pourcentage des cotisations pour l'année 2017 au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 319.01 de financement du second pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des contributions pour l'année 2017 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 février 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, fixant le pourcentage des cotisations pour l'année 2017 au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 319.01 de financement du second pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des contributions pour l'année 2017.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation
et d'hébergement de la Communauté flamande

Convention collective de travail du 8 février 2017

Fixation du pourcentage des cotisations pour l'année 2017 au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 319.01 de financement du second pilier de pension" et fixation de la date de la demande d'exonération des contributions pour l'année 2017 (Convention enregistrée le 6 mars 2017 sous le numéro 138199/CO/319.01)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande (319.01).

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. En application de l'article 7 de la convention collective de travail du 7 février 2011 (numéro d'enregistrement 103830/CO/319.01 - arrêté royal du 6 juillet 2011 - *Moniteur belge* du 25 août 2011), conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 319.01 de financement complémentaire du second pilier de pension", le pourcentage des cotisations pour l'année

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/203839]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 februari 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2017 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 319.01 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2017 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 februari 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2017 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 319.01 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2017.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen
en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 februari 2017

Vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2017 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 319.01 tot financiering tweede pensioenpijler" en bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2017 (Overeenkomst geregistreerd op 6 maart 2017 onder het nummer 138199/CO/319.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap (319.01).

Onder "werknemers" wordt verstaan : het vrouwelijk en mannelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. In toepassing van artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011 (registratienummer 103830/CO/319.01 - koninklijk besluit van 6 juli 2011 - *Belgisch Staatsblad* van 25 augustus 2011), gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 319.01 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler", wordt het percentage van de

2016 est fixé comme suit sur une base annuelle : par trimestre, 0,21 p.c. du montant brut des rémunérations, avant retenue des cotisations personnelles de sécurité sociale.

Pour l'année 2017, la perception de ces cotisations se fait comme suit :

- pas de perception aux premier et deuxième trimestres;
- 0,42 p.c. du montant brut des rémunérations, avant retenue des cotisations personnelles de sécurité sociale, aux troisième et quatrième trimestres.

Art. 3. § 1^{er}. En application de l'article 7 de la convention collective de travail susmentionnée, la date à laquelle l'attestation de l'actuaire doit être transmise par lettre recommandée au fonds social est fixée au 15 avril pour l'année 2017.

§ 2. L'exonération des contributions pour l'année 2017 n'est octroyée qu'aux entreprises qui ont bénéficié d'une exonération des cotisations agréée par le fonds social lors d'une ou plusieurs années civiles 2008, 2009, 2010, 2011 et/ou 2012 et qui, à partir de l'année civile 2013, introduisent annuellement la demande d'exonération des cotisations conformément aux conditions et procédures en vigueur.

Art. 4. La présente convention collective de travail prend effet à partir de la date de signature et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/204408]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 avril 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, relative à l'engagement de pension sectoriel pour l'année 2016 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 avril 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, relative à l'engagement de pension sectoriel pour l'année 2016.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

bijdragen voor het jaar 2017 op jaarbasis bepaald als volgt : per kwartaal 0,21 pct. van het brutobedrag van de bezoldigingen, vóór inhouding van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdragen.

De inning van deze bijdragen geschiedt voor het jaar 2017 als volgt :

- geen inning in het eerste en het tweede kwartaal;
- 0,42 pct. van het brutobedrag van de bezoldigingen, vóór inhouding van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdragen, tijdens het derde en het vierde kwartaal.

Art. 3. § 1. In toepassing van artikel 7 van de hoger vermelde collectieve arbeidsovereenkomst wordt de datum waarop het attest van de actuaire aangetekend aan het sociaal fonds moet worden overgemaakt voor het jaar 2017 vastgesteld op 15 april.

§ 2. De vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2017 wordt enkel toegekend aan de ondernemingen die een door het sociaal fonds erkende vrijstelling van de bijdragen genoten in één of meer van de kalenderjaren 2008, 2009, 2010, 2011 en/of 2012 en die vanaf het kalenderjaar 2013 jaarlijks de aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen indienen conform de geldende voorwaarden en procedures.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van de datum van ondertekening en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/204408]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de sectorale pensioentoezegging voor het jaar 2016 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende de sectorale pensioentoezegging voor het jaar 2016.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande*Convention collective de travail du 20 avril 2017*Engagement de pension sectoriel pour l'année 2016
(Convention enregistrée le 16 mai 2017
sous le numéro 139299/CO/319.01)CHAPITRE I^{er}. — *Objet de la convention*Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est conclue :

- en exécution de l'article 5 de la convention collective de travail du 7 février 2011 portant sur l'instauration d'un régime de pension complémentaire sectoriel (numéro d'enregistrement 103513/CO/319.01), conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, et telle que modifiée par la convention collective de travail du 22 octobre 2012 modifiant le règlement de pension du régime sectoriel de pension complémentaire 319.01 (numéro d'enregistrement 112309/CO/319.01), par la convention collective de travail du 24 mars 2014 modifiant le règlement de pension du régime de pension complémentaire sectoriel 319.01 (numéro d'enregistrement 122570/CO/319.01), par la convention collective de travail du 27 juin 2016 modifiant le règlement de pension du régime de pension complémentaire sectoriel 319.01 (numéro d'enregistrement 134530/CO/319.01) et par la convention collective de travail du 10 décembre 2014 modifiant la convention collective de travail du 7 février 2011 portant sur l'instauration d'un régime de pension complémentaire sectoriel (numéro d'enregistrement 125707/CO/319.01);

- en application de l'article 4 du règlement de pension joint en annexe à la convention collective de travail du 7 février 2011 portant sur l'instauration d'un régime de pension complémentaire sectoriel (numéro d'enregistrement 103513/CO/319.01), telle que modifiée par la convention collective de travail du 22 octobre 2012 modifiant le règlement de pension du régime sectoriel de pension complémentaire 319.01 (numéro d'enregistrement 112309/CO/319.01), par la convention collective de travail du 24 mars 2014 modifiant le règlement de pension du régime de pension complémentaire sectoriel 319.01 (numéro d'enregistrement 122570/CO/319.01) et par la convention collective de travail du 27 juin 2016 modifiant le règlement de pension du régime de pension complémentaire sectoriel 319.01 (numéro d'enregistrement 134530/CO/319.01).

CHAPITRE II. — *Champ d'application*

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique à tous les employeurs et tous les travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, à l'exception des :

- catégories prévues à l'article 3 de la présente convention collective de travail;

- employeurs établis à l'étranger et leurs travailleurs détachés en Belgique au sens du règlement CEE applicable en matière de sécurité sociale.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, tant masculin que féminin.

Art. 3. La présente convention collective de travail ne s'applique pas aux :

- travailleurs sous contrat intérimaire;

- travailleurs sous contrat de vacances, d'étudiant ou FPI (formation professionnelle individuelle en entreprise);

- apprentis pour lesquels aucune cotisation de sécurité sociale n'est payée (apprenti classes moyennes, apprenti sous contrat d'apprentissage industriel, apprenti en formation de chef d'entreprise, apprenti sous convention d'insertion professionnelle, reconnue par les communautés ou les régions, stagiaire sous convention d'immersion professionnelle);

- collaborateurs dans le cadre du travail assisté et aux personnes occupées dans le cadre de l'article 60, § 7 de la loi organique des CPAS du 8 juillet 1976 et occupées dans le cadre de l'article 78 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991, à moins qu'il soit question d'un contrat de travail;

- travailleurs qui exercent des activités alors qu'ils bénéficient déjà d'une pension de retraite légale;

- journalistes professionnels agréés au cours de la période prise en compte pour une pension légale complémentaire pour journalistes professionnels agréés, réglée par l'arrêté royal du 27 juillet 1971 (*Moniteur belge* du 20 août 1971);

Bijlage

Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap*Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 april 2017*Sectorale pensioentoezegging voor het jaar 2016
(Overeenkomst geregistreerd op 16 mei 2017
onder het nummer 139299/CO/319.01)HOOFDSTUK I. — *Voorwerp van de overeenkomst*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten :

- in uitvoering van artikel 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011 tot invoering van een sectoraal aanvullend pensioenstelsel (registratienummer 103513/CO/319.01), afgesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, en zoals gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 22 oktober 2012 tot wijziging van het pensioenreglement van het sectoraal aanvullend pensioenstelsel 319.01 (registratienummer 112309/CO/319.01), bij collectieve arbeidsovereenkomst van 24 maart 2014 tot wijziging van het pensioenreglement van het sectoraal aanvullend pensioenstelsel 319.01 (registratienummer 122570/CO/319.01), bij collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2016 tot wijziging van het pensioenreglement van het sectoraal aanvullend pensioenstelsel 319.01 (registratienummer 134530/CO/319.01) en bij collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december 2014 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011 tot invoering van een sectoraal aanvullend pensioenstelsel (registratienummer 125707/CO/319.01);

- in toepassing van artikel 4 van het pensioenreglement dat als bijlage is opgenomen bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011 tot invoering van een sectoraal aanvullend pensioenstelsel (registratienummer 103513/CO/319.01) en zoals gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 22 oktober 2012 tot wijziging van het pensioenreglement van het sectoraal aanvullend pensioenstelsel 319.01 (registratienummer 112309/CO/319.01), bij collectieve arbeidsovereenkomst van 24 maart 2014 tot wijziging van het pensioenreglement van het sectoraal aanvullend pensioenstelsel 319.01 (registratienummer 122570/CO/319.01) en bij collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 2016 tot wijziging van het pensioenreglement van het sectoraal aanvullend pensioenstelsel 319.01 (registratienummer 134530/CO/319.01).

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle werkgevers en alle werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, met uitzondering van :

- de categorieën voorzien in artikel 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst;

- de in het buitenland gevestigde werkgevers en hun in België gedetacheerde werknemers in de zin van de toepasselijke EEG-verordening inzake de sociale zekerheid.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op :

- werknemers met een contract van interimarbeid;

- werknemers met een vakantie-, studenten- of IBO-contract (individuele beroepsopleiding);

- leerlingen waarvoor geen sociale zekerheidsbijdragen worden betaald (erkende leerling van de middenstand, leerling met industrieel leercontract, leerling in opleiding tot ondernemingshoofd, leerling met een overeenkomst voor socioprofessionele inpassing, erkend door de gemeenschappen en gewesten, stagiair met een beroepsinlevingsovereenkomst);

- arbeidszorgmedewerkers en personen tewerkgesteld in het kader van artikel 60, § 7 van de organieke wet van 8 juli 1976 op de inrichting van de OCMW's en een tewerkstelling in het kader van artikel 78 van het koninklijk besluit van 25 november 1991, tenzij er sprake is van een arbeidsovereenkomst;

- werknemers die activiteiten uitoefenen terwijl zij al een wettelijk rustpensioen genieten;

- erkende beroepsjournalisten gedurende de periode die in aanmerking komt voor het wettelijk aanvullend pensioen voor erkende beroepsjournalisten, geregeld door het koninklijk besluit van 27 juli 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1971);

- coopérants des organisations non gouvernementales belges qui opèrent à l'étranger et pour qui il existe une affiliation à l'Office de sécurité sociale d'Outre-Mer;

- travailleurs non assujettis à l'ONSS, qui effectuent occasionnellement du travail socio-culturel.

CHAPITRE III. — Engagement de pension

Art. 4. § 1^{er}. Le 31 décembre 2016, un supplément unique est versé sur le compte de pension individuel pour l'année 2016.

§ 2. La date de valeur à partir de laquelle le rendement est octroyé est le 1^{er} janvier 2017.

Art. 5. § 1^{er}. Le supplément pour l'année 2016 s'élève à maximum 30 EUR par trimestre qui y donne droit pour la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016 pour autant :

- que, durant l'année 2016, l'affilié ait été lié par un contrat de travail avec une organisation à laquelle s'applique le règlement de pension;

- et qu'il ait été lié par un contrat de travail pendant au moins deux trimestres consécutifs à une organisation à laquelle s'applique le règlement de pension, durant la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016;

- et que cette organisation ait payé, pour l'année 2016, des contributions en exécution de la convention collective de travail du 7 février 2011 modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 319.01 de financement complémentaire du second pilier de pension" (numéro d'enregistrement 103830/CO/319.01) et de la convention collective de travail du 22 février 2016 fixant le pourcentage des cotisations pour l'année 2016 au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 319.01 de financement du deuxième pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des contributions pour l'année 2016 (numéro d'enregistrement 133134/CO/319.01).

§ 2. Le supplément pour l'année 2016 s'élève à maximum 13,76 EUR par trimestre qui y donne droit pour la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016 pour autant :

- que, durant l'année 2016, l'affilié ait été lié par un contrat de travail avec une organisation à laquelle s'applique le règlement de pension;

- et qu'il ait été lié par un contrat de travail pendant au moins deux trimestres consécutifs à une organisation à laquelle s'applique le règlement de pension, durant la période du 1^{er} janvier 2016 au 31 décembre 2016;

- et que cette organisation bénéficiait, pour l'année 2016, d'une exonération de contributions en exécution de la convention collective de travail du 7 février 2011 modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 319.01 de financement complémentaire du second pilier de pension" (numéro d'enregistrement 103830/CO/319.01) et de la convention collective de travail du 22 février 2016 fixant le pourcentage des cotisations pour l'année 2016 au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 319.01 de financement du deuxième pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des contributions pour l'année 2016 (numéro d'enregistrement 133134/CO/319.01).

Art. 6. § 1^{er}. Le supplément est octroyé proportionnellement à la durée de travail contractuelle, à savoir [le nombre moyen d'heures hebdomadaires prestées par le travailleur] divisé par [le nombre moyen d'heures hebdomadaires prestées par la personne de référence].

Si le travailleur n'a pas presté un trimestre complet ou s'il a changé de durée de travail contractuelle en cours de trimestre, la durée de travail contractuelle est proratisée en fonction du nombre de jours civils de la durée de travail par rapport au nombre de jours civils du trimestre concerné.

§ 2. Si le travailleur a obtenu sa pension légale dans le courant du trimestre, la durée de travail contractuelle est proratisée en fonction du nombre de jours civils jusqu'à la date de la pension par rapport au nombre de jours civils du trimestre concerné.

- coöperanten van Belgische niet-gouvernementele organisaties, die werken in het buitenland en voor wie een aansluiting bestaat bij de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid;

- niet aan RSZ onderworpen werknemers die occasioneel sociaal-cultureel werk verrichten.

HOOFDSTUK III. — Pensioentoezegging

Art. 4. § 1. Op 31 december 2016 wordt een éénmalige toelage op de individuele pensioenrekening gestort voor het jaar 2016.

§ 2. De valutadatum vanaf wanneer het rendement toegekend wordt is 1 januari 2017.

Art. 5. § 1. De toelage voor het jaar 2016 bedraagt maximaal 30 EUR per rechtgevend trimester in de periode tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016 voor zover :

- de aangeslotene in het jaar 2016 door een arbeidsovereenkomst verbonden was met een organisatie waarop het pensioenreglement van toepassing is;

- en in de periode tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016 gedurende minstens twee opeenvolgende trimesters door een arbeidsovereenkomst verbonden was met een organisatie waarop het pensioenreglement van toepassing is;

- en deze organisatie voor het jaar 2016 bijdragen betaalde in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011 tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 319.01 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler" (registratienummer 103830/CO/319.01) en de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 februari 2016 tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2016 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 319.01 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van bijdragen voor het jaar 2016 (registratienummer 133134/CO/319.01).

§ 2. De toelage voor het jaar 2016 bedraagt maximaal 13,76 EUR per rechtgevend trimester in de periode tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016 voor zover :

- de aangeslotene in het jaar 2016 door een arbeidsovereenkomst verbonden was met een organisatie waarop het pensioenreglement van toepassing is;

- en in de periode tussen 1 januari 2016 en 31 december 2016 gedurende minstens twee opeenvolgende trimesters door een arbeidsovereenkomst verbonden was met een organisatie waarop het pensioenreglement van toepassing is;

- en deze organisatie voor het jaar 2016 een vrijstelling van bijdragen had in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011 tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 319.01 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler" (registratienummer 103830/CO/319.01) en de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 februari 2016 tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2016 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 319.01 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van bijdragen voor het jaar 2016 (registratienummer 133134/CO/319.01).

Art. 6. § 1. De toelage wordt toegekend in verhouding tot de contractuele arbeidstijd, zijnde [het gemiddeld aantal uren per week van de werknemer] gedeeld door [het gemiddeld aantal uren per week van de maatpersoon].

Als de werknemer geen volledig trimester gewerkt heeft of in de loop van een trimester van contractuele arbeidstijd is veranderd, wordt de contractuele arbeidstijd geproratiseerd in functie van het aantal kalenderdagen van de arbeidsduur ten opzichte van het aantal kalenderdagen in het betrokken trimester.

§ 2. Als de werknemer in de loop van het trimester met wettelijk pensioen is gegaan, wordt de contractuele arbeidstijd geproratiseerd in functie van het aantal kalenderdagen tot de pensioendatum ten opzichte van het aantal kalenderdagen in het betrokken trimester.

§ 3. En cas d'indemnité de préavis, le supplément, fixé par la présente convention collective de travail, est octroyé pour l'ensemble de la période correspondant à l'indemnité de préavis, pour autant que cette période débute courant de l'année 2016 et que, préalablement à cette période, le travailleur ait satisfait aux conditions de la présente convention collective de travail.

§ 4. Le nombre de trimestres donnant droit au supplément est établi sur la base des données communiquées par l'Office national de sécurité sociale par le biais de la Banque Carrefour de la sécurité sociale.

CHAPITRE IV. — *Entrée en vigueur, durée de validité et dénonciation de la convention collective de travail*

Art. 7. § 1^{er}. La présente convention collective de travail prend effet le 1^{er} janvier 2017 et est conclue pour une durée indéterminée.

§ 2. La présente convention collective de travail peut être dénoncée par chacune des parties avant le 30 juin de chaque année civile, avec effet au 1^{er} janvier de l'année suivante. La dénonciation s'effectue par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté flamande, qui adresse une copie de la dénonciation à chaque partie signataire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

§ 3. In geval van opzeggingsvergoeding wordt de toelage, bepaald in deze collectieve arbeidsovereenkomst, toegekend voor de volledige periode waarmee deze opzeggingsvergoeding overeenkomt, voor zover deze periode een aanvang neemt in het jaar 2016 en de betrokken werknemer voorafgaand aan deze periode aan de voorwaarden van deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft voldaan.

§ 4. De berekening van de toelage wordt vastgesteld op basis van de gegevens die meegedeeld werden door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid via de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid.

HOOFDSTUK IV. — *Inwerkingtreding, geldigheidsduur en opzegging van de collectieve arbeidsovereenkomst*

Art. 7. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan door elk van de partijen worden opgezegd vóór 30 juni van ieder kalenderjaar, met uitwerking op 1 januari van het daaropvolgend kalenderjaar. De opzegging moet betekend worden bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Vlaamse Gemeenschap, die een kopie van de opzegging stuurt aan elke ondertekenende partij.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/203874]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 janvier 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative au projet de statut de travailleur salarié pour certains organisateurs disposant d'une autorisation pour l'accueil familial (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 9 janvier 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative au projet de statut de travailleur salarié pour certains organisateurs disposant d'une autorisation pour l'accueil familial.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/203874]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 januari 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende het project werknemersstatuut voor bepaalde organisatoren met een vergunning voor gezinsopvang (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 9 januari 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende het project werknemersstatuut voor bepaalde organisatoren met een vergunning voor gezinsopvang.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé*Convention collective de travail du 9 janvier 2017*

Projet de statut de travailleur salarié pour certains organisateurs disposant d'une autorisation pour l'accueil familial (Convention enregistrée le 21 février 2017 sous le numéro 138119/CO/311)

Preamble

La présente convention collective de travail est conclue en exécution du projet de statut de travailleur salarié pour certains organisateurs disposant d'une autorisation pour l'accueil familial (dénommé ci-après "le projet"), que le Gouvernement flamand a approuvé en date du 14 février 2014, en collaboration avec les partenaires sociaux.

Le Gouvernement flamand a défini le cadre réglementaire pour la mise en œuvre de ce projet dans un arrêté flamand portant octroi d'une subvention dans le cadre du projet de statut de travailleur salarié pour certains organisateurs disposant d'une autorisation pour l'accueil familial.

Le Gouvernement flamand a décidé, en date du 16 décembre 2016 de prolonger la durée de ce projet de deux ans, soit du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2018.

La présente convention collective de travail règle les conditions de travail et de rémunération applicables aux accompagnateurs d'enfants en accueil familial visés par ce projet.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé et sélectionnés par les partenaires sociaux dans le cadre du projet.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, tant masculin que féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail prolonge la convention collective de travail du 22 décembre 2014 relative au projet de statut de travailleur salarié pour certains organisateurs disposant d'une autorisation pour l'accueil familial et ses annexes (n^o d'enregistrement : 125646/CO/331) pour deux ans, à savoir du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2018.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/204340]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 mars 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, fixant, pour l'année 2017, le pourcentage des cotisations au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 331 de financement du deuxième pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des cotisations pour l'année 2017 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 mars 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, fixant, pour l'année 2017, le pourcentage des cotisations au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 331 de financement du

Bijlage

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector*Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 januari 2017*

Project werknemersstatuut voor bepaalde organisatoren met een vergunning voor gezinsopvang (Overeenkomst geregistreerd op 21 februari 2017 onder het nummer 138119/CO/311)

Preamble

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten in uitvoering van het project inzake het werknemersstatuut voor bepaalde organisatoren met een vergunning voor gezinsopvang dat de Vlaamse Regering op 14 februari 2014 in samenwerking met de sociale partners heeft goedgekeurd (hierna te noemen "het project").

De Vlaamse Regering heeft het regelgevende kader voor uitvoering van dit project vastgelegd in een Vlaams besluit houdende de toekenning van een subsidie in het kader van het vernieuwende project inzake het werknemersstatuut aan bepaalde organisatoren met een vergunning voor gezinsopvang.

De Vlaamse Regering heeft op 16 december 2016 beslist dit project te verlengen met twee jaar van 1 januari 2017 tot en met 31 december 2018.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst regelt de loon- en arbeidsvoorwaarden die van toepassing zijn op de kindbegeleiders in de gezinsopvang-werknemers binnen dit project.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector en die in het project door de sociale partners geselecteerd worden.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst verlengt de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 december 2014 inzake het project werknemersstatuut voor bepaalde organisatoren met een vergunning voor gezinsopvang en bijlage (registratienummer 125646/CO/331) met twee jaar, te weten van 1 januari 2017 tot en met 31 december 2018.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op uitwerking te hebben op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/204340]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 maart 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2017 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2017 (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 maart 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2017 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal

deuxième pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des cotisations pour l'année 2017.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

**Commission paritaire
pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé**

Convention collective de travail du 6 mars 2017

Fixation, pour l'année 2017, du pourcentage des cotisations au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 331 de financement du deuxième pilier de pension" et fixation de la date de la demande d'exonération des cotisations pour l'année 2017 (Convention enregistrée le 27 mars 2017 sous le numéro 138565/CO/331)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Art. 2. En application de l'article 7 de la convention collective de travail du 7 février 2011 modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 331 de financement complémentaire du deuxième pilier de pension", conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé (numéro d'enregistrement 103527, avec déclaration de force obligatoire par arrêté royal du 4 octobre 2011, publié au *Moniteur belge* du 8 décembre 2011), le pourcentage des cotisations pour l'année 2017 sur base annuelle est fixé comme suit : par trimestre, 0,21 p.c. du montant brut des rémunérations, avant retenue des cotisations personnelles de sécurité sociale.

Pour l'année 2017, la perception de ces cotisations se fait comme suit :

- pas de perception aux premier et deuxième trimestres;
- 0,42 p.c. du montant brut des rémunérations, avant retenue des cotisations personnelles de sécurité sociale, aux troisième et quatrième trimestres.

Art. 3. § 1^{er}. En application de l'article 7 de la convention collective de travail susmentionnée, la date à laquelle l'attestation de l'actuaire doit être transmise par recommandé au fonds social est fixée au 15 avril pour l'année 2017.

§ 2. L'exonération des cotisations pour l'année 2017 n'est octroyée qu'aux entreprises ayant bénéficié d'une exonération des cotisations agréée par le fonds social dans une ou plusieurs des années civiles 2008, 2009, 2010, 2011 et/ou 2012 et qui, à partir de l'année civile 2013, introduisent annuellement la demande d'exonération des cotisations conformément aux conditions et procédures en vigueur.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur à la date de signature et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un délai de préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Fonds 331 tot financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2017.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

**Paritair Comité
voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 maart 2017

Vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2017 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot financiering tweede pensioenpijler" en bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2017 (Overeenkomst geregistreerd op 27 maart 2017 onder het nummer 138565/CO/331)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het vrouwelijk en mannelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. In toepassing van artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011 tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler", gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector (registratienummer 103527, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit op 4 oktober 2011, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 8 december 2011), wordt het percentage van de bijdragen voor het jaar 2017 op jaarbasis bepaald als volgt : per kwartaal 0,21 pct. van het brutobedrag van de bezoldigingen, vóór inhouding van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdragen.

De inning van deze bijdragen geschiedt voor het jaar 2017 als volgt :

- geen inning in het eerste en het tweede kwartaal;
- 0,42 pct. van het brutobedrag van de bezoldigingen, vóór inhouding van de persoonlijke sociale zekerheidsbijdragen, tijdens het derde en het vierde kwartaal.

Art. 3. § 1. In toepassing van artikel 7 van de hoger vermelde collectieve arbeidsovereenkomst wordt de datum waarop het attest van de actuaire aangetekend aan het sociaal fonds moet worden overgemaakt voor het jaar 2017 vastgesteld op 15 april.

§ 2. De vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2017 wordt enkel toegekend aan de ondernemingen die een door het sociaal fonds erkende vrijstelling van de bijdragen genoten in één of meer van de kalenderjaren 2008, 2009, 2010, 2011 en/of 2012 en die vanaf het kalenderjaar 2013 jaarlijks de aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen indienen conform de geldende voorwaarden en procedures.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van de datum van ondertekening en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/204712]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 mai 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd et relative à l'exécution de la convention collective de travail n° 122 du Conseil national du travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 mai 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative au régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd et relative à l'exécution de la convention collective de travail n° 122 du Conseil national du travail.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

**Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale
et des soins de santé**

Convention collective de travail du 8 mai 2017

Régime de chômage avec complément d'entreprise pour certains travailleurs âgés licenciés ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd et exécution de la convention collective de travail n° 122 du Conseil national du travail (Convention enregistrée le 19 juin 2017 sous le numéro 139986/CO/331)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 2. § 1^{er}. La présente convention collective de travail est formellement conclue en exécution de la convention collective de travail n° 122 du Conseil national du travail, conclue le 21 mars 2017, fixant à titre interprofessionnel, pour 2017-2018, l'âge à partir duquel un régime de chômage avec complément d'entreprise peut être octroyé à certains travailleurs âgés licenciés ayant été occupés dans le cadre d'un métier lourd.

§2. La présente convention collective de travail est également conclue vu :

- l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, tel que modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 2014;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/204712]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 mei 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag voor sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen en betreffende de uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 mei 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag voor sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen en betreffende de uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 mei 2017

Stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag voor sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen en uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 19 juni 2017 onder het nummer 139986/CO/331)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het vrouwelijk en mannelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt uitdrukkelijk gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad, gesloten op 21 maart 2017, tot vaststelling op interprofessioneel niveau, voor 2017 en 2018, van de leeftijd vanaf welke een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag kan worden toegekend aan sommige oudere werknemers in een zwaar beroep die worden ontslagen.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten mede gelet op :

- het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014;

- la convention collective de travail n° 17 (enregistrée le 31 décembre 1974 sous le numéro 3107/CO/CNT), et ses adaptations, conclue au sein du Conseil national du travail le 19 décembre 1974, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, sauf pour motif grave au sens de la législation relative aux contrats de travail, et compte tenu de la procédure de concertation prévue dans ladite convention collective de travail;

- la convention collective de travail n° 46 (enregistrée le 4 avril 1990 sous le numéro 25097/CO/300), et ses adaptations, conclue au sein du Conseil national du travail le 23 mars 1990, relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit.

Art. 3. 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs licenciés qui bénéficient d'allocations de chômage et qui, pendant la validité de la présente convention collective de travail :

- ont 58 ans ou plus au moment de la cessation du contrat de travail au cours de la période du 1^{er} janvier 2017 au 31 décembre 2017 inclus, ou ont 59 ans ou plus au moment de la cessation du contrat de travail au cours de la période du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018 inclus, et

- ont, au moment de la cessation du contrat de travail, 35 ans de carrière professionnelle en tant que travailleur salarié, et

- ont été occupés dans le cadre d'un métier lourd :

- soit pendant au moins 5 ans, calculés de date à date, durant les 10 dernières années calendrier, calculées de date à date, avant la fin du contrat de travail;

- soit pendant au moins 7 ans, calculés de date à date, durant les 15 dernières années calendrier, calculées de date à date, avant la fin du contrat de travail.

La notion de "métier lourd" doit être entendue comme le contenu décrit à l'article 3, § 3 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise, tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 30 décembre 2014.

§ 2. La condition d'âge doit être remplie pendant la durée de la convention collective de travail et la condition de la carrière telle que déterminée doit être remplie à la fin du contrat de travail.

Art. 4. Les délais de préavis sont ceux déterminés conformément à la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail.

Le travailleur qui remplit les conditions visées à l'article 3 en exécution de la présente convention collective de travail, et dont le délai de préavis prend fin après le 31 décembre 2018, conserve le droit au régime de chômage avec complément d'entreprise tel que défini dans la présente convention collective de travail.

Art. 5. La date à prendre en considération pour déterminer la condition d'âge et la condition d'ancienneté professionnelle est, compte tenu de l'article 3, la date à laquelle le contrat de travail prend effectivement fin.

Art. 6. Les travailleurs visés à l'article 3 peuvent prétendre à une indemnité complémentaire à charge de l'employeur, à condition qu'ils apportent la preuve de leur droit aux allocations de chômage, sauf dans les cas prévus par la loi.

En aucun cas l'employeur ne compensera la modification ou la suppression des allocations de chômage par une indemnité plus élevée.

Art. 7. § 1^{er}. L'indemnité complémentaire est l'intervention à charge de l'employeur visée par ladite convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail. Elle correspond à la moitié de la différence entre la rémunération nette de référence et les allocations de chômage ordinaires.

§ 2. Le salaire mensuel utilisé comme rémunération nette de référence équivaut au salaire annuel du travailleur divisé par douze, lequel est cependant plafonné conformément à l'article 6 de la convention collective de travail n° 17 précitée.

Par "salaire annuel", il convient d'entendre : tout salaire, tout supplément ou toute prime payés au travailleur concerné au cours des douze derniers mois à compter du dernier mois d'occupation, et pour lesquels des cotisations ont été versées à l'Office national de sécurité sociale.

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 (geregistreerd op 31 december 1974 onder het nummer 3107/CO/CNT), en haar aanpassingen, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 19 december 1974, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, behalve om een dringende reden in de zin van de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten, en rekening houdend met de in voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst voorziene overlegprocedure;

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 (geregistreerd op 4 april 1990 onder het nummer 25097/CO/300), en haar aanpassingen, gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 23 maart 1990, betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties als ook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties.

Art. 3. § 1 Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ontslagen werknemers die werkloosheidsuitkeringen genieten en die gedurende de geldigheid van deze collectieve arbeidsovereenkomst :

- in de periode van 1 januari 2017 tot en met 31 december 2017 op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 58 jaar of ouder zijn, of die in de periode van 1 januari 2018 tot en met 31 december 2018 op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 59 jaar of ouder zijn, en

- op het ogenblik van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst 35 jaar beroepsverleden als loontrekkende hebben, en

- gewerkt hebben in een zwaar beroep :

- hetzij gedurende minstens 5 jaar, gerekend van datum tot datum, in de loop van de laatste 10 kalenderjaren, gerekend van datum tot datum, vóór het einde van de arbeidsovereenkomst;

- hetzij gedurende minstens 7 jaar, gerekend van datum tot datum, in de loop van de laatste 15 kalenderjaren, gerekend van datum tot datum, vóór het einde van de arbeidsovereenkomst.

Onder het begrip "zwaar beroep" wordt de inhoud verstaan zoals omschreven in artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, zoals laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014.

§ 2. Aan de leeftijdsvoorwaarde moet voldaan worden tijdens de looptijd van de collectieve arbeidsovereenkomst en aan de loopbaanvoorwaarde zoals bepaald moet voldaan worden op het einde van de arbeidsovereenkomst.

Art. 4. De opzegtermijnen zijn deze die bepaald zijn volgens de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De werknemer die de in artikel 3 vastgestelde voorwaarden in uitvoering van deze collectieve arbeidsovereenkomst vervult, en wiens opzegtermijn na 31 december 2018 verstrijkt, behoudt het recht op de regeling van werkloosheid met bedrijfstoeslag zoals bepaald in deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Art. 5. De datum die in acht moet worden genomen om de leeftijdsvoorwaarde en de voorwaarde inzake het beroepsverleden te bepalen is, rekening houdend met artikel 3, deze waarop de arbeidsovereenkomst effectief eindigt.

Art. 6. De werknemers bedoeld in artikel 3 kunnen aanspraak maken op een aanvullende vergoeding ten laste van de werkgever op voorwaarde dat zij het bewijs leveren dat zij recht hebben op werkloosheidsuitkeringen, behoudens in de wettelijk voorziene gevallen.

In geen geval zal de werkgever de verandering of de afschaffing van de werkloosheidsuitkeringen compenseren met een hogere vergoeding.

Art. 7. § 1. De aanvullende vergoeding is de tussenkomst ten laste van de werkgever bepaald bij voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad. Ze bedraagt de helft van het verschil tussen het netto referteloon en de normale werkloosheidsuitkeringen.

§ 2. Het maandloon dat als netto referteloon dient, is gelijk aan het jaarloon van de werknemer gedeeld door twaalf, evenwel begrensd overeenkomstig artikel 6 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17.

Onder "jaarloon" dient te worden verstaan : elk loon, iedere toeslag of premie gedurende de laatste twaalf maanden, te rekenen vanaf de laatste maand van de tewerkstelling, aan de betrokken werknemer uitbetaald en waarvoor bijdragen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid werden betaald.

§ 3. Si, suite à une suspension du contrat de travail durant les douze derniers mois, à compter du dernier mois d'emploi, le travailleur concerné n'a pas perçu une rémunération complète, les salaires versés durant cette période serviront de base de calcul pour la conversion en une rémunération annuelle complète, comme s'il n'y avait pas eu de suspensions du contrat de travail.

§ 4. En cas de passage d'un régime d'interruption de carrière à temps partiel, de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps, à un régime de chômage avec complément d'entreprise, l'indemnité complémentaire sera calculée sur la base du salaire de référence qui correspond au régime de travail antérieur à la réduction des prestations de travail.

§ 5. L'indemnité complémentaire est indexée suivant les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du Conseil national du travail.

§ 6. L'indemnité complémentaire est payée mensuellement aux travailleurs concernés jusqu'à la prise de cours de la pension légale, sauf si le travailleur décède entre-temps.

Art. 8. Pour tout ce qui n'est pas explicitement prévu dans la présente convention collective de travail, les dispositions de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 du Conseil national du travail et de la convention collective de travail précitée n° 122 du Conseil national du travail, de même que les dispositions légales et réglementaires y afférentes, sont d'application.

Art. 9. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

§ 3. Indien de betrokken werknemer wegens schorsing van de arbeidsovereenkomst tijdens de laatste twaalf maanden, te rekenen vanaf de laatste maand van de tewerkstelling, geen volledige bezoldiging heeft ontvangen, zullen de tijdens die periode uitgekeerde lonen als berekeningsbasis dienen voor de omzetting naar een volledig jaarloon, zoals het geval ware geweest in geval zich geen schorsingen hadden voorgedaan.

§ 4. In geval van overgang naar het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag vanuit deeltijdse loopbaanonderbreking, tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, zal de aanvullende vergoeding berekend worden op basis van het referenteloon dat overeenstemt met het arbeidsregime voorafgaand aan de vermindering van de arbeidsprestaties.

§ 5. De aanvullende vergoeding wordt geïndexeerd volgens de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad.

§ 6. De aanvullende vergoeding wordt aan de betrokken werknemers maandelijks betaald tot het bereiken van de rustpensioenleeftijd, tenzij de werknemer vóór die tijd zou overlijden.

Art. 8. Voor alles wat niet uitdrukkelijk in deze collectieve arbeidsovereenkomst is voorzien, gelden de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad van 19 december 1974, en de hogergenoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 122 van de Nationale Arbeidsraad, evenals alle wettelijke en reglementaire bepalingen die hierop van toepassing zijn.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en treedt buiten werking op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/204458]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 mai 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, en exécution de la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 du Conseil national du travail, fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 mai 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, en exécution de la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 du Conseil national du travail, fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/204458]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 mei 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017 van de Nationale Arbeidsraad, tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 mei 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017 van de Nationale Arbeidsraad, tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé

Convention collective de travail du 8 mai 2017

Exécution de la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 du Conseil national du travail, fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration (Convention enregistrée le 19 juin 2017 sous le numéro 139988/CO/331)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 2. La présente convention collective de travail est explicitement conclue en exécution de la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 du Conseil national du travail, fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration.

Art. 3. Les modalités et conditions d'application en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration, sont celles reprises dans la convention collective de travail n° 127 du 21 mars 2017 du Conseil national du travail, fixant, pour 2017-2018, le cadre interprofessionnel de l'abaissement à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration.

Art. 4. La présente convention est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 mei 2017

Uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017 van de Nationale Arbeidsraad, tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering (Overeenkomst geregistreerd op 19 juni 2017 onder het nummer 139988/CO/331)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het vrouwelijk en mannelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt uitdrukkelijk gesloten in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering.

Art. 3. De toepassingsmodaliteiten en -voorwaarden voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen betreft voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering, zijn deze zoals ze opgenomen zijn in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 127 van 21 maart 2017, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot vaststelling, voor 2017-2018, van het interprofessioneel kader voor de verlaging van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of herstructurering.

Art. 4. Deze overeenkomst is gesloten voor bepaalde tijd. Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en treedt buiten werking op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/204475]

12 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 mai 2017, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, relative au crédit-temps et à l'emploi de fin de carrière (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 3 mai 2017, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, relative au crédit-temps et à l'emploi de fin de carrière.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

**Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales
et des aides seniors de la Communauté flamande**

Convention collective de travail du 3 mai 2017

Crédit-temps et emploi de fin de carrière
(Convention enregistrée le 22 juin 2017
sous le numéro 140013/CO/318.02)

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition préalable*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de :

- la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière;

- la convention collective de travail n° 103bis du 27 avril 2015 modifiant la convention collective de travail n° 103;

- la convention collective de travail n° 103ter du 20 décembre 2016, conclue au sein du Conseil national du travail, adaptant la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière;

- l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, de la diminution de carrière et de la réduction des prestations de travail à mi-temps.

CHAPITRE II. — *Champ d'application*

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique à tous les employeurs et travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/204475]

12 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het tijdskrediet en de landingsbaan (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 2017, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, betreffende het tijdskrediet en de landingsbaan.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
K. PEETERS

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

**Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp
van de Vlaamse Gemeenschap**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 2017

Tijdskrediet en landingsbaan
(Overeenkomst geregistreerd op 22 juni 2017
onder het nummer 140013/CO/318.02)

HOOFDSTUK I. — *Voorafgaandelijke bepaling*

Artikel 1. Deze sectorale collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van :

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen;

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103bis van 27 april 2015 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103;

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103ter van 20 december 2016, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de aanpassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen;

- het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle werkgevers en alle werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap.

Par "travailleurs", on entend : le personnel ouvrier et employé, tant masculin que féminin.

CHAPITRE III. — Droit à un crédit-temps

Art. 3. Le travailleur peut bénéficier d'un crédit-temps sur la base des motifs suivants :

- 1) prendre soin de son enfant de moins de 8 ans;
- 2) octroyer des soins à son enfant handicapé de moins de 21 ans;
- 3) octroyer des soins palliatifs;
- 4) assister ou octroyer des soins à un membre de son ménage ou de sa famille souffrant d'une maladie grave;
- 5) assister ou octroyer des soins à son enfant mineur gravement malade ou à un enfant mineur gravement malade faisant partie de son ménage;
- 6) suivre une formation.

Les motifs 1) à 5) inclus sont appelés des "motifs de soins".

Le crédit-temps sans motif a été supprimé.

Art. 4. § 1^{er}. Formes de crédit-temps avec motif

Toutes les formes de crédit-temps avec motif peuvent être prises de la manière suivante :

- 1) une suspension complète des prestations de travail;
- 2) une réduction des prestations de travail à mi-temps;
- 3) une réduction des prestations de travail d'1/5^e.

Si le travailleur bénéficie d'un crédit-temps avec motif d'1/5^e, ce crédit-temps est pris pendant un jour par semaine ou 2 demi-jours par semaine.

§ 2. Durée maximale totale du crédit-temps avec motif

Les travailleurs ont droit à un crédit-temps avec motif de soins pour une période maximale de 51 mois sur l'ensemble de la carrière, quelle que soit la forme du crédit-temps avec motif.

Les travailleurs ont droit à un crédit-temps avec le motif "suivre une formation" pour une période maximale de 36 mois sur l'ensemble de la carrière, quelle que soit la forme du crédit-temps avec motif.

Les périodes déjà prises de crédit-temps avec motif et de crédit-temps sans motif sont décomptées. Les périodes de crédit-temps sans motif sont prises en compte proportionnellement, alors que les périodes de crédit-temps avec motif sont prises en compte en mois calendrier, et ce par ordre chronologique. Les 12 premiers mois du crédit-temps sans motif qui ont déjà été pris sont toutefois neutralisés et ne sont pas imputés en équivalent temps plein.

La durée maximale des crédits-temps avec motif (motif de soins et motif "suivre une formation") est valable pour tous les motifs dans leur ensemble et n'est pas octroyée pour chaque motif séparément. La durée maximale totale ne peut jamais dépasser les 51 mois.

§ 3. Modalités de prise du crédit-temps avec motif

Pour le crédit-temps avec les motifs "prendre soin d'un enfant de moins de 8 ans", "prendre soin d'un enfant handicapé de moins de 21 ans" et "suivre une formation", les modalités suivantes s'appliquent par demande :

- une période minimale de prise de 3 mois s'il s'agit d'un crédit-temps à temps plein ou d'un crédit-temps à mi-temps et une période minimale de prise de 6 mois lorsqu'il s'agit d'un crédit-temps d'1/5^e;
- une période maximale d'1 an.

Pour le crédit-temps avec le motif "octroyer des soins palliatifs", les modalités suivantes s'appliquent par demande :

- une période minimale de prise d'1 mois;
- à prolonger d'1 mois par patient.

Pour le crédit-temps avec les motifs "assister ou octroyer des soins à un membre de son ménage ou de sa famille souffrant d'une maladie grave" et "assister ou octroyer des soins à son enfant mineur gravement malade ou à un enfant mineur gravement malade faisant partie du ménage", les modalités suivantes s'appliquent par demande :

- une période minimale de prise d'1 mois;
- une période maximale de 3 mois.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

HOOFDSTUK III. — Recht op een tijdskrediet

Art. 3. De werknemer kan een tijdskrediet genieten op basis van volgende motieven :

- 1) de zorg op zich nemen van een kind jonger dan 8 jaar;
- 2) het verlenen van zorg aan een gehandicapt kind jonger dan 21 jaar;
- 3) het verlenen van palliatieve verzorging;
- 4) het verlenen van bijstand of verzorging aan een zwaar ziek gezins- of familielid;
- 5) het verlenen van bijstand of verzorging aan zijn minderjarig zwaar ziek kind of aan een minderjarig zwaar ziek kind dat gezinslid is;
- 6) het volgen van een opleiding.

De motieven 1) tot en met 5) worden "zorgmotieven" genoemd.

Het tijdskrediet zonder motief is afgeschaft.

Art. 4. § 1. Vormen van tijdskrediet met motief

Alle vormen van tijdskrediet met motief kunnen opgenomen worden op de volgende manier :

- 1) een volledige schorsing van de arbeidsprestaties;
- 2) een 1/2e vermindering van de arbeidsprestaties;
- 3) een 1/5e vermindering van de arbeidsprestaties.

Indien de werknemer een 1/5e tijdskrediet met motief geniet, wordt dit tijdskrediet opgenomen gedurende één dag per week of 2 halve dagen per week.

§ 2. Totale maximumduur van het tijdskrediet met motief

De werknemers hebben recht op een tijdskrediet met zorgmotief voor een maximumperiode van 51 maanden over de gehele loopbaan ongeacht de vorm van tijdskrediet met motief.

De werknemers hebben recht op een tijdskrediet met motief "volgen van een opleiding" voor een maximumperiode van 36 maanden over de gehele loopbaan ongeacht de vorm van tijdskrediet met motief.

De reeds opgenomen periodes van tijdskrediet met motief en tijdskrediet zonder motief worden in mindering gebracht. De periodes van tijdskrediet zonder motief worden proportioneel in rekening gebracht, terwijl de periodes van tijdskrediet met motief in kalendermaanden in rekening worden gebracht, en dit in chronologische volgorde. De eerste 12 maanden van het tijdskrediet zonder motief dat al werd genomen, worden echter geneutraliseerd en niet aangerekend in voltijds equivalent.

De maximumduur van de tijdskredieten met motief (zorgmotief en motief "volgen van een opleiding") geldt voor alle motieven te samen en wordt niet toegekend per motief afzonderlijk. De totale maximumduur kan de 51 maanden nooit overschrijden.

§ 3. Modaliteiten van opname van het tijdskrediet met motief

Voor tijdskrediet met de motieven "zorg voor een kind jonger dan 8 jaar", "zorg voor een gehandicapt kind jonger dan 21 jaar" en "volgen van een opleiding" geldt er per aanvraag :

- een minimumperiode van opname van 3 maanden als het een voltijds tijdskrediet of een 1/2e tijdskrediet betreft en een minimumperiode van opname van 6 maanden als het een 1/5e tijdskrediet betreft;
- een maximumperiode van 1 jaar.

Voor tijdskrediet met het motief "verlenen van palliatieve verzorging" geldt er per aanvraag :

- een minimumperiode van opname van 1 maand;
- te verlengen met 1 maand per patiënt.

Voor tijdskrediet met de motieven "verlenen van bijstand of verzorging aan een zwaar ziek gezins- en familielid" en "verlenen van bijstand of verzorging aan zijn minderjarig zwaar ziek kind of aan een minderjarig zwaar ziek kind dat gezinslid is" geldt er per aanvraag :

- een minimumperiode van opname van 1 maand;
- een maximumperiode van 3 maanden.

Art. 5. § 1^{er}. Condition d'ancienneté

Pour avoir droit au crédit-temps avec motif, le travailleur doit avoir été lié à l'employeur par un contrat de travail pendant 2 ans à la date de la demande écrite.

§ 2. Condition d'occupation

Pendant les 12 mois précédant la notification écrite à l'employeur d'une demande de crédit-temps avec motif à mi-temps, le travailleur doit avoir travaillé au moins 3/4 d'un régime de travail à temps plein.

Pendant les 12 mois précédant la notification écrite à l'employeur d'une demande de crédit-temps avec motif d'1/5^e, le travailleur doit avoir travaillé au moins à temps plein.

Le travailleur peut demander un crédit-temps avec motif à temps plein, quel que soit son rythme de travail avant la demande de crédit-temps avec motif à temps plein.

CHAPITRE IV. — *Droit à un emploi de fin de carrière*Art. 6. § 1^{er}. Formes d'emploi de fin de carrière

Les travailleurs visés à l'article 2 de la présente convention collective de travail qui ont atteint l'âge de 55 ans ont droit à :

- 1) une réduction des prestations de travail à mi-temps;
- 2) une réduction des prestations de travail d'1/5^e.

§ 2. Modalités de prise

Le droit à un emploi de fin de carrière peut être exercé jusqu'à la date à laquelle le travailleur part en pension.

Il existe une période minimale de prise de :

- 3 mois en cas de demande d'emploi de fin de carrière à mi-temps;
- 6 mois en cas de demande d'emploi de fin de carrière d'1/5^e.

Art. 7. § 1^{er}. Condition d'ancienneté

Pour avoir droit à un emploi de fin de carrière, le travailleur doit avoir été lié à l'employeur par un contrat de travail pendant 2 ans à la date de la demande écrite. Ce délai peut être raccourci en cas d'accord mutuel.

§ 2. Condition d'occupation

Pendant les 24 mois précédant la notification écrite à l'employeur d'une demande d'emploi de fin de carrière à mi-temps, le travailleur doit avoir travaillé au moins 3/4 d'un régime de travail à temps plein.

Pendant les 24 mois précédant la notification écrite à l'employeur d'une demande d'emploi de fin de carrière d'1/5^e, le travailleur doit avoir travaillé au moins à temps plein (ou à 4/5^e d'un régime de travail à temps plein dans le cadre d'un crédit-temps).

§ 3. Condition d'âge

Pour avoir droit à un emploi de fin de carrière, le travailleur doit avoir au moins 55 ans à la date de début souhaitée.

§ 4. Carrière professionnelle

Pour avoir droit à un emploi de fin de carrière, le travailleur doit pouvoir prouver, à la date de la demande écrite à l'employeur, au moins 25 ans de carrière professionnelle en tant que salarié.

CHAPITRE V. — *Dispositions communes*Art. 8. § 1^{er}. Demande

Le travailleur qui souhaite exercer le droit au crédit-temps avec motif ou à l'emploi de fin de carrière doit le demander à l'employeur au moins 3 mois à l'avance.

Pour un travailleur qui a épuisé le congé thématique pour soins palliatifs et qui demande un crédit-temps avec le motif "octroyer des soins palliatifs", une période minimale de 2 semaines à l'avance s'applique.

La demande doit être faite par écrit, conformément aux dispositions de l'article 12 de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 et de l'article 3 de la convention collective de travail n° 103ter du 20 décembre 2016.

§ 2. Le contrat de travail

Le travailleur qui souhaite recourir à un crédit-temps avec motif ou à un emploi de fin de carrière conserve son contrat de travail initial. Les horaires applicables et la date de début sont convenus par les parties dans une annexe.

Art. 5. § 1. Anciënniteitsvoorwaarde

Om recht te hebben op het tijdskrediet met motief moet de werknemer door een arbeidsovereenkomst met de werkgever verbonden zijn geweest gedurende 2 jaren op datum van de schriftelijke aanvraag.

§ 2. Tewerkstellingsvoorwaarde

Gedurende de 12 maanden vóór de schriftelijke kennisgeving van een aanvraag 1/2e tijdskrediet met motief aan de werkgever dient de werknemer minstens 3/4den van een voltijds arbeidsregime gewerkt te hebben.

Gedurende de 12 maanden vóór de schriftelijke kennisgeving van een aanvraag 1/5e tijdskrediet met motief aan de werkgever dient de werknemer minstens voltijds gewerkt te hebben.

De werknemer kan een voltijds tijdskrediet met motief aanvragen ongeacht zijn/haar arbeidsritme vóór de aanvraag voltijds tijdskrediet met motief.

HOOFDSTUK IV. — *Recht op een landingsbaan*

Art. 6. § 1. Vormen van landingsbaan

De in artikel 2 van deze collectieve arbeidsovereenkomst genoemde werknemers die de leeftijd van 55 jaar hebben bereikt, hebben recht op :

- 1) een 1/2e vermindering van de arbeidsprestaties;
- 2) een 1/5e vermindering van de arbeidsprestaties.

§ 2. Opnamemodaliteiten

Het recht op landingsbaan kan worden uitgeoefend tot de datum waarop de werknemer met pensioen gaat.

Er geldt een minimumperiode van opname van :

- 3 maanden in geval van een aanvraag 1/2e landingsbaan;
- 6 maanden in geval van een aanvraag 1/5e landingsbaan.

Art. 7. § 1. Anciënniteitsvoorwaarde

Om recht te hebben op een landingsbaan moet de werknemer door een arbeidsovereenkomst met de werkgever verbonden zijn geweest gedurende 2 jaren op datum van de schriftelijke aanvraag. Deze termijn kan ingekort worden in onderling akkoord.

§ 2. Tewerkstellingsvoorwaarde

Gedurende de 24 maanden vóór de schriftelijke kennisgeving van een aanvraag 1/2e landingsbaan aan de werkgever dient de werknemer minstens 3/4e van een voltijds arbeidsregime gewerkt te hebben.

Gedurende de 24 maanden vóór de schriftelijke kennisgeving van een aanvraag 1/5e landingsbaan aan de werkgever dient de werknemer minstens voltijds (of 4/5e van een voltijds arbeidsregime in het kader van een tijdskrediet) gewerkt te hebben.

§ 3. Leeftijdsvoorwaarde

Om recht te hebben op een landingsbaan moet de werknemer minstens 55 jaar oud zijn op datum van de gewenste begindatum.

§ 4. Beroepsloopbaan

Om recht te hebben op een landingsbaan moet de werknemer op datum van de schriftelijke aanvraag aan de werkgever minstens 25 jaar beroepsloopbaan als loontrekkende kunnen voorleggen.

HOOFDSTUK V. — *Gemeenschappelijke bepalingen*

Art. 8. § 1. Aanvraag

De werknemer die het recht op tijdskrediet met motief of landingsbaan wil uitoefenen, dient dit minimum 3 maanden op voorhand aan te vragen bij de werkgever.

Voor een werknemer die het thematisch verlof palliatieve bijstand heeft uitgeput en een tijdskrediet met motief "verlenen van palliatieve verzorging" aanvraagt, geldt een minimumperiode van 2 weken op voorhand.

De aanvraag moet schriftelijk gebeuren overeenkomstig de bepalingen van artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 en artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103ter van 20 december 2016.

§ 2. De arbeidsovereenkomst

De werknemer die gebruik wenst te maken van een tijdskrediet met motief of een landingsbaan behoudt zijn/haar oorspronkelijke arbeidsovereenkomst. In een bijlage wordt de toepasselijke uurregeling en de ingangsdatum ervan door partijen overeengekomen.

Le travailleur conserve sa fonction initiale et son lieu de travail initial, à moins que les parties aient convenu autre chose par écrit.

Pour le travailleur qui dirige directement un groupe de travailleurs, le maintien de sa fonction et de son lieu de travail est évalué positivement, mais ne peut pas être automatiquement garanti. Les accords sont fixés par écrit.

Art. 9. En exécution de l'article 16 de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012, le seuil sous lequel les travailleurs peuvent exercer simultanément le droit au crédit-temps avec motif ou à l'emploi de fin de carrière s'élève à 8 p.c. Ce seuil peut être augmenté au niveau de l'entreprise.

Par catégorie de fonction ou par unité de travail, le crédit-temps avec motif peut être exercé au même moment par 1 personne par tranche entamée de 4 travailleurs.

CHAPITRE VI. — Dispositions finales

Art. 10. La présente convention collective de travail sectorielle remplace entièrement et définitivement la convention collective de travail sectorielle suivante, qui prend donc fin :

- Convention collective de travail sectorielle du 19 décembre 2002 remplaçant la convention collective de travail du 6 décembre 2001 en exécution de la convention collective de travail n° 77 du 14 février 2001 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps, sous le numéro d'enregistrement 66177/CO/318.02;

- Convention collective de travail sectorielle du 29 mars 2001 relative au droit à un régime de départ volontaire à mi-temps (emploi d'atterrissage) à partir de l'âge de 50 ans, conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 2000, sous le numéro d'enregistrement 57780/CO/318.02.

Art. 11. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} avril 2017 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de 3 mois, à signifier par courrier recommandé au président de la sous-commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 novembre 2017.

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

De werknemer behoudt zijn/haar oorspronkelijke functie en tewerkstellingsplaats, tenzij door partijen schriftelijk anders wordt overeengekomen.

Voor de werknemer die rechtstreeks leiding geeft aan een groep medewerkers wordt het behouden van zijn/haar oorspronkelijke functie en tewerkstellingsplaats positief onderzocht maar kan niet automatisch gegarandeerd worden. De afspraken worden schriftelijk vastgelegd.

Art. 9. In uitvoering van artikel 16 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 bedraagt de drempel waarbinnen werknemers gelijktijdig het recht op tijdskrediet met motief of landingsbaan kunnen uitoefenen 8 pct.. Deze drempel kan op niveau van de onderneming worden verhoogd.

Per functiecategorie of per werkeenheid kan op hetzelfde ogenblik 1 persoon per begonnen schijf van 4 werknemers tijdskrediet met motief uitoefenen.

HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

Art. 10. Deze sectorale collectieve arbeidsovereenkomst vervangt volledig en definitief de volgende sectorale collectieve arbeidsovereenkomst, die dus een einde neemt :

- Sectorale collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2002 tot vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2001 ter uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77 van 14 februari 2001 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking, met registratienummer 66177/CO/318.02;

- Sectorale collectieve arbeidsovereenkomst van 29 maart 2001 inzake het recht op een vrijwillige halftijdse uitstapregeling (landingsbaan) vanaf de leeftijd van 50 jaar ingevolge het besluit van de Vlaamse Regering van 8 december 2000, met registratienummer 57780/CO/318.02.

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 april 2017 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van 3 maanden, per aangetekend schrijven gericht aan de voorzitter van het paritair subcomité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 november 2017.

De Minister van Werk,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/206207]

5 DECEMBRE 2017. — Arrêté royal portant diverses mesures concernant le détachement de travailleurs

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, l'article 15bis, modifié par la loi du 11 décembre 2016;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, l'article 6^{quater}, remplacé par la loi du 27 décembre 2006 et les articles 6^{quinquies} et 6^{sexies}, remplacés par la loi du 11 décembre 2016;

Vu la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, les articles 7/1 et 7/2, insérés par la loi du 11 décembre 2016, et l'article 8, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006;

Vu la loi du 11 décembre 2016 portant diverses dispositions concernant le détachement de travailleurs, l'article 41;

Vu la loi du 11 février 2013 prévoyant des sanctions et des mesures à l'encontre des employeurs de ressortissants de pays tiers en séjour illégal, l'article 4, § 2;

Vu le Code droit économique, les articles III.1, § 3, alinéa 2, 1^o, et III.14, 2^o;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 fixant les modalités d'exécution du régime simplifié de tenue des documents sociaux pour les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique et définissant les activités dans le domaine de la construction visées à l'article 6, § 2, de la loi du 5 mars 2002 transposant la directive 96/71/CE du Parlement et du

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/206207]

5 DECEMBER 2017. — Koninklijk besluit houdende diverse maatregelen inzake detachering van werknemers

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, artikel 15bis, gewijzigd bij de wet van 11 december 2016;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, artikel 6^{quater}, vervangen bij de wet van 27 december 2006, en de artikelen 6^{quinquies} en 6^{sexies}, vervangen bij de wet van 11 december 2016;

Gelet op de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, de artikelen 7/1 en 7/2, ingevoegd bij de wet van 11 december 2016, en artikel 8, eerste lid, vervangen bij de programmawet (I) van 27 december 2006;

Gelet op de wet van 11 december 2016 houdende diverse bepalingen inzake detachering van werknemers, artikel 41;

Gelet op de wet van 11 februari 2013 tot vaststelling van sancties en maatregelen voor werkgevers van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen, artikel 4, § 2;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, de artikelen III.1, § 3, tweede lid, 1^o, en III.14, 2^o;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 2007 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van het vereenvoudigd stelsel betreffende het opmaken en bijhouden van sociale documenten voor de ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen en tot bepaling van de activiteiten in de bouwsector bedoeld in artikel 6, § 2, van de wet

Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement des travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et instaurant un régime simplifié pour la tenue des documents sociaux par les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique, les articles 1^{er} à 4;

Vu l'avis du Conseil national du Travail, donné le 18 juillet 2017;

Vu l'avis 62.171/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 octobre 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant qu'en déterminant, pour deux catégories spécifiques d'employeurs détachant des travailleurs en Belgique, mais non visées par l'obligation d'effectuer une déclaration de détachement "Limosa" au sens de l'article 139 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, des modalités particulières de communication de la personne de liaison visée à l'article 7/2 de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, le présent arrêté participe à la transposition partielle de la directive 2014/67/UE du Parlement européen et du Conseil du 15 mai 2014 relative à l'exécution de la directive 96/71/CE concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et modifiant le règlement (UE) n° 1024/2012 concernant la coopération administrative par l'intermédiaire du système d'information du marché intérieur ("règlement IMI");

Considérant que le même arrêté participe également à la transposition partielle de la directive précitée, d'une part, en ce qu'il désigne les fonctionnaires à qui les employeurs détachant des travailleurs en Belgique doivent fournir, sur demande, les documents de type social visés par l'article 7/1 de la même loi du 5 mars 2002 et, d'autre part, en ce qu'il détermine les catégories de travailleurs détachés pour lesquelles une dispense de fournir les documents précités est prévue;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Chapitre 1^{er}. — *Modifications apportées à la loi du 11 février 2013 prévoyant des sanctions et des mesures à l'encontre des employeurs de ressortissants de pays tiers en séjour illégal*

Article 1^{er}. Dans l'article 4, § 2, de la loi du 11 février 2013 prévoyant des sanctions et des mesures à l'encontre des employeurs de ressortissants de pays tiers en séjour illégal, les mots "la loi du 5 mars 2002 transposant la directive 96/71 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et instaurant un régime simplifié pour la tenue de documents sociaux par les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique" sont remplacés par les mots "la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci".

Chapitre 2. — *Modifications apportées au Code de droit économique*

Art. 2. Dans les articles III.1, § 3, alinéa 2, 1^o, et III.14, 2^o, du Code de droit économique, les mots "la loi du 5 mars 2002 transposant la directive 96/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et instaurant un régime simplifié pour la tenue de documents sociaux par les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique" sont remplacés par les mots: "la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci".

Chapitre 3. — *Modifications apportées à l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 fixant les modalités d'exécution du régime simplifié de tenue des documents sociaux pour les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique et définissant les activités dans le domaine de la construction visées à l'article 6, § 2, de la loi du 5 mars 2002 transposant la directive 96/71/CE du Parlement et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et instaurant un régime simplifié pour la tenue des documents sociaux par les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique*

Art. 3. L'intitulé de l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 fixant les modalités d'exécution du régime simplifié de tenue des documents sociaux pour les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique

van 5 maart 2002 tot omzetting van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, en tot invoering van een vereenvoudigd stelsel betreffende het bijhouden van sociale documenten door ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen, de artikelen 1 tot 4;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 18 juli 2017;

Gelet op advies 62.171/1 van de Raad van State, gegeven op 19 oktober 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat, door het bepalen voor twee specifieke categorieën van werkgevers die werknemers naar België detacheren, maar die niet beoogd worden door de verplichting om een detachingsaangifte "Limosa" in de zin van artikel 139 van de programmawet (I) van 27 december 2006, te verrichten, van specifieke nadere regels voor de mededeling van de verbindingspersoon zoals bedoeld in artikel 7/2 van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, dit besluit bijdraagt aan de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2014/67/EU van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 inzake de handhaving van richtlijn 96/71/EG betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten en tot wijziging van verordening (EU) nr. 1024/2012 betreffende de administratieve samenwerking via het informatiesysteem interne markt ("de IMI-verordening");

Overwegende dat hetzelfde besluit eveneens bijdraagt tot de gedeeltelijke omzetting van de voormelde richtlijn, enerzijds doordat het de ambtenaren aanwijst aan wie de werkgevers die werknemers naar België detacheren, de documenten van sociale aard bedoeld in artikel 7/1 van dezelfde wet van 5 maart 2002, op verzoek moeten verschaffen, en anderzijds doordat het de categorieën van gedetacheerde werknemers bepaalt waarvoor een vrijstelling geldt van het verschaffen van de voormelde documenten;

Op de voordracht van de Minister van Werk, Economie en Consumenten,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Hoofdstuk 1. — *Wijzigingen van de wet van 11 februari 2013 tot vaststelling van sancties en maatregelen voor werkgevers van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen*

Artikel 1. In artikel 4, § 2, van de wet van 11 februari 2013 tot vaststelling van sancties en maatregelen voor werkgevers van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen, worden de woorden "de wet van 5 maart 2002 tot omzetting van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten en tot invoering van een vereenvoudigd stelsel betreffende het bijhouden van sociale documenten door ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen" vervangen door de woorden "de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan".

Hoofdstuk 2. — *Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht*

Art. 2. In de artikelen III.1, § 3, tweede lid, 1^o, en III.14, 2^o, van het Wetboek van economisch recht worden de woorden "de wet van 5 maart 2002 tot omzetting van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten en tot invoering van een vereenvoudigd stelsel betreffende het bijhouden van sociale documenten door ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen" vervangen door de woorden "de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan".

Hoofdstuk 3. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 1 april 2007 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van het vereenvoudigd stelsel betreffende het opmaken en bijhouden van sociale documenten voor de ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen en tot bepaling van de activiteiten in de bouwsector bedoeld in artikel 6, § 2, van de wet van 5 maart 2002 tot omzetting van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, en tot invoering van een vereenvoudigd stelsel betreffende het bijhouden van sociale documenten door ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen*

Art. 3. Het opschrift van het koninklijk besluit van 1 april 2007 tot vaststelling van de uitvoeringsmodaliteiten van het vereenvoudigd stelsel betreffende het opmaken en bijhouden van sociale documenten

et définissant les activités dans le domaine de la construction visées à l'article 6, § 2, de la loi du 5 mars 2002 transposant la directive 96/71/CE du Parlement et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement des travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et instaurant un régime simplifié pour la tenue des documents sociaux par les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique est remplacé par ce qui suit :

"Arrêté royal du 1^{er} avril 2007 portant diverses mesures d'exécution en matière de détachement de travailleurs en Belgique".

Art. 4. L'article 1^{er} du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

"Article 1^{er}. La durée de la période visée à l'article 8, alinéa 1^{er}, de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, aux articles 6^{quater} et 6^{quinquies}, de l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, et à l'article 15^{bis}, § 2, de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, est fixée à douze mois."

Art. 5. L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

"Art. 2. Les employeurs visés à l'article 15^{bis}, § 2, de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs et à l'article 6^{quinquies} de l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, sont dispensés de fournir les documents équivalents et les traductions visés par ces mêmes articles pour les travailleurs visés à l'article 1^{er}, 4° à 11°, de l'arrêté royal du 20 mars 2007 pris en exécution du chapitre 8 du Titre IV de la loi-programme du 27 décembre 2006.

Les employeurs visés à l'article 7/1, § 3, de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, sont dispensés, pendant une période d'un an, de fournir les documents visés par l'article 7/1, §§ 1^{er} et 2, pour les travailleurs visés à l'article 1^{er}, 4° à 11°, de l'arrêté royal du 20 mars 2007 pris en exécution du chapitre 8 du Titre IV de la loi-programme du 27 décembre 2006."

Art. 6. L'article 3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

"Art. 3. Les fonctionnaires visés à l'article 15^{bis}, § 2 et § 3, de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, aux articles 6^{quinquies} et 6^{sexies} de l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, et à l'article 7/1 de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, sont les inspecteurs sociaux de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale."

Art. 7. Dans l'article 4 du même arrêté, les mots "la loi du 5 mars 2002 transposant la directive 96/71 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et instaurant un régime simplifié pour la tenue des documents sociaux par les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique" sont remplacés par les mots "la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci."

Art. 8. Dans le même arrêté royal, il est inséré un article 4^{bis}, libellé comme suit :

"Art. 4^{bis}. Aux fins de procéder à la communication de la désignation de la personne de liaison visée à l'article 7/2 de la loi du 5 mars 2002 concernant les conditions de travail, de rémunération et d'emploi en cas de détachement de travailleurs en Belgique et le respect de celles-ci, les employeurs, visés à l'article 2, 3°, de cette loi du 5 mars 2002 et qui occupent en Belgique des travailleurs dans le cadre d'activités définies à l'alinéa 2 du présent article, communiquent, conformément à l'alinéa 3 du présent article, aux fonctionnaires visés à l'alinéa 4 de ce dernier article, les données d'identification et les coordonnées suivantes :

- noms, prénoms et date de naissance de la personne de liaison;

voor de ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen en tot bepaling van de activiteiten in de bouwsector bedoeld in artikel 6, § 2, van de wet van 5 maart 2002 tot omzetting van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, en tot invoering van een vereenvoudigd stelsel betreffende het bijhouden van sociale documenten door ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen, wordt vervangen als volgt :

"Koninklijk besluit van 1 april 2007 houdende diverse uitvoeringsmaatregelen betreffende de detachering van werknemers in België".

Art. 4. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Artikel 1. De duur van de periode bedoeld in artikel 8, eerste lid, van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, in de artikelen 6^{quater} en 6^{quinquies} van het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, en in artikel 15^{bis}, § 2, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, is vastgesteld op twaalf maanden."

Art. 5. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art. 2. De werkgevers bedoeld in artikel 15^{bis}, § 2, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers en in artikel 6^{quinquies} van het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, zijn vrijgesteld van het bezorgen van de vergelijkbare documenten en vertalingen bedoeld in deze artikelen voor de werknemers bedoeld in artikel 1, 4° tot 11°, van het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot uitvoering van hoofdstuk 8 van Titel IV van de programmawet van 27 december 2006.

De werkgevers bedoeld in artikel 7/1, § 3, van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, zijn vrijgesteld, gedurende een periode van één jaar, van het bezorgen van de documenten bedoeld in artikel 7/1, §§ 1 en 2, voor de werknemers bedoeld in artikel 1, 4° tot 11°, van het koninklijk besluit van 20 maart 2007 tot uitvoering van hoofdstuk 8 van Titel IV van de programmawet van 27 december 2006."

Art. 6. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art. 3. De ambtenaren bedoeld in artikel 15^{bis}, § 2 en § 3, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, in de artikelen 6^{quinquies} en 6^{sexies} van het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, en in artikel 7/1 van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, zijn de sociaal inspecteurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg."

Art. 7. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden "de wet van 5 maart 2002 tot omzetting van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, en tot invoering van een vereenvoudigd stelsel betreffende het bijhouden van sociale documenten door ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen" vervangen door de woorden "de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan."

Art. 8. In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 4^{bis} ingevoegd, luidende :

"Art. 4^{bis}. Om te kunnen overgaan tot de melding van de aanwijzing van de verbindingspersoon bedoeld in artikel 7/2 van de wet van 5 maart 2002 betreffende de arbeids-, loon- en tewerkstellingsvoorwaarden in geval van detachering van werknemers in België en de naleving ervan, delen de werkgevers bedoeld in artikel 2, 3°, van deze wet van 5 maart 2002 en die in België werknemers tewerkstellen, in het kader van de activiteiten gedefinieerd in het tweede lid van dit artikel, de volgende identificatie- en adresgegevens mee, overeenkomstig het derde lid van dit artikel, aan de ambtenaren bedoeld in het vierde lid van dit artikel :

- namen, voornamen en geboortedatum van de verbindingspersoon;

lorsque la personne de liaison dispose d'un numéro d'identification belge à la sécurité sociale, ce numéro suffit;

- la qualité dans laquelle agit cette personne de liaison;
- ses adresses physique et électronique et un numéro de téléphone, auxquels elle peut être contactée.

Les activités visées à l'alinéa 1^{er} sont les activités :

1^o de transport routier de personnes qui sont visées par l'arrêté royal déterminant la compétence, respectivement :

- de la Commission paritaire du transport et de la logistique, à l'exclusion des taxis;
- de la Sous-commission paritaire pour les autobus et autocars.

De telles activités de transport routier de personnes sont cependant exclues si elles consistent, sur le territoire belge, en du cabotage ou du transit;

2^o de transport routier de choses qui sont visées par l'arrêté royal déterminant la compétence de la Sous-commission paritaire pour le transport routier et la logistique pour compte de tiers;

De telles activités de transport routier de choses sont cependant exclues si elles consistent, sur le territoire belge, en du cabotage ou du transit;

3^o d'assemblage initial et/ou de première installation d'un bien, qui constituent une composante essentielle d'un contrat pour la livraison de marchandises, qui sont nécessaires pour la mise en marche du bien fourni et qui sont effectuées par les travailleurs qualifiés et/ou spécialisés de l'entreprise qui fournit le bien, quand la durée des travaux visés ne s'élève pas à plus de huit jours, à l'exclusion des activités dans le domaine de la construction définies à l'article 4 du présent arrêté.

Les employeurs visés à l'alinéa 1^{er} communiquent les données d'identification et les coordonnées mentionnées à cet alinéa 1^{er} :

- soit par courriel envoyé à l'adresse électronique SPOC.LabourInspection@employment.belgium.be;

- soit par envoi postal envoyé à l'adresse suivante :

SPF Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Contrôle des Lois sociales

Administration centrale

rue Ernest Blerot 1

1070 Bruxelles.

Les fonctionnaires à qui les employeurs visés à l'alinéa 1^{er} doivent communiquer la désignation de la personne de liaison visée à l'article 7/2 de la loi du 5 mars 2002, sont les inspecteurs sociaux de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale."

Chapitre 4. — Dispositions finales

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il a été publié au *Moniteur belge*.

Art. 10. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et le ministre qui a l'Economie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs,
K. PEETERS

in het geval de verbindingspersoon over een Belgisch identificatienummer bij de sociale zekerheid beschikt, volstaat dit nummer;

- de hoedanigheid waarin deze verbindingspersoon optreedt;
- zijn fysiek en elektronisch adres en een telefoonnummer waar hij bereikbaar is.

De activiteiten bedoeld in het eerste lid, zijn de activiteiten van :

1^o wegvervoer van personen die bedoeld worden in het koninklijk besluit dat de bevoegdheid bepaalt van respectievelijk :

- het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, met uitzondering van taxi's;
- het Paritair Subcomité voor de autobussen en autocars.

Dergelijke activiteiten van wegvervoer van personen worden evenwel uitgesloten indien ze op het Belgisch grondgebied bestaan uit cabotage of doorvoer;

2^o wegvervoer van goederen die bedoeld worden in het koninklijk besluit dat de bevoegdheid bepaalt van het Paritair Subcomité voor het wegvervoer en de logistiek voor rekening van derden;

Dergelijke activiteiten van wegvervoer van goederen worden evenwel uitgesloten indien ze op het Belgisch grondgebied bestaan uit cabotage of doorvoer;

3^o initiële assemblage en/of eerste installatie van een goed, die een wezenlijk bestanddeel uitmaken van een overeenkomst voor de levering van goederen en die noodzakelijk zijn voor het in werking stellen van het geleverde goed en die uitgevoerd worden door gekwalificeerde en/of gespecialiseerde werknemers van de leverende onderneming, wanneer de duur van de bedoelde werken niet meer dan acht dagen bedraagt, met uitsluiting van de activiteiten in de bouwsector, zoals gedefinieerd in artikel 4 van dit besluit.

De werkgevers bedoeld in het eerste lid delen de in dit eerste lid vermelde identificatie- en adresgegevens mee :

- ofwel via e-mail verzonden naar het elektronisch adres SPOC.LabourInspection@employment.belgium.be;

- ofwel via postzending verzonden naar het volgend adres :

FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten

Centrale Administratie

Ernest Blerotstraat 1

1070 Brussel.

De ambtenaren aan wie de in het eerste lid bedoelde werkgevers de aanwijzing moeten melden van de verbindingspersoon bedoeld in artikel 7/2 van de wet van 5 maart 2002, zijn de sociaal inspecteurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg."

Hoofdstuk 4. — Slotbepalingen

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 10. De minister bevoegd voor Werk en de minister bevoegd voor Economie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk, Economie en Consumenten,
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2017/206212]

5 DECEMBRE 2017. — Arrêté royal portant exécution de la section 1^{re} du chapitre 2, de la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable, notamment les articles 9, alinéa premier, c), et alinéa 2, 10, alinéas 2 et 3, 14, alinéas 2 et 7 et 15, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 avril 2017;

Vu l'analyse d'impact effectuée le 3 octobre 2017, conformément à l'article 6 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 juillet 2017;

Vu l'avis n° 2.051 du Conseil National du Travail, donné le 26 septembre 2017;

Vu les avis de la Communauté Germanophone, de la Région Bruxelles-Capitale et de la Communauté flamande;

Vu l'urgence justifiée par le fait que la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable, exigeait en son article 9, dernier alinéa, de consulter les entités fédérées ainsi que le Conseil National du Travail sur le projet de l'arrêté Royal exécutant l'article 9 précité;

Vu que les entités fédérées disposaient d'un délai de 60 jours pour se prononcer sur le projet de l'arrêté royal et que la loi du 5 mars 2017, précitée, n'a pas fixé de délai au Conseil National du Travail pour rendre son avis;

Vu que le Conseil National du Travail a donné son avis le 26 septembre 2017;

Vu que le régime dérogatoire, prévu à l'article 10 de la loi du 5 mars 2017, précitée, permet aux employeurs occupant plus de 10 mais moins de 20 travailleurs de déroger au régime général sur base du présent arrêté royal, pour autant qu'ils prennent des dispositions avant le 31 décembre 2017;

Vu qu'il est nécessaire d'informer dans les plus brefs délais les employeurs de la manière dont ils doivent procéder afin de pouvoir bénéficier du régime dérogatoire;

Vu que le présent arrêté royal fixe également les éléments nécessaires à déterminer la quotité de la masse salariale disponible qui est consacrée à la formation en vue de déterminer les nombres de jours de formation au niveau sectoriel;

Vu qu'il est nécessaire d'informer les partenaires sociaux de quelle manière et sur base de quels éléments doivent - ils déterminer le nombre de jours de formation au niveau sectoriel et en tout cas avant le 30 novembre 2017, date ultime de dépôt de conventions collectives de travail relatives à la formation conformément à l'article 13 dernier alinéa de la loi du 5 mars 2017, précitée;

Vu le contexte d'urgence évoqué ci - avant, l'avis du Conseil d'Etat sur le présent projet d'arrêté royal est sollicité dans le délai de 5 jours en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'avis 62.414/1 du Conseil d'Etat, donné le 10 novembre 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. - Pour l'application du présent arrêté, on entend par la loi, la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable.

Art. 2. - § 1. En exécution de l'article 9, alinéa premier, c), de la loi, le compte formation individuel est concrétisé au moyen d'un formulaire contenant au minimum les mentions suivantes :

1^o l'identité complète du travailleur à savoir: nom, prénoms, date et lieu de naissance, domicile, numéro de registre national;

2^o le régime de travail dans lequel le travailleur est occupé;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2017/206212]

5 DECEMBER 2017. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van afdeling 1 van hoofdstuk 2 van de wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk, inzonderheid op artikelen 9, eerste lid, c), en tweede lid, 10, tweede en derde lid; 14, tweede en zevende lid en 15, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 april 2017;

Gelet op de impactanalyse van 3 oktober 2017, uitgevoerd in overeenstemming met artikel 6 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 3 juli 2017;

Gelet op het advies nr. 2.051 van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 26 september 2017;

Gelet op de adviezen van de Duitstalige Gemeenschap, van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de wet van 5 maart 2007 in zijn artikel 9, laatste lid, vereiste om de gefedereerde entiteiten, alsook de Nationale Arbeidsraad te raadplegen over het ontwerp van koninklijk besluit tot uitvoering van voormeld artikel 9;

Gelet op het feit dat de gefedereerde entiteiten over een termijn van 60 dagen beschikten om zich uit te spreken over het ontwerp van koninklijk besluit en dat de voormelde wet van 5 maart 2017 geen termijn heeft gesteld voor de Nationale Arbeidsraad om zijn advies uit te brengen;

Gelet op het feit dat de Nationale Arbeidsraad zijn advies heeft uitgebracht op 26 september 2017;

Gelet op het feit dat het afwijkend regime, voorzien in artikel 10 van de voormelde wet van 5 maart 2017 aan de werkgevers die meer dan 10 maar minder dan 20 werknemers tewerkstellen, de mogelijkheid geeft om af te wijken van het algemeen regime op basis van dit koninklijk besluit, voor zover ze daaromtrent bepalingen nemen vóór 31 december 2017;

Gelet op het feit dat het noodzakelijk is om de werkgevers binnen de kortst mogelijke termijnen te informeren over de wijze waarop zij te werk moeten gaan, teneinde te kunnen genieten van het afwijkend regime;

Gelet op het feit dat het koninklijk besluit eveneens de noodzakelijke elementen bepaalt om het aandeel van de beschikbare loonmassa dat aan opleiding wordt besteed, te bepalen, met het oog op het vaststellen van het aantal opleidingsdagen op sectoraal niveau;

Gelet op het feit dat het noodzakelijk is om de sociale partners te informeren op welke manier en op basis van welke elementen zij het aantal opleidingsdagen op sectoraal niveau moeten bepalen en in ieder geval vóór 30 november 2017, uiterste datum van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de opleiding, overeenkomstig artikel 13, laatste lid, van de voormelde wet van 5 maart 2017;

Gelet op de hiervoren beschreven context van hoogdringendheid wordt het advies van de Raad van State voor dit ontwerp van koninklijk besluit gevraagd binnen de termijn van 5 dagen, in toepassing van artikel 84, lid 1, 3^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies 62.414/1 van de Raad van State, gegeven op 10 november 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. - Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder de wet, de wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk.

Art. 2. - § 1. In uitvoering van artikel 9, eerste lid, c), van de wet wordt de individuele opleidingsrekening geconcretiseerd door middel van een formulier dat de volgende minimumvermeldingen bevat :

1^o de identiteit van de werknemer, te weten : naam, voornaam, datum en plaats van geboorte, adres, rijksregisternummer;

2^o het arbeidsregime waarin de werknemer wordt tewerkgesteld;

3° la ou les commission(s) paritaire(s) ou la ou les sous-commissions paritaires compétentes;

4° le crédit formation, à savoir le nombre de jours de formation dont le travailleur dispose durant l'année civile;

5° le nombre de jours de formation suivis et ceux restant à utiliser ou à reporter à l'année suivante;

6° la trajectoire de croissance, visée à l'article 14 alinéa 4, de la loi.

§ 2. Le formulaire est conservé dans le dossier personnel du travailleur géré par le service du personnel de l'employeur et en fait partie intégrante.

Il peut être tenu soit sous forme papier soit sous forme électronique.

Lorsque le compte formation individuel est, pour la première fois, mis en place, l'employeur(s) informe tous les travailleurs concernés.

L'employeur informe également chaque nouveau travailleur concerné de l'existence d'un compte formation individuel au sein de l'entreprise.

§ 3. Chaque fois que le travailleur suit une formation, le nombre de jours de formation suivis est mentionné, aussi rapidement que possible, dans le compte formation individuel.

§ 4. Le travailleur a le droit de consulter son compte formation individuel à tout moment sur simple demande et d'y apporter des modifications avec l'accord de son employeur.

Au moins une fois par an, l'employeur informe le travailleur concerné du solde du crédit formation et lui rappelle son droit à la consultation de son compte formation individuel et son droit à la correction des erreurs.

Art. 3. - § 1. En exécution de l'article 9, alinéa 2 de la loi, la quotité de la masse salariale qui a été consacrée à la formation en 2015 - 2016 est déterminée par la commission paritaire ou la sous - commission paritaire compétente dans une convention collective de travail rendue obligatoire par le Roi conformément à la loi du 5 décembre 1968 relative aux conventions collectives de travail et aux commissions paritaires.

§ 2. La convention collective de travail, visée au § 1^{er}, détermine au minimum les éléments suivants :

1° le nombre de jours consacrés en moyenne à la formation par équivalent temps plein est déterminé par la commission paritaire ou la sous - commission paritaire sur base des instruments qu'elle juge pertinents. Ce nombre servira pour la détermination de la trajectoire de croissance;

2° les formations qui sont prises en compte pour déterminer l'effort de formation, dont au moins les formations formelles et informelles visées à l'article 9, alinéa 1^{er}, a) et b), de la loi ainsi que les formations sur le lieu de travail dans la mesure où elles n'ont pas été reprises dans les formations informelles.

§ 3. Le nombre de jours de formation, ne peut être inférieur au nombre prévu durant la période 2015 - 2016.

Art. 4. - § 1. En exécution de l'article 10 alinéa 2 et 3 de la loi, les employeurs occupant au minimum dix et moins de vingt travailleurs, exprimés en équivalent temps plein, bénéficient du régime dérogatoire ci-dessous.

§ 2. L'employeur détermine, avant le 31 décembre de la première année de la période de deux ans commençant le 1^{er} janvier 2017 et avant le 30 septembre de la première année de chaque période consécutive de deux ans, sur base de la masse salariale de son entreprise, le nombre de jours en moyenne auxquels les travailleurs ont droit sans que le résultat de la conversion ne puisse être inférieur au nombre de jours de formation prévus au niveau de son entreprise durant la période 2015 -2016 avec, en moyenne, un 1 jour minimum, par an, par équivalent temps plein.

3° het of de bevoegde paritaire comité(s) of paritaire subcomité(s);

4° het opleidingskrediet, te weten het aantal opleidingsdagen waarover de werknemer gedurende het kalenderjaar beschikt;

5° het aantal gevolgde opleidingsdagen en het aantal overblijvende dagen of het aantal over te dragen dagen naar het volgende jaar;

6° het groeipad, zoals bedoeld in artikel 14, vierde lid, van de wet.

§ 2. Het formulier wordt bewaard in het persoonlijk dossier van de werknemer, bijgehouden door de personeelsdienst van de werkgever, en maakt er integraal deel van uit.

Het kan bijgehouden worden, hetzij onder papieren vorm, hetzij onder elektronische vorm.

Wanneer de individuele opleidingsrekening, voor de eerste keer, wordt ingevoerd, stelt de werkgever alle betrokken werknemers daarvan in kennis.

De werkgever stelt elke nieuwe betrokken werknemer in kennis van het bestaan van een individuele opleidingsrekening binnen het bedrijf.

§ 3. Telkenmale de werknemer een opleiding volgt, wordt het aantal gevolgde opleidingsdagen zo snel mogelijk in de individuele opleidingsrekening vermeld.

§ 4. De werknemer heeft het recht om, op eenvoudige aanvraag, zijn opleidingsrekening op elk ogenblik te raadplegen en daarin wijzigingen aan te brengen, mits het akkoord van zijn werkgever.

Minstens één keer per jaar brengt de werkgever de betrokken werknemer op de hoogte van het saldo van het opleidingskrediet en herinnert hem aan zijn recht tot raadpleging van zijn individuele opleidingsrekening en zijn recht tot correctie van fouten.

Art. 3. - § 1. In uitvoering van artikel 9, tweede lid, van de wet wordt het aandeel van de loonmassa dat in 2015 - 2016 besteed werd aan opleiding, bepaald door het bevoegd paritair comité of paritair subcomité in een door de Koning algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst, overeenkomstig de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

§ 2. De in § 1 bedoelde collectieve arbeidsovereenkomst bepaalt tevens minimaal de volgende elementen:

1° het gemiddeld aantal dagen besteed aan opleiding per voltijds equivalent, vastgesteld door het paritair comité of paritair subcomité, op basis van instrumenten die ze als relevant beschouwd. Dit aantal zal gebruikt worden als basis voor het groeipad;

2° de opleidingen die in aanmerking worden genomen om opleidingsinspanningen te bepalen waarbij minstens de formele en informele opleidingen als bedoeld in artikel 9, eerste lid, a) en b), van de wet alsook de opleidingen op de werkplek in de mate dat deze nog niet in de informele opleidingen zijn opgenomen.

§ 3. Het gemiddeld aantal opleidingsdagen mag niet lager zijn dan het aantal, voorzien in de periode 2015 - 2016.

Art. 4. - § 1. In uitvoering van artikel 10, tweede en derde lid, van de wet genieten de werkgevers die minimum tien en minder dan twintig werknemers tewerkstellen, uitgedrukt in voltijdse equivalenten, van het hierna beschreven afwijkend regime.

§ 2. De werkgever bepaalt, vóór 31 december van het eerste jaar van de tweejaarlijkse periode startend op 1 januari 2017, en vóór 30 september van het eerste jaar van elke daaropvolgende tweejaarlijkse periode, op basis van de loonmassa van zijn onderneming, het gemiddeld aantal dagen waarover de werknemers beschikken, zonder dat het resultaat van de omzetting lager mag zijn dan het aantal opleidingsdagen, voorzien op het niveau van zijn onderneming in de periode 2015- 2016, met, gemiddeld, minimum één dag, per jaar, per voltijds equivalent.

Le nombre de jours fixés par l'employeur sera d'application pour la période 2017 - 2018 ainsi que pour toutes les périodes consécutives de deux ans sans préjudice du droit de l'employeur de pouvoir déterminer un nouveau nombre de jours de formation.

En aucun cas, le nouveau nombre de jours de formation dont question à l'alinéa précédent ne pourra être inférieur à celui octroyé pour la période de deux ans précédente commençant le 1^{er} janvier 2017.

§ 3. L'employeur détermine également la trajectoire de croissance en vue d'atteindre au niveau interprofessionnel, l'objectif de cinq jours de formation en moyenne par an par équivalent temps plein.

§ 4. A défaut de détermination du nombre de jours de formation par l'employeur pour la date prévue au § 2, les travailleurs ont droit en moyenne à un jour minimum de formation par an par équivalent temps plein.

§ 5. Le suivi et l'information du travailleur relatifs au compte formation individuel se font conformément à l'article 2, §§ 2, 3 et 4.

Art. 5. - En exécution de l'article 14 alinéa 2 de la loi, le travailleur est informé de son crédit formation conformément à l'article 2 § 4.

Art. 6. - § 1^{er}. En exécution des articles 14, alinéa 7 et 15, alinéa 2 de la loi, le nombre de jours de formation pour le travailleur qui n'est pas occupé à temps plein et/ou qui n'est pas couvert par un contrat de travail toute l'année calendrier, compte tenu de son contrat de travail est déterminé sur base de la formule suivante : $A \times B \times C$ où :

« A » correspond au nombre de jours de formation octroyés au sein de l'entreprise pour un travailleur occupé à temps plein;

« B » correspond au régime de travail du travailleur par rapport à un régime temps plein;

« C » correspond au nombre de mois divisé par douze pendant lesquels le travailleur a été occupé au sein de l'entreprise.

§ 2. Tout mois entamé est considéré comme un mois presté complètement.

Art. 7. - Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2017.

Art. 8. - Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
K. PEETERS

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 mars 2017, *Moniteur Belge* du 15 mars 2017.

Het aantal door de werkgever vastgestelde dagen zal van toepassing zijn voor de periode 2017 - 2018, alsook voor alle daaropvolgende periodes van twee jaar zonder afbreuk te doen aan het recht van de werkgever om een nieuw aantal opleidingsdagen te kunnen bepalen.

In geen geval mag het nieuwe aantal opleidingsdagen waarvan sprake in het voorgaande lid lager zijn dan het aantal toegekend voor de voorgaande tweejaarlijkse periode startend op 1 januari 2017.

§ 3. De werkgever bepaalt eveneens het groeipad, met het oog op het bereiken, op interprofessioneel niveau, van de doelstelling van een gemiddelde van 5 dagen opleiding per voltijds equivalent per jaar.

§ 4. Bij gebrek aan vaststelling van het aantal opleidingsdagen door de werkgever, voor de in § 2 voorziene datum, beschikken de werknemers gemiddeld over minimum één dag opleiding per jaar per voltijds equivalent.

§ 5. De opvolging en de mededeling aan de werknemer betreffende de individuele opleidingsrekening gebeuren overeenkomstig artikel 2, §§ 2, 3 en 4.

Art. 5. - In uitvoering van artikel 14, tweede lid, van de wet wordt de werknemer over zijn opleidingskrediet in kennis gesteld overeenkomstig artikel 2, § 4.

Art. 6. - § 1. In uitvoering van de artikelen 14, zevende lid, en 15, tweede lid, van de wet wordt het aantal opleidingsdagen voor de werknemer die niet voltijds werkt en/of wiens arbeidsovereenkomst niet het volledige kalenderjaar dekt, rekening houdende met de arbeidsovereenkomst van de werknemer, bepaald op basis van de volgende formule : $A \times B \times C$ waarbij :

"A" staat voor het aantal opleidingsdagen toegekend op het niveau van de onderneming voor een voltijds tewerkgestelde werknemer;

"B" staat voor het arbeidsregime van de werknemer, in vergelijking met een voltijds regime;

"C" staat voor het aantal maanden gedeeld door twaalf gedurende dewelke de werknemer werd tewerkgesteld in de schoot van de onderneming.

§ 2. Elke begonnen maand wordt beschouwd als een volledig gepresteerd maand.

Art. 7. - Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2017.

Art. 8. - De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 2017.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 maart 2017, *Belgisch Staatsblad* 15 maart 2017.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2017/31833]

29 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal octroyant
un subside à l'ASBL « Erreurs médicales »

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 décembre 2016 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017, le budget 25, l'allocation de base 51 61 3300.01 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 novembre 2017 ;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, article 48, troisième alinéa et les articles 121 à 124 ;

Considérant l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations, l'article 1^{er}, remplacé par la loi du 7 juin 1994 ;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2017/31833]

29 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit houdende toekenning
van een toelage aan de VZW "Erreurs médicales"

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 december 2016 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2017, begroting 25, basis-allocatie 51 61 3300.01;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën gegeven op 20 november 2017 ;

Overwegende de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikel 48 derde lid en artikelen 121 tot 124;

Overwegende het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaring te doen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, artikel 1, vervangen bij de wet van 7 juni 1994;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de quinze mille euros (€ 15.000), imputable à l'allocation de base 51 61 3300.01, du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, année budgétaire 2017, est allouée à l'ASBL Erreurs médicales (numéro d'entreprise : 0459.601.638), rue du rempart des Moines 53, Bruxelles (compte bancaire : BE 54-2100-8745-0097) pour sa mission consistant à faciliter l'accès à la reconnaissance de la faute médicale, à gérer les dossiers et leur suivi et à faciliter et améliorer les contacts entre les différents acteurs du domaine.

Art. 2. Les frais afférents à l'exécution de l'objet précité seront remboursés au bénéficiaire à concurrence du montant mentionné à l'article 1^{er}, au fur et à mesure de l'introduction des documents qui démontrent ces frais avant le 31 mars 2018, date limite, auprès du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement, Service Budget & Contrôle de la Gestion, Eurostation, Bloc II, place Victor Horta 40, boîte 10, à 1060 Bruxelles.

Art. 3. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
M. DE BLOCK

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van vijftienduizend euro (€ 15.000), aan te rekenen ten laste van basisallocatie 51 61 3300.01, van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, begrotingsjaar 2017, wordt toegekend aan de VZW Erreurs médicales (ondernemingsnummer : 0459.601.638), Papenvest 53, 1000 Brussel (rekeningnummer : BE 54-2100-8745-0097) voor haar opdracht die erin bestaat de toegang tot de erkenning van de medische fout te vergemakkelijken, de dossiers en hun opvolging te beheren en de contacten tussen de verschillende actoren van het domein te vergemakkelijken en te verbeteren.

Art. 2. De kosten verbonden aan de uitvoering van voornoemd project zullen, binnen de perken van het in artikel 1 vermelde bedrag, aan de begunstigde terugbetaald worden, naarmate de documenten die deze kosten aantonen voorgelegd worden uiterlijk vóór 31 maart 2018 aan de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, Stafdienst Budget en Beheerscontrole, Eurostation, Blok II, Victor Hortaplein 40, bus 10, te 1060 Brussel.

Art. 3. De minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
M. DE BLOCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2017/40869]

4 DECEMBRE 2017. — Arrêté ministériel modifiant les annexes I, II, III, IV et V de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 2, modifié par les lois des 5 février 1999 et 27 décembre 2004 et par l'arrêté royal du 22 février 2001;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, l'article 23;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 septembre 2017;

Vu l'avis 62.344/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 novembre 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la directive d'exécution (UE) 2017/1279 de la Commission du 14 juillet 2017 modifiant les annexes I à V de la directive 2000/29/CE du Conseil concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation à l'intérieur de la Communauté.

Art. 2. Les annexes I, II, III, IV et V de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux sont modifiées conformément à l'annexe du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Bruxelles, le 4 décembre 2017.

D. DUCARME

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2017/40869]

4 DECEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlagen I, II, III, IV en V van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 2, gewijzigd bij de wetten van 5 februari 1999 en 27 december 2004 en bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, artikel 23;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 11 september 2017;

Gelet op advies 62.344/1 van de Raad van State, gegeven op 21 november 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van de uitvoeringsrichtlijn (EU) 2017/1279 van de Commissie van 14 juli 2017 tot wijziging van de bijlagen I tot en met V bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen.

Art. 2. Bijlagen I, II, III, IV en V van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2018.

Brussel, 4 december 2017.

D. DUCARME

ANNEXE

1. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous a), le point 5 est supprimé.
2. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous a), après le point 6, il est inséré le point 6.1 rédigé comme suit :
“6.1. *Bactericera cockerelli* (Sulc.)”.
3. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous a), après le point 11.1, il est inséré le point 11.2 rédigé comme suit :
“11.2. *Keiferia lycopersicella* (Walsingham)”.
4. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous a), après le point 19.1, il est inséré le point 19.2 rédigé comme suit :
“19.2. *Saperda candida* Fabricius”.
5. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous a), après le point 25, il est inséré le point 25.1 rédigé comme suit :
“25.1. *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick)”.
6. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous b), le point 1 est supprimé.
7. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous b), après le point 0.1, sont insérés les points 2 et 2.1 rédigés comme suit :
“2. *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*
2.1. *Xanthomonas citri* pv. *citri*”.
8. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous c), après le point 12, il est inséré le point 12.1 rédigé comme suit :
“12.1. *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa”.
9. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous c), point 13, les mots “*Phyllosticta solitaria* Ell. et Ev.” sont remplacés par les mots “*Phyllosticta solitaria* Ellis & Everhart”.
10. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous d), le point 1 est supprimé.
11. A l'annexe I, partie A, chapitre I, sous d), point 2, le e) est supprimé.
12. A l'annexe I, partie A, chapitre II, sous b), après le point 2, il est inséré le point 3 rédigé comme suit :
“3. *Xylella fastidiosa* (Wells *et al.*)”.
13. A l'annexe I, partie A, chapitre II, sous d), après le point 2, il est inséré le point 2.1 rédigé comme suit :
“2.1. *Candidatus Phytoplasma ulmi*”.

14. A l'annexe I, partie B, sous a), le point 1 est remplacé par ce qui suit :

“1. <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations européennes)	IRL, P (Açores, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho et Trás-os-Montes), UK, S, FI”.
---	--

15. A l'annexe I, partie B, sous a), le point 1.2 est remplacé par ce qui suit :

“1.2. <i>Dryocosmus kuripbilus</i> Yasumatsu	IRL, UK”.
--	-----------

16. A l'annexe I, partie B, sous a), le point 2 est remplacé par ce qui suit :

“2. <i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens	FI, LV, P (Açores), SI, SK”.
--	------------------------------

17. A l'annexe I, partie B, sous a), après le point 2, il est inséré le point 2.1 rédigé comme suit :

“2.1. <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens	P (Açores)”.
--	--------------

18. A l'annexe I, partie B, sous a), le point 3 est remplacé par ce qui suit :

“3. <i>Leptinotarsa decemlineata</i> Say	E (Ibiza et Minorque), IRL, CY, M, P (Açores et Madère), UK, S (comtés de Blekinge, Gotland, Halland, Kalmar et Skåne), FI (districts de Åland, Häme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turku et Uusimaa)”.
--	---

19. A l'annexe I, partie B, sous a), le point 5 est remplacé par ce qui suit :

“5. <i>Thaumetopoea processionea</i> L.	IRL, UK (à l'exception du territoire des collectivités locales de Barnet, Brent, Bromley, Camden, cité de Londres, cité de Westminster, Croydon, Ealing, district d'Elmbridge, district d'Epsom and Ewell, Guildford, Hackney, Hammersmith and Fulham, Haringey, Harrow, Hillingdon, Hounslow, Islington, Kensington and Chelsea, Kingston upon Thames, Lambeth, Lewisham, Merton, Reading, Richmond Upon Thames, district de Runnymede, Slough, South Oxfordshire, Southwark, district de Spelthorne, Sutton, Tower Hamlets, Wandsworth, West Berkshire et Woking)”.
---	---

20. A l'annexe I, partie B, sous b), point 2, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit : “S”.

21. A l'annexe II, partie A, chapitre I, sous b), point 3, à la colonne de droite, les mots “Semences de *Zea mais* L.” sont remplacés par les mots “Semences de *Zea mays* L.”.

22. A l'annexe II, partie A, chapitre I, sous b), le point 4 est supprimé.

23. A l'annexe II, partie A, chapitre I, sous c), le point 11 est supprimé.
24. A l'annexe II, partie A, chapitre II, sous b), point 9, à la colonne de gauche, les mots “*Xanthomonas campestris* pv. *pruni* (Smith) Dye” sont remplacés par les mots “*Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin *et al.*”.
25. A l'annexe II, partie A, chapitre II, sous d), après le point 7, il est inséré le point 7.1 rédigé comme suit :

“7.1. Potato spindle tuber viroid	Végétaux destinés à la plantation (y compris les semences) de <i>Solanum lycopersicum</i> L. et ses hybrides, de <i>Capsicum annuum</i> L., de <i>Capsicum frutescens</i> L. et des végétaux de <i>Solanum tuberosum</i> L.”.
-----------------------------------	---

26. A l'annexe II, partie B, sous a), après le point 6, sont insérés les points 6.1 et 6.2 rédigés comme suit :

“6.1. <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister)	Végétaux de <i>Palmae</i> , destinés à la plantation, ayant un diamètre à la base du tronc de plus de 5 cm et appartenant aux genres suivants: <i>Brabea</i> Mart., <i>Butia</i> Becc., <i>Chamaerops</i> L., <i>Jubaea</i> Kunth, <i>Livistona</i> R. Br., <i>Phoenix</i> L., <i>Sabal</i> Adans., <i>Syagrus</i> Mart., <i>Trachycarpus</i> H. Wendl., <i>Tritbrinax</i> Mart., <i>Washingtonia</i> Raf.	IRL, MT, UK
6.2. <i>Rhynchosporium ferrugineus</i> (Olivier)	Végétaux de <i>Palmae</i> , destinés à la plantation, ayant un diamètre à la base du tronc de plus de 5 cm et appartenant aux taxons suivants: <i>Areca catechu</i> L., <i>Arenga pinnata</i> (Wurmb) Merr., <i>Bismarckia</i> Hildebr. & H. Wendl., <i>Borassus flabellifer</i> L., <i>Brabea armata</i> S. Watson, <i>Brabea edulis</i> H. Wendl., <i>Butia capitata</i> (Mart.) Becc., <i>Calamus merrillii</i> Becc., <i>Caryota maxima</i> Blume, <i>Caryota cumingii</i> Lodd. ex Mart., <i>Chamaerops humilis</i> L., <i>Cocos nucifera</i> L., <i>Copernicia</i> Mart., <i>Corypha utan</i> Lam., <i>Elaeis guineensis</i> Jacq., <i>Howea forsteriana</i> Becc., <i>Jubae chilensis</i> (Molina) Baill., <i>Livistona australis</i> C. Martius, <i>Livistona decora</i> (W. Bull) Dowe, <i>Livistona rotundifolia</i> (Lam.) Mart., <i>Metroxylon sagu</i> Rottb., <i>Phoenix canariensis</i> Chabaud, <i>Phoenix dactylifera</i> L., <i>Phoenix reclinata</i> Jacq., <i>Phoenix roebelenii</i> O'Brien, <i>Phoenix sylvestris</i> (L.) Roxb., <i>Phoenix theophrasti</i> Greuter, <i>Pritchardia</i> Seem. & H. Wendl.,	IRL, P (Açores), UK”.

<i>Ravenea rivularis</i> Jum. & H. Perrier, <i>Roystonea regia</i> (Kunth) O. F. Cook, <i>Sabal palmetto</i> (Walter) Lodd. ex Schult. & Schult. f., <i>Syagrus</i> <i>romanoffiana</i> (Cham.) Glassman, <i>Trachycarpus fortunei</i> (Hook.) H. Wendl. et <i>Washingtonia</i> Raf.
--

27. A l'annexe II, partie B, sous a), après le point 9, il est inséré le point 10 rédigé comme suit :

“10. <i>Thaumetopoea pityocampa</i> Denis & Schiffermüller	Végétaux de <i>Pinus</i> L., destinés à la plantation, autres que les fruits et les semences	UK”.
--	--	------

28. A l'annexe II, partie B, sous b), point 1, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit : “EL, E”.

29. A l'annexe II, partie B, sous b), point 2, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit :

“E [à l'exception des communautés autonomes d'Andalousie, d'Aragon, de Castille-La Manche, de Castille-et-León, d'Estrémadure, de Madrid, de Murcie, de Navarre et de La Rioja, de la province de Guipuzcoa (Pays basque), des comarques de Garrigues, Noguera, Pla d'Urgell, Segrià et Urgell dans la province de Lleida (communauté autonome de Catalogne), des comarques de L'Alt Vinalopó et El Vinalopó Mitjà dans la province d'Alicante et des municipalités d'Alborache et de Turís dans la province de Valence (communauté de Valence)], EE, F (Corse), IRL (à l'exception de la ville de Galway), I [Abruzzes, Pouilles, Basilicate, Calabre, Campanie, Émilie-Romagne (provinces de Parme et de Plaisance), Latium, Ligurie, Lombardie (à l'exception des provinces de Mantoue, Milan, Sondrio et Varèse), Marches, Molise, Piémont (à l'exception des communes de Busca, Centallo et Tarantasca dans la province de Cuneo), Sardaigne, Sicile, Toscane, Ombrie, Val d'Aoste, Vénétie (à l'exception des provinces de Rovigo et Venise, des communes de Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano et Vescovana dans la province de Padoue et de la région située au sud de l'autoroute A4 dans la province de Vérone)], LV, LT [à l'exception des municipalités de Babtai et Kėdainiai (région de Kaunas)], P, SI [à l'exception des régions de Gorenjska, Koroška, Maribor et Notranjska et des communes de Lendava et Renče-Vogrsko (au sud de l'autoroute H4)], SK [à l'exception du district de Dunajská Streda, de Hronovce et de Hronské Kľačany (district de Levice), de Dvory nad Žitavou (district de Nové Zámky), de Málíneč (district de Poltár), de Hrhov (district de Rožňava), de Veľké Ripňany (district de Topoľčany), de Kazimír, de Luhyňa, de Malý Horeš, de Svätušé et de Zatín (district de Trebišov)], FI, UK (Irlande du Nord: à l'exception des townlands de Ballinran Upper, Carrigenagh Upper, Ballinran, et Carrigenagh dans le comté de Down, et de la circonscription électorale de Dunmurry Cross à Belfast, du comté d'Antrim; île de Man et îles Anglo-Normandes)”.

30. A l'annexe II, partie B, sous b), après le point 2, il est inséré le point 3 rédigé comme suit :

“3. <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Vauterin <i>et al.</i>	Végétaux de <i>Prunus</i> L., destinés à la plantation, autres que les semences	UK”.
---	---	------

31. A l'annexe II, partie B, sous c), point 0.0.1, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit : “IRL, UK”.

32. A l'annexe II, partie B, sous d), avant le point 1, il est inséré le point 01 rédigé comme suit :

“01. <i>Candidatus</i> Phytoplasma ulmi	Végétaux de <i>Ulmus</i> L., destinés à la plantation, autres que les semences	UK”.
---	--	------

33. A l'annexe II, partie B, sous d), point 1, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit :

“EL [excepté les unités régionales d'Argolide et de Chania], M, P (excepté l'Algarve, Madère et le comté d'Odemira, dans l'Alentejo)”.

34. A l'annexe III, partie B, point 1, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit :

“E [à l'exception des communautés autonomes d'Andalousie, d'Aragon, de Castille-La Manche, de Castille-et-León, d'Estrémadure, de Madrid, de Murcie, de Navarre et de La Rioja, de la province de Guipuzcoa (Pays basque), des comarques de Garrigues, Noguera, Pla d'Urgell, Segrià et Urgell dans la province de Lleida (communauté autonome de Catalogne), des comarques de L'Alt Vinalopó et El Vinalopó Mitjà dans la province d'Alicante et des municipalités d'Alborache et de Turís dans la province de Valence (communauté de Valence)], EE, F (Corse), IRL (à l'exception de la ville de Galway), I [Abruzzes, Pouilles, Basilicate, Calabre, Campanie, Émilie-Romagne (provinces de Parme et de Plaisance), Latium, Ligurie, Lombardie (à l'exception des provinces de Mantoue, Milan, Sondrio et Varèse), Marches, Molise, Piémont (à l'exception des communes de Busca, Centallo et Tarantasca dans la province de Cuneo), Sardaigne, Sicile, Toscane, Ombrie, Val d'Aoste, Vénétie (à l'exception des provinces de Rovigo et Venise, des communes de Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano et Vescovana dans la province de Padoue et de la région située au sud de l'autoroute A4 dans la province de Vérone)], LV, LT [à l'exception des municipalités de Babtai et Kėdainiai (région de Kaunas)], P, SI [à l'exception des régions de Gorenjska, Koroška, Maribor et Notranjska et des communes de Lendava et Renče-Vogrsko (au sud de l'autoroute H4)], SK [à l'exception du district de Dunajská Streda, de Hronovce et de Hronské Kľačany (district de Levice), de Dvory nad Žitavou (district de Nové Zámky), de Málíneč (district de Poltár), de Hrhov (district de Rožňava), de Veľké Ripňany (district de Topoľčany), de Kazimír, de Luhyňa, de Malý Horeš, de Svätušie et de Zátin (district de Trebišov)], FI, UK (Irlande du Nord: à l'exception des townlands de Ballinran Upper, Carrigenagh Upper, Ballinran, et Carrigenagh dans le comté de Down, et de la circonscription électorale de Dunmurry Cross à Belfast, du comté d'Antrim; île de Man et îles Anglo-Normandes)”.

35. A l'annexe III, partie B, point 2, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit :

“E [à l'exception des communautés autonomes d'Andalousie, d'Aragon, de Castille-La Manche, de Castille-et-León, d'Estrémadure, de Madrid, de Murcie, de Navarre et de La Rioja, de la province de Guipuzcoa (Pays basque), des comarques de Garrigues, Noguera, Pla d'Urgell, Segrià et Urgell dans la province de Lleida (communauté autonome de Catalogne), des comarques de L'Alt Vinalopó et El Vinalopó Mitjà dans la province d'Alicante et des municipalités d'Alborache et de Turís dans la province de Valence (communauté de Valence)], EE, F (Corse), IRL (à l'exception de la ville de Galway), I

[Abruzzes, Pouilles, Basilicate, Calabre, Campanie, Émilie-Romagne (provinces de Parme et de Plaisance), Latium, Ligurie, Lombardie (à l'exception des provinces de Mantoue, Milan, Sondrio et Varèse), Marches, Molise, Piémont (à l'exception des communes de Busca, Centallo et Tarantasca dans la province de Cuneo), Sardaigne, Sicile, Toscane, Ombrie, Val d'Aoste, Vénétie (à l'exception des provinces de Rovigo et Venise, des communes de Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano et Vescovana dans la province de Padoue et de la région située au sud de l'autoroute A4 dans la province de Vérone)], LV, LT [à l'exception des municipalités de Babtai et Kėdainiai (région de Kaunas)], P, SI [à l'exception des régions de Gorenjska, Koroška, Maribor et Notranjska et des communes de Lendava et Renče-Vogrsko (au sud de l'autoroute H4)], SK [à l'exception du district de Dunajská Streda, de Hronovce et de Hronské Kľačany (district de Levice), de Dvory nad Žitavou (district de Nové Zámky), de Málinec (district de Poltár), de Hrhov (district de Rožňava), de Veľké Ripňany (district de Topoľčany), de Kazimír, de Luhyňa, de Malý Horeš, de Svätušie et de Zátin (district de Trebišov)], FI, UK (Irlande du Nord: à l'exception des townlands de Ballinran Upper, Carrigenagh Upper, Ballinran, et Carrigenagh dans le comté de Down, et de la circonscription électorale de Dunmurry Cross à Belfast, du comté d'Antrim; île de Man et îles Anglo-Normandes)”.

36. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, point 2, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit :

“Le matériel d'emballage en bois doit:

- être fabriqué à partir de bois écorcé, comme spécifié dans l'annexe 1 de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO intitulée "Réglementation des matériaux d'emballage en bois utilisés dans le commerce international",
- avoir subi l'un des traitements approuvés spécifiés dans l'annexe 1 de ladite norme internationale, et
- être pourvu d'une marque telle que décrite dans l'annexe 2 de la norme internationale susmentionnée, indiquant que le matériel d'emballage en bois a été soumis à un traitement phytosanitaire approuvé conformément à ladite norme”.

37. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, point 5, le texte de la colonne de gauche est remplacé par ce qui suit :

“Bois de *Platanus* L., à l'exception du bois sous la forme de:

- copeaux, particules, sciure, déchets de bois et chutes,
- matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, boîtes, cageots, tambours et autres emballages similaires, palettes, caisses-palettes et autres plateaux de chargement, rehausses pour palettes, bois de calage, qu'il soit effectivement utilisé ou non pour le transport d'objets de tout type, à l'exception du bois de calage utilisé pour soutenir des envois de bois lorsque ce bois de calage est constitué de bois du même type et de même qualité, et répond aux mêmes exigences phytosanitaires de l'Union, que le bois qui fait partie de l'envoi,

mais y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire d'Arménie, de Suisse ou des États-Unis d'Amérique”.

38. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, après le point 7.3, sont insérés les points 7.4 et 7.5 rédigés comme suit :

“7.4. Qu'ils soient ou non énumérés parmi les codes NC	Constataion officielle que le bois:
	a) est originaire d'une zone déclarée exempte de <i>Saperda</i>

à l'annexe V, partie B, les bois de: *Amelanchier* Medik., *Aronia* Medik., *Cotoneaster* Medik., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyracantha* M. Roem., *Pyrus* L. et *Sorbus* L., autres que sous la forme de:

— copeaux et sciure, issus en tout ou en partie de ces végétaux,
— matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, boîtes, cageots, tambours et autres emballages similaires, palettes, caisses-palettes et autres plateaux de chargement, rehausses pour palettes, bois de calage, qu'il soit effectivement utilisé ou non pour le transport d'objets de tout type, à l'exception du bois de calage utilisé pour soutenir des envois de bois lorsque ce bois de calage est constitué de bois du même type et de même qualité, et répond aux mêmes exigences phytosanitaires de l'Union, que le bois qui fait partie de l'envoi,

y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire du Canada et des États-Unis d'Amérique

7.5. Qu'ils figurent ou non parmi les codes NC à l'annexe V, partie B, les bois sous la forme de copeaux issus en totalité ou en partie de *Amelanchier* Medik., *Aronia* Medik., *Cotoneaster* Medik., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyracantha* M. Roem., *Pyrus* L. et *Sorbus* L., originaires du Canada et des États-Unis d'Amérique

candida Fabricius par l'organisation nationale de la protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire"

ou

b) a subi un traitement thermique approprié afin d'assurer une température minimale de 56 °C pendant une durée ininterrompue d'au moins 30 minutes dans l'ensemble du bois, qui doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation

ou

c) a été soumis à un rayonnement ionisant approprié pour atteindre une dose absorbée minimale de 1 kGy dans l'ensemble du bois, qui doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation.

Constatation officielle que le bois:

a) est originaire d'une zone déclarée exempte de *Saperda candida* Fabricius par l'organisation nationale de la protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire"

ou

b) a été découpé en morceaux dont l'épaisseur et la largeur ne dépassent pas 2,5 cm.

ou

c) a subi un traitement thermique approprié afin d'assurer une température minimale de 56 °C pendant

une durée d'au moins 30 minutes dans l'ensemble des copeaux, qui doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation”.

39. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, point 14, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit :

“Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe IV, partie A, chapitre I, point 11.4, constatation officielle qu'aucun symptôme de *Candidatus Phytoplasma ulmi* n'a été observé sur le lieu de production ou dans son voisinage immédiat depuis le début de la dernière période complète de végétation”.

40. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, après le point 14, il est inséré le point 14.1 rédigé comme suit :

“14.1. Végétaux destinés à la plantation, autres que les scions, les greffons, les végétaux en culture tissulaire, le pollen et les semences de *Amelanchier* Medik., *Aronia* Medik., *Cotoneaster* Medik., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyracantha* M. Roem., *Pyrus* L. et *Sorbus* L. originaires du Canada et des États-Unis d'Amérique.

Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe III, partie A, points 9 et 18, à l'annexe III, partie B, points 1 et 2, ou à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 17, 19.1, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1 et 23.2, le cas échéant, constatation officielle que les végétaux:

a) ont été cultivés en permanence dans une zone déclarée exempte de *Saperda candida* Fabricius par l'organisation nationale de la protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire"

ou

b) ont été cultivés pendant une période minimale de deux ans avant l'exportation ou, dans le cas de végétaux de moins de deux ans, en permanence dans un lieu de production déclaré exempt de *Saperda candida* Fabricius conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires:

i) qui est enregistré et contrôlé par l'organisation nationale de protection phytosanitaire du pays d'origine et

ii) qui a été soumis, chaque année, à deux inspections officielles visant à détecter tout signe de *Saperda candida* Fabricius, effectuées à des moments opportuns et

et

iii) où les végétaux ont été cultivés dans un site:

- avec protection physique complète contre l'introduction de *Saperda candida* Fabricius

ou

- avec application de traitements préventifs appropriés et entouré d'une zone tampon d'une largeur minimale de 500 m où l'absence de *Saperda candida* Fabricius a été

confirmée par des enquêtes officielles effectuées chaque année à des moments opportuns
 et
 iv) immédiatement avant l'exportation, les végétaux ont été soumis à une inspection méticuleuse visant à détecter la présence de *Saperda candida* Fabricius, en particulier dans les troncs des végétaux, y compris, le cas échéant, un échantillonnage destructif”.

41. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, le point 16.2 est remplacé par ce qui suit :

“16.2. Fruits de *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., *Microcitrus* Swingle, *Naringi* Adans., *Swinglea* Merr., et leurs hybrides, originaires de pays tiers

Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 16.1, 16.3, 16.4, 16.5 et 16.6, constatation officielle que:

a) les fruits proviennent d'un pays reconnu exempt de *Xanthomonas citri* pv. *citri* et de *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii* conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, pour autant que ce statut de pays exempt ait été communiqué à l'avance et par écrit à la Commission par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays tiers concerné

ou

b) les fruits proviennent d'une zone déclarée exempte de *Xanthomonas citri* pv. *citri* et de *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii* par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays d'origine conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire", pour autant que ce statut de zone exempte ait été communiqué à l'avance et par écrit à la Commission par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays tiers concerné

ou

c) les fruits proviennent d'un lieu de production déclaré exempt de *Xanthomonas citri* pv. *citri* et de *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii* par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays d'origine conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionné sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire"

ou

d) le site de production et le voisinage immédiat font l'objet de traitements et de pratiques de culture appropriés contre *Xanthomonas citri* pv. *citri* et *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*,
 et

les fruits ont fait l'objet d'un traitement à l'orthophénylphétate de sodium, ou d'un autre traitement efficace mentionné sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, pour autant que la méthode de traitement ait été communiquée à l'avance et par écrit à la Commission par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays

tiers concerné
 et
 des inspections effectuées à des moments opportuns avant l'exportation ont montré que les fruits sont exempts des symptômes de *Xanthomonas citri* pv. *citri* et de *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*
 et
 des informations sur la traçabilité sont incluses sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation ou
 e) dans le cas de fruits destinés à la transformation industrielle, des inspections officielles préalables à l'exportation ont montré que les fruits sont exempts des symptômes de *Xanthomonas citri* pv. *citri* et de *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*
 et
 le site de production et le voisinage immédiat font l'objet de traitements et de pratiques de culture appropriés contre *Xanthomonas citri* pv. *citri* et *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*
 et
 le déplacement, le stockage et la transformation ont lieu dans des conditions approuvées par le Conseil ou la Commission et
 les fruits ont été transportés dans des emballages individuels portant un étiquetage qui comprend un code de traçabilité et l'indication que les fruits sont destinés à la transformation industrielle
 et
 des informations sur la traçabilité sont incluses dans le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation".

42. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, le point 16.3 est remplacé par ce qui suit :

"16.3. Fruits de *Citrus* L.,
Fortunella Swingle, *Poncirus* Raf.,
 et leurs hybrides, originaires
 de pays tiers

Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 16.1, 16.2, 16.4 et 16.5, constatation officielle que:

a) les fruits proviennent d'un pays reconnu exempt de *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, pour autant que ce statut de pays exempt ait été communiqué à l'avance et par écrit à la Commission par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays tiers concerné
 ou
 b) les fruits proviennent d'une région reconnue exempte de *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire", pour autant que ce statut de région exempte ait été communiqué à l'avance et par écrit à la Commission par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays tiers concerné
 ou

c) aucun symptôme de *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes n'a été observé sur le lieu de production et dans son voisinage immédiat depuis le début de la dernière période de végétation et aucun des fruits récoltés sur le lieu de production n'a présenté, lors de l'examen officiel approprié, de symptômes de cet organisme”.

43. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, le point 16.4 est remplacé par ce qui suit :

“16.4. Fruits de *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., et leurs hybrides, autres que les fruits de *Citrus aurantium* L. et *Citrus latifolia* Tanaka, originaires de pays tiers

Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 16.1, 16.2, 16.3, 16.5 et 16.6, constatation officielle que:

a) les fruits proviennent d'un pays reconnu exempt de *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, pour autant que ce statut de pays exempt ait été communiqué à l'avance et par écrit à la Commission par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays tiers concerné

ou

b) les fruits proviennent d'une région reconnue exempte de *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire", pour autant que ce statut de région exempte ait été communiqué à l'avance et par écrit à la Commission par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays tiers concerné

ou

c) les fruits sont originaires d'un lieu de production déclaré exempt de *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa, par l'organisation nationale de la protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionné sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire"

et

les fruits sont déclarés exempts de symptômes de *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa par inspection officielle d'un échantillon représentatif, défini conformément aux normes internationales

ou

d) les fruits proviennent d'un site de production faisant l'objet de traitements et de techniques de culture appropriés pour lutter contre *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) van der Aa et

des inspections officielles ont été effectuées sur le site de production pendant la période de croissance depuis le début de la dernière période de végétation et aucun symptôme de *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) van der Aa n'a été détecté dans les fruits

et
les fruits récoltés sur ce site de production sont déclarés
exempts des symptômes de *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine)
Van der Aa lors d'une inspection officielle, préalable à
l'exportation, d'un échantillon représentatif, défini
conformément aux normes internationales
et
des informations sur la traçabilité figurent sur le certificat
phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation
ou
e) dans le cas des fruits destinés à la transformation
industrielle, les fruits ont été déclarés exempts des symptômes
de *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa lors d'une
inspection officielle, préalable à l'exportation, d'un échantillon
représentatif, défini conformément aux normes internationales
et
une déclaration que les fruits proviennent d'un site de
production faisant l'objet de traitements appropriés pour lutter
contre *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa appliqués au
moment opportun figure sur le certificat phytosanitaire ou le
certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique
"Déclaration supplémentaire"
et
le déplacement, le stockage et la transformation ont lieu dans
des conditions approuvées par le Conseil ou la Commission
et
les fruits ont été transportés dans des emballages individuels
portant un étiquetage qui comprend un code de traçabilité et
l'indication que les fruits sont destinés à la transformation
industrielle
et
des informations sur la traçabilité figurent sur le certificat
phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation".

44. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, après le point 16.5, il est inséré le point 16.6 rédigé
comme suit :

<p>“16.6. Fruits de <i>Capsicum</i> (L.), <i>Citrus</i> L., autres que <i>Citrus limon</i> (L.) Osbeck. et <i>Citrus aurantiifolia</i> (Christm.) Swingle, <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch et <i>Punica granatum</i> L. originaires de pays du continent africain, du Cap Vert, de Sainte Hélène, de Madagascar, de la Réunion, de Maurice et d’Israël</p>	<p>Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l’annexe IV, partie A, chapitre I, points 16.1, 16.2, 16.3, 16.5 et 36.3, constatation officielle que les fruits:</p> <p>a) proviennent d’un pays reconnu exempt de <i>Thaumatotibia leucotreta</i> (Meyrick) conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes</p> <p>ou</p> <p>b) proviennent d’une zone déclarée exempte de <i>Thaumatotibia leucotreta</i> (Meyrick) par l’organisation nationale de la protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire"</p> <p>ou</p> <p>c) proviennent d’un lieu de production déclaré exempt de <i>Thaumatotibia leucotreta</i> (Meyrick) par l’organisation nationale de la protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionné sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire"</p> <p>et</p> <p>ont fait l’objet d’inspections officielles effectuées sur le lieu de production à des moments opportuns de la période de végétation, y compris un examen visuel sur des échantillons représentatifs de fruits, qui ont montré que ceux-ci étaient exempts de <i>Thaumatotibia leucotreta</i> (Meyrick),</p> <p>ou</p> <p>d) ont fait l’objet d’un traitement par le froid efficace visant à assurer qu’ils soient exempts de <i>Thaumatotibia leucotreta</i> (Meyrick), ou d’un autre traitement efficace pour assurer qu’ils soient exempts de <i>Thaumatotibia leucotreta</i> (Meyrick) et les données du traitement sont indiquées sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, pour autant que la méthode de traitement ait été communiquée à l’avance et par écrit à la Commission par l’organisation nationale de protection des végétaux du pays tiers concerné”.</p>
--	--

45. A l’annexe IV, partie A, chapitre I, le point 18.2 est remplacé par ce qui suit :

“18.2. Végétaux de *Casimiroa* La Llave, *Choisya* Kunth *Clausena* Burm. f., *Murraya* J. Koenig ex L., *Vepris* Comm, *Zanthoxylum* L., autres que les fruits et les semences, originaires de pays tiers

Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 18.1 et 18.3, constatation officielle que:

- a) les végétaux sont originaires d'un pays où la présence de *Trioza erytrae* Del Guercio n'est pas connue
ou
b) les végétaux sont originaires d'une zone déclarée exempte de *Trioza erytrae* Del Guercio par l'organisation nationale de la protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, et qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire"
ou
c) les végétaux ont été cultivés dans un lieu de production qui est enregistré et supervisé par l'organisation nationale de protection des végétaux dans le pays d'origine
et
où les végétaux sont placés dans un site faisant l'objet d'une protection physique complète contre l'introduction de *Trioza erytrae* Del Guercio
et
où, pendant la dernière période complète de végétation avant le déplacement, deux inspections officielles ont été réalisées à des moments opportuns et aucun signe de *Trioza erytrae* Del Guercio n'a été observé, tant sur le site que dans la zone environnante sur une largeur d'au moins 200 m.”.

46. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, après le point 18.3, il est inséré le point 18.4 rédigé comme suit :

“18.4. Végétaux de *Microcitrus* Swingle, *Naringi* Adans. et *Swinglea* Merr., autres que les fruits et les semences, originaires de pays tiers

Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 18.1, 18.2 et 18.3, constatation officielle que les végétaux:

a) proviennent d'un pays reconnu exempt de *Xanthomonas citri* pv. *citri* et de *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii* conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, pour autant que ce statut de pays exempt ait été communiqué à l'avance et par écrit à la Commission par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays tiers concerné
ou
b) proviennent d'une zone déclarée exempte de *Xanthomonas citri* pv. *citri* et *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii* par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays concerné conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire", pour autant que ce statut de zone exempte ait été communiqué à l'avance et par écrit à la Commission par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays tiers concerné”.

47. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, point 19.2, à la colonne de gauche, les mots "*Xanthomonas campestris* pv. *pruni* (Smith) Dye" sont remplacés par les mots "*Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin *et al.*".

48. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, après le point 25.7, sont insérés les points 25.7.1 et 25.7.2 rédigés comme suit :

<p>“25.7.1. Végétaux de <i>Solanum lycopersicum</i> L. et <i>Solanum melongena</i> L., autres que les fruits et les semences</p>	<p>Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe III, partie A, point 13, et à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 25.5, 25.6, 25.7, 28.1 et 45.3, constatation officielle que les végétaux:</p> <p>a) proviennent d'un pays reconnu exempt de <i>Keiferia lycopersicella</i> (Walsingham) conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes</p> <p>ou</p> <p>b) proviennent d'une zone déclarée exempte de <i>Keiferia lycopersicella</i> (Walsingham) par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays d'origine conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, et qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire".</p>
--	--

<p>25.7.2. Fruits de <i>Solanum lycopersicum</i> L. et <i>Solanum melongena</i> L.</p>	<p>Constatation officielle que les fruits:</p> <p>a) proviennent d'un pays reconnu exempt de <i>Keiferia lycopersicella</i> (Walsingham) conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes</p> <p>ou</p> <p>b) proviennent d'une zone déclarée exempte de <i>Keiferia lycopersicella</i> (Walsingham) par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays d'origine conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, et qui est mentionnée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire".</p> <p>ou</p> <p>c) proviennent d'un lieu de production déclaré exempt de <i>Keiferia lycopersicella</i> (Walsingham) par l'organisation nationale de protection des végétaux du pays d'origine, sur la base d'inspections officielles et d'enquêtes réalisées au cours des trois derniers mois précédant l'exportation, qui est mentionné sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique "Déclaration supplémentaire".</p>
--	---

49. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, point 52, à la colonne de gauche, les mots "Semences de *Zea mais* L." sont remplacés par les mots "Semences de *Zea mays* L.".

50. A l'annexe IV, partie A, chapitre II, après le point 8, il est inséré le point 8.1 rédigé comme suit :

<p>“8.1. Végétaux de <i>Ulmus</i> L., destinés à la plantation, autres que</p>	<p>Constatation officielle qu'aucun symptôme de <i>Candidatus Phytoplasma ulmi</i> n'a été observé sur le lieu de production ou dans son voisinage immédiat depuis le début de la dernière</p>
--	--

les semences | période complète de végétation”.

51. A l'annexe IV, partie A, chapitre II, le point 10.1 est remplacé par ce qui suit :

<p>“10.1. Végétaux de <i>Citrus</i> L., <i>Choisya</i> Kunth, <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., et leurs hybrides et de <i>Casimiroa</i> La Llave, <i>Clausena</i> Burm f., <i>Murraya</i> J. Koenig ex L., <i>Vepris</i> Comm., <i>Zanthoxylum</i> L., autres que les fruits et les semences</p>	<p>Constatacion officielle que les végétaux:</p> <p>a) proviennent d'une zone exempte de <i>Trioza erytrae</i> Del Guercio établie par l'organisation nationale de protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes</p> <p>ou</p> <p>b) ont été cultivés dans un lieu de production qui est enregistré et supervisé par les autorités compétentes dans l'État membre d'origine</p> <p>et</p> <p>où les végétaux sont situés dans un site faisant l'objet d'une protection physique complète contre l'introduction de <i>Trioza erytrae</i> Del Guercio</p> <p>et</p> <p>où, pendant la dernière période complète de végétation avant le déplacement, deux inspections officielles ont été réalisées à des moments opportuns et aucun signe de <i>Trioza erytrae</i> Del Guercio n'a été observé, tant sur le site que dans la zone environnante sur une largeur d'au moins 200 m.”.</p>
--	---

52. A l'annexe IV, partie A, chapitre II, point 12, à la colonne de droite, les mots “*Xanthomonas campestris* pv. *pruni* (Smith) Dye” sont remplacés par les mots “*Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin *et al.*”.

53. A l'annexe IV, partie B, point 6.4, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit : “IRL, UK”.

54. A l'annexe IV, partie B, point 12.1, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit : “IRL, UK”.

55. A l'annexe IV, partie B, après le point 16, il est inséré le point 16.1 rédigé comme suit :

<p>“16.1. Végétaux de <i>Pinus</i> L., destinés à la plantation, autres que les fruits et les semences</p>	<p>Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe III, partie A, point 1, à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 8.1, 8.2, 9 et 10, à l'annexe IV, partie A, chapitre II, points 4 et 5, et à l'annexe IV, partie B, points 7, 8, 9, 10, 11, 12 et 16, constatation officielle que:</p> <p>a) les végétaux ont été cultivés en permanence dans des lieux de production situés dans des pays où la présence de <i>Thaumetopoea pityocampa</i> Denis & Schiffermüller n'est pas connue</p> <p>ou</p> <p>b) les végétaux ont été cultivés en permanence dans une zone exempte de <i>Thaumetopoea pityocampa</i> Denis & Schiffermüller, établie par l'organisation nationale de protection des</p>	<p>UK”.</p>
--	---	-------------

<p>végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes</p> <p>ou</p> <p>c) les végétaux ont été produits dans des pépinières qui, y compris leur voisinage, ont été déclarées exemptes de <i>Thaumetopoea pityocampa</i> Denis & Schiffermüller sur la base d'inspections officielles et d'enquêtes officielles réalisées à des moments opportuns</p> <p>ou</p> <p>d) les végétaux ont été cultivés en permanence dans un site faisant l'objet d'une protection physique complète contre l'introduction de <i>Thaumetopoea pityocampa</i> Denis & Schiffermüller et ont été inspectés à des moments opportuns et déclarés exempts de <i>Thaumetopoea pityocampa</i> Denis & Schiffermüller</p>
--

56. A l'annexe IV, partie B, point 20.3, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit :

“FI, LV, P (Açores), SI, SK”.

57. A l'annexe IV, partie B, après le point 20.3, sont insérés les points 20.4 et 20.5 rédigés comme suit :

“20.4. Végétaux racinés, plantés ou destinés à être plantés, cultivés en plein air

<p>Il doit être prouvé que les végétaux sont originaires d'un champ reconnu exempt de <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens</p>	<p>P (Açores)</p>
--	-------------------

20.5. Végétaux de *Prunus* L. destinés à la plantation, autres que les semences

<p>Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe III, partie A, points 9 et 18, ou à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 19.2, 23.1 et 23.2, ou à l'annexe IV, partie A, chapitre II, points 12 et 16, constatation officielle que:</p> <p>a) les végétaux ont été cultivés en permanence dans des lieux de production situés dans des pays où la présence de <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Vauterin <i>et al.</i> n'est pas connue</p> <p>ou</p> <p>b) les végétaux ont été cultivés en permanence dans une zone exempte de <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Vauterin <i>et al.</i>, établie par l'organisation nationale de protection des végétaux, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes</p>	<p>UK”.</p>
--	-------------

ou
 c) les végétaux proviennent directement de pieds mères qui n'ont montré aucun symptôme de *Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin *et al.* au cours de la dernière période complète de végétation
 et
 aucun symptôme de *Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin *et al.* n'a été observé sur les végétaux du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation
 ou
 d) en ce qui concerne les végétaux de *Prunus laurocerasus* L. et de *Prunus lusitanica* L. dont il est manifeste, compte tenu de leur emballage ou d'autres éléments, qu'ils sont destinés à la vente à des consommateurs finals qui ne produisent pas de végétaux à titre professionnel, aucun symptôme de *Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin *et al.* n'a été observé sur les végétaux du lieu de production depuis le début de la dernière période complète de végétation

58. A l'annexe IV, partie B, point 21, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit :

“E [à l'exception des communautés autonomes d'Andalousie, d'Aragon, de Castille-La Manche, de Castille-et-León, d'Estrémadure, de Madrid, de Murcie, de Navarre et de La Rioja, de la province de Guipuzcoa (Pays basque), des comarques de Garrigues, Noguera, Pla d'Urgell, Segrià et Urgell dans la province de Lleida (communauté autonome de Catalogne), des comarques de L'Alt Vinalopó et El Vinalopó Mitjà dans la province d'Alicante et des municipalités d'Alborache et de Turís dans la province de Valence (communauté de Valence)], EE, F (Corse), IRL (à l'exception de la ville de Galway), I [Abruzzes, Pouilles, Basilicate, Calabre, Campanie, Émilie-Romagne (provinces de Parme et de Plaisance), Latium, Ligurie, Lombardie (à l'exception des provinces de Mantoue, Milan, Sondrio et Varèse), Marches, Molise, Piémont (à l'exception des communes de Busca, Centallo et Tarantasca dans la province de Cuneo), Sardaigne, Sicile, Toscane, Ombrie, Val d'Aoste, Vénétie (à l'exception des provinces de Rovigo et Venise, des communes de Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano et Vescovana dans la province de Padoue et de la région située au sud de l'autoroute A4 dans la province de Vérone)], LV, LT [à l'exception des municipalités de Babtai et Kėdainiai (région de Kaunas)], P, SI [à l'exception des régions de Gorenjska, Koroška, Maribor et Notranjska et des communes de Lendava et Renče-Vogrsko (au sud de l'autoroute H4)], SK [à l'exception du district de Dunajská Streda, de Hronovce et de Hronské Kľačany (district de Levice), de Dvory nad Žitavou (district de Nové Zámky), de Málíneč (district de Poltár), de Hrhov (district de Rožňava), de Veľké Ripňany (district de Topoľčany), de Kazimír, de Luhyňa, de Malý Horeš, de Svätušie et de Zátín (district de Trebišov)], FI, UK (Irlande du Nord: à l'exception des townlands de Ballinran Upper, Carrigenagh Upper, Ballinran, et Carrigenagh dans le comté de Down, et de la circonscription électorale de Dunmurry Cross à Belfast, du comté d'Antrim; île de Man et îles Anglo-Normandes)”. ”

59. A l'annexe IV, partie B, point 21.1, le texte de la colonne du milieu est remplacé par ce qui suit :

“Sans préjudice de l'interdiction visée à l'annexe III, partie A, point 15, concernant l'introduction de végétaux de *Vitis* L. autres que les fruits de pays tiers (excepté la Suisse) dans l'Union, constatation officielle que les végétaux:

a) proviennent des zones protégées énumérées dans la colonne de droite

ou

b) ont fait l'objet d'un traitement approprié pour s'assurer qu'ils sont exempts de *Daktulosphaera vitifoliae* (Fitch) selon des spécifications approuvées par le Conseil ou la Commission”.

60. A l'annexe IV, partie B, point 21.3, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit :

“E [à l'exception des communautés autonomes d'Andalousie, d'Aragon, de Castille-La Manche, de Castille-et-León, d'Estrémadure, de Madrid, de Murcie, de Navarre et de La Rioja, de la province de Guipuzcoa (Pays basque), des comarques de Garrigues, Noguera, Pla d'Urgell, Segrià et Urgell dans la province de Lleida (communauté autonome de Catalogne), des comarques de L'Alt Vinalopó et El Vinalopó Mitjà dans la province d'Alicante et des municipalités d'Alborache et de Turís dans la province de Valence (communauté de Valence)], EE, F (Corse), IRL (à l'exception de la ville de Galway), I [Abruzzes, Pouilles, Basilicate, Calabre, Campanie, Émilie-Romagne (provinces de Parme et de Plaisance), Latium, Ligurie, Lombardie (à l'exception des provinces de Mantoue, Milan, Sondrio et Varèse), Marches, Molise, Piémont (à l'exception des communes de Busca, Centallo et Tarantasca dans la province de Cuneo), Sardaigne, Sicile, Toscane, Ombrie, Val d'Aoste, Vénétie (à l'exception des provinces de Rovigo et Venise, des communes de Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano et Vescovana dans la province de Padoue et de la région située au sud de l'autoroute A4 dans la province de Vérone)], LV, LT [à l'exception des municipalités de Babtai et Kėdainiai (région de Kaunas)], P, SI [à l'exception des régions de Gorenjska, Koroška, Maribor et Notranjska et des communes de Lendava et Renče-Vogrsko (au sud de l'autoroute H4)], SK [à l'exception du district de Dunajská Streda, de Hronovce et de Hronské Kľačany (district de Levice), de Dvory nad Žitavou (district de Nové Zámky), de Málinec (district de Poltár), de Hrhov (district de Rožňava), de Veľké Ripňany (district de Topoľčany), de Kazimír, de Luhyňa, de Malý Horeš, de Svätušie et de Zátin (district de Trebišov)], FI, UK (Irlande du Nord: à l'exception des townlands de Ballinran Upper, Carrigenagh Upper, Ballinran, et Carrigenagh dans le comté de Down, et de la circonscription électorale de Dunmurry Cross à Belfast, du comté d'Antrim; île de Man et îles Anglo-Normandes)”.

61. A l'annexe IV, partie B, après le point 21.3, sont insérés les points 21.4 et 21.5 rédigés comme suit :

“21.4. Végétaux de *Palmae*, destinés à la plantation, ayant un diamètre à la base du tronc de plus de 5 cm et appartenant aux genres suivants: *Brabea* Mart., *Butia* Becc., *Chamaerops* L., *Jubaea* Kunth, *Livistona* R. Br., *Phoenix* L., *Sabal* Adans., *Syagrus* Mart., *Trachycarpus* H.

Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe III, partie A, point 17, ou à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 37 et 37.1, ou à l'annexe IV, partie A, chapitre II, point 19.1, constatation officielle que les végétaux:

a) ont été cultivés en permanence dans des lieux de production situés dans des pays où la présence de *Paysandisia archon* (Burmeister) n'est pas connue

ou

IRL, MT, UK

Wendl., *Tritbrinax* Mart.,
Washingtonia Raf.

b) ont été cultivés en permanence dans une zone exempte de *Paysandisia archon* (Burmeister), établie par l'organisation nationale de protection des végétaux conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes

ou

c) ont, pendant une période minimale de deux ans avant l'exportation ou le déplacement, été cultivés dans un lieu de production:

— qui est enregistré et contrôlé par l'organisation nationale de protection phytosanitaire du pays d'origine

et

— où les végétaux étaient placés dans un site faisant l'objet d'une protection physique complète contre l'introduction de *Paysandisia archon* (Burmeister)

et

— où, à l'occasion de trois inspections officielles par an effectuées à des moments opportuns, y compris immédiatement avant le déplacement depuis ce lieu de production, aucun signe de *Paysandisia archon* (Burmeister) n'a été observé

21.5. Végétaux de *Palmae*, destinés à la plantation, ayant un diamètre à la base du tronc de plus de 5 cm et appartenant aux taxons suivants: *Areca catechu* L., *Arenga pinnata* (Wurmb) Merr., *Bismarckia* Hildebr. & H. Wendl., *Borassus flabellifer* L., *Brabea armata* S. Watson, *Brabea edulis* H. Wendl., *Butia capitata* (Mart.) Becc., *Calamus merrillii* Becc., *Caryota maxima* Blume, *Caryota cumingii* Lodd. ex Mart., *Chamaerops humilis* L., *Cocos nucifera* L., *Copernicia* Mart., *Corypha utan* Lam., *Elaeis guineensis* Jacq., *Howea forsteriana* Becc., *Jubea chilensis* (Molina) Baill., *Livistona australis* C. Martius, *Livistona decora* (W. Bull) Dowe, *Livistona rotundifolia* (Lam.) Mart., *Metroxylon sagu* Rottb., *Phoenix canariensis* Chabaud, *Phoenix dactylifera* L., *Phoenix reclinata* Jacq., *Phoenix roebelenii* O'Brien, *Phoenix sylvestris* (L.) Roxb., *Phoenix*

Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux visés à l'annexe III, partie A, point 17, ou à l'annexe IV, partie A, chapitre I, points 37 et 37.1, ou à l'annexe IV, partie A, chapitre II, point 19.1, constatation officielle que les végétaux:

a) ont été cultivés en permanence dans des lieux de production situés dans des pays où la présence de *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier) n'est pas connue

ou

b) ont été cultivés en permanence dans une zone exempte de *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier), établie par l'organisation nationale de protection des végétaux, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes

ou

c) ont, pendant une période minimale de deux ans avant l'exportation ou le déplacement, été cultivés dans un lieu de production:

— qui est enregistré et contrôlé par l'organisation nationale de protection phytosanitaire du pays d'origine

et

— où les végétaux étaient placés dans un site faisant l'objet d'une protection physique complète contre l'introduction de *Rhynchophorus*

IRL, P
(Açores),
UK”.

<p><i>theophrasti</i> Greuter, <i>Pritchardia</i> Seem. & H. Wendl., <i>Ravenea rivularis</i> Jum. & H. Perrier, <i>Roystonea regia</i> (Kunth) O. F. Cook, <i>Sabal palmetto</i> (Walter) Lodd. ex Schult. & Schult. f., <i>Syagrus romanzoffiana</i> (Cham.) Glassman, <i>Trachycarpus fortunei</i> (Hook.) H. Wendl. et <i>Washingtonia</i> Raf.</p>	<p><i>ferrugineus</i> (Olivier) et — où, à l’occasion de trois inspections officielles par an effectuées à des moments opportuns, y compris immédiatement avant le déplacement depuis ce lieu de production, aucun signe de <i>Rhynchophorus ferrugineus</i> (Olivier) n’a été observé</p>
---	--

62. A l’annexe IV, partie B, points 24.1 et 24.2, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit :

“IRL, P (Açores, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho et Trás-os-Montes), UK, S, FI”.

63. A l’annexe IV, partie B, le point 24.3 est remplacé par ce qui suit :

<p>“24.3. Végétaux de <i>Begonia</i> L., destinés à la plantation, autres que les semences, tubercules et rhizomes, et végétaux de <i>Dipladenia</i> A.DC., <i>Ficus</i> L., <i>Hibiscus</i> L., <i>Mandevilla</i> Lindl. et de <i>Nerium oleander</i> L., destinés à la plantation, autres que les semences</p>	<p>Sans préjudice des dispositions applicables, le cas échéant, aux végétaux visés à l’annexe IV, partie A, chapitre I, point 45.1, constatation officielle:</p> <p>a) que les végétaux proviennent d’une zone reconnue exempte de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations européennes) ou b) où aucun signe de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations européennes) n’a été observé sur les végétaux du lieu de production à l’occasion d’inspections officielles effectuées au moins une fois toutes les trois semaines au cours des neuf semaines précédant la mise sur le marché ou c) dans les cas où <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations européennes) a été trouvé sur le lieu de production, les végétaux, détenus ou produits sur ce lieu de production, ont fait l’objet d’un traitement approprié pour s’assurer qu’ils soient exempts de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations européennes) et que par la suite, ce lieu de production a été reconnu exempt de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations européennes) à la suite de la mise en œuvre de procédures appropriées visant à éradiquer <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations européennes), tant à l’occasion des inspections officielles effectuées chaque semaine pendant les trois semaines précédant le déplacement depuis ce lieu de production que dans le cadre des procédures de surveillance tout au long de ladite période ou d) dans le cas des végétaux pour lesquels il est</p>	<p>IRL, P (Açores, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho et Trás-os-Montes), UK, S, FI”.</p>
--	---	---

manifeste, compte tenu de leur emballage ou du développement de leurs fleurs, ou d'autres éléments, qu'ils sont destinés à la vente directe à des consommateurs finals qui ne produisent pas de végétaux à titre professionnel, les végétaux ont été officiellement inspectés et déclarés exempts de <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (populations européennes) immédiatement avant leur déplacement

64. A l'annexe IV, partie B, point 33, le texte de la colonne de droite est remplacé par ce qui suit:

“IRL, UK”.

65. A l'annexe V, partie A, chapitre I, le point 1.4 est remplacé par ce qui suit:

“1.4. Végétaux de *Choisya* Kunth, *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., et leurs hybrides, *Casimiroa* La Llave, *Clausena* Burm. f., *Murraya* J. Koenig ex L., *Vepris* Comm., *Zanthoxylum* L. et *Vitis* L., autres que les fruits et les semences”.

66. A l'annexe V, partie A, chapitre I, point 1.7, sous b), le tableau est remplacé par ce qui suit :

“Code NC	Description
4401 12 00	Bois de chauffage, autres que de conifères, en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires
4401 22 00	Bois autres que de conifères, en plaquettes ou en particules
4401 40 90	Déchets de bois et chutes (autres que sciures), non agglomérés
ex 4403 12 00	Bois autres que de conifères, bruts, traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, non écorcés, désaubierés ou équarris
ex 4403 99 00	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux, des bois de chêne (<i>Quercus</i> spp.), de hêtre (<i>Fagus</i> spp.), de bouleau (<i>Betula</i> spp.), de peuplier et de tremble (<i>Populus</i> spp.) ou d'eucalyptus (<i>Eucalyptus</i> spp.)], bruts, même écorcés, désaubierés ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4404 20 00	Échalas fendus autres que de conifères; pieux et piquets en bois, autres que de conifères, appointés, non sciés longitudinalement
ex 4407 99	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux, des bois de chêne (<i>Quercus</i> spp.), de hêtre (<i>Fagus</i> spp.), d'érable (<i>Acer</i> spp.), de cerisier (<i>Prunus</i> spp.), de frêne (<i>Fraxinus</i> spp.), de bouleau (<i>Betula</i> spp.) ou de peuplier et de tremble (<i>Populus</i> spp.)], sciés ou dédosés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm.”.

67. A l'annexe V, partie A, chapitre I, le point 2.1 est remplacé par ce qui suit:

“2.1. Végétaux destinés à la plantation, à l’exception des semences, du genre *Abies* Mill., *Apium graveolens* L., *Argyranthemum* spp., *Asparagus officinalis* L., *Aster* spp., *Brassica* spp., *Castanea* Mill., *Cucumis* spp., *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. et leurs hybrides, *Excacum* spp., *Fragaria* L., *Gerbera* Cass., *Gypsophila* L., toutes les variétés d’hybrides de Nouvelle-Guinée de *Impatiens* L., *Lactuca* spp., *Larix* Mill., *Leucanthemum* L., *Lupinus* L., *Pelargonium* l’Hérit. ex Ait., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Platanus* L., *Populus* L., *Prunus laurocerasus* L., *Prunus lusitanica* L., *Pseudotsuga* Carr., *Quercus* L., *Rubus* L., *Spinacia* L., *Tanacetum* L., *Tsuga* Carr., *Ulmus* L., *Verbena* L. et autres végétaux d’espèces herbacées (à l’exception de ceux de la famille *Gramineae*), destinés à la plantation, à l’exception des bulbes, cornes, rhizomes, semences et tubercules”.

68. A l’annexe V, partie A, chapitre II, le point 1.2 est remplacé par ce qui suit :

“1.2. Végétaux destinés à la plantation, à l’exception des semences, de *Beta vulgaris* L., *Platanus* L., *Populus* L., *Prunus* L. et *Quercus* spp., autres que de *Quercus suber* et *Ulmus* L.”.

69. A l’annexe V, partie A, chapitre II, après le point 1.3, il est inséré le point 1.3.1 rédigé comme suit :

“1.3.1. Végétaux de *Palmae*, destinés à la plantation, ayant un diamètre à la base du tronc de plus de 5 cm et appartenant aux taxons suivants: *Areca catechu* L., *Arenga pinnata* (Wurmb) Merr., *Bismarckia* Hildebr. & H. Wendl., *Borassus flabellifer* L., *Brabea* Mart., *Butia* Becc., *Calamus merrillii* Becc., *Caryota maxima* Blume, *Caryota cumingii* Lodd. ex Mart., *Chamaerops* L., *Cocos nucifera* L., *Copernicia* Mart., *Corypha utan* Lam., *Elaeis guineensis* Jacq., *Howea forsteriana* Becc., *Jubaea* Kunth, *Livistona* R. Br., *Metroxylon sagu* Rottb., *Phoenix* L., *Pritchardia* Seem. & H. Wendl., *Ravenia rivularis* Jum. & H. Perrier, *Roystonea regia* (Kunth) O. F. Cook, *Sabal* Adans., *Syagrus* Mart., *Trachycarpus* H. Wendl., *Trithrinax* Mart., *Washingtonia* Raf.”.

70. A l’annexe V, partie A, chapitre II, point 1.10, sous b), le tableau est remplacé par ce qui suit :

“Code NC	Description
4401 11 00	Bois de chauffage, de conifères, en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires
4401 12 00	Bois de chauffage, autre que de conifères, en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires
4401 21 00	Bois de conifères, en plaquettes ou en particules
4401 22 00	Bois autres que de conifères, en plaquettes ou en particules
4401 40 90	Déchets de bois et chutes (autres que sciures), non agglomérés
ex 4403 11 00	Bois de conifères, bruts, traités avec une peinture, une teinture, de la créosote

	ou d'autres agents de conservation, non écorcés, désaubierés ou équarris
ex 4403 12 00	Bois autres que de conifères, bruts, traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, non écorcés, désaubierés ou équarris
ex 4403 21	Bois de conifères, de pin (<i>Pinus</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 22 00	Bois de conifères, de pin (<i>Pinus</i> spp.) bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, autres que ceux dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 23	Bois de conifères, de sapin (<i>Abies</i> spp.) et d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 24 00	Bois de conifères, de sapin (<i>Abies</i> spp.) et d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, autres que ceux dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 25	Bois de conifères, autres que de pin (<i>Pinus</i> spp.), de sapin (<i>Abies</i> spp.) ou d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 26 00	Bois de conifères, autres que de pin (<i>Pinus</i> spp.), de sapin (<i>Abies</i> spp.) ou d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, autres que ceux dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 99 00	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux, des bois de chêne (<i>Quercus</i> spp.), de hêtre (<i>Fagus</i> spp.), de bouleau (<i>Betula</i> spp.), de peuplier et de tremble (<i>Populus</i> spp.) ou d'eucalyptus (<i>Eucalyptus</i> spp.)], bruts, même écorcés, désaubierés ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4404	Échalas fendus; pieux et piquets en bois, appointés, non sciés longitudinalement
4406	Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires
ex 4407	Bois de conifères, sciés ou dédosés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
ex 4407 99	Bois autres que de conifères [autres que les bois tropicaux, de chêne (<i>Quercus</i> spp.), de hêtre (<i>Fagus</i> spp.), d'érable (<i>Acer</i> spp.), de cerisier (<i>Prunus</i> spp.), de frêne (<i>Fraxinus</i> spp.), de bouleau (<i>Betula</i> spp.) ou de peuplier et de tremble

(<i>Populus</i> spp.)], sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm".
--

71. A l'annexe V, partie A, chapitre II, le point 2.1 est remplacé par ce qui suit :

“2.1. Végétaux de *Begonia* L., destinés à la plantation, autres que racines tubéreuses, semences et tubercules, et végétaux de *Dipladenia* A.DC., *Euphorbia pulcherrima* Willd., *Ficus* L., *Hibiscus* L., *Mandevilla* Lindl. et *Nerium oleander* L., destinés à la plantation, autres que les semences”.

72. A l'annexe V, partie B, chapitre I, point 1, les mots “*Zea mais* L.” sont remplacés par les mots “*Zea mays* L.”.

73. A l'annexe V, partie B, chapitre I, point 2, dixième tiret, les mots “*Amiris* P. Browne” sont remplacés par les mots “*Amyris* P. Browne”.

74. A l'annexe V, partie B, chapitre I, point 3, le premier tiret est remplacé par ce qui suit :

“- *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., *Microcitrus* Swingle, *Naringi* Adans., *Swinglea* Merr. et leurs hybrides, *Momordica* L., *Solanum lycopersicum* L., et *Solanum melongena* L.”.

75. A l'annexe V, partie B, chapitre I, point 3, après le troisième tiret, il est inséré un quatrième tiret rédigé comme suit :

“- *Punica granatum* L. originaire de pays du continent africain, du Cap Vert, de Sainte-Hélène, de Madagascar, de la Réunion, de Maurice et d'Israël”.

76. A l'annexe V, partie B, chapitre I, point 6, sous a), après le septième tiret, il est inséré un huitième tiret rédigé comme suit :

“- *Amelanchier* Medik., *Aronia* Medik., *Cotoneaster* Medik., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyracantha* M. Roem., *Pyrus* L. et *Sorbus* L., y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, à l'exception de la sciure et des copeaux, originaires du Canada ou des États-Unis d'Amérique”.

77. A l'annexe V, partie B, chapitre I, point 6, sous b), le tableau est remplacé par ce qui suit :

“Code NC	Description
4401 11 00	Bois de chauffage, de conifères, en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires
4401 12 00	Bois de chauffage, autres que de conifères, en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires
4401 21 00	Bois de conifères, en plaquettes ou en particules
4401 22 00	Bois autres que de conifères, en plaquettes ou en particules

4401 40 10	Sciure, non agglomérée
4401 40 90	Déchets de bois et chutes (autres que sciures), non agglomérés
ex 4403 11 00	Bois de conifères, bruts, traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, non écorcés, désaubierés ou équarris
ex 4403 12 00	Bois autres que de conifères, bruts, traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, non écorcés, désaubierés ou équarris
ex 4403 21	Bois de conifères, de pin (<i>Pinus</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 22 00	Bois de conifères, de pin (<i>Pinus</i> spp.) bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, autres que ceux dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 23	Bois de conifères, de sapin (<i>Abies</i> spp.) et d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 24 00	Bois de conifères, de sapin (<i>Abies</i> spp.) et d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, autres que ceux dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 25	Bois de conifères, autres que de pin (<i>Pinus</i> spp.), de sapin (<i>Abies</i> spp.) ou d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 26 00	Bois de conifères, autres que de pin (<i>Pinus</i> spp.), de sapin (<i>Abies</i> spp.) ou d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, autres que ceux dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
4403 91 00	Bois de chêne (<i>Quercus</i> spp.), bruts, même écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation
4403 95	Bois de bouleau (<i>Betula</i> spp.), bruts, même écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
4403 96 00	Bois de bouleau (<i>Betula</i> spp.), bruts, même écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de

	conservation, autres que ceux dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
4403 97 00	Bois de peuplier et de tremble (<i>Populus</i> spp.), bruts, même écorcés, désaubierés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4403 99 00	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux, des bois de chêne (<i>Quercus</i> spp.), de hêtre (<i>Fagus</i> spp.), de bouleau (<i>Betula</i> spp.), de peuplier et de tremble (<i>Populus</i> spp.) ou d'eucalyptus (<i>Eucalyptus</i> spp.)], bruts, même écorcés, désaubierés ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4404	Échalas fendus; pieux et piquets en bois, appointés, non sciés longitudinalement
4406	Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires
ex 4407	Bois de conifères, sciés ou dédosés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
4407 91	Bois de chêne (<i>Quercus</i> spp.), sciés ou dédosés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
ex 4407 93	Bois d' <i>Acer saccharum</i> Marsh., sciés ou dédosés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
4407 94	Bois de cerisier (<i>Prunus</i> spp.), sciés ou dédosés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
4407 95	Bois de frêne (<i>Fraxinus</i> spp.) scié ou désossé longitudinalement, tranché ou déroulé, raboté ou non, poncé ou collé par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
4407 96	Bois de bouleau (<i>Betula</i> spp.) scié ou désossé longitudinalement, tranché ou déroulé, raboté ou non, poncé ou collé par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
4407 97	Bois de peuplier et de tremble (<i>Populus</i> spp.) scié ou désossé longitudinalement, tranché ou déroulé, raboté ou non, poncé ou collé par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
ex 4407 99	Bois autres que de conifères [autres que les bois tropicaux, de chêne (<i>Quercus</i> spp.), de hêtre (<i>Fagus</i> spp.), d'érable (<i>Acer</i> spp.), de cerisier (<i>Prunus</i> spp.), de frêne (<i>Fraxinus</i> spp.), de bouleau (<i>Betula</i> spp.) ou de peuplier et de tremble (<i>Populus</i> spp.)], sciés ou dédosés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
4408 10	Feuilles de conifères pour placage (y compris celles obtenues par tranchage de bois stratifié), feuilles pour contre-plaqués ou pour bois stratifiés similaires et autres bois, sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés,

	poncés, assemblés bord à bord ou en bout, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm
4416 00 00	Futailles, cuves, baquets et autres ouvrages de tonnellerie et leurs parties, en bois, y compris les merrains
9406 10 00	Constructions préfabriquées en bois".

78. A l'annexe V, partie B, chapitre II, point 7, sous b), le tableau est remplacé par ce qui suit :

"Code NC	Description
4401 11 00	Bois de chauffage, de conifères, en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires
4401 12 00	Bois de chauffage, autres que de conifères, en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires
4401 21 00	Bois de conifères, en plaquettes ou en particules
4401 22 00	Bois autres que de conifères, en plaquettes ou en particules
4401 40 90	Déchets de bois et chutes (autres que sciures), non agglomérés
ex 4403 11 00	Bois de conifères, bruts, traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, non écorcés, désaubiérés ou équarris
ex 4403 12 00	Bois autres que de conifères, bruts, traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, non écorcés, désaubiérés ou équarris
ex 4403 21	Bois de conifères, de pin (<i>Pinus</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubiérés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 22 00	Bois de conifères, de pin (<i>Pinus</i> spp.) bruts, non écorcés, désaubiérés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, autres que ceux dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 23	Bois de conifères, de sapin (<i>Abies</i> spp.) et d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubiérés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 24 00	Bois de conifères, de sapin (<i>Abies</i> spp.) et d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubiérés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, autres que ceux dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 25	Bois de conifères, autres que de pin (<i>Pinus</i> spp.), de sapin (<i>Abies</i> spp.) ou d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubiérés, ou équarris, non traités

	avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 26 00	Bois de conifères, autres que de pin (<i>Pinus</i> spp.), de sapin (<i>Abies</i> spp.) ou d'épicéa (<i>Picea</i> spp.), bruts, non écorcés, désaubiés, ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation, autres que ceux dont la plus grande dimension de coupe transversale est de 15 cm ou plus
ex 4403 99 00	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux, des bois de chêne (<i>Quercus</i> spp.), de hêtre (<i>Fagus</i> spp.), de bouleau (<i>Betula</i> spp.), de peuplier et de tremble (<i>Populus</i> spp.) ou d'eucalyptus (<i>Eucalyptus</i> spp.)], bruts, même écorcés, désaubiés ou équarris, non traités avec une peinture, une teinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4404	Échalas fendus; pieux et piquets en bois, appointés, non sciés longitudinalement
4406	Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires
ex 4407	Bois de conifères, sciés ou dédosés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
ex 4407 99	Bois autres que de conifères [autres que les bois tropicaux, de chêne (<i>Quercus</i> spp.), de hêtre (<i>Fagus</i> spp.), d'érable (<i>Acer</i> spp.), de cerisier (<i>Prunus</i> spp.), de frêne (<i>Fraxinus</i> spp.), de bouleau (<i>Betula</i> spp.) ou de peuplier et de tremble (<i>Populus</i> spp.)], sciés ou dédosés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par assemblage en bout, d'une épaisseur excédant 6 mm
4415	Caisses, caissettes, cageots, cylindres et emballages similaires, en bois; tambours (tourets) pour câbles, en bois; palettes simples, palettes-caisses et autres plateaux de chargement, en bois; rehausses de palettes en bois
9406 10 00	Constructions préfabriquées en bois".

Vu pour être annexé à l'arrêté du 4 décembre 2017 modifiant les annexes I, II, III, IV et V de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

Le Ministre de l'Agriculture,
D. DUCARME

BIJLAGE

1. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder a), wordt het punt 5 geschrapt.
2. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder a), wordt na punt 6 het punt 6.1 ingevoegd, luidende:
“6.1. *Bactericera cockerelli* (Sulc.)”.
3. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder a), wordt na punt 11.1 het punt 11.2 ingevoegd, luidende:
“11.2. *Keiferia lycopersicella* (Walsingham)”.
4. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder a), wordt na punt 19.1 het punt 19.2 ingevoegd, luidende:
“19.2. *Saperda candida* Fabricius”.
5. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder a), wordt na punt 25 het punt 25.1 ingevoegd, luidende:
“25.1. *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick)”.
6. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder b), wordt het punt 1 geschrapt.
7. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder b), worden na punt 0.1 de punten 2 en 2.1 ingevoegd, luidende:
“2. *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*
2.1. *Xanthomonas citri* pv. *citri*”.
8. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder c), wordt na punt 12 het punt 12.1 ingevoegd, luidende:
“12.1. *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa”.
9. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder c), punt 13, worden de woorden “*Phyllosticta solitaria* Ell. et Ev.” vervangen door de woorden “*Phyllosticta solitaria* Ellis & Everhart”.
10. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder d), wordt het punt 1 geschrapt.
11. In bijlage I, deel A, rubriek I, onder d), punt 2, wordt de bepaling onder e) geschrapt.
12. In bijlage I, deel A, rubriek II, onder b), wordt na punt 2 het punt 3 toegevoegd, luidende:
“3. *Xylella fastidiosa* (Wells *et al.*)”.
13. In bijlage I, deel A, rubriek II, onder d), wordt na punt 2 het punt 2.1 ingevoegd, luidende:
“2.1. *Candidatus Phytoplasma ulmi*”.
14. In bijlage I, deel B, onder a), wordt punt 1 vervangen als volgt:

“1. *Bemisia tabaci* Genn. (Europese populaties) | IRL, P (Açores, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho en Trás-os-Montes), UK, S, FI”.

15. In bijlage I, deel B, onder a), wordt punt 1.2 vervangen als volgt:

“1.2. *Dryocosmus kuriphilus* Yasumatsu | IRL, UK”.

16. In bijlage I, deel B, onder a), wordt punt 2 vervangen als volgt:

“2. *Globodera pallida* (Stone) Behrens | FI, LV, P (Açores), SI, SK”.

17. In bijlage I, deel B, onder a), wordt na punt 2 het punt 2.1 ingevoegd, luidende:

“2.1. *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens | P (Açores)”.

18. In bijlage I, deel B, onder a), wordt punt 3 vervangen als volgt:

“3. *Leptinotarsa decemlineata* Say | E (Ibiza en Menorca), IRL, CY, M, P (Açores en Madeira), UK, S (de provincies Blekinge, Gotland, Halland, Kalmar en Skåne), FI (de districten Åland, Häme, Kymi, Pirkanmaa, Satakunta, Turku en Uusimaa)”.

19. In bijlage I, deel B, onder a), wordt punt 5 vervangen als volgt:

“5. *Thaumetopoea processionea* L. | IRL, UK (met uitzondering van de lokale bestuurlijke gebieden Barnet, Brent, Bromley, Camden, City of London, City of Westminster, Croydon, Ealing, Elmbridge District, het district Epsom and Ewell, Guildford, Hackney, Hammersmith and Fulham, Haringey, Harrow, Hillingdon, Hounslow, Islington, Kensington and Chelsea, Kingston upon Thames, Lambeth, Lewisham, Merton, Reading, Richmond upon Thames, het district Runnymede, Slough, South Oxfordshire, Southwark, het district Spelthorne, Sutton, Tower Hamlets, Wandsworth, West Berkshire en Woking)”.

20. In bijlage I, deel B, onder b), punt 2, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt: “S”.

21. In bijlage II, deel A, rubriek I, onder b), punt 3, worden in de rechterkolom de woorden “Zaden van *Zea mais* L.” vervangen door de woorden “Zaden van *Zea mays* L.”.

22. In bijlage II, deel A, rubriek I, onder b), wordt het punt 4 geschrapt.

23. In bijlage II, deel A, rubriek I, onder c), wordt het punt 11 geschrapt.

24. In bijlage II, deel A, rubriek II, onder b), punt 9, worden in de linkerkolom de woorden “*Xanthomonas campestris* pv. *pruni* (Smith) Dye” vervangen door de woorden “*Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin *et al.*”.

25. In bijlage II, deel A, rubriek II, onder d), wordt na punt 7 het punt 7.1 ingevoegd, luidende:

“7.1. Potato spindle tuber viroid	Voor opplant bestemde planten (met inbegrip van zaden) van <i>Solanum lycopersicum</i> L. en de hybriden daarvan, <i>Capsicum annuum</i> L., <i>Capsicum frutescens</i> L. en planten van <i>Solanum tuberosum</i> L.”.
-----------------------------------	---

26. In bijlage II, deel B, onder a), worden na punt 6 de punten 6.1 en 6.2 ingevoegd, luidende:

“6.1. <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister)	Planten van <i>Palmae</i> , bestemd voor opplant, met een stamdiameter aan de voet van meer dan 5 cm en behorend tot de volgende geslachten: <i>Brabea</i> Mart., <i>Butia</i> Becc., <i>Chamaerops</i> L., <i>Jubaea</i> Kunth, <i>Livistona</i> R. Br., <i>Phoenix</i> L., <i>Sabal</i> Adans., <i>Syagrus</i> Mart., <i>Trachycarpus</i> H. Wendl., <i>Tritrinax</i> Mart., <i>Washingtonia</i> Raf.	IRL, MT, UK
6.2. <i>Rhynchophorus ferrugineus</i> (Olivier)	Planten van <i>Palmae</i> , bestemd voor opplant, met een stamdiameter aan de voet van meer dan 5 cm en behorend tot de volgende taxa: <i>Areca catechu</i> L., <i>Arenga pinnata</i> (Wurmb) Merr., <i>Bismarckia</i> Hildebr. & H. Wendl., <i>Borassus flabellifer</i> L., <i>Brabea armata</i> S. Watson, <i>Brabea edulis</i> H. Wendl., <i>Butia capitata</i> (Mart.) Becc., <i>Calamus merrillii</i> Becc., <i>Caryota maxima</i> Blume, <i>Caryota cumingii</i> Lodd. ex Mart., <i>Chamaerops humilis</i> L., <i>Cocos nucifera</i> L., <i>Copernicia</i> Mart., <i>Coryphantha</i> Lam., <i>Elaeis guineensis</i> Jacq., <i>Howea forsteriana</i> Becc., <i>Jubea chilensis</i> (Molina) Baill., <i>Livistona australis</i> C. Martius, <i>Livistona decora</i> (W. Bull) Dowe, <i>Livistona rotundifolia</i> (Lam.) Mart., <i>Metroxylon sagu</i> Rottb., <i>Phoenix canariensis</i> Chabaud, <i>Phoenix dactylifera</i> L., <i>Phoenix reclinata</i> Jacq., <i>Phoenix roebelenii</i> O'Brien, <i>Phoenix sylvestris</i> (L.) Roxb., <i>Phoenix theophrasti</i> Greuter, <i>Pritchardia</i> Seem. & H. Wendl., <i>Ravenea rivularis</i> Jum. & H. Perrier, <i>Roystonea regia</i> (Kunth) O.F. Cook, <i>Sabal palmetto</i> (Walter) Lodd. ex	IRL, P (Açores), UK”.

Schult. & Schult. f., <i>Syagrus romanzooffiana</i> (Cham.) Glassman, <i>Trachycarpus fortunei</i> (Hook.) H. Wendl. en <i>Washingtonia</i> Raf.
--

27. In bijlage II, deel B, onder a), wordt na punt 9 het punt 10 toegevoegd, luidende:

“10. <i>Thaumetopoea pityocampa</i> Denis & Schiffermüller	Planten van <i>Pinus</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van vruchten en zaden	UK”.
--	---	------

28. In bijlage II, deel B, onder b), punt 1, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt: “EL, E”.

29. In bijlage II, deel B, onder b), punt 2, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt:

“E [met uitzondering van de autonome gemeenschappen Andalucía, Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, de autonome gemeenschap Madrid, Murcia, Navarra en La Rioja, de provincie Guipuzcoa (Baskenland), de comarcas Garrigues, Noguera, Pla d'Urgell, Segrià en Urgell in de provincie Lleida (Comunidad autónoma de Catalunya), de comarcas L'Alt Vinalopó en El Vinalopó Mitjà in de provincie Alicante en de gemeenten Alborache en Turís in de provincie Valencia (Comunidad Valenciana)], EE, F (Corsica), IRL (met uitzondering van de stad Galway), I [Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (de provincies Parma en Piacenza), Lazio, Liguria, Lombardia (met uitzondering van de provincies Mantova, Milano, Sondrio en Varese), Marche, Molise, Piemonte (met uitzondering van de gemeenten Busca, Centallo en Tarantasca in de provincie Cuneo), Puglia, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (met uitzondering van de provincies Rovigo en Venezia, de gemeenten Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano en Vescovana in de provincie Padova en het gebied ten zuiden van autoweg A4 in de provincie Verona)], LV, LT [met uitzondering van de gemeenten Babtai en Kėdainiai (district Kaunas)], P, SI [met uitzondering van de regio's Gorenjska, Koroška, Maribor en Notranjska, en de gemeenten Lendava en Renče-Vogrsko (ten zuiden van autoweg H4)], SK [met uitzondering van het district Dunajská Streda, Hronovce en Hronské Kľačany (district Levice), Dvory nad Žitavou (district Nové Zámky), Málinec (district Poltár), Hrhov (district Rožňava), Veľké Ripňany (district Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätušie en Zátin (district Trebišov)], FI, UK (Noord-Ierland: met uitzondering van de townlands Ballinran Upper, Carrigenagh Upper, Ballinran en Carrigenagh in County Down, en het kiesgebied Dunmurry Cross in Belfast, County Antrim; het eiland Man en de Kanaaleilanden)”.

30. In bijlage II, deel B, onder b), wordt na punt 2 het punt 3 toegevoegd, luidende:

“3. <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Vauterin <i>et al.</i>	Planten van <i>Prunus</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	UK”.
---	--	------

31. In bijlage II, deel B, onder c), punt 0.0.1, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt: “IRL, UK”.

32. In bijlage II, deel B, onder d), wordt vóór punt 1 het punt 01 ingevoegd, luidende:

“01. <i>Candidatus</i> Phytoplasma ulmi	Planten van <i>Ulmus</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	UK”.
---	---	------

33. In bijlage II, deel B, onder d), punt 1, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt:

“EL (met uitzondering van de regionale eenheden Argolida en Chania), M, P (met uitzondering van Algarve, Madeira en het district Odemira in Alentejo)”.

34. In bijlage III, deel B, punt 1, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt:

“E [met uitzondering van de autonome gemeenschappen Andalucía, Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, de autonome gemeenschap Madrid, Murcia, Navarra en La Rioja, de provincie Guipuzcoa (Baskenland), de comarcas Garrigues, Noguera, Pla d'Urgell, Segrià en Urgell in de provincie Lleida (Comunidad autónoma de Catalunya), de comarcas L'Alt Vinalopó en El Vinalopó Mitjà in de provincie Alicante en de gemeenten Alborache en Turís in de provincie Valencia (Comunidad Valenciana)], EE, F (Corsica), IRL (met uitzondering van de stad Galway), I [Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (de provincies Parma en Piacenza), Lazio, Liguria, Lombardia (met uitzondering van de provincies Mantova, Milano, Sondrio en Varese), Marche, Molise, Piemonte (met uitzondering van de gemeenten Busca, Centallo en Tarantasca in de provincie Cuneo), Puglia, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (met uitzondering van de provincies Rovigo en Venezia, de gemeenten Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano en Vescovana in de provincie Padova en het gebied ten zuiden van autoweg A4 in de provincie Verona)], LV, LT [met uitzondering van de gemeenten Babtai en Kėdainiai (district Kaunas)], P, SI [met uitzondering van de regio's Gorenjska, Koroška, Maribor en Notranjska, en de gemeenten Lendava en Renče-Vogrsko (ten zuiden van autoweg H4)], SK [met uitzondering van het district Dunajská Streda, Hronovce en Hronské Kľačany (district Levice), Dvory nad Žitavou (district Nové Zámky), Málíneč (district Poltár), Hrhov (district Rožňava), Veľké Ripňany (district Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuš en Zatín (district Trebišov)], FI, UK (Noord-Ierland: met uitzondering van de townlands Ballinran Upper, Carrigenagh Upper, Ballinran en Carrigenagh in County Down, en het kiesgebied Dunmurry Cross in Belfast, County Antrim; het eiland Man en de Kanaaleilanden)”.

35. In bijlage III, deel B, punt 2, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt:

“E [met uitzondering van de autonome gemeenschappen Andalucía, Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, de autonome gemeenschap Madrid, Murcia, Navarra en La Rioja, de provincie Guipuzcoa (Baskenland), de comarcas Garrigues, Noguera, Pla d'Urgell, Segrià en Urgell in de provincie Lleida (Comunidad autónoma de Catalunya), de comarcas L'Alt Vinalopó en El Vinalopó Mitjà in de provincie Alicante en de gemeenten Alborache en Turís in de provincie Valencia (Comunidad Valenciana)], EE, F (Corsica), IRL (met uitzondering van de stad Galway), I [Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (de provincies Parma en Piacenza), Lazio, Liguria, Lombardia (met uitzondering van de provincies Mantova, Milano, Sondrio en Varese), Marche, Molise, Piemonte (met uitzondering van de gemeenten Busca, Centallo en Tarantasca in de provincie Cuneo), Puglia, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (met uitzondering van de provincies Rovigo en Venezia, de gemeenten Barbona, Boara

Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano en Vescovana in de provincie Padova en het gebied ten zuiden van autoweg A4 in de provincie Verona)], LV, LT [met uitzondering van de gemeenten Babtai en Kėdainiai (district Kaunas)], P, SI [met uitzondering van de regio's Gorenjska, Koroška, Maribor en Notranjska, en de gemeenten Lendava en Renče-Vogrsko (ten zuiden van autoweg H4)], SK [met uitzondering van het district Dunajská Streda, Hronovce en Hronské Kľačany (district Levice), Dvory nad Žitavou (district Nové Zámky), Málinec (district Poltár), Hrhov (district Rožňava), Veľké Ripňany (district Topoľčany), Kazimír, Luhýňa, Malý Horeš, Svätuš en Zatín (district Trebišov)], FI, UK (Noord-Ierland: met uitzondering van de townlands Ballinran Upper, Carrigenagh Upper, Ballinran en Carrigenagh in County Down, en het kiesgebied Dunmurry Cross in Belfast, County Antrim; het eiland Man en de Kanaaleilanden)”.

36. In bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 2, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt:

“Het verpakkingsmateriaal van hout moet:

- gemaakt zijn van hout dat van bast ontdaan is, zoals gespecificeerd in bijlage I bij Internationale Norm nr. 15 van de FAO voor fytosanitaire maatregelen inzake "Regulation of wood packaging material in international trade" (Reglementering inzake verpakkingsmateriaal van hout in het internationale handelsverkeer);
- onderworpen zijn aan één van de goedgekeurde behandelingen die zijn vastgesteld in bijlage I bij die internationale norm; en
- voorzien zijn van een merkteken dat is vastgesteld in bijlage II bij die internationale norm, ten bewijze dat het verpakkingsmateriaal van hout een goedgekeurde fytosanitaire behandeling overeenkomstig die norm heeft ondergaan”.

37. In bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 5, wordt de tekst in de linkerkolom vervangen als volgt:

“Hout van *Platanus* L., met uitzondering van hout in de vorm van:

- plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval;
- verpakkingsmateriaal van hout in de vorm van pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen, laadborden, laadkisten en andere laadplateaus, opzetranden voor laadborden, stuw materiaal (al dan niet gebruikt voor het vervoer van allerhande voorwerpen), met uitzondering van stuw materiaal ter ondersteuning van zendingen hout dat van hetzelfde type hout is gefabriceerd als dat van de zending hout, dezelfde kwaliteit heeft, en aan dezelfde fytosanitaire voorschriften van de Unie voldoet als de zending hout,

doch met inbegrip van hout dat zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden, van oorsprong uit Armenië, de Verenigde Staten van Amerika of Zwitserland”.

38. In bijlage IV, deel A, rubriek I, worden na punt 7.3 de punten 7.4 en 7.5 ingevoegd, luidende:

“7.4. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout van *Amelanchier* Medik., *Aronia* Medik., *Cotoneaster* Medik., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyracantha* M. Roem., *Pyrus* L. en *Sorbus* L., met uitzondering

Officiële verklaring dat het hout:

a) van oorsprong is uit een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst in het land van oorsprong overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Saperda candida* Fabricius, en dat op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld,

van hout in de vorm van:
 — plakjes, spanen, zaagsel en schaafsel, geheel of gedeeltelijk van deze planten verkregen;
 — verpakkingsmateriaal van hout in de vorm van pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen, laadborden, laadkisten en andere laadplateaus, opzetranden voor laadborden, stuw materiaal (al dan niet gebruikt voor het vervoer van allerhande voorwerpen), met uitzondering van stuw materiaal ter ondersteuning van zendingen hout dat van hetzelfde type hout is gefabriceerd als dat van de zendingen hout, dezelfde kwaliteit heeft, en aan dezelfde fytosanitaire voorschriften van de Unie voldoet als de zending hout,

doch met inbegrip van hout dat zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden, van oorsprong uit Canada en de Verenigde Staten

7.5. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout in de vorm van plakjes of spanen dat geheel of gedeeltelijk is verkregen van *Amelanchier* Medik., *Aronia* Medik., *Cotoneaster* Medik., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyracantha* M. Roem., *Pyrus* L. en *Sorbus* L., van oorsprong uit Canada en de Verenigde Staten

of

b) een adequate warmtebehandeling bij een minimumtemperatuur van 56 °C gedurende ten minste 30 aaneengesloten minuten door het hele profiel van het hout heeft ondergaan, die op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer moet worden vermeld,

of

c) een passende ioniserende bestraling heeft ondergaan waarbij een minimale geabsorbeerde dosis van 1 kGy in heel het hout is bereikt, die op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer moet worden vermeld

Officiële verklaring dat het hout:

a) van oorsprong is uit een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst in het land van oorsprong overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Saperda candida* Fabricius, en dat op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld,

of

b) is verwerkt tot stukken met een dikte en breedte van maximaal 2,5 cm,

of

c) een adequate warmtebehandeling bij een minimumtemperatuur van 56 °C gedurende ten minste 30 minuten door het hele profiel van de plakjes en spanen heeft ondergaan, die op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer moet worden vermeld".

39. In bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 14, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt:

“Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 11.4, bedoelde planten, een officiële verklaring dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatiecyclus op de plaats van productie of in de onmiddellijke omgeving daarvan geen symptomen van *Candidatus Phytoplasma ulmi* zijn waargenomen”.

40. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt na punt 14 het punt 14.1 ingevoegd, luidende:

“14.1. Voor opplant bestemde planten, met uitzondering van enten, stekken, planten in weefselcultuur, pollen en zaden, van *Amelanchier* Medik., *Aronia* Medik., *Cotoneaster* Medik., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyracantha* M. Roem., *Pyrus* L. en *Sorbus* L., van oorsprong uit Canada en de Verenigde Staten

Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, punten 9 en 18, bijlage III, deel B, punten 1 en 2, of bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 17, 19.1, 19.2, 20, 22.1, 22.2, 23.1 en 23.2, bedoelde planten, indien van toepassing, een officiële verklaring dat de planten:

a) permanent zijn geteeld in een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst in het land van oorsprong overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Saperda candida* Fabricius, en dat op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld,

of

b) gedurende een periode van ten minste twee jaar vóór de uitvoer zijn geteeld of, wat planten jonger dan twee jaar betreft, permanent zijn geteeld in een overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij van *Saperda candida* Fabricius bevonden plaats van productie:

i) die is geregistreerd door en onder toezicht staat van de nationale plantenziektkundige dienst van het land van oorsprong,

en

ii) die jaarlijks op daartoe geschikte tijdstippen aan twee officiële controles inzake tekenen van *Saperda candida* Fabricius is onderworpen,

en

iii) waar de planten zijn geteeld op een terrein:

- dat volledig fysiek is beschermd tegen het binnenbrengen van *Saperda candida* Fabricius,

of

- waar passende preventieve behandelingen worden toegepast en dat is omgeven door een bufferzone met een breedte van minstens 500 m waar de afwezigheid van *Saperda candida* Fabricius is bevestigd door jaarlijks op daartoe geschikte tijdstippen uitgevoerde officiële onderzoeken,

en

iv) onmiddellijk voorafgaand aan de uitvoer zijn de planten, en in het bijzonder de stengels van de

planten, grondig onderzocht op de aanwezigheid van *Saperda candida* Fabricius, in voorkomend geval met inbegrip van een destructieve bemonstering”.

41. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 16.2 vervangen als volgt:

“16.2. Vruchten van *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., *Microcitrus* Swingle, *Naringi* Adans., *Swinglea* Merr. en de hybriden daarvan, van oorsprong uit derde landen

Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 16.1, 16.3, 16.4, 16.5 en 16.6, bedoelde vruchten, een officiële verklaring dat:

a) de vruchten van oorsprong zijn uit een land dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen als vrij van *Xanthomonas citri* pv. *citri* en *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii* is erkend, op voorwaarde dat deze ziektevrrije status door de nationale plantenziektkundige dienst van het betrokken derde land op voorhand schriftelijk aan de Commissie is meegedeeld,

of

b) de vruchten van oorsprong zijn uit een gebied dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen door de nationale plantenziektkundige dienst van het land van oorsprong vrij is bevonden van *Xanthomonas citri* pv. *citri* en *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*, en dat op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld, op voorwaarde dat deze ziektevrrije status door de nationale plantenziektkundige dienst van het betrokken derde land op voorhand schriftelijk aan de Commissie is meegedeeld,

of

c) de vruchten van oorsprong zijn uit een plaats van productie die door de nationale plantenziektkundige dienst in het land van oorsprong overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Xanthomonas citri* pv. *citri* en *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*, en die op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld,

of

d) de productielocatie en de onmiddellijke omgeving daarvan aan geschikte behandelingen en teeltpraktijken ter bestrijding van *Xanthomonas citri* pv. *citri* en *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*, worden onderworpen,

en

de vruchten zijn onderworpen aan een behandeling met natriumorthofenyl-fenolaat of aan een andere doeltreffende behandeling die op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer wordt vermeld, op voorwaarde dat de behandelingsmethode door de nationale plantenziektkundige dienst van het betrokken derde land op voorhand schriftelijk aan de Commissie is meegedeeld,

en

uit officiële controles die op daartoe geschikte tijdstippen vóór

de uitvoer zijn verricht, is gebleken dat de vruchten vrij zijn van symptomen van *Xanthomonas citri* pv. *citri* en *Xanthomonas citri* pv. *Aurantifolii*,

en

gegevens in verband met de traceerbaarheid op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer zijn opgenomen,

of

e) in het geval van voor industriële verwerking bestemde vruchten: uit officiële controles vóór de uitvoer is gebleken dat de vruchten vrij zijn van symptomen van *Xanthomonas citri* pv. *citri* en *Xanthomonas citri* pv. *Aurantifolii*,

en

de productielocatie en de onmiddellijke omgeving daarvan aan geschikte behandelingen en teeltpraktijken ter bestrijding van *Xanthomonas citri* pv. *citri* en *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*, worden onderworpen,

en

het verkeer, de opslag en de verwerking plaatsvinden onder omstandigheden die door de Raad of de Commissie zijn goedgekeurd,

en

de vruchten zijn vervoerd in afzonderlijke verpakkingen met een etiket met daarop een traceerbaarheidscode en de vermelding dat de vruchten voor industriële verwerking bestemd zijn,

en

gegevens in verband met de traceerbaarheid op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer zijn opgenomen”.

42. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 16.3 vervangen als volgt:

“16.3. Vruchten van *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. en de hybriden daarvan, van oorsprong uit derde landen

Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 16.1, 16.2, 16.4 en 16.5, bedoelde vruchten, een officiële verklaring dat:

a) de vruchten van oorsprong zijn uit een land dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen als vrij van *Cercospora angolensis* Carv. *et* Mendes is erkend, op voorwaarde dat deze ziektevrrije status door de nationale plantenziektkundige dienst van het betrokken derde land op voorhand schriftelijk aan de Commissie is meegedeeld,

of

b) de vruchten van oorsprong zijn uit een gebied dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen als vrij van *Cercospora angolensis* Carv. *et* Mendes is erkend, en dat op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld, op voorwaarde dat deze ziektevrrije status door de nationale plantenziektkundige dienst van het betrokken derde land op voorhand schriftelijk aan de Commissie is meegedeeld,

of

c) sedert het begin van de laatste vegetatiecyclus in de productielocatie en in de onmiddellijke omgeving daarvan geen symptomen van *Cercospora angolensis* Carv. et Mendes zijn waargenomen, en bij adequaat officieel onderzoek geen van de in de productielocatie geoogste vruchten symptomen van dit organisme heeft vertoond”.

43. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 16.4 vervangen als volgt:

“16.4. Vruchten van *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. en de hybriden daarvan, met uitzondering van vruchten van *Citrus aurantium* L. en *Citrus latifolia* Tanaka, van oorsprong uit derde landen

Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 16.1, 16.2, 16.3, 16.5 en 16.6, bedoelde vruchten, een officiële verklaring dat:

a) de vruchten van oorsprong zijn uit een land dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen als vrij van *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa is erkend, op voorwaarde dat deze ziektevrrije status door de nationale plantenziektkundige dienst van het betrokken derde land op voorhand schriftelijk aan de Commissie is meegedeeld,

of

b) de vruchten van oorsprong zijn uit een gebied dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen door de nationale plantenziektkundige dienst van het land van oorsprong vrij is bevonden van *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa, en dat op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld, op voorwaarde dat deze ziektevrrije status door de nationale plantenziektkundige dienst van het betrokken derde land op voorhand schriftelijk aan de Commissie is meegedeeld,

of

c) de vruchten van oorsprong zijn uit een plaats van productie die door de nationale plantenziektkundige dienst in het land van oorsprong overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa, en die op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld,

en

de vruchten vrij van symptomen van *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa zijn bevonden op basis van een officiële controle van een representatief monster zoals gedefinieerd overeenkomstig internationale normen,

of

d) de vruchten afkomstig zijn van een productielocatie die aan geschikte behandelingen en teeltmaatregelen ter bestrijding van *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) van der Aa wordt onderworpen,

en

sedert het begin van de laatste vegetatiecyclus tijdens het groeiseizoen officiële controles zijn uitgevoerd op de

productielocatie en dat bij de vruchten geen symptomen van *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) van der Aa zijn vastgesteld, en

de geoogste vruchten van die productielocatie vrij van symptomen van *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa zijn bevonden tijdens een officiële controle vóór de uitvoer van een representatief monster zoals gedefinieerd overeenkomstig internationale normen, en

gegevens in verband met de traceerbaarheid op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer zijn opgenomen, of

e) in het geval van voor industriële verwerking bestemde vruchten: de vruchten vóór de uitvoer vrij van symptomen van *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa zijn bevonden tijdens een officiële controle van een representatief monster zoals gedefinieerd overeenkomstig internationale normen, en

een verklaring dat de vruchten van oorsprong zijn van een productielocatie die op het daartoe geschikte tijdstip aan geschikte behandelingen tegen *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa is onderworpen, wordt op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" opgenomen, en

het verkeer, de opslag en de verwerking plaatsvinden onder omstandigheden die door de Raad of de Commissie zijn goedgekeurd, en

de vruchten zijn vervoerd in afzonderlijke verpakkingen met een etiket met daarop een traceerbaarheidscode en de vermelding dat de vruchten voor industriële verwerking bestemd zijn, en

gegevens in verband met de traceerbaarheid op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer zijn opgenomen”.

44. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt na punt 16.5 het punt 16.6 ingevoegd, luidende:

“16.6. Vruchten van *Capsicum* (L.), *Citrus* L., met uitzondering van *Citrus limon* (L.) Osbeck. en *Citrus aurantiifolia* (Christm.) Swingle, *Prunus persica* (L.) Batsch en *Punica granatum* L., van oorsprong uit landen van het Afrikaanse continent, Kaapverdië, Sint-Helena, Madagaskar, Réunion, Mauritius en Israël

Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 16.1, 16.2, 16.3, 16.4, 16.5 en 36.3, bedoelde vruchten, een officiële verklaring dat de vruchten:

a) van oorsprong zijn uit een land dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen als vrij van *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick) is erkend,

of

b) van oorsprong zijn uit een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst in het land van oorsprong overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick), en dat op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld,

of

c) van oorsprong zijn uit een plaats van productie die door de nationale plantenziektkundige dienst in het land van oorsprong overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick), en gegevens over de traceerbaarheid zijn op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer opgenomen, en

op daartoe geschikte tijdstippen tijdens het groeiseizoen zijn officiële controles, met inbegrip van een visuele inspectie van representatieve monsters vruchten, uitgevoerd op de plaats van productie, die vrij van *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick) is gebleken,

of

d) zijn onderworpen aan een doeltreffende koudebehandeling om te verzekeren dat zij vrij van *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick) zijn of aan een andere doeltreffende behandeling om te verzekeren dat zij vrij van *Thaumatotibia leucotreta* (Meyrick) zijn, en de gegevens van de behandeling moeten op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer worden vermeld, op voorwaarde dat de behandelingsmethode door de nationale plantenziektkundige dienst van het betrokken derde land op voorhand schriftelijk aan de Commissie is meegedeeld”.

45. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 18.2 vervangen als volgt:

“18.2. Planten van *Casimiroa* La Llave, *Choisya* Kunth, *Clausena* Burm. f., *Murraya* J. Koenig ex L., *Vepris* Comm, *Zanthoxylum* L., met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit derde landen

Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 18.1 en 18.3, bedoelde planten, een officiële verklaring dat:

a) de planten van oorsprong zijn uit een land waarvan bekend is dat *Trioza erythrae* Del Guercio er niet voorkomt, of

b) de planten van oorsprong zijn uit een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Trioza erythrae* Del Guercio, en dat is vermeld op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring",

of

c) de planten zijn geteeld in een plaats van productie die is geregistreerd door en onder toezicht staat van de nationale plantenziektkundige dienst van het land van oorsprong, en

waar de planten op een terrein staan dat volledig fysiek beschermd is tegen het binnenbrengen van *Trioza erythrae* Del Guercio,

en

waar gedurende de laatste volledige vegetatiecyclus vóór het in het verkeer brengen op daartoe geschikte tijdstippen twee officiële controles zijn uitgevoerd waarbij op dat terrein en in het omliggende gebied met een breedte van minstens 200 m geen tekenen van *Trioza erythrae* Del Guercio zijn waargenomen”.

46. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt na punt 18.3 het punt 18.4 ingevoegd, luidende:

“18.4. Planten van *Microcitrus* Swingle, *Naringi* Adans. en *Swinglea* Merr., met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit derde landen

Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 18.1, 18.2 en 18.3, bedoelde planten, een officiële verklaring dat de planten:

a) van oorsprong zijn uit een land dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen als vrij van *Xanthomonas citri* pv. *citri* en *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii* is erkend, op voorwaarde dat deze ziektevrrije status door de nationale plantenziektkundige dienst van het betrokken derde land schriftelijk aan de Commissie is meegedeeld,

of

b) van oorsprong zijn uit een gebied dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen door de nationale plantenziektkundige dienst van het land van oorsprong vrij is bevonden van *Xanthomonas citri* pv. *citri* en *Xanthomonas citri* pv. *aurantifolii*, en dat op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld, op voorwaarde dat deze ziektevrrije status door de nationale plantenziektkundige dienst van het betrokken derde land schriftelijk aan de Commissie is meegedeeld”.

47. In bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 19.2, worden in de linkerkolom de woorden “*Xanthomonas campestris* pv. *pruni* (Smith) Dye” vervangen door de woorden “*Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin *et al.*”.

48. In bijlage IV, deel A, rubriek I, worden na punt 25.7 de punten 25.7.1 en 25.7.2 ingevoegd, luidende:

“25.7.1. Planten van *Solanum lycopersicum* L. en *Solanum melongena* L., met uitzondering van vruchten en zaden

Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, punt 13, en bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 25.5, 25.6, 25.7, 28.1 en 45.3, bedoelde planten, een officiële verklaring dat de planten:

a) van oorsprong zijn uit een land dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen als vrij van *Keiferia lycopersicella* (Walsingham) is erkend,

of

b) van oorsprong zijn uit een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst in het land van oorsprong overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Keiferia lycopersicella* (Walsingham), en dat op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld.

25.7.2. Vruchten van *Solanum lycopersicum* L. en *Solanum melongena* L.

Officiële verklaring dat de vruchten:

a) van oorsprong zijn uit een land dat overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen als vrij van *Keiferia lycopersicella* (Walsingham) is erkend,

of

b) van oorsprong zijn uit een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst in het land van oorsprong overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Keiferia lycopersicella* (Walsingham), en dat op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld,

of

c) van oorsprong zijn uit een plaats van productie die door de nationale plantenziektkundige dienst in het land van oorsprong op basis van officiële controles en onderzoeken die in de laatste drie maanden vóór de uitvoer zijn verricht, vrij is bevonden van *Keiferia lycopersicella* (Walsingham), en die op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer onder de rubriek "Aanvullende verklaring" is vermeld”.

49. In bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 52, worden in de linkerkolom de woorden “Zaden van *Zea mais* L.” vervangen door de woorden “Zaden van *Zea mays* L.”.

50. In bijlage IV, deel A, rubriek II, wordt na punt 8 het punt 8.1 ingevoegd, luidende:

“8.1. Planten van <i>Ulmus</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden	Officiële verklaring dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatiecyclus op de plaats van productie of in de onmiddellijke omgeving daarvan geen symptomen van <i>Candidatus Phytoplasma ulmi</i> zijn waargenomen”.
---	--

51. In bijlage IV, deel A, rubriek II, wordt punt 10.1 vervangen als volgt:

“10.1. Planten van <i>Citrus</i> L., <i>Choisya</i> Kunth, <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf. en de hybriden daarvan, en <i>Casimiroa</i> La Llave, <i>Clausena</i> Burm f., <i>Murraya</i> J. Koenig ex L., <i>Vepris</i> Comm. en <i>Zanthoxylum</i> L., met uitzondering van vruchten en zaden	Officiële verklaring dat de planten: a) van oorsprong zijn uit een gebied dat door de nationale plantenziektenkundige dienst overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van <i>Trioza erythrae</i> Del Guercio, of b) zijn geteeld in een plaats van productie die is geregistreerd door en onder toezicht staat van de bevoegde autoriteiten in de lidstaat van oorsprong, en waar de planten op een terrein staan dat volledig fysiek beschermd is tegen het binnenbrengen van <i>Trioza erythrae</i> Del Guercio, en waar gedurende de laatste volledige vegetatiecyclus vóór het in het verkeer brengen op daartoe geschikte tijdstippen twee officiële controles zijn uitgevoerd waarbij op dat terrein en in het omliggende gebied met een breedte van minstens 200 m geen tekenen van <i>Trioza erythrae</i> Del Guercio zijn waargenomen”.
--	--

52. In bijlage IV, deel A, rubriek II, punt 12, worden in de rechterkolom de woorden “*Xanthomonas campestris* pv. *pruni* (Smith) Dye” vervangen door de woorden “*Xanthomonas arboricola* pv. *pruni* (Smith) Vauterin *et al.*”.

53. In bijlage IV, deel B, punt 6.4, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt: “IRL, UK”.

54. In bijlage IV, deel B, punt 12.1, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt: “IRL, UK”.

55. In bijlage IV, deel B, wordt na punt 16 het punt 16.1 ingevoegd, luidende:

“16.1. Planten van <i>Pinus</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van vruchten en zaden	Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, punt 1, bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 8.1, 8.2, 9 en 10, bijlage IV, deel A, rubriek II, punten 4 en 5, of bijlage IV, deel B, punten 7, 8, 9, 10, 11, 12 en 16, bedoelde planten, een officiële verklaring dat: a) de planten permanent zijn geteeld op een plaats van productie in een land waar <i>Thaumetopoea pityocampa</i> Denis & Schiffermüller voor zover bekend niet voorkomt, of	UK”.
--	---	------

b) de planten permanent zijn geteeld in een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fyto-sanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Thaumetopoea pityocampa* Denis & Schiffermüller,
 of
 c) de planten zijn geproduceerd in kwekerijen die samen met hun omgeving op basis van op daartoe geschikte tijdstippen uitgevoerde officiële controles en officiële onderzoeken vrij zijn verklaard van *Thaumetopoea pityocampa* Denis & Schiffermüller,
 of
 d) de planten permanent zijn geteeld op een terrein dat volledig fysiek beschermd is tegen het binnenbrengen van *Thaumetopoea pityocampa* Denis & Schiffermüller en dat zij op daartoe geschikte tijdstippen zijn gecontroleerd en vrij zijn bevonden van *Thaumetopoea pityocampa* Denis & Schiffermüller

56. In bijlage IV, deel B, punt 20.3, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt: “FI, LV, P (Açores), SI, SK”.

57. In bijlage IV, deel B, worden na punt 20.3 de punten 20.4 en 20.5 ingevoegd, luidende:

<p>“20.4. Planten met wortels, opgeplant of bestemd voor opplant, geteeld in de koude grond</p>	<p>Er wordt aangetoond dat de planten van oorsprong zijn van een perceel dat bekend staat als zijnde vrij van <i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens</p>	<p>P (Açores)</p>
<p>20.5. Planten van <i>Prunus</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden</p>	<p>Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, punten 9 en 18, bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 19.2, 23.1 en 23.2, of bijlage IV, deel A, rubriek II, punten 12 en 16, bedoelde planten, een officiële verklaring dat:</p> <p>a) de planten permanent zijn geteeld op een plaats van productie in een land waar <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Vauterin <i>et al.</i> voor zover bekend niet voorkomt, of b) de planten permanent zijn geteeld in een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fyto-sanitaire maatregelen vrij is bevonden van <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Vauterin <i>et al.</i>, of</p>	<p>UK”.</p>

- | | |
|--|--|
| <p>c) de planten in rechte lijn voortkomen van moederplanten die tijdens de laatste volledige vegetatiecyclus geen symptomen van <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Vauterin <i>et al.</i> hebben vertoond,
en
sedert het begin van de laatste volledige vegetatiecyclus op de planten op de plaats van productie geen symptomen van <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Vauterin <i>et al.</i> zijn waargenomen,</p> <p>of</p> <p>d) voor planten van <i>Prunus laurocerasus</i> L. en <i>Prunus lusitanica</i> L. waarvan uit de verpakking of op enige andere wijze blijkt dat zij bestemd zijn voor directe verkoop aan eindverbruikers die zich niet beroepshalve bezighouden met de productie van planten: sedert het begin van het laatste volledige groeiseizoen op de planten op de plaats van productie geen symptomen van <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (Smith) Vauterin <i>et al.</i> zijn waargenomen</p> | |
|--|--|

58. In bijlage IV, deel B, punt 21, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt:

“E [met uitzondering van de autonome gemeenschappen Andalucía, Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, de autonome gemeenschap Madrid, Murcia, Navarra en La Rioja, de provincie Guipuzcoa (Baskenland), de comarcas Garrigues, Noguera, Pla d'Urgell, Segrià en Urgell in de provincie Lleida (Comunidad autónoma de Catalunya), de comarcas L'Alt Vinalopó en El Vinalopó Mitjà in de provincie Alicante en de gemeenten Alborache en Turís in de provincie Valencia (Comunidad Valenciana)], EE, F (Corsica), IRL (met uitzondering van de stad Galway), I [Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (de provincies Parma en Piacenza), Lazio, Liguria, Lombardia (met uitzondering van de provincies Mantova, Milano, Sondrio en Varese), Marche, Molise, Piemonte (met uitzondering van de gemeenten Busca, Centallo en Tarantasca in de provincie Cuneo), Puglia, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (met uitzondering van de provincies Rovigo en Venezia, de gemeenten Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano en Vescovana in de provincie Padova en het gebied ten zuiden van autoweg A4 in de provincie Verona)], LV, LT [met uitzondering van de gemeenten Babtai en Kėdainiai (district Kaunas)], P, SI [met uitzondering van de regio's Gorenjska, Koroška, Maribor en Notranjska, en de gemeenten Lendava en Renče-Vogrsko (ten zuiden van autoweg H4)], SK [met uitzondering van het district Dunajská Streda, Hronovce en Hronské Kľačany (district Levice), Dvory nad Žitavou (district Nové Zámky), Málínec (district Poltár), Hrhov (district Rožňava), Veľké Ripňany (district Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätuš en Zátin (district Trebišov)], FI, UK (Noord-Ierland: met uitzondering van de townlands Ballinran Upper, Carrigenagh Upper, Ballinran en Carrigenagh in County Down, en het kiesgebied Dunmurry Cross in Belfast, County Antrim; het eiland Man en de Kanaaleilanden)”.

59. In bijlage IV, deel B, punt 21.1, wordt de tekst in de middelste kolom vervangen als volgt:

“Onverminderd het verbod in bijlage III, deel A, punt 15, op het binnenbrengen van planten van *Vitis* L., met uitzondering van vruchten, uit derde landen (behalve Zwitserland) in de Unie, een officiële verklaring dat de planten:

- a) van oorsprong zijn uit de in de rechterkolom genoemde beschermde gebieden, of
- b) zijn onderworpen aan een geschikte behandeling om te verzekeren dat zij vrij zijn van *Daktulosphaira vitifoliae* (Fitch) volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie is goedgekeurd”.

60. In bijlage IV, deel B, punt 21.3, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt:

“E [met uitzondering van de autonome gemeenschappen Andalucia, Aragón, Castilla la Mancha, Castilla y León, Extremadura, de autonome gemeenschap Madrid, Murcia, Navarra en La Rioja, de provincie Guipuzcoa (Baskenland), de comarcas Garrigues, Noguera, Pla d'Urgell, Segrià en Urgell in de provincie Lleida (Comunidad autónoma de Catalunya), de comarcas L'Alt Vinalopó en El Vinalopó Mitjà in de provincie Alicante en de gemeenten Alborache en Turís in de provincie Valencia (Comunidad Valenciana)], EE, F (Corsica), IRL (met uitzondering van de stad Galway), I [Abruzzo, Basilicata, Calabria, Campania, Emilia-Romagna (de provincies Parma en Piacenza), Lazio, Liguria, Lombardia (met uitzondering van de provincies Mantova, Milano, Sondrio en Varese), Marche, Molise, Piemonte (met uitzondering van de gemeenten Busca, Centallo en Tarantasca in de provincie Cuneo), Puglia, Sardinia, Sicilia, Toscana, Umbria, Valle d'Aosta, Veneto (met uitzondering van de provincies Rovigo en Venezia, de gemeenten Barbona, Boara Pisani, Castelbaldo, Masi, Piacenza d'Adige, S. Urbano en Vescovana in de provincie Padova en het gebied ten zuiden van autoweg A4 in de provincie Verona)], LV, LT [met uitzondering van de gemeenten Babtai en Kėdainiai (district Kaunas)], P, SI [met uitzondering van de regio's Gorenjska, Koroška, Maribor en Notranjska, en de gemeenten Lendava en Renče-Vogrsko (ten zuiden van autoweg H4)], SK [met uitzondering van het district Dunajská Streda, Hronovce en Hronské Kľačany (district Levice), Dvory nad Žitavou (district Nové Zámky), Málíneč (district Poltár), Hrhov (district Rožňava), Veľké Ripňany (district Topoľčany), Kazimír, Luhyňa, Malý Horeš, Svätušie en Zátín (district Trebišov)], FI, UK (Noord-Ierland: met uitzondering van de townlands Ballinran Upper, Carrigenagh Upper, Ballinran en Carrigenagh in County Down, en het kiesgebied Dunmurry Cross in Belfast, County Antrim; het eiland Man en de Kanaaleilanden)”.

61. In bijlage IV, deel B, worden na punt 21.3 de punten 21.4 en 21.5 ingevoegd, luidende:

<p>“21.4. Planten van <i>Palmae</i>, bestemd voor opplant, met een stamdiameter aan de voet van meer dan 5 cm en behorend tot de volgende geslachten: <i>Brabea</i> Mart., <i>Butia</i> Becc., <i>Chamaerops</i> L., <i>Jubaea</i> Kunth, <i>Livistona</i> R. Br., <i>Phoenix</i> L., <i>Sabal</i> Adans., <i>Syagrus</i> Mart., <i>Trachycarpus</i></p>	<p>Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, punt 17, bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 37 en 37.1, of bijlage IV, deel A, rubriek II, punt 19.1, bedoelde planten, een officiële verklaring dat de planten:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) permanent zijn geteeld op een plaats van productie in een land waarvan bekend is dat <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister) er niet voorkomt, of b) permanent zijn geteeld in een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij is bevonden van <i>Paysandisia archon</i> (Burmeister), of c) gedurende een periode van ten minste twee jaar vóór de uitvoer of het in het verkeer brengen zijn geteeld in een 	<p>IRL, MT, UK</p>
--	---	--------------------

H. Wendl.,
Trithrinax Mart.,
Washingtonia Raf.

plaats van productie:
— die is geregistreerd door en onder toezicht staat van de nationale plantenziektkundige dienst van het land van oorsprong,
en
— waar de planten op een terrein stonden dat volledig fysiek beschermd is tegen het binnenbrengen van *Paysandisia archon* (Burmeister),
en
— waar bij drie officiële controles die elk jaar op daartoe geschikte tijdstippen, waaronder onmiddellijk vóór de planten deze plaats van productie verlaten, worden uitgevoerd geen tekenen van *Paysandisia archon* (Burmeister) zijn waargenomen

21.5. Planten van *Palmae*, bestemd voor opplant, met een stamdiameter aan de voet van meer dan 5 cm en behorend tot de volgende taxa:
Areca catechu L.,
Arenga pinnata (Wurmb) Merr.,
Bismarckia Hildebr. & H. Wendl.,
Borassus flabellifer L.,
Brabea armata S. Watson,
Brabea edulis H. Wendl.,
Butia capitata (Mart.) Becc.,
Calamus merrillii Becc.,
Caryota maxima Blume,
Caryota cumingii Lodd. ex Mart.,
Chamaerops humilis L.,
Cocos nucifera L.,
Copernicia Mart.,
Corypha utan Lam.,
Elaeis guineensis Jacq.,
Howea forsteriana Becc.,
Jubaea chilensis (Molina) Baill.,
Livistona

Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, punt 17, bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 37 en 37.1, of bijlage IV, deel A, rubriek II, punt 19.1, bedoelde planten, een officiële verklaring dat de planten:
a) permanent zijn geteeld op een plaats van productie in een land waarvan bekend is dat *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier) er niet voorkomt,
of
b) permanent zijn geteeld in een gebied dat door de nationale plantenziektkundige dienst overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fyto-sanitaire maatregelen vrij is bevonden van *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier),
of
c) gedurende een periode van ten minste twee jaar vóór de uitvoer of het in het verkeer brengen zijn geteeld in een plaats van productie:
— die is geregistreerd door en onder toezicht staat van de nationale plantenziektkundige dienst van het land van oorsprong,
en
— waar de planten op een terrein stonden dat volledig fysiek beschermd is tegen het binnenbrengen van *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier),
en
— waar bij drie officiële controles die elk jaar op daartoe geschikte tijdstippen, waaronder onmiddellijk vóór de planten deze plaats van productie verlaten, worden uitgevoerd geen tekenen van *Rhynchophorus ferrugineus* (Olivier) zijn waargenomen

IRL, P
(Açores),
UK”.

australis C.
 Martius, *Livistona*
decora (W. Bull)
 Dowe, *Livistona*
rotundifolia (Lam.)
 Mart., *Metroxylon*
sagu Rottb.,
Phoenix canariensis
 Chabaud, *Phoenix*
dactylifera L.,
Phoenix reclinata
 Jacq., *Phoenix*
roebelenii O'Brien,
Phoenix sylvestris
 (L.) Roxb.,
Phoenix theophrasti
 Greuter,
Pritchardia Seem.
 & H. Wendl.,
Ravenea rivularis
 Jum. & H.
 Perrier, *Roystonea*
regia (Kunth)
 O.F. Cook, *Sabal*
palmetto (Walter)
 Lodd. ex Schult.
 & Schult. f.,
Syagrus
romanzoffiana
 (Cham.)
 Glassman,
Trachycarpus
fortunei (Hook.)
 H. Wendl. en
Washingtonia Raf.

62. In bijlage IV, deel B, punten 24.1 en 24.2, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt:

“IRL, P (Açores, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e Minho en Trás-os-Montes), UK, S, FI”.

63. In bijlage IV, deel B, wordt punt 24.3 vervangen als volgt:

<p>“24.3. Planten van <i>Begonia</i> L. bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, knollen en stengelknollen,</p>	<p>Onverminderd de eisen die gelden voor de in bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 45.1, bedoelde planten, indien van toepassing, een officiële verklaring dat:</p> <p>a) de planten van oorsprong zijn uit een gebied dat bekend staat als zijnde vrij van <i>Bemisia tabaci</i> Genn. (Europese populaties),</p> <p>of</p> <p>b) op de plaats van productie bij officiële controles die in</p>	<p>IRL, P (Açores, Beira Interior, Beira Litoral, Entre Douro e</p>
--	--	---

en planten van *Dipladenia* A.DC., *Ficus* L., *Hibiscus* L., *Mandevilla* Lindl. en *Nerium oleander* L. bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden

de negen weken voordat de planten in de handel zijn gebracht ten minste eens in de drie weken zijn verricht, geen tekenen zijn waargenomen van *Bemisia tabaci* Genn. (Europese populaties), of

c) in gevallen waarin *Bemisia tabaci* Genn. (Europese populaties) op de plaats van productie is aangetroffen: de op de plaats van productie gehouden of geteelde planten adequaat zijn behandeld om te verzekeren dat zij vrij zijn van *Bemisia tabaci* Genn. (Europese populaties) en deze plaats van productie vervolgens, na passende maatregelen voor de uitroeiing van *Bemisia tabaci* Genn. (Europese populaties), vrij is bevonden van *Bemisia tabaci* Genn. (Europese populaties), zowel bij officiële controles die gedurende de drie weken voordat de planten die plaats van productie hebben verlaten, wekelijks zijn verricht, als bij bewakingsprocedures gedurende heel die periode, of

d) voor planten waarvan uit de verpakking of uit de ontwikkeling van de bloem of op enige andere wijze blijkt dat zij bestemd zijn voor directe verkoop aan eindverbruikers die zich niet beroepshalve bezighouden met de productie van planten: de planten onmiddellijk voorafgaand aan het in het verkeer brengen ervan officieel gecontroleerd zijn en vrij zijn bevonden van *Bemisia tabaci* Genn. (Europese populaties)

Minho en Trás-os-Montes), UK, S, FI”.

64. In bijlage IV, deel B, punt 33, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen als volgt:

“IRL, UK”.

65. In bijlage V, deel A, rubriek I, wordt punt 1.4 vervangen als volgt:

“1.4. Planten van *Choisya* Kunth, *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. en de hybriden daarvan, en *Casimiroa* La Llave, *Clausena* Burm. f., *Murraya* J. Koenig ex L., *Vepriis* Comm., *Zanthoxylum* L. en *Vitis* L., met uitzondering van vruchten en zaden”.

66. In bijlage V, deel A, rubriek I, punt 1.7, onder b), wordt de tabel vervangen als volgt:

“GN-code	Omschrijving
4401 12 00	Brandhout van ander hout dan naaldhout, in de vorm van ronde of andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 22 00	Ander hout dan naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 40 90	Resten en afval van hout (met uitzondering van zaagsel), niet geperst
ex 4403 12 00	Ander hout dan naaldhout, onbewerkt, behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd

ex 4403 99 00	Ander hout dan naaldhout (met uitzondering van tropisch hout, eik (<i>Quercus</i> spp.), beukenhout (<i>Fagus</i> spp.), berkenhout (<i>Betula</i> spp.), populieren- en espenhout (<i>Populus</i> spp.) of eucalyptus (<i>Eucalyptus</i> spp.)), onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen
ex 4404 20 00	Gekloofde staken van ander hout dan naaldhout; palen en stokken van ander hout dan naaldhout, aangepunt doch niet overlangs gezaagd
ex 4407 99	Ander hout dan naaldhout (met uitzondering van tropisch hout, eik (<i>Quercus</i> spp.), beuk (<i>Fagus</i> spp.), hout van esdoorn (<i>Acer</i> spp.), hout van kers (<i>Prunus</i> spp.), hout van es (<i>Fraxinus</i> spp.), berkenhout (<i>Betula</i> spp.) of populieren- en espenhout (<i>Populus</i> spp.)), overlangs gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm”.

67. In bijlage V, deel A, rubriek I, wordt punt 2.1 vervangen als volgt:

“2.1. Voor opplant bestemde planten, met uitzondering van zaden, van de geslachten *Abies* Mill., *Apium graveolens* L., *Argyranthemum* spp., *Asparagus officinalis* L., *Aster* spp., *Brassica* spp., *Castanea* Mill., *Cucumis* spp., *Dendranthema* (DC.) Des Moul., *Dianthus* L. en hybriden daarvan, *Exacum* spp., *Fragaria* L., *Gerbera* Cass., *Gypsophila* L., alle rassen Nieuw-Guinea-hybriden van *Impatiens* L., *Lactuca* spp., *Larix* Mill., *Leucanthemum* L., *Lupinus* L., *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait., *Picea* A. Dietr., *Pinus* L., *Platanus* L., *Populus* L., *Prunus laurocerasus* L., *Prunus lusitanica* L., *Pseudotsuga* Carr., *Quercus* L., *Rubus* L., *Spinacia* L., *Tanacetum* L., *Tsuga* Carr., *Ulmus* L., *Verbena* L. en andere planten van kruidachtige soorten, met uitzondering van planten van de familie *Gramineae*, bestemd voor opplant, en met uitzondering van bollen, stengelknollen, wortelstokken, zaden en knollen”.

68. In bijlage V, deel A, rubriek II, wordt punt 1.2 vervangen als volgt:

“1.2. Voor opplant bestemde planten, met uitzondering van zaden, van *Beta vulgaris* L., *Platanus* L., *Populus* L., *Prunus* L., *Quercus* spp., met uitzondering van *Quercus suber*, en *Ulmus* L.”.

69. In bijlage V, deel A, rubriek II, wordt na punt 1.3 het punt 1.3.1 ingevoegd, luidende:

“1.3.1. Planten van *Palmae*, bestemd voor opplant, met een stamdiameter aan de voet van meer dan 5 cm en behorend tot de volgende taxa: *Areca catechu* L., *Arenga pinnata* (Wurmb) Merr., *Bismarckia* Hildebr. & H. Wendl., *Borassus flabellifer* L., *Brabea* Mart., *Butia* Becc., *Calamus merrillii* Becc., *Caryota maxima* Blume, *Caryota cumingii* Lodd. ex Mart., *Chamaerops* L., *Cocos nucifera* L., *Copernicia* Mart., *Corypha utan* Lam., *Elaeis guineensis* Jacq., *Howea forsteriana* Becc., *Jubaea* Kunth, *Livistona* R. Br., *Metroxylon sagu* Rottb., *Phoenix* L., *Pritchardia* Seem. & H. Wendl., *Ravenea rivularis* Jum. & H. Perrier, *Roystonea regia* (Kunth) O.F. Cook, *Sabal* Adans., *Syagrus* Mart., *Trachycarpus* H. Wendl., *Tritbrinax* Mart., *Washingtonia* Raf.”.

70. In bijlage V, deel A, rubriek II, punt 1.10, onder b), wordt de tabel vervangen als volgt:

“GN-code	Omschrijving
4401 11 00	Brandhout van naaldhout, in de vorm van ronde of andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 12 00	Brandhout van ander hout dan naaldhout, in de vorm van ronde of andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 21 00	Naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 22 00	Ander hout dan naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 40 90	Resten en afval van hout (met uitzondering van zaagsel), niet geperst
ex 4403 11 00	Naaldhout, onbewerkt, behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd
ex 4403 12 00	Ander hout dan naaldhout, onbewerkt, behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd
ex 4403 21	Dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 22 00	Dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, anders dan met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 23	Zilverspar (<i>Abies</i> spp.) en sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 24 00	Zilverspar (<i>Abies</i> spp.) en sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, anders dan met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 25	Ander naaldhout dan dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), zilverspar (<i>Abies</i> spp.) of sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 26 00	Ander naaldhout dan dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), zilverspar (<i>Abies</i> spp.) of sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, anders dan met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer

ex 4403 99 00	Ander hout dan naaldhout (met uitzondering van tropisch hout, eik (<i>Quercus</i> spp.), beukenhout (<i>Fagus</i> spp.), berkenhout (<i>Betula</i> spp.), populieren- en espenhout (<i>Populus</i> spp.) of eucalyptus (<i>Eucalyptus</i> spp.)), onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen
ex 4404	Gekloofde staken; palen en stokken van hout, aangepunt doch niet overlans gezaagd
4406	Houten dwarsliggers en wisselhouten
ex 4407	Naaldhout, overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm
ex 4407 99	Ander hout dan naaldhout (met uitzondering van tropisch hout, eik (<i>Quercus</i> spp.), beuk (<i>Fagus</i> spp.), hout van esdoorn (<i>Acer</i> spp.), hout van kers (<i>Prunus</i> spp.), hout van es (<i>Fraxinus</i> spp.), berkenhout (<i>Betula</i> spp.) of populieren- en espenhout (<i>Populus</i> spp.)), overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm”.

71. In bijlage V, deel A, rubriek II, wordt punt 2.1 vervangen als volgt:

“2.1. Planten van *Begonia* L. bestemd voor opplant, met uitzondering van stengelknollen, zaden en knollen, en planten van *Dipladenia* A.DC., *Euphorbia pulcherrima* Willd., *Ficus* L., *Hibiscus* L., *Mandevilla* Lindl. en *Nerium oleander* L. bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden”.

72. In bijlage V, deel B, rubriek I, punt 1, worden de woorden “*Zea mais* L.” vervangen door de woorden “*Zea mays* L.”.

73. In bijlage V, deel B, rubriek I, punt 2, tiende streepje, worden de woorden “*Amiris* P. Browne” vervangen door de woorden “*Amyris* P. Browne”.

74. In bijlage V, deel B, rubriek I, punt 3, wordt het eerste streepje vervangen als volgt:

“- *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf., *Microcitrus* Swingle, *Naringi* Adans., *Swinglea* Merr. en de hybriden daarvan, en *Momordica* L., *Solanum lycopersicum* L. en *Solanum melongena* L.”.

75. In bijlage V, deel B, rubriek I, punt 3, wordt na het derde streepje een vierde streepje toegevoegd, luidende:

“- *Punica granatum* L. van oorsprong uit landen van het Afrikaanse continent, Kaapverdië, Sint-Helena, Madagaskar, Réunion, Mauritius en Israël”.

76. In bijlage V, deel B, rubriek I, punt 6, onder a), wordt na het zevende streepje een achtste streepje toegevoegd, luidende:

“- *Amelanchier* Medik., *Aronia* Medik., *Cotoneaster* Medik., *Crataegus* L., *Cydonia* Mill., *Malus* Mill., *Prunus* L., *Pyracantha* M. Roem., *Pyrus* L. en *Sorbus* L., met inbegrip van hout dat zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden, met uitzondering van zaagsel en schaafsel, van oorsprong uit Canada of de Verenigde Staten”.

77. In bijlage V, deel B, rubriek I, punt 6, onder b), wordt de tabel vervangen als volgt:

“GN-code	Omschrijving
4401 11 00	Brandhout van naaldhout, in de vorm van ronde of andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 12 00	Brandhout van ander hout dan naaldhout, in de vorm van ronde of andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 21 00	Naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 22 00	Ander hout dan naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 40 10	Zaagsel, niet geperst
4401 40 90	Resten en afval van hout (met uitzondering van zaagsel), niet geperst
ex 4403 11 00	Naaldhout, onbewerkt, behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd
ex 4403 12 00	Ander hout dan naaldhout, onbewerkt, behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd
ex 4403 21	Dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 22 00	Dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, anders dan met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 23	Zilverspar (<i>Abies</i> spp.) en sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 24 00	Zilverspar (<i>Abies</i> spp.) en sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, anders dan met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer

ex 4403 25	Ander naaldhout dan dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), zilverspar (<i>Abies</i> spp.) of sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 26 00	Ander naaldhout dan dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), zilverspar (<i>Abies</i> spp.) of sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, anders dan met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
4403 91 00	Eik (<i>Quercus</i> spp.), onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen
4403 95	Berkenhout (<i>Betula</i> spp.), onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
4403 96 00	Berkenhout (<i>Betula</i> spp.), onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, anders dan met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
4403 97 00	Populieren- en espenhout (<i>Populus</i> spp.), onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen
ex 4403 99 00	Ander hout dan naaldhout (met uitzondering van tropisch hout, eik (<i>Quercus</i> spp.), beukenhout (<i>Fagus</i> spp.), berkenhout (<i>Betula</i> spp.), populieren- en espenhout (<i>Populus</i> spp.) of eucalyptus (<i>Eucalyptus</i> spp.)), onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen
ex 4404	Gekloofde staken; palen en stokken van hout, aangepunt doch niet overlans gezaagd
4406	Houten dwarsliggers en wisselhouten
ex 4407	Naaldhout, overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm
4407 91	Eik (<i>Quercus</i> spp.), overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm
ex 4407 93	Hout van <i>Acer saccharum</i> Marsh, overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm

4407 94	Hout van kers (<i>Prunus</i> spp.), overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm
4407 95	Hout van es (<i>Fraxinus</i> spp.), overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm
4407 96	Berkenhout (<i>Betula</i> spp.), overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm
4407 97	Populieren- en espenhout (<i>Populus</i> spp.), overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm
ex 4407 99	Ander hout dan naaldhout (met uitzondering van tropisch hout, eik (<i>Quercus</i> spp.), beuk (<i>Fagus</i> spp.), hout van esdoorn (<i>Acer</i> spp.), hout van kers (<i>Prunus</i> spp.), hout van es (<i>Fraxinus</i> spp.), berkenhout (<i>Betula</i> spp.) of populieren- en espenhout (<i>Populus</i> spp.)), overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm
4408 10	Fineerplaten van naaldhout (die verkregen door het snijden van gelaagd hout daaronder begrepen), platen van naaldhout voor de vervaardiging van triplex- en multiplexhout of voor op dergelijke wijze gelaagd hout, alsmede ander hout, overlans gezaagd, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd, met verbinding aan de randen of in de lengte verbonden, met een dikte van niet meer dan 6 mm
4416 00 00	Vaten, kuipen, tobben en ander kuiperswerk, alsmede delen daarvan, van hout, duighout daaronder begrepen
9406 10 00	Geprefabriceerde bouwwerken van hout”.

78. In bijlage V, deel B, rubriek II, punt 7, onder b), wordt de tabel vervangen als volgt:

“GN-code	Omschrijving
4401 11 00	Brandhout van naaldhout, in de vorm van ronde of andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 12 00	Brandhout van ander hout dan naaldhout, in de vorm van ronde of andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 21 00	Naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 22 00	Ander hout dan naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 40 90	Resten en afval van hout (met uitzondering van zaagsel), niet geperst

ex 4403 11 00	Naaldhout, onbewerkt, behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd
ex 4403 12 00	Ander hout dan naaldhout, onbewerkt, behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd
ex 4403 21	Dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 22 00	Dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, anders dan met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 23	Zilverspar (<i>Abies</i> spp.) en sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 24 00	Zilverspar (<i>Abies</i> spp.) en sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, anders dan met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 25	Ander naaldhout dan dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), zilverspar (<i>Abies</i> spp.) of sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 26 00	Ander naaldhout dan dennenhout (<i>Pinus</i> spp.), zilverspar (<i>Abies</i> spp.) of sparhout (<i>Picea</i> spp.), onbewerkt, niet ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, anders dan met een dwarsdoorsnede van 15 cm of meer
ex 4403 99 00	Ander hout dan naaldhout (met uitzondering van tropisch hout, eik (<i>Quercus</i> spp.), beukenhout (<i>Fagus</i> spp.), berkenhout (<i>Betula</i> spp.), populieren- en espenhout (<i>Populus</i> spp.) of eucalyptus (<i>Eucalyptus</i> spp.)), onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen
ex 4404	Gekloofde staken; palen en stokken van hout, aangepunt doch niet overlans gezaagd
4406	Houten dwarsliggers en wisselhouten
ex 4407	Naaldhout, overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm

ex 4407 99	Ander hout dan naaldhout (met uitzondering van tropisch hout, eik (<i>Quercus</i> spp.), beuk (<i>Fagus</i> spp.), hout van esdoorn (<i>Acer</i> spp.), hout van kers (<i>Prunus</i> spp.), hout van es (<i>Fraxinus</i> spp.), berkenhout (<i>Betula</i> spp.) of populieren- en espenhout (<i>Populus</i> spp.), overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of in de lengte verbonden, met een dikte van meer dan 6 mm
4415	Pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen van hout; kabelhaspels van hout; laadborden, laadkisten en andere laadplateaus van hout; opzetranden voor laadborden, van hout
9406 10 00	Geprefabriceerde bouwwerken van hout”.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 4 december 2017 tot wijziging van de bijlagen I, II, III, IV en V van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen.

De Minister van Landbouw,
D. DUCARME

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2017/31889]

3 DECEMBRE 2017. — Arrêté royal modifiant l'article 157 de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour objet la modification de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci (ci-après le « Règlement technique fédéral »).

Le présent arrêté trouve sa base juridique dans l'article 11 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (ci-après : la « loi électricité »).

Le gestionnaire de réseau de transport utilise différents types de services auxiliaires (la puissance primaire, secondaire et tertiaire) pour maintenir la fréquence et gérer les déséquilibres dans la zone de contrôle belge. Le présent arrêté concerne la puissance de réglage tertiaire qui peut être activée en cas de déséquilibre important. Pour la puissance de réglage tertiaire, une distinction est faite entre la puissance de réglage tertiaire réservée et non-réservée. Au sein de la puissance de réglage réservée, il y a des produits qui peuvent être activés un nombre de fois limité ou de façon illimitée.

L'article 157 du Règlement Technique Fédéral stipule que la puissance de réglage tertiaire réservée doit toujours être activée après la puissance de réglage tertiaire non-réservée. Cette imposition implique que dans certains cas, les réserves tertiaires ne peuvent pas être activées dans l'ordre économiquement le plus efficace. Le gestionnaire de réseau doit donc d'abord activer la puissance de réglage tertiaire non-réservée la plus chère et, seulement après, la puissance de réglage tertiaire réservée, même si celle-ci est meilleure marché.

Le présent arrêté envisage dès lors de supprimer l'imposition d'activer toujours la puissance de réglage tertiaire réservée après la puissance de réglage tertiaire non-réservée.

L'activation basée sur un ordre économique implique la possibilité d'une activation illimitée de la puissance de réglage tertiaire réservée et la puissance de réglage tertiaire non-réservée et est nécessaire pour améliorer l'efficacité du marché ainsi que la liquidité du marché. En outre, cela améliore également l'intégration transfrontalière.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2017/31889]

3 DECEMBER 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 157 van het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat ik aan Uwe Majesteit ter ondertekening voorleg heeft als doel de wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe (hierna "Federaal Technisch Reglement").

De juridische grondslag voor dit koninklijk besluit is gelegen in artikel 11 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (hierna: de « Elektriciteitswet »).

De transmissienetbeheerder gebruikt verschillende types ondersteunende diensten (primaire, secundaire en tertiaire) om de frequentie te behouden en het evenwicht in de Belgische regelzone te behouden. Dit besluit heeft betrekking op het tertiaire regelvermogen dat geactiveerd kan worden bij belangrijke onevenwichten. Binnen het tertiaire regelvermogen wordt er een onderscheid gemaakt tussen het gereserveerde en niet-gereserveerde regelvermogen. Binnen het gereserveerd regelvermogen zijn er producten die een beperkt of onbeperkt aantal keer geactiveerd kunnen worden.

Artikel 157 van het Federaal Technisch Reglement bepaalt echter dat het gereserveerde tertiaire regelvermogen altijd geactiveerd dient te worden na het niet-gereserveerde tertiaire regelvermogen. Deze vereiste zorgt er echter voor dat in bepaalde gevallen de tertiaire reserves niet in de meest economisch-efficiënte volgorde geactiveerd kunnen worden. De transmissienetbeheerder moet dus eerst het duurdere niet-gereserveerde tertiaire regelvermogen activeren en kan slechts nadien het goedkopere gereserveerde tertiaire regelvermogen activeren.

Dit besluit strekt ertoe om de vereiste dat het gereserveerde tertiaire regelvermogen altijd geactiveerd moet worden na het niet-gereserveerde regelvermogen op te heffen.

De activering op basis van een economische rangorde impliceert de mogelijkheid tot een onbeperkt aantal activeringen van het gereserveerde tertiaire regelvermogen en niet-gereserveerd tertiaire regelvermogen en is noodzakelijk om de marktefficiëntie te bevorderen alsook de marktliquiditeit. Verder draagt dit ook bij aan de grensoverschrijdende integratie.

Le présent arrêté ne prévoit pas explicitement le principe d'ordre économique pour l'activation de la puissance de réglage tertiaire. Le présent arrêté prévoit que l'ordre d'activation de la puissance de réserve tertiaire soit défini dans les règles de fonctionnement du marché relatif à la compensation des déséquilibres quart-horaires conformément à l'article 159, § 1^{er}, du Règlement Technique Fédéral. Ces règles, proposées par le gestionnaire de réseau de transport Elia et approuvées par la CREG, regroupent toutes les règles de fonctionnement de marché liées aux réservations et activations de la puissance de réglage. Il est donc préférable que l'ordre d'activation pour la puissance de réglage tertiaire soit repris dans ces règles.

Le présent arrêté prévoit par conséquent la modification de l'article 157 du Règlement Technique Fédéral et abroge la limitation de l'ordre d'activation entre la puissance de réglage tertiaire réservée et non-réservée et détermine que cet ordre d'activation pour la puissance de réglage tertiaire doit être définie dans les règles de fonctionnement du marché relatif à la compensation des déséquilibres quart-horaires conformément à l'article 159, § 1^{er}, du Règlement Technique Fédéral.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
La Ministre de l'Énergie,
M. C.MARGHEM

Conseil d'État
section de législation

Avis 62.217/3 du 23 octobre 2017 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'article 157 de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci'

Le 3 octobre 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de l'Énergie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'article 157 de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 17 octobre 2017. La chambre était composée de Jo BAERT, président de chambre, Jan SMETS et Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseillers d'État, Jan VELAERS et Bruno PEETERS, assesseurs et Annemie GOOSSENS, greffier.

Le rapport a été présenté par Tim CORTHAUT, auditeur .

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo BAERT, président de chambre .

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 23 octobre 2017.

*

PORTEE DU PROJET

1. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de modifier l'article 157 de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 'établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci' (ci-après : le règlement technique), afin de donner au gestionnaire du réseau de transport plus de liberté pour choisir la capacité de réserve qui est activée en premier lieu.

Dit besluit voert het principe van de economische rangorde voor de activatie van het tertiair regelvermogen niet expliciet in maar stelt voor om via de werkingsregels van de markt bestemd voor de compensatie van de kwartuurevenwichten overeenkomstig artikel 159, § 1, van het Federaal Technisch Reglement, de activatievolgorde voor het tertiair regelvermogen te bepalen. Deze regels, die voorgesteld worden door de transmissienetbeheerder Elia en goedgekeurd door de CREG, groeperen alle marktwerkingsregels die betrekking hebben op de reservatie alsook activatie van het regelvermogen. Het is dan ook te verkiezen dat de activatievolgorde voor het tertiaire regelvermogen in deze regels wordt opgenomen.

Dit besluit voorziet bijgevolg in de aanpassing van artikel 157 van het Federaal Technisch Reglement en heft de beperking op de activeringsvolgorde tussen het gereserveerde en niet-gereserveerde tertiaire regelvermogen op en stelt dat de activeringsvolgorde voor het tertiaire regelvermogen gedefinieerd dient te worden in de werkingsregels van de markt bestemd voor de compensatie van de kwartuurevenwichten overeenkomstig artikel 159, § 1, van het Federaal Technisch Reglement.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Energie,
M. C.MARGHEM

Raad van State
afdeling Wetgeving

Advies 62.217/3 van 23 oktober 2017 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van artikel 157 van het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe'

Op 3 oktober 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Energie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van artikel 157 van het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 17 oktober 2017. De kamer was samengesteld uit Jo BAERT, kamervoorzitter, Jan SMETS en Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraden, Jan VELAERS en Bruno PEETERS, assessoren, en Annemie GOOSSENS, greffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim CORTHAUT, auditeur .

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo BAERT, kamervoorzitter .

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 23 oktober 2017.

*

STREKKING VAN HET ONTWERP

1. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt tot wijziging van artikel 157 van het koninklijk besluit van 19 december 2002 'houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe' (hierna: het technisch reglement), teneinde de beheerder van het transmissienet meer vrijheid te geven om te kiezen welke reservecapaciteit het eerst wordt ingeschakeld.

L'activation de la capacité de réserve ne devra en effet plus être opérée en suivant l'ordre prévu à l'article 157, §§ 2 et 3, en vigueur, du règlement technique. Dorénavant, tous les moyens sont activés selon les règles de fonctionnement du marché relatif à la compensation des déséquilibres quart-horaires, comme le prévoit l'article 159, § 1^{er} du règlement technique. Il s'ensuit que le prix devient le critère le plus important – mais pas nécessairement le seul – 1 pour justifier le choix, et les prix de déséquilibre devraient en moyenne être moins élevés.

FONDEMENT JURIDIQUE

2. Le fondement juridique de l'arrêté en projet peut être trouvé dans l'article 11 de la loi du 29 avril 1999 'relative à l'organisation du marché de l'électricité', notamment dans son alinéa 2, 2^o. 2

. Selon cette disposition, c'est le Roi qui, sur avis de la Commission de régulation de l'électricité et du gaz (CREG) et après concertation avec le gestionnaire du réseau, établit le règlement technique. L'article 11, alinéa 2, 2^o, précité, dispose que le règlement technique concerne notamment « les règles opérationnelles auxquelles le gestionnaire du réseau est soumis dans sa gestion technique des flux d'électricité et dans les actions qu'il doit entreprendre en vue de remédier aux problèmes de congestion, aux désordres techniques et à la défaillance d'unités de production ».

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

3. La date de l'accord budgétaire (20 septembre 2017) doit encore être complétée. En outre, les formalités accomplies doivent être mentionnées dans l'ordre chronologique.

4. Il n'est pas judicieux de mentionner dans le préambule les articles de l'arrêté que le dispositif en projet a pour objet de modifier. Une modification peut en effet consister également en l'ajout de nouvelles dispositions au texte en vigueur. En outre, l'identification des articles concernés et la mention de leurs modifications antérieures résulteront de la simple lecture des dispositions modificatives de l'arrêté 3. A la fin du deuxième alinéa du préambule, on supprimera dès lors le membre de phrase « , article 157 ».

Article nouveau

5. L'abrogation de l'article 157, § 2, 4^o, du règlement technique (article 1^{er}, 3^o, du projet) impose d'adapter la référence croisée faite à cette disposition dans l'article 159, § 3, du règlement technique. En effet, les « adaptations aux programmes journaliers d'accès relatives à des charges » figurent désormais à l'article 157, § 2, 3^o, du règlement technique.

*

LE PRESIDENT,

Jo BAERT

LE GREFFIER,

Annemie GOOSSENS

Notes

1 L'utilisation à l'article 158 du règlement technique des termes « notamment » (dans le texte français) et « met name » (dans le texte néerlandais) indique le caractère non-exhaustif du critère du prix le plus bas.

2 Si la référence figurant dans le premier alinéa du préambule est précisée en ce sens, la mention de la modification peut être omise. Cet élément n'a en effet pas été modifié.

3 Voir : *Principes de technique législative – Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'Etat, 2008, recommandation n° 30, à consulter sur le site internet du Conseil d'Etat (www.raadvst-consetat.be).

Het inschakelen van reservecapaciteit zal immers niet langer in de volgorde moeten gebeuren zoals bepaald in het geldende artikel 157, §§ 2 en 3, van het technisch reglement. Voortaan worden alle middelen geactiveerd volgens de werkingsregels van de markt bestemd voor de compensatie van de kwartuurevenwichten, zoals die worden bepaald krachtens artikel 159, § 1, van het technisch reglement. Daardoor wordt de prijs het belangrijkste – maar niet noodzakelijk het enige -1 criterium om de keuze te verantwoorden, en zouden de onevenwichtsprijzen gemiddeld minder hoog oplopen.

RECHTSGROND

2. Voor het ontworpen besluit kan rechtsgrond worden gevonden in artikel 11 van de wet van 29 april 1999 'betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt', meer bepaald in het tweede lid, 2^o ervan.2

Luidens die bepaling is het de Koning die op advies van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) en na overleg met de netbeheerder het technisch reglement vaststelt. Volgens het voormelde artikel 11, tweede lid, 2^o, heeft het technisch reglement onder meer betrekking op de "operationele regels waaraan de netbeheerder onderworpen is bij zijn technisch beheer van de elektriciteitsstromen en bij de maatregelen die hij dient te treffen om het hoofd te bieden aan problemen van overbelasting, technische mankementen en defecten van productie-eenheden".

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

3. De datum van het begrotingsakkoord (20 september 2017) moet nog worden ingevuld. Bovendien moeten de vermeldingen van de vervulde vormvereisten in chronologische volgorde worden opgenomen.

4. Het is niet zinvol in de aanhef de artikelen van het besluit te vermelden tot wijziging waarvan de ontworpen regeling strekt. Een wijziging kan immers eveneens bestaan in de toevoeging van nieuwe bepalingen aan de bestaande tekst. Bovendien zullen de betrokken artikelen en de vermelding van hun vroegere wijzigingen herkenbaar zijn bij het lezen van de wijzigingsbepalingen van het besluit.3 Derhalve dient aan het einde van het tweede lid van de aanhef de zinsnede " , artikel 157" te worden geschrapt.

Nieuw artikel

5. De opheffing van artikel 157, § 2, 4^o, van het technisch reglement (artikel 1, 3^o, van het ontwerp) maakt het nodig om de kruisverwijzing in artikel 159, § 3, van het technisch reglement naar die bepaling aan te passen. De erin vermelde "aanpassingen aan de dagelijkse toegangsprogramma's van belastingen" zijn voortaan immers terug te vinden in artikel 157, § 2, 3^o, van het technisch reglement.

*

DE VOORZITTER,

Jo BAERT

DE GRIFFIER,

Annemie GOOSSENS

Nota's

1 Het gebruik in artikel 158 van het technisch reglement van de termen "met name" (in de Nederlandse tekst) en "notamment" (in de Franse tekst) wijst op het niet-exhaustieve karakter van het criterium van de laagste prijs.

2. Indien de aanhefverwijzing in het eerste lid van de aanhef in die zin gespecificeerd wordt, kan de vermelding van de wijziging geschrapt worden. Dat onderdeel is immers ongewijzigd gebleven.

3 Zie *Beginselen van de wetgevingstechniek – Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, aanbeveling nr. 30, te raadplegen op de internetsite van de Raad van Staat (www.raadvst-consetat.be).

3 DECEMBRE 2017. — Arrêté royal modifiant l'article 157 de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 11, alinéa 2, 2°;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci;

Vu la concertation avec le gestionnaire du réseau le 17 juillet 2017;

Vu l'avis de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, donné le 31 août 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 septembre 2017;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 20 septembre 2017;

Vu l'avis 62.217/3 du Conseil d'Etat donné le 23 octobre 2017 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 157 de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 établissant un règlement technique pour la gestion du réseau de transport de l'électricité et l'accès à celui-ci, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2, le mot "successivement" est abrogé;

2° dans le paragraphe 2, le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° les moyens mis à sa disposition par des tiers, dont la puissance mise à disposition par les producteurs conformément à l'article 159, § 2, la puissance de réserve tertiaire conformément aux dispositions visées au Chapitre XIII du Titre IV, et les adaptations aux programmes journaliers d'accès relatives à des charges offertes au gestionnaire du réseau par les responsables d'accès. »;

3° dans le paragraphe 2, le 4° est abrogé;

4° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Ces moyens sont activés selon les règles de fonctionnement du marché relatif à la compensation des déséquilibres quart-horaires conformément à l'article 159, § 1^{er}. » ;

5° le paragraphe 3 est abrogé;

6° dans le paragraphe 4, les mots "visées aux §§ 2 et 3" sont remplacés par les mots "visées au § 2".

Art. 2. Dans l'article 159, § 3 du même arrêté les mots « l'article 157, § 2, 4° » sont remplacés par les mots « l'article 157, § 2, 3°, ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le ministre qui a l'Énergie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 décembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et
du Développement durable,

M. C. MARGHEM

3 DECEMBER 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 157 van het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 11, tweede lid, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe;

Gelet op het overleg met de netbeheerder op 17 juli 2017;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 31 augustus 2017;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 september 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 20 september 2017;

Gelet op het advies 62.217/3 van de Raad van State, gegeven op 23 oktober 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 157 van het koninklijk besluit van 19 december 2002 houdende een technisch reglement voor het beheer van het transmissienet van elektriciteit en de toegang ertoe, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden "in volgorde" opgeheven;

2° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt:

"3° de middelen die door derden ter beschikking worden gesteld waaronder het vermogen ter beschikking gesteld door de producenten overeenkomstig artikel 159, § 2, het tertiaire reservevermogen overeenkomstig de bepalingen bedoeld in Hoofdstuk XIII van Titel IV, en de aanpassingen aan de dagelijkse toegangsprogramma's van belastingen die door de toegangsverantwoordelijken aan de netbeheerder worden aangeboden.";

3° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 4° opgeheven;

4° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Deze middelen worden geactiveerd volgens de werkingsregels van de markt bestemd voor de compensatie van de kwartuurne-evenwichten in overeenstemming met artikel 159, § 1.";

5° paragraaf 3 wordt opgeheven;

6° in paragraaf 4 worden de woorden "bedoeld in §§ 2 en 3" vervangen door de woorden "bedoeld in § 2".

Art. 2. In artikel 159, § 3 van hetzelfde besluit, worden de woorden "artikel 157, § 2, 4°," vervangen door de woorden "artikel 157, § 2, 3°,".

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 december 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling,

M. C. MARGHEM

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/31745]

24 NOVEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de recurrente overdracht van 4 vacante functies en hun budget van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling naar het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – SYNTRA Vlaanderen

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 28 november 2008 tot regeling van de overdracht van personeelsleden binnen de Vlaamse overheid in geval van verschuiving van taken of bevoegdheden, artikel 3, eerste lid, 1^o, en tweede lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 20 oktober 2017;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. VDAB draagt recurrent en via definitieve overdracht 4 vacante functies en bijhorend budget over naar SYNTRA Vlaanderen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2018.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor tewerkstellingsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 november 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,

Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/31745]

24 NOVEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au transfert récurrent de 4 fonctions vacantes et du budget y lié du « Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling » (Office flamand de l'Emploi) vers la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'Entrepreneurs - SYNTRA Vlaanderen)

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 28 novembre 2008 réglant le transfert de membres du personnel au sein des services de l'Autorité flamande en cas de glissement de tâches ou de compétences, l'article 3, alinéa premier, 1^o, et alinéa deux ;

Vu l'accord du Ministre flamand, chargé du budget, donné le 20 octobre 2017 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le VDAB transfère de façon récurrente et par la voie d'un transfert définitif 4 fonctions vacantes ainsi que le budget y lié vers « SYNTRA Vlaanderen ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant la politique de l'emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 novembre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,

Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/14273]

1 DECEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van artikel 63, § 2, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot uitvoering van het decreet van 22 november 2013 betreffende de lokale diensteneconomie

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 22 november 2013 betreffende de lokale diensteneconomie, artikel 42;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot uitvoering van het decreet van 22 november 2013 betreffende de lokale diensteneconomie, artikel 63, § 2, 1°;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 juli 2017;

Gelet op het advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gegeven op 16 oktober 2017;

Gelet op het advies 62.354/1 van de Raad van State, gegeven op 22 november 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 63, § 2, 1°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot uitvoering van het decreet van 22 november 2013 betreffende de lokale diensteneconomie worden de woorden “1 januari 2018”, vervangen door de woorden “1 januari 2019”.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de sociale economie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 december 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering,
Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,

L. HOMANS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/14273]

1^{er} DECEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'article 63, § 2, 1°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014 portant exécution du décret du 22 novembre 2013 relatif à l'économie de services locaux

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 22 novembre 2013 relatif à l'économie de services locaux, notamment l'article 42 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014 portant exécution du décret du 22 novembre 2013 relatif à l'économie de services locaux, l'article 63, § 2, 1° ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 14 juillet 2017 ;

Vu l'avis du « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » (Conseil socio-économique de la Flandre), rendu le 16 octobre 2017 ;

Vu l'avis 62 354/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 novembre 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 63, § 2, 1°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014 portant exécution du décret du 22 novembre 2013 relatif à l'économie de services locaux, les mots « 1^{er} janvier 2018 » sont remplacés par les mots « 1^{er} janvier 2019 ».

Art. 2. Le Ministre flamand ayant l'Economie sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} décembre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Insertion civique,
du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,

L. HOMANS

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2017/14274]

1 DECEMBER 2017. — Besluit van de Vlaamse Regering tot aanpassing van de regelgeving betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985 en 28 april 2010;

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over zee, over de weg, de spoorweg of de waterweg, artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985, 28 juli 1987 en 15 mei 2006;

Gelet op de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen, artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1990, 5 april 1995, 4 augustus 1996 en 27 november 1996, het decreet van 8 juli 2016 en het koninklijk besluit van 20 juli 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke goederen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 september 2017;

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen, zoals voorgeschreven in artikel 6, § 2, 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het advies van de raadgevende commissie “administratie-nijverheid”, gegeven op 25 september 2017;

Gelet op advies 62.348/3 van de Raad van State, gegeven op 22 november 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn (EU) 2016/2309 van de Commissie van 16 december 2016 tot vierde aanpassing aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang van de bijlagen bij Richtlijn 2008/68/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het vervoer van gevaarlijk goederen over land.

Art. 2. In artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke goederen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen, vervangen bij het koninklijk besluit van 21 december 2013 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 25 november 2016, wordt de zinsnede “en 2014/103/EU van de Commissie van 21 november 2014” vervangen door de zinsnede “, 2014/103/EU van de Commissie van 21 november 2014 en 2016/2309 van de Commissie van 16 december 2016”.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het mobiliteitsbeleid, de openbare werken en het vervoer, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 december 2017.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken,
Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,
B. WEYTS

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2017/14274]

1^{er} DECEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement flamand portant adaptation au progrès scientifique et technique de la réglementation relative au transport routier des marchandises dangereuses

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, modifié par les lois des 21 juin 1985 et 28 avril 2010 ;

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable, l'article 1^{er}, modifié par les lois des 21 juin 1985, 28 juillet 1987 et 15 mai 2006 ;

Vu la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité, l'article 1^{er}, modifié par les lois des 18 juillet 1990, 5 avril 1995, 4 août 1996 et 27 novembre 1996, le décret du 8 juillet 2016 et l'arrêté royal du 20 juillet 2000 ;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 1^{er} septembre 2017 ;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux, telle que prescrite par l'article 6, § 2, 5° de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles ;

Vu l'avis de la Commission consultative « administration-industrie » rendu le 25 septembre 2017 ;

Vu l'avis 62.348/3 du Conseil d'État, donné le 22 novembre 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, point 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté prévoit la transposition partielle de la Directive (UE) 2016/2309 de la Commission du 16 décembre 2016 portant quatrième adaptation au progrès scientifique et technique des annexes de la directive 2008/68/CE du Parlement européen et du Conseil relative au transport intérieur des marchandises dangereuses.

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosibles et radioactives, remplacé par l'arrêté royal du 21 décembre 2013 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 novembre 2016, le membre de phrase « et 2014/103/UE de la Commission du 21 novembre 2014 » est remplacé par le membre de phrase «, 2014/103/UE de la Commission du 21 novembre 2014 et 2016/2309/EU de la Commission du 16 décembre 2016 ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant la politique de la mobilité, les travaux publics et les transports dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} décembre 2017.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics,
de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-être animal,
B. WEYTS

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2017/31744]

31 OKTOBER 2017. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 57 van het Procedurebesluit van 9 mei 2014, wat betreft de programmatieregels voor de verdeling van subsidies in 2017

DE VLAAMSE MINISTER VAN WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN,

Gelet op het decreet van 20 april 2012 houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters, artikel 12, § 1, tweede lid, gewijzigd bij het decreet van 15 juli 2016;

Gelet op het Procedurebesluit van 9 mei 2014, artikel 57, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 oktober 2015 en 8 september 2017;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 december 2015 tot uitvoering van artikel 57 van het Procedurebesluit van 9 mei 2014, wat betreft de programmatieregels voor de verdeling van subsidies;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 augustus 2017;

Gelet op advies 62.189/3 van de Raad van State, gegeven op 24 oktober 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. In 2017 is er een totaal te verdelen subsidiebudget van negen miljoen vijfhonderdduizend euro.

Art. 2. Het subsidiebudget, vermeld in artikel 1, wordt verdeeld als volgt:

1^o drie miljoen vijfhonderdduizend euro voor de basissubsidie voor groepsofvang, waarbij het volledige budget wordt ingezet voor de omschakeling van bestaande kinderopvangplaatsen zonder subsidie naar kinderopvangplaatsen met een basissubsidie;

2^o vier miljoen euro voor de subsidie voor inkomensstarief voor gezinsopvang en groepsofvang, met inbegrip van de basissubsidie indien nodig, waarbij twee miljoen euro wordt ingezet voor nieuwe kinderopvangplaatsen en twee miljoen euro wordt ingezet voor de omschakeling van bestaande kinderopvangplaatsen;

3^o 2 miljoen euro voor de plussubsidie voor gezinsopvang en groepsofvang, met inbegrip van de basissubsidie en de subsidie voor inkomensstarief indien nodig, waarbij het budget ingezet wordt zowel voor nieuwe kinderopvangplaatsen als voor de omschakeling van bestaande kinderopvangplaatsen van organisatoren die deel uitmaken van een lokaal samenwerkingsverband dat ook kind- en ouderactiviteiten organiseert ter bestrijding van kinderarmoede. Zowel bij de toekenning van subsidieerbare plaatsen voor de omschakeling van bestaande kinderopvangplaatsen als bij nieuwe plaatsen wordt het budget verdeeld op basis van de subsidiebedragen vermeld in artikel 18, derde lid, 1^o en 2^o van het Subsidiebesluit van 22 november 2013.

Er is een voorafname van het te verdelen budget, vermeld in het eerste lid, 2^o, volgens de volgende percentages van het voormelde budget voor de volgende gebieden:

1^o 20 % voor de stad Antwerpen;

2^o 10 % voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad;

3^o 5 % voor de stad Gent.

Er is een voorafname van het te verdelen budget, vermeld in het eerste lid, 3^o, van 10% van het voormelde budget voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.

HOOFDSTUK 2. — *Programmatieregels voor de basissubsidie*

Art. 3. Het subsidiebudget voor de basissubsidie voor groepsopvang, vermeld in artikel 2, eerste lid, 1°, wordt verdeeld volgens de bepalingen, vermeld in artikel 4 tot en met 6.

Art. 4. De aanvraag is ontvankelijk als ze voldoet aan de volgende criteria:

1° de aanvraag wordt ingediend via een aanvraagformulier van Kind en Gezin dat wordt bezorgd via een e-mail, gericht aan het e-mailadres, vermeld op het aanvraagformulier van Kind en Gezin;

2° de aanvraag heeft betrekking op de omschakeling van bestaande kinderopvangplaatsen;

3° de aanvraag heeft betrekking op de subsidie voor groepsopvang;

4° de aanvraag heeft betrekking op een kinderopvanglocatie waar de gezinnen geen inkomenstarief betalen, zoals vermeld in artikel 27 tot en met artikel 36/1 van het Subsidiebesluit van 22 november 2013.

De aanvraag wordt uitgesloten als een of meer van de volgende criteria zich voordoen:

1° er zijn dossiermatige tegenindicaties die een ernstige aanwijzing zijn dat vergunningsvoorwaarden of subsidievoorwaarden niet nageleefd kunnen worden;

2° er is een gemotiveerd en gegrond negatief advies van het lokaal bestuur naar aanleiding van een gebrek aan medewerking van de organisator aan het lokaal loket van de gemeente voor kinderopvang of omdat de aanvraag niet tegemoetkomt aan de lokale behoeften met betrekking tot de kinderopvang van baby's en peuters;

3° er is geen duidelijk en realistisch perspectief op een concrete realisatie van de gevraagde subsidieerbare kinderopvangplaatsen tegen de opgegeven realisatiedatum of tegen 31 december 2020.

Art. 5. Bij de beoordeling van de aanvragen geldt als criterium van gegrondheid de opstartdatum van de kinderopvanglocatie. Kind en Gezin rangschikt de aanvragen op basis van de opstartdatum. De aanvraag met oudste startdatum komt het hoogst in de rangschikking. Kind en Gezin zal de aanvragen achtereenvolgens behandelen op basis van de rangschikking tot het budget op is.

De opstartdatum is de startdatum van de huidige vergunning of van het attest van toezicht, toegekend op basis van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2009 houdende de regeling van het attest van toezicht voor zelfstandige opvangvoorzieningen, als dat attest onmiddellijk aan de vergunning voorafging.

In afwijking van het tweede lid kunnen de volgende data ook als opstartdatum beschouwd worden:

1° de startdatum van de vergunning of van het attest van toezicht waarover een organisator beschikte voor hij de ononderbroken werking verhuisde naar een andere kinderopvanglocatie;

2° de startdatum van de vergunning van de organisator die voorafgaand aan een procedure tot wijziging van de rechtsvorm van de organisator als vermeld in artikel 13/2 van het Procedurebesluit van 9 mei 2014, een vergunning voor de kinderopvanglocatie had;

3° de startdatum van het attest van toezicht van de organisator die, voorafgaand aan een nieuw attest van toezicht, naar aanleiding van een wijziging van de rechtsvorm van de organisator een attest van toezicht voor de kinderopvanglocatie had;

4° de startdatum van de vergunning of van het attest van toezicht van de organisator die, voorafgaand aan een overname door een nieuwe organisator, een vergunning of attest van toezicht voor de kinderopvanglocatie had, op voorwaarde dat minstens een van de personen die bij de eerste organisator instond voor de organisatie van de kinderopvang en die deel uitmaakte van de voorgaande organisator, ook deel uitmaakt van de overnemende organisator;

5° de startdatum van het attest van toezicht voor zelfstandige onthaalouder of de vergunning voor gezinsopvang die onmiddellijk voorafging aan de huidige vergunning voor groepsopvang van dezelfde organisator, of aan het attest van toezicht voor zelfstandig kinderdagverblijf dat onmiddellijk aan de huidige vergunning van dezelfde organisator voorafging.

Art. 6. Als er na de behandeling van de aanvragen voor de basissubsidie nog budget overblijft, wordt dat behouden en zal dat ingezet worden bij een volgende programmatie.

HOOFDSTUK 3. — *Programmatieregels voor de subsidie voor inkomenstarief, eventueel in combinatie met de basissubsidie*

Art. 7. Het subsidiebudget voor de subsidie voor inkomenstarief, vermeld in artikel 2, eerste lid, 2°, eventueel in combinatie met de basissubsidie, wordt verdeeld volgens de bepalingen, vermeld in artikel 8 tot en met 15.

Art. 8. In dit artikel wordt verstaan onder:

1° prestatiepercentage: de verhouding van het aantal kinderopvangprestaties in 2016, herleid tot opvangprestaties van een volle dag, tot het gesubsidieerde aantal kinderopvangplaatsen met subsidie voor inkomenstarief binnen de subsidiegroep, vermenigvuldigd met 220, dit alles vermenigvuldigd met 100;

2° plaats-onthaalouderratio: de som van het huidige aantal subsidieerbare plaatsen en het gevraagde aantal subsidieerbare plaatsen, gedeeld door het aantal opvanglocaties en het te verwachten aantal startende en stoppende opvanglocaties.

De aanvraag is ontvankelijk als ze voldoet aan de volgende criteria:

1° de aanvraag wordt ingediend via een aanvraagformulier van Kind en Gezin dat wordt bezorgd via een e-mail, gericht aan het e-mailadres, vermeld op het aanvraagformulier van Kind en Gezin;

2° de aanvraag heeft betrekking op subsidieerbare plaatsen in een van de gemeenten, opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd;

3° als de aanvraag betrekking heeft op subsidieerbare plaatsen in Gent, Antwerpen of het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, is de aanvraag afkomstig van een organisator die voor de kinderopvangplaatsen in kwestie in het kader van een van de volgende convenanten, gesloten door Kind en Gezin, een positieve subsidiebeslissing van het lokaal bestuur heeft gekregen:

- a) een convenant met de stad Antwerpen, dat in werking trad op 1 januari 2016;
- b) een convenant met de stad Gent, dat in werking trad op 1 oktober 2016;
- c) een convenant met de Vlaamse Gemeenschapscommissie, dat in werking trad op 1 april 2016.

De aanvraag wordt uitgesloten als een of meer van de volgende criteria zich voordoen:

1° er zijn dossiermatige tegenindicaties die een ernstige aanwijzing zijn dat vergunningsvoorwaarden of subsidievoorwaarden niet nageleefd kunnen worden;

2° er is geen duidelijk en realistisch perspectief op een concrete realisatie van de gevraagde subsidieerbare kinderopvangplaatsen, minstens voor de infrastructuur en het personeel, tegen de opgegeven datum of tegen 31 december 2020;

3° er is een te hoog minimumaantal gevraagde subsidieerbare kinderopvangplaatsen in vergelijking met het beschikbare aantal subsidieerbare kinderopvangplaatsen dat Kind en Gezin kan toekennen in de gemeente, zoals opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd;

4° er is een gemotiveerd en gegrond negatief advies van het lokaal bestuur naar aanleiding van een gebrek aan medewerking van de organisator aan het lokaal loket van de gemeente voor kinderopvang of omdat de aanvraag niet tegemoetkomt aan de lokale behoeften met betrekking tot de kinderopvang van baby's en peuters;

5° bij de aanvraag voor de omschakeling van kinderopvangplaatsen is het minimumaantal gevraagde kinderopvangplaatsen voor een bepaalde subsidietrap groter dan het bestaande aantal vergunde kinderopvangplaatsen;

6° de aanvraag voor nieuwe kinderopvangplaatsen heeft geen betrekking op nieuwe kinderopvangplaatsen als vermeld in artikel 57, § 1, 3°, van het Procedurebesluit van 9 mei 2014;

7° de aanvraag voor kinderopvangplaatsen in een subsidiegroep waar de organisator al een subsidie voor inkomenstarief heeft, heeft betrekking op een organisator die in 2016 een lager prestatiepercentage dan 80% had binnen de subsidiegroep waarvoor bijkomend subsidieerbare kinderopvangplaatsen gevraagd worden, tenzij de organisator met meer recente cijfers kan aantonen dat het prestatiepercentage sindsdien gelijk is aan of hoger is dan 80%;

8° voor de organisatoren van gezinsopvang of groepsopvang die werken met kinderbegeleiders in het sociaal statuut van de vroegere aangesloten onthaalouders: de plaats-onthaalouderratio bedraagt voor gezinsopvang meer dan vier en voor groepsopvang meer dan acht.

Art. 9. Bij de beoordeling van de aanvragen gelden de volgende criteria van voorrang:

1° er is voorrang voor de aanvragen voor de omschakeling van bestaande kinderopvangplaatsen als er in dezelfde gemeente subsidieerbare plaatsen te verdelen zijn zowel voor nieuwe kinderopvangplaatsen als voor de omschakeling van bestaande kinderopvangplaatsen;

2° er is voorrang voor de aanvragen waarbij de omzetting van een subsidiebelofte in een subsidietoekenning voorzien wordt, en realistisch is, voor 30 juni 2019.

Art. 10. De aanvragen worden door Kind en Gezin beoordeeld op basis van de som van de volgende scores:

1° de adviesscore van het lokaal bestuur op een maximum van acht punten, op voorwaarde dat het lokaal bestuur tegen 15 juni 2017 de criteria en het gewicht van elk criterium bekend maakt aan de organisatoren. De criteria van het lokaal bestuur moeten objectief, transparant, relevant voor de subsidie en aanvullend zijn ten opzichte van de criteria, vermeld in punt 2° en 3°;

2° de score van Kind en Gezin op een maximum van twee punten voor:

a) de mate waarin de organisator ingebed is in een organisatie of een aantoonbaar gestructureerd netwerk van welzijnsvoorzieningen;

b) de mate waarin de organisator een eigen pedagogische omkadering of een samenwerking met een pedagogische ondersteuningsorganisatie heeft;

3° de score van Kind en Gezin op een maximum van twee punten voor de mate waarin de organisator met kinderbegeleiders in een werknemersstatuut werkt.

Als een lokaal bestuur de adviesscore niet bezorgt aan Kind en Gezin omdat de organisator de aanvraag niet heeft bezorgd aan het lokaal bestuur, wordt dat beschouwd als een adviesscore van nul op acht.

Als een lokaal bestuur voor geen enkele aanvraag van de gemeente een adviesscore bezorgd heeft of als blijkt dat de criteria of de beoordeling van het lokaal bestuur niet voldoen aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, 1°, zullen de aanvragen beoordeeld worden op basis van de score, vermeld in het eerste lid, 2° en 3°, op een maximum van vier punten.

Art. 11. De aanvragen worden op basis van hun score gerangschikt in twee groepen: de aanvragen die voldoen aan de criteria van voorrang, vermeld in artikel 9, waaraan eerst subsidiebeloftes worden toegekend, en de aanvragen die daar niet aan voldoen, die pas aan bod komen als er nog budget beschikbaar is na de behandeling van de aanvragen met voorrang.

Bij de aanvragen voor nieuwe kinderopvangplaatsen die een gelijke score hebben binnen hun groep, wordt de aanvraag met de snelste realistische realisatiedatum hoger in de rangschikking geplaatst dan de aanvraag met een latere realisatiedatum. Als dan nog altijd meer dan één aanvraag op dezelfde plaats gerangschikt is, komt de aanvraag van de organisator met de minste subsidieerbare kinderopvangplaatsen met de subsidie voor inkomenstarief in Vlaanderen en het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad hoger in de rangschikking dan de andere aanvraag.

Bij de aanvragen voor de omschakeling van kinderopvangplaatsen die een gelijke score binnen hun groep hebben, wordt de aanvraag met kinderopvangplaatsen waarvoor al het langst en ononderbroken een erkenning, een attest van toezicht of een vergunning toegekend is op hetzelfde adres, hoger in de rangschikking geplaatst dan de andere aanvraag met dezelfde score. Als er daarna nog altijd aanvragen op dezelfde plaats gerangschikt zijn, komt de aanvraag van de organisator die in Vlaanderen en het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad nog geen subsidie van Kind en Gezin ontvangt, hoger in de rangschikking.

Art. 12. Als een aanvraag geen score van 50% op de totale score haalt, kan Kind en Gezin beslissen om die aanvraag uit te sluiten en een subsidiebelofte te weigeren.

Art. 13. De toekenning van een subsidie voor inkomenstarief in een geografisch gebied is mogelijk als in het geografische gebied het aandeel van kinderopvangplaatsen met subsidie voor inkomenstarief kleiner is dan 70 % van het totale aantal kinderopvangplaatsen.

Art. 14. De omschakeling van bestaande kinderopvangplaatsen zonder subsidie voor inkomenstarief naar kinderopvangplaatsen met subsidie voor inkomenstarief is mogelijk als in het geografische gebied het percentage kinderopvangplaatsen met subsidie voor inkomenstarief, uitgezonderd de plaatsen met plussubsidie, kleiner is dan 70% van het totale kinderopvangaanbod.

Art. 15. Als er budget over is bij de omschakeling van bestaande kinderopvangplaatsen dan wel bij de nieuwe kinderopvangplaatsen, kan dat budget overgeheveld worden naar respectievelijk de nieuwe kinderopvangplaatsen en de omschakeling van bestaande kinderopvangplaatsen.

Als er na de behandeling van de aanvragen voor subsidie voor inkomenstarief nog budget overblijft, wordt dat behouden en zal dat ingezet worden bij een volgende programmatie.

HOOFDSTUK 4. — *Programmatieregels voor de plussubsidie*

Art. 16. Het subsidiebudget voor de plussubsidie, vermeld in artikel 2, eerste lid, 3°, eventueel in combinatie met de basissubsidie en de subsidie voor inkomenstarief, wordt verdeeld volgens de bepalingen, vermeld in artikel 17 tot en met 20.

Art. 17. De aanvraag is ontvankelijk als ze voldoet aan de volgende criteria:

1° de aanvraag wordt ingediend via een aanvraagformulier van Kind en Gezin dat wordt bezorgd via een e-mail, gericht aan het e-mailadres, vermeld op het aanvraagformulier van Kind en Gezin;

2° de aanvraag heeft betrekking op subsidieerbare plaatsen in een van de gemeenten, opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd;

3° de aanvraag maakt deel uit van een aanvraag van het Huis van het Kind voor een subsidie voor kind- en ouderbijeentkomsten of toont aan dat er een samenwerking met netwerkpartners is;

4° de aanvraag vermeldt minstens vier partners, waaronder een voorziening voor gezinsondersteuning.

De aanvraag wordt uitgesloten als een of meer van de volgende criteria zich voordoen:

1° er zijn dossiermatige tegenindicaties die een ernstige aanwijzing zijn dat vergunningsvoorwaarden of subsidievoorwaarden niet nageleefd kunnen worden;

2° er is geen duidelijk en realistisch perspectief op een concrete realisatie van de gevraagde subsidieerbare kinderopvangplaatsen, minstens voor de infrastructuur en het personeel tegen de opgegeven datum of tegen 1 april 2018.

Art. 18. De aanvragen worden door Kind en Gezin beoordeeld op basis van de som van de volgende scores, waarbij de Koning Boudewijnstichting betrokken wordt voor advies:

1° het aanbod aan gezinnen van het samenwerkingsverband waar de organisator van kinderopvang voor de aanvraag deel van uitmaakt en de levensdomeinen die worden behandeld: vijftien punten;

2° het bereik van kwetsbare en kansarme gezinnen en kinderen in een of meer buurten en de mate waarin er inclusief gewerkt wordt voor die gezinnen en kinderen: tien punten;

3° de wijze waarop er gewerkt wordt aan de realisatie van een rijke leefomgeving voor jonge kinderen: vijftien punten;

4° de mate waarin de maatschappelijke participatie en agency van de gezinnen wordt versterkt. Onder agency wordt verstaan dat ouders en kinderen evenwaardige actoren zijn die betekenis geven, verandering initiëren en keuzes maken in relatie met anderen en met de omgeving: twintig punten;

5° de mate van participatie van de doelgroep, vermeld in punt 1° tot en met 4°, in de vormgeving, uitvoering en evaluatie van de criteria, vermeld in punt 1° tot en met 4°: vijftien punten;

6° de mate waarin de organisator en zijn partners ingebed zijn in een netwerk en voldoende competent zijn: tien punten;

7° de manier waarop de monitoring van de impact op gezinnen, omgeving en partners wordt opgezet: vijftien punten.

Kind en Gezin rangschikt de aanvragen op basis van de totaalscore. De aanvraag met de hoogste score komt het hoogst in de rangschikking. Kind en Gezin zal de aanvragen achtereenvolgens behandelen op basis van de rangschikking tot het budget opgebruikt is.

Als er aanvragen met een gelijke score zijn, wordt de aanvraag uit de gemeente waar het minste aantal subsidieerbare kinderopvangplaatsen met plussubsidie zijn in verhouding tot het aantal geboortes in kansarme gezinnen in die gemeente, het hoogst gerangschikt.

Art. 19. Als een aanvraag geen score van 50% op de totale score haalt, kan Kind en Gezin beslissen om die aanvraag uit te sluiten en een subsidiebelofte te weigeren.

Art. 20. Als er na de behandeling van de aanvragen uit het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad nog budget te verdelen is, wordt dat toegevoegd aan het budget dat verdeeld wordt over de andere gemeenten, opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

HOOFDSTUK 5. — *Slotbepalingen*

Art. 21. Het ministerieel besluit van 11 december 2015 tot uitvoering van artikel 57 van het Procedurebesluit van 9 mei 2014, wat betreft de programmatieregels voor de verdeling van subsidies wordt opgeheven.

Art. 22. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 maart 2017.

Brussel, 31 oktober 2017.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Bijlage. De gemeenten, vermeld in artikel 8, tweede lid, 2°, het beschikbare aantal subsidieerbare kinderopvangplaatsen in de gemeenten, vermeld in artikel 8, derde lid, 3°, en de gemeenten, vermeld in artikel 17, 2°, en artikel 20

1° de gemeenten, vermeld in artikel 8, tweede lid, 2°, en het beschikbare aantal subsidieerbare kinderopvangplaatsen dat Kind en Gezin kan toekennen in de gemeente, vermeld in artikel 8, derde lid, 3°

Gebruikte afkortingen: T0 (trap 0) = plaatsen zonder subsidie, T2 (trap 2) = subsidie voor inkomensstarief, IKT = inkomensstarief

Voor nieuwe plaatsen

gemeente	totale capaciteit	potentiële vraag	potentiële behoefte	aandeel IKT	hoeveel subsidieerbare plaatsen met inkomensstarief (T2) kunnen maximaal toegekend worden in de gemeente?
Sint-Niklaas	1087	1979	892	68,54 %	16
Mechelen	1574	2406	832	66,11 %	61
Vilvoorde	506	1294	788	64,23 %	29
Dilbeek	374	1074	700	67,38 %	10
Heist-op-den-berg	352	1027	675	57,16 %	45
Hasselt	1194	1843	649	65,95 %	48
Sint-Pieters-Leeuw	304	903	599	67,43 %	8
Halle	483	1067	584	63,32 %	32
Beveren	600	1166	566	68,67 %	8
Geel	430	982	552	67,42 %	11
Grimbergen	474	999	525	50,85 %	91
Roeselare	1162	1600	439	69,44 %	6
Lier	410	820	410	56,30 %	56
Willebroek	336	742	406	60,44 %	32
Wevelgem	516	909	393	69,35 %	3

Voor omschakeling van bestaande plaatsen

gemeente	totale vergunde capaciteit	aandeel zonder subsidie (T0)	aandeel IKT	hoeveel subsidieerbare plaatsen met inkomensstarief (T2) kunnen maximaal toegekend worden in de gemeente?
Wezembeek-Oppem	142	82,39 %	17,61 %	74
Kraainem	209	75,12 %	24,88 %	94
Hoeilaart	166	70,67 %	29,33 %	67
Maarkedal	45	66,82 %	33,18 %	17
Hoegaarden	79	62,03 %	0,00 %	55
Tervuren	238	57,08 %	27,81 %	101
Sint-Genesius-Rode	225	54,66 %	45,34 %	55
Bekkevoort	48	54,36 %	16,38 %	26
Drogenbos	55	49,09 %	50,91 %	11
Lichtervelde	131	48,87 %	51,13 %	25

gemeente	totale vergunde capaciteit	aandeel zonder subsidie (T0)	aandeel IKT	hoeveel subsidieerbare plaatsen met inkomenstarief (T2) kunnen maximaal toegekend worden in de gemeente?
Overijse	388	47,97 %	52,03 %	70
Wemmel	263	47,15 %	52,85 %	45
Zaventem	549	44,04 %	55,96 %	77
Deerlijk	185	42,11 %	50,20 %	37
Zuienkerke	20	39,39 %	60,61 %	2
Zomergem	157	38,81 %	32,55 %	59
Steenokkerzeel	110	38,31 %	46,19 %	26
Ledegem	152	38,04 %	45,56 %	37
Merchtem	230	37,79 %	58,30 %	27
Halle	483	36,68 %	63,32 %	32

2° de gemeenten, vermeld in artikel 17, 2°, en artikel 20

	gemeente	kansarmoede-index 2015 (gemiddeld aantal 2013 tot 2015)	kansarmoede-index 2016 (gemiddeld aantal 2014 tot 2016)
Antwerpen	Boom	37,1 %	38,9 %
Antwerpen	Antwerpen	27,1 %	27,7 %
Antwerpen	Turnhout	20,8 %	23,5 %
Antwerpen	Willebroek	17,3 %	20,8 %
Antwerpen	Schoten	13,5 %	14,7 %
Antwerpen	Lier	12,9 %	14,2 %
Antwerpen	Mechelen	11,8 %	12,4 %
Antwerpen	Mortsel	10,1 %	12,0 %
Antwerpen	Geel	9,5 %	11,3 %
Antwerpen	Mol	10,5 %	10,5 %
Limburg	Genk	27,3 %	29,9 %
Limburg	Maasmechelen	26,8 %	27,3 %
Limburg	Heusden-Zolder	21,8 %	21,8 %
Limburg	Sint-Truiden	15,2 %	18,4 %
Limburg	Leopoldsburg	21,5 %	18,4 %
Limburg	Tongeren	13,8 %	17,1 %
Limburg	Beringen	14,9 %	15,5 %
Limburg	Houthalen-Helchteren	13,3 %	14,4 %
Limburg	Bilzen	12,2 %	14,2 %
Limburg	Lommel	13,1 %	14,1 %
Limburg	Maaseik	10,80 %	13,7 %
Limburg	Lanaken	14,4 %	13,4 %
Limburg	Hasselt	9,3 %	11,9 %
Oost-Vlaanderen	Ronse	21,8 %	22,8 %
Oost-Vlaanderen	Gent	22,2 %	21,6 %
Oost-Vlaanderen	Geraardsbergen	18,8 %	21,2 %
Oost-Vlaanderen	Zele	20,7 %	20,8 %
Oost-Vlaanderen	Sint-Niklaas	18,7 %	19,6 %
Oost-Vlaanderen	Wetteren	18,9 %	19,2 %
Oost-Vlaanderen	Temse	15,3 %	16,1 %
Oost-Vlaanderen	Ninove	12,0 %	13,4 %
Oost-Vlaanderen	Lokeren	12,9 %	12,6 %

	gemeente	kansarmoede-index 2015 (gemiddeld aantal 2013 tot 2015)	kansarmoede-index 2016 (gemiddeld aantal 2014 tot 2016)
Oost-Vlaanderen	Beveren	9,2 %	11,0 %
Oost-Vlaanderen	Aalst	10,4 %	9,4 %
Vlaams-Brabant	Leuven	17,7 %	20,2 %
Vlaams-Brabant	Vilvoorde	14,0 %	17,6 %
Vlaams-Brabant	Zaventem	15,1 %	15,1 %
Vlaams-Brabant	Tienen	10,9 %	10,8 %
West-Vlaanderen	Blankenberge	28,4 %	31,4 %
West-Vlaanderen	Oostende	25,9 %	29,6 %
West-Vlaanderen	Menen	21,6 %	20,3 %
West-Vlaanderen	Kortrijk	12,9 %	17,4 %
West-Vlaanderen	Wervik	16,1 %	16,1 %
West-Vlaanderen	Torhout	10,4 %	15,6 %
West-Vlaanderen	Roeselare	13,1 %	14,6 %
West-Vlaanderen	Ieper	9,9 %	10,1 %

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 57 van het Procedurebesluit van 9 mei 2014, wat betreft de programmatieregels voor de verdeling van subsidies in 2017.

Brussel, 31 oktober 2017.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Bien-Être, Santé publique et Famille

[C – 2017/31744]

31 OCTOBRE 2017. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 57 de l'Arrêté de procédure du 9 mai 2014, en ce qui concerne les règles de programmation pour la répartition de subventions en 2017

LE MINISTRE FLAMAND DU BIEN-ETRE, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE,

Vu le décret du 20 avril 2012 portant organisation l'accueil de bébés et de bambins, l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2, modifié par le décret du 15 juillet 2016 ;

Vu l'Arrêté de procédure du 9 mai 2014, l'article 57, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 23 octobre 2015 et 8 septembre 2017 ;

Vu l'arrêté ministériel du 11 décembre 2015 portant exécution de l'article 57 de l'Arrêté de procédure du 9 mai 2014, en ce qui concerne les règles de programmation pour la répartition de subventions ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 août 2017 ;

Vu l'avis 62.189/3 du Conseil d'Etat, rendu le 24 octobre 2017, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. En 2017, il y a un budget de subventions total à répartir de neuf millions cinq cent mille euros.

Art. 2. Le budget de subventions, visé à l'article 1^{er}, est réparti comme suit :

1^o trois millions cinq cent mille euros pour la subvention de base pour l'accueil en groupe, le budget entier étant affecté à la reconversion des places d'accueil d'enfants existantes sans subvention à des places d'accueil d'enfants avec une subvention de base ;

2^o quatre millions euros pour la subvention pour le tarif sur la base des revenus pour l'accueil familial et l'accueil en groupe, y compris la subvention de base si nécessaire, en affectant deux millions euros à de nouvelles places d'accueil d'enfants et deux millions à la reconversion de places d'accueil d'enfants existantes ;

3^o deux millions euros pour la subvention supplémentaire pour l'accueil familial et l'accueil en groupe, y compris la subvention de base et la subvention pour le tarif sur la base des revenus, en affectant le budget tant à de nouvelles places d'accueil d'enfants qu'à la reconversion de places d'accueil d'enfants existantes d'organismes qui font partie d'un partenariat local qui organise également des activités enfants-parents visant à lutter contre la pauvreté des enfants. Lors de l'octroi de places subventionnables pour la reconversion de places d'accueil d'enfants existantes ainsi que pour de nouvelles places, le budget est réparti sur la base des montants de subvention visés à l'article 18, alinéa 3, 1^o et 2^o, de l'Arrêté de subvention du 22 novembre 2013.

Il y a un prélèvement du budget à répartir, visé à l'alinéa 1^{er}, 2°, selon les pourcentages suivants du budget précité pour les régions suivantes :

- 1° 20 % pour la ville d'Anvers ;
- 2° 10 % pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale ;
- 3° 5 % pour la ville de Gand.

Il y a un prélèvement du budget à répartir, visé à l'alinéa 1^{er}, 3°, de 10% du budget précité pour la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

CHAPITRE 2. — Règles de programmation pour la subvention de base

Art. 3. Le budget de subvention pour la subvention de base pour l'accueil en groupe, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 1°, est réparti selon les dispositions visées aux articles 4 à 6.

Art. 4. La demande est recevable lorsqu'elle répond aux critères suivants :

- 1° la demande est introduite à l'aide d'un formulaire de demande de « Kind en Gezin », transmis par e-mail à l'adresse e-mail, mentionnée sur le formulaire de demande de « Kind en Gezin » ;
- 2° la demande concerne la reconversion de places d'accueil d'enfants existantes ;
- 3° la demande concerne la subvention pour l'accueil en groupe ;
- 4° la demande concerne un emplacement d'accueil d'enfants où les familles ne paient pas de tarif sur base des revenus, tel que visé aux articles 27 à 36/1 inclus de l'Arrêté de subvention du 22 novembre 2013.

La demande est exclue si un ou plusieurs des critères suivants se produisent :

- 1° il y a des contre-indications dans le dossier qui constituent un indice sérieux que les conditions d'autorisation ou les conditions de subvention ne peuvent pas être respectées ;
- 2° il y a un avis négatif motivé et fondé de l'administration locale à l'occasion d'un manque de collaboration de l'organisateur au guichet local de la commune pour l'accueil d'enfants, ou parce que la demande ne répond pas aux besoins locaux en ce qui concerne l'accueil de bébés et de bambins ;
- 3° il n'y a pas de perspective claire et réaliste d'une réalisation concrète des places d'accueil d'enfants subventionnables demandées vers la date de réalisation mentionnée ou vers le 31 décembre 2020.

Art. 5. Lors de l'évaluation des demandes, la date de mise en service de l'emplacement d'accueil d'enfants vaut comme critère de bien-fondé. « Kind en Gezin » classe les demandes sur la base de la date de mise en service. La demande ayant la date de mise en service la plus ancienne obtient le classement le plus élevé. « Kind en Gezin » traitera les demandes successivement sur la base de la classification jusqu'à épuisement du budget.

La date de mise en service est la date de début de l'autorisation actuelle ou du certificat de contrôle, accordé sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2009 réglant l'obtention et le maintien du certificat de contrôle délivré aux structures d'accueil indépendantes, si ce certificat précédait immédiatement l'autorisation.

Par dérogation à l'alinéa 2, les dates suivantes peuvent également être considérées comme date de mise en service :

- 1° la date de début de l'autorisation ou du certificat de contrôle dont un organisateur disposait avant qu'il démenageait le fonctionnement ininterrompu vers un autre emplacement d'accueil d'enfants ;
- 2° la date de début de l'autorisation de l'organisateur qui avait une autorisation pour l'emplacement d'accueil d'enfants préalablement à une procédure de modification de la forme juridique de l'organisateur, telle que visée à l'article 13/2 de l'Arrêté de Procédure du 9 mai 2014 ;
- 3° la date de début du certificat de contrôle de l'organisateur qui, préalablement à un nouveau certificat de contrôle, à l'occasion d'une modification de la forme juridique de l'organisateur, avait un certificat de contrôle pour l'emplacement d'accueil d'enfants ;
- 4° la date de début de l'autorisation ou du certificat de contrôle de l'organisateur qui, préalablement à une reprise par un nouvel organisateur, avait une autorisation ou un certificat de contrôle pour l'emplacement d'accueil d'enfants, à condition qu'au moins une des personnes qui assurait l'organisation de l'accueil d'enfants auprès du premier organisateur et qui faisait partie de l'organisateur précédent, fait également partie de l'organisateur reprenneur ;
- 5° la date de début du certificat de contrôle pour parent d'accueil indépendant ou l'autorisation pour l'accueil familial qui précédait immédiatement l'autorisation actuelle pour l'accueil en groupe du même organisateur, ou le certificat de contrôle pour garderie indépendante qui précédait immédiatement l'autorisation actuelle du même organisateur.

Art. 6. S'il subsiste encore un budget après le traitement des demandes de subvention de base, celui-ci sera maintenu et affecté lors d'une programmation suivante.

CHAPITRE 3. — Règles de programmation pour la subvention pour le tarif sur la base des revenus, éventuellement en combinaison avec la subvention de base

Art. 7. Le budget de subvention pour la subvention pour le tarif sur la base des revenus, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 2°, éventuellement en combinaison avec la subvention de base, est réparti selon les dispositions visées aux articles 8 à 15.

Art. 8. Dans le présent article, on entend par :

- 1° pourcentage de prestation : le rapport entre le nombre de prestations d'accueil d'enfants en 2016, réduites à des prestations d'accueil d'un jour entier, et le nombre de places d'accueil d'enfants subventionnées avec subvention pour le tarif sur la base des revenus au sein du groupe de subvention, multipliées par 220, et le tout multiplié par 100 ;
- 2° ratio places/parent d'accueil : la somme du nombre actuel de places subventionnables et le nombre demandé de places subventionnables, divisé par le nombre d'emplacements d'accueil et le nombre attendu d'emplacements en phase de démarrage et d'emplacements en phase d'arrêt.

La demande est recevable lorsqu'elle répond aux critères suivants :

- 1° la demande est introduite à l'aide d'un formulaire de demande de « Kind en Gezin », transmis par e-mail à l'adresse e-mail, mentionnée sur le formulaire de demande de « Kind en Gezin » ;

2° la demande concerne les places subventionnables dans une des communes reprises en annexe jointe au présent arrêté ;

3° si la demande concerne des places subventionnables à Gand, à Anvers ou en région bilingue de Bruxelles-Capitale, la demande provient d'un organisateur qui a obtenu, pour les places d'accueil d'enfants en question, une décision de subvention positive de l'administration locale, dans le cadre d'une des conventions suivantes, conclues par « Kind en Gezin » :

- a) une convention avec la ville d'Anvers, qui est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2016 ;
- b) une convention avec la ville de Gand, qui est entrée en vigueur le 1^{er} octobre 2016 ;
- c) une convention avec la Commission communautaire flamande, qui est entrée en vigueur le 1^{er} avril 2016.

La demande est exclue si un ou plusieurs des critères suivants se produisent :

1° il y a des contre-indications dans le dossier qui constituent un indice sérieux que les conditions d'autorisation ou les conditions de subvention ne peuvent pas être respectées ;

2° il n'y a pas de perspective claire et réaliste d'une réalisation concrète des places d'accueil d'enfants subventionnables demandées, au moins pour l'infrastructure et le personnel, vers la date de réalisation mentionnée ou vers le 31 décembre 2020 ;

3° le nombre minimal de places d'accueil d'enfants subventionnables demandées est trop élevé en comparaison avec le nombre de places d'accueil d'enfants subventionnables disponibles que « Kind en Gezin » peut accorder dans la commune, telle que reprise en annexe jointe au présent arrêté ;

4° il y a un avis négatif motivé et fondé de l'administration locale à l'occasion d'un manque de collaboration de l'organisateur au guichet local de la commune pour l'accueil d'enfants, ou parce que la demande ne répond pas aux besoins locaux en ce qui concerne l'accueil de bébés et de bambins ;

5° lors de la demande de reconversion de places d'accueil d'enfants, le nombre minimal de places d'accueil d'enfants demandées pour une échelle de subvention déterminée est supérieur au nombre existant de places d'accueil d'enfants autorisées ;

6° la demande de nouvelles places d'accueil d'enfants ne concerne pas des nouvelles places d'accueil d'enfants telles que visées à l'article 57, § 1^{er}, 3°, de l'Arrêté de Procédure du 9 mai 2014 ;

7° la demande de places d'accueil d'enfants dans un groupe de subvention où l'organisateur a déjà une subvention pour le tarif sur la base des revenus, concerne un organisateur qui, en 2016, avait un pourcentage de prestation inférieur à 80% au sein du groupe de subvention pour lequel des places d'accueil d'enfants subventionnables supplémentaires sont demandées, sauf si l'organisateur peut démontrer à l'aide de chiffres plus récents, que le pourcentage de prestation est depuis lors égal ou supérieur à 80 % ;

8° pour les organisateurs d'accueil familial ou d'accueil en groupe qui travaillent avec des accompagnateurs d'enfants au statut social des parents d'accueil affiliés auparavant : le ratio places/parent d'accueil s'élève à plus de quatre pour l'accueil familial et à plus de huit pour l'accueil en groupe.

Art. 9. Lors de l'évaluation des demandes, les critères de priorité suivants s'appliquent :

1° priorité est donnée aux demandes concernant la reconversion de places d'accueil d'enfants existantes si, dans la même commune, il y a des places subventionnables à répartir tant pour de nouvelles places d'accueil d'enfants que pour la reconversion de places d'accueil d'enfants existantes ;

2° priorité est donnée aux demandes lors desquelles la transposition d'une promesse de subvention en un octroi de subvention est prévue, et est réaliste, avant le 30 juin 2019.

Art. 10. Les demandes sont évaluées par « Kind en Gezin » sur la base de la somme des scores suivants :

1° le score conseillé de l'administration locale sur un maximum de huit points, à condition que l'administration locale communique les critères et le poids de chaque critère aux organisateurs au plus tard le 15 juin 2017. Les critères de l'administration locale doivent être objectifs, transparents, pertinents pour la subvention, et complémentaires par rapport aux critères visés aux points 2° et 3° ;

2° le score de « Kind en Gezin » sur un maximum de deux points pour :

a) le degré d'intégration de l'organisateur dans une organisation ou un réseau de structures de l'aide sociale manifestement structuré ;

b) la mesure dans laquelle l'organisateur dispose d'un propre encadrement pédagogique ou d'une collaboration avec une organisation de soutien pédagogique ;

3° le score de « Kind en Gezin » sur un maximum de deux points pour la mesure dans laquelle l'organisateur travaille avec des accompagnateurs d'enfants dans un statut de travailleur.

Lorsqu'une administration locale ne transmet pas le score conseillé à « Kind en Gezin » parce que l'organisateur n'a pas transmis la demande à l'administration locale, ce score conseillé est considéré comme zéro sur huit.

Lorsqu'une administration locale n'a transmis un score conseillé pour aucune demande de la commune, ou lorsqu'il paraît que les critères ou l'évaluation de l'administration locale ne répondent pas aux conditions, visées à l'alinéa 1^{er}, 1°, les demandes seront évaluées sur la base du score, visé à l'alinéa 1^{er}, 2° et 3°, sur un maximum de quatre points.

Art. 11. Les demandes sont classées en deux groupes sur la base de leur score : les demandes qui répondent aux critères de priorité, visés à l'article 9, auxquelles des promesses de subvention sont accordées en premier, et les demandes qui n'y répondent pas, qui ne sont traitées que s'il y a encore un budget disponible après le traitement des demandes en priorité.

Pour les demandes de nouvelles places d'accueil d'enfants ayant un score égal au sein de leur groupe, la demande ayant la date de réalisation réaliste la plus proche obtient un classement supérieur à la demande ayant une date de réalisation ultérieure. Si, à ce moment-là, plusieurs demandes obtiennent toujours un classement égal, la demande de l'organisateur ayant le moins de places d'accueil d'enfants subventionnables avec la subvention pour le tarif sur la base des revenus en Flandre et en région bilingue de Bruxelles-Capitale, obtient un classement supérieur à l'autre demande.

Pour les demandes pour la reconversion de places d'accueil d'enfants ayant un score égal au sein de leur groupe, la demande de places d'accueil d'enfants pour lesquelles un agrément, un certificat de contrôle ou une autorisation a été octroyé(e) le plus longtemps et sans interruption, obtient un classement supérieur à l'autre demande ayant le même

score. Si, à ce moment-là, plusieurs demandes obtiennent toujours un classement égal, la demande de l'organisateur qui ne bénéficie pas encore d'une subvention de « Kind en Gezin » en Flandre et en région bilingue de Bruxelles-Capitale, obtient un classement supérieur.

Art. 12. Lorsqu'une demande n'obtient pas un score de 50 % sur le score total, « Kind en Gezin » peut décider d'exclure cette demande et de refuser une promesse de subvention.

Art. 13. L'octroi d'une subvention pour le tarif sur base des revenus dans une zone géographique est possible si la part de places d'accueil d'enfants avec subvention pour le tarif sur base des revenus dans la zone géographique est inférieure à 70 % du nombre total de places d'accueil d'enfants.

Art. 14. La reconversion de places d'accueil d'enfants existantes sans subvention pour le tarif sur base des revenus en des places d'accueil d'enfants avec subvention pour le tarif sur base des revenus est possible si le pourcentage des places d'accueil d'enfants avec subvention pour le tarif sur base des revenus, à l'exception des places avec subvention supplémentaire, dans la zone géographique est inférieur à 70 % de l'offre totale d'accueil d'enfants.

Art. 15. S'il reste du budget en cas de reconversion de places d'accueil d'enfants existantes, soit en cas de nouvelles places d'accueil d'enfants, ce budget peut être transféré respectivement aux nouvelles places d'accueil d'enfants et à la reconversion de places d'accueil d'enfants existantes.

S'il subsiste encore un budget après le traitement des demandes de subvention pour le tarif sur la base des revenus, celui-ci sera maintenu et affecté lors d'une programmation suivante.

CHAPITRE 4. — Règles de programmation pour la subvention supplémentaire

Art. 16. Le budget de subvention pour la subvention supplémentaire, visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 3^o, éventuellement en combinaison avec la subvention de base et la subvention pour le tarif sur la base des revenus, est réparti selon les dispositions visées aux articles 17 à 20.

Art. 17. La demande est recevable lorsqu'elle répond aux critères suivants :

1^o la demande est introduite à l'aide d'un formulaire de demande de « Kind en Gezin », transmis par e-mail à l'adresse e-mail, mentionnée sur le formulaire de demande de « Kind en Gezin » ;

2^o la demande concerne les places subventionnables dans une des communes reprises en annexe jointe au présent arrêté ;

3^o la demande fait partie d'une demande de la Maison de l'Enfant pour une subvention pour des réunions enfant-parent, ou démontre une collaboration avec des partenaires de réseau ;

4^o la demande mentionne au moins 4 partenaires, dont une structure de soutien aux familles.

La demande est exclue si un ou plusieurs des critères suivants se produisent :

1^o il y a des contre-indications dans le dossier qui constituent un indice sérieux que les conditions d'autorisation ou les conditions de subvention ne peuvent pas être respectées ;

2^o il n'y a pas de perspective claire et réaliste d'une réalisation concrète des places d'accueil d'enfants subventionnables demandées, au moins pour l'infrastructure et le personnel, vers la date de réalisation mentionnée ou vers le 1 avril 2018.

Art. 18. Les demandes sont évaluées par « Kind en Gezin » sur la base de la somme des scores suivants, en associant la Fondation Roi Baudouin pour avis :

1^o l'offre de familles du partenariat dont l'organisateur d'accueil d'enfants fait partie pour la demande, et les domaines de vie qui sont traités : quinze points ;

2^o les ménages et enfants vulnérables et défavorisés cibles dans un ou plusieurs quartiers et la mesure dans laquelle le fonctionnement est inclusif pour ces ménages et enfants : dix points ;

3^o la manière dont on travaille à la réalisation d'un environnement de vie riche pour des jeunes enfants : quinze points ;

4^o la mesure dans laquelle la participation sociale et l'« agency » des familles sont renforcées. Par « agency » on entend que les parents et les enfants sont des acteurs équivalents qui donnent du sens, initient des changements et font des choix en relation avec les autres et avec l'environnement : vingt points ;

5^o le degré de participation du groupe cible, visé aux points 1^o à 4^o inclus, à la conception, à l'exécution et à l'évaluation des critères, visés aux points 1^o à 4^o inclus : quinze points ;

6^o la mesure dans laquelle l'organisateur et ses partenaires sont intégrés dans un réseau et sont suffisamment compétents : dix points ;

7^o la manière dont le monitoring de l'impact sur les familles, l'environnement et les partenaires est organisé : quinze points.

« Kind en Gezin » classe les demandes sur la base du score total. La demande ayant le score le plus élevé, obtient le classement le plus élevé. « Kind en Gezin » traitera les demandes successivement sur la base de la classification jusqu'à épuisement du budget.

Lorsqu'il y a des demandes qui ont un score égal, la demande de la commune où il y a le moins de places d'accueil d'enfants subventionnables avec subvention supplémentaire par rapport au nombre de naissances dans des familles défavorisées dans cette commune, obtient le classement le plus élevé.

Art. 19. Lorsqu'une demande n'obtient pas un score de 50 % sur le score total, « Kind en Gezin » peut décider d'exclure cette demande et de refuser une promesse de subvention.

Art. 20. Si, après le traitement des demandes de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, il subsiste encore du budget à répartir, celui-ci est ajouté au budget réparti sur les autres communes, reprises en annexe jointe au présent arrêté.

CHAPITRE 5. — Dispositions finales

Art. 21. L'arrêté ministériel du 11 décembre 2015 portant exécution de l'article 57 de l'Arrêté de procédure du 9 mai 2014, en ce qui concerne les règles de programmation pour la répartition de subventions est abrogé.

Art. 22. Le présent arrêté produit ses effets le 15 mars 2017.

Bruxelles, le 31 octobre 2017.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

Annexe. Les communes, visées à l'article 8, alinéa 2, 2°, le nombre disponible de places d'accueil d'enfants subventionnables dans les communes, visées à l'article 8, alinéa 3, 3°, et les communes, visées à l'article 17, 2° et l'article 20

1° les communes, visées à l'article 8, alinéa 2, 2°, et le nombre disponible de places d'accueil d'enfants que « Kind en Gezin » peut accorder dans la commune, visée à l'article 8, alinéa 3, 3°

Abréviations utilisées : T0 (échelon 0) = places sans subvention, T2 (échelon 2) = subvention pour le tarif sur la base des revenus, IKT = tarif sur la base des revenus

Pour les nouvelles places

Commune	Capacité totale	Demande potentielle	Besoin potentiel	Part IKT	Combien de places subventionnables à tarif sur base des revenus (T2) peuvent être accordées au maximum dans la commune ?
Saint-Nicolas	1087	1979	892	68,54 %	16
Malines	1574	2406	832	66,11 %	61
Vilvorde	506	1294	788	64,23 %	29
Dilbeek	374	1074	700	67,38 %	10
Heist-op-den-Berg	352	1027	675	57,16 %	45
Hasselt	1194	1843	649	65,95 %	48
Leeuw-Saint-Pierre	304	903	599	67,43 %	8
Hal	483	1067	584	63,32 %	32
Beveren	600	1166	566	68,67 %	8
Geel	430	982	552	67,42 %	11
Grimbergen	474	999	525	50,85 %	91
Roulers	1162	1600	439	69,44 %	6
Lierre	410	820	410	56,30 %	56
Willebroek	336	742	406	60,44 %	32
Wevelgem	516	909	393	69,35 %	3

Pour la reconversion de places existantes

Commune	Capacité autorisée totale	Part sans subvention (T0)	Part IKT	Combien de places subventionnables à tarif sur base des revenus (T2) peuvent être accordées au maximum dans la commune ?
Wezembeek-Oppem	142	82,39 %	17,61 %	74
Kraainem	209	75,12 %	24,88 %	94
Hoeilaart	166	70,67 %	29,33 %	67
Maarkedal	45	66,82 %	33,18 %	17
Hoegaarden	79	62,03 %	0,00 %	55
Tervuren	238	57,08 %	27,81 %	101
Rhode-Saint-Genèse	225	54,66 %	45,34 %	55
Bekkevoort	48	54,36 %	16,38 %	26

Commune	Capacité autorisée totale	Part sans subvention (T0)	Part IKT	Combien de places subventionnables à tarif sur base des revenus (T2) peuvent être accordées au maximum dans la commune ?
Drogenbos	55	49,09 %	50,91 %	11
Lichtervelde	131	48,87 %	51,13 %	25
Overijse	388	47,97 %	52,03 %	70
Wemmel	263	47,15 %	52,85 %	45
Zaventem	549	44,04 %	55,96 %	77
Deerlijk	185	42,11 %	50,20 %	37
Zuienkerke	20	39,39 %	60,61 %	2
Zomergem	157	38,81 %	32,55 %	59
Steenokkerzeel	110	38,31 %	46,19 %	26
Ledegem	152	38,04 %	45,56 %	37
Merchtem	230	37,79 %	58,30 %	27
Hal	483	36,68 %	63,32 %	32

2° les communes, visées à l'article 17, 2°, et à l'article 20

	Commune	Indice de précarité 2015 (nombre moyen 2013 à 2015)	Indice de précarité 2016 (nombre moyen 2014 à 2016)
Anvers	Boom	37,1 %	38,9 %
Anvers	Anvers	27,1 %	27,7 %
Anvers	Turnhout	20,8 %	23,5 %
Anvers	Willebroek	17,3%	20,8%
Anvers	Schoten	13,5%	14,7%
Anvers	Lierre	12,9 %	14,2 %
Anvers	Malines	11,8 %	12,4 %
Anvers	Mortsel	10,1 %	12,0 %
Anvers	Geel	9,5 %	11,3 %
Anvers	Mol	10,5 %	10,5 %
Limbourg	Genk	27,3 %	29,9 %
Limbourg	Maasmechelen	26,8 %	27,3 %
Limbourg	Heusden-Zolder	21,8 %	21,8 %
Limbourg	Saint-Trond	15,2 %	18,4 %
Limbourg	Bourg-Léopold	21,5 %	18,4 %
Limbourg	Tongres	13,8 %	17,1 %
Limbourg	Beringen	14,9 %	15,5 %
Limbourg	Houthalen-Helchteren	13,3 %	14,4 %
Limbourg	Bilzen	12,2 %	14,2 %
Limbourg	Lommel	13,1 %	14,1 %
Limbourg	Maaseik	10,80 %	13,7 %
Limbourg	Lanaken	14,4 %	13,4 %
Limbourg	Hasselt	9,3 %	11,9 %
Flandre orientale	Renaix	21,8 %	22,8 %
Flandre orientale	Gand	22,2 %	21,6 %
Flandre orientale	Grammont	18,8 %	21,2 %
Flandre orientale	Zelee	20,7 %	20,8 %
Flandre orientale	Saint-Nicolas	18,7 %	19,6 %
Flandre orientale	Wetteren	18,9 %	19,2 %
Flandre orientale	Tamise	15,3 %	16,1 %
Flandre orientale	Ninove	12,0 %	13,4 %

	Commune	Indice de précarité 2015 (nombre moyen 2013 à 2015)	Indice de précarité 2016 (nombre moyen 2014 à 2016)
Flandre orientale	Lokeren	12,9 %	12,6 %
Flandre orientale	Beveren	9,2 %	11,0 %
Flandre orientale	Alost	10,4 %	9,4 %
Brabant flamand	Louvain	17,7 %	20,2 %
Brabant flamand	Vilvorde	14,0 %	17,6 %
Brabant flamand	Zaventem	15,1 %	15,1 %
Brabant flamand	Tirlemont	10,9 %	10,8 %
Flandre occidentale	Blankenberge	28,4 %	31,4 %
Flandre occidentale	Ostende	25,9 %	29,6 %
Flandre occidentale	Menin	21,6 %	20,3 %
Flandre occidentale	Courtrai	12,9 %	17,4 %
Flandre occidentale	Wervik	16,1 %	16,1 %
Flandre occidentale	Torhout	10,4 %	15,6 %
Flandre occidentale	Roulers	13,1 %	14,6 %
Flandre occidentale	Ypres	9,9 %	10,1 %

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel portant exécution de l'article 57 de l'Arrêté de procédure du 9 mai 2014, en ce qui concerne les règles de programmation pour la répartition de subventions en 2017.

Bruxelles, le 31 octobre 2017.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[C – 2017/31859]

24 NOVEMBER 2017. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de verboden lijst, vermeld in artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2015 houdende uitvoering van het Antidopingdecreet van 25 mei 2012

DE VLAAMSE MINISTER VAN WERK, ECONOMIE, INNOVATIE EN SPORT,

Gelet op het Antidopingdecreet van 25 mei 2012, artikel 9;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2015 houdende uitvoering van het Antidopingdecreet van 25 mei 2012, artikel 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 december 2016 houdende vaststelling van de verboden lijst, vermeld in artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2015 houdende uitvoering van het Antidopingdecreet van 25 mei 2012 betreffende de preventie en bestrijding van doping in de sport;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat – rekening houdend met de aanpassing van de verboden lijst door het wereldantidopingagentschap (WADA) met ingang van 1 januari 2018 – de aanpassing van de verboden lijst van de Vlaamse Gemeenschap spoedeisend is in het kader van de internationale strijd tegen doping; dat, overeenkomstig artikel 7 van het voormelde besluit van de Vlaamse Regering, de Vlaamse minister de in de Vlaamse Gemeenschap van toepassing zijnde lijst minstens jaarlijks dient aan te passen aan de internationaal erkende lijst; dat het nodig is, in het kader van de internationale harmonisering, nagestreefd door de Vlaamse Regering in de strijd tegen doping, dat de lijst wordt aangepast rekening houdende met de lijst van het WADA, die wereldwijd van toepassing is met ingang van 1 januari 2018, dat de directeur-generaal van UNESCO op 1 oktober 2017 alle Staten die partij zijn bij het Internationaal verdrag van 19 oktober 2005 tegen doping in de sport in kennis heeft gesteld van de nieuwe verboden lijst 2018 door het WADA opgesteld en dat werd vastgesteld dat geen twee derde van de Staten bezwaar hebben aangetekend binnen de 45 dagen na die kennisgeving, dat het noodzakelijk is de betrokkenen tijdig op de hoogte te brengen van de verboden lijst;

Gelet op advies 62.514/1 van de Raad van State, gegeven op 23 november 2017, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Alle verboden stoffen moeten als “specifieke stoffen” worden aanzien behalve de stoffen vermeld in § 3, 1°, 2°, 4° d) en e), § 4, 1°, a en de verboden methoden vermeld in § 3, 6°.

De vanaf 1 januari 2018 toepasselijke verboden lijst, als vermeld in artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2015 houdende uitvoering van het Antidopingdecreet van 25 mei 2012, is vervat in de volgende paragrafen.

In dit besluit wordt verstaan onder:

1° exogeen: verwijst naar een stof die normalerwijze niet door het lichaam wordt geproduceerd op een natuurlijke manier;

2° endogeen: verwijst naar een stof die normalerwijze op een natuurlijke manier door het lichaam wordt geproduceerd.

§ 2. Niet-goedgekeurde stoffen

Elke farmacologische stof, die niet bedoeld wordt in één van de volgende delen van dit besluit en waarvoor geen goedkeuring voor humaan therapeutisch gebruik door enige bevoegde overheidsinstantie is verleend (bijvoorbeeld geneesmiddelen in preklinische of klinische onderzoeksfase of waarvan de onderzoeksfase is stopgezet, designerdrugs, stoffen enkel goedgekeurd voor diergeneeskundig gebruik), is ten allen tijde verboden.

§ 3. De volgende stoffen en methoden zijn verboden op elk ogenblik (binnen en buiten wedstrijdverband):

1° anabole androgene steroïden (AAS):

a) exogene anabole androgene steroïden (AAS), met inbegrip van:

- 1) 1-androsteendiol (5 α -androst-1- β ,17 β -diol);
- 2) 1-androsteendion (5 α -androst-1- β ,17-dion);
- 3) 1-androsteron (3 α -hydroxy-5 α -androst-1- β -on);
- 4) 1-testosteron (17 β -hydroxy-5 α -androst-1-en-3-on);
- 5) 4-hydroxytestosteron (4,17 β -dihydroxyandrost-4-en-3-on);
- 6) bolandiol (estr-4- β ,17 β -diol);
- 7) bolasteron;
- 8) calusteron;
- 9) clostebol;
- 10) danazol ([1,2]oxazolo[4',5':2,3]pregna-4-en-20-yn-17 α -ol);
- 11) dehydrochloormethyltestosteron (4-chloor-17 β -hydroxy-17 α -methylandrosta-1,4-dieen-3-on);
- 12) desoxymethyltestosteron (17 α -methyl-5 α -androst-2-en-17 β -ol);
- 13) drostanolon;
- 14) ethylestrenol (19-norpregna-4-en-17 α -ol);
- 15) fluoxymesteron;
- 16) formebolon;
- 17) furazabol (17 α -methyl[1,2,5]oxadiazolo[3',4':2,3]-5 α -androstaan-17 β -ol);
- 18) gestrinon;
- 19) mestanolon;
- 20) mesterolon;
- 21) metandiënon (17 β -hydroxy-17 α -methylandrosta-1,4-dieen-3-on);
- 22) metenolon;
- 23) methandriol;
- 24) methasteron (17 β -hydroxy-2 α ,17 α -dimethyl-5 α -androstaan-3-on);
- 25) methyl-diënon (17 β -hydroxy-17 α -methylestra-4,9-dieen-3-on);
- 26) methyl-1-testosteron (17 β -hydroxy-17 α -methyl-5 α -androst-1-en-3-on);
- 27) methyl-nortestosteron (17 β -hydroxy-17 α -methylestr-4-en-3-on);
- 28) methyltestosteron;
- 29) metribolon (methyltriënon, 17 β -hydroxy-17 α -methylestra-4,9,11-trieen-3-on);
- 30) miboleron;
- 31) norboleton;
- 32) norclostebol;
- 33) norethandrolon;
- 34) oxabolon;
- 35) oxandrolon;
- 36) oxymesteron;
- 37) oxymetholon;
- 38) prostanazol (17 β -[(tetrahydropyran-2-yl)oxy]-1'-H-pyrazolo[3,4:2,3]-5 α -androstaan);
- 39) quinbolon;
- 40) stanozolol;
- 41) stenbolon;
- 42) tetrahydrogestrinon (17-hydroxy-18 α -homo-19-nor-17 α -pregna-4,9,11-trieen-3-on);
- 43) trenbolon (17 β -hydroxyestr-4,9,11-trieen-3-on);
- 44) andere stoffen met een vergelijkbare scheikundige structuur of een vergelijkbare biologische werking;

b) endogene AAS wanneer exogeen toegediend:

- 1) 19-norandrosteendiol (estr-4- β ,17-diol);
- 2) 19-norandrosteendion (estr-4- β ,17-dion);
- 3) androstanolon (5 α -dihydrotestosteron, 17 β -hydroxy-5 α -androstaan-3-on);
- 4) androsteendiol (androst-5- β ,17 β -diol);
- 5) androsteendion (androst-4- β ,17-dion);
- 6) boldenon;

- 7) boldion (androsta-1,4-dieen-3,17-dion);
- 8) nandrolon (19-nortestosteron);
- 9) prasteron (dehydro-epiandrosteron, DHEA, 3 β -hydroxyandrost-5-en-17-on);
- 10) testosteron;

en hun metabolieten en isomeren, met inbegrip van maar niet beperkt tot:

- 11) 3 β -hydroxy-5 α -androstaan-17-on;
- 12) 5 α -androst-2-een-17-on;
- 13) 5 α -androstaan-3 α ,17 α -diol;
- 14) 5 α -androstaan-3 α ,17 β -diol;
- 15) 5 α -androstaan-3 β ,17 α -diol;
- 16) 5 α -androstaan-3 β ,17 β -diol;
- 17) 5 β -androstaan-3 α ,17 β -diol;
- 18) 7 α -hydroxy-DHEA;
- 19) 7 β -hydroxy-DHEA;
- 20) 4-androsteendiol (androst-4-een-3 β ,17 β -diol);
- 21) 5-androsteendion (androst-5-een-3,17-dion);
- 22) 7-keto-DHEA;
- 23) 19-norandrosteron;
- 24) 19-noretiocholanolon;
- 25) androst-4-een-3 α ,17 α -diol;
- 26) androst-4-een-3 α ,17 β -diol;
- 27) androst-4-een-3 β ,17 α -diol;
- 28) androst-5-een-3 α ,17 α -diol;
- 29) androst-5-een-3 α ,17 β -diol;
- 30) androst-5-een-3 β ,17 α -diol;
- 31) androsteron;
- 32) epi-dihydrotestosteron;
- 33) epitestosteron;
- 34) etiocholanolon;

c) andere anabole middelen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot:

- 1) clenbuterol;
- 2) selectieve androgene receptormodulatoren (SARM's, bv. andarine, LGD-4033, ostarine en RAD140);
- 3) tibolon;
- 4) zeranol;
- 5) zilpaterol.

2° peptidehormonen, groeifactoren, aanverwante stoffen en mimetica:

de volgende stoffen en andere stoffen met een vergelijkbare scheikundige structuur of een vergelijkbare biologische werking:

- 1) erythropoëties (EPO) en agentia die de erythropoïese beïnvloeden, met daarbij, maar niet beperkt tot:
 - a. erythropoëtine-receptoragonisten zoals bv.
 - i. darbepoëtine (dEPO);
 - ii. erythropoëties (EPO);
 - iii. EPO-gebaseerde constructies [EPO-Fc, methoxy polyethyleen glycolepoëtine beta (CERA)];
 - iv. EPO-mimetische agentia en hun constructies, bv. CNTO-530 en peginesatide;
 - b. hypoxie-induceerbare factor (HIF) activerende agentia, bv. argon, kobalt, molidustat, roxadustat (FG-4592) en xenon;
 - c. GATA-inhibitoren, bv. K-11706;
 - d. TGF-beta (TGF- β) inhibitoren, bv. luspatercept en sotatercept;
 - e. Aangeboren herstelreceptoragonisten, bv. asialo EPO, gecarbamyleerd EPO (CEPO);
- 2) Peptidehormonen en hormoonmodulatoren,
 - a. choriogonadotrofine (CG) en luteïniserend hormoon (LH) en hun releasing factoren, bv. busereline, desloreline, gonadoreline, gosereline, leuproreline, nafareline en triptoreline, enkel bij mannelijke sporters;
 - b. corticotrofines en hun releasing factoren, bv. corticoreline;
 - c. groeihormoon (GH), zijn fragmenten en zijn releasing factoren met inbegrip van, maar niet beperkt tot groeihormoonfragmenten (bv. AOD-9604 en hGH 176-191), groeihormoon releasing hormoon (GHRH) en zijn analogen, bv. CJC-1293, CJC-1295, sermoreline en tesamoreline; groeihormoon secretagogen (GHS), bv. ghreline en ghrelinemimetica, bv. anamoreline, ipamoreline en tabimoreline; GH-releasing peptides (GHRP's), bv. alexamoreline, GHRP-1, GHRP-2 (pralmoreline), GHRP-3, GHRP-4, GHRP-5 GHRP-6 en hexareline.

3) Groeifactoren en groeifactor-modulatoren, met inbegrip van, maar niet beperkt tot:

- i)* fibroblastgroeifactoren (FGF's);
- ii)* hepatocytgroeifactor (HGF);
- iii)* insulineachtige groeifactor-1 (IGF-1) en zijn analogen;
- iv)* mechanogroeifactoren (MGF's);
- v)* plaatjes afgeleide groeifactor (PDGF);
- vi)* thymosine- β 4 en zijn afgeleiden (bv. TB-500);
- vii)* vasculair-endotheliale groeifactor (VEGF);

viii) alsook eender welke groeifactor die een invloed heeft op de eiwitsynthese of eiwitafbraak in de spier, pees of het ligament, de vascularisatie, het energiegebruik, de regeneratiecapaciteit of het veranderen van vezeltype.

3° bèta 2-agonisten:

Alle selectieve en non-selectieve bèta 2-agonisten, met inbegrip van alle optische isomeren, met inbegrip van maar niet beperkt tot:

- a)* fenoterol
- b)* formoterol
- c)* higenamine
- d)* indacaterol
- e)* olodaterol
- f)* procaterol
- g)* reproterol
- h)* salbutamol
- i)* salmeterol
- j)* terbutaline
- k)* tulobuterol
- l)* vilanterol

Zijn wel toegelaten:

Salbutamol via inhalatie (maximaal 1600 microgram over 24 uur in verscheidene doses zonder de 800 microgram per 12 uur te overschrijden startend van eender welke dosis), formoterol via inhalatie (maximale toegediende dosis van 54 microgram over 24 uur) en salmeterol via inhalatie (maximaal 200 microgram per 24 uur).

De aanwezigheid van meer dan 1000 ng/ml salbutamol of van meer dan 40 ng/ml formoterol in de urine komt niet overeen met therapeutisch gebruik van de stof en zal als een afwijkend analyseresultaat worden beschouwd, tenzij de sporter aan de hand van een gecontroleerde farmacokinetische studie bewijst dat het abnormale resultaat het gevolg is van het gebruik van een therapeutische dosis via inhalatie tot een maximum dosis zoals hierboven aangegeven.

4° hormonale en metabole modulatoren:

a) aromatase-inhibitoren, met inbegrip van, maar niet beperkt tot:

- 1) 4-androsteen-3,6,17trion (6-oxo);
- 2) aminoglutethimide;
- 3) anastrozol;
- 4) androsta-1,4,6-trieen-3,17-dion (androstatrieendion);
- 5) androsta-3,5-dieen-7,17-dion (arimistaan);
- 6) exemestaan;
- 7) formestaan;
- 8) letrozol;
- 9) testolacton;

b) selectieve oestrogenreceptormodulatoren (SERM's), met inbegrip van, maar niet beperkt tot:

- 1) raloxifen;
- 2) tamoxifen;
- 3) toremifen;

c) andere anti-oestrogene stoffen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot:

- 1) clomifeen;
- 2) cyclofenil;
- 3) fulvestrant;

d) agentia die een of meer myostatinefuncties veranderen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot myostatine-inhibitoren;

e) metabole modulatoren:

1) activatoren van het AMP-geactiveerde proteïne kinase (AMPK), bv. AICAR en SR9009; peroxisoomproliferator-geactiveerde receptor δ (PPAR δ) agonisten, bv. 2-(2-methyl-4-((4-methyl-2-(4-(trifluoromethyl)phenyl)thiazol-5-yl)methylthio)phenoxy)azijnzuur (GW1516, GW501516);

- 2) insulines en insuline-mimetica;
- 3) meldonium;

- 4) trimetazidine.
- 5) diuretica en maskerende middelen:

De volgende diuretica en maskerende middelen en andere stoffen met een vergelijkbare scheikundige structuur of vergelijkbare biologische werking, met inbegrip van, maar niet beperkt tot:

- 1) desmopressine;
- 2) probenecid;
- 3) middelen die het plasmavolume vergroten (bijvoorbeeld intraveneuze toediening van albumine, dextraan, hydroxy-ethylzetmeel en mannitol);
- 4) acetazolamide;
- 5) amiloride;
- 6) bumetanide;
- 7) canrenon;
- 8) chloortalidon;
- 9) etacrynezuur;
- 10) furosemide;
- 11) indapamide;
- 12) metolazon;
- 13) spironolacton;
- 14) thiaziden (bijvoorbeeld bendroflumethiazide, chloorthiazide en hydrochloorthiazide);
- 15) triamteren;
- 16) vaptanen (bijvoorbeeld tolvaptan).

behalve drospirenon, pamabrom en oftalmologisch gebruik van carbo-anhydrase inhibitoren (bijvoorbeeld dorzolamide en brinzolamide) welke niet verboden zijn.

Lokale toediening van felypressine bij tandanesthesie is toegelaten.

Het detecteren binnen of buiten wedstrijdverband, voor zoverre toepasselijk, in het staal van een sporter van enige hoeveelheid van een stof waarvoor een drempelwaarde geldt (dit zijn formoterol, salbutamol, cathine, efedrine, methylefedrine en pseudo-efedrine) in combinatie met een diureticum of een ander maskerend middel, zal als een afwijkend analyseresultaat beschouwd worden tenzij de sporter een toestemming wegens therapeutische noodzaak voor die stof heeft naast de toestemming wegens therapeutische noodzaak voor het diureticum of ander maskerend middel.

6° de volgende methoden:

a) manipulatie van bloed en bloedcomponenten:

- 1) het toedienen of herinbrengen in het circulatoir systeem van eender welke hoeveelheid autoloog, allogeen (homoloog) of heteroloog bloed, of rodebloedcelproducten van welke oorsprong ook;
- 2) kunstmatige verhoging van de opname, het transport of de afgifte van zuurstof, met inbegrip van, maar niet beperkt tot perfluorchemicaliën, efaproxiral (RSR13) en gemodificeerde hemoglobineproducten, bijvoorbeeld bloedvervangers, gebaseerd op hemoglobine en hemoglobineproducten in microcapsules met uitsluiting van zuurstoftoediening via inhalatie;
- 3) eender welke vorm van intravasculaire manipulatie van bloed of bloedcomponenten door middel van fysische of chemische middelen.

b) chemische en fysieke manipulatie:

- 1) fraude of poging tot fraude om de validiteit en integriteit te beïnvloeden van de monsters die afgenomen worden tijdens een dopingcontrole. Hierbij zijn inbegrepen, maar niet beperkt tot: het verwisselen van de urine en/of het knoeien met de urine (bijvoorbeeld proteasen);
- 2) intraveneuze infusen en/of injecties van meer dan 100 ml in een tijdsbestek van 12 uur zijn verboden tenzij de intraveneuze infusen of injecties op een legitieme wijze toegediend werden tijdens een behandeling in het ziekenhuis, heelkundige ingrepen of klinische onderzoeken;

c) genetische doping:

Het volgende met het potentieel de sportprestatie te verbeteren:

- 1) het gebruik van polymeren van nucleïne-zuren of nucleïnezuuranalogen;
- 2) het gebruik van genmodulerende agentia ontworpen om de genoomsequenties en/of de transcriptie of epigenetische regulatie van de genexpressie te wijzigen;
- 3) het gebruik van normale of genetisch gemodificeerde cellen.

§ 4. De volgende stoffen en methoden zijn verboden binnen wedstrijdverband:

1° alle stimulantia, met inbegrip van, indien van toepassing, alle optische isomeren (bijvoorbeeld d- en l-), behalve clonidine en imidazolderivaten voor topisch of oftalmologisch gebruik en de stimulantia die zijn opgenomen in het monitoringprogramma 2018 en die worden vermeld in het derde lid.

Stimulantia zijn:

a) niet-specifieke stimulantia:

- 1) adrafinil;
- 2) amfepramon;
- 3) amfetamine;
- 4) amfetaminil;
- 5) amifenazol;

- 6) benfluorex;
- 7) benzyloperazine;
- 8) bromantaan;
- 9) clobenzorex;
- 10) cocaïne;
- 11) cropropamide;
- 12) crotetamide;
- 13) fencamine;
- 14) fendimetrazine;
- 15) fenetylline;
- 16) fenfluramine;
- 17) fenproporex;
- 18) fentermine;
- 19) fonturacetam [4-fenylpiracetam (carfedon)];
- 20) furfenorex;
- 21) lisdexamfetamine;
- 22) mefenorex;
- 23) mefentermine;
- 24) mesocarb;
- 25) metamfetamine (d-);
- 26) p-methylamfetamine;
- 27) modafinil;
- 28) norfenfluramine;
- 29) prenylamine;
- 30) prolintaan.

Een stimulant dat niet expliciet in deze lijst voorkomt, is een specifieke stof.

b) specifieke stimulantia met inbegrip van, maar niet beperkt tot:

- 31) 1,3-dimethylbutylamine;
- 32) 4-methylhexaan-2-amine (methylhexanamine);
- 33) benzfetamine;
- 34) cathine, de concentratie in de urine mag niet hoger zijn dan 5 microgram per milliliter;
- 35) cathinone en zijn analogen, bijvoorbeeld mephedron, metedron, α -pyrrolidinovalerophenon;
- 36) dimethylamfetamine;
- 37) efedrine, de concentratie in de urine mag niet hoger zijn dan 10 microgram per milliliter;
- 38) epinefrine (adrenaline);
- 39) etamivan;
- 40) etilamfetamine;
- 41) etilefrine;
- 42) famprofazon;
- 43) fenbutrazaat;
- 44) fencamfamine;
- 45) fenpromethamine;
- 46) heptaminol;
- 47) hydroxyamfetamine (parahydroxyamfetamine);
- 48) isomethepteen;
- 49) levmetamfetamine;
- 50) meclofenoxaat;
- 51) methyleendioxymetamfetamine;
- 52) methylefedrine, de concentratie in de urine mag niet hoger zijn dan 10 microgram per milliliter;
- 53) methylfenidaat;
- 54) nikethamide;
- 55) norfenefrine;
- 56) octopamine;
- 57) oxilofrine (methylsynefrine);
- 58) pemoline;
- 59) pentetrazol;
- 60) phenethylamine en zijn afgeleiden;

- 61) phenmetrazine;
- 62) propylhexedrine;
- 63) pseudo-efedrine, de concentratie in de urine mag niet hoger zijn dan 150 microgram per milliliter;
- 64) selegiline;
- 65) sibutramine;
- 66) strychnine;
- 67) tenamfetamine (methyleendioxyamfetamine);
- 68) tuaminoheptaan;
- 69) andere stoffen met een vergelijkbare scheikundige structuur of een vergelijkbaar biologisch effect.

Stoffen die zijn opgenomen in het WADA-monitoringprogramma 2018 (bupropion, cafeïne, nicotine, fenylefrine, fenylpropranolamine, pipradrol en synefrine) worden niet als verboden stoffen beschouwd.

Lokale toediening (bijvoorbeeld nasaal, oftalmologisch) van epinefrine (adrenaline) of toediening van adrenaline in combinatie met lokale anesthetica, is toegelaten.

2° narcotica:

- a) buprenorfine;
- b) dextromoramide;
- c) diamorfine (heroïne);
- d) fentanyl en zijn derivaten;
- e) hydromorfon;
- f) methadon;
- g) morfine;
- h) nicomorfine;
- i) oxycodon;
- j) oxymorfon;
- k) pentazocine;
- l) pethidine;

3° cannabinoïden:

Natuurlijke (bijvoorbeeld cannabis, hasjiesj, marihuana) of synthetische cannabinoïden bv. delta 9-tetrahydrocannabinol (THC) en andere cannabimimetica.

Cannabidiol is een toegelaten stof.

4° glucocorticoiden:

Alle glucocorticoiden zijn verboden als ze via orale, intraveneuze, intramusculaire of rectale weg worden toegediend. Deze groep van verboden stoffen bevat maar is niet beperkt tot:

- a. betamethasone;
- b. budesonide;
- c. cortisone;
- d. deflazacort;
- e. dexamethasone;
- f. fluticasone;
- g. hydrocortisone;
- h. methylprednisolone;
- i. prednisolone;
- j. prednisonone;
- k. triamcinolone;

§ 5. De volgende stoffen zijn verboden bij bepaalde sporten:

1° bètablokkers, alleen verboden binnen wedstrijdverband, behalve als het anders vermeld wordt:

- a) autosport (FIA);
- b) biljarten (alle disciplines) (WCBS);
- c) boogschieten (WA), ook verboden buiten wedstrijdverband;
- d) darts (WDF);
- e) golf (IGF);
- f) skiën of snowboarden (FIS) voor het schansspringen, het skiën vrije stijl of halfpipe skiën en het halfpipe of big air snowboarden;
- g) schieten (ISSF, IPC), ook verboden buiten wedstrijdverband;
- h) onderwatersport (CMAS) in constant gewicht apneu met of zonder vinnen, dynamische apneu met en zonder vinnen, vrije immersie apneu, "Jump Blue" apneu, speervissen, statische apneu, targetschieten en variabel gewicht apneu.

Bètablokkers omvatten, maar zijn niet beperkt tot:

- 1) acebutolol;
- 2) alprenolol;
- 3) atenolol;
- 4) betaxolol;
- 5) bisoprolol;
- 6) bunolol;
- 7) carteolol;
- 8) carvedilol;
- 9) celiprolol;
- 10) esmolol;
- 11) labetalol;
- 12) levobunolol;
- 13) metipranolol;
- 14) metoprolol;
- 15) nadolol;
- 16) oxprenolol;
- 17) pindolol;
- 18) propranolol;
- 19) sotalol;
- 20) timolol.

Art. 2. Het ministerieel besluit van 8 december 2016 houdende vaststelling van de verboden lijst, vermeld in artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2015 houdende uitvoering van het decreet van 25 mei 2012 betreffende de preventie en bestrijding van doping in de sport wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2018.

Brussel, 24 november 2017.

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,
Ph. MUYTERS

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Culture, Jeunesse, Sports et Médias

[C – 2017/31859]

24 NOVEMBRE 2017. — Arrêté ministériel établissant la liste des interdictions, visée à l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2015 portant exécution du Décret antidopage du 25 mai 2012

LE MINISTRE FLAMAND DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DE L'INNOVATION ET DES SPORTS,

Vu le Décret Antidopage du 25 mai 2012, l'article 9 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2015 portant exécution du Décret Antidopage du 25 mai 2012, l'article 7 ;

Vu l'arrêté ministériel du 8 décembre 2016 établissant la liste des interdictions visée à l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2015 portant exécution du décret Antidopage du 25 mai 2012 relatif à la prévention et à la lutte contre le dopage dans le sport ;

Vu la demande d'examen en urgence, motivée par le fait que – compte tenu de l'adaptation de la liste des interdictions par l'agence mondiale anti-dopage (AMA) à compter du 1^{er} janvier 2018 – l'adaptation de la liste des interdictions de la Communauté flamande est urgente dans le cadre de la lutte internationale contre le dopage ; que, conformément à l'article 7 de l'arrêté susmentionné du Gouvernement flamand, le Ministre flamand est tenu d'ajuster la liste en vigueur en Communauté flamande au moins une fois par an à la liste internationalement reconnue ; qu'il est nécessaire, dans le cadre de l'harmonisation internationale visée par le Gouvernement flamand dans la lutte contre le dopage, d'adapter la liste en tenant compte de la liste de l'AMA applicable dans le monde entier à compter du 1^{er} janvier 2018 ; que, le 1 octobre 2017 le directeur général de l'UNESCO a informé tous les États parties au traité international du 19 octobre 2005 contre le dopage dans le sport de la nouvelle liste des interdictions 2018, établie par l'AMA, et qu'il a été constaté que les États qui avaient introduit une objection dans les 45 jours suivant la notification ne représentaient pas deux tiers, qu'il est nécessaire d'informer à temps les intéressés de la liste des interdictions ;

Vu l'avis 62.514/1 du Conseil d'État, donné le 23 novembre 2017 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 3^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Toutes les substances interdites doivent être considérées comme des « substances spécifiées », sauf les substances visées au § 3, 1^o, 2^o, 4^o, d) et e), § 4, 1^o, a et les méthodes interdites visées au § 3, 6^o.

La liste des interdictions applicable à partir du 1^{er} janvier 2018, telle que visée à l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2015 portant exécution du Décret Antidopage du 25 mai 2012, est incluse dans les paragraphes suivants.

Dans le présent arrêté, on entend par :

1° exogène : désigne une substance qui ne peut pas être habituellement produite naturellement par l'organisme humain ;

2° endogène : désigne une substance qui peut habituellement être produite naturellement par l'organisme humain.

§ 2. Substances non-approuvées

Toute substance pharmacologique non incluse dans une des sections suivantes du présent arrêté et pour laquelle aucune autorisation en vue d'une utilisation thérapeutique chez l'homme n'a été accordée par une quelconque instance publique (par exemple des médicaments en phase d'étude préclinique ou clinique ou dont la phase de recherche a été arrêtée, les drogues à façon, des substances approuvées uniquement pour usage vétérinaire) est interdite en permanence.

§ 3. Les substances et méthodes suivantes sont en tout temps interdites (en et hors compétition) :

1° stéroïdes anabolisants androgènes (SAA):

a) stéroïdes anabolisants androgènes exogènes (SAA), y compris :

- 1) 1-androstènediol (5 α -androst-1-ène-3 β ,17 β -diol) ;
- 2) 1-androstènedione (5 α -androst-1-ène-3,17-dione) ;
- 3) 1-androstérone (3 α -hydroxy-5 α -androst-1-ène-17-one) ;
- 4) 1-testostérone (17 β -hydroxy-5 α -androst-1-ène-3-one) ;
- 5) 4-hydroxytestostérone (4,17 β -dihydroxyandrost-4-ène-3-one) ;
- 6) bolandiol (estr-4-ène-3 β ,17 β -diol) ;
- 7) bolastérone ;
- 8) calustérone ;
- 9) clostébol ;
- 10) danazol ([1,2]oxazolo[4',5':2,3]prégna-4-ène-20-yn-17 α -ol) ;
- 11) déhydrochlorméthyltestostérone (4-chloro-17 β -hydroxy-17 α -méthylandrosta-1,4-diène-3-one) ;
- 12) désoxyméthyltestostérone (17 α -méthyl-5 α -androst-2-ène-17 β -ol) ;
- 13) drostanolone ;
- 14) éthylestrénol (19-norprégna-4-ène-17 α -ol) ;
- 15) fluoxymestérone ;
- 16) formébolone ;
- 17) furazabol (17 α -methyl[1,2,5 α oxadiazolo[3',4':2,3]-5 α -androstane-17 β -ol) ;
- 18) gestrinone ;
- 19) mestanolone ;
- 20) mestérolone ;
- 21) méthandiénone (17 β -hydroxy-17 α -méthylandrosta-1,4-diène-3-one) ;
- 22) métérolone ;
- 23) méthandriol ;
- 24) méthastérone (17 β -hydroxy-2 α ,17 α -diméthyl-5 α -androstane-3-one) ;
- 25) méthylidiénone (17 β -hydroxy-17 α -méthylestra-4,9-diène-3-one) ;
- 26) méthyl-1-testostérone (17 β -hydroxy-17 α -méthyl-5 α -androst-1-ène-3-one) ;
- 27) méthyltestostérone (17 β -hydroxy-17 α -méthylestr-4-en-3-one) ;
- 28) méthyltestostérone ;
- 29) métribolone (méthyltriénone, 17 β -hydroxy-17 α -méthylestra-4,9,11-triène-3-one) ;
- 30) mibolérone ;
- 31) norbolétone ;
- 32) norclostébol ;
- 33) noréthandrolone ;
- 34) oxabolone ;
- 35) oxandrolone ;
- 36) oxymestérone ;
- 37) oxymétholone ;
- 38) prostanazol (17 β -[(tétrahydropyrane-2-yl)oxy]-1'H-pyrazolo[3,4:2,3]-5 α -androstane) ;
- 39) quinbolone ;
- 40) stanozolol ;
- 41) stenbolone ;
- 42) tétrahydrogestrinone (17-hydroxy-18 α -homo-19-nor-17 α -prégna-4,9,11-triène-3-one) ;
- 43) trenbolone (17 β -hydroxyestr-4,9,11-triène-3-one) ;
- 44) autres substances possédant une structure chimique similaire ou des effets biologiques comparables ;

b) SAA endogènes par administration exogène :

- 1) 19-norandrostènediol (estr-4-ène-3,17-diol) ;
- 2) 19-norandrostènedione (estr-4-ène-3,17-dione) ;
- 3) androstanolone (5 α -dihydrotestostérone, 17 β -hydroxy-5 α -androstan-3-one) ;
- 4) androstènediol (androst-5-ène-3 β ,17 β -diol) ;
- 5) androstènedione (androst-4-ène-3,17-dione) ;
- 6) boldénone ;
- 7) boldione (androsta-1,4-diène-3,17-dione) ;
- 8) nandrolone (19-nortestostérone) ;
- 9) prastérone (déhydroépiandrostérone, DHEA, 3 β -hydroxyandrost-5-ène-17-one) ;
- 10) testostérone ;

et leurs métabolites et isomères, incluant sans s'y limiter :

- 11) 3 β -hydroxy-5 α - androstane-17-one ;
- 12) 5 α -androst-2-ène-17-one ;
- 13) 5 α -androstane-3 α ,17 α -diol ;
- 14) 5 α -androstane-3 α ,17 β -diol ;
- 15) 5 α -androstane-3 β ,17 α -diol ;
- 16) 5 α -androstane-3 β ,17 β -diol ;
- 17) 5 α -androstane-3 α ,17 β -diol ;
- 18) 7 α -hydroxy-DHEA ;
- 19) 7 β -hydroxy-DHEA ;
- 20) 4-androstènediol (androst-4-ène-3 β ,17 β -diol) ;
- 21) 5-androstènedione (androst-5-ène-3,17-dione) ;
- 22) 7-keto-DHEA ;
- 23) 19-norandrostérone ;
- 24) 19-norétiocholanolone ;
- 25) androst-4-ène-3 α ,17 α -diol ;
- 26) androst-4-ène-3 α ,17 β -diol ;
- 27) androst-4-ène-3 β ,17 α -diol ;
- 28) androst-5-ène-3 α ,17 α -diol ;
- 29) androst-5-ène-3 α ,17 β -diol ;
- 30) androst-5-ène-3 β ,17 α -diol ;
- 31) androstérone ;
- 32) épi-dihydrotestostérone ;
- 33) épitestostérone ;
- 34) étiocholanolone;

c) autres agents anabolisants, incluant sans s'y limiter :

- 1) clenbutérol ;
- 2) modulateurs sélectifs des récepteurs aux androgènes (SARM, par ex. andarine et ostarine) ;
- 3) tibolone ;
- 4) zéranol ;
- 5) zilpatérol.

2° hormones peptidiques, facteurs de croissance, substances apparentées et mimétiques :

les substances qui suivent, et les autres substances possédant une structure chimique similaire ou des effets biologiques similaires :

1) Erythropoïétines (EPO) et agents affectant l'érythropoïèse, incluant sans s'y limiter :

a. agonistes du récepteur de l'érythropoïétine, par ex.

i. darbépoétine (dEPO) ;

ii. érythropoïétine (EPO) ;

iii. dérivés d'EPO [EPO-Fc, méthoxy polyéthylène glycolépoétine bêta (CERA)] ;

iv. Agents mimétiques de l'EPO et leurs dérivés par ex. CNTO-530 et péginasatide ;

b. Agents activants du facteur inductible par l'hypoxie (HIF), par ex. argon, cobalt, molidustat, roxadustat (FG-4592) et xénon ;

c. Inhibiteurs de GATA, par ex. K-1176 ;

d. Inhibiteurs du facteur transformateur de croissance- β (TGF β), par ex. luspatercept et sotatercept ;

e. Agonistes du récepteur de réparation innée, par ex. asialo-EPO, EPO carbamylée (CEPO) ;

2) Hormones peptidiques et modulateurs hormonaux,

a. gonadotrophine chorionique (CG) et hormone lutéinisante (LH) et leurs facteurs de libération, par ex. buséreléline, desloreline, gonadoreline, goséreléline, leuproréline, nafaréline et triptoréline sont interdites chez le Sportif de sexe masculin ;

b. corticotrophines et leurs facteurs de libération par ex. corticoréline ;

c. hormone de croissance (GH), ses fragments et ses facteurs de libération incluant sans s'y limiter : les fragments de l'hormone de croissance (par ex. AOD-9604 et hGH 17-191), l'hormone de libération de l'hormone de croissance (GHRH) et ses analogues, par ex. CJC-1293, CJC-1295 sermoréline et tésamoréline ; les sécrétagogues de l'hormone de croissance (GHS), par ex. ghreline et mimétiques de la ghreline, par ex. anamoréline, ipamoréline et tabimoréline ; les peptides libérateurs de l'hormone de croissance (GHRPs), par ex. alexamoréline, GHRP-1, GHRP-2 (pralmoréline), GHRP-3, GHRP-4, GHRP-5 GHRP-6 et hexaréline.

3) Facteurs de croissance et modulateurs de facteurs de croissance, incluant sans s'y limiter :

i) facteurs de croissance fibroblastiques (FGF) ;

ii) facteur de croissance des hépatocytes (HGF) ;

iii) facteur de croissance analogue à l'insuline-1 (IGF-1) et ses analogues ;

iv) facteurs de croissance mécaniques (MGF) ;

v) facteur de croissance dérivé des plaquettes (PDGF) ;

vi) thymosine- β 4 et ses dérivés (par ex. TB-500) ;

vii) facteur de croissance endothélial vasculaire (VEGF) ;

viii) tout autre facteur de croissance ou modulateur de facteur(s) de croissance influençant le muscle, le tendon ou le ligament, la synthèse/dégradation protéique, la vascularisation, l'utilisation de l'énergie, la capacité régénératrice ou le changement du type de fibre.

3° bêta 2-agonistes :

Tous les bêta-2 agonistes sélectifs et non-sélectifs, y compris tous leurs isomères optiques, sont interdits. Incluant sans s'y limiter :

a) fenotérol

b) formotérol

c) higénamine

d) indacatérol

e) olodatérol

f) procatérol

g) reprotérol

h) salbutamol

i) salmétérol

j) terbutaline

k) tulobutérol

l) vilantérol

Sauf :

Le salbutamol inhalé (maximum 1600 microgrammes par 24 heures répartis en doses individuelles, sans excéder 800 microgrammes par 12 heures à partir de n'importe quelle prise); le formotérol inhalé (dose maximale délivrée de 54 microgrammes par 24 heures) et le salmétérol inhalé (dose maximale 200 microgrammes par 24 heures).

La présence dans l'urine de salbutamol à une concentration supérieure à 1000 ng/mL ou de formotérol à une concentration supérieure à 40 ng/mL n'est pas cohérente avec une utilisation thérapeutique et sera considérée comme un résultat d'analyse anormal, à moins que le sportif ne prouve par une étude de pharmacocinétique contrôlée que ce résultat anormal est bien la conséquence de l'usage d'une dose thérapeutique par inhalation jusqu'à la dose maximale indiquée ci-dessus.

4° modulateurs hormonaux et métaboliques :

a) inhibiteurs d'aromatase, incluant sans s'y limiter :

4) 4-androstène- 3,6,17 trione (6-oxo) ;

2) aminoglutéthimide ; ;

3) anastrozole ;

4) androsta-1,4,6-triène-3,17-dione (androstatriènedione) ;

5) androsta-3,5-diène-7,17-dione (arimistane) ;

6) exémestane ;

7) formestane ;

8) létrozole ;

9) testolactone ;

b) modulateurs sélectifs des récepteurs aux œstrogènes (SERM), incluant sans s'y limiter :

1) raloxifène ;

2) tamoxifène ;

3) torémifène ;

c) autres substances anti-œstrogéniques, incluant sans s’y limiter :

- 1) clomifène ;
- 2) cyclofénil ;
- 3) fulvestrant ;

d) agents modificateurs de(s) la fonction(s) de la myostatine, incluant, sans s’y limiter, les inhibiteurs de la myostatine ;

e) modulateurs métaboliques :

1) activateurs de la protéine kinase activée par l’AMP (AMPK), par ex. AICAR, SR9009 ; et agonistes du récepteur activé par les proliférateurs des peroxyosomes δ (PPAR δ), par ex. acide 2-(2-méthyl-4-((4-méthyl-2-(4-trifluorométhyl)phényl)thiazol-5-yl)méthylthio)phénoxy) acétique (GW 1516, GW501516) ;

- 2) insulines et mimétiques d’insuline ;
- 3) meldonium
- 4) trimétazidine.
- 5) diurétiques et agents masquants :

Les diurétiques et agents masquants suivants et autres substances possédant une structure chimique similaire ou des effets biologiques similaires, incluant sans s’y limiter :

- 1) desmopressine
- 2) probénécide ;
- 3) succédanés de plasma, par ex. glycérol et l’administration intraveineuse d’albumine, dextran, hydroxyéthylamidon et mannitol) ;
- 4) acétazolamide ;
- 5) amiloride ;
- 6) bumétanide ;
- 7) canrénone ;
- 8) chlortalidone ;
- 9) acide étacrynique ;
- 10) furosémide ;
- 11) indapamide ;
- 12) métolazone ;
- 13) spironolactone ;
- 14) thiazides (par ex. bendrofluméthiazide, chlorothiazide, hydrochlorothiazide) ;
- 15) triamtérène ;
- 16) vaptans (par exemple tolvaptan)

sauf la drospirénone, le pamabrome et l’administration ophtalmologique d’inhibiteurs de l’anhydrase carbonique (p. ex. de dorzolamide et brinzolamide, qui ne sont pas interdits).

L’administration locale de la félypressine en anesthésie dentaire est autorisée.

La détection dans l’échantillon du Sportif en permanence ou en compétition, si applicable, de n’importe quelle quantité des substances qui suivent étant soumises à un niveau seuil : formotérol, salbutamol, cathine, éphédrine, méthyléphédrine et pseudoéphédrine, conjointement avec un diurétique ou un agent masquant, sera considéré comme un résultat d’analyse anormal (RAA) sauf si le Sportif a une autorisation d’usage à des fins thérapeutiques (AUT) approuvée pour cette substance, outre celle obtenue pour le diurétique ou l’agent masquant.

6° les méthodes suivantes :

a) manipulation de sang et de composants sanguins :

1) l’administration ou réintroduction de n’importe quelle quantité de sang autologue, allogénique (homologue) ou hétérologue ou de globules rouges de toute origine dans le système circulatoire ;

2) l’amélioration artificielle de la consommation, du transport ou de la libération de l’oxygène incluant, sans s’y limiter, les produits chimiques perfluorés, l’éfaproxiral (RSR13) et les produits d’hémoglobine modifiée, par ex. les substituts de sang à base d’hémoglobine, les produits à base d’hémoglobines réticulées, mais excluant la supplémentation en oxygène par inhalation ;

3) toute manipulation intravasculaire de sang ou composant(s) sanguin(s) par des méthodes physiques ou chimiques.

b) manipulation chimique et physique :

1) la falsification, ou la tentative de falsification, dans le but d’altérer l’intégrité et la validité des échantillons recueillis lors des contrôles du dopage. Incluant, sans s’y limiter: la substitution et/ou l’altération de l’urine (par ex. protéases) ;

2) les perfusions intraveineuses et/ou injections de plus de 100 mL par période de 12 heures sont interdites, sauf celles reçues légitimement dans le cadre de traitements hospitaliers, de procédures chirurgicales ou lors d’examen diagnostiques cliniques ;

c) dopage génétique :

Ce qui suit, ayant la capacité potentielle d’améliorer la performance sportive, est interdit :

- 1) l’utilisation de polymères d’acides nucléiques ou d’analogues d’acides nucléiques ;
- 2) l’utilisation d’agents d’édition génomique conçus pour modifier les séquences génomiques et/ou la régulation transcriptionnelle ou épigénétique de l’expression des gènes ;
- 3) l’utilisation de cellules normales ou génétiquement modifiées.

§ 4. Les substances et méthodes suivantes sont interdites en compétition :

1° tous les stimulants, y compris tous leurs isomères optiques (par ex. d- et l), s'il y a lieu, à l'exception de clonidine et des dérivés de l'imidazole en application topique ou ophtalmologique et des stimulants figurant dans le Programme de surveillance 2018 et qui sont mentionnés au troisième alinéa.

Les stimulants incluent :

a) stimulants non-spécifiés :

- 1) adrafinil ;
- 2) amfépramone ;
- 3) amfétamine ;
- 4) amphétaminil ;
- 5) amiphénazol ;
- 6) benfluorex ;
- 7) benzylopipezazine ;
- 8) bromantan ;
- 9) clobenzorex ;
- 10) cocaïne ;
- 11) cropropamide ;
- 12) crotétamide ;
- 13) fencamine ;
- 14) fendimétrazine ;
- 15) fénétylline ;
- 16) fenfluramine ;
- 17) fenproporex ;
- 18) fentermine ;
- 19) fonturacétam [4-phénylpiracétam (carphédon)] ;
- 20) furfénorex ;
- 21) lisdexamfétamine ;
- 22) méfénorex ;
- 23) méphentermine ;
- 24) mésocarbe ;
- 25) méthamfétamine (d-) ;
- 26) p-méthylamfétamine ;
- 27) modafinil ;
- 28) norfenfluramine ;
- 29) prénylamine ;
- 30) prolintane.

Un stimulant qui n'est pas expressément nommé dans cette section est une substance spécifiée.

b) stimulants spécifiés incluant sans s'y limiter :

- 31) 1,3-diméthylbutylamine ;
- 32) 4-méthylhexan-2-amine (méthylhexaneamine) ;
- 33) benzfétamine ;
- 34) cathine, la concentration dans l'urine ne peut pas dépasser 5 microgrammes par millilitre ;
- 35) cathinone et ses analogues, par exemple méphédron, métédron, α -pyrrolidinovalérophénone ;
- 36) diméthylamphétamine ;
- 37) éphédrine, la concentration dans l'urine ne peut pas dépasser 10 microgrammes par millilitre ;
- 38) épinéphrine (adrénaline) ;
- 39) étamivan ;
- 40) étilamfétamine ;
- 41) étiléfrine ;
- 42) famprofazone ;
- 43) fenbutrazate ;
- 44) fencamfamine ;
- 45) fenprométhamine ;
- 46) heptaminol ;
- 47) hydroxyamfétamine (parahydroxyamfétamine) ;
- 48) isométheptène ;
- 49) levamétamfétamine ;
- 50) méclofénoxate ;

- 51) méthylènedioxyamphétamine ;
- 52) méthyléphedrine, la concentration dans l'urine ne peut pas dépasser 10 microgrammes par millilitre ;
- 53) méthylphénidate ;
- 54) nicéthamide ;
- 55) norfénefrine ;
- 56) octopamine ;
- 57) oxilofrine (méthylsynéphrine) ;
- 58) pémoline ;
- 59) pentétrazol ;
- 60) phénéthylamine et ses dérivés ;
- 61) phenmétrazine ;
- 62) propylhexédrine ;
- 63) pseudo-éphédrine, la concentration dans l'urine ne peut pas dépasser 150 microgrammes par millilitre ;
- 64) sélégiline ;
- 65) sibutramine ;
- 66) strychnine ;
- 67) ténamphétamine (méthylènedioxyamphétamine) ;
- 68) tuaminoheptane ;
- 69) autres substances possédant une structure chimique similaire ou des effets biologiques similaires.

Les substances figurant dans le Programme de surveillance 2018 de l'AMA (bupropion, caféine, nicotine, phényléphrine, phénylpropanolamine, pipradrol, synéphrine) ne sont pas considérées comme des substances interdites.

L'administration locale (par exemple nasale, ophtalmologique) d'épinéphrine (adrénaline) ou l'administration d'adrénaline en combinaison avec des anesthésiques locaux est autorisée.

2° narcotiques :

- a) buprénorphine ;
- b) dextromoramide ;
- c) diamorphine (héroïne) ;
- d) fentanyl et ses dérivés ;
- e) hydromorphone ;
- f) méthadone ;
- g) morphine ;
- h) nicomorphine ;
- i) oxycodone ;
- j) oxymorphone ;
- k) pentazocine ;
- l) péthidine ;

3° cannabinoïdes :

Cannabinoïdes naturels (par exemple cannabis, haschisch, et marijuana) ou cannabinoïdes synthétiques, par ex. Δ^9 -tétrahydrocannabinol (THC) et autres cannabimimétiques.

Le cannabidiol est une substance autorisée.

4° glucocorticoïdes :

Tous les glucocorticoïdes sont interdits lorsqu'ils sont administrés par voie orale, intraveineuse, intramusculaire ou rectale. Ce groupe de substances interdites inclut, sans s'y limiter :

- a. bétaméthasone ;
- b. budésonide ;
- c. cortisone ;
- d. deflazacort ;
- e. dexaméthasone ;
- f. fluticasone ;
- g. hydrocortisone ;
- h. méthylprednisolone ;
- i. prednisolone ;
- j. prednisone ;
- k. triamcinolone ;

§ 5) Les substances suivantes sont interdites dans certains sports :

1° Les bêtabloquants sont interdits en compétition seulement, dans les sports suivants et aussi interdits hors-compétition si indiqué :

- a) sport automobile (FIA) ;
- b) billard (toutes les disciplines) (WCBS) ;
- c) tir à l'arc (WA), également interdits hors compétition ;
- d) fléchettes (WDF) ;
- e) golf (IGF) ;
- f) ski ou snowboard (FIS) pour le saut à skis, le saut freestyle /halfpipe et le snowboard halfpipe/big air ;
- g) tir (ISSF, IPC), aussi interdits hors compétition;

h) sports subaquatiques (CMAS) pour l'apnée dynamique avec ou sans palmes, l'apnée en immersion libre, l'apnée en poids constant avec ou sans palmes, l'apnée en poids variable, l'apnée Jump Blue, l'apnée statique, la chasse sous-marine et le tir sur cible.

Les bêta-bloquants incluent sans s'y limiter :

- 1) acébutolol ;
- 2) alprénolol ;
- 3) aténolol ;
- 4) bétaxolol ;
- 5) bisoprolol ;
- 6) bunolol ;
- 7) cartéolol ;
- 8) carvédilol ;
- 9) céliprolol ;
- 10) esmolol ;
- 11) labétalol ;
- 12) lévobunolol ;
- 13) métipranolol ;
- 14) métoprolol ;
- 15) nadolol ;
- 16) oxprénolol ;
- 17) pindolol ;
- 18) propranolol ;
- 19) sotalol ;
- 20) timolol.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 8 décembre 2016 établissant la liste des interdictions visée à l'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2015 portant exécution du décret du 25 mai 2012 relatif à la prévention et à la lutte contre le dopage dans le sport est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1 janvier 2018.

Bruxelles, le 24 novembre 2017.

Le ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C – 2017/31794]

21 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit houdende vaststelling van de praktische modaliteiten in uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 september 2016 betreffende het Pendelfonds

DE VLAAMSE MINISTER VAN MOBILITEIT, OPENBARE WERKEN, VLAAMSE RAND, TOERISME EN DIERENWELZIJN,

Gelet op het decreet van 30 juni 2006 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2006, inzonderheid op artikel 51 tot en met 62;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 september 2016 betreffende het Pendelfonds, inz. artikels 13, 15, 18 en 21;

Gelet op het Besluit van de Vlaamse Regering van 25 juli 2014 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 december 2016,

Besluit :

Artikel 1. De wijze waarop de potentieelbepaling inzake modale verschuiving gebeurt, is als volgt.

1. De **modale verdeling** van de woon-werkverplaatsingen van de werknemers wordt bepaald aan de hand van de bestaande administratieve gegevens of aan de hand van een specifieke bevraging. De gegevenscategorisering komt overeen met de tabel modale verdeling zoals in het indieningsformulier is opgenomen. Bij toepassing van een specifieke bevraging wordt het resultaat van de effectieve response als uitgangspunt genomen waarbij geen verdeling van de responseresultaten op de ganse bedrijfspopulatie (incl. de non-response) wordt doorgevoerd.
2. Het **maximale fietspotentieel** wordt als volgt bepaald : het aantal actuele autosolisten die op maximaal 7,5 km reële afstand van de werkplaats woont x 50 %;
3. Het **maximale elektrische fietspotentieel** wordt als volgt bepaald : het aantal actuele autosolisten die op minimaal 7,6 en maximaal 15 km reële afstand van de werkplaats woont x 50 %;
4. Het **maximale speed pedelec potentieel** wordt als volgt bepaald : het aantal actuele autosolisten die op minimaal 15,1 en maximaal 25 km reële afstand van de werkplaats woont x 50 %;
5. Het **maximale openbaar vervoerpotentieel** wordt als volgt bepaald : het aantal actuele autosolisten die met het openbaar vervoer t.o.v. de auto een maximale reistijdverhouding heeft van 1,5 x 50 %;
6. Het **maximale carpoolpotentieel** wordt als volgt bepaald : het aantal actuele autosolisten waarbij de woonafstand tussen de potentiële carpoolcollega's maximaal 10 km bedraagt en die op minimaal 15 km reële afstand van de werkplaats woont x 50 %. Deze berekening wordt uitsluitend gemaakt voor werknemers die vaste begin- en einduren hebben.
7. Werknemers kunnen op basis van de potentieelberekeningen in volgende groepen worden onderverdeeld :
 - a. fiets
 - b. elektrische fiets
 - c. openbaar vervoer
 - d. speed pedelec
 - e. carpooling
 - f. fiets en openbaar vervoer
 - g. elektrische fiets en openbaar vervoer
 - h. speed pedelec en openbaar vervoer
 - i. carpooling en openbaar vervoer

In de gevallen f, g en h worden de werknemers aan het fietspotentieel toegewezen. In het geval i worden de werknemers aan het potentieel openbaar vervoer toegewezen.

Art. 2. De wijze waarop de rangorde wordt bepaald gebeurt als volgt.

Per dossier kunnen maximaal 100 punten worden toegekend. Deze worden als volgt verdeeld :

- 50 punten op basis van de rangorde die verkregen wordt op basis van de aanvaarde projectkost per werknemer die in het potentieel werd opgenomen in het kader van een modale verschuiving. Hoe kleiner de projectkost per werknemer die in het potentieel werd opgenomen, hoe gunstiger de rangschikking. Het dossier met de kleinste projectkost per werknemer verkrijgt het maximaal aantal punten. De andere dossiers verkrijgen punten op basis van de verhouding van hun projectkost per werknemer t.o.v. het dossier met de kleinste projectkost per werknemer. De berekening gebeurt tot op het niveau van een geheel getal;

- 30 punten op basis van de rangorde die verkregen wordt op basis van de verwachte procentuele modale verschuiving. Hoe groter de procentuele modale verschuiving, hoe gunstiger de rangschikking. Het dossier met de grootste modale verschuiving verkrijgt het maximaal aantal punten. De andere dossiers verkrijgen punten op basis van de verhouding van hun procentuele modale verschuiving t.o.v. het dossier met de grootste modale verschuiving. De berekening gebeurt tot op het niveau van een geheel getal;
- 20 punten op basis van de rangorde die verkregen wordt op basis van de kwaliteit van het dossier. Dit puntenaantal wordt als volgt onderverdeeld :
 - o 5 punten voor de inhoudelijke onderbouwing van het project;
 - o 5 punten voor de financiële onderbouwing van het project;
 - o 5 punten voor de mate van gedragenheid van het project;
 - o 5 punten voor de mate waarin de voorgestelde maatregelen een innovatief karakter hebben.

Art. 3. Het model van aanvraagformulier, vermeld in artikel 14 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 september 2016 betreffende het Pendelfonds, is opgenomen in bijlage 1, die bij dit besluit gevoegd is.

Art. 4. Het model van opvolgingsrapport, vermeld in artikel 21 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 september 2016 betreffende het Pendelfonds, is opgenomen in bijlage 2, die bij dit besluit gevoegd is.

Brussel, 21 december 2016.

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,
B. WEYTS

Bijlage 1 – Indieningsformulier

0.	VOORAFGAANDELIJK
	<p>Deze regelgeving valt onder de toepassing van de de-minimissteun, vermeld in Verordening (EU) Nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun (Publicatieblad van 24 december 2013, L 352/1) en alle latere wijzigingen.</p> <p>Gelieve, desgevallend onderstaande verklaring op eer te ondertekenen:</p> <p><naam bedrijf> verklaart dat de onderneming in een periode van drie belastingsjaren (het lopende en de 2 voorgaande) nog geen 200.000,00 euro 'de minimis' steun heeft ontvangen, ongeacht de overheidsinstantie van wie de 'de minimis' steun werd verkregen, en ongeacht de investeringen/projecten waarvoor 'de minimis' steun werd verkregen. Voor ondernemingen die actief zijn in het wegvervoer moet de steun beperkt worden tot 100.000 euro 'de minimis' steun over een periode van 3 belastingsjaren. Alle 'de minimis' steun uit de referentieperiode dient dus opgeteld te worden (bij verbonden ondernemingen gelden deze 'de minimis'-drempels voor het groepsniveau van de verbonden ondernemingen). Het door de Vlaamse Overheid voorziene steunbedrag vormt nl. 'de minimis' steun, toegekend op basis van Verordening (EU) Nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun (EU Publicatieblad van 24 december 2013, L 352/1). Indien de onderneming dit plafond overschrijdt, zal het gedeelte van de 'de minimis' steun dat de drempel overschrijdt, worden teruggevorderd.</p> <p>Handtekening:</p>
1.	GEGEVENS VAN DE INDIENER(S)
1.1	De hoofdiener. Indien er 1 indiener is dan is dit de hoofdiener. Indien er meerdere indieners zijn dan is de hoofdiener de instantie die de subsidie in ontvangst neemt (en doorstort naar één of meerdere mede-indieners) en die de coördinatie van het project op zich neemt. De hoofdiener is verantwoordelijk voor de goede projectuitvoering en de goede besteding van de subsidie.

	<u>Officiële benaming van de hoofdindiener:</u>
	<u>Afkorting:</u>
	<u>Correspondentieadres:</u> straat: nummer: postcode: gemeente:
	<u>Aard van de instantie*:</u> <input type="checkbox"/> privaat bedrijf: <input type="checkbox"/> een mans zaak <input type="checkbox"/> CVBA <input type="checkbox"/> BVBA <input type="checkbox"/> NV <input type="checkbox"/> CVOA <input type="checkbox"/> VOF <input type="checkbox"/> VZW of andere private instelling <input type="checkbox"/> openbare instelling** BTW-nummer: (indien niet BTW-plichting, geef het KBO-nummer) * om de velden aan te klikken: ga naar beeld/werkbalken/formulieren en klik op slot. Duid het juiste vakje aan en ontgrendel opnieuw door op het slot te klikken. Het formulier kan dan verder ingevuld worden. ** In dit geval dient er minimaal 1 mede-indiener een privaat bedrijf of vzw (of andere private instelling) te zijn.
	<u>Verantwoordelijke die de organisatie kan binden:</u> naam: functie:
	<u>Projectverantwoordelijke:</u> naam: functie: telefoon: e-mail:
	<u>Rekeningnummer waarop de subsidie mag gestort worden:</u>

	<p><u>Handtekening van de persoon die de organisatie kan binden</u> en waarbij hij/zij zich akkoord verklaart met de projectinhoud en de financiële en andere engagementen die erin zijn opgenomen:</p> <p>Datum: _____ Handtekening: _____</p>
1.2	<p>De mede-indiener(s). De mede-indieners zijn medeverantwoordelijk voor de goede projectuitvoering en de goede besteding van de subsidie. Indien meer dan 2 mede-indieners: gelieve dan de tabel te vermenigvuldigen volgens het aantal mede-indieners.</p>
	<p>Mede-indiener 1</p>
	<p><u>Officiële benaming van de mede-indiener 1:</u></p>
	<p><u>Afkorting:</u></p>
	<p><u>Correspondentieadres:</u></p> <p>straat:</p> <p>nummer:</p> <p>postcode:</p> <p>gemeente:</p>
	<p><u>Aard van de instantie:</u></p> <p><input type="checkbox"/> privaat bedrijf: <input type="checkbox"/> een mans zaak <input type="checkbox"/> CVBA <input type="checkbox"/> BVBA <input type="checkbox"/> NV <input type="checkbox"/> CVOA <input type="checkbox"/> VOF</p> <p><input type="checkbox"/> VZW of andere private instelling</p> <p>BTW-nummer: (indien niet BTW-plichting: geef het KBO-nummer)</p>
	<p><u>Verantwoordelijke die de organisatie kan binden:</u></p> <p>naam:</p> <p>functie:</p>

2) ABSOLUUT AANTAL WERKNEMERS VOOR ELK VAN DE TOEGEPASTE WERKREGIMES

- Vaste werkuren:
- Glijdende werkuren:

- Allerlei ploegensystemen:
- Andere:

3) HUIDIG GEBRUIK VAN HOOFDVERVOERMIDDELEN IN HET WOON-WERKVERKEER



- Geef in onderstaande tabel aan *met welk hoofdvervoermiddel* de werknemers op dit ogenblik *meestal* hun woon-werkverplaatsingen doen. Het hoofdvervoermiddel is het vervoermiddel waarmee de langste afstand van het woon-werktraject afgelegd wordt. Bedrijfswagens moeten opgenomen worden onder 'auto (alleen)' of onder 'carpoolen', niet onder 'andere'. *Dubbelklik op onderstaande tabel en vul de groene cellen in.*

hoofdvervoermiddel	absoluut aantal	subtotaal absoluut aantal	relatief aantal	subtotaal relatief aantal
te voet			#DEEL/0!	
de fiets				
de elektrische fiets			#DEEL/0!	
de speed pedelec				#DEEL/0!
trein			#DEEL/0!	
bus/tram/metro			#DEEL/0!	
bedrijfsvervoer			#DEEL/0!	
				#DEEL/0!
bromfiets			#DEEL/0!	
motorfiets			#DEEL/0!	
				#DEEL/0!
auto (alleen)			#DEEL/0!	
carpoolen			#DEEL/0!	
				#DEEL/0!
andere			#DEEL/0!	

- Geef aan op welke wijze u tot dit resultaat bent gekomen.¹ Hou er rekening mee dat in de opvolgingsdossiers dezelfde methode, op basis waarvan deze tabel wordt ingevuld, gehanteerd moet worden.

¹ U kan een enquête organiseren onder uw personeel op basis van het voorbeeld aangegeven in bijlage 1. Hierbij moet u de absolute en relatieve respons aangeven. Streef naar een zo hoog mogelijke respons omdat dit de kwaliteit van het resultaat verhoogt. De gegevens betreffende de modale verdeling moeten gebaseerd zijn op deze respons en niet op het totaal aantal werknemers.

2.2	Beschrijving van het bereikbaarheidsprofiel Vul de gevraagde informatie aan (op een overzichtelijke en samenvattende wijze).
	1) HET BESTAANDE AANBOD AAN OPENBAAR VERVOER EN GEMEENSCHAPPELIJK (BEDRIJFS)VERVOER NAAR DE LOCATIE (ligging en accommodatie van de relevante haltes, trajecten en reistijden, amplitude en frequentie van de dienstverlening, andere kwaliteitskenmerken)
	2) HET BESTAANDE AANBOD VOOR FIETSVERPLAATSINGEN BINNEN EEN STRAAL VAN 5 KM VAN DE LOCATIE (aanliggende of vrije fietspaden, gevaarlijke punten, andere kwaliteitskenmerken)
	3) HET BESTAANDE AANBOD VOOR AUTOVERPLAATSINGEN (wegennetwerk, parkingaanbod, knelpunten, andere kwaliteitskenmerken)
	4) DE AANWEZIGE FINANCIËLE EN ANDERE WOONWERKREGELINGEN IN HET BEDRIJF/DE INSTELLING (DE BEDRIJVEN/INSTELLINGEN) (terugbetalingssystemen woon-werkverkeer voor de verschillende transportmogelijkheden (openbaar vervoer, autogebruik,), reeds bestaande infrastructuur (fietsenstallingen,) Onder welk paritair (sub)comité (s) valt u en welke regelingen inzake woon-werkverkeer worden via het paritair (sub)comité verplicht gesteld? †† ††† ††† † Indiener 1: Indiener 2:
2.3	Probleemformulering Schets hier <u>op een korte (maximaal een halve bladzijde) en heldere wijze</u> het mobiliteitsprobleem van uw bedrijf/bedrijvenzone.

2.4	Beschrijving van het project
	<p>Dubbelklik op onderstaande tabel en vul deze in op basis van het door het Provinciaal Mobiliteitspunt berekende potentieel.</p> <p> Microsoft Excel-werkblad</p>
3.	OVERLEG TUSSEN WERKGEVERS EN WERKNEMERS <p>Elk van de indieners dient het document zoals opgenomen in bijlage 2 in te vullen en te ondertekenen. <u>Indien er een verslag is van een ondernemingsraad of een comité voor preventie en bescherming op het werk, gelieve dit dan toe te voegen.</u></p>
4.	FINANCIËLE SAMENVATTING <p> Microsoft Excel-werkblad</p>
5.	LOOPTIJD VAN HET PROJECT: JAAR

Bijlage 1: Enquêteformulering modale verdeling

Op welke wijze gaat u het vaakst naar uw werk? Gelieve de hoofdvervoerswijze aan te duiden. Met hoofdvervoerswijze bedoelen we de vervoerswijze waarop u de langste afstand aflegt.

Omcirkel het juiste cijfer, slechts één antwoord mogelijk.

1. te voet
2. met de fiets
3. met de elektrische fiets
4. met de speed pedelec
5. met de brom/snorfiets
6. met de motorfiets
7. met de auto (alleen in de auto)
8. met de auto (carpoolend)
9. met de trein
10. met de bus, tram of metro
11. met bedrijfsvervoer
12. andere

Bijlage 2: Inhoud van het document inzake sociaal overleg

Ondergetekenden bevestigen dat zij overleg hebben gepleegd over het Pendelfondsproject en dat zij hun goedkeuring verlenen aan de inhoud ervan.

Het overleg heeft plaatsgevonden op

Dit overleg heeft aanleiding gegeven tot volgende aandachtspunten:

-
-

Vertegenwoordiger(s) werkgever:

Vertegenwoordiger(s) werknemers:

Ook tijdens de uitvoering van het project blijft overleg tussen werknemers en werkgevers belangrijk waarover in de opvolgingsrapporten gerapporteerd moet worden.

Bijlage 2 – opvolgingsrapport



VLAAMS GEWEST

PENDELFONDS

FORMULIER VOOR DE OPVOLGING VAN EEN PROJECT

Naam en adres (gemeente) van de hoofdiener:

Dossiernummer (zie website Pendelfonds voor het administratief beheer van de dossiers):

PF

Opvolgingsrapport 1: datum:

Opvolgingsrapport 2: datum:

Opvolgingsrapport 3: datum:

Opvolgingsrapport 4: datum:

TOELICHTING

De projecten worden jaarlijks opgevolgd.

Deze opvolging heeft, naast de opvolging van de modale verdeling, betrekking op 5 aspecten van de projectuitvoering waarbij tevens desgevallend rekening moet gehouden worden met hetgeen in het ministerieel subsidiebesluit werd bepaald.

Deze 5 aspecten zijn de volgende:

1. De opvolging van de vooropgestelde maatregelen.

Dit heeft betrekking op de vraag of en in welke mate de vooropgestelde maatregelen werden geïmplementeerd en wat eventuele knelpunten hierbij waren.

2. De opvolging van de omgevingsfactoren.

Dit heeft betrekking op de mogelijke factoren die de modale verschuiving of de modale status quo mee zouden kunnen helpen verklaren. Naast de in het project voorgestelde maatregelen zijn er immers nog tal van andere factoren die het verplaatsingsgedrag beïnvloeden. Deze factoren situeren zich, o.a., op volgende 2 niveaus:

- op bedrijfsniveau (belangrijke herstructureringen, belangrijke arbeidsorganisatorische wijzigingen);
- op regionaal niveau (een belangrijke wijziging van het rittenschema van een trein t.o.v. de huidige werktijdregeling....).

3. De opvolging m.b.t. het sociaal overleg

Hier worden twee zaken aangegeven:

1. of al dan niet (en zo ja, in welke mate en op welke wijze) het *sociaal overleg* de inhoud van het projectvoorstel beïnvloedt;
2. of al dan niet (en zo ja, in welke mate en op welke wijze) de *projectuitvoering* de discussie over het woon-werkverkeer binnen het kader van het sociaal overleg beïnvloedt.

Voeg het bewijs van overleg toe bij het dossier. Het aangeleverde verslag moet een weergave zijn van de toelichting en bespreking van de evolutie en het draagvlak van het project.

4. De financiële opvolging.

Dit heeft betrekking op een financieel overzicht van de gedane uitgaven van het voorbije jaar (de bewijsstukken dienen op jaarbasis niet toegevoegd te worden, tenzij het laatste jaar).

5. De financiële eindafrekening

Dit aspect verwijst naar de algemene financiële afrekening die op het einde van het project moet gebeuren. Dit dient dus meestal te gebeuren na 4 jaar, soms 3 jaar, afhankelijk van de looptijd van het project. De bewijsstukken dienen op een overzichtelijke en duidelijke wijze te worden toegevoegd (waarbij elk bewijsdocument genummerd wordt). De in rekening te brengen facturen/onkostennota's die bij de eindafrekening van het dossier moeten overgemaakt worden, moeten duidelijk aangeven waarover de betreffende factuur/onkostennota gaat en aangeven op welke maatregel de betreffende factuur/onkostennota betrekking heeft.

OPVOLGING NA 1 JAAR1. De opvolging van de vooropgestelde maatregelen

Plaats hier in de eerste kolom, per rij, elk van de verschillende goedgekeurde maatregelen, in de 2^{de} kolom, in de overeenkomstige rij, de stand van zaken m.b.t. de betreffende maatregel en in de 3^{de} kolom eventuele implementatieproblemen/knelpunten die u onder de aandacht wenst te brengen. Gebruik lettertype 10. Voeg desnoods rijen bij naargelang het aantal maatregelen.

Goedgekeurde maatregelen	Stand van zaken	Aanvullende opmerkingen
Maatregel 1:		
Maatregel 2:		
Maatregel 3:		
Maatregel 4:		
Maatregel 5:		
Maatregel 6:		
.....:		

2. De opvolging van de modale verdeling

Geef in onderstaande tabel het huidig gebruik weer van de hoofdvervoermiddelen in het woon-werkverkeer. Het hoofdvervoermiddel is het vervoermiddel waarmee de langste afstand afgelegd wordt.

Deze tabel wordt ingevuld op basis van verzamelde gegevens. Geef aan op welke wijze u de gegevens verzameld heeft. Deze verzameling moet op dezelfde wijze gebeuren als de wijze waarop de nulmeting is gebeurd (dus zoals toegepast bij het indieningformulier). Indien (deels) een enquête wordt uitgevoerd, moet de absolute en relatieve respons aangegeven worden. Streef een zo hoog mogelijke respons na hetgeen de kwaliteit van de resultaten verhoogt. De gegevens betreffende de modale verdeling moeten gebaseerd zijn op deze respons en niet op het totaal aantal werknemers.

Hoofdvervoermiddel	Absoluut aantal	Subtotaal absoluut aantal	Relatief aantal	Subtotaal relatief aantal
te voet	x		x%	
de fiets	x		x%	
de elektrische fiets	x		x%	
de speed pedelec	x	x	x%	x%
de trein	x		x%	
bus, tram, metro	x		x%	
bedrijfsvervoer	x	x	x%	x%
bromfiets	x		x%	
motorfiets	x	x	x%	x%
auto (alleen)	x		x%	
auto (carpoolen)	x	x	x%	x%
andere	x	x	x%	x%
algemeen totaal	x	x	100%	100%

3. De opvolging van de omgevingsfactoren

Geef hier per niveau aan welke evoluties zich volgens u het laatste jaar hebben voorgedaan en die wellicht in meerdere of mindere mate de modale verschuiving of de modale status quo mee zouden kunnen hebben beïnvloed.

- op bedrijfsniveau:
- op regionaal niveau:

4. De opvolging van het sociaal overleg

Geef hier toelichting omtrent de invloed van het sociaal overleg op de inhoud van de projectuitvoering en omtrent de invloed van de projectuitvoering op de discussie over het woon-werkverkeer binnen het kader van het sociaal overleg. Voeg het bewijs van overleg toe bij het dossier. Het aangeleverde verslag moet een weergave zijn van de toelichting en bespreking van het project tussen werkgevers en werknemers en ook van het draagvlak voor het project zowel bij werkgevers als werknemers. Het is belangrijk dat het toegevoegde verslag een weergave is van het overleg en zeker die elementen bevat die tot de besluitvorming hebben geleid.

5. De financiële opvolging

Dit heeft betrekking op twee zaken:

1. een financieel overzicht van de gedane uitgaven (de bewijsstukken dienen niet toegevoegd te worden, tenzij het het laatste projectjaar betreft). De in te vullen tabel vindt u hieronder.



Microsoft Office
Excel-werkblad

2. Financiële eindafrekening (eventueel, namelijk indien het project een looptijd heeft van 1 jaar). De in rekening te brengen facturen/onkostennota's die bij de eindafrekening van het dossier moeten overgemaakt worden, moeten duidelijk aangeven waarover de betreffende factuur/onkostennota gaat en aangeven op welke maatregel de betreffende factuur/onkostennota betrekking heeft.

Vul de tabel in met het globaal overzicht van de eindafrekening (zie tabel hieronder).



werkblad2.xls

OPVOLGING NA 2 JAAR1. De opvolging van de vooropgestelde maatregelen

Plaats hier in de eerste kolom, per rij, elk van de verschillende goedgekeurde maatregelen, in de 2^{de} kolom, in de overeenkomstige rij, de stand van zaken m.b.t. de betreffende maatregel en in de 3^{de} kolom eventuele implementatieproblemen/knelpunten die u onder de aandacht wenst te brengen. Gebruik lettertype 10. Voeg desnoods rijen bij naargelang het aantal maatregelen.

Goedgekeurde maatregelen	Stand van zaken	Aanvullende opmerkingen
Maatregel 1:		
Maatregel 2:		
Maatregel 3:		
Maatregel 4:		
Maatregel 5:		
Maatregel 6:		
Maatregel		

2. De opvolging van de modale verdeling

Geef in onderstaande tabel het huidig gebruik weer van de hoofdvervoermiddelen in het woon-werkverkeer. Het hoofdvervoermiddel is het vervoermiddel waarmee de langste afstand afgelegd wordt.

Deze tabel wordt ingevuld op basis van verzamelde gegevens. Geef aan op welke wijze u de gegevens verzameld heeft. Deze verzameling moet op dezelfde wijze gebeuren als de wijze waarop de nulmeting is gebeurd (dus zoals toegepast bij het indieningformulier). Indien (deels) een enquête wordt uitgevoerd, moet de absolute en relatieve respons aangegeven worden. Streef een zo hoog mogelijke respons na hetgeen de kwaliteit van de resultaten verhoogt. De gegevens betreffende de modale verdeling moeten gebaseerd zijn op deze respons en niet op het totaal aantal werknemers.

Hoofdvervoermiddel	Absoluut aantal	Subtotaal absoluut aantal	Relatief aantal	Subtotaal relatief aantal
te voet	x		x%	
de fiets	x		x%	
de elektrische fiets	x		x%	
de speed pedelec	x	x	x%	x%
de trein	x		x%	
bus, tram, metro	x		x%	
bedrijfsvervoer	x	x	x%	x%
bromfiets	x		x%	
motorfiets	x	x	x%	x%
auto (alleen)	x		x%	
auto (carpoolen)	x	x	x%	x%
andere	x	x	x%	x%
algemeen totaal	x	x	100%	100%

3. De opvolging van de omgevingsfactoren

Geef hier per niveau aan welke evoluties zich volgens u het laatste jaar hebben voorgedaan en die wellicht in meerdere of mindere mate de modale verschuiving of de modale status quo mee zouden kunnen hebben beïnvloed.

- op bedrijfsniveau:
- op regionaal niveau:

4. De opvolging van het sociaal overleg

Geef hier toelichting omtrent de invloed van het sociaal overleg op de inhoud van de projectuitvoering en omtrent de invloed van de projectuitvoering op de discussie over het woon-werkverkeer binnen het kader van het sociaal overleg. Voeg het bewijs van overleg toe bij het dossier. Het aangeleverde verslag moet een weergave zijn van de toelichting en bespreking van het project tussen werkgevers en werknemers en ook van het draagvlak voor het project zowel bij werkgevers als werknemers. Het is belangrijk dat het toegevoegde verslag een weergave is van het overleg en zeker die elementen bevat die tot de besluitvorming hebben geleid.

5. De financiële opvolging

Dit heeft betrekking op twee zaken:

1. een financieel overzicht van de gedane uitgaven van het voorbije jaar (de bewijsstukken dienen niet toegevoegd te worden tenzij het het laatste projectjaar betreft). De in te vullen tabel vindt u hieronder.



Microsoft Office
Excel-werkblad

2. Financiële eindafrekening (eventueel, namelijk indien het project een looptijd heeft van 2 jaar). De in rekening te brengen facturen/onkostennota's die bij de eindafrekening van het dossier moeten overgemaakt worden, moeten duidelijk aangeven waarover de betreffende factuur/onkostennota gaat en aangeven op welke maatregel de betreffende factuur/onkostennota betrekking heeft.



werkblad2.xls

OPVOLGING NA 3 JAAR1. De opvolging van de vooropgestelde maatregelen

Plaats hier in de eerste kolom, per rij, elk van de verschillende goedgekeurde maatregelen, in de 2^{de} kolom, in de overeenkomstige rij, de stand van zaken m.b.t. de betreffende maatregel en in de 3^{de} kolom eventuele implementatieproblemen/knelpunten die u onder de aandacht wenst te brengen. Gebruik lettertype 10. Voeg desnoods rijen bij naargelang het aantal maatregelen.

Goedgekeurde maatregelen	Stand van zaken	Aanvullende opmerkingen
Maatregel 1:		
Maatregel 2:		
Maatregel 3:		
Maatregel 4:		
Maatregel 5:		
Maatregel 6:		
Maatregel.....		

2. De opvolging van de modale verdeling

Geef in onderstaande tabel het huidig gebruik weer van de hoofdvervoermiddelen in het woon-werkverkeer. Het hoofdvervoermiddel is het vervoermiddel waarmee de langste afstand afgelegd wordt.

Deze tabel wordt ingevuld op basis van verzamelde gegevens. Geef aan op welke wijze u de gegevens verzameld heeft. Deze verzameling moet op dezelfde wijze gebeuren als de wijze waarop de nulmeting is gebeurd (dus zoals toegepast bij het indieningformulier). Indien (deels) een enquête wordt uitgevoerd, moet de absolute en relatieve respons aangegeven worden. Streef een zo hoog mogelijke respons na hetgeen de kwaliteit van de resultaten verhoogt. De gegevens betreffende de modale verdeling moeten gebaseerd zijn op deze respons en niet op het totaal aantal werknemers.

Hoofdvervoermiddel	Absoluut aantal	Subtotaal absoluut aantal	Relatief aantal	Subtotaal relatief aantal
te voet	x		x%	
de fiets	x		x%	
de elektrische fiets	x		x%	
de speed pedelec	x	x	x%	x%
de trein	x		x%	
bus, tram, metro	x		x%	
bedrijfsvervoer	x	x	x%	x%
bromfiets	x		x%	
motorfiets	x	x	x%	x%
auto (alleen)	x		x%	
auto (carpoolen)	x	x	x%	x%
andere	x	x	x%	x%
algemeen totaal	x	x	100%	100%

3. De opvolging van de omgevingsfactoren

Geef hier per niveau aan welke evoluties zich volgens u het laatste jaar hebben voorgedaan en die wellicht in meerdere of mindere mate de modale verschuiving of de modale status quo mee zouden kunnen hebben beïnvloed.

- op bedrijfsniveau:
- op regionaal niveau:

4. De opvolging van het sociaal overleg

Geef hier toelichting omtrent de invloed van het sociaal overleg op de inhoud van de projectuitvoering en omtrent de invloed van de projectuitvoering op de discussie over het woon-werkverkeer binnen het kader van het sociaal overleg. Voeg het bewijs van overleg toe bij het dossier. Het aangeleverde verslag moet een weergave zijn van de toelichting en bespreking van het project tussen werkgevers en werknemers en ook van het draagvlak voor het project zowel bij werkgevers als werknemers. Het is belangrijk dat het toegevoegde verslag een weergave is van het overleg en zeker die elementen bevat die tot de besluitvorming hebben geleid.

5. De financiële opvolging

Dit heeft betrekking op twee zaken:

1. een financieel overzicht van de gedane uitgaven van het voorbije jaar (de bewijsstukken dienen niet toegevoegd te worden tenzij het het laatste projectjaar betreft). De in te vullen tabel vindt u hieronder.



Microsoft Office
Excel-werkblad

2. Financiële eindafrekening (eventueel, namelijk indien het project een looptijd heeft van 3 jaar). De in rekening te brengen facturen/onkostennota's die bij de eindafrekening van het dossier moeten overgemaakt worden, moeten duidelijk aangeven waarover de betreffende factuur/onkostennota gaat en aangeven op welke maatregel de betreffende factuur/onkostennota betrekking heeft.

Vul de tabel in met het globaal overzicht van de eindafrekening (zie tabel hieronder).



werkblad2.xls

OPVOLGING NA 4 JAAR1. De opvolging van de vooropgestelde maatregelen

Plaats hier in de eerste kolom, per rij, elk van de verschillende goedgekeurde maatregelen, in de 2^{de} kolom, in de overeenkomstige rij, de stand van zaken m.b.t. de betreffende maatregel en in de 3^{de} kolom eventuele implementatieproblemen/knelpunten die u onder de aandacht wenst te brengen. Gebruik lettertype 10. Voeg desnoods rijen bij naargelang het aantal maatregelen.

Goedgekeurde maatregelen	Stand van zaken	Aanvullende opmerkingen
Maatregel 1:		
Maatregel 2:		
Maatregel 3:		
Maatregel 4:		
Maatregel 5:		
Maatregel 6:		
Maatregel		

2. De opvolging van de modale verdeling

Geef in onderstaande tabel het huidig gebruik weer van de hoofdvervoermiddelen in het woon-werkverkeer. Het hoofdvervoermiddel is het vervoermiddel waarmee de langste afstand afgelegd wordt.

Deze tabel wordt ingevuld op basis van verzamelde gegevens. Geef aan op welke wijze u de gegevens verzameld heeft. Deze verzameling moet op dezelfde wijze gebeuren als de wijze waarop de nulmeting is gebeurd (dus zoals toegepast bij het indieningformulier). Indien (deels) een enquête wordt uitgevoerd, moet de absolute en relatieve respons aangegeven worden. Streef een zo hoog mogelijke respons na hetgeen de kwaliteit van de resultaten verhoogt. De gegevens betreffende de modale verdeling moeten gebaseerd zijn op deze respons en niet op het totaal aantal werknemers.

Hoofdvervoermiddel	Absoluut aantal	Subtotaal absoluut aantal	Relatief aantal	Subtotaal relatief aantal
te voet	x		x%	
de fiets	x		x%	
de elektrische fiets	x		x%	
de speed pedelec	x	x	x%	x%
de trein	x		x%	
bus, tram, metro	x		x%	
bedrijfsvervoer	x	x	x%	x%
bromfiets	x		x%	
motorfiets	x	x	x%	x%
auto (alleen)	x		x%	
auto (carpoolen)	x	x	x%	x%
andere	x	x	x%	x%
algemeen totaal	x	x	100%	100%

3. De opvolging van de omgevingsfactoren

Geef hier per niveau aan welke evoluties zich volgens u het laatste jaar hebben voorgedaan en die wellicht in meerdere of mindere mate de modale verschuiving of de modale status quo mee zouden kunnen hebben beïnvloed.

- op bedrijfsniveau:
- op regionaal niveau:

4. De opvolging van het sociaal overleg

Geef hier toelichting omtrent de invloed van het sociaal overleg op de inhoud van de projectuitvoering en omtrent de invloed van de projectuitvoering op de discussie over het woon-werkverkeer binnen het kader van het sociaal overleg. Voeg het bewijs van overleg toe bij het dossier. Het aangeleverde verslag moet een weergave zijn van de toelichting en bespreking van het project tussen werkgevers en werknemers en ook van het draagvlak voor het project zowel bij werkgevers als werknemers. Het is belangrijk dat het toegevoegde verslag een weergave is van het overleg en zeker die elementen bevat die tot de besluitvorming hebben geleid.

5. De financiële opvolging

Dit heeft betrekking op twee zaken:

1. een financieel overzicht van de gedane uitgaven van het voorbije jaar (de bewijsstukken moeten toegevoegd worden). De in te vullen tabel vindt u hieronder.



Microsoft Office
Excel-werkblad

2. Financiële eindafrekening. De in rekening te brengen facturen/onkostennota's die bij de eindafrekening van het dossier moeten overgemaakt worden, moeten duidelijk aangeven waarover de betreffende factuur/onkostennota gaat en aangeven op welke maatregel de betreffende factuur/onkostennota betrekking heeft.

Vul de tabel in met het globaal overzicht van de eindafrekening (zie tabel hieronder).



werkblad2.xls

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 21 december 2016 houdende vaststelling van de praktische modaliteiten in uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 september 2017 betreffende het Pendelfonds.

Brussel, 21 december 2016

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand,
Toerisme en Dierenwelzijn,

B. WEYTS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Mobilité et Travaux publics

[C – 2017/31794]

**21 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel déterminant
les modalités pratiques en exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 septembre 2016
relatif au Fonds des Migrations pendulaires**

LE MINISTRE FLAMAND DE LA MOBILITE, DES TRAVAUX PUBLICS, DE LA PERIPHERIE
FLAMANDE DE BRUXELLES, DU TOURISME ET DU BIEN-ETRE DES ANIMAUX,

Vu le décret du 30 juin 2006 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2006, les articles 51 à 62 inclus ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 septembre 2016 relatif au Fonds des Migrations pendulaires, les articles 13, 15, 18 et 21 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 juillet 2014 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand ;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, rendu le 9 décembre 2016,

Arrête :

Article 1^{er}. Le mode de fixation des potentiels pour le glissement modal est le suivant :

1. La **répartition modale** des déplacements domicile-lieu de travail des travailleurs est fixée à l'aide des données administratives existantes ou à l'aide d'une enquête spécifique. La catégorisation des données correspond au tableau de répartition modale tel que repris au formulaire de soumission. En cas d'une enquête spécifique, le résultat de la réponse effective est pris comme base, et aucune répartition des résultats de réponse n'est effectuée sur la population d'entreprise entière (y compris la non-réponse).
2. Le **potentiel maximal d'utilisateurs de bicyclette** est déterminé comme suit : le nombre d'autosolistes actuels habitant à une distance réelle de 7,5 km au maximum du lieu de travail x 50 % ;
3. Le **potentiel maximal d'utilisateurs du vélo électrique** est déterminé comme suit : le nombre d'autosolistes habitant à une distance réelle de 7,6 km au minimum et de 15 km au maximum du lieu du travail x 50 % ;
4. Le **potentiel maximal d'utilisateurs du speed pedelec** est déterminé comme suit : le nombre d'autosolistes actuels habitant à une distance réelle de 15,1 km au minimum et de 25 km au maximum du lieu de travail x 50 % ;
5. Le **potentiel maximal d'utilisateurs des transports en commun** est déterminé comme suit : le nombre d'autosolistes actuels qui ont un rapport maximal de temps de déplacement de 1,5 % en transports en commun par rapport à la voiture, x 50 % ;
6. Le **potentiel maximal de covoitureurs** est déterminé comme suit : le nombre d'autosolistes actuels pour qui la distance de domicile entre les collègues covoitureurs potentiels s'élève à 10 km au maximum et qui habitent à une distance réelle de 15 km au maximum du lieu de travail x 50 %. Ce calcul est fait exclusivement pour des travailleurs ayant des heures fixes de début et de fin.
7. Sur la base des calculs des potentiels, les travailleurs peuvent être subdivisés en les groupes suivants :
 - a. bicyclette
 - b. vélo électrique
 - c. transports en commun
 - d. speed pedelec
 - e. covoiturage
 - f. bicyclette et transports en commun
 - g. vélo électrique et transports en commun
 - h. speed pedelec et transports en commun
 - i. covoiturage et transports en commun

Dans les cas f, g et h, les travailleurs sont attribués au potentiel d'utilisateurs de bicyclette. Dans le cas i, les travailleurs sont attribués au potentiel d'utilisateurs des transports en commun.

Art. 2. Le mode de fixation de l'ordre est le suivant :

Par dossier, au maximum 100 points peuvent être accordés. Ceux-ci sont répartis comme suit :

- 50 points sur la base de l'ordre obtenu sur la base des frais de projet acceptés par travailleur étant repris dans le potentiel dans le cadre d'un glissement modal. Plus les frais de projet par travailleur étant repris dans le potentiel sont petits, plus l'ordre est favorable. Le dossier ayant les frais de projet les plus petits par travailleur obtient le nombre maximal de points. Les autres dossiers obtiennent des points sur la base du rapport entre leurs frais de projet par travailleur et le dossier ayant les frais de projet les plus petits par travailleurs. Le calcul se fait jusqu'au niveau d'un nombre entier ;

- 30 points sur la base de l'ordre obtenu sur la base du glissement modal estimé en pourcentage. Plus le glissement modal en pourcentage est élevé, plus l'ordre est favorable. Le dossier ayant le glissement modal le plus élevé obtient le nombre maximal de points. Les autres dossiers obtiennent des points sur la base du rapport entre leur glissement modal en pourcentage et le dossier ayant le glissement modal le plus élevé. Le calcul se fait jusqu'au niveau d'un nombre entier ;
- 20 points sur la base de l'ordre obtenu sur la base de la qualité du dossier. Ce nombre de points est réparti comme suit :
 - o 5 points pour la base de fond du projet ;
 - o 5 points pour la base financière du projet ;
 - o 5 points pour le degré de soutien au projet ;
 - o 5 points pour le degré de caractère innovant des mesures proposées.

Art. 3. Le modèle du formulaire de demande, visé à l'article 14 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 septembre 2016 relatif au Fonds des Migrations pendulaires, est repris à l'annexe 1 jointe au présent arrêté.

Art. 4. Le modèle de rapport de suivi, visé à l'article 21 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 septembre 2016 relatif au Fonds des Migrations pendulaires, est repris à l'annexe 2 jointe au présent arrêté.

Bruxelles, le 21 décembre 2016.

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles,
du Tourisme et du Bien-Être des Animaux,

B. WEYTS

Annexe 1 - Formulaire de soumission

0.	PRÉALABLEMENT
	<p>Ce règlement relève de l'application de l'aide de minimis, visée au Règlement (CE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne relatif aux aides de minimis (Journal officiel du 24 décembre 2013, L 352/1), et ses modifications ultérieures.</p> <p>Le cas échéant, veuillez signer la déclaration sur l'honneur suivante :</p> <p><nom de l'entreprise> déclare que l'entreprise n'a pas encore reçu 200.000,00 euros d'aides « de minimis » dans une période de trois exercices fiscaux (l'exercice en cours et les 2 exercices précédents), quelle que soit l'autorité de laquelle les aides « de minimis » ont été obtenues, et quels que soient les investissements/projets pour lesquels les aides « de minimis » ont été obtenues. Pour les entreprises actives dans le domaine du transport routier, les aides doivent être limitées à 100.000 euros d'aides « de minimis » sur une période de 3 exercices fiscaux. Toutes les aides « de minimis » de la période de référence doivent donc être additionnées (en cas d'entreprises associées, ces seuils « de minimis » s'appliquent au niveau de groupe des entreprises associées). Le montant d'aide prévu par l'Autorité flamande constitue notamment des aides « de minimis », accordées sur la base du Règlement(UE) N°1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis (Journal officiel de l'UE du 24 décembre 2013, L 352/1). Si l'entreprise dépasse ce plafond, la partie des aides « de minimis » dépassant le seuil sera recouvrée.</p> <p>Signature :</p>
1.	DONNÉES DE L'AUTEUR (DES AUTEURS)
1.1	<p>Une distinction est faite entre un auteur principal et des co-auteurs éventuels.</p> <p>L'auteur principal. S'il y a un seul auteur, celui-ci est l'auteur principal. S'il y a plusieurs auteurs, l'auteur principal est l'instance qui reçoit la subvention (et la transfère à un ou plusieurs co-auteurs) et qui assure la coordination du projet. L'auteur principal est responsable de la bonne exécution du projet et de la bonne affectation de la subvention.</p>

	<u>Dénomination officielle de l'auteur principal :</u>
	<u>Abréviation :</u>
	<u>Adresse de correspondance :</u> Rue : Numéro : Code postal : Commune :
	<u>Nature de l'instance*</u> : <input type="checkbox"/> entreprise privée : <input type="checkbox"/> entreprise unipersonnelle <input type="checkbox"/> Société coopérative à Responsabilité limitée <input type="checkbox"/> SPRL <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> Société coopérative à Responsabilité illimitée <input type="checkbox"/> Société en nom collectif <input type="checkbox"/> Association sans but lucratif ou autre organisme privé <input type="checkbox"/> organisme public** Numéro TVA : (si l'instance n'est pas assujettie à la TVA, mentionnez le numéro BCE) * pour cliquer sur les champs : cliquez sur affichage/barres d'outil/formulaires et ensuite sur la serrure. Cochez la case appropriée et déverrouillez à nouveau en cliquant sur la serrure. Vous pouvez ensuite compléter le reste du formulaire. ** Dans ce cas, au moins 1 co-auteur doit être une entreprise privée ou une association sans but lucratif (ou autre organisme privé).
	<u>Responsable qui peut lier l'organisation :</u> Nom : Fonction :
	<u>Responsable du projet :</u> Nom : fonction : Téléphone : E-mail :

	<p>1) NOMBRE ABSOLU DE TRAVAILLEURS</p> <p>➤ Nombre total :</p> <p>Auteur 1 :</p> <p>Auteur 2 :</p> <p>...</p> <p>➤ (le cas échéant) nombre de travailleurs par implantation :</p> <p>Auteur 1, implantation 1 :</p> <p>Auteur 1, implantation 2 :</p> <p>.....</p> <p>Auteur 2, implantation 1 :</p> <p>Auteur 2, implantation 2 :</p> <p>.....</p>
	<p>2) NOMBRE ABSOLU DE TRAVAILLEURS POUR CHAQUE RÉGIME DE TRAVAIL APPLIQUÉ</p> <p>➤ Heures de travail fixes :</p> <p>➤ Heures de travail variables :</p> <p>➤ Toutes sortes de systèmes d'équipes :</p> <p>➤ Autres :</p> <p>3) UTILISATION ACTUELLE DE MOYENS DE TRANSPORT PRINCIPAUX POUR LA MIGRATION PENDULAIRE</p> <p>➤ Indiquez dans le tableau ci-dessous le <i>moyen de transport principal</i> que les travailleurs utilisent <i>en général</i> pour faire leurs déplacements domicile-travail. Le moyen de transport principal est le moyen de transport utilisé à parcourir la distance la plus longue du trajet domicile-travail. Des voitures de société doivent être reprises sous « voiture (seul) » ou sous « covoiturage », et non pas sous « autres ». <i>Doublecliquez sur le tableau ci-dessous et complétez les cellules vertes.</i></p>

hoofdvervoermiddel	absoluut aantal	subtotaal absoluut aantal	relatief aantal	subtotaal relatief aantal
te voet			#DEEL/0!	
de fiets				
de elektrische fiets			#DEEL/0!	
de speed pedelec				#DEEL/0!
trein			#DEEL/0!	
bus/tram/metro			#DEEL/0!	
bedrijfsvervoer			#DEEL/0!	
bromfiets			#DEEL/0!	
motorfiets			#DEEL/0!	
auto (alleen)			#DEEL/0!	
carpoolen			#DEEL/0!	
andere			#DEEL/0!	

➤ Indiquez la manière dont vous avez obtenu ce résultat.¹
Tenez compte du fait que la méthode utilisée pour compléter ce tableau, doit également être utilisée dans les dossiers de suivi.

2.2 Description du profil d'accessibilité


Complétez les informations demandées (de manière claire et récapitulative).


1) **L'OFFRE EXISTANTE DE TRANSPORTS EN COMMUN ET DE TRANSPORT COLLECTIF (ORGANISÉ PAR L'ENTREPRISE) VERS LE SITE** (emplacement et accommodation des arrêts pertinents, trajets et durées de déplacement, amplitude et fréquence des services, autres caractéristiques de qualité)

2) **L'OFFRE EXISTANTE POUR DÉPLACEMENTS À VÉLO DANS UN RAYON DE 5 KM DU SITE** (pistes cyclables marquées ou séparées, points noirs, autres caractéristiques de qualité)

3) **L'OFFRE EXISTANTE POUR DÉPLACEMENTS EN VOITURE** (réseau routier, offre en parkings, points problématiques, autres caractéristiques de qualité)

¹ Vous pouvez organiser une enquête parmi votre personnel sur la base de l'exemple indiqué en annexe 1. Vous devez indiquer la réponse absolue et relative. Recherchez une réponse maximale, parce que celle-ci augmente la qualité du résultat. Les données relatives à la répartition modale doivent être basées sur cette réponse et non pas sur le nombre total de travailleurs.

	<p>4) LES REGIMES FINANCIERS ET AUTRES RELATIFS AUX DEPLACEMENTS DOMICILE-TRAVAIL PRESENTS DANS L'ENTREPRISE/L'ETABLISSEMENT (LES ENTREPRISES/LES ETABLISSEMENTS) (systèmes de remboursement des déplacements domicile-travail pour les différentes possibilités de transport (transports en commun, utilisation de voitures, ...), infrastructure déjà existante (abris à vélos, ...))</p> <p>De quel(s) (sous-)comité(s) paritaire(s) relevez-vous et quels régimes quant aux déplacements domicile-travail sont imposés via le (sous-)comité paritaire ? † † † † † † † † † †</p> <p>Auteur 1 :</p> <p>Auteur 2 :</p> <p>.....</p>
<p>2.3</p>	<p>Formulation du problème</p> <p>Décrivez <u>brèvement (au maximum une demi-page) et clairement</u> le problème de mobilité de votre entreprise/zone d'entreprises.</p>
<p>2.4</p>	<p>Description du projet</p>
	<p>Doublecliquez sur le tableau ci-dessous et complétez-le sur la base du potentiel calculé par le Point de Mobilité provincial.</p> <div style="text-align: center;">  <p>Microsoft Excel-werkblad</p> </div>
<p>3.</p>	<p>CONCERTATION ENTRE EMPLOYEURS ET TRAVAILLEURS</p> <p>Chaque auteur doit compléter et signer le document tel que repris en annexe 2. <u>S'il y a un rapport d'un conseil d'entreprise ou d'un comité de prévention et de protection au travail, veuillez le joindre.</u></p>

4.	RÉSUMÉ FINANCIER  Microsoft Excel-werkblad
5.	DURÉE DU PROJET : ANNÉE :

Annexe 1^{re} : Formulation de l'enquête relative à la répartition modale

Comment vous rendez-vous principalement au travail ? Veuillez indiquer le mode de transport principal. Par mode de transport principal, nous entendons le mode de transport que vous utilisez pour parcourir la distance la plus longue.
Encerclez le chiffre correct ; il ne peut y avoir qu'une seule réponse.

1. à pied
2. à bicyclette
3. au vélo électrique
4. au speed pedelec
5. au vélomoteur/cyclomoteur
6. à motocyclette
7. en voiture (autosoliste)
8. en voiture (covoitureur)
9. en train
10. en bus, tram ou métro
11. au transport d'entreprise
12. autre

Annexe 2 : Contenu du document relatif à la concertation sociale

Les soussignés confirment qu'ils se sont concertés sur le projet des Migrations pendulaires, et qu'ils approuvent son contenu.

La concertation a eu lieu le

Cette concertation a abouti aux points d'attention suivants :

-
-

Représentant(s) de l'employeur :

Représentant(s) des travailleurs :

Même au cours de l'exécution du projet, la concertation entre travailleurs et employeurs reste un élément important, qui doit être inclus dans les rapports de suivi.

Annexe 2 - rapport de suivi



RÉGION FLAMANDE

FONDS DES MIGRATIONS PENDULAIRES

FORMULAIRE DE SUIVI D'UN PROJET

Nom et adresse (commune) de l'auteur principal :

Numéro de dossier (voir le site web du Fonds des Migrations pendulaires pour la gestion administrative des dossiers) :

FMP

Rapport de suivi 1 : date :

Rapport de suivi 2 : date :

Rapport de suivi 3 : date :

Rapport de suivi 4 : date :

COMMENTAIRE

Les projets font l'objet d'un suivi annuel.

Outre le suivi de la répartition modale, ce suivi concerne 5 aspects de l'exécution du projet, le cas échéant en tenant également compte des dispositions de l'arrêté ministériel de subvention.

Ces 5 aspects sont les suivants :

1. Le suivi des mesures envisagées.

Il s'agit de la question de savoir si et à quel point les mesures envisagées ont été mises en œuvre, et quels étaient des points problématiques éventuels.

2. Le suivi des facteurs environnants.

Il s'agit des facteurs éventuels susceptibles de contribuer à l'explication du glissement modal ou du statu quo modal. Outre les mesures proposées dans le projet, il y a en effet de nombreux autres facteurs qui influencent le comportement de déplacement. Ces facteurs se situent, entre autres, aux 2 niveaux suivants :

- au niveau de l'entreprise (restructurations importantes, modifications importantes de l'organisation du travail) ;
- au niveau régional (une modification importante de l'horaire d'un train par rapport au régime de travail actuel, ...).

3. Le suivi concernant la concertation sociale

Deux éléments sont indiqués ici :

1. si la *concertation sociale* influence oui ou non (et si oui, dans quelle mesure et de quelle manière) le contenu de la proposition de projet ;
2. si l'*exécution du projet* influence oui ou non (et si oui, dans quelle mesure et de quelle manière) la discussion concernant les migrations pendulaires dans le cadre de la concertation sociale.

Joignez la preuve de la concertation au dossier. Le rapport fourni doit refléter le commentaire et la discussion de l'évolution et du soutien public du projet.

4. Le suivi financier

Ce suivi concerne un aperçu financier des dépenses effectuées de l'année écoulée (les pièces justificatives ne doivent pas être jointes sur une base annuelle, sauf la dernière année).

5. Le décompte final financier

Cet aspect renvoie au décompte financier général qui doit être effectué à la fin du projet, donc généralement après 4 ans, parfois 3 ans, en fonction de la durée du projet. Les pièces justificatives doivent être jointes de manière claire et synoptique (en numérotant chaque pièce justificative). Les factures/notes de frais qui doivent être transmises lors du décompte final du dossier, doivent indiquer clairement l'objet de la facture/note de frais concernée et la mesure à laquelle elle se rapporte.

SUIVI APRÈS 1 AN1. Le suivi des mesures envisagées

Mentionnez ici dans la 1re colonne, par ligne, chacune des mesures approuvées, dans la 2e colonne, à la ligne correspondante, l'état d'avancement concernant la mesure concernée, et dans la 3e colonne les éventuels problèmes de mise en œuvre/points problématiques sur lesquels vous souhaitez attirer l'attention. Utilisez le type de lettre 10. Ajoutez au besoin des lignes selon le nombre de mesures.

Mesures approuvées	État d'avancement	Observations complémentaires
Mesure 1 :		
Mesure 2 :		
Mesure 3 :		
Mesure 4 :		
Mesure 5 :		
Mesure 6 :		
..... :		

2. Le suivi de la répartition modale

Mentionnez dans le tableau ci-dessous l'utilisation actuelle des moyens de transport principaux pour la migration pendulaire. Le moyen de transport principal est le moyen de transport utilisé à parcourir la distance la plus longue.

Ce tableau est complété sur la base des données collectées. Indiquez comment vous avez collecté les données. Cette collection doit être effectuée de la même manière que la mesure de référence (donc comme appliquée au formulaire de soumission). Si une enquête (partielle) est effectuée, la réponse absolue et la réponse relative doivent être indiquées. Recherchez une réponse maximale, ce qui augmente la qualité du résultat. Les données relatives à la répartition modale doivent être basées sur cette réponse et non pas sur le nombre total de travailleurs.

Moyen de transport principal	Nombre absolu	Sous-total nombre absolu	Nombre relatif	Sous-total nombre relatif
à pied	x		x%	
bicyclette	x		x%	
vélo électrique	x		x%	
speed pedelec	x	x	x%	x%
train	x		x%	
bus, tram, métro	x		x%	
transport organisé par l'entreprise	x	x	x%	x%
vélototeur	x		x%	
motocyclette	x	x	x%	x%
voiture (autosoliste)	x		x%	
voiture (covoitureur)	x	x	x%	x%

autre	x	x	x%	x%
total général	x	x	100%	100%

3. Le suivi des facteurs environnants

Mentionnez ici par niveau les évolutions qui se sont produites selon vous au cours de l'année dernière, et qui auraient probablement influencé, dans une plus ou moins large mesure, le glissement modal ou le statu quo modal.

- au niveau de l'entreprise :
- au niveau régional :

4. Le suivi de la concertation sociale

Expliquez ici l'influence de la concertation sociale sur le contenu de l'exécution du projet, ainsi que l'influence de l'exécution du projet sur la discussion concernant les migrations pendulaires dans le cadre de la concertation sociale. Joignez la preuve de la concertation au dossier. Le rapport fourni doit refléter le commentaire et la discussion du projet entre employeurs et travailleurs, ainsi que le soutien du projet par les employeurs et les travailleurs. Il est important que le rapport joint reflète la concertation et comporte certainement les éléments ayant abouti à la prise de décision.

5. Le suivi financier

Ce suivi concerne deux éléments :

1. un aperçu financier des dépenses effectuées (les pièces justificatives ne doivent pas être jointes, sauf celles relatives à la dernière année de projet). Le tableau à compléter est repris ci-dessous.



Microsoft Office
Excel-werkblad

2. Décompte final financier (éventuellement, si le projet a une durée de 1 an). Les factures/notes de frais qui doivent être transmises lors du décompte final du dossier, doivent indiquer clairement l'objet de la facture/note de frais concernée et la mesure à laquelle elle se rapporte.

Complétez le tableau par l'aperçu global du décompte final (voir le tableau ci-dessous).



werkblad2.xls

SUIVI APRÈS 2 AN1. Le suivi des mesures envisagées

Mentionnez ici dans la 1re colonne, par ligne, chacune des mesures approuvées, dans la 2e colonne, à la ligne correspondante, l'état d'avancement concernant la mesure concernée, et dans la 3e colonne les éventuels problèmes de mise en œuvre/points problématiques sur lesquels vous souhaitez attirer l'attention. Utilisez le type de lettre 10. Ajoutez au besoin des lignes selon le nombre de mesures.

Mesures approuvées	État d'avancement	Observations complémentaires
Mesure 1 :		
Mesure 2 :		
Mesure 3 :		
Mesure 4 :		
Mesure 5 :		
Mesure 6 :		
Mesure		

2. Le suivi de la répartition modale

Mentionnez dans le tableau ci-dessous l'utilisation actuelle des moyens de transport principaux pour la migration pendulaire. Le moyen de transport principal est le moyen de transport utilisé à parcourir la distance la plus longue.

Ce tableau est complété sur la base des données collectées. Indiquez comment vous avez collecté les données. Cette collection doit être effectuée de la même manière que la mesure de référence (donc comme appliquée au formulaire de soumission). Si une enquête (partielle) est effectuée, la réponse absolue et la réponse relative doivent être indiquées. Recherchez une réponse maximale, ce qui augmente la qualité du résultat. Les données relatives à la répartition modale doivent être basées sur cette réponse et non pas sur le nombre total de travailleurs.

Moyen de transport principal	Nombre absolu	Sous-total nombre absolu	Nombre relatif	Sous-total nombre relatif
à pied	x		x%	
bicyclette	x		x%	
vélo électrique	x		x%	
speed pedelec	x	x	x%	x%
train	x		x%	
bus, tram, métro	x		x%	
transport organisé par l'entreprise	x	x	x%	x%
vélocycle	x		x%	
motocyclette	x	x	x%	x%
voiture (autosoliste)	x		x%	
voiture (covoitureur)	x	x	x%	x%

autre	x	x	x%	x%
total général	x	x	100%	100%

3. Le suivi des facteurs environnants

Mentionnez ici par niveau les évolutions qui se sont produites selon vous au cours de l'année dernière, et qui auraient probablement influencé, dans une plus ou moins large mesure, le glissement modal ou le statu quo modal.

- au niveau de l'entreprise :
- au niveau régional :

4. Le suivi de la concertation sociale

Expliquez ici l'influence de la concertation sociale sur le contenu de l'exécution du projet, ainsi que l'influence de l'exécution du projet sur la discussion concernant les migrations pendulaires dans le cadre de la concertation sociale. Joignez la preuve de la concertation au dossier. Le rapport fourni doit refléter le commentaire et la discussion du projet entre employeurs et travailleurs, ainsi que le soutien du projet par les employeurs et les travailleurs. Il est important que le rapport joint reflète la concertation et comporte certainement les éléments ayant abouti à la prise de décision.

5. Le suivi financier

Ce suivi concerne deux éléments :

1. un aperçu financier des dépenses effectuées de l'année écoulée (les pièces justificatives ne doivent pas être jointes, sauf celles relatives à la dernière année de projet). Le tableau à compléter est repris ci-dessous.



Microsoft Office
Excel-werkblad

2. Décompte final financier (éventuellement, si le projet a une durée de 2 ans). Les factures/notes de frais qui doivent être transmises lors du décompte final du dossier, doivent indiquer clairement l'objet de la facture/note de frais concernée et la mesure à laquelle elle se rapporte.



werkblad2.xls

SUIVI APRÈS 3 AN1. Le suivi des mesures envisagées

Mentionnez ici dans la 1re colonne, par ligne, chacune des mesures approuvées, dans la 2e colonne, à la ligne correspondante, l'état d'avancement concernant la mesures concernée, et dans la 3e colonne les éventuels problèmes de mise en œuvre/points problématiques sur lesquels vous souhaitez attirer l'attention. Utilisez le type de lettre 10. Ajoutez au besoin des lignes selon le nombre de mesures.

Mesures approuvées	État d'avancement	Observations complémentaires
Mesure 1 :		
Mesure 2 :		
Mesure 3 :		
Mesure 4 :		
Mesure 5 :		
Mesure 6 :		
Mesure.....		

2. Le suivi de la répartition modale

Mentionnez dans le tableau ci-dessous l'utilisation actuelle des moyens de transport principaux pour la migration pendulaire. Le moyen de transport principal est le moyen de transport utilisé à parcourir la distance la plus longue.

Ce tableau est complété sur la base des données collectées. Indiquez comment vous avez collecté les données. Cette collection doit être effectuée de la même manière que la mesure de référence (donc comme appliquée au formulaire de soumission). Si une enquête (partielle) est effectuée, la réponse absolue et la réponse relative doivent être indiquées. Recherchez une réponse maximale, ce qui augmente la qualité du résultat. Les données relatives à la répartition modale doivent être basées sur cette réponse et non pas sur le nombre total de travailleurs.

Moyen de transport principal	Nombre absolu	Sous-total nombre absolu	Nombre relatif	Sous-total nombre relatif
à pied	X		X%	
bicyclette	X		X%	
vélo électrique	X		X%	
speed pedelec	X	X	X%	X%
train	X		X%	
bus, tram, métro	X		X%	
transport organisé par l'entreprise	X	X	X%	X%
vélomoteur	X		X%	
motocyclette	X	X	X%	X%
voiture (autosoliste)	X		X%	
voiture (covoitureur)	X	X	X%	X%

autre	x	x	x%	x%
total général	x	x	100%	100%

3. Le suivi des facteurs environnants

Mentionnez ici par niveau les évolutions qui se sont produites selon vous au cours de l'année dernière, et qui auraient probablement influencé, dans une plus ou moins large mesure, le glissement modal ou le statu quo modal.

- au niveau de l'entreprise :
- au niveau régional :

4. Le suivi de la concertation sociale

Expliquez ici l'influence de la concertation sociale sur le contenu de l'exécution du projet, ainsi que l'influence de l'exécution du projet sur la discussion concernant les migrations pendulaires dans le cadre de la concertation sociale. Joignez la preuve de la concertation au dossier. Le rapport fourni doit refléter le commentaire et la discussion du projet entre employeurs et travailleurs, ainsi que le soutien du projet par les employeurs et les travailleurs. Il est important que le rapport joint reflète la concertation et comporte certainement les éléments ayant abouti à la prise de décision.

5. Le suivi financier

Ce suivi concerne deux éléments :

1. un aperçu financier des dépenses effectuées de l'année écoulée (les pièces justificatives ne doivent pas être jointes, sauf celles relatives à la dernière année de projet). Le tableau à compléter est repris ci-dessous.



Microsoft Office
Excel-werkblad

2. Décompte final financier (éventuellement, si le projet a une durée de 3 ans). Les factures/notes de frais qui doivent être transmises lors du décompte final du dossier, doivent indiquer clairement l'objet de la facture/note de frais concernée et la mesure à laquelle elle se rapporte.

Complétez le tableau par l'aperçu global du décompte final (voir le tableau ci-dessous).



werkblad2.xls

SUIVI APRÈS 4 AN1. Le suivi des mesures envisagées

Mentionnez ici dans la 1re colonne, par ligne, chacune des mesures approuvées, dans la 2e colonne, à la ligne correspondante, l'état d'avancement concernant la mesure concernée, et dans la 3e colonne les éventuels problèmes de mise en œuvre/points problématiques sur lesquels vous souhaitez attirer l'attention. Utilisez le type de lettre 10. Ajoutez au besoin des lignes selon le nombre de mesures.

Mesures approuvées	État d'avancement	Observations complémentaires
Mesure 1 :		
Mesure 2 :		
Mesure 3 :		
Mesure 4 :		
Mesure 5 :		
Mesure 6 :		
Mesure		

2. Le suivi de la répartition modale

Mentionnez dans le tableau ci-dessous l'utilisation actuelle des moyens de transport principaux pour la migration pendulaire. Le moyen de transport principal est le moyen de transport utilisé à parcourir la distance la plus longue.

Ce tableau est complété sur la base des données collectées. Indiquez comment vous avez collecté les données. Cette collection doit être effectuée de la même manière que la mesure de référence (donc comme appliquée au formulaire de soumission). Si une enquête (partielle) est effectuée, la réponse absolue et la réponse relative doivent être indiquées. Recherchez une réponse maximale, ce qui augmente la qualité du résultat. Les données relatives à la répartition modale doivent être basées sur cette réponse et non pas sur le nombre total de travailleurs.

Moyen de transport principal	Nombre absolu	Sous-total nombre absolu	Nombre relatif	Sous-total nombre relatif
à pied	x		x%	
bicyclette	x		x%	
vélo électrique	x		x%	
speed pedelec	x	x	x%	x%
train	x		x%	
bus, tram, métro	x		x%	
transport organisé par l'entreprise	x	x	x%	x%
vélocycle	x		x%	
motocyclette	x	x	x%	x%
voiture (autosoliste)	x		x%	
voiture (covoitureur)	x	x	x%	x%

autre	x	x	x%	x%
total général	x	x	100%	100%

3. Le suivi des facteurs environnants

Mentionnez ici par niveau les évolutions qui se sont produites selon vous au cours de l'année dernière, et qui auraient probablement influencé, dans une plus ou moins large mesure, le glissement modal ou le statu quo modal.

- au niveau de l'entreprise :
- au niveau régional :

4. Le suivi de la concertation sociale

Expliquez ici l'influence de la concertation sociale sur le contenu de l'exécution du projet, ainsi que l'influence de l'exécution du projet sur la discussion concernant les migrations pendulaires dans le cadre de la concertation sociale. Joignez la preuve de la concertation au dossier. Le rapport fourni doit refléter le commentaire et la discussion du projet entre employeurs et travailleurs, ainsi que le soutien du projet par les employeurs et les travailleurs. Il est important que le rapport joint reflète la concertation et comporte certainement les éléments ayant abouti à la prise de décision.

5. Le suivi financier

Ce suivi concerne deux éléments :

1. un aperçu financier des dépenses effectuées de l'année écoulée (les pièces justificatives doivent être jointes). Le tableau à compléter est repris ci-dessous.



Microsoft Office
Excel-werkblad

2. Décompte final financier Les factures/notes de frais qui doivent être transmises lors du décompte final du dossier, doivent indiquer clairement l'objet de la facture/note de frais concernée et la mesure à laquelle elle se rapporte.

Complétez le tableau par l'aperçu global du décompte final (voir le tableau ci-dessous).



werkblad2.xls

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 21 décembre 2016 déterminant les modalités pratiques en exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 septembre 2016 relatif au Fonds des Migrations pendulaires.

Bruxelles, le 21 décembre 2016.

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics,
de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-être animal,
B. WEYTS

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C – 2017/31789]

17 FEBRUARI 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies ingesteld bij het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting, artikel 2.2.2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juni 2014 betreffende de landinrichting, artikel 2.2.1.1;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies ingesteld bij het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting, artikel 3 tot en met 12;

Overwegende dat de volgende personen die met toepassing van artikel 6.1.1., § 4 van het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, lid zijn van de kapitaalschadecommissies, ook lid zijn van de landcommissie van de provincie in kwestie:

de deskundige benoemd op voordracht van de gewestelijke administratie die belast is met de uitvoering van het beleid over landbouw en visserij,

de deskundige benoemd op voordracht van de gewestelijke administratie die belast is met de uitvoering van het beleid over natuurbehoud en de vrijwaring van het natuurlijk milieu en van het milieubeleid;

Overwegende dat in het voormelde ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies verwezen wordt naar het ministerieel besluit van 22 februari 2010 houdende aanstelling van de voorzitter en de leden van de kapitaalschadecommissies ingesteld bij het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid;

Overwegende dat het voormelde ministerieel besluit van 22 februari 2010 werd opgeheven bij het ministerieel besluit van 27 november 2015 houdende aanstelling van de voorzitter en de leden van de kapitaalschadecommissies ingesteld bij het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid;

Overwegende dat het ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies bijgevolg gewijzigd moet worden zodat er niet langer wordt verwezen naar het opgeheven ministerieel besluit van 22 februari 2010 houdende aanstelling van de voorzitter en de leden van de kapitaalschadecommissies;

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 13 mei 2015 houdende oprichting en benoeming van de leden van de landcommissies ingesteld bij het decreet van 28 maart 2014 betreffende de landinrichting wordt hoofdstuk 1, dat bestaat uit artikel 1, vervangen door wat volgt:

"Hoofdstuk 1. Algemene bepaling

Artikel 1. De deskundigen die overeenkomstig het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid voor de betreffende provincie benoemd zijn als lid van de kapitaalschadecommissie op voordracht van de gewestelijke administratie die belast is met de uitvoering van het beleid over landbouw en visserij en op voordracht van de gewestelijke administratie die belast is met de uitvoering van het beleid over natuurbehoud en de vrijwaring van het natuurlijk milieu en van het milieubeleid, zijn ook lid van de landcommissie voor de betreffende provincie.

De deskundigen die overeenkomstig het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid voor de betreffende provincie benoemd zijn als plaatsvervangend lid van de kapitaalschadecommissie op voordracht van de gewestelijke administratie die belast is met de uitvoering van het beleid over landbouw en visserij en op voordracht van de gewestelijke administratie die belast is met de uitvoering van het beleid over natuurbehoud en de vrijwaring van het natuurlijk milieu en van het milieubeleid, zijn ook plaatsvervangend lid van de landcommissie voor de betreffende provincie."

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.**Art. 3.** In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.**Art. 4.** In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.**Art. 5.** In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.**Art. 6.** In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.**Art. 7.** In artikel 8 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.**Art. 8.** In artikel 9 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.**Art. 9.** In artikel 10 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.**Art. 10.** In artikel 11 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.**Art. 11.** In artikel 12 van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.**Art. 12.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 9 december 2015.

Brussel, 17 februari 2017.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Environnement

[C - 2017/31789]

17 FEVRIER 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 mai 2015 portant création et nomination des membres des commissions foncières instituées par le décret du 28 mars 2014 relatif à la rénovation rurale

LA MINISTRE FLAMANDE DE L'ENVIRONNEMENT, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DE LA NATURE ET DE L'AGRICULTURE,

Vu le décret du 28 mars 2014 relatif à la rénovation rurale, l'article 2.2.2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juin 2014 relatif à la rénovation rurale, l'article 2.2.1.1 ;

Vu l'arrêté ministériel du 13 mai 2015 portant création et nomination des membres des commissions foncières instituées par le décret du 28 mars 2014 relatif à la rénovation rurale, les articles 3 à 12 ;

Considérant que les personnes suivantes, qui sont membre des commissions pour les dégâts de capital en application de l'article 6.1.1, § 4 du décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière, sont également membre de la commission foncière de la province en question :

- l'expert nommé sur présentation de l'administration régionale chargée d'exécuter la politique en matière d'agriculture et de pêche,

- l'expert nommé sur présentation de l'administration régionale chargée d'exécuter la politique en matière de conservation de la nature et de sauvegarde du milieu naturel, et la politique environnementale ;

Considérant que l'arrêté ministériel précité du 13 mai 2015 portant création et nomination des membres des commissions foncières fait référence à l'arrêté ministériel du 22 février 2010 portant désignation du président et des membres des commissions pour les dégâts de capital instituées par le décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière ;

Considérant que l'arrêté ministériel précité du 22 février 2010 a été abrogé par l'arrêté ministériel du 27 novembre 2015 portant désignation du président et des membres des commissions pour les dégâts de capital instituées par le décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière ;

Considérant que l'arrêté ministériel précité du 13 mai 2015 portant création et nomination des membres des commissions foncières doit dès lors être modifié afin qu'il ne fasse plus référence à l'arrêté ministériel abrogé du 22 février 2010 portant désignation du président et des membres des commissions pour les dégâts de capital ;

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté ministériel du 13 mai 2015 portant création et nomination des membres des commissions foncières instituées par le décret du 28 mars 2014 relatif à la rénovation rurale, le chapitre 1^{er}, comprenant l'article 1^{er}, est remplacé par ce qui suit :

« Chapitre 1^{er}. Disposition générale

Article 1^{er}. Les spécialistes qui, conformément au décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière, sont nommés pour la province en question en tant que membre de la commission pour les dégâts de capital sur présentation de l'administration régionale chargée d'exécuter la politique de l'agriculture et de la pêche, et de l'administration régionale chargée d'exécuter la politique en matière de conservation de la nature et de sauvegarde du milieu naturel et la politique environnementale, sont également membre de la commission foncière pour la province en question.

Les spécialistes qui, conformément au décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière, sont nommés pour la province en question en tant que membre suppléant de la commission pour les dégâts de capital sur présentation de l'administration régionale chargée d'exécuter la politique de l'agriculture et de la pêche, et de l'administration régionale chargée d'exécuter la politique en matière de conservation de la nature et de sauvegarde du milieu naturel et la politique environnementale, sont également membre de la commission foncière pour la province en question. ».

Art. 2. Dans l'article 3 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 3. Dans l'article 4 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 4. Dans l'article 5 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 5. Dans l'article 6 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 6. Dans l'article 7 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 7. Dans l'article 8 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 8. Dans l'article 9 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 9. Dans l'article 10 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 10. Dans l'article 11 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 11. Dans l'article 12 du même arrêté, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 12. Le présent arrêté produit ses effets le 9 décembre 2015.

Bruxelles, le 17 février 2017.

La ministre flamande de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,
de la Nature et de l'Agriculture,

J. SCHAUVLIEGE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/31841]

23 NOVEMBRE 2017. — Décret visant à mettre en place les organes compétents pour l'élaboration du référentiel relatif aux compétences initiales et à la révision des référentiels relatifs aux socles de compétences

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article 1^{er}. Dans le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, il est inséré un chapitre Vter intitulé « Des organes compétents pour l'élaboration du référentiel relatif aux compétences initiales et à la révision des référentiels relatifs aux socles de compétences ».

Art. 2. Dans le chapitre Vter inséré par l'article 1^{er}, il est inséré un article 60quinquies rédigé comme suit:

« Article 60quinquies. Les dispositions reprises dans le présent chapitre dérogent aux articles 13, 16 et 16bis, 25, 26, 35, 36, 39 et 39bis.

Art. 3. Dans le même chapitre Vter, il est inséré un article 60sexies rédigé comme suit:

« Article 60sexies. § 1^{er}. Un groupe de travail est créé afin d'élaborer le référentiel de compétences initiales.

Le groupe de travail comprend:

1° deux représentants effectifs et deux représentants suppléants du Service général de l'inspection désignés par le Gouvernement sur proposition de l'Administrateur général;

2° un délégué de l'Administration générale de l'Enseignement;

3° trois experts désignés par le Gouvernement sur proposition de la/du Ministre en charge de l'enseignement obligatoire, issus du monde académique, Universités, Hautes Ecoles, Ecoles Supérieures des Arts (ESA) ou reconnus pour leur expérience utile en matière d'enseignement ou leur expertise dans l'un ou plusieurs des sept domaines suivants:

a) le domaine « langues » incluant la langue française, les langues modernes, les langues anciennes;

b) le domaine de l'éducation culturelle et artistique;

c) le domaine de la formation mathématique, scientifique et technique;

d) le domaine de la citoyenneté et de la formation humaine et sociale;

e) le domaine de l'éducation physique, au bien-être et à la santé;

f) le domaine de la créativité, de l'engagement et de l'esprit d'entreprendre;

g) le domaine relatif à la capacité d'apprendre à apprendre et à celle de poser des choix.

4° deux membres effectifs et deux membres suppléants représentant l'enseignement libre subventionné confessionnel;

5° un membre effectif et un membre suppléant représentant l'enseignement libre subventionné non confessionnel;

6° deux membres effectifs et deux membres suppléants représentant l'enseignement officiel subventionné;

7° Un membre effectif et un membre suppléant représentant l'enseignement organisé par la Communauté française et désigné par le Gouvernement.

Les membres visés à l'alinéa 2, 4° à 7°, sont issus de l'enseignement maternel et/ou primaire et sont désignés par le Gouvernement sur proposition, chacun pour ce qui les concerne, du Service général de l'Enseignement organisé par la Communauté française ou par les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs.

Les membres enseignants visés à l'alinéa 2, 4° à 7°, sont chargés d'une mission au sens du décret du 24 juin 1996 portant réglementations des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française. Le Gouvernement fixe les modalités de détachement de ces enseignants.

Le Président du groupe de travail est désigné par le Gouvernement, sur la base d'une proposition préalable du Ministre en charge de l'enseignement obligatoire.

Il est désigné parmi les membres visés à l'alinéa 2, 1°. Cette présidence peut également être attribuée à un des membres visés à l'alinéa 2, 3° en raison de la pertinence particulière du profil de celui-ci ou de la spécificité du groupe de travail concerné.

Selon le cas, le nombre de membres visés à l'alinéa 2, 1° ou à l'alinéa 2, 3° est augmenté d'une unité.

Le Gouvernement détermine par arrêté les modalités spécifiques concernant le fonctionnement du groupe de travail.

§ 2. Un comité de lecture est attaché au groupe de travail chargé d'élaborer le référentiel des compétences initiales.

Le comité de lecture dispose de toute latitude pour commenter les productions du groupe de travail, pour proposer l'intégration de contenus d'apprentissages, pour évaluer le réalisme et l'intelligibilité des contenus d'apprentissages proposés. En tant qu'instance d'avis, le comité de lecture n'a cependant pas le pouvoir d'exiger l'application effective de leurs recommandations.

Outre son Président, le comité de lecture, comporte dix membres, dont huit enseignants en charge des enseignements visés par le référentiel en cours de production et deux personnes n'appartenant pas au monde de l'enseignement.

Le recrutement des membres du comité de lecture est réalisé par la voie d'un appel à candidatures dont le cadre général est fixé par un arrêté de Gouvernement.

Le comité de lecture est présidé par le Président du groupe de travail auquel il est attaché, ou le cas échéant, par son délégué.

Le Gouvernement détermine par arrêté les modalités spécifiques concernant le fonctionnement du Comité de lecture.

§ 3. Le groupe de travail veille, sous la responsabilité de son Président, à une transmission régulière d'informations sur l'état d'avancement de ses travaux et sur leur contenu au comité de lecture qui lui est dédié, de sorte que ce dernier puisse interagir avec le groupe de travail en cours de processus. Ces informations sont également transmises à la Commission des référentiels visée à l'article 60*nonies*.

Le groupe de travail prend en considération les commentaires et recommandations du comité de lecture qui lui est dédié. Ses réponses écrites sont transmises à la fois au comité de lecture et à la Commission des référentiels.

§ 4. À titre exceptionnel, à la demande des membres du comité de lecture, un membre représentant du comité de lecture peut assister à une ou plusieurs séances du groupe de travail pour pouvoir exprimer un point de vue particulier ou pour entendre le développement d'une discussion spécifique.

À l'initiative de l'un ou l'autre des deux groupes, une réunion commune des deux groupes peut être exceptionnellement convoquée.

§ 5. Le groupe de travail transmet les propositions relatives au référentiel de compétences initiales, préalablement approuvées par la Commission des référentiels visée à l'article 60*nonies*, au Président de la Commission de pilotage créée par le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française.

Le Président de la Commission de pilotage en informe respectivement:

1° le Conseil général de l'enseignement fondamental créé par le décret du 14 mars 1995 relatif à la promotion d'une école de la réussite dans l'enseignement fondamental;

2° le Conseil général de concertation de l'enseignement spécialisé créé par le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé.

S'il l'estime nécessaire, chaque Conseil général transmet des observations et/ou des recommandations au Président de la Commission de Pilotage.

La Commission de pilotage, si elle l'estime nécessaire, amende les propositions émanant du groupe de travail en tenant compte, le cas échéant, des observations et recommandations des Conseils généraux.

Le Président de la Commission de pilotage transmet au Gouvernement les propositions telles qu'elles ont été amendées ainsi que les propositions originales du groupe de travail et les observations et/ou les recommandations des Conseils généraux. »

Art. 4. Dans le même chapitre *Vter*, il est inséré un article 60*septies* rédigé comme suit:

« Article 60*septies*. § 1^{er}. Neuf groupes de travail dédiés à la révision des référentiels relatifs aux socles de compétences sont créés:

— Un GT faitier pour le français et les langues anciennes qui alternera les moments de réunion plénière et le travail en sous-groupes distincts;

— Un GT pour les langues modernes;

— Un GT pour la formation culturelle et artistique;

— Un GT pour les mathématiques;

— Un GT pour les sciences, dont l'éveil aux sciences. Ce groupe déclinera les apprentissages en distinguant progressivement trois sciences de base (physique, chimie, biologie);

— Un GT pour la formation manuelle, technique, technologique et numérique;

— Un GT faitier pour les sciences humaines, dont l'éveil aux sciences humaines, qui alternera les moments de réunion plénière et le travail en trois sous-groupes distincts, à savoir un sous-groupe histoire, un sous-groupe géographie et un sous-groupe sciences économiques et sociales;

— Un GT pour l'éducation physique et la santé;

— Un GT pour l'éducation philosophique et citoyenne.

Chaque groupe de travail comprend:

1° deux représentants effectifs et deux représentants suppléants du Service général de l'inspection désignés par le Gouvernement sur proposition de l'Administrateur général;

2° un délégué de l'Administration générale de l'Enseignement;

3° trois experts désignés par le Gouvernement sur proposition du Ministre en charge de l'enseignement obligatoire, issus du monde académique, Universités, Hautes Ecoles, Ecoles Supérieures des Arts (ESA) ou reconnus pour leur expérience utile en matière d'enseignement ou leur expertise dans l'un ou plusieurs des sept domaines suivants:

a) le domaine « langues » incluant la langue française, les langues modernes, les langues anciennes;

b) le domaine de l'éducation culturelle et artistique;

c) le domaine de la formation mathématique, scientifique et technique;

d) le domaine de la citoyenneté et de la formation humaine et sociale;

e) le domaine de l'éducation physique, au bien-être et à la santé;

f) le domaine de la créativité, de l'engagement et de l'esprit d'entreprendre;

g) le domaine relatif à la capacité d'apprendre à apprendre et à celle de poser des choix;

4° trois membres effectifs et deux membres suppléants représentant l'enseignement libre confessionnel subventionné;

5° un membre effectif et un membre suppléant l'enseignement libre non confessionnel subventionné;

6° deux membres effectifs et deux membres suppléants représentant l'enseignement officiel subventionné;

7° Un membre effectif et un membre suppléant représentant l'enseignement organisé par la Communauté française et désignés par le Gouvernement;

Les membres visés à l'alinéa 2, 4° à 7°, sont issus de l'enseignement primaire et secondaire sont désignés par le Gouvernement sur proposition, chacun pour ce qui les concerne, du Service général de l'Enseignement organisé par la Communauté française ou par les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs.

Les membres enseignants visés à l'alinéa 2, 4° à 7°, sont chargés d'une mission au sens du décret du 24 juin 1996 portant réglementations des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française. Le Gouvernement fixe les modalités de détachement de ces enseignants.

Le Président du groupe de travail est désigné par le Gouvernement, sur la base d'une proposition préalable du Ministre en charge de l'enseignement obligatoire.

Il est désigné parmi les membres visés à l'alinéa 2, 1°. Cette présidence peut également être attribuée à un des membres visés à l'alinéa 2, 3° en raison de la pertinence particulière du profil de celui-ci ou de la spécificité du groupe de travail concerné.

Selon le cas, le nombre de membres visés à l'alinéa 2, 1° ou à l'alinéa 2, 3° est augmenté d'une unité.

Le Gouvernement détermine par arrêté les modalités spécifiques concernant le fonctionnement du groupe de travail.

§ 2. Un comité de lecture est attaché à chaque groupe de travail.

Le comité de lecture dispose de toute latitude pour commenter les productions du groupe de travail, pour proposer l'intégration de contenus d'apprentissages, pour évaluer le réalisme et l'intelligibilité des contenus d'apprentissages proposés. En tant qu'instance d'avis, le comité de lecture n'a cependant pas le pouvoir d'exiger l'application effective de leurs recommandations.

Outre son Président, chaque comité de lecture comporte dix membres, dont huit enseignants en charge des enseignements visés par le référentiel en cours de production et deux personnes n'appartenant pas au monde de l'enseignement.

Le recrutement des membres des comités de lecture est réalisé par la voie d'un appel à candidatures dont le cadre général est fixé par un arrêté de Gouvernement.

Les frais de déplacement exposés par les membres des comités de lecture sont pris en charge suivant le régime prévu pour les agents du Gouvernement de la Communauté française.

Le Comité de lecture est présidé par le Président du groupe de travail auquel il est attaché, ou le cas échéant, par son délégué.

Le Gouvernement détermine par arrêté les modalités spécifiques concernant le fonctionnement du Comité de lecture.

§ 3. Chaque groupe de travail dédié à la production des référentiels veille, sous la responsabilité de son président, à une transmission régulière d'informations sur l'état d'avancement de ses travaux et sur leur contenu au comité de lecture qui lui est dédié, de sorte que ce dernier puisse interagir avec le groupe de travail en cours de processus. Ces informations sont également transmises à la Commission des référentiels visée à l'article 60*nonies*.

Chaque groupe de travail prend en considération les commentaires et recommandations du comité de lecture qui lui est dédié. Ses réponses écrites sont transmises à la fois au comité de lecture et à la Commission des référentiels.

§ 4. À titre exceptionnel, à la demande des membres du comité de lecture, un membre représentant du comité de lecture peut assister à une ou plusieurs séances du groupe de travail pour pouvoir exprimer un point de vue particulier ou pour entendre le développement d'une discussion spécifique.

À l'initiative de l'un ou l'autre des deux groupes, une réunion commune des deux groupes peut être exceptionnellement convoquée.

§ 5. Les groupes de travail transmettent leurs propositions relatives au référentiel du Tronc Commun, préalablement approuvées par la Commission des référentiels visée à l'article 60*nonies*, au président de la Commission de pilotage créée par le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française.

Le Président de la Commission de pilotage en informe respectivement:

1° le Conseil général de l'enseignement fondamental créé par le décret du 14 mars 1995 relatif à la promotion d'une école de la réussite dans l'enseignement fondamental

2° le Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire créé par le décret du 27 octobre 1994 organisant la concertation pour l'enseignement secondaire.

3° le Conseil général de concertation de l'enseignement spécialisé créé par le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé.

S'il l'estime nécessaire, chaque Conseil général transmet des observations et/ou des recommandations au président de la Commission de Pilotage.

La Commission de pilotage, si elle l'estime nécessaire, amende les propositions émanant des groupes de travail en tenant compte, le cas échéant, des observations et recommandations des Conseils généraux.

Le Président de la Commission de pilotage transmet au Gouvernement les propositions telles qu'elles ont été amendées ainsi que les propositions originales des groupes de travail et les observations et/ou recommandations des Conseils généraux. »

Art. 5. Dans le même chapitre Vter, il est inséré un article 60*octies* rédigé comme suit:

« Article 60*octies*. Pour baliser les activités des différents groupes de travail visés aux articles 60*sexies* et 60*septies* selon des principes communs et assurer la cohérence de l'ensemble des référentiels relatifs aux compétences initiales et aux socles de compétences, le Gouvernement adopte une Charte des référentiels qui détermine un ensemble de balises rédactionnelles et un canevas d'écriture.

Le Gouvernement transmet un cahier des charges spécifique à chacun des groupes de travail. Ce document apporte notamment des précisions sur le cadre de la mission, le mode de fonctionnement du groupe de travail, les visées de la discipline traitée et les livrables spécifiques attendus. »

Art. 6. Dans le même chapitre Vter, il est inséré un article 60nonies rédigé comme suit:

« Article 60nonies. § 1^{er}. Il est créé une Commission des référentiels chargée d'assurer la coordination des groupes de travail visés aux articles 60sexies et 60septies.

Cette instance, présidée par l'Administrateur général de l'Administration Générale de l'Enseignement ou une personne désignée par celui-ci, est composée comme suit:

- 1° un représentant du Ministre en charge de l'enseignement obligatoire;
- 2° deux représentants du Service général de l'inspection en la personne de l'inspecteur général de l'enseignement fondamental et de l'inspecteur général de l'enseignement secondaire;
- 3° deux membres du service du pilotage, en veillant à ce que soient présents:
 - a) un membre du service du pilotage ayant une expertise/une implication dans l'élaboration des épreuves d'évaluation externe;
 - b) un membre du service du pilotage ayant une expertise/une implication dans la Commission des outils d'évaluation.
- 4° six représentants des organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs dont:
 - a) deux représentants de l'enseignement libre subventionné de caractère confessionnel;
 - b) un représentant de l'enseignement libre subventionné de caractère non confessionnel;
 - c) un représentant des pouvoirs organisateurs officiels subventionnés organisant des écoles fondamentales, maternelles et primaires ordinaires et spécialisées, des écoles secondaires spécialisées et des établissements d'enseignement secondaire artistique à horaire réduit;
 - d) un représentant des pouvoirs organisateurs officiels subventionnés organisant des écoles secondaires;
 - e) un représentant de l'Enseignement organisé par la Communauté française;
- 5° cinq experts issus du monde académique, Universités, Hautes Ecoles, Ecoles Supérieures des Arts (ESA) ayant une expérience ou une compétence en matière de curricula scolaires ou dans l'un des domaines suivants:
 - a) le domaine « langues » incluant la langue française, les langues modernes, les langues anciennes;
 - b) le domaine de l'éducation culturelle et artistique;
 - c) le domaine de la formation mathématique, scientifique et technique;
 - d) le domaine de la citoyenneté et de la formation humaine et sociale;
 - e) le domaine de l'éducation physique, au bien-être et à la santé.

Les membres visés à l'alinéa 2, 5°, sont désignés sur proposition du Ministre en charge de l'enseignement obligatoire.

Les membres de la Commission des référentiels sont désignés par un arrêté du Gouvernement. Pour Chaque membre effectif, à l'exception des experts, il est désigné un membre suppléant.

La Commission des référentiels établit des règles de fonctionnement dès le début de ses travaux, sous la responsabilité de son Président. Les règles de fonctionnement internes sont actées dans un procès-verbal approuvé par ses membres.

Le Gouvernement détermine par arrêté les modalités spécifiques concernant le fonctionnement de la Commission des référentiels.

§ 2. La Commission des référentiels vise notamment à coordonner les travaux des groupes de travail dédiés à la production des référentiels visés aux articles 60sexies et 60septies et à faire circuler entre eux les informations et les pratiques contribuant à la cohérence de l'ensemble des productions.

Ses missions sont plus spécifiquement les suivantes:

- 1° veiller à la bonne application de la Charte des référentiels, en particulier au respect des qualités attendues et des orientations fixées par cette dernière;
- 2° assurer la cohérence des référentiels entre eux, à la fois verticalement (entre années et niveaux) et horizontalement (entre domaines et disciplines);
- 3° veiller à ce que les contenus d'apprentissage et les attendus définissant les niveaux de maîtrise soient définis pour chaque domaine et discipline, conformément aux attentes spécifiées dans la Charte des référentiels;
- 4° veiller à ce que les approches transversales et interdisciplinaires du Tronc Commun, telles que définies par la Charte des référentiels, soient effectivement prises en charge par les groupes de travail;
- 5° veiller à la lisibilité des référentiels pour les différents utilisateurs et à la motivation des choix effectués;
- 6° S'assurer de la mise en place des comités de lecture en lien avec chaque groupe de travail pour l'élaboration des référentiels;
- 7° exercer un rôle d'arbitrage des éventuels différends au sein des groupes de travail ou entre ces derniers.

§ 3. Le Président de la Commission des référentiels fait rapport au Parlement de l'état d'avancement des travaux des groupes de travail lorsqu'il en fait la demande. »

Art. 7. L'article 8 du décret du 24 juin 1996 portant réglementation des missions, des congés pour mission et des mises en disponibilité pour mission spéciale dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française est complété par un c. rédigé comme suit:

« c. les congés pour mission accordés aux personnes désignées comme membres des groupes de travail visés aux articles 60sexies et 60septies du décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre peuvent porter sur des prestations équivalentes à un jour par semaine pour toute la durée de cette mission. »

Art. 8. Le présent décret entre en vigueur le 25 novembre 2017 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2019.
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 23 novembre 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de la Culture et de l'Enfance,
A. GREOLI

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de justice, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,
chargé de la tutelle sur la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. MADRANE

La Ministre de l'Education,
M.-M. SCHYNS

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
A. FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Egalité des chances,
I. SIMONIS

—————
Note

Session 2017-2018

Documents du Parlement. Proposition de décret, n° 545-1. – Rapport de commission, 545-2

Amendement de séance, n° 545-3 – Texte adopté en séance, n° 545-4

Compte-rendu intégral. – Discussion et adoption. Séance du 22 novembre 2017.

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/31841]

23 NOVEMBER 2017. — Decreet betreffende de installatie van organen bevoegd voor het opmaken van het referentiesysteem betreffende de initiële competenties en de herziening van de referentiesystemen betreffende de eindtermen voor de eerste acht leerjaren van het leerplichtonderwijs

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. In het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, wordt een hoofdstuk *Vter* ingevoegd, luidend als volgt: « Bevoegde organen voor het opmaken van het referentiesysteem betreffende de initiële competenties en de herziening van de referentiesystemen betreffende de eindtermen voor de eerste acht leerjaren van het leerplichtonderwijs ».

Art. 2. In het hoofdstuk *Vter* ingevoegd bij artikel 1, wordt een artikel 60*quinquies* ingevoegd, luidend als volgt:
« Artikel 60*quinquies*. De bepalingen opgenomen in dit hoofdstuk wijken af van de artikelen 13, 16 en 16*bis*, 25, 26, 35, 36, 39 en 39*bis*.

Art. 3. In hetzelfde hoofdstuk *Vter*, wordt een artikel 60*sexies* ingevoegd, luidend als volgt:
« Artikel 60*sexies*. § 1. Er wordt een werkgroep opgericht om het referentiesysteem van de initiële competenties op te maken.

De werkgroep bestaat uit:

1° twee werkende vertegenwoordigers en twee plaatsvervangende vertegenwoordigers van de Algemene Inspectiedienst, aangesteld door de Regering op voorstel van de Administrateur-generaal;

2° een afgevaardigde van het Algemeen Bestuur Onderwijs;

3° drie deskundigen, aangesteld door de Regering op voorstel van de Minister belast met het leerplichtonderwijs, afkomstig uit de academische wereld, de Universiteiten, de Hogescholen, de Hogere Kunstschole (ESA) of erkend voor hun nuttige ervaring inzake het onderwijs of voor hun deskundigheid in één of meer van de zeven volgende domeinen:

a) het domein « talen » met inbegrip van de Franse taal, de moderne talen, de oude talen;

b) het domein van de culturele en artistieke opvoeding;

c) het domein van de wiskundige, wetenschappelijke en technische opleiding;

d) het domein van de burgerzin en van de menselijke en sociale opleiding;

e) het domein van de lichamelijke opvoeding, het welzijn en de gezondheid;

f) het domein van de creativiteit, de verplichting en de ondernemingsgeest;

g) het domein van het vermogen om te leren leren en het vermogen om keuzes te maken.

4° twee werkende leden en twee plaatsvervangende leden die het confessioneel gesubsidieerd vrij onderwijs vertegenwoordigen;

5° één werkend lid en één plaatsvervangend lid die het niet-confessioneel gesubsidieerd vrij onderwijs vertegenwoordigen;

6° twee werkende leden en twee plaatsvervangende leden die het gesubsidieerd officieel onderwijs vertegenwoordigen;

7° een werkend lid en een plaatsvervangend lid die het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap vertegenwoordigen en die aangesteld worden door de Regering.

De leden bedoeld in het tweede lid, 4° tot 7°, zijn afkomstig uit het kleuteronderwijs en/of het lager onderwijs en worden aangesteld door de Regering op voorstel, ieder wat hen betreft, door de Algemene Dienst voor het Onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap of door de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten.

De leden van het onderwijzend personeel bedoeld in artikel 2, 4° tot 7°, zijn belast met een opdracht in de zin van het decreet van 24 juni 1996 houdende regeling van de opdrachten, verloven wegens opdracht en terbeschikkingstelling wegens opdracht in het door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd onderwijs. De Regering bepaalt de nadere regels voor de detachering van deze leerkrachten.

De Voorzitter van de werkgroep wordt aangesteld door de Regering, op basis van een voorafgaand voorstel van de Minister belast met het leerplichtonderwijs.

Hij wordt aangesteld onder de leden bedoeld in het tweede lid 2, 1°. Dit voorzitterschap kan ook toegekend worden aan één van de leden bedoeld in het tweede lid, 3° wegens de bijzondere relevantie van zijn profiel of de specificiteit van de betrokken werkgroep.

Naargelang het geval wordt het aantal leden bedoeld in het tweede lid, 1° of in het tweede lid 2, 3° met één eenheid vermeerderd.

De Regering bepaalt bij besluit de specifieke nadere regels voor de werking van de werkgroep.

§ 2. Een leescomité wordt gebonden aan de werkgroep die belast wordt met de uitvoering van het referentiesysteem van de initiële competenties.

Het leescomité is geheel vrij om de producties van de werkgroep uit te leggen, om de integratie van de leerinhouden voor te stellen, om het realisme en de begrijpelijkheid van de voorgestelde leerinhouden te evalueren. Als adviesinstantie is het leescomité nochtans niet bevoegd om de werkelijke toepassing van hun aanbevelingen te eisen.

Naast zijn Voorzitter bestaat het leescomité uit tien leden, waaronder acht leerkrachten belast met het onderwijs bedoeld door het referentiesysteem dat thans wordt uitgewerkt en twee personen die niet tot het onderwijs behoren.

De leden van het leescomité worden aangeworven via een oproep tot kandidaten waarvan de algemene personeelsformatie door een besluit van de Regering wordt vastgesteld.

Het leescomité wordt voorgezeten door de Voorzitter van de werkgroep waaraan hij gebonden is of, in voorkomend geval, door zijn afgevaardigde.

De Regering bepaalt bij besluit de specifieke nadere regels voor de werking van het leescomité.

§ 3. De werkgroep zorgt, onder de verantwoordelijkheid van zijn voorzitter, voor een regelmatig doorgeven van informatie over de stand van zaken van zijn werkzaamheden en over de inhoud ervan aan het leescomité zodat dit comité en de werkgroep tijdens het proces elkaar kunnen beïnvloeden. Deze informatie wordt ook doorgegeven aan de Commissie voor de referentiesystemen bedoeld in artikel 60*nonies*.

De werkgroep analyseert de commentaren en aanbevelingen van het leescomité dat voor hem werkt. Zijn schriftelijke antwoorden worden tegelijkertijd bezorgd aan het leescomité en aan de Commissie voor de referentiesystemen.

§ 4. Uitzonderlijk, op aanvraag van de leden van het leescomité, kan een lid dat het leescomité vertegenwoordigt, één of meer vergaderingen van de werkgroep bijwonen om een bijzonder standpunt te kunnen uitdrukken of om de ontwikkeling van een specifieke discussie te horen.

Op initiatief van één of andere van beide werkgroepen kan een gemeenschappelijke vergadering van beide groepen uitzonderlijk bijeengeroepen worden.

§ 5. De werkgroep bezorgt de voorstellen betreffende het referentiesysteem van de initiële competenties die op voorhand goedgekeurd werden door de Commissie voor de referentiesystemen bedoeld in artikel 60*nonies*, aan de Voorzitter van de Sturingscommissie opgericht bij het decreet van 27 maart 2002 betreffende de sturing van het onderwijssysteem van de Franse Gemeenschap.

De voorzitter van de Sturingscommissie licht hierover respectievelijk de volgende raden in :

1° De Algemene Raad voor het basisonderwijs opgericht bij het decreet van 14 maart 1995 tot bevordering van het welslagen in de basisscholen;

2° de Algemene Overlegraad van het gespecialiseerd onderwijs opgericht bij het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs.

Elke Algemene Raad, indien hij het nodig acht, bezorgt de opmerkingen en/of de aanbevelingen aan de Voorzitter van de Sturingscommissie.

De Sturingscommissie, indien zij het nodig acht, verbetert de voorstellen van de werkgroep, rekening houdend, in voorkomend geval, met de opmerkingen en aanbevelingen van de Algemene Raden.

De Voorzitter van de Sturingscommissie stuurt de Regering de voorstellen zoals ze verbeterd werden, alsook de originele voorstellen van de werkgroep en de opmerkingen en/of de aanbevelingen van de Algemene Raden. »

Art. 4. In hetzelfde hoofdstuk *Vter*, wordt een artikel 60*septies* ingevoegd, luidend als volgt:

« Artikel 60*septies*. § 1. Negen werkgroepen besteed aan de herziening van de referentiesystemen betreffende de eindtermen voor de eerste acht leerjaren van het leerplichtonderwijs worden opgericht:

— Een overkoepelende werkgroep voor het Frans en de oude talen die de tijd van de plenaire vergadering en het werk in verschillende subgroepen zal doen afwisselen;

— Een werkgroep voor moderne talen;

— Een werkgroep voor de culturele en artistieke opleiding;

— Een werkgroep voor wiskunde;

— Een werkgroep voor de wetenschappen waaronder de eerste sensibilisering voor de wetenschappen. Deze groep zal de leerprocessen opgeven door een progressief onderscheid te maken tussen drie basiswetenschappen (fysica, chemie, biologie);

— Een werkgroep voor de hand-, technische, technologische en digitale opleiding;

— Een overkoepelende werkgroep voor de menswetenschappen, waaronder de eerste sensibilisering voor menswetenschappen die de tijd van de plenaire vergadering en het werk in drie subgroepen zal doen afwisselen, inzonderheid een subgroep geschiedenis, een subgroep aardrijkskunde en een subgroep economische en sociale wetenschappen;

— Een werkgroep voor de lichamelijke opvoeding en de gezondheid;

— Een werkgroep voor de filosofische en burgeropleiding.

Elke werkgroep bestaat uit:

1° twee werkende vertegenwoordigers en twee plaatsvervangende vertegenwoordigers van de Algemene Inspectiedienst, aangesteld door de Regering op voorstel van de Administrateur-generaal;

2° een afgevaardigde van het Algemeen bestuur Onderwijs;

3° drie deskundigen, aangesteld door de Regering op voorstel van de Minister belast met het leerplichtonderwijs, afkomstig uit de academische wereld, de Universiteiten, de Hogescholen, de Hogere Kunstschole (ESA) of erkend voor hun nuttige ervaring inzake onderwijs of hun deskundigheid in één of meer van de zeven volgende domeinen :

a) het domein « talen » met inbegrip van de Franse taal, de moderne talen, de oude talen;

b) het domein van de culturele en artistieke opvoeding;

c) het domein van de wiskundige, wetenschappelijke en technische opleiding;

d) het domein van burgerschap en de menselijke en sociale opleiding;

e) het domein van de lichamelijke opvoeding, het welzijn en de gezondheid;

f) het domein van de creativiteit, de verplichting en de ondernemingsgeest;

g) het domein betreffende van het vermogen om te leren leren en het vermogen om keuzes te maken;

4° drie werkende leden en twee plaatsvervangende leden die het gesubsidieerd confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigen;

5° een werkend lid en een plaatsvervangend lid die het gesubsidieerd niet-confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigen;

6° twee werkende leden en twee plaatsvervangende leden die het gesubsidieerd officieel onderwijs vertegenwoordigen;

7° een werkend lid en een plaatsvervangend lid die het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap vertegenwoordigen en die aangesteld worden door de Regering;

De leden bedoeld in het tweede lid, 4° tot 7°, zijn afkomstig uit het lager en secundair onderwijs en worden aangesteld door de Regering op voorstel, elk wat hen betreft, van de Algemene Dienst voor het Onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap of door de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten.

De leden van het onderwijzend personeel bedoeld in het tweede lid, 4° tot 7°, zijn belast met een opdracht in de zin van het decreet van 24 juni 1996 houdende regeling van de opdrachten, verlopen wegens opdracht en terbeschikkingstelling wegens opdracht in het door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd onderwijs. De Regering bepaalt de nadere regels voor de detachering van deze leerkrachten.

De Voorzitter van de werkgroep wordt aangesteld door de Regering, op basis van een voorafgaand voorstel van de Minister belast met het leerplichtonderwijs.

Hij wordt aangesteld onder de leden bedoeld in het tweede lid, 1°. Dit voorzitterschap kan ook toegekend worden aan één van de leden bedoeld in het tweede lid, 3° wegens de bijzondere relevantie van zijn profiel of de specificiteit van de betrokken werkgroep.

Naargelang het geval wordt het aantal leden bedoeld in het tweede lid, 1° of in het tweede lid 2, 3° met één eenheid vermeerderd.

De Regering bepaalt bij besluit de specifieke nadere regels voor de werking van de werkgroep.

§ 2. Een leescomité wordt verbonden aan elke werkgroep.

Het leescomité is geheel vrij om de producties van de werkgroep uit te leggen, om de integratie van de leerinhouden voor te stellen, om het realisme en de begrijpelijkheid van de voorgestelde leerinhouden te evalueren. Als adviesinstantie is het leescomité nochtans niet bevoegd om de werkelijke toepassing van hun aanbevelingen te eisen.

Naast zijn Voorzitter bestaat elk leescomité uit tien leden, waaronder acht leerkrachten belast met het onderwijs bedoeld door het referentiesysteem dat thans wordt uitgewerkt en twee personen die niet tot het onderwijs behoren.

De leden van de leescomités worden aangeworven via een oproep tot kandidaten waarvan de algemene personeelsformatie bij een besluit van de Regering wordt vastgesteld.

De verplaatsingskosten van de leden van de leescomités worden ten laste genomen volgens het stelsel voorzien voor de personeelsleden van de Regering van de Franse Gemeenschap.

Het leescomité wordt voorgezeten door de Voorzitter van de werkgroep waaraan hij verbonden is, of in voorkomend geval door zijn afgevaardigde.

De Regering bepaalt bij besluit de specifieke nadere regels voor de werking van het leescomité.

§ 3. Elke werkgroep belast met de productie van de referentiesystemen zorgt, onder de verantwoordelijkheid van zijn voorzitter, voor een regelmatig doorgeven van informatie over de stand van zaken van zijn werkzaamheden en over hun inhoud aan het leescomité zodat dit comité en de werkgroep tijdens het proces elkaar kunnen beïnvloeden. Deze informatie wordt ook doorgegeven aan de Commissie voor de referentiesystemen bedoeld in artikel 60*nonies*.

Elke werkgroep analyseert de commentaren en aanbevelingen van het leescomité. Zijn schriftelijke commentaren worden tegelijkertijd bezorgd aan het leescomité en de Commissie voor de referentiesystemen.

§ 4. Uitzonderlijk, op aanvraag van de leden van het leescomité kan een lid dat het leescomité vertegenwoordigt, één of meer vergaderingen van de werkgroep bijwonen om een bijzonder standpunt te kunnen uitdrukken of om de ontwikkeling van een specifieke discussie te horen.

Op initiatief van één of andere van beide werkgroepen kan een gemeenschappelijke vergadering van beide groepen uitzonderlijk bijeengeroepen worden.

§ 5. De werkgroepen bezorgen hun voorstellen betreffende het referentiesysteem van de gemeenschappelijke kern die op voorhand goedgekeurd werden door de Commissie voor de referentiesystemen bedoeld in artikel 60*nonies*, aan de Voorzitter van de Sturingscommissie opgericht bij het decreet van 27 maart 2002 betreffende de sturing van het onderwijssysteem van de Franse Gemeenschap.

De voorzitter van de Sturingscommissie licht hierover respectievelijk de volgende raden in :

1° de Algemene Raad voor het basisonderwijs opgericht bij het decreet van 14 maart 1995 tot bevordering van het welslagen in de basisscholen;

2° de Algemene Overlegraad voor het secundair onderwijs opgericht bij het decreet van 27 oktober 1994 tot regeling van het overleg in het secundair onderwijs;

3° de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs opgericht bij het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs.

Elke Algemene Raad, indien hij het nodig acht, bezorgt de opmerkingen en/of de aanbevelingen aan de Voorzitter van de Sturingscommissie.

De Sturingscommissie, indien zij het nodig acht, verbetert de voorstellen van de werkgroepen, rekening houdend, in voorkomend geval, met de opmerkingen en aanbevelingen van de Algemene Raden.

De Voorzitter van de Sturingscommissie stuurt aan de Regering de voorstellen zoals ze verbeterd werden, alsook de originele voorstellen van de werkgroepen en de opmerkingen en/of de aanbevelingen van de Algemene Raden. »

Art. 5. In hetzelfde hoofdstuk *Vter* wordt een artikel 60*octies* ingevoegd, luidend als volgt:

« Article 60*octies*. Om de activiteiten van de verschillende werkgroepen bedoeld in de artikelen 60*sexies* en 60*septies* af te bakenen volgens de gemeenschappelijke beginsels en om voor de coherentie van het geheel van de referentiesystemen betreffende de initiële competenties en de eindtermen voor de eerste acht leerjaren van het leerplichtonderwijs te zorgen, neemt de Regering een Handvest van de referentiesystemen aan dat een geheel van afbakenende teksten en een opstelschema bepaalt.

De Regering bezorgt een specifieke lijst van opdrachten aan elke werkgroep. Dit document geeft inzonderheid verduidelijkingen over het kader van de opdracht, de werkingswijze van de werkgroep, de bedoelingen van het behandelde vak en verwachte specifieke resultaten. »

Art. 6. In hetzelfde hoofdstuk *Vter*, wordt een artikel 60*nonies* ingevoegd, luidend als volgt:

« Artikel 60*nonies*. § 1. Er wordt een Commissie voor de referentiesystemen opgericht, die belast wordt met de coördinatie van de werkgroepen bedoeld in de artikelen 60*sexies* en 60*septies*.

Deze instantie, voorgezeten door de Administrateur-generaal van het Algemeen Bestuur Onderwijs of een persoon aangesteld door hem, is samengesteld als volgt :

1° een vertegenwoordiger van de Minister belast met het leerplichtonderwijs;

2° twee vertegenwoordigers van de Algemene Inspectiedienst in de persoon van de inspecteur-generaal van het basisonderwijs en van de inspecteur-generaal van het secundair onderwijs;

3° twee leden van de sturingsdienst waarbij gezorgd wordt dat de volgende personen aanwezig zijn:

a) één lid van de sturingsdienst met een deskundigheid/een betrokkenheid in de uitwerking van de externe evaluatieproeven;

b) één lid van de sturingsdienst met een deskundigheid/een betrokkenheid in de Commissie voor de evaluatiemiddelen.

4° zes vertegenwoordigers van de vertegenwoordigings- en coördinatieorganen van de inrichtende machten waaronder:

a) twee vertegenwoordigers van het confessioneel gesubsidieerd vrij onderwijs;

b) een vertegenwoordiger van het niet-confessioneel gesubsidieerd vrij onderwijs;

c) een vertegenwoordiger van de gesubsidieerde officiële inrichtende machten die de basis-, kleuter- en lagere scholen organiseren, alsook de gespecialiseerde secundaire scholen en de inrichtingen voor het secundair kunstonderwijs met beperkt leerplan;

d) een vertegenwoordiger van de gesubsidieerde officiële inrichtende machten die de secundaire scholen organiseren;

e) een vertegenwoordiger van het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap;

5° vijf deskundigen afkomstig uit de academische wereld, de Universiteiten, de Hogescholen, de Hogere Kunstscholen met een ervaring of een bekwaamheid inzake schoolcurricula of in één van de volgende domeinen:

a) het domein « talen » met inbegrip van de Franse taal, de moderne talen, de oude talen;

b) het domein van de culturele en artistieke opvoeding;

c) het domein van de wiskundige, wetenschappelijke en technische opleiding;

- d) het domein van de burgerzin en menselijke en sociale opleiding;
- e) het domein van de lichamelijke opvoeding, het welzijn en de gezondheid.

De leden bedoeld in het tweede lid, 5°, worden aangesteld op voorstel van de Minister belast met het leerplichtonderwijs.

De leden van de Commissie voor de referentiesystemen worden aangesteld bij besluit van de Regering. Voor elk werkend lid, met uitzondering van de deskundigen, wordt een plaatsvervangend lid aangesteld.

De Commissie voor de referentiesystemen stelt de werkingsregels vast sinds het begin van haar werkzaamheden, onder de verantwoordelijkheid van haar Voorzitter. De interne werkingsregels worden opgenomen in een proces-verbaal dat door haar leden wordt goedgekeurd.

De Regering bepaalt bij besluit de specifieke nadere regels voor de werking van de Commissie voor de referentiesystemen.

§ 2. De Commissie voor de referentiesystemen heeft als opdracht inzonderheid de coördinatie van de werkzaamheden van de werkgroepen die worden belast met de productie van de referentiesystemen bedoeld in de artikelen 60*sexies* en 60*septies* en met het doorsturen van de informatie onder elkaar en het meedelen van praktijken die bijdragen tot de coherentie van het geheel van de producties.

Haar opdrachten zijn in het bijzonder de volgende :

1° zorgen voor de goede toepassing van het Handvest van de referentiesystemen, inzonderheid de naleving van de verwachte kwaliteiten en de studierichtingen bepaald door deze laatste;

2° zorgen voor de coherentie van de referentiesystemen onder elkaar, tegelijkertijd verticaal (tussen jaren en niveaus) en horizontaal (tussen domeinen en vakken);

3° ervoor zorgen dat de leerinhouden en de verwachte competenties die de beheersingsniveaus bepalen, voor elk domein en vak worden bepaald, overeenkomstig de verwachtingen die in het Handvest van referentiesystemen vastgesteld zijn;

4° ervoor zorgen dat de transversale en interdisciplinaire benaderingen van de gemeenschappelijke kern, zoals bepaald in het Handvest van de referentiesystemen, effectief door de werkgroepen worden behandeld;

5° zorgen voor de leesbaarheid van de referentiesystemen voor de verschillende gebruikers en de motivering van de gemaakte keuzes;

6° zorgen voor de instelling van de leescomités in verband met elke werkgroep voor de uitwerking van de referentiesystemen;

7° de arbitrage uitoefenen tussen de mogelijke geschillen binnen de werkgroepen of onder hen.

§ 3. De Voorzitter van de Commissie voor de referentiesystemen brengt verslag aan het Parlement uit over de stand van zaken van de werkzaamheden van de werkgroepen als het Parlement erom vraagt. »

Art. 7. Artikel 8 van het decreet van 24 juni 1996 houdende regeling van de opdrachten, verloven wegens opdracht en terbeschikkingstelling wegens opdracht in het door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd onderwijs, wordt aangevuld met een c., luidend als volgt :

« c. kunnen de verloven wegens opdracht, toegekend aan personen die aangesteld worden als lid van de werkgroepen bedoeld in de artikelen 60*sexies* en 60*septies* van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren,

betrekking hebben op prestaties die gelijk zijn aan één dag per week voor de gehele duur van die opdracht. »

Art. 8. Dit decreet treedt in werking op 25 november 2017 en treedt buiten werking op 31 december 2019.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 23 november 2017.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Vice-Presidente en Minister van Cultuur en Kind,

A. GREOLI

De Vice-President, Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuisen, Sport en Promotie van Brussel, belast met het toezicht op de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

R. MADRANE

De Minister van Onderwijs,

M.-M. SCHYNS

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

A. FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen

I. SIMONIS

Nota

Zitting 2017-2018

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 545-1.

Commissieverslag, nr. 545-2. – Vergaderingsamendement, nr. 545-3. - In vergadering aangenomen tekst, nr. 545-4. Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. - Vergadering van 22 november 2017.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/206537]

7 DECEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la durée de validité des réserves de concours de recrutement existantes pour le Service public de Wallonie et les organismes d'intérêt public de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi du 6 janvier 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 novembre 2017;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 7 décembre 2017;

Vu le rapport du 7 décembre 2017 établi en application du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Considérant qu'il convient de prolonger en fixant la durée de validité au 31 décembre 2018 des réserves de concours de recrutement existantes pour le Service public de Wallonie et les organismes d'intérêt public de la Région wallonne dont le programme a été établi antérieurement au 1^{er} septembre 2014;

Considérant que la date de fin de validité de ces réserves est actuellement déterminée en application d'une règle générale figurant à l'article 20, alinéa 4, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 modifiant diverses dispositions relatives à la Fonction publique wallonne en ce qui concerne les sélections statutaires;

Considérant qu'à l'heure actuelle, cinquante et une réserves issues de concours de recrutement sont soumises à cette disposition et sont destinées à perdre leur validité à l'expiration de l'année 2017, ou dans le courant de l'année 2018;

Considérant que ces réserves de concours de recrutement n'ont pas leur contrepartie dans le système actuel; qu'il importe par conséquent, dans l'intérêt du Service public de Wallonie et des organismes d'intérêt public pour lesquels sont organisés ces concours, que ces réserves puissent conserver leur validité pour l'année à venir afin de permettre de satisfaire les besoins en recrutement de l'administration wallonne à court ou moyen terme;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les réserves de concours de recrutement francophones dont la liste suit conservent leur validité jusqu'au 31 décembre 2018 inclus :

Niveau A

AFW9910A « Attaché pour la Région wallonne »

AFW08801 « Ingénieur agronome, sauf eaux et forêts »

AFW08802 « Ingénieur agronome eaux et forêts »

AFW08806 « Architecte »

AFW08819 « Médecin »

AFW10801 « Conseiller en prévention 1^{ère} classe »

AFW10803 « Attaché en sciences humaines »

AFW10804 « Attaché ingénieur industriel »

AFW10805 « Ingénieurs civils »

AFW10808 « Informaticien »

AFW10809 « Master doctorat en sciences exactes »

Niveau B

AFW9926B « Gradué pour la Région wallonne »

AFW07805 « Gradué en agronomie »

AFW08810 « Gradué électromécanique »

AFW08811 « Gradué informatique »

AFW08812 « Gradué secrétaire de direction »

AFW08813 « Architecte de jardin, paysagiste »

AFW08814 « Gradué géomètre, géomètre expert immobilier, géomètre des mines »

AFW08815 « Gradué infirmier »

AFW08816 « Spécialiste en sylviculture »

AFW08817 « Gradué traducteur »

AFW11810 « Bachelier GRH et psychologie »

AFW11811 « Bachelier comptabilité et commerce »

AFW11813 « Gradué en droit »

AFW11814 « Bachelier tourisme/hôtellerie »

AFG13104 « Gradué en construction »

Niveau C

AFW9920C « Assistant pour la Région wallonne »

AFW07807 « Assistant en agronomie »

AFW08818 « Assistant sylviculture »

AFW10802 « Conseiller en prévention 2^{ème} classe »

AFW10806 « Assistant en comptabilité »

AFG13102 « Assistant - Contrôle électrique - Construction et dessin technique »

AFG13103 « Inspecteur du transport »

AFG13105 « Inspecteur d'aéroport »

AFW14001 « Assistant administratif »

Niveau D

AFW11815 « Adjoint technique rang D3 ».

AFW9930D « Adjoint pour la Région wallonne »

AFW11816 « Adjoint technique »

Les réserves de concours recrutement germanophones dont la liste suit conservent leur validité jusqu'au 31 décembre 2018 inclus :

Niveau C

AFW14002 « Assistant administratif germanophone »

Niveau D

ADW11815 « Adjoint technique »

ADW11816 « Adjoint technique »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Art. 3. La Ministre de la Fonction publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 décembre 2017.

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances,
de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/206537]

7. DEZEMBER 2017 — Erlass der Wallonischen Region zur Festlegung der Gültigkeitsdauer der bestehenden Reserven von Anwerbungswettbewerben für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und die Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3, ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988 und abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund der am 30. November 2017 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 7. Dezember 2017 gegebenen Einverständnisses der Ministerin für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des Berichts vom 7. Dezember 2017, der in Anwendung des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellt wurde;

In der Erwägung, dass die Gültigkeitsdauer der bestehenden Reserven von Anwerbungswettbewerben für den Öffentlichen Dienst der Wallonie und die Einrichtungen öffentlichen Interesses der Wallonischen Region, deren Programm vor dem 1. September 2014 festgelegt wurde, bis auf den 31. Dezember 2018 zu verlängern ist;

In der Erwägung, dass das Datum für das Ende der Gültigkeitsdauer dieser Reserven zur Zeit in Anwendung einer allgemeinen Regel festgelegt ist, die in Artikel 20 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Abänderung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf den wallonischen öffentlichen Dienst hinsichtlich der Auswahlverfahren für statutarische Bedienstete steht;

In der Erwägung, dass es zur Zeit einundfünfzig Reserven von Anwerbungswettbewerben gibt, die dieser Bestimmung unterliegen, und ihre Gültigkeit Ende 2017 oder im Laufe des Jahres 2018 verlieren sollten;

In der Erwägung, dass es im heutigen System keine andere Lösung als die Inanspruchnahme dieser Reserven von Anwerbungswettbewerben gibt; dass es somit im Interesse des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der Einrichtungen öffentlichen Interesses, für welche diese Wettbewerbsverfahren organisiert werden, wichtig ist, dass diese Reserven im kommenden Jahre noch gültig bleiben, um den kurz- und mittelfristigen Anwerbungsbedarf der wallonischen Verwaltung zu decken;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Reserven der nachstehend aufgelisteten französischsprachigen Anwerbungswettbewerbe behalten ihre Gültigkeit bis zum 31. Dezember 2018 einschließlich:

Dienststufe A

AFW9910A^o "Attaché für die Wallonische Region"

AFW08801 "Agraringenieur, mit Ausnahme Gewässer und Forstverwaltung"

AFW08802 "Agraringenieur Gewässer und Forstverwaltung"

AFW08806 "Architekt"

AFW08819 "Arzt"

AFW10801 "Gefahrenverhütungsberater 1. Klasse"

AFW10803 "Attaché Humanwissenschaften"

AFW10804 "Attaché Industrieingenieur"

AFW10805 "Zivilingenieur"

AFW10808 "Informatiker"

AFW10809 "Master oder Doktorat der exakten Naturwissenschaften"

Dienststufe B

AFW9926B "Graduierter für die Wallonische Region"

AFW07805 "Graduierter im Fach Agronomie"

AFW08810 "Graduierter im Fach Elektromechanik"
 AFW08811 "Graduierter im Fach Informatik"
 AFW08812 "Graduierter Direktionssekretär"
 AFW08813 "Gartenarchitekt, Landschaftsgestalter"
 AFW08814 "Graduierter Landmesser, Landmesser-Immobilienexperte, Bergbaulandmesser"
 AFW08815 "Graduierter Krankenpfleger"
 AFW08816 "Spezialist für Forstwirtschaft"
 AFW08817 "Graduierter Übersetzer"
 AFW11810 "Bachelor Personalwesen und Psychologie"
 AFW11811 "Bachelor Buchhaltung und Handel"
 AFW11813 "Graduierter der Rechtswissenschaft"
 AFW11814 "Bachelor Tourismus / Gastgewerbe"
 AFG13104 "Graduierter im Baufach"

Dienststufe C

AFW9920C "Assistent für die Wallonische Region"
 AFW07807 "Assistent im Bereich Agronomie"
 AFW08818 "Assistent im Bereich Forstwirtschaft"
 AFW10802 "Gefahrenverhütungsberater 2. Klasse"
 AFW10806 "Assistent im Rechnungswesen"
 AFG13102 "Assistent - Kontrolle im Bereich Elektrik - Bauwesen und technisches Zeichnen"
 AFG13103 "Inspektor für den Transport"
 AFG13105 "Flughafeninspektor"
 AFW14001 "Verwaltungsassistent"

Dienststufe D

AFW11815 "Technischer Beigeordneter Dienstrang D3".
 AFW9930D "Beigeordneter für die Wallonische Region"
 AFW11816 "Technischer Beigeordneter".

Die Reserven der nachstehend aufgelisteten deutschsprachigen Anwerbungswettbewerbe behalten ihre Gültigkeit bis zum 31. Dezember 2018 einschließlich:

Dienststufe C

AFW14002 "Deutschsprachiger Verwaltungsassistent"

Dienststufe D

AFW11815 "Technischer Beigeordneter".

AFW11816 "Technischer Beigeordneter".

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2018 in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für den öffentlichen Dienst wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 7. Dezember 2017

Der Ministerpräsident

W. BORSUS

Die Ministerin für soziale Maßnahmen, Gesundheit, Chancengleichheit,
den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung

A. GREOLI

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/206537]

7 DECEMBER 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot vastlegging van de geldigheidsduur van de reserves van de vergelijkende wervingsexamens voor de Waalse Overheidsdienst en de openbare instellingen van het Waalse Gewest

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 november 2017;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 7 december 2017;

Gelet op het rapport van 7 december 2017 opgesteld overeenkomstig het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Overwegende dat de geldigheidsduur van de reserves van de vergelijkende wervingsexamens voor de Waalse Overheidsdienst en de openbare instellingen van het Waalse Gewest, waarvan het programma eerder op 1 september 2014 is vastgelegd, tot 31 december 2018 verlengd moet worden;

Overwegende dat het einde van de geldigheidsduur van die reserves heden bepaald wordt overeenkomstig een algemene regel bedoeld in artikel 20, vierde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het Waalse ambtenarenapparaat wat betreft de statutaire selecties;

Overwegende dat eenenvijftig reserves van vergelijkende wervingsexamens heden onderworpen zijn aan die bepaling en dat ze op het einde van het jaar 2017 of in de loop van het jaar 2018 hun geldigheid zullen verliezen;

Overwegende dat er voor die reserves van vergelijkende wervingsexamens in het huidige systeem geen andere oplossing bestaat dan er van gebruik te maken; dat het in het belang van de Waalse Overheidsdienst en van de openbare instellingen waarvoor die vergelijkende wervingsexamens worden georganiseerd, bijgevolg belangrijk is dat die reserves voor het komende jaar blijven gelden om in te spelen op de wervingsbehoeften van de Waalse administratie op korte of middellange termijn;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De reserves van Franstalige vergelijkende wervingsexamens waarvan de lijst volgt, blijven geldig tot en met 31 december 2018 :

NIVEAU A

AFW9910A "Attaché voor het Waalse Gewest"
 AFW08801 "Landbouwkundig ingenieur, behalve water en bossen"
 AFW08802 "Landbouwkundig ingenieur, water en bossen"
 AFW08806 "Architect"
 AFW08819 "Geneesheer"
 AFW10801 "Preventie-adviseur van het eerste niveau"
 AFW10803 "Attaché Geesteswetenschappen"
 AFW10804 "Attaché industrieel ingenieur"
 AFW10805 "Burgerlijke ingenieurs"
 AFW10808 "Informaticus"
 AFW10809 "Master doctoraat exacte wetenschappen"

Niveau B

AFW9926B "Gegradueerde voor het Waalse Gewest"
 AFW07805 "Gegradueerde in de landbouwkunde"
 AFW08810 "Gegradueerde in de elektromechanica"
 AFW08811 "Gegradueerde in de informatica"
 AFW08812 "Gegradueerde directiesecretariaat"
 AFW08813 "Tuin- en landschapsarchitect"
 AFW08814 "Gegradueerde meetkundige, meetkundige-schatter van onroerende goederen, mijnmeter"
 AFW08815 "Gegradueerde verpleger"
 AFW08816 "Specialist bosbouw"
 AFW08817 "Gegradueerde vertaler"
 AFW11810 "Bachelor in het human resource management en in de psychologie"
 AFW11811 "Bachelor in de boekhouding en handel"
 AFW11813 "Gegradueerde in de rechten"
 AFW11814 "Bachelor toerisme/hotelwezen"
 AFG13104 "Gegradueerde in de bouwkunde"

Niveau C

AFW9920C "Assistent voor het Waalse Gewest"
 AFW07807 "Assistent in de landbouwkunde"
 AFW08818 "Assistent bosbouw"
 AFW10802 "Preventie-adviseur van het tweede niveau"
 AFW10806 "Assistent in de boekhouding"
 AFG13102 "Assistent - Elektrische controle - Bouwkunde en technisch tekenen"
 AFG13103 "Inspecteur vervoer"
 AFG13105 "Luchthaveninspecteur"
 AFW14001 "Administratief assistent"

Niveau D

AFW11815 "Technisch adjunct rang D3"
 AFW9930D "Adjunct voor het Waalse Gewest"
 AFW11816 "Technisch adjunct"

De reserves van Duitstalige vergelijkende wervingsexamens waarvan de lijst volgt, blijven geldig tot en met 31 december 2018 :

Niveau C

AFW14002 "Duitstalige administratief assistent"

Niveau D

ADW11815 "Technisch adjunct"
 ADW11816 "Technisch adjunct"

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2018.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 december 2017.

De Minister-President,
 W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen,
 Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,
 A. GREOLI

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/206538]

7 DECEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2016 fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1^{er} juillet 2016 au 30 juin 2021

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 février 1882 sur la chasse, l'article 1^{er}ter, alinéa 2, inséré par le décret du 14 juillet 1994 et modifié par le décret du 16 février 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2016 fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1^{er} juillet 2016 au 30 juin 2021;

Vu l'avis du Pôle « Ruralité », section « Chasse », donné le 27 octobre 2017;

Vu le rapport du 18 septembre 2017 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'urgence motivée par l'obligation de publication au *Moniteur belge* de cet arrêté avant la date de son entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2018;

Vu l'avis 62.505/4 du Conseil d'Etat, donné le 27 novembre 2017 en application de l'article 84, § 1^{er}, 3^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que la politique cynégétique du Gouvernement wallon vise à maintenir les populations de gibier dans un état de conservation favorable, dans des limites de densités permettant à la forêt de remplir son rôle multifonctionnel, permettant aux autres espèces vivantes constitutives de notre biodiversité de prospérer et permettant de préserver les intérêts économiques de l'agriculture et de la sylviculture;

Considérant que la situation biologique de l'espèce sanglier et les circonstances climatiques et trophiques actuelles sont de nature à contribuer à une augmentation significative des populations de cette espèce, qu'en effet, les fructifications forestières, fainée et glandée, de l'automne 2016 combinée aux conditions météorologiques du printemps 2017 particulièrement favorables à l'espèce sanglier ont augmenté significativement le taux de reproduction du sanglier;

Considérant qu'il est constaté cet automne 2017 une glandée très abondante, qu'une telle glandée est de nature à amplifier la reproduction des sangliers au printemps 2018;

Considérant le rapport en date du 1^{er} septembre 2017 émanant du Département de l'Etude du Milieu naturel et agricole sur le taux de reproduction 2017 du sanglier sur trois territoires de référence, ce rapport mettant en exergue que les taux de reproduction observés n'ont jamais été aussi élevés depuis le début de ces suivis;

Considérant que des prélèvements insuffisants en sangliers durant l'année cynégétique 2017-2018 seraient de nature à entraîner un risque accru en termes de dégâts à l'agriculture et aux propriétés privées, de dégâts à la biodiversité, de risques pour la sécurité publique (accident de la route) et de risques sanitaires (transmission de pathogènes au bétail domestique);

Considérant qu'un allongement de la période d'ouverture de la chasse en battue et au chien courant de l'espèce sanglier durant les mois de janvier et de février 2018 est de nature à augmenter la pression cynégétique sur cette espèce gibier, tout particulièrement par l'organisation de cernage par temps de neige;

Considérant l'avis favorable du Département de la Nature et des Forêts à une prolongation de la chasse en battue et au chien courant du sanglier durant les mois de janvier et février 2018, cette mesure étant de nature à décharger l'administration forestière des formalités administratives liées à la délivrance des autorisations de destruction du sanglier;

Sur la proposition du Ministre de la Nature et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2016 fixant les dates de l'ouverture, de la clôture et de la suspension de la chasse, du 1^{er} juillet 2016 au 30 juin 2021 est complété par un alinéa rédigé comme suit :
« Pour l'année cynégétique 2017-2018, la chasse à tir en battue et au chien courant de l'espèce sanglier est prolongée jusqu'au 28 février 2018 inclus. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Art. 3. Le Ministre de la Nature et de la Ruralité est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 décembre 2017.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité,
du Tourisme, du Patrimoine et délégué à la Grande Région,
R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/206538]

7. DEZEMBER 2017 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2016 zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2016 bis zum 30. Juni 2021

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 28. Februar 1882 über die Jagd, Artikel 1ter Absatz 2, eingefügt durch das Dekret vom 14. Juli 1994 und abgeändert durch das Dekret vom 16. Februar 2017;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2016 zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2016 bis zum 30. Juni 2021;

Aufgrund der am 27. Oktober 2017 abgegebenen Stellungnahme der Abteilung "Jagdwesen" des Pools "Ländliche Angelegenheiten";

Aufgrund des nach Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellten Berichts vom 18. September 2017;

Aufgrund der Dringlichkeit, die durch die Verpflichtung begründet wird, vorliegenden Erlass vor dem Datum seines Inkrafttretens am 1. Januar 2018 im *Belgischen Staatsblatt* zu veröffentlichen;

Aufgrund des am 27. November 2017 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Ziffer 3 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 62.505/4;

In der Erwägung, dass die Jagdpolitik der Wallonischen Regierung darauf abzielt, den günstigen Erhaltungszustand der Wildbestände unter Einhaltung der Grenzen der Besatzdichte zu wahren, damit der Wald seine multifunktionale Rolle wahrnehmen kann, die sonstigen lebenden Arten, die Teil unserer Artenvielfalt sind, gedeihen können, und die wirtschaftlichen Interessen der Land- und Forstwirtschaft gewahrt werden können;

In der Erwägung, dass die biologische Situation des Schwarzwildes und die aktuellen klimatischen und trophischen Verhältnisse zu einer bedeutenden Zunahme der Bestände dieser Art beitragen, und dass die Fruchtbildung im Wald sowohl der Buchecker als auch der Eicheln im Herbst 2016 in Verbindung mit der Wetterlage im Frühjahr 2017, die für das Schwarzwild besonders günstige Bedingungen geschaffen haben, einen bedeutenden Anstieg der Vermehrungsrate dieser Wildart zur Folge hatten;

In der Erwägung, dass im Herbst dieses Jahres eine sehr starke Eichelbildung festgestellt wurde, und dass eine derartige Eichelbildung dazu beitragen kann, die Fortpflanzungsrate der Wildschweine im Frühjahr 2018 noch ansteigen zu lassen;

In Erwägung des Berichts der Abteilung Studie des Natur- und Agrarbereichs vom 1. September 2017 über die Vermehrungsrate des Schwarzwildes für das Jahr 2017 auf den drei Referenzgebieten, aus dem hervorgeht, dass die Vermehrungsraten ihren höchsten Stand seit Beginn der Beobachtungen erreicht haben;

In der Erwägung, dass unzureichende Abschussquoten für Schwarzwild während der Jagdsaison 2017-2018 eine erhöhte Gefahr darstellen könnten, was die Schäden an landwirtschaftlichen Kulturen und an Privateigentum, die Schäden für die biologische Vielfalt, die Gefahren für die öffentliche Sicherheit (Verkehrsunfälle) sowie die sanitären Gefahren (Übertragung von Krankheitserregern an das Nutzvieh) betrifft;

In der Erwägung, dass eine Saisonverlängerung für die Treibjagd und die Treibjagd mit Hunden auf Schwarzwild in den Monaten Januar und Februar 2018 geeignet ist, um den Jagddruck auf diese Wildart zu verstärken, insbesondere durch das Einkreisen im Schnee;

In der Erwägung, dass sich die Abteilung Natur und Forstwesen in einer Stellungnahme für die Verlängerung der Treibjagd und der Treibjagd mit Hunden auf Schwarzwild in den Monaten Januar und Februar 2018 ausgesprochen hat, und dass diese Maßnahme die Forstverwaltung von den Verwaltungsformalitäten im Zusammenhang mit der Ausstellung von Genehmigungen zur Vernichtung des Schwarzwildes befreit;

Auf Vorschlag des Ministers für Natur und ländliche Angelegenheiten;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 8 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2016 zur Festlegung der Daten für den Beginn, das Ende oder die Aussetzung der Jagd vom 1. Juli 2016 bis zum 30. Juni 2021 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Für die Jagdsaison 2017-2018 wird die Jagd auf Schwarzwild im Rahmen von Treibjagden und Treibjagden mit Hunden bis zum 28. Februar 2018 einschließlich verlängert."

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2018 in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für Natur und ländliche Angelegenheiten wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 7. Dezember 2017

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

W. BORSUS

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten,
Tourismus, Denkmalschutz, und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/206538]

7 DECEMBER 2017. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2016 tot 30 juni 2021 vastgelegd worden

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 28 februari 1882 op de jacht, inzonderheid op artikel 1^{ter}, tweede lid, ingevoegd bij het decreet van 14 juli 1994 en gewijzigd bij het decreet van 16 februari 2017;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht van 1 juli 2016 tot 30 juni 2021 vastgelegd worden;

Gelet op het advies van de beleidsgroep "Landelijke Aangelegenheden", afdeling "Jacht", gegeven op 27 oktober 2017;

Gelet op het rapport van 18 september 2017 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2^o, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de verplichting om dit besluit vóór de datum van zijn inwerkingtreding op 1 januari 2018 in het in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken;

Gelet op advies 62.505/4 van de Raad van State, uitgebracht op 27 november 2017, overeenkomstig artikel 84, § 1, 3^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het jachtbeleid van de Waalse Regering de handhaving van de wildbestanden in een gunstige staat van instandhouding beoogt binnen dichtheidsgrenzen, waarbij het woud zijn multifunctionele rol kan spelen, waarbij de andere levende soorten die onze biodiversiteit vormen, kunnen gedijen en waarbij de economische belangen van de landbouw en de bosbouw kunnen worden behouden;

Overwegende dat de biologische toestand van het soort wild zwijn en de huidige klimatologische en trofische voorwaarden leiden tot een aanzienlijke toename van de bestanden van dat soort; dat de vruchtvormingen in de bossen, de beukennoten en eikels, van de herfst 2016 gecombineerd met de weersomstandigheden van de lente 2017 die bijzonder gunstig zijn voor het soort wild zwijn, de voortplanting van de wild zwijn aanzienlijk hebben verhoogd;

Overwegende dat er dit najaar 2017 een overvloedige eikelproductie vastgesteld is; dat een dergelijke hoeveelheid van dien aard is dat de voortplanting van de wilde zwijnen in de lente 2018 zal verhogen;

Gelet op het verslag opgesteld op 1 september 2017 door het Departement Onderzoek naar het Natuurlijk en Landbouwmilieu over de voortplanting in 2017 van het wilde zwijn op drie referentiegebieden, waarbij dit verslag erop wijst dat de waargenomen voortplantingen sinds het begin van deze opvolgingen nooit zo hoog zijn geweest;

Overwegende dat onvoldoende afnamen van het soort wild zwijn tijdens het jachtseizoen 2017-2018 een hoger risico op schade zou meebrengen voor de landbouw, de privé-eigendommen en de biodiversiteit, voor volksgezondheid (verkeersongeval), evenals een risico op sanitair vlak (overdracht van pathogenen naar de veestapel);

Overwegende dat een verlenging van de openingsperiode van de drijfjacht en de jacht met drijfhand op het soort wild zwijn tijdens de maand januari en de maand februari 2018 vast en zeker de jachtdruk op die soorten wild zal verhogen, in het bijzonder de organisatie van de omsingelingsverrichting bij sneeuw;

Gelet op het gunstig advies van het Departement Natuur en Bossen voor een verlenging van de drijfjacht en de jacht met drijfhand op het soort wild zwijn tijdens de maand januari en de maand februari 2018, waarbij deze maatregel van dien aard is dat de bosadministratie wordt ontlast van de administratieve formaliteiten gebonden aan de aflevering van de vergunningen voor de vernietiging van het wild zwijn;

Op de voordracht van de Minister van Natuur en Landelijke Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 8 van het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2016 waarbij de openings-, sluitings- en schorsingsdatums voor de jacht tussen 1 juli 2016 en 30 juni 2021 vastgelegd worden, wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

"Voor het jachtjaar 2017-2018 wordt de drijfjacht en de jacht met drijfhand op het soort wild zwijn verlengd tot en met 28 februari 2018."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2018.

Art. 3. De Minister van Natuur en Landelijke Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 december 2017.

Voor de Regering :

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden,
Toerisme, Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,

R. COLLIN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2017/31988]

7 DECEMBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant approbation du plan particulier d'affectation du sol « Biestebroek » de la Commune d'Anderlecht

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le Code Bruxellois de l'Aménagement du Territoire, en particulier les articles 43 à 50 et 70 à 72;

Vu le plan régional de développement approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 septembre 2002;

Vu le plan régional d'affectation du sol approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001 et modifié par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 mai 2013;

Vu le plan communal de développement durable de la commune d'Anderlecht approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2015;

Vu la délibération du Conseil communal du 27 mai 2010 par laquelle la Commune d'Anderlecht décide l'élaboration du PPAS « Biestebroek »;

Vu la délibération du Conseil communal du 22 décembre 2011 par laquelle les bureaux ARIES – BUUR, agissant en société momentanée, sont chargés de l'élaboration du PPAS « Biestebroek » et de la réalisation du Rapport sur les Incidences environnementales y afférent;

Vu la clôture du RIE par le comité d'accompagnement en date du 27 mai 2016;

Vu la délibération du Conseil communal du 23 juin 2016 par laquelle le Collège des Bourgmestre et Echevins est chargé de soumettre le projet de PPAS et son RIE à une enquête publique;

Vu les observations et réclamations introduites durant l'enquête publique organisée du 30 août 2016 au 30 septembre 2016;

Vu les avis émis par Bruxelles Développement urbain le 23 septembre 2016, Bruxelles-Environnement le 27 septembre 2016, la Commission régionale de Mobilité le 8 septembre 2016, la Commission royale des Monuments et Sites le 26 septembre 2016, le Conseil Economique et Social de la Région de Bruxelles-Capitale le 15 septembre 2016, le Conseil consultatif du Logement et de la Rénovation urbaine de la Région de Bruxelles-Capitale le 30 septembre 2016 et le Conseil de l'Environnement pour la Région de Bruxelles-Capitale le 7 septembre 2016 faisant suite aux différentes demande d'avis émises;

Vu l'avis favorable conditionnel, de la Commission de Concertation émis en séance du 28 novembre 2016;

Vu la délibération du Conseil communal du 26 janvier 2017 par laquelle la Commune d'Anderlecht décide de la modification du projet de PPAS et de la réalisation d'un complément de RIE, et par laquelle le Collège des Bourgmestre et Echevins est chargé de soumettre le projet de PPAS à une enquête publique.

Vu la clôture du RIE par le comité d'accompagnement en date du 28 mars 2017;

Vu les observations et réclamations introduites durant l'enquête publique organisée du 28 avril 2017 au 28 mai 2017;

Vu les avis émis par le Bureau bruxellois de la Planification le 26 mai 2017, Bruxelles-Environnement le 24 mai 2017 la Commission régionale de Mobilité le 23 mai 2017, la Commission royale des Monuments et Sites le 18 mai 2017, le Conseil Economique et Social de la Région de Bruxelles-Capitale le 18 mai 2017, le Conseil consultatif du Logement et de la Rénovation urbaine de la Région de Bruxelles-Capitale le 25 mai 2017 et le Conseil de l'Environnement pour la Région de Bruxelles-Capitale le 10 mai 2017 faisant suite aux différentes demande d'avis émises;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/31988]

7 DECEMBER 2017. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het bijzondere bestemmingsplan Biestebroek van de gemeente Anderlecht

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte;

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, in het bijzonder de artikelen 43 tot 50 en 70 tot 72;

Gelet op het gewestelijk ontwikkelingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 september 2002;

Gelet op het gewestelijk bestemmingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001 en gewijzigd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 2 mei 2013;

Gelet op het gemeentelijk plan voor duurzame ontwikkeling van de gemeente Anderlecht goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 2015;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 27 mei 2010 waarbij de gemeente Anderlecht besloten heeft om het BBP Biestebroek uit te werken;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 22 december 2011 waarbij de bureaus ARIES – BUUR, handelend als tijdelijke vennootschap, de opdracht krijgen om het BBP Biestebroek uit te werken en het bijbehorende milieueffectenrapport te realiseren;

Gezien de afsluiting van het MER door het begeleidingscomité op 27 mei 2016;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 23 juni 2016 waarbij het college van burgemeester en schepenen de opdracht krijgt om het ontwerp-BBP en zijn MER te onderwerpen aan een openbaar onderzoek;

Gelet op de opmerkingen en klachten die zijn ingediend tijdens het openbaar onderzoek, dat plaatsvond tussen 30 augustus 2016 en 30 september 2016;

Gelet op de adviezen van Brussel Stedelijke Ontwikkeling van 23 september 2016, Leefmilieu Brussel van 27 september 2016, de Gewestelijke Mobiliteitscommissie van 8 september 2016, de Koninklijke Commissie van Monumenten en Landschappen van 26 september 2016, de Sociaaleconomische Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 15 september 2016, de Adviesraad voor Huisvesting en Stadsvernieuwing van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 30 september 2016 en de Raad voor het Leefmilieu voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 7 september 2016 naar aanleiding van de verschillende verzoeken om adviezen;

Gelet op het voorwaardelijke gunstige advies van de Overlegcommissie, uitgebracht op de zitting van 28 november 2016;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 26 januari 2017 waarmee de gemeente Anderlecht besluit het ontwerp-BBP te wijzigen en een aanvullend MER te realiseren en waarmee het college van burgemeester en schepenen de opdracht krijgt om het ontwerp-BBP te onderwerpen aan een openbaar onderzoek;

Gelet op de afsluiting van het MER door het begeleidingscomité op 28 maart 2017;

Gelet op de opmerkingen en klachten die zijn ingediend tijdens het openbaar onderzoek, dat plaatsvond tussen 28 april 2017 en 28 mei 2017;

Gelet op de adviezen van het Brussels Planningsbureau van 26 mei 2017, Leefmilieu Brussel van 24 mei 2017, de Gewestelijke Mobiliteitscommissie van 32 mei 2017, de Koninklijke Commissie van Monumenten en Landschappen van 18 mei 2017, de Sociaaleconomische Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 18 mei 2017, de Adviesraad voor Huisvesting en Stadsvernieuwing van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 25 mei 2017 en de Raad voor het Leefmilieu voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 10 mei 2017 naar aanleiding van de verschillende verzoeken om adviezen;

Vu l'avis de la Commission de Concertation émis en séance du 4 septembre 2017 comportant un avis majoritaire (BDU-DU, BDU-DMS, BBP, citydev.brussels, commune d'Anderlecht) favorable sous conditions et un avis minoritaire (Bruxelles Environnement, Bruxelles Mobilité) favorable sous conditions;

Considérant les documents modifiés introduits, comportant des modifications mineures visant à répondre aux objections formulées en cours de procédure et sans incidences notables sur l'environnement;

Vu la délibération du Conseil communal du 28 septembre 2017 par laquelle la Commune d'Anderlecht adopte définitivement le PPAS « Biestebroek »;

Considérant que le PPAS «Biestebroek» de la Commune d'Anderlecht est composé : d'un plan de localisation, d'un plan de situation existante de droit, d'un plan de situation existante de fait, d'un plan des affectations comportant des implantations, gabarits et caractéristiques des constructions, d'un plan d'expropriation, d'un carnet de prescriptions urbanistiques littérales, d'un carnet d'exposé des motifs et du RIE;

Considérant que le périmètre concerné par le PPAS « Biestebroek » de la Commune d'Anderlecht est délimité par la rue de la Petite-Île, le boulevard Industriel, la rue du Développement, le quai de Biestebroek, la rue F. Ysewyn, une perpendiculaire à la chaussée de Mons excluant la parcelle des n°602-604, la chaussée de Mons, l'avenue R. Vander Bruggen, la rue Scheutveld, la rue des Orchidées, la rue de l'Ancienne Gare, la rue Emile Carpentier, la rue de l'Électricité et le chemin de fer;

Considérant que le projet de modification totale du PPAS « Biestebroek » vise à mettre en place les conditions favorables au développement économique, social et culturel, dans la perspective du maintien et du renforcement du cadre physique existant et de la mixité des activités qui s'y organisent;

Considérant que le PPAS a pour objectifs de :

1. Requalifier et revitaliser la zone du Canal;
2. Recréer des liaisons urbaines entre les deux rives du Canal;
3. Renforcer les liens entre les quartiers;
4. Répondre à la croissance démographique en renforçant l'attractivité résidentielle;
5. Encourager la mixité de fonctions en favorisant une meilleure intégration des activités portuaires et productives en milieu urbain;
6. Prévoir le développement adéquat d'équipements d'intérêt collectif et en particulier d'équipements scolaires.

Considérant que le PPAS rencontre les objectifs fixés par le Conseil communal, et par le PRD et le PCDD;

Considérant que le PRAS inscrit le PPAS «Biestebroek» en zone d'habitation, zone mixte, zone de forte mixité, zone d'activités portuaires et de transport, zone de chemin de fer, zone d'entreprises en milieu urbain et en zone de parc;

Considérant que le plan d'expropriation se rapportant au PPAS « Biestebroek » de la commune de d'Anderlecht concerne les parcelles cadastrées Division 6, section D :

- n0 238B2, 238C2 situées dans l'îlot rue Gouverneur Nens, rue du Sel, Rue des Bassins, Digue du Canal,
- n0 21 51-12, 21 7, 21 7X, 217A2 situées dans l'îlot rue Dante, rue des Goujons, Digue du Canal,
- n0 225B2 située dans l'îlot rue Dante, Digue du Canal, rue du Sel, rue des Goujons,
- n0 288A2, 288W, 288Z, 216R, 28012, situées dans l'îlot rue des Goujons, rue Dante, rue de la Petite Île,
- n0 289R2, située dans l'îlot rue de la Petite Île, boulevard Industriel, rue du Développement, Digue du Canal,

une partie de la parcelle n0 235D2, située le long de la Digue du Canal;

Considérant que le plan d'expropriation vise à permettre l'exécution des espaces publics indispensables pour le développement qualitatif du quartier et destinées à être incorporées dans le domaine public;

Considérant que le plan d'expropriation a pour objectif général de permettre la mise en oeuvre du PPAS « Biestebroek »;

Considérant qu'il est indispensable, pour cause d'utilité publique, de prendre immédiate possession des parcelles indiquées au plan d'expropriation, selon la procédure d'extrême urgence de la loi du 26 juillet 1962;

Gelet op het advies van de Overlegcommissie dat werd uitgebracht tijdens de zitting van 4 september 2017, waarin een gunstig meerderheidsadvies (BSO-DS, BSO-DML, BPB, citydev.brussels, gemeente Anderlecht) onder voorwaarden en een gunstig minderheidsadvies (Leefmilieu Brussel, Brussel Mobiliteit) onder voorwaarden wordt uitgebracht;

De ingediende gewijzigde documenten in overweging nemend die kleinere wijzigingen bevatten om tegemoet te komen aan de tijdens de procedure geformuleerde bezwaren en die geen aanmerkelijke invloed hebben op het leefmilieu;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 28 september 2017 waarmee de gemeente Anderlecht definitief het BBP Biestebroek goedkeurt;

Overwegend dat het BBP Biestebroek van de gemeente Anderlecht bestaat uit : een liggingsplan, een plan van de bestaande rechtstoestand, een plan van de bestaande feitelijke toestand, een bestemmingsplan met inplantingen, profielen en kenmerken van de bouwwerken, een onteigeningsplan, een boekwerk met de wettelijke stedenbouwkundige voorschriften, een boekwerk met een uiteenzetting van de motieven en het MER;

Overwegend dat de perimeter van het BBP Biestebroek van de gemeente Anderlecht wordt begrensd door de Kleineilandstraat, de Industrielaan, de Ontwikkelingsstraat, de Biestebroekkaai, de F. Ysewynstraat, een dwarsstraat van de Bergensesteenweg met uitzondering van de percelen nrs. 602-604, de Bergensesteenweg, de R. Vander Bruggenlaan, de Scheutveldstraat, de Orchideeënstraat, de Oudstationsstraat, de Emile Carpentierstraat, de Elektriciteitsstraat en de spoorlijn;

Overwegend dat het doel van het ontwerp voor de volledige wijziging van het BBP Biestebroek is om gunstige omstandigheden te creëren voor de economische, sociale en culturele ontwikkeling, vanuit het perspectief van het behoud en de versterking van het bestaande fysieke kader en de mixiteit van activiteiten die er plaatsvinden;

Overwegende dat het BBP de volgende doelstellingen heeft:

1. Herdefinitie en opwaardering van de Kanaalzone;
2. Heraanleg van de stedelijke verbindingen tussen beide kanaaloevers;
3. Versterking van de verbindingen tussen de wijken;
4. Oplossing voor de bevolkingstoename door versterking van de residentiële aantrekkelijkheid;
5. Bevordering van het gemengde karakter van de functies door een betere integratie van de haven- en productieactiviteiten in de stedelijke omgeving;
6. Efficiënte ontwikkeling van de voorzieningen van algemeen belang en meer in het bijzonder van de schoolvoorzieningen.

Overwegend dat het BBP voldoet aan de door de gemeenteraad, het GewOp en het GempDO gestelde doelen;

Overwegend dat het GBP het BBP Biestebroek aanwijst als een woongebied, gemengd gebied, sterk gemengd gebied, gebied voor havenactiviteiten en vervoer, spoorweggebied, ondernemingsgebied in stedelijke omgeving en parkgebied;

Overwegende dat het onteigeningsplan bij het BBP Biestebroek van de gemeente Anderlecht betrekking heeft op de percelen gekadastreerd Afdeling 6, section D :

- n0 238B2, 238C2 gelegen in het huizenblok Gouverneur Nensstraat, Zoutstraat, Kommenstraat, Vaartdijk,
 - n0 21 51-12, 21 7, 21 7X, 217A2 gelegen in het huizenblok Dantestraat, Grondelsstraat, Vaartdijk,
 - n0 225B2 gelegen in het huizenblok Dantestraat, Vaartdijk, Zoutstraat, Grondelsstraat,
 - n0 288A2, 288W, 288Z, 216R, 28012, gelegen in het huizenblok Grondelsstraat, Dantestraat, Kleineilandstraat,
 - n0 289R2, gelegen in het huizenblok Kleineilandstraat, Industrielaan, Ontwikkelingsstraat, Vaartdijk,
- een deel van het perceel n0 235D2, gelegen aan de Vaartdijk;

Overwegende dat het onteigeningsplan gericht is op de uitvoering van de openbare ruimtes die noodzakelijk zijn voor de kwaliteitsvolle ontwikkeling van de wijk en bestemd om opgenomen te worden in het publieke domein;

Overwegende dat het onteigeningsplan als algemene doelstelling heeft om de uitvoering van het BBP Biestebroek mogelijk te maken;

Overwegende dat het noodzakelijk is voor het algemeen nut om onmiddellijk bezit te nemen van de percelen die zijn aangeduid op het onteigeningsplan, volgens de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden van de wet van 26 juli 1962;

Considérant que des mesures d'accompagnement devront obligatoirement être prises lors de l'éventuelle expropriation des parcelles en vue d'élargir l'assiette de la voirie de la Digue du Canal afin de ne pas compromettre les activités existantes maintenues sur ces parcelles;

Que par ailleurs, des mesures d'accompagnement devront également être prises pour faciliter la relocalisation en Région bruxelloise des entreprises qui seront expropriées par la mise en œuvre du présent plan;

Considérant qu'il apparaît du dossier annexé à cette délibération que les formalités prescrites par les articles 43 à 50 § 1 et 70 à 72 du CoBAT ont été remplies;

Sur proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvé le Plan Particulier d'Affectation du Sol « Biestebroek » couvrant le périmètre délimité par :

- la rue de la Petite-Ile,
 - le boulevard Industriel,
 - la rue du Développement,
 - le quai de Biestebroek,
 - la rue F. Ysewyn,
 - une perpendiculaire à la chaussée de Mons excluant la parcelle des n° 602-604,
 - la chaussée de Mons,
 - l'avenue R. Vander Bruggen,
 - la rue Scheutveld,
 - la rue des Orchidées,
 - la rue de l'Ancienne Gare,
 - la rue Emile Carpentier,
 - la rue de l'Électricité
 - et le chemin de fer;
- comportant :
- un plan de localisation,
 - un plan de situation existante de droit,
 - un plan de situation existante de fait,
 - un plan des affectations,
 - un plan d'expropriation,
 - un carnet de prescriptions urbanistiques littérales,
 - un carnet d'exposé des motifs
- et le RIE;

Art. 2. Le plan particulier d'affectation du sol « Biestebroek » » modifie totalement le PPAS « Biestebroek » de la Commune d'Anderlecht, approuvé par l'arrêté royal du 16.09.1969 et modifié partiellement par l'arrêté royal du 19.03.1981;

Art. 3. Est approuvé le plan d'expropriation se rapportant au plan particulier d'affectation du sol « Biestebroek » et est constatée l'extrême urgence de l'expropriation pour cause d'utilité publique selon la procédure d'extrême urgence de la loi du 26 juillet 1962.

Art. 4. Le Ministre qui a l'Aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 décembre 2017.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme et du Port de Bruxelles,

R. VERVOORT

Overwegende dat tijdens de eventuele onteigening van percelen begeleidende maatregelen moeten worden genomen om het wegdek van de Kanaaldijk te verbreden om de bestaande activiteiten die behouden blijven op die percelen niet in gevaar te brengen;

Dat daarnaast ook begeleidende maatregelen moeten worden genomen om de verplaatsing naar het Brussels Gewest te vergemakkelijken van bedrijven die door de uitvoering van dit plan onteigend zullen worden;

Overwegende dat uit het bij deze beraadslaging gevoegde dossier blijkt dat de in artikels 43 tot 50§1 en 70 tot 72 van het BWRO voorgeschreven formaliteiten zijn vervuld;

Op voorstel van de minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Ruimtelijke Ordening,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Goedgekeurd wordt het Bijzonder Bestemmingsplan Biestebroek dat de perimeter beslaat begrensd door:

- de Kleineilandstraat,
 - de Industrielaan,
 - de Ontwikkelingsstraat,
 - de Biestebroekkaai,
 - de F. Ysewynstraat,
 - een dwarsstraat van de Bergensesteenweg met uitzondering van de percelen nrs. 602-604,
 - de Bergensesteenweg,
 - de R. Vander Bruggenlaan,
 - de Scheutveldstraat,
 - de Orchideeënstraat,
 - de Oudstationsstraat,
 - de Emile Carpentierstraat,
 - de Elektriciteitsstraat
 - en de spoorlijn;
- bestaande uit:
- een liggingsplan,
 - een plan van de bestaande rechtstoestand,
 - een plan van de bestaande feitelijke toestand,
 - een bestemmingsplan,
 - een onteigeningsplan,
 - een boekwerk met de wettelijke stedenbouwkundige voorschriften,
 - een boekwerk met een uiteenzetting van de motieven
- en het MER;

Art. 2. Het Bijzonder Bestemmingsplan Biestebroek houdt een volledige wijziging in van het BBP Biestebroek van de gemeente Anderlecht, goedgekeurd bij Koninklijk Besluit van 16.09.1969 en gedeeltelijk gewijzigd bij Koninklijk besluit van 19.03.1981;

Art. 3. Wordt goedgekeurd het onteigeningsplan dat verwijst naar het bijzonder bestemmingsplan Biestebroek en wordt het hoogdringende karakter van de onteigening vastgesteld omwille van het openbare nut volgens de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden van de wet van 26 juli 1962;

Art. 4. De minister die Ruimtelijke Ordening in zijn portefeuille heeft, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 december 2017.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel,

R. VERVOORT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2017/31937]

11 DECEMBRE 2017. — Arrêté ministériel portant agrément d'un organisme chargé de l'organisation matérielle des examens pour conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7

Le Ministre de la Mobilité,

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par route, par chemin de fer ou par voie navigable, notamment l'article 1^{er}, modifié par les lois des 21 juin 1985 et 28 juillet 1987 et l'article 3 tel que modifié par la loi du 3 mai 1999 ;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 2003 relatif à la formation des conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que les matières radioactives, modifié par l'arrêté royal du 3 août 2007 ;

Vu l'arrêté ministériel du 4 juillet 2003 relatif à la formation des conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7 ;

Vu l'arrêté ministériel du 11 janvier 2016 portant agrément d'un organisme chargé de l'organisation matérielle des examens pour conducteurs d'unités de transport transportant par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7 ;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 18 novembre 2015 pour la soumission des demandes de reconnaissance comme centre d'examen ;

Vu la demande présentée par l'institution indiquée ci-dessous ;

Considérant qu'il est nécessaire d'assurer la continuité du service, en l'occurrence, l'organisation des examens chauffeur ;

Considérant que l'organisme mentionné ci-dessous, établi en Belgique, remplit les conditions fixées à l'article 17 de l'arrêté royal susmentionné,

Arrête :

Article 1^{er}. La reconnaissance accordée à L'Institut Transport routier et Logistique Belgique, ASBL, rue Archimède 5, 1000 Bruxelles par l'arrêté ministériel du 11 janvier 2016 portant agrément d'un organisme chargé de l'organisation matérielle des examens pour les conducteurs d'unités de transport par la route des marchandises dangereuses autres que celles des classes 1 et 7 est prolongée jusqu'au 31 décembre 2019 y compris.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Bruxelles, le 11 décembre 2017.

Le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics,
P. SMET

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2017/31937]

11 DECEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot erkenning van een instelling belast met de materiële organisatie van de examens voor de bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan deze van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren

De Minister van Mobiliteit,

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over de weg, de spoorweg of de waterweg, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985 en 28 juli 1987 en op artikel 3 zoals gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 2003 betreffende de opleiding van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan radioactieve stoffen over de weg vervoeren, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 augustus 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juli 2003 betreffende de opleiding van bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van klasse 1 en 7 over de weg vervoeren ;

Gelet op de ministeriële besluit van 11 januari 2016 tot erkenning van een instelling belast met de materiële organisatie van de examens voor de bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan deze van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren;

Gelet op het bericht gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 november 2015 ter indiening van aanvragen tot erkenning als examencentrum;

Gelet op de aanvraag ingediend door de hierna vermelde instelling;

Overwegende de noodzaak de continuïteit in de dienstverlening, zijnde de organisatie van de ADR-examens chauffeur te verzekeren;

Overwegende dat de hieronder vermelde instelling, gevestigd in België, aan de voorwaarden voldoet vastgesteld in artikel 17 van bovenvermeld Koninklijk besluit,

Besluit :

Artikel 1. De erkenning toegekend aan het Instituut Wegtransport & Logistiek België, VZW, Archimedesstraat 5, 1000 Brussel, bij het ministerieel besluit van 11 januari 2016 tot erkenning van een instelling belast met de materiële organisatie van de examens voor de bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan deze van de klassen 1 en 7 over de weg vervoeren wordt verlengd tot en met 31 december 2019.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2018.

Brussel, 11 december 2017.

De Minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
P. SMET

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/14301]

Promotion. — Personnel

Par arrêté royal du 23 novembre 2017, Mme Amali ENNASRI, est nommée au titre d'attaché dans la classe A1 auprès du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} août 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/14301]

Bevordering. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 23 november 2017, wordt met ingang van 1 augustus 2017, Mevr. Amali ENNASRI benoemd in de titel van attaché in de klasse A1 bij de Algemene directie Commissariaat generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/14302]

Promotion. — Personnel

Par arrêté royal du 23 novembre 2017, M. Rémi DEVIENNE, est nommé au titre d'attaché dans la classe A1 auprès du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} août 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/14302]

Bevordering. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 23 november 2017, wordt met ingang van 1 augustus 2017, Meneer Rémi DEVIENNE benoemd in de titel van attaché in de klasse A1 bij de Algemene directie Commissariaat generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/14303]

Promotion. — Personnel

Par arrêté royal du 23 novembre 2017, Mme Marie-Laure FLAMAND, est nommée au titre d'attaché dans la classe A1 auprès du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} août 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/14303]

Bevordering. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 23 november 2017, wordt met ingang van 1 augustus 2017, Mevr. Marie-Laure FLAMAND benoemd in de titel van attaché in de klasse A1 bij de Algemene directie Commissariaat generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/14304]

Promotion. — Personnel

Par arrêté royal du 23 novembre 2017, M. Julien WAGNER, est nommé au titre d'attaché dans la classe A1 auprès du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} août 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/14304]

Bevordering. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 23 november 2017, wordt met ingang van 1 augustus 2017, Meneer Julien WAGNER benoemd in de titel van attaché in de klasse A1 bij de Algemene directie Commissariaat generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/14305]

Promotion. — Personnel

Par arrêté royal du 23 novembre 2017, Mme Cindy DETHIER, est nommée au titre d'attaché dans la classe A1 auprès du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} août 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/14305]

Bevordering. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 23 november 2017, wordt met ingang van 1 augustus 2017, Mevr. Cindy DETHIER benoemd in de titel van attaché in de klasse A1 bij de Algemene directie Commissariaat generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/14306]

Promotion. — Personnel

Par arrêté royal du 23 novembre 2017, M. Christophe BERREWAERTS, est nommé au titre d'attaché dans la classe A1 auprès du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides du Service public fédéral Intérieur, à partir du 1^{er} août 2017.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/14306]

Bevordering. — Personeel

Bij koninklijk besluit van 23 november 2017, wordt met ingang van 1 augustus 2017, Meneer Christophe BERREWAERTS benoemd in de titel van attaché in de klasse A1 bij de Algemene directie Commissariaat generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/31908]

Conseil d'Etat. — Incompatibilité

Par arrêté ministériel du 5 décembre 2017, Mme Kaat LEUS, conseiller d'Etat, est autorisée à faire partie du jury d'examen constitué en vue de la sélection de juristes pour la Chambre des représentants.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/31908]

Raad van State. — Onverenigbaarheid

Bij ministerieel besluit van 5 december 2017, wordt Mevr. Kaat LEUS, staatsraad, gemachtigd om deel uit te maken van de examenjury met het oog op de selectie van juristen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2017/31909]

Conseil d'Etat. — Incompatibilité

Par arrêté ministériel du 5 décembre 2017, Mme Kaat LEUS, conseiller d'Etat, est autorisée à participer, en qualité de président, aux activités de la Commission d'accès aux documents administratifs.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2017/31909]

Raad van State. — Onverenigbaarheid

Bij ministerieel besluit van 5 december 2017, wordt Mevr. Kaat LEUS, staatsraad, gemachtigd om deel te nemen, in de hoedanigheid van voorzitter, aan de werkzaamheden van de Commissie voor de toegang tot bestuursdocumenten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/206680]

**Direction générale Relations collectives de travail
Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires**

Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui produit ses effets le 20 octobre 2017,

Madame Rachida BOU M'BAREK, à Genk, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers, en remplacement de Madame Michèle CLAUS, à Ixelles, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées
fournissant des travaux ou services de proximité*

Par arrêté de la Directrice générale du 4 décembre 2017, qui produit ses effets le 13 novembre 2017,

Monsieur Sebastien DUPANLOUP, à Gerpennes, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, en remplacement de Monsieur Issam BENALI, à Beveren, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui produit ses effets le 13 novembre 2017,

Madame Pia STALPAERT, à Oudenburg, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, en remplacement de Monsieur Philippe YERNA, à Liège, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie du bois

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui produit ses effets le 25 novembre 2017,

Monsieur Eric NEUPREZ, à Verviers, et Madame Pamela MAES, à Herselt, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de la Commission paritaire de l'industrie du bois, en remplacement respectivement de Messieurs Rik DESMET, à Torhout, et Julien UYTTEBROEK, à Molenbeek-Saint-Jean, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Sous-commission paritaire pour les fabriques de ciment

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Michaël DUBOIS, à Wavre, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les fabriques de ciment, en remplacement de Monsieur Jean KERKHOVE, à Tournai, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/206680]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen
Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités**

Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat uitwerking heeft met ingang van 20 oktober 2017,

wordt mevrouw Rachida BOU M'BAREK, te Genk, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de werklieden, ter vervanging van mevrouw Michèle CLAUS, te Elsene, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren*

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat uitwerking heeft met ingang van 13 november 2017,

wordt de heer Sebastien DUPANLOUP, te Gerpennes, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, ter vervanging van de heer Issam BENALI, te Beveren, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat uitwerking heeft met ingang van 13 november 2017,

wordt mevrouw Pia STALPAERT, te Oudenburg, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, ter vervanging van de heer Philippe YERNA, te Luik, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de houtnijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat uitwerking heeft met ingang van 25 november 2017,

worden de heer Eric NEUPREZ, te Verviers, en mevrouw Pamela MAES, te Herselt, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor de houtnijverheid, respectievelijk ter vervanging van de heren Rik DESMET, te Torhout, en Julien UYTTEBROEK, te Sint-Jans-Molenbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Subcomité voor de cementfabrieken

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt de heer Michaël DUBOIS, te Waver, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de cementfabrieken, ter vervanging van de heer Jean KERKHOVE, te Doornik, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour le nettoyage

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Kris GEUNS, à Molenbeek-Saint-Jean, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour le nettoyage, en remplacement de Monsieur Alexis FELLAHI, à Schaerbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de la construction

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Madame Kim COLLYNS, à Grammont, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de la construction, en remplacement de Monsieur Bert ENGELAAR, à Asse, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour le commerce du bois

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Madame Pamela MAES, à Herselt, et Monsieur Eric NEUPREZ, à Verviers, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, en remplacement respectivement de Monsieur Julien UYTTEBROEK, à Molenbeek-Saint-Jean, et Madame Katharina VAN DER HELST, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Christophe VANHOUTTE, à Harelbeke, membre suppléant de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de Monsieur Koenraad MAERTENS, à Dilbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Madame Kim COLLYNS, à Grammont, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Christophe VANHOUTTE, à Harelbeke, qui est nommé membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Kevin PEETERS, à Charleroi, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Sebastien DUPANLOUP, à Gerpinnes, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de la pêche maritime

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Geert DE GROOTE, à Knokke-Heist, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire de la pêche maritime, en remplacement de Monsieur Urbain WINTEIN, à Knokke-Heist, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de schoonmaak

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt de heer Kris GEUNS, te Sint-Jans-Molenbeek, wordt, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de schoonmaak, ter vervanging van de heer Alexis FELLAHI, te Schaerbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het bouwbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt mevrouw Kim COLLYNS, te Geraardsbergen, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, ter vervanging van de heer Bert ENGELAAR, te Asse, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de houthandel

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

worden mevrouw Pamela MAES, te Herselt, en de heer Eric NEUPREZ, te Verviers, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Subcomité voor de houthandel, respectievelijk ter vervanging van de heer Julien UYTTEBROEK, te Sint-Jans-Molenbeek, en mevrouw Katharina VAN DER HELST, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt de heer Christophe VANHOUTTE, te Harelbeke, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Koenraad MAERTENS, te Dilbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt mevrouw Kim COLLYNS, te Geraardsbergen, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Christophe VANHOUTTE, te Harelbeke, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt de heer Kevin PEETERS, te Charleroi, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Sebastien DUPANLOUP, te Gerpinnes, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de zeevisserij

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt de heer Geert DE GROOTE, te Knokke-Heist, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de zeevisserij, ter vervanging van de heer Urbain WINTEIN, te Knokke-Heist, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Jan MEEUWENS, à Meise, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, en remplacement de Monsieur Patrick RYS, à Bredene, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Messieurs Geoffrey BROUX, à Wanze, et Paul DEBOOSER, à Gand, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de la Commission paritaire pour les employés du commerce international, du transport et de la logistique, en remplacement respectivement de Mesdames Pascale VLEUGELS, à Chaudfontaine, et Katrien DEGRYSE, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentées; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire des ports

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Hendrik SOHIER, à Bruges, et Madame Carla DEBART, à Kortemark, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres suppléants de la Commission paritaire des ports, en remplacement respectivement de Messieurs Pascal DE ROECK, à Damme, et Berny KNOCKAERT, à Bredene, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Mesdames Wafa LENSECLAES, à Tirlémont, Bianca CEULEMANS, à Anvers, et Monsieur Dimitri PEVENAGE, à Tervuren, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres suppléants de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, en remplacement respectivement de Monsieur Dirk MAGDELIJNS, à Tirlémont, Madame Susy MICHALIK, à Putte, et Monsieur Marc BOUMAL, à Rixensart, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Sous-commission paritaire des compagnies aériennes

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Mesdames Camille D'HAMERS, à Gand, et Wivien GERITS, à Boortmeerbeek, sont nommées, en qualité de représentantes d'une organisation d'employeurs, membres suppléants de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes, en remplacement respectivement de Madame Eva VAN DEN BRANDE, à Malines, et Monsieur Stéphane BAUDOIN, à Les Sorinières (France), dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; elles achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt de heer Jan MEEUWENS, te Meise, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, ter vervanging van de heer Patrick RYS, te Bredene, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

worden de heren Geoffrey BROUX, te Wanze, en Paul DEBOOSER, te Gent, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de internationale handel, het vervoer en de logistiek, respectievelijk ter vervanging van mevrouwen Pascale VLEUGELS, te Chaudfontaine, en Katrien DEGRYSE, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangsters voleindigen.

Paritair Comité voor het havenbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

worden de heer Hendrik SOHIER, te Brugge, en mevrouw Carla DEBART, te Kortemark, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor het havenbedrijf, respectievelijk ter vervanging van de heren Pascal DE ROECK, te Damme, en Berny KNOCKAERT, te Bredene, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

worden mevrouwen Wafa LENSECLAES, te Tienen, Bianca CEULEMANS, te Antwerpen, en de heer Dimitri PEVENAGE, te Tervuren, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken, respectievelijk ter vervanging van de heer Dirk MAGDELIJNS, te Tienen, mevrouw Susy MICHALIK, te Putte, en de heer Marc BOUMAL, te Rixensart, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

worden mevrouwen Camille D'HAMERS, te Gent, en Wivien GERITS, te Boortmeerbeek, als vertegenwoordigsters van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen, respectievelijk ter vervanging van mevrouw Eva VAN DEN BRANDE, te Mechelen, en de heer Stéphane BAUDOIN, te Les Sorinières (Frankrijk), van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

*Commission paritaire pour les services de gardiennage
et/ou de surveillance*

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Madame Elsy BEDDEGENOODTS, à Wavre, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, en remplacement de Madame Klavdija CIBEJ, à Braine-le-Comte, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales
et des aides seniors de la Communauté flamande*

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Bjorn MOUS, à Oudenburg, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, en remplacement de Monsieur Jelle D'HONT, à Deerlijk, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire des établissements
et services d'éducation et d'hébergement.*

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Matthieu MARIN, à Anvers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement, en remplacement de Monsieur Stijn HEUVELMANS, à Landen, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

*Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises
agrées fournissant des travaux ou services de proximité*

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Madame Florence GILBERT DE CAUWER, à Woluwe-Saint-Pierre, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, en remplacement de Madame Delphine BIBAUW, à Schaarbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Madame Carine HIROUX, à Izegem, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, en remplacement de Monsieur Jan CALLAERT, à Termonde, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Sander MOUTON, à Louvain, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, en remplacement de Madame Helen KIEBOOMS, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt mevrouw Elsy BEDDEGENOODTS, te Waver, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, ter vervanging van mevrouw Klavdija CIBEJ, te 's Gravenbrakel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

*Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp
van de Vlaamse Gemeenschap*

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt de heer Bjorn MOUS, te Oudenburg, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, ter vervanging van de heer Jelle D'HONT, te Deerlijk, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de opvoedings-
en huisvestingsinrichtingen en -diensten*

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt de heer Matthieu MARIN, te Antwerpen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten, ter vervanging van de heer Stijn HEUVELMANS, te Landen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

*Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen
die buurtwerken of -diensten leveren*

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt mevrouw Florence GILBERT DE CAUWER, te Sint-Pieters-Woluwe, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, ter vervanging van mevrouw Delphine BIBAUW, te Schaarbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt mevrouw Carine HIROUX, te Izegem, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, ter vervanging van de heer Jan CALLAERT, te Dendermonde, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt de heer Sander MOUTON, te Leuven, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, ter vervanging van mevrouw Helen KIEBOOMS, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Madame Lydia MUBIKANGIEY, à Bruxelles, et Monsieur Gauthier BOUCHEZ, à Frameries, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, en remplacement respectivement de Messieurs René VERDIKT, à Dilbeek, et Philippe LATINIS, à Ittre, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Sous-commission paritaire pour les organisations socio-culturelles fédérales et bicommunautaires.

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Madame Kathleen DE DECKER, à Gammerages, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les organisations socio-culturelles fédérales et bicommunautaires, en remplacement de Monsieur Francis STEVENS, à Ternat, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire des établissements et des services de santé

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017:

Madame Kathleen DE DECKER, à Gammerages, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire des établissements et des services de santé, en remplacement de Monsieur Robert REYNDERS, à Asse, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Madame Naïma AMAKRAN, à Uccle, membre suppléant de cette commission paritaire, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de Monsieur Yves DUPUIS, à Amay, qui est nommé membre suppléant; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Yves DUPUIS, à Amay, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Madame Naïma AMAKRAN, à Uccle, qui est nommée membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Messieurs Nicolas DE COMMER, à Namur, et Bjorn MOUS, à Oudenbourg, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de Messieurs Francis STEVENS, à Ternat, et Patrick RYS, à Bredene, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Bjorn MOUS, à Oudenbourg, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, en remplacement de Monsieur Jelle D'HONT, à Deerlijk, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

worden mevrouw Lydia MUBIKANGIEY, te Brussel, en de heer Gauthier BOUCHEZ, te Frameries, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, respectievelijk ter vervanging van de heren René VERDIKT, te Dilbeek, en Philippe LATINIS, te Itter, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socio-culturele organisaties

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt mevrouw Kathleen DE DECKER, te Galmaarden, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socio-culturele organisaties, ter vervanging van de heer Francis STEVENS, te Ternat, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017:

wordt mevrouw Kathleen DE DECKER, te Galmaarden, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, ter vervanging van de heer Robert REYNDERS, te Asse, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt mevrouw Naïma AMAKRAN, te Ukkel, plaatsvervangend lid van dit comité, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Yves DUPUIS, te Amay, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt de heer Yves DUPUIS, te Amay, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van mevrouw Naïma AMAKRAN, te Ukkel, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen;

worden de heren Nicolas DE COMMER, te Namen, en Bjorn MOUS, te Oudenbourg, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Francis STEVENS, te Ternat, en Patrick RYS, te Bredene, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt de heer Bjorn MOUS, te Oudenbourg, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, ter vervanging van de heer Jelle D'HONT, te Deerlijk, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Madame Cathy DE SMET, à Grimbergen, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand, en remplacement de Monsieur Robert REYNDERS, à Asse, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les sociétés de logement social agréées

Par arrêté de la Directrice générale a.i. du 4 décembre 2017, qui entre en vigueur le 12 décembre 2017,

Monsieur Tom DE SCHUTTER, à Gembloux, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les sociétés de logement social agréées, en remplacement de Monsieur Régnald MAQUET, à Sprimont, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt mevrouw Cathy DE SMET, te Grimbergen, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector, ter vervanging van de heer Robert REYNDERS, te Asse, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de erkende maatschappijen voor sociale huisvesting

Bij besluit van de Directeur-generaal a.i. van 4 december 2017, dat in werking treedt op 12 december 2017,

wordt de heer Tom DE SCHUTTER, te Gembloux, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de erkende maatschappijen voor sociale huisvesting, ter vervanging van de heer Régnald MAQUET, te Sprimont, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2017/14329]

Personnel. — Désignation d'un titulaire de fonction de management

Par arrêté royal du 3 décembre 2017, est désigné, M. Daniel FLORE, comme titulaire de la fonction de management « Directeur général de la Direction générale Législation et des Libertés et des Droits fondamentaux » pour une durée de six ans auprès du Service public fédéral Justice, à partir du 16 décembre 2017.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit dans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2017/14329]

Personeel. — Aanstelling van een titularis van een managementfunctie

Bij koninklijk besluit van 3 december 2017 wordt de heer Daniel FLORE aangewezen als titularis van de managementfunctie "Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Wetgeving en de Vrijheden en Fundamentele rechten" voor de duur van zes jaar bij de Federale Overheidsdienst Justitie, met ingang vanaf 16 december 2017.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2017/40927]

21 NOVEMBRE 2017. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 1562 du 25 décembre 2016 portant nomination d'un membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 13650 du 14 juillet 1970, modifié par l'arrêté royal n° 14812 du 20 juillet 1972, par l'arrêté royal n° 1632 du 12 septembre 1997 et par l'arrêté royal n° 2677 du 20 janvier 2000 et portant approbation du règlement général de l'Institution Royale de Messines, les articles 1^{er} et 2 ;

Considérant la proposition de la Commission administrative du 29 septembre 2016 ;

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement de monsieur Edmond Pouillet en sa qualité de membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines ;

Sur la proposition de notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 1562 du 25 décembre 2016 portant nomination d'un membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines est remplacé par ce qui suit : « **Article 1^{er}.** - Monsieur Joseph Van den put est nommé le 1^{er} janvier 2017 en qualité de membre de la Commission administrative de l'Institution Royale de Messines en remplacement de monsieur Edmond Pouillet, démissionnaire, dont il achèvera le mandat. ».

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2017/40927]

21 NOVEMBER 2017. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 1562 van 25 december 2016 houdende benoeming van een lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 13650 van 14 juli 1970, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 14812 van 20 juli 1972, bij het koninklijk besluit nr. 1632 van 12 september 1997 en bij het koninklijk besluit nr. 2677 van 20 januari 2000 en houdende goedkeuring van het algemeen reglement van het Koninklijk Gesticht van Mesen, de artikelen 1 en 2 ;

Overwegende het voorstel van de Commissie tot beheer van 29 september 2016 ;

Overwegende dat er dient te worden voorzien in de vervanging van de heer Edmond Pouillet als lid van de Commissie tot Beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen ;

Op de voordracht van onze Minister van Defensie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 1562 van 25 december 2016 houdende benoeming van een lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen wordt vervangen als volgt: "**Artikel 1** - De heer Joseph Van den put wordt op 1 januari 2017 benoemd tot lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen ter vervanging van de heer Edmond Pouillet, ontslagnemend, wiens mandaat hij zal beëindigen."

Art. 2. Le Ministre qui a la Défense dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 2017.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,

S. VANDEPUT

Art. 2. De Minister bevoegd voor Defensie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 november 2017.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Defensie,

S. VANDEPUT

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2017/40867]

22 NOVEMBRE 2017. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 janvier 2016 portant nomination des membres du Comité de gestion de l'Institut géographique national

Le Ministre de la Défense,

Vu la loi du 8 juin 1976 portant création de l'Institut géographique national, l'article 5, § 1^{er}, modifié par l'arrêté royal n° 234 du 22 décembre 1983 et la loi du 15 décembre 2011 transposant la Directive 2007/2/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2007 établissant une infrastructure d'information géographique dans la Communauté européenne (INSPIRE) ;

Vu l'arrêté ministériel n° 94125 du 18 janvier 2016 portant nomination des membres du Comité de gestion de l'Institut géographique national ;

Vu la lettre du 10 novembre 2017 de Monsieur Kris PEETERS, Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce Extérieur,

Arrête :

Article 1^{er}. Est déchargé de son mandat de membre du Comité de gestion de l'Institut géographique national :

- monsieur Erik STERCKX, en tant que représentant du Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce Extérieur.

Art. 2. Est nommé membre du Comité de gestion de l'Institut géographique national :

- monsieur Geert DE POORTER,

Directeur-général au sein du Service public fédéral Economie, en tant que représentant du Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Emploi, de l'Economie et des Consommateurs, chargé du Commerce Extérieur, qui achèvera le mandat de monsieur Erik STERCKX.

Art. 3. Le présent arrêté sera notifié aux intéressés et une copie en sera adressée à la Cour des Comptes, pour information.

Bruxelles, le 22 novembre 2017.

S. VANDEPUT

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2017/40867]

22 NOVEMBER 2017. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 januari 2016 houdende benoeming van de leden van het Comité van beheer van het Nationaal Geografisch Instituut

De Minister van Defensie,

Gelet op de wet van 8 juni 1976 tot oprichting van het Nationaal Geografisch Instituut, artikel 5, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 234 van 22 december 1983 en de wet van 15 december 2011 tot omzetting van de Richtlijn 2007/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2007 tot oprichting van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie in de Gemeenschap (INSPIRE);

Gelet op het ministerieel besluit nr. 94125 van 18 januari 2016 houdende benoeming van de leden van het Comité van beheer van het Nationaal Geografisch Instituut;

Gelet op de brief van 10 november 2017 van de heer Kris PEETERS, Vice-Eerste minister en Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel,

Besluit :

Artikel 1. Wordt uit zijn mandaat als lid van het Comité van beheer van het Nationaal Geografisch Instituut ontheven:

- de heer Erik STERCKX, vertegenwoordiger van de Vice-Eerste minister en Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel.

Art. 2. Wordt als lid van het Comité van beheer van het Nationaal Geografisch Instituut benoemd:

- de heer Geert DE POORTER,

Directeur-Generaal bij de Federale Overheidsdienst Economie, als vertegenwoordiger van de Vice-Eerste minister en Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, die het mandaat van de heer Erik STERCKX zal voltooien.

Art. 3. Dit besluit zal aan de betrokkenen worden medegedeeld en een afschrift ervan zal tot kennisgeving aan het Rekenhof worden toegezonden.

Brussel, 22 november 2017.

S. VANDEPUT

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2017/40899]

Forces armées. — Nomination de candidats officiers auxiliaires

Par arrêté royal n° 1963 du 13 octobre 2017 :

Les sous-lieutenants d'aviation commissionnés dont les noms suivent, sont nommés au grade de sous-lieutenant aviateur le 27 août 2017 et sont inscrits dans la filière de métiers emploi des systèmes d'arme aériens :

Avonds B., Bienvenu M., Quain G., Warzée S.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2017/40899]

Krijgsmacht. — Benoeming van kandidaat-hulpofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 1963 van 13 oktober 2017 :

Worden de aangestelde onderluitenanten van het vliegwezen van wie de namen volgen, op 27 augustus 2017 benoemd in de graad van onderluitenant vlieger en worden in de vakrichting inwerkingstelling van luchtwapensystemen ingeschreven :

B. Avonds, M. Bienvenu, G. Quain, S. Warzée.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2017/31608]

Personnel enseignant civil. — Démission honorable

Par arrêté royal n° 1949 du 25 septembre 2017, la démission honorable de sa fonction de professeur ordinaire à l'École royale militaire est accordée à M. Timmerman Martin, avec admission à la pension de retraite à la date du 1^{er} septembre 2017.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de sa fonction exercée en dernier lieu.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2017/31608]

Burgerlijk onderwijzend personeel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 1949 van 25 september 2017, wordt aan mijnheer Martin Timmerman, op 1 september 2017 eervol ontslag uit zijn ambt van gewoon hoogleraar aan de Koninklijke Militaire School verleend, met aanspraak op een rustpensioen.

Hij wordt de toestemming verleend om de titel van het laatst uitgeoefende ambt eershafve te voeren.

AGENCE FEDERALE

POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2017/31921]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté ministériel du 5 décembre 2017, démission honorable de ses fonctions d'Attaché est accordée, à partir du 1 janvier 2018, à M. Jan BUYENS, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERAAL AGENTSCHAP

VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2017/31921]

Personeel. — Pensionering

Bij ministerieel besluit van 5 december 2017 wordt met ingang van 1 januari 2018, eervol ontslag uit zijn functies van Attaché verleend aan de heer Jan BUYENS, die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2017/206497]

1 DECEMBER 2017. — Vervanging van een lid van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - SYNTRA Vlaanderen

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 1 december 2017 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. Aan de heer Gert Truyens wordt eervol ontslag verleend als lid van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen.

Art. 2. De heer Pieter Baert wordt benoemd als lid van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen, als vertegenwoordiger die zitting heeft namens de SERV, ter vervanging van de heer Gert Truyens, wiens mandaat hij zal beëindigen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2018.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de professionele vorming, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2017/206132]

1 JUNI 2017. — Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11.05.2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn de volgende verandering van een exploitatievergunning afgeleverd:

Erkenning van de rijschool

Erkenningsnummer rijschool : 2571

Erkenningsdatum rijschool : 21/04/2008

Maatschappelijke zetel rijschool : Leopoldstraat 68, 2800 Mechelen

Commerciële naam rijschool : Rijschool Sanderus NV

Exploitatievergunningen van vestigingseenheden voor de rijschool

Stamnummer van de vestigingseenheid: 2571/09

Datum exploitatievergunning van de vestigingseenheid: 01/06/2017

Adres administratief lokaal: Ruggeveldlaan 728, 2100 Deurne

Adres leslokaal: L 0362 Ruggeveldlaan 728, 2100 Deurne

Datum goedkeuring: 01/06/2017

Toegestane onderrichtscategorieën per vestigingseenheid voor de rijschool

Stamnummer vestigingseenheid : 2571/09

Stamnummer oefenterrein: T 0133 - T 0134 - T 0302 - T0327 - T0330 - T 0333

Toegestane onderrichtscategorieën: AM, A1, A2, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D, DE

Datum goedkeuring en wijziging: 01/06/2017

Opmerking: De vestiging 2571/09 is verhuisd van Frans Craeybeckxlaan 80, te 2100 Deurne naar Ruggeveldlaan 728, 2100 Deurne

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2017/206522]

4 DECEMBER 2017. — Erkenning van een instelling, belast met de materiële organisatie van de examens voor de bestuurders van transporteenheden die andere gevaarlijke goederen dan die van klasse 1 en 7 over de weg vervoeren

Bij besluit van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn van 4 december 2017 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De volgende instelling wordt erkend als instelling om de examencommissie bij te staan bij de materiële organisatie van de examens voor een periode van vijf jaar die aanvangt op 1 januari 2018 : het Instituut Wegtransport & Logistiek België vzw, Archimedesstraat 5, 1000 Brussel.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2018.

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C – 2017/31892]

1 DECEMBER 2017. — Landinrichting

Het besluit van 1 december 2017 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw houdende machtiging van de Vlaamse Landmaatschappij tot verwerving en hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen gelegen in de stad Genk die bestemd zijn voor de uitvoering van het landinrichtingsplan "Slagmolen" dat past in het inrichtingsproject landinrichting "Stiemberbeekvallei" van het planprogramma "Stiemberbeekvallei", bepaalt:

Artikel 1. Met het oog op de uitvoering van het landinrichtingsplan "Slagmolen", dat past in het inrichtingsproject landinrichting "Stiemberbeekvallei" van het planprogramma "Stiemberbeekvallei", meer bepaald voor het hydrologisch en ecologisch herinrichten van het projectgebied tot een meer natuurlijk valleisysteem met een geoptimaliseerde watertoevoer naar "De Maten" en het inrichten van de zone rond de Slagmolen als een uitnodigend onthaalpunt voor "De Maten/De Wijers" vanuit Genk, doorkruist door meerdere aantrekkelijke functionele en recreatieve langzaamverkeerverbindingen, wordt de Vlaamse Landmaatschappij ertoe gemachtigd om over te gaan tot de onmiddellijke verwerving bij wijze van onteigening, van de volle eigendom van de onroerende goederen op het grondgebied van de stad Genk, 6de afdeling, gekend onder NIS-code 71306, sectie G, nummers 73/H en 73/E3 met een totaal te onteigenen oppervlakte van 01ha 16a 20ca, die zijn opgenomen in de onteigeningstabel, gevoegd als bijlage 1 bij dit besluit, en die in gele kleur zijn aangeduid op het onteigeningsplan, gevoegd als bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 2. De verwervingen, vermeld in artikel 1, worden tot algemeen nut verklaard.

Art. 3. Het algemeen nut houdt in dat de percelen, vermeld in artikel 1, onmiddellijk in bezit worden genomen. Daarom zal de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, vermeld in de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, op die verwerving worden toegepast.

Art. 4. Het plan ligt tijdens de kantooruren ter inzage bij de Vlaamse Landmaatschappij, Regio Oost, vestiging Hasselt, Koningin Astridlaan 50, te 3500 Hasselt, gedurende dertig werkdagen vanaf de bekendmaking van het inzagerecht en het machtigingsbesluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. Tegen dit besluit kan binnen een termijn van zestig dagen na de bekendmaking, betekening of kennisname ervan een beroep tot nietigverklaring, al dan niet samen met een vordering tot schorsing, worden ingediend bij de Afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, alsook kan dit besluit worden aangevochten voor de vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het ondertekende verzoekschrift tot nietigverklaring bij de Raad van State wordt ofwel per post aangetekend verzonden naar de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel, ofwel wordt het elektronisch ingediend via de beveiligde website van de Raad van State (<https://eproadmin.raadvst-consetat.be/>). Bij een verzending per post moeten er naast het origineel verzoekschrift steeds drie eensluitend verklaarde afschriften worden bezorgd, te vermeerderen met een afschrift voor iedere verwerende partij. Als het verzoekschrift tot nietigverklaring ook een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte bevat, dan worden bij het verzoekschrift tot nietigverklaring, negen door de ondertekenaar voor eensluitend verklaarde afschriften gevoegd.

Bijlage 1. Onteigeningstabel ter uitvoering van het landinrichtingsplan "Slagmolen", als vermeld in artikel 1.

Nr. Inname	Perceel				Oppervlakte					
	Gemeente	Afdeling	Sectie	Nummer	Totaal			Te onteigenen		
					ha	a	ca	ha	a	ca
1	Genk	6	G	73/H	01	04	50	01	04	50
2	Genk	6	G	73/E3	00	11	70	00	11	70
Totaal te onteigenen oppervlakte								01	16	20

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 1 december 2017 houdende machtiging van de Vlaamse Landmaatschappij tot verwerving en hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen gelegen in de stad Genk die bestemd zijn voor de uitvoering van het landinrichtingsplan "Slagmolen" dat past in het inrichtingsproject landinrichting "Stiemberbeekvallei" van het planprogramma "Stiemberbeekvallei".

Brussel, 1 december 2017.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

J. SCHAUVLIEGE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2017/14267]

17 OCTOBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, tel que modifié, notamment les articles 7, 13, § 1^{er}, 14 et 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69, complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009, 14 octobre 2010, 6 février 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} octobre 2004 relatif à la composition de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécial, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique horaire réduit, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés modifié par les arrêtés du 4 octobre 2016 et du 24 novembre 2016;

Considérant qu'il convient de remplacer un membre démissionnaire,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, 2^e tiret de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour les enseignements secondaire ordinaire et spécialisé, secondaire artistique à horaire réduit, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés, modifié par les arrêtés du 4 octobre 2016 et du 24 novembre 2016, les mots « M. Roland ZANASI » sont remplacés par les mots « M. Michel OEYEN ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 17 octobre 2017.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Lisa SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/14267]

17 OKTOBER 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het officieel gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, zoals gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 7, 13, § 1, 14 en 25;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld met het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009, 14 oktober 2010, 6 februari 2014;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 2004 betreffende de samenstelling van de Centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het officieel gesubsidieerd gewoon en buitengewoon secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het officieel gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, gewijzigd bij de besluiten van 4 oktober 2016 en 24 november 2016;

Overwegende dat een aftredend lid vervangen moet worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2, 2^{de} streepje van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het officieel gesubsidieerd gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan, kunstsecundair onderwijs en secundair onderwijs voor sociale promotie, gewijzigd bij de besluiten van 4 oktober 2016 en 24 november 2016, worden de woorden « de heer Roland ZANASI » vervangen door de woorden « de heer Michel OEYEN ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 17 oktober 2017.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Lisa SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2017/14268]

17 OCTOBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire officiel subventionné, ordinaire et spécialisé

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, notamment les articles 5, 13, § 1^{er}, 14 et 25;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté Française notamment l'article 69, § 1^{er}, 34^o, complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009, 14 octobre 2010, 6 février 2014;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} octobre 2004 relatif à la composition de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire officiel subventionné, ordinaire et spécialisé;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire officiel subventionné, ordinaire et spécialisé, modifié par les arrêtés du 20 novembre 2015 et du 11 avril 2017;

Considérant qu'il convient de remplacer un membre démissionnaire,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, 2^{ème} tiret de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire officiel subventionné, les mots « Mme Corine CORDY » sont remplacé par les mots « Mme Sandrine LODDÉWYCKX ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 17 octobre 2017.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Lisa SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/14268]

17 OKTOBER 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd officieel gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, inzonderheid op de artikelen 5, 13, § 1, 14 en 25;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69, aangevuld met het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009, 14 oktober 2010, 6 februari 2014;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 oktober 2004 betreffende de samenstelling van de Centrale commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en buitengewoon officieel gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd officieel gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van 20 november 2015 en 11 april 2017;

Overwegende dat een aftredend lid vervangen moet worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2, 2de streepje van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd officieel gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van 20 november 2015 en 11 april 2017, worden de woorden « Mevr. Corine CORDY » vervangen door de woorden « Mevr. Sandrine LODDEWYCKX ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 17 oktober 2017.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Lisa SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2017/31842]

25 OCTOBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 2003 portant nomination des membres du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance

LE GOUVERNEMENT DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE,

Vu le décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'enfance, en abrégé « O.N.E. », l'article 22 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 2003 relatif à la composition du Conseil d'avis créé par l'article 22 du décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé « O.N.E. » ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 2003 portant nomination des membres du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, modifié par les arrêtés des 8 septembre 2003, 9 mars 2004, 25 août 2005, 14 novembre 2008, 14 janvier 2010 et 15 avril 2014 ;

Considérant qu'il convient de pourvoir au remplacement de certains membres démissionnaires ;

Considérant les candidatures reçues ;

Sur proposition de la Ministre de l'Enfance ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 2003 portant nomination des membres du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, modifié par les arrêtés des 8 septembre 2003, 9 mars 2004, 25 août 2005, 14 novembre 2008, 14 janvier 2010 et 15 avril 2014, sont apportées les modifications suivantes :

a) au point 1^o, a), les mots « Dimitri COUTIEZ » sont remplacés par les mots « Raphaël EMMANUELIDIS » et les mots « Roméo Evangelos MATSAS » sont remplacés par les mots « Marie-Noëlle COLLART » ;

b) au point 1^o, c), les mots « Denise NIHON » sont remplacés par les mots « Patricia VERMOOTE » et les mots « Françoise REMY » sont remplacés par les mots « Christel DEVIGNE » ;

c) au point 2^o, b), les mots « Laura BETRAME » sont remplacés par les mots « Lila JORIS » ;

d) au point 4^o, les mots « Brigitte TAETER » sont remplacés par les mots « Françoise PICHOT », les mots « Fernand SCHMETZ » sont remplacés par les mots « Annick MARCHAND » et les mots « Geneviève MOUMAL » sont remplacés par les mots « Stefania PERRINI » ;

e) au point 5^o, les mots « Khadija AGDAY » sont remplacés par les mots « Laurence PAULET » ;

f) au point 6^o, a), les mots « Anne-Marie DIEU » sont remplacés par les mots « Dominique ROSSION » ;

g) au point 8^o, les mots « Josseline GHION » sont remplacés par les mots « François DEMAÏFFE », les mots « Renée RUDELOPT » sont remplacés par les mots « Sabine LEJEUNE », les mots « Bernard BONBLED » sont remplacés par les mots « Sylvie LEFEBVRE » et les mots « Brigitte PODEVYN » sont remplacés par les mots « Joëlle BERLANGER ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Art. 3. La Ministre de l'Enfance est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 octobre 2017.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de la Culture et de l'Enfance,
A. GREOLI

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/31842]

25 OKTOBER 2017. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 maart 2003 tot benoeming van de leden van de Raad van Advies van de « Office de la Naissance et de l'Enfance »

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », afgekort « ONE », artikel 22;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 maart 2003 betreffende de samenstelling van de Raad van Advies opgericht bij artikel 22 van het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », afgekort « O.N.E. »;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 maart 2003 tot benoeming van de leden van de Raad van Advies van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », gewijzigd bij de besluiten van 8 september 2003, 9 maart 2004, 25 augustus 2005, 14 november 2008, 14 januari 2010 en 15 april 2014 ;

Overwegende dat sommige aftredende leden vervangen moeten worden ;

Gelet op de ontvangen kandidaturen ;

Op de voordracht van de Minister van Kind ;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 maart 2003 tot benoeming van de leden van de Raad van Advies van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », gewijzigd bij de besluiten van 8 september 2003, 9 maart 2004, 25 augustus 2005, 14 november 2008, 14 januari 2010 en 15 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) onder punt 1°, *a)* worden de woorden « Dimitri COUTIEZ » vervangen door de woorden « Raphaël EMMANUELIDIS » en worden de woorden « Roméo Evangelos MATSAS » vervangen door de woorden « Marie-Noëlle COLLART » ;

b) onder punt 1°, *c)* worden de woorden « Denise NIHON » vervangen door de woorden « Patricia VERMOOTE » en worden de woorden « Françoise REMY » vervangen door de woorden « Christel DEVIGNE » ;

c) onder punt 2°, *b)* worden de woorden « Laura BETRAME » vervangen door de woorden « Lila JORIS » ;

d) onder punt 4° worden de woorden « Brigitte TAETER » vervangen door de woorden « Françoise PICHOT », worden de woorden « Fernand SCHMETZ » vervangen door de woorden « Annick MARCHAND » en worden de woorden « Geneviève MOUMAL » vervangen door de woorden « Stefania PERRINI » ;

e) onder punt 5° worden de woorden « Khadija AGDAY » vervangen door de woorden « Laurence PAULET » ;

f) onder punt 6°, *a)* worden de woorden « Anne-Marie DIEU » vervangen door de woorden « Dominique ROSSION » ;

g) onder punt 8° worden de woorden « Josseline GHION » vervangen door de woorden « François DEMAÏFFE », worden de woorden « Renée RUDELOPT » vervangen door de woorden « Sabine LEJEUNE », worden de woorden « Bernard BONBLED » vervangen door de woorden « Sylvie LEFEBVRE » en worden de woorden « Brigitte PODEVYN » vervangen door de woorden « Joëlle BERLANGER ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister van Kind is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 oktober 2017.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-Présidente en Minister van Cultuur en Kind,
A. GREOLI

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2017/31843]

25 OCTOBRE 2017. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mars 2001 portant nomination des Président et Vice-Présidents du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance

LE GOUVERNEMENT DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE,

Vu le décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'enfance, en abrégé « O.N.E. », l'article 22 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mars 2001 portant nomination des Président et Vice-Présidents du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, modifié par les arrêtés des 15 octobre 2003 et 19 juillet 2007 ;

Considérant qu'il convient de pourvoir au remplacement de certains membres démissionnaires ;

Considérant les candidatures reçues ;
 Sur proposition des membres du Conseil d'avis réunis le 11 septembre 2017 ;
 Sur proposition de la Ministre de l'Enfance ;
 Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 mars 2001 portant nomination des Président et Vice-Présidents du Conseil d'avis de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, modifié par l'arrêté du 19 juillet 2007, sont apportées les modifications suivantes :

a) au point 2), les mots « Mme Denise Nihon, représentante de IOSBW », sont remplacés par les mots « Mme Isabelle Gaspard, représentante de la FIMS » ;

b) au point 3), les mots « Mme Brigitte Taeter, représentante de la CoSeGe » sont remplacés par les mots « M. Geoffroy Carly, représentant des CEMEA ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Art. 3. La Ministre de l'Enfance est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 octobre 2017.

Le Ministre-Président,
 R. DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de la Culture et de l'Enfance,
 A. GREOLI

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/31843]

25 OKTOBER 2017. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 maart 2001 houdende benoeming van de voorzitter en ondervoorzitters van de Adviesraad van de « Office de la Naissance et de l'Enfance » (Dienst voor Geboorte en Kinderwelzijn van de Franse Gemeenschap)**

DE REGERING VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP,

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de « Office de la Naissance et de l'Enfance », afgekort « O.N.E. », artikel 22;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 maart 2001 houdende benoeming van de voorzitter en ondervoorzitters van de Adviesraad van de « Office de la Naissance et de l'Enfance » (Dienst voor Geboorte en Kinderwelzijn van de Franse Gemeenschap), gewijzigd bij de besluiten van 15 oktober 2003 en 19 juli 2007;

Overwegende dat sommige aftredende leden vervangen moeten worden ;

Gelet op de ontvangen candidaturen;

Op voorstel van de leden van de Adviesraad verenigd op 11 september 2017 ;

Op de voordracht van de Minister van Kind ;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 maart 2001 houdende benoeming van de voorzitter en ondervoorzitters van de Adviesraad van de « Office de la Naissance et de l'Enfance » (Dienst voor Geboorte en Kinderwelzijn van de Franse Gemeenschap), gewijzigd bij het besluit van 19 juli 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) onder punt 2) worden de woorden « Mevr. Denise Nihon, als vertegenwoordiger van IOSBW », vervangen door de woorden « Mevr. Isabelle Gaspard, als vertegenwoordiger van FIMS » ;

b) onder punt 3) worden de woorden « Mevr. Brigitte Taeter, als vertegenwoordiger van CoSeGe » vervangen door de woorden « de heer Geoffroy Carly, als vertegenwoordiger van CEMEA ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister van Kind is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 oktober 2017.

De Minister-President,
 R. DEMOTTE

De Vice-Presidente en Minister van Cultuur en Kind,
 A. GREOLI

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2017/31840]

Nominations. — Mandat d'inspecteur

Par Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 septembre 2017 et en vertu du décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et aux statuts des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques, le mandat d'inspecteur en charge de la coordination du service de l'inspection de l'enseignement secondaire ordinaire est conféré, pour une période de cinq ans renouvelable, à M. Stéphane ADAM, à titre d'Inspecteur chargé de la coordination du service de l'inspection de l'enseignement secondaire ordinaire et ce, à partir du 1^{er} octobre 2017.

Par Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 septembre 2017 et en vertu du décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et aux statuts des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques, le mandat d'inspecteur en charge de la coordination du service de l'inspection de l'enseignement secondaire ordinaire est conféré, pour une période de cinq ans renouvelable, à Monsieur Claudio FOSCHI, à titre d'Inspecteur chargé de la coordination du service de l'inspection de l'enseignement secondaire ordinaire et ce, à partir du 1^{er} octobre 2017.

Par Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 septembre 2017 et en vertu du décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et aux statuts des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques, le mandat d'inspecteur en charge de la coordination du service de l'inspection de l'enseignement secondaire ordinaire est conféré, pour une période de cinq ans renouvelable, à M. André FRANSOLETT, à titre d'Inspecteur chargé de la coordination du service de l'inspection de l'enseignement secondaire ordinaire et ce, à partir du 1^{er} octobre 2017.

Par Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 septembre 2017 et en vertu du décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et aux statuts des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques, le mandat d'inspecteur en charge de la coordination du service de l'inspection des centres psycho-médico-sociaux est conféré, pour une période de cinq ans renouvelable, à Mme Odette GILLET, à titre d'Inspectrice chargée de la coordination du service de l'inspection des centres psycho-médico-sociaux et ce, à partir du 1^{er} octobre 2017.

Par Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 septembre 2017 et en vertu du décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et aux statuts des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques, le mandat d'inspecteur en charge de la coordination du service de l'inspection de l'enseignement fondamental ordinaire est conféré, pour une période de cinq ans renouvelable, à M. Dominique NOTTEBAERE, à titre d'Inspecteur chargé de la coordination du service de l'inspection de l'enseignement fondamental ordinaire et ce, à partir du 1^{er} octobre 2017.

Par Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 6 septembre 2017 et en vertu du décret du 8 mars 2007 relatif au service général de l'inspection, au service de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement organisé par la Communauté française, aux cellules de conseil et de soutien pédagogiques de l'enseignement subventionné par la Communauté française et aux statuts des membres du personnel du service général de l'inspection et des conseillers pédagogiques, le mandat d'inspecteur en charge de la coordination du service de l'inspection de l'enseignement fondamental ordinaire est conféré, pour une période de cinq ans renouvelable, à M. Francis RENIER, à titre d'Inspecteur chargé de la coordination du service de l'inspection de l'enseignement fondamental ordinaire et ce, à partir du 1^{er} octobre 2017.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à La Poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale de la Fonction publique et des Ressources humaines du Ministère de la Communauté française.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2017/31840]

Benoemingen. — Mandaat van inspecteur

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 september 2017 en krachtens het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs, wordt vanaf 1 oktober 2017 het mandaat van inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het gewoon secundair onderwijs aan de heer Stéphane ADAM voor een hernieuwbare periode van vijf jaar toegekend als inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het gewoon secundair onderwijs.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 september 2017 en krachtens het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs, wordt vanaf 1 oktober 2017 het mandaat van inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het gewoon secundair onderwijs aan de heer Claudio FOSCHI voor een hernieuwbare periode van vijf jaar toegekend als inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het gewoon secundair onderwijs.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 september 2017 en krachtens het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs, wordt vanaf 1 oktober 2017 het mandaat van inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het gewoon secundair onderwijs aan de heer André FRANSOLET voor een hernieuwbare periode van vijf jaar toegekend als inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het gewoon secundair onderwijs.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 september 2017 en krachtens het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs, wordt het mandaat van inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van de psycho-medisch-sociale centra aan Mevr. Odette GILLET voor een hernieuwbare periode van vijf jaar toegekend als inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van de psycho-medisch-sociale centra.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 september 2017 en krachtens het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs, wordt vanaf 1 oktober 2017 het mandaat van inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het gewoon basisonderwijs aan de heer Dominique NOTTEBAERE voor een hernieuwbare periode van vijf jaar toegekend als inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het gewoon basisonderwijs.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 september 2017 en krachtens het decreet van 8 maart 2007 betreffende de algemene inspectiedienst, de dienst voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs, de cellen voor pedagogische raadgeving en begeleiding van het door de Franse Gemeenschap gesubsidieerde onderwijs en betreffende het statuut van de personeelsleden van de algemene inspectiedienst en van de pedagogische adviseurs, wordt vanaf 1 oktober 2017 het mandaat van inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het gewoon basisonderwijs aan de heer Francis RENIER voor een hernieuwbare periode van vijf jaar toegekend als inspecteur belast met de coördinatie van de inspectiedienst van het gewoon basisonderwijs.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen elk van deze benoemingen binnen de zestig dagen na deze bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, worden overgezonden.

Iedere persoon die het bewijs van een belang levert, kan een voor eensluidend verklaard afschrift van die benoemingsbesluiten bekomen bij de Algemene Directie Ambtenarenzaken en Human Resources van het Ministerie van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/206527]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 17 novembre 2017 approuve les comptes pour l'exercice 2016 de la société coopérative à responsabilité limitée intercommunale Idefin votés en séance de l'assemblée générale ordinaire en date du 21 juin 2017.

Un arrêté ministériel du 17 novembre 2017 approuve la décision du 28 juin 2017 par laquelle l'assemblée générale des associés de la société coopérative à responsabilité limitée Association Intercommunale pour le Développement Economique Durable de la province de Luxembourg, en abrégé IDELUX, entérine les comptes 2016.

ANDENNE. — Un arrêté ministériel du 17 novembre 2017 approuve la délibération du 9 octobre 2017 par laquelle le conseil communal d'Andenne décide de mettre à jour son règlement de travail.

ANDENNE. — Un arrêté ministériel du 17 novembre 2017 réforme les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la ville d'Andenne votées en séance du conseil communal en date du 9 octobre 2017.

ANDERLUES. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2017 approuve le budget pour l'exercice 2018 de la régie communale ordinaire - Agence de Développement Local d'Anderlues voté en séance du conseil communal en date du 28 septembre 2017.

AUBEL. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du 23 octobre 2017 par laquelle le conseil communal d'Aubel établit, pour l'exercice 2018, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers.

BERTRIX. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du conseil communal de Bertrix du 31 août 2017 relative aux modifications de statuts de l'Association de Projet « Lesse et Semois ».

BIEVRE. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du conseil communal de Bièvre du 2 octobre 2017 relative aux modifications de statuts de l'Association de Projet « Lesse et Semois ».

BOUILLON. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du conseil communal de Bouillon du 29 août 2017 relative aux modifications de statuts de l'Association de Projet « Lesse et Semois ».

CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2017 approuve la délibération du 25 septembre 2017 par laquelle le conseil communal de Chapelle-lez-Herlaimont décide de modifier le cadre du personnel communal.

CHIEVRES. — Un arrêté ministériel du 22 novembre 2017 approuve la délibération du 19 octobre 2017 par laquelle le conseil communal de Chièvres établit, pour l'exercice 2018, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers et commerciaux assimilés.

CINEY. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du 9 octobre 2017 par laquelle le conseil communal de Ciney établit, pour l'exercice 2018, une taxe communale annuelle et non fractionnable sur la collecte et le traitement des déchets ménagers.

COURCELLES. — Un arrêté ministériel du 25 octobre 2017 approuve la délibération du 24 août 2017 par laquelle le conseil communal de la commune de Courcelles décide de modifier et d'actualiser le règlement de travail du personnel communal non enseignant.

DALHEM. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 annule les délibérations du conseil communal de Dalhem du 23 février 2017, et du collège communal de Dalhem du 22 août 2017 par lesquelles il approuve le mode de passation et les conditions du marché, d'une part, et attribue, d'autre part, le marché public de services, passé par appel d'offres ouvert et ayant pour objet « Marché d'emprunt - Financement des investissements/dépenses extraordinaires 2016 et 2017 ».

DAVERDISSE. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du conseil communal de Daverdisse du 5 septembre 2017 relative aux modifications de statuts de l'Association de Projet « Lesse et Semois ».

ENGIS. — Un arrêté ministériel du 16 novembre 2017 réforme les modifications budgétaires n° 2 de l'exercice 2017 de la commune d'Engis votées en séance du conseil communal en date du 10 octobre 2017.

FLEMALLE. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Flémalle arrêtés en séance du conseil communal en date du 18 mai 2017.

GEDINNE. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2017 approuve les délibérations du 12 octobre 2017 par lesquelles le conseil communal de Gedinne établit les deux règlements suivants pour les exercices 2018 et 2019 :
- taxe communale sur la collecte, le traitement et la mise en décharge des déchets ménagers et assimilés au moyen de conteneurs à puce;
- redevance pour les abattages à l'abattoir communal.

GEDINNE. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du conseil communal de Gedinne du 7 septembre 2017 relative aux modifications de statuts de l'Association de Projet « Lesse et Semois ».

GEER. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Geer arrêtés en séance du conseil communal en date du 31 août 2017.

GRACE-HOLLOGNE. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2017 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2017 de la commune de Grâce-Hollogne votées en séance du conseil communal en date du 9 octobre 2017.

HANNUT. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2017 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2017 de la ville d'Hannut votées en séance du conseil communal en date du 19 octobre 2017.

HANNUT. — Un arrêté ministériel du 22 novembre 2017 approuve la délibération du 19 octobre 2017, reçue le 24 octobre 2017, par laquelle le conseil communal d'Hannut établit, dès l'entrée en vigueur du présent règlement et pour une période expirant le 31 octobre 2018, une redevance pour les ouvrages et publications vendus par l'Office du Tourisme.

HERBEUMONT. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du conseil communal d'Herbeumont du 6 août 2017 relative aux modifications de statuts de l'Association de Projet « Lesse et Semois ».

HOUFFALIZE. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2017 approuve la délibération du 30 août 2017 par laquelle le conseil communal d'Houffalize établit, pour l'exercice 2018, une taxe sur l'enlèvement des déchets non conformes et sur le versage sauvage.

JODOIGNE. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2017 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2017 de la ville de Jodoigne votées en séance du conseil communal en date du 10 octobre 2017.

LE RŒULX. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2017 approuve la délibération du 16 octobre 2017 par laquelle le conseil communal de Le Rœulx établit, pour les exercices 2017 à 2019, une redevance sur les rappels de paiement envoyés par recommandé.

LEGLISE. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2017 approuve la délibération du 4 octobre 2017 par laquelle le conseil communal de Léglise établit, pour l'exercice 2018, une taxe communale pour la distribution à domicile, gratuite, d'écrits publicitaires et échantillons non adressés et écrits de presse régionale gratuite sur le territoire de la commune.

MARCHIN. — Un arrêté ministériel du 20 novembre 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la régie communale ADL de Marchin arrêtés en séance du conseil communal en date du 28 juin 2017.

MERBES-LE-CHATEAU. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2017 approuve la délibération du 20 octobre 2017 par laquelle le conseil communal de Merbes-le-Château établit, pour les exercices 2018 et 2019, les conditions financières de location du terrain de tennis.

NANDRIN. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du 23 octobre 2017 par laquelle le conseil communal de Nandrin établit, pour l'exercice 2018, une taxe sur la collecte et le traitement des déchets ménagers issus de l'activité usuelle des ménages et des déchets assimilés.

NEUPRE. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2017 réforme les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2017 de la commune de Neupré votées en séance du conseil communal en date du 12 octobre 2017.

ORP-JAUCHE. — Un arrêté ministériel du 13 novembre 2017 approuve les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2017 de la commune d'Orp-Jauche votées en séance du conseil communal en date du 2 octobre 2017.

OUFFET. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve les délibérations du 16 octobre 2017 par lesquelles le conseil communal d'Ouffet établit les règlements suivants :

* pour l'exercice 2018 :

- taxe communale indirecte sur la distribution gratuite, à domicile, d'écrits et d'échantillons non adressés qu'ils soient publicitaires ou émanant de la presse régionale gratuite;
- taxe sur la collecte et sur le traitement des déchets issus de l'activité usuelle des ménages et assimilés;
- taxe de répartition sur les entreprises de carrières en activité sur le territoire de la commune;
- taxe sur la délivrance de documents administratifs.

* pour une durée indéterminée :

- taxe de raccordement d'immeubles et d'accès au réseau d'égouttage ou de canalisations d'eau résiduaires;
-

PALISEUL. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du conseil communal de Paliseul du 30 août 2017 relative aux modifications de statuts de l'Association de Projet « Lesse et Semois ».

PERWEZ. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2017 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2016 de la commune de Perwez arrêtés en séance du conseil communal en date du 25 août 2017.

PHILIPPEVILLE. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du conseil communal de Philippeville du 19 octobre 2017 portant sur la modification des statuts (article 75) de la régie communale autonome centre sportif local de Philippeville.

PHILIPPEVILLE. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve la délibération du 19 octobre par laquelle le conseil communal de Philippeville décide, pour l'exercice 2018, de suspendre la taxe annuelle directe de répartition sur les mines, minières et carrières.

QUIEVRAIN. — Un arrêté ministériel du 8 novembre 2017 approuve les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2017 de la commune de Quiévrain votées en séance du conseil communal en date du 26 septembre 2017.

RAMILLIES. — Un arrêté ministériel du 21 novembre 2017 approuve la délibération du 25 septembre 2017 par laquelle le conseil communal de Ramillies établit, pour les exercices 2017 à 2019, une redevance communale pour la délivrance de documents administratifs.

REBECQ. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve les délibérations du 18 octobre 2017 par lesquelles le conseil communal de Rebecq établit les règlements suivants pour l'exercice 2018 :

- taxe sur les carrières et dépendances (Suspension);
 - redevance sur l'envoi d'un courrier recommandé préalable au commandement par voie d'huissier en matière de créances fiscales.
-

REBECQ. — Un arrêté ministériel du 23 novembre 2017 approuve, à l'exception de l'article 4, la délibération du 18 octobre 2017 par laquelle le conseil communal de Rebecq établit, pour l'exercice 2018, une taxe communale directe sur l'enlèvement et le traitement des immondices.

ROCHEFORT. — Un arrêté ministériel du 17 novembre 2017 approuve la délibération du 20 septembre 2017 par laquelle le conseil communal de la ville de Rochefort décide de modifier le statut administratif du personnel communal, à l'exception du dernier alinéa de l'article 37, § 6, relatif à la possibilité pour les travailleurs de reporter leurs congés payés en cas d'incapacité de travail durant la période de référence.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/206648]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Coördinatoren Methode Risico-analyse (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer : ANG17217

Deze selectie werd afgesloten op 26 oktober 2017.

Er zijn 4 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2017/206647]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Ingenieurs Risk Prevention Expert (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Binnenlandse Zaken. — Selectienummer : ANG17222

Deze selectie werd afgesloten op 13 oktober 2017.

Er zijn 2 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

SELOR BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE [2017/206738]

Résultat de la sélection comparative de Spécialistes Communication (m/f/x) (niveau A), néerlandophones, pour l'INAMI. — Numéro de sélection : ANG17234

Ladite sélection a été clôturée le 10/11/2017.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

La liste est valable 1 an.

En outre, une liste spécifique des 0 lauréat présentant un handicap est établie.

Cette liste est valable 4 ans.

SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID [2017/206738]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Specialist Communicatie (m/v/x) (niveau A) voor het RIZIV. — Selectienummer: ANG17234

Deze selectie werd afgesloten op 10/11/2017.

Er zijn 2 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij zijn er 0 geslaagden.

Deze lijst is 4 jaar geldig.

SELOR BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE [2017/206669]

Résultat de la sélection comparative de Juristes Financiers pour l'Administration Générale de la Trésorerie (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Finances. — Numéro de sélection : ANG17238

Ladite sélection a été clôturée le 24/11/2017.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

La liste est valable 1 an.

En outre, une liste spécifique des 0 lauréat présentant un handicap est établie.

Cette liste est valable 4 ans.

SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID [2017/206669]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Financiële Juristen voor de Algemene Administratie van de Thesaurie (m/v/x) (niveau A1), voor de FOD Financiën. — Selectienummer : ANG17238

Deze selectie werd afgesloten op 24/11/2017.

Er zijn 2 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap. Hierbij zijn er 0 geslaagden.

Deze lijst is 4 jaar geldig.

SELOR BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE [2017/206601]

Résultat de la sélection comparative de collaborateurs ICT servicedesk (m/f/x) (niveau C), néerlandophones, pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé. — Numéro de sélection : ANG17245

Ladite sélection a été clôturée le 04/12/2017.

Le nombre de lauréats s'élève à 7.

La liste est valable 1 an.

SELOR SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID [2017/206601]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige ICT servicedesk medewerkers (m/v/x) (niveau C) voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten. — Selectienummer : ANG17245

Deze selectie werd afgesloten op 04/12/2017.

Er zijn 7 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

[2017/206574]

Appel aux candidats à un mandat de membre du rôle linguistique francophone pour le Comité d'audit de l'Administration fédérale (CAAF)

Par arrêté royal du 17 août 2007 (*Moniteur belge* du 18 octobre 2007), le Comité d'audit de l'Administration fédérale (CAAF) a été créé.

Le Comité d'audit de l'Administration fédérale est composé de sept experts indépendants, dont au minimum trois sont du rôle linguistique francophone et trois du rôle linguistique néerlandophone. Ils sont désignés par le Roi pour siéger pendant une période de six ans dans ce Comité d'audit, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, sur proposition du Premier Ministre, du Ministre ayant le Budget dans ses attributions et du Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions. Le mandat de membre du Comité d'audit est renouvelable une fois.

Il y a un mandat vacant de membre appartenant au rôle linguistique francophone.

Vous trouverez la description détaillée de ce mandat ainsi que le profil recherché pour celui-ci, sur le site : <http://chancellerie.belgium.be>. Cette description peut aussi être obtenue auprès du Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, Service d'Encadrement P&O, rue de la Loi 16, 1000 Bruxelles (tél. 02-501 03 70 ou e-mail 16_Person@premier.fed.be).

Le CV standardisé et les déclarations que les candidats doivent faire sur l'existence ou non de conflits d'intérêts peuvent être obtenus à partir du site précité ou via l'adresse mentionnée ci-dessus. Les candidatures qui ne contiendraient pas ces documents ne seront pas prises en compte.

L'acte de candidature motivé pour ce mandat peut être envoyé jusqu'au 2 février 2018, le cachet de la poste faisant foi, par courrier recommandé à l'adresse suivante :

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre
Mme F. Audag-Dechamps
Présidente du Comité de direction a.i.
Rue de la Loi 16
1000 Bruxelles

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

[2017/206574]

Oproep tot kandidatuurstelling voor een mandaat van lid van de Franse taalrol voor het Auditcomité van de Federale Overheid (ACFO)

Het Auditcomité van de Federale Overheid (ACFO) werd opgericht bij koninklijk besluit van 17 augustus 2007 (*Belgisch Staatsblad* van 18 oktober 2007).

Het Auditcomité van de Federale Overheid is samengesteld uit zeven onafhankelijke deskundigen, waarvan minstens drie van de Nederlandse taalrol en drie van de Franse taalrol. Zij worden door de Koning aangesteld om te zetelen in dit Auditcomité, voor een periode van zes jaar, en dit bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op voordracht van de Eerste Minister, de Minister bevoegd voor Begroting en de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken. Hun mandaat kan één maal hernieuwd worden.

Er is één vacant mandaat van lid behorend tot de Franse taalrol.

De gedetailleerde beschrijving van het mandaat, met inbegrip van het profiel, van lid van het Auditcomité is terug te vinden op <http://kanselarij.belgium.be>. Deze beschrijving kan ook verkregen worden bij de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, Stafdienst P&O, Wetstraat 16, 1000 Brussel (tel. 02-501 03 70 of e-mail 16_Person@premier.fed.be).

Het standaard-CV en de verklaringen die de kandidaten moeten afleggen inzake het al dan niet bestaan van belangenconflicten, zijn beschikbaar op bovenvermelde website, of kunnen verkregen worden op bovenvermeld adres. Bij gebrek aan deze documenten zal met de candidaturen geen rekening worden gehouden.

De kandidatuurstelling met de motivering voor dit mandaat kan tot 2 februari 2018, de poststempel geldt als bewijs, per aangetekend schrijven naar volgend adres worden gestuurd :

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister
Mevrouw F. Audag-Dechamps
Voorzitter van het Directiecomité a.i.
Wetstraat 16
1000 Brussel

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2017/91312]

Agence fédérale de la Dette

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Arrêté royal du 14 septembre 2016 relatif aux coûts, aux taux, à la durée et aux modalités de remboursement des contrats de crédits soumis à l'application du livre VII du Code de droit économique et à la fixation des indices de référence pour les taux d'intérêts variables en matière de crédits hypothécaires et de crédits à la consommation y assimilés. — Avis

La liste des indices de référence du mois de décembre 2017 est composée comme suit :

Indice A (certificats de trésorerie 12 mois) :	− 0,642
Indice B (obligations linéaires 2 ans) :	− 0,613
Indice C (obligations linéaires 3 ans) :	− 0,550
Indice D (obligations linéaires 4 ans) :	− 0,427
Indice E (obligations linéaires 5 ans) :	− 0,254
Indice F (obligations linéaires 6 ans) :	− 0,054
Indice G (obligations linéaires 7 ans) :	0,147
Indice H (obligations linéaires 8 ans) :	0,330
Indice I (obligations linéaires 9 ans) :	0,485
Indice J (obligations linéaires 10 ans) :	0,609

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2017/91312]

Federaal Agentschap van de Schuld

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. — Koninklijk besluit van 14 september 2016 betreffende de kosten, de percentages, de duur en de terugbetalingsmodaliteiten van kredietovereenkomsten onderworpen aan boek VII van het Wetboek van economisch recht en de vaststelling van referte-indexen voor de veranderlijke rentevoeten inzake hypothecaire kredieten en de hiermee gelijkgestelde consumentenkredieten. — Bericht

De lijst der referte-indexen van de maand december 2017 is samengesteld als volgt :

Index A (schatkistcertificaten 12 maanden) :	− 0,642
Index B (lineaire obligaties 2 jaren) :	− 0,613
Index C (lineaire obligaties 3 jaren) :	− 0,550
Index D (lineaire obligaties 4 jaren) :	− 0,427
Index E (lineaire obligaties 5 jaren) :	− 0,254
Index F (lineaire obligaties 6 jaren) :	− 0,054
Index G (lineaire obligaties 7 jaren) :	0,147
Index H (lineaire obligaties 8 jaren) :	0,330
Index I (lineaire obligaties 9 jaren) :	0,485
Index J (lineaire obligaties 10 jaren) :	0,609

Les indices périodiques correspondants sont communiqués ci-après :

De overeenstemmende periodieke indexen worden hierna medegedeeld :

Indice	Périodicité		
	Mensuelle	Trimestrielle	Semestrielle
A	- 0,0537	- 0,1609	- 0,3215
B	- 0,0512	- 0,1536	- 0,3070
C	- 0,0459	- 0,1378	- 0,2754
D	- 0,0357	- 0,1069	- 0,2137
E	- 0,0212	- 0,0636	- 0,1271
F	- 0,0045	- 0,0135	- 0,0270
G	0,0122	0,0367	0,0735
H	0,0275	0,0824	0,1549
I	0,0403	0,1210	0,2422
J	0,0506	0,1519	0,3040

Index	Periodiciteit		
	Maandelijks	Trimestrieel	Semestrieel
A	- 0,0537	- 0,1609	- 0,3215
B	- 0,0512	- 0,1536	- 0,3070
C	- 0,0459	- 0,1378	- 0,2754
D	- 0,0357	- 0,1069	- 0,2137
E	- 0,0212	- 0,0636	- 0,1271
F	- 0,0045	- 0,0135	- 0,0270
G	0,0122	0,0367	0,0735
H	0,0275	0,0824	0,1549
I	0,0403	0,1210	0,2422
J	0,0506	0,1519	0,3040

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2017/31748]

Avis. — Publication de Résolution A.233 (7) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge

Conforme à la loi du 24 avril 2014 relative à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime la Résolution A.233 (7) qui emporte plusieurs amendements à la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge est publiée sur le site web Service Public Fédéral Mobilité et Transport (<http://mobilit.belgium.be/fr>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2017/31748]

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.233 (7) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen

In overeenstemming met de wet van 24 april 2014 betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zeevaart wordt Resolutie A.233 (7) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen gepubliceerd op de website van de Federale Overheid Mobiliteit en Vervoer (<http://mobilit.belgium.be/nl>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2017/31749]

Avis. — Publication de Résolution A.319 (9) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge

Conforme à la loi du 24 avril 2014 relative à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime la Résolution A.319 (9) qui emporte plusieurs amendements à la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge est publiée sur le site web Service Public Fédéral Mobilité et Transport (<http://mobilit.belgium.be/fr>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2017/31749]

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.319 (9) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen

In overeenstemming met de wet van 24 april 2014 betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zeevaart wordt Resolutie A.319 (9) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen gepubliceerd op de website van de Federale Overheid Mobiliteit en Vervoer (<http://mobilit.belgium.be/nl>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2017/31750]

Avis. — Publication de Résolution A.411 (11) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge

Conforme à la loi du 24 avril 2014 relative à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime la Résolution A.411 (11) qui emporte plusieurs amendements à la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge est publiée sur le site web Service Public Fédéral Mobilité et Transport (<http://mobilit.belgium.be/fr>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2017/31750]

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.411 (11) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen

In overeenstemming met de wet van 24 april 2014 betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zeevaart wordt Resolutie A.411 (11) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen gepubliceerd op de website van de Federale Overheid Mobiliteit en Vervoer (<http://mobilit.belgium.be/nl>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2017/31751]

Avis. — Publication de Résolution A.513 (13) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge

Conforme à la loi du 24 avril 2014 relative à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime la Résolution A.513 (13) qui emporte plusieurs amendements à la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge est publiée sur le site web Service Public Fédéral Mobilité et Transport (<http://mobilit.belgium.be/fr>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2017/31751]

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.513 (13) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen

In overeenstemming met de wet van 24 april 2014 betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zeevaart wordt Resolutie A.513 (13) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen gepubliceerd op de website van de Federale Overheid Mobiliteit en Vervoer (<http://mobilit.belgium.be/nl>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2017/31752]

Avis. — Publication de Résolution A.784 (19) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge

Conforme à la loi du 24 avril 2014 relative à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime la Résolution A.784 (19) qui emporte plusieurs amendements à la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge est publiée sur le site web Service Public Fédéral Mobilité et Transport (<http://mobilit.belgium.be/fr>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2017/31752]

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.784 (19) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen

In overeenstemming met de wet van 24 april 2014 betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zeevaart wordt Resolutie A.784 (19) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen gepubliceerd op de website van de Federale Overheid Mobiliteit en Vervoer (<http://mobilit.belgium.be/nl>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2017/31753]

Avis. — Publication de Résolution A.972 (24) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge

Conforme à la loi du 24 avril 2014 relative à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime la Résolution A.972 (24) qui emporte plusieurs amendements à la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge est publiée sur le site web Service Public Fédéral Mobilité et Transport (<http://mobilit.belgium.be/fr>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2017/31753]

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.972 (24) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen

In overeenstemming met de wet van 24 april 2014 betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zeevaart wordt Resolutie A.972 (24) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen gepubliceerd op de website van de Federale Overheid Mobiliteit en Vervoer (<http://mobilit.belgium.be/nl>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2017/31754]

Avis. — Publication de Résolution A.1082 (28) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge

Conforme à la loi du 24 avril 2014 relative à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime la Résolution A.1082 (28) qui emporte plusieurs amendements à la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge est publiée sur le site web Service Public Fédéral Mobilité et Transport (<http://mobilit.belgium.be/fr>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2017/31754]

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.1082 (28) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen

In overeenstemming met de wet van 24 april 2014 betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zeevaart wordt Resolutie A.1082 (28) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen gepubliceerd op de website van de Federale Overheid Mobiliteit en Vervoer (<http://mobilit.belgium.be/nl>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2017/31756]

Avis. — Publication de Résolution A.1083 (28) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge

Conforme à la loi du 24 avril 2014 relative à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime la Résolution A.1083 (28) qui emporte plusieurs amendements à la Convention Internationale de 1966 sur les lignes de charge est publiée sur le site web Service Public Fédéral Mobilité et Transport (<http://mobilit.belgium.be/fr>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2017/31756]

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie A.1083 (28) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen

In overeenstemming met de wet van 24 april 2014 betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zeevaart wordt Resolutie A.1083 (28) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de uitwatering van schepen gepubliceerd op de website van de Federale Overheid Mobiliteit en Vervoer (<http://mobilit.belgium.be/nl>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2017/31757]

Avis. — Publication de Résolution MSC.21 (59) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille

Conforme à la loi du 24 avril 2014 relative à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime la Résolution MSC.21 (59) qui emporte plusieurs amendements à la Convention Internationale sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille est publiée sur le site web Service Public Fédéral Mobilité et Transport (<http://mobilit.belgium.be/fr>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2017/31757]

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie MSC.21 (59) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de normen voor zeevarenden inzake opleiding, brevettering en wachtendienst

In overeenstemming met de wet van 24 april 2014 betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zeevaart wordt Resolutie MSC.21 (59) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de normen voor zeevarenden inzake opleiding, brevettering en wachtendienst gepubliceerd op de website van de Federale Overheid Mobiliteit en Vervoer (<http://mobilit.belgium.be/nl>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2017/31758]

Avis. — Publication de Résolution MSC.33 (63) qui emporte plusieurs amendements sur la Convention Internationale sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille

Conforme à la loi du 24 avril 2014 relative à la publication de divers actes internationaux portant des prescriptions techniques en matière de navires et de navigation maritime la Résolution MSC.33 (63) qui emporte plusieurs amendements à la Convention Internationale sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille est publiée sur le site web Service Public Fédéral Mobilité et Transport (<http://mobilit.belgium.be/fr>).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2017/31758]

Bericht. — Bekendmaking van Resolutie MSC.33 (63) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de normen voor zeevarenden inzake opleiding, brevettering en wachtendienst

In overeenstemming met de wet van 24 april 2014 betreffende de bekendmaking van verscheidene internationale akten houdende technische voorschriften inzake schepen en de zeevaart wordt Resolutie MSC.33 (63) die verscheidene amendementen aanbrengt aan het Internationaal Verdrag betreffende de normen voor zeevarenden inzake opleiding, brevettering en wachtendienst gepubliceerd op de website van de Federale Overheid Mobiliteit en Vervoer (<http://mobilit.belgium.be/nl>).

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2017/31920]

Avis concernant l'appel à propositions du Fonds de transition énergétique de décembre 2017 en vue de l'octroi de subsides en 2018

Le Fonds de transition énergétique vise à encourager et à soutenir la recherche et le développement dans le domaine de l'énergie.

Dans le cadre du Fonds de transition énergétique, la Direction générale de l'Énergie organise chaque année un appel à propositions conformément à l'article 3, § 1^{er} de l'arrêté royal du 9 mai 2017 fixant les modalités d'utilisation du Fonds de transition énergétique. Le présent appel vise à soutenir des projets innovants et des projets de recherche dans le cadre des compétences énergétiques fédérales suivantes :

1. l'énergie renouvelable dans la zone économique exclusive belge en mer du Nord ;
2. les biocarburants ;
3. l'énergie nucléaire;
4. la sécurité d'approvisionnement ;
5. l'équilibre du réseau de transport.

Le budget du Fonds de transition énergétique pour l'année 2018 s'élève à 30 millions d'euros, lequel pourrait être accordé en 2018 à titre de subside à des projets qui remplissent tous les critères concernés et qui ont trait à la recherche et au développement, à l'investissement dans des infrastructures de recherche ou dans des pôles d'innovations, ou à l'innovation par des P.M.E.

Cet appel est ouvert :

1. aux personnes morales de droit belge et ;
2. aux personnes morales d'autres États membres de l'Union européenne.

Transmettez le formulaire de participation ainsi que les documents y demandés à la Direction générale de l'Énergie pour le 28 février 2018 au plus tard.

L'appel à propositions et le formulaire de participation sont disponibles sur <http://economie.fgov.be/fr/entreprises/energie/Fonds-de-transition-energetique/>

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2017/31920]

Bericht over de oproep tot voorstellen in het kader van het Energietransitiefonds van december 2017 met het oog op subsidieverlening in 2018

Het Energietransitiefonds beoogt onderzoek en ontwikkeling op het vlak van energie aan te moedigen en te ondersteunen.

In het kader van het Energietransitiefonds organiseert de Algemene Directie Energie elk jaar een oproep tot voorstellen overeenkomstig artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 9 mei 2017 tot vaststelling van de gebruiksvoorwaarden van het Energietransitiefonds. De huidige oproep beoogt innoverende en onderzoeksprojecten te ondersteunen binnen de volgende federale energiebevoegdheden:

1. hernieuwbare energie in de Belgische exclusieve economische zone in de Noordzee;
2. biobrandstoffen;
3. kernenergie;
4. bevoorradingszekerheid;
5. netevenwicht.

Het budget van het Energietransitiefonds voor het jaar 2018 bedraagt 30 miljoen euro, dat als subsidie kan worden toegekend aan projecten die aan alle betreffende voorwaarden voldoen en betrekking hebben op onderzoek en ontwikkeling, investering in onderzoeksinfrastructuur, innovatieclusters of op innovatie door K.M.O.'s.

Deze oproep staat open voor

1. rechtspersonen opgericht overeenkomstig Belgisch recht en voor;
2. rechtspersonen opgericht volgens wetgeving van een andere lidstaat van de Europese Unie.

U stuurt het deelnemingsformulier, samen met de erin gevraagde documenten, uiterlijk op 28 februari 2018 naar de Algemene Directie Energie.

De oproep tot voorstellen en het deelnemingsformulier zijn ter beschikking op <http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/energie/Energietransitiefonds/>

ANNEXE au *Moniteur belge* du 18 décembre 2017 — BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 18 december 2017SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENER-
GIE

[C – 2017/206539]

Liste des entreprises dont le numéro d'entre-
prise a, au sein de la Banque-Carrefour des
Entreprises, été clôturé et remplacé pour
cause de doublons

La clôture du numéro a été effectuée conformé-
ment à la procédure de règlement des
doublons, approuvée par le Comité chargé de
la qualité des données de la Banque-Carrefour
des Entreprises et de son fonctionnement.
Celle-ci est disponible sur le site internet du
SPF Economie (www.economie.fgov.be). Pour
toute question, nous vous invitons à contacter
le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entre-
prises au 02/277 64 00.

N° ent. 0424.178.129

FÉDÉRATION EUROPÉENNE DE LA COR-
ROSION - EUROPEAN FEDERATION OF
CORROSION - EUROPÄISCHE FÖDERA-
TION KORROSION

En date du 07/12/2017, le numéro d'entre-
prise 0424.178.129 a été clôturé pour cause de
doublons et remplacé par le numéro suivant:
0425.591.656

N° ent. 0442.098.977

BAARBEEK

En date du 04/12/2017, le numéro d'entre-
prise 0442.098.977 a été clôturé pour cause de
doublons et remplacé par le numéro suivant:
0872.203.709

N° ent. 0679.821.926

MEDIC VERDUYN

En date du 07/12/2017, le numéro d'entre-
prise 0679.821.926 a été clôturé pour cause de
doublons et remplacé par le numéro suivant:
0679.825.983

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONO-
MIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENER-
GIE

[C – 2017/206539]

Lijst met ondernemingen waarvan het onder-
nemingsnummer in de Kruispuntbank van
Ondernemingen werd afgesloten en ver-
vangen wegens dubbel

Het nummer werd afgesloten conform de
procedure voor het wegwerken van dubbel,
die werd goedgekeurd door het Comité belast
met de kwaliteit van de gegevens van de
Kruispuntbank van Ondernemingen en van
de werking ervan. Deze procedure kan wor-
den geraadpleegd op de website van de
FOD Economie (www.economie.fgov.be). Voor
eventuele vragen kunt u contact opnemen met
de helpdesk van de Kruispuntbank van Onder-
nemingen op het nummer 02/277 64 00.

Ond. Nr. 0424.178.129

FÉDÉRATION EUROPÉENNE DE LA COR-
ROSION - EUROPEAN FEDERATION OF
CORROSION - EUROPÄISCHE FÖDERA-
TION KORROSION

Op 07/12/2017 werd het ondernemings-
nummer 0424.178.129 afgesloten wegens dub-
bel en vervangen door het volgende nummer:
0425.591.656

Ond. Nr. 0442.098.977

BAARBEEK

Op 04/12/2017 werd het ondernemingsnum-
mer 0442.098.977 afgesloten wegens dubbel en
vervangen door het volgende nummer:
0872.203.709

Ond. Nr. 0679.821.926

MEDIC VERDUYN

Op 07/12/2017 werd het ondernemingsnum-
mer 0679.821.926 afgesloten wegens dubbel en
vervangen door het volgende nummer:
0679.825.983

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST
WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND
UND ENERGIE

[C – 2017/206539]

Liste der Unternehmen, deren Unternehmens-
nummer in der Zentralen Datenbank der
Unternehmen wegen Doppeleintragung
gelöscht und ersetzt wurde

Diese Löschung erfolgte gemäß des Verfah-
rens bezüglich der Doppeleintragungen, das
vom Ausschuss für die Datenqualität der ZDU
und zur Regelung ihrer Arbeitsweise zuge-
stimmt wurde. Dieses Verfahren ist auf der
Webseite des FÖD Wirtschaft verfügbar
(www.economie.fgov.be). Falls Sie weitere Fra-
gen haben, wenden Sie sich bitte an den
Helpdesk der Zentralen Datenbank der Unter-
nehmen: 02/277 64 00.

Unt. nr. 0424.178.129

FÉDÉRATION EUROPÉENNE DE LA COR-
ROSION - EUROPEAN FEDERATION OF
CORROSION - EUROPÄISCHE FÖDERA-
TION KORROSION

Am 07/12/2017 wurde die Unternehmens-
nummer 0424.178.129 wegen Doppeleintra-
gung gelöscht und durch diese Nummer
ersetzt: 0425.591.656

Unt. nr. 0442.098.977

BAARBEEK

Am 04/12/2017 wurde die Unternehmensnum-
mer 0442.098.977 wegen Doppeleintragung
gelöscht und durch diese Nummer ersetzt:
0872.203.709

Unt. nr. 0679.821.926

MEDIC VERDUYN

Am 07/12/2017 wurde die Unternehmensnum-
mer 0679.821.926 wegen Doppeleintragung
gelöscht und durch diese Nummer ersetzt:
0679.825.983

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENER-
GIE

[C – 2017/206540]

Liste des entreprises dont la clôture du
numéro pour cause de doublons a été
annulée

N° ent. 0413.055.395

PAROCHIALE WERKEN VAN SCHELLE-
BELLE

Pour l'entreprise 0413.055.395: "En date du
07/12/2017, la clôture du numéro d'entreprise
pour cause de doublons a été annulée.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONO-
MIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENER-
GIE

[C – 2017/206540]

Lijst met ondernemingen waarvan de afslui-
ting van het nummer wegens dubbel werd
geannuleerd

Ond. Nr. 0413.055.395

PAROCHIALE WERKEN VAN SCHELLE-
BELLE

Op 07/12/2017 werd de afsluiting van het
ondernemingsnummer 0413.055.395 wegens
dubbel geannuleerd.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST
WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND
UND ENERGIE

[C – 2017/206540]

Liste der Unternehmen, deren Nummern-
löschung wegen Doppeleintragung annu-
liert wurde

Unt. nr. 0413.055.395

PAROCHIALE WERKEN VAN SCHELLE-
BELLE

Für das Unternehmen 0413.055.395: Am
07/12/2017 wurde die Löschung der Unter-
nehmensnummer wegen Doppeleintragung
annuliert.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Poperinge

Definitieve vaststelling

Bij besluit van 30 oktober 2017, heeft de gemeenteraad het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Herziening dorpskern Watou » definitief vastgesteld.

(13021)

Gemeente Sint-Pieters-Leeuw

Voorlopige vaststelling

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Sint-Pieters-Leeuw brengt ter kennis aan het publiek dat de gemeenteraad in zitting van 30 november 2017, het ruimtelijk uitvoeringsplan « Sint-Pieters-Leeuw Centrum » voorlopig vastgesteld heeft.

Het Ruimtelijk Uitvoeringsplan « Sint-Pieters-Leeuw Centrum » bestaande uit een toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, een plan feitelijk-juridische toestand, het plan planbaten/planschade en een grafisch plan, wordt in uitvoering van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening onderworpen aan een openbaar onderzoek.

Het ruimtelijk uitvoeringsplan « Sint-Pieters-Leeuw Centrum » ligt ter inzage in het gemeentehuis, dienst Ruimtelijke Ordening, Pastorijsstraat 21, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw vanaf 22 december 2017, tot en met 20 februari 2018.

Alle eventuele bezwaren en opmerkingen dienen per aangetekende brief of afgifte tegen ontvangstbewijs te worden gericht aan de Gemeentelijke Commissie voor ruimtelijke ordening, Pastorijsstraat 21, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw. De uiterste datum voor het indienen hiervan is gesteld op 20 februari 2018.

(13022)

Gemeentebestuur Tervuren

Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van Tervuren brengt ter kennis aan de bevolking dat door de gemeenteraad in zitting van 29 augustus 2017, beraadslaagd werd over het afschaffen en wijzigen van een deel van buurtweg nr. 33.

Door een administratieve onvolkomenheid wordt het lopende openbaar onderzoek vroegtijdig stopgezet en opnieuw opgestart.

Het dossier ligt vanaf donderdag 21 december 2017, tot en met vrijdag 19 januari 2018, tijdens de openingsuren ter inzage op de dienst Omgeving en Wonen, administratief centrum, Markt 7a, bus 2, 3080 Tervuren.

Openingsuren :

- Maandag van 13 uur tot 19 uur.
- Dinsdag van 9 uur tot 12 uur.
- Woensdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur en van 13 u. 30 m. tot 16 uur.
- Donderdag van 9 uur tot 12 uur.

- Vrijdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur.

Bezwaren en opmerkingen dienen ten laatste op vrijdag 19 januari 2018, toegezonden te worden per aangetekend schrijven of afgegeven tegen ontvangstbewijs ter attentie van het college van burgemeester en schepenen, administratief centrum, Markt 7a, bus 2, 3080 Tervuren.

Tervuren, 21 december 2017.

(13023)

Gemeente Wetteren

In toepassing van artikel 2.2.18 van de Vlaamse codex ruimtelijke ordening kondigt het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Wetteren de publieke raadpleging aan van de startnota en procesnota voor het RUP Blauwe Paal.

De documenten liggen gedurende 60 dagen van vrijdag 22 december 2017, tot en met maandag 19 februari 2018, ter inzage.

De documenten zijn digitaal beschikbaar op de gemeentelijke website www.wetteren.be

Ook is er de mogelijkheid om de documenten op papier in te kijken tot 4 februari 2018, in het gemeentehuis, Markt 1, 9230 Wetteren, en vanaf 5 februari 2018, in het gemeentehuis, Rode Heuvel 1, 9230 Wetteren.

De gemeente organiseert een infomarkt op maandag 15 januari 2018, vanaf 20 uur, in Dasseveld aan Massemsessesteenweg 56a, 9230 Wetteren. Iedereen is welkom.

De bevolking mag tot en met maandag 19 februari 2018, reacties kenbaar maken op drie manieren :

- via e-mail naar RUPBlauwePaal@wetteren.be

- via aangetekende zending ter attentie van het college van burgemeester en schepenen, tot 4 februari 2018, in het gemeentehuis, Markt 1, 9230 Wetteren en vanaf 5 februari 2018, in het gemeentehuis, Rode Heuvel 1, 9230 Wetteren

- via afgifte tegen ontvangstbewijs op het gemeentehuis, tot 4 februari 2018, in het gemeentehuis, Markt 1, 9230 Wetteren, en vanaf 5 februari 2018, in het gemeentehuis, Rode Heuvel 1, 9230 Wetteren.

(13024)

Gemeente Voeren

Openbaar onderzoek

In overeenstemming met art. 2.2.21 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening kondigt het college van burgemeester en schepenen van Voeren het openbaar onderzoek over het ontwerp van het gemeentelijk RUP "Gemeentediensten Schietekamer" aan, dat voorlopig vastgesteld werd door de gemeenteraad in zitting van 30 november 2017.

Het RUP zal de bouw mogelijk maken van een nieuw politiekantoor, en breidt de bouw- en inrichtingsmogelijkheden van de bestaande zone voor openbaar nut ook in belangrijke mate uit.

Het openbaar onderzoek start op 20 december 2017 en eindigt op 19 februari 2018.

Het volledig dossier van het RUP ligt gedurende de periode van openbaar onderzoek ter inzage in het AC De Voor, Gemeenteplein 1, 3798 VOEREN, elke werkdag, van 8 tot 12 uur, woensdagnamiddag, van 14 tot 16 uur, en vrijdagavond, van 16 tot 19 uur.

De bezwaren en opmerkingen moeten uiterlijk op 19 februari 2018 bij aangetekende zending verzonden zijn en gericht worden aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (GECORO), p/a Gemeentehuis Voeren, Gemeenteplein 1, te 3798 VOEREN, of op hetzelfde adres tijdens de normale openingsuren worden afgegeven tegen ontvangstbewijs. Elk bezwaarschrift moet gedateerd en ondertekend zijn.

(13092)

Gemeente Gavere

—
Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen, brengt ter kennis dat een onderzoek *de commodo et incommodo* gestart is nopens de vraag van Studiebureau Goen BVBA, Massemssesteenweg 1-3, te 9230 Wetteren, tot het afschaffen van het restgedeelte van voetweg nr. 72 (Kerkhofstraat), deelgemeente Asper, over een lengte van 72,06 lm en een breedte van 1 m.

Het dossier met alle nuttige inlichtingen ligt ter inzage op het gemeentehuis, afdeling grondgebiedszaken, alle werkdagen van 18 december tot 17 januari 2018.

(13141)

Administrateurs

—
Bewindvoerders

—
Betreuer

Justice de paix Fosses-la-Ville

Désignation

Par ordonnance du 6 décembre 2017, le Juge de Paix Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Madeleine Ghislaine NOËL, née à Lesve le 26 février 1931, Home Saint Jean 5640 Mettet, Rue du Noir Chien 7.

Monsieur Joël MARCHAL, domicilié à 5537 Anhée, rue de l'Eglise 21A, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe de Justice de Paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne siège de Dinant le 11 octobre 2017 nous renvoyant la cause en date du 17 octobre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MOUTHUY Françoise

2017/149943

Justice de paix Huy II - Hannut Hannut

Remplacement

Par ordonnance du 5 décembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix Huy II - Hannut Hannut a mis fin à la mission de Me Sophie CASPERS en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Yvette Céline Ghislaine DASSY, née à Racour le 19 septembre 1936, domiciliée à 4280 Hannut, Rue Ernest Malvoz 20.

Maître Murielle PAQUOT, avocate, domiciliée à 4280 Hannut, rue de Tirlémont 4, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 5 décembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) HERMANT Christine

2017/149946

Justice de paix d'Andenne

Désignation

Par ordonnance du 5 décembre 2017, le Juge de Paix d'Andenne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Gino Cypriano MARCANTONI, né à Châtelet le 17 novembre 1935, domicilié à 5310 Eghezée, à la Résidence "Un Temps pour Vivre", route de Ramillies, 8/Ap13, résidant actuellement au Centre de Soins "Sainte Barbe", rue Emile Godfrind, 101 à 5300 Seilles,

Madame Catherine CLAUSE, domiciliée à 5380 Fernelmont, rue de la Gohiette, 22, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) GREGOIRE Martine

2017/149876

Justice de paix d'Andenne

Désignation

Par ordonnance du 7 décembre 2017 (rép. 3463/2017) le Juge de Paix d'Andenne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Odette Louisa BEECKMAN, née à Tournai le 19 septembre 1936, domiciliée et résidant au home "La Colombière", rue de la Pichelotte, 4 à 5340 Gesves,

Maître Charlotte SAINT, avocat, dont les bureaux sont établis à 5300 Andenne, avenue Roi Albert, 25, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 21 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) GREGOIRE Martine

2017/149877

Justice de paix d'Enghien-Lens, siège de Lens

Remplacement

Par ordonnance du 28 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix d'ENGHIEN-LENS, siège de Lens, a mis fin à la mission de Monsieur SUINEN André, domicilié à 7863 GHROY, Pont d'Ancre, 200, en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Madame Betty SUINEN, née à La Hestre le 31 octobre 1957, domiciliée à 7940 Brugelette, rue des Déportés 4.

Madame Sylvie CANART, domiciliée à 7070 Le Roeulx, rue d'Houdeng 78, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 17 juillet 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Beugnies Anne
2017/149885

Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa

Désignation

Par ordonnance du 28 novembre 2017, le Juge de Paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Joseph Louis Emile HUBAUT, né à La Suze / France le 8 mars 1926, domicilié à la M.R. Les Heures Claires à 4900 Spa, Avenue Reine Astrid, 131.

Madame Nancy HUBAUT, domiciliée à 4910 Theux, Hestroumont 72, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 octobre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin Cécile
2017/149847

Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa

Désignation

Par ordonnance du 7 novembre 2017, le Juge de Paix de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Luc LOO, né à Spa le 4 juillet 1963, domicilié à 4900 Spa, rue Sandberg 1/2.

Maître Vincent COLSON, avocat, ayant ses bureaux sis 4900 Spa, Boulevard Rener 27, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin Cécile
2017/149848

Justice de paix du Canton de Boussu

Désignation

Par ordonnance du 5 décembre 2017, le Juge de Paix du Canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jonathan BAR, né à Tournai le 1 février 1982, domicilié à 7350 Hensies, Nouvelle Citée 58.

Maître Aude DUFOUR, Avocat dont le cabinet est sis à 7350 Montroeuil-sur-Haine, Rue de Thulin 2, a été désignée en qualité d'Administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen Hélène
2017/149880

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne siège de Dinant

Désignation

Par ordonnance du 12 décembre 2017, le Juge de Paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne siège de Dinant a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Eléonore DISNEUR, née à Etterbeek le 17 octobre 1996, domiciliée à 5530 Yvoir, rue du Tienne de Mont 42.

Madame Anne VIGNERON, domiciliée à 5530 Yvoir, rue du Tienne de Mont 42, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 17 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wislet Nicole
2017/149928

Justice de paix du canton de Binche

Désignation

Par ordonnance du 12 décembre 2017, le Juge de Paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Geneviève Lucienne Fernande Ghislaine COLLART, née à Seilles le 15 mars 1947, résidant à 7120 Estinnes, home "Le Rouveroy", rue Roi Albert 40.

Maître Eric DENIS, avocat à 6031 Charleroi, Rue de Dorlodot, 21, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Disons pour droit que la personne protégée est incapable d'exercer le droit de vote;

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George Maryline
2017/149921

Justice de paix du canton de CINEY - ROCHEFORT siège de Ciney

Désignation

Par ordonnance du 12 décembre 2017, le Juge de Paix du canton de CINEY - ROCHEFORT siège de Ciney a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Mélanie Anne Christian LAMOTTE, née à Liège le 20 avril 1986, domiciliée à 6940 Durbuy, rue de Lantigné 15., résidant Le Gardian rue de Bidet 8 à 5590 Ciney

Madame Rita BONMARIAGE et Monsieur Pierre LAMOTTE, domiciliés à 6940 Durbuy, rue de Lantigné 15, ont été désignés en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 31 octobre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) Simon David

2017/149901

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque*Désignation*

Par ordonnance du 6 décembre 2017, le Juge de Paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Christiane Orphela Ghislaine LURKIN, née à Gosselies le 3 décembre 1962, domiciliée et résidant actuellement à 6060 Charleroi, rue de la Poudrière 30.

Maître Pascal AUTHELET, avocat, dont le cabinet est établi à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue Allard Cambier 52, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite, ensuite du procès-verbal de saisine d'office du 6 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Metillon Martine
2017/149922

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Évêque*MAINLEVEE*

Par ordonnance du Juge de Paix du Canton de Fontaine-l'Évêque en date du 6 décembre 2017, il a été mis fin au mandat de Maître Carine BEGHAIN, avocat, dont le cabinet est établi à 6020 Dampremy, rue Général de Gaulle 45, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Christiane Orphela Ghislaine LURKIN, née à Gosselies le 3 décembre 1962, domiciliée et résidant actuellement à 6060 Charleroi, rue de la Poudrière 30, Maître Carine BEGHAIN avait été désignée en cette qualité par ordonnance de cette Juridiction en date du 8 juin 2007.

Pour extrait conforme : Le Greffier (signé) Martine METILLON
2017/149924

Justice de paix du canton de Forest*Désignation*

Par ordonnance du 29 novembre 2017, le Juge de Paix du canton de Forest a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nadine Cornélie Bertha Henriette Van Roy, née à Uccle le 19 février 1961, domiciliée à 1190 Forest, Avenue du Roi 224 RCH0.

Maître David WALSH, avocat, dont les bureaux sont établis à 1190 Forest, Avenue du Roi 206, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 30 octobre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) De Clercq Patrick
2017/149870

Justice de paix du canton de Forest*Désignation*

Par ordonnance du 29 novembre 2017, le Juge de Paix du canton de Forest a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Simonne Grosman, née à Anvers le 4 août 1934, domiciliée à 1190 Forest, Chaussée d'Alseberg 279 RCHG.

Maître Sandrine VALVEKENS, avocate, ayant son Cabinet à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 18 octobre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) De Clercq Patrick
2017/149923

Justice de paix du canton de Forest*Désignation*

Par ordonnance du 29 novembre 2017, le Juge de Paix du canton de Forest a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Maria Ilina, née à SWORDLOWSKA le 27 novembre 1926, domiciliée à 1190 Forest, Rue du Canada 42 0002.

Maître Laurence HUMBLET, avocate, dont le Cabinet est établi à 1000 Bruxelles, chaussée de la Hulpe 110/5, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 26 octobre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) De Clercq Patrick
2017/149927

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul*Désignation*

Par ordonnance du 6 décembre 2017, le Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Dylan SCHMIT, né à Libramont-Chevigny le 22 août 1997, domicilié à 6600 Bastogne, Bourcy 63, résidant Vivalia la Clairière, rue des Ardoisières 100 à 6880 Bertrix

Maître Jean-François MONIOTTE, Avocat, dont le cabinet est établi à 6800 Libramont-Chevigny, rue du Serpont 29a, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 3 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef,
WARNMAN Pernilla
2017/149935

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas*Désignation*

Sur requête déposée le 21 novembre 2017 et par ordonnance du 30 novembre 2017, le Juge de Paix du canton de Saint-Nicolas a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Francisca LEON HERNANDEZ, née à Madrid (Espagne) le 10 janvier 1932, domiciliée à 4020 Liège, rue Herman-Reuleaux 64, résidant rue de la Station 6 à 4420 Saint-Nicolas

Cette personne est devenue incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2 al.3, 13° et 15° du code civil,

et est incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, §2 al.3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du code civil,

Maître Olivier DEVENTER, avocat dont le bureau est établi à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cavallari Danielle
2017/149891

Justice de paix du canton de Seraing

Désignation

Par ordonnance du 6 décembre 2017, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Sonia Christiane, René LEFEVRE, née à Séoul (Corée du Sud) le 8 mars 1966, divorcée DELTOUR René, de nationalité belge, domiciliée à 4100 Seraing, rue Laplace 84/3.

Maître Tanguy KELECOM, Avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, rue des Ecoliers,

n° 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 octobre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge Jean-Marie
2017/149841

Justice de paix du canton de Seraing

Désignation

Par ordonnance du 30 novembre 2017, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jonathan Jacques, Nicolas SZABLOT, né à Dinant le 23 novembre 1977, domicilié à 4100 Seraing, Avenue Davy 13/1.

Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 3 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge Jean-Marie
2017/149842

Justice de paix du canton de Visé

Désignation

Par ordonnance du 7 décembre 2017, le Juge de Paix du canton de Visé a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques Jean Joseph ANTOINE, né à Houtain-Saint-Siméon le 8 mai 1932, domicilié à 4682 Oupeye, Rue de Slins 72, résidant Allée des Alouettes 100 à 4600 Visé.

Maître Tanguy KELECOM, avocat dont le cabinet est situé à 4020 Liège, Rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Sarlet
2017/149881

Justice de paix du canton de Waremme

Désignation

Par ordonnance du 12 décembre 2017, le Juge de Paix du canton de Waremme a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Ilse DORSCH, née à Eckernforde le 4 juillet 1929, domiciliée à 4300 Waremme, rue du Moulin 12 bte 01, résidant à La Ferme Blanche rue Modeste Rigo 10 à 4350 Pousset

Maître Marie MONTLUC, Avocat, dont le cabinet est sis à 4351 Remicourt, Rue de Lamine 1, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 juin 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) COLARD Véronique
2017/149933

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Désignation

Par ordonnance du 12 décembre 2017, le Juge de Paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Sati TUNCER, née à Adayazi le 1 janvier 1935, domiciliée à 1020 Laeken, rue de Molenbeek 146, résidant à 1000 Bruxelles, rue des Alexiens 11 (CHU Saint-Pierre - Site César de paepe), .

Monsieur Bruno PUTZEYS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 Uccle, avenue Brugmann 311, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 3 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Belarbi Yamina
2017/149926

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Par ordonnance du 28 novembre 2017, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rose-Marie Françoise PETIT, née à Haine-Saint-Paul le 18 décembre 1964, domiciliée à 6560 Erquelinnes, rue des Combattants, 127 A.

Maître Pascale CARLIER, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, Boulevard Général Michel, 3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Demarteau Jacqueline
2017/149896

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Remplacement

Par ordonnance du 29 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de Charleroi a mis fin à dater du 20 décembre 2017 à la mission de Maître Audrey PEPINSTER, dont le cabinet était sis à 6000 Charleroi, Boulevard Tirou, 221/9 en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Claudine, Yvonne, Ghislaine D'HERDE, née à Charleroi le 29 septembre 1942, domiciliée à 7170 Manage, rue de Nivelles 139.

Maître Marie VESCERA, avocate, dont le cabinet est à 6040 Jumet, rue Vandervelde 31, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DEMARTEAU Jacqueline
2017/149892

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Remplacement

Par ordonnance du 29 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de Charleroi a mis fin à dater du 20 décembre 2017 à la mission de Maître Audrey PEPINSTER, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, Boulevard Tirou, 221/9 en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Jean-Pol Ghislain LERAT, né à Charleroi le 19 mai 1966, domicilié à 6060 Charleroi, rue des Hayettes 65 B.

Maître Pascale CARLIER, avocate, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, Boulevard Général Michel, 3, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Demartean Jacqueline
2017/149893

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Remplacement

Par ordonnance du 29 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de Charleroi a mis fin à dater du 20 décembre 2017 à la mission de Maître Audrey PEPINSTER, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, Boulevard Tirou, 221/9, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Bonnie Laurence Berthe Nicole ALLEWEIRELDT, née à Charleroi (D1) le 9 septembre 1994, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Petit Pige, 122 013.

Maître Frédéric MOHYMONT, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue du Pont Neuf, 1, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Demartean Jacqueline
2017/149894

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Remplacement

Par ordonnance du 29 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de Charleroi a mis fin à dater du 20 décembre 2017 à la mission de Maître Audrey PEPINSTER dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, Boulevard Tirou, 221/9 en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Mauricette Augusta Jeanne VANDEN BOSSCHE, née à Etterbeek le 18 juillet 1935, domiciliée à 6020 Charleroi, rue Arthur Decoux, 108.

Maître Pascale CARLIER, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, Boulevard Général Michel, 3, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Demartean Jacqueline
2017/149895

Justice de paix du premier canton de Liège

Désignation

Par décision du 27 novembre 2017, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Pierre-Yves COLLARD, avocat, dont l'Étude est établie 4620 Fléron, rue de Romsée 5/013, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Guy Joseph Hubert PANNAYE, né à Seraing le 17 mai 1946, domicilié à 4020 Liège, rue de l'Ourthe 12.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un statut de protection à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Pierre-Yves COLLARD, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Guy PANNAYE, pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy.
2017/149886

Justice de paix du premier canton de Liège

Désignation

Par décision du 7 décembre 2017, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Françoise GIROUARD, avocate, ayant ses bureaux à 4000 Liège, rue Gilles Demartean 8, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Jacques Viviane Jean DUMONT, né à Verviers le 27 mai 1969, domicilié à 4020 Liège, rue de la Province 0024/0011.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un statut de protection à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Françoise GIROUARD, pré-qualifiée en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Jacques DUMONT, pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy.
2017/149887

Justice de paix du premier canton de Liège

Désignation

Par décision du 30 novembre 2017, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Grégory MOSKWYN, né à Malmédy le 15 septembre 1978, domicilié à la Résidence "Les Cariatides" à 4000 Liège, rue Saint-Adalbert 9/D014.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un statut de protection à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Olivier DEVENTER, pré-qualifié en qualité d'administrateur des biens de Monsieur Gregory MOSKWYN, pré-qualifié.

Cette personne est désormais incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Young Eddy.

2017/149888

Justice de paix du premier canton de Liège

Remplacement

Par ordonnance du 11 décembre 2017, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Lucie GERARDY, avocate, dont le cabinet est établi à 4880 Aubel, rue de la Station, 47, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur HABRAN Marc Jean René Michel, né à Liège le 13 juillet 1963, de nationalité belge, registre national n° 63071306940, domicilié à 4020 Liège, rue Ernest Marneffe 4/0012,

En application des dispositions transitoires de la loi du 17 mars 2013, Monsieur Marc HABRAN a été déclaré toujours incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Cette personne est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Maître Sylvie BAUDEN, avocate, dont les bureaux sont sis à 4020 Liège, rue des Champs 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite, en remplacement de Me Lucie GERARDY.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) LEFEBVRE Véronique

2017/149898

Justice de paix du premier canton de SCHAERBEEK

Mainlevée

Par ordonnance du 11 décembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du premier canton de SCHAERBEEK a mis fin aux mesures de protection de des biens concernant :

Monsieur Spiridon PAVLATOS, né à Ougrée le 23 février 1960, en son vivant domicilié à 1030 Schaerbeek, Rue de la Luzerne 11.

la personne ci-avant nommée étant décédée à Bruxelles le 21 octobre 2017.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT Michaël

2017/149904

Justice de paix du premier canton de SCHAERBEEK

Remplacement

Par ordonnance du 28 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de SCHAERBEEK a mis fin à la mission de Maître Pushtrig MUHADRI, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Chadi CHACHAN, né à Damas (Rép. Arabe de Syrie) le 12 avril 1976, domicilié à 5580 Rochefort, Rue du Hableau 97. et résidant Centre Hospitalier Jean Titeca, rue de la Luzerne 11 à 1030 Schaerbeek

Maître Klaas ROSSEEL, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Bruxelles, rue Dejoncker 51/16, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT Michaël

2017/149864

Justice de paix du premier canton de SCHAERBEEK

Remplacement

Par ordonnance du 28 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de SCHAERBEEK a mis fin à la mission de Maître Pushtrig MUHADRI, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Valon HASANDJEKIC, né à Saint-Josse-ten-Noode le 3 septembre 1976, domicilié à 1030 Schaerbeek, Rue de la Marne 40.

Maître Klaas ROSSEEL, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Bruxelles, rue Dejoncker 51/16, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT Michaël

2017/149865

Justice de paix du premier canton de SCHAERBEEK

Remplacement

Par ordonnance du 28 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de SCHAERBEEK a mis fin à la mission de Maître Pushtrig MUHADRI, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Anne Marie Josée VAN BEVER, née à Etterbeek le 21 novembre 1946, domiciliée à 1030 Schaerbeek, Rue Auguste Lambiotte 121 ETRC.

Maître Klaas ROSSEEL, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Bruxelles, rue Dejoncker 51/16, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT Michaël

2017/149866

Justice de paix du premier canton de SCHAERBEEK*Remplacement*

Par ordonnance du 28 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de SCHAERBEEK a mis fin à la mission de Maître Pushtrig MUHADRI, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Jonathan Aldo Claudio SERAFIN, né à Charleroi (D1) le 25 décembre 1995, domicilié à 6032 Charleroi, Rue du Tilleul 2. et résidant Centre Hospitalier Jean Titeca, rue de la Luzerne 11 à 1030 Schaerbeek

Maître Klaas ROSSEEL, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Bruxelles, rue Dejoncker 51/16, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT Michaël

2017/149867

Justice de paix du premier canton de SCHAERBEEK*Remplacement*

Par ordonnance du 28 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de SCHAERBEEK a mis fin à la mission de Maître Pushtrig MUHADRI, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Willy Bernard VAN PEBORGH, né à Ixelles le 15 décembre 1940, domicilié en la Maison de Repos Albert de Latour sise à 1030 Schaerbeek, rue Thomas Vinçotte 36.

Maître Klaas ROSSEEL, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Bruxelles, rue Dejoncker 51/16, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT Michaël

2017/149868

Justice de paix du premier canton de SCHAERBEEK*Remplacement*

Par ordonnance du 23 novembre 2017, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de SCHAERBEEK a mis fin à la mission de Maître Pushtrig MUHADRI, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 138/2, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Sabri KAYA, né à Midyat (Turquie) en 1928, domicilié à 1030 Schaerbeek, Rue Thomas Vinçotte 36.

Maître Klaas ROSSEEL, avocat, dont le cabinet est établi à 1060 Bruxelles, rue Dejoncker 51/16, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 23 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) SCHIPPEFILT Michaël

2017/149869

Justice de paix du premier canton de Tournai*Désignation*

Par ordonnance du 7 décembre 2017, le Juge de Paix du premier canton de Tournai a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Marie EVENS, né à MOLENBEEK-SAINT-JEAN le 21 mars 1947, domicilié à 7500 Tournai, rue de Warchin 11.

Maître Cécile LEGRAND, avocat, dont le cabinet est sis 7500 Tournai, Rue Octave Leduc 11, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 septembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Witesprost Véronique
2017/149855

Justice de paix du premier canton de Tournai*Désignation*

Par ordonnance du 7 décembre 2017, le Juge de Paix du premier canton de Tournai a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Michaël VUNCK, né à Renaix le 30 mai 1988, domicilié à 7500 Tournai, Rue du Nord 40/01.

Maître Nicolas DELECLUSE, avocat, dont le cabinet est sis 7500 Tournai, Place Reine Astrid 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 23 novembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Witesprost Véronique
2017/149858

Justice de paix du premier canton de Wavre*Désignation*

Par ordonnance du 5 décembre 2017, le Juge de Paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Laurent SNICKERS, né à St Remy en L'eau (FR) le 26 janvier 1930, domicilié à 1330 Rixensart, rue du Monastère 4/204 et résidant Résidence du Lac, avenue Albert Ier 319 à 1332 Rixensart

Madame Thérèse SNICKERS, domiciliée à 1380 Lasne, chemin du Boiteux 7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Florence PIRSON
2017/149938

Justice de paix du second canton de Wavre*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 28/11/2017, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Josette KRAFFT, née le 14 mars 1934, domiciliée à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Le Chenoy, avenue des Combattants 93

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) GERARD Colette
2017/149944

Vrederecht DENDERMONDE-HAMME, met zetel te Hamme

Aanstelling

Bij beschikking van 7 december 2017 heeft de Vrederechter DENDERMONDE-HAMME, met zetel te Hamme beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Blanche Leon Delphine HOENS, geboren te Hamme (VI.) op 29 oktober 1929, wonende te 9220 Hamme, Sportpleinstraat 3 Bus 0, verblijvend vzw Zorgnetwerk Trento (WZC Sint-Jozef) Molenstraat 11 te 9220 Moerzeke

Mijnheer de advocaat Mario VERSCHUUREN, met kantoor te 9250 Waasmunster, Wareslagestraat 86, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 november 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Bellanca Deborah
2017/149850

Vrederecht DENDERMONDE-HAMME, met zetel te Hamme

Aanstelling

Bij beschikking van 7 december 2017 heeft de Vrederechter DENDERMONDE-HAMME, met zetel te Hamme beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Theresia DANYS, geboren te Hamme (VI.) op 1 juni 1931, wonende te 9220 Hamme, Driegotenkouter 49, verblijvend WZC SINT-JOZEF, Molenstraat 11 te 9220 Moerzeke.

Mijnheer de advocaat Mario VERSCHUUREN, met kantoor te 9250 Waasmunster, Wareslagestraat 86, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 31 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Bellanca Deborah
2017/149853

Vrederecht Kraainem - Sint-Genesius-Rode, zetel Sint-Genesius-Rode

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 2 november 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Joanna VANDENBERGEN, geboren te Sint-Genesius-Rode op 14 september 1924, in leven wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Zoniënwoodlaan 68, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) RIJCKBOSCH Martine

2017/149861

Vrederecht van het 2de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 7 december 2017 heeft de Vrederechter van het 2de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Danielle Elisabeth Julienne VAN CAESELE, geboren te Duffel op 11 april 1951, wonende te 2000 Antwerpen, Prekersstraat 2/7, verblijvend te WZC De Gulden Lelie, Schoytestraat 19 te 2000 Antwerpen

Mevrouw Isabel GORIS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Stijn Sels
2017/149902

Vrederecht van het 2de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 7 december 2017 heeft de Vrederechter van het 2de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Guido Henri Emiel Marie PECKSTADT, geboren te Deurne (Ant.) op 31 augustus 1931, wonende te 2000 Antwerpen, Prekersstraat 2/7, verblijvend te WZC De Gulden Lelie, Schoytestraat 19 te 2000 Antwerpen

Mevrouw Isabel GORIS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Stijn Sels
2017/149903

Vrederecht van het 3de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 6 december 2017 heeft de Vrederechter van het 3de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Danielle DEJAIFVE, geboren te Cortil-Noirmont op 8 juli 1961, wonende te 2660 Antwerpen, Moretusstraat 152 bus 22, verblijvend WZC Hollebeek, Turnersstraat 38 te 2020 Antwerpen

Meester Tim FOSTE, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12 bus 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 27 september 2017.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Patrik Rietjens
2017/149930

Vrederecht van het 6de kanton Antwerpen*Vervanging*

Bij beschikking van 11 december 2017, heeft de Vrederechter van het 6de kanton Antwerpen de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Sabina Ingrid SCHREIBER, geboren te Deurne (Ant.) op 2 september 1934, wonende te 2018 Antwerpen, WZC Apfelbaum-Laub, Marialei 2.

Meester Jan BOONEN, advocaat, kantoorhoudende te 2520 Ranst, Doggenhoutstraat 20 wordt aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en goederen van voornoemde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Stéphanie Dierickx
2017/149937

Vrederecht van het 9e kanton Antwerpen*Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 25 november 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Hugo DANGEZ, geboren te Mol op 22 oktober 1937, verblijvende in het WZC Gitschotelhof 2140 Antwerpen, Lodewijk Van Berckenlaan 361. van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Eric HOOGEWYS
2017/149940

Vrederecht van het derde kanton Brugge*Aanstelling*

Bij beschikking van 8 december 2017 heeft de vrederechter van het derde kanton Brugge de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Christelle DE SMEDT, met rijksregisternummer 52070138052, geboren te Etterbeek op 1 juli 1952, wonende te 8450 Bredene, Duinenstraat 301 bus 201,

Meester Christiane DECOSTER, advocaat, met kantoor te 8300 Knokke-Heist, Piers de Raveschootlaan 3, blijft aangewezen als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Meester Christiane DECOSTER, advocaat, met kantoor te 8300 Knokke-Heist, Piers de Raveschootlaan 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Caroline Desal
2017/149890

Vrederecht van het derde kanton Brugge*Aanstelling*

Bij beschikking van 8 december 2017 heeft de vrederechter van het derde kanton Brugge de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Thierry VERBAERT, met rijksregisternummer 59101915797, geboren te Namen op 19 oktober 1959, wonende te 8450 Bredene, Duinenstraat 301/2e verd..

Meester Christiane DECOSTER, advocaat, met kantoor te 8300 Knokke-Heist, Piers de Raveschootlaan 3, blijft aangewezen als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Meester Christiane DECOSTER, advocaat, met kantoor te 8300 Knokke-Heist, Piers de Raveschootlaan 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Caroline Desal
2017/149899

Vrederecht van het derde kanton Brugge*Aanstelling*

Bij beschikking van 8 december 2017 heeft de vrederechter van het derde kanton Brugge de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Franky DONVEZ, met rijksregisternummer 73071824125, geboren te Knokke-Heist op 18 juli 1973, wonende te 8000 Brugge, vzw Oranje, Bilske 5 0003.

Meester Michel DEMOLDER, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12, blijft aangewezen als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Meester Michel DEMOLDER, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12, is aangewezen als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Caroline Desal
2017/149906

Vrederecht van het derde kanton Leuven*Aanstelling*

Bij beschikking van 7 december 2017 heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Myriam Elisabeth VANMOLECOT, geboren te Tervuren op 26 augustus 1956, wonende te 3080 Tervuren, E. Hubertilaan 104/1., verblijvend RVT Zoniën, Jezus Eiklaan 37 te 3080 Tervuren

Mevrouw Myriam VAN DEN BERGHE, bewindvoerder over de goederen, wonende te 3080 Tervuren, de Robianostraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2017/149920

Vrederecht van het derde kanton Leuven*Opheffing*

Bij beschikking van 16 november 2017, heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven vastgesteld dat de opdracht van VAN DEN BERGHE, Myriam, advocaat, wonende te 3080 Tervuren, de Robianostraat 11, tot voorlopige bewindvoerder over RIGAUX, Lucie Georgette

Sophie Marie, geboren te Zarlandinge op 13 mei 1921, laatst wonende te 3080 Tervuren, Jezus Eiklaan 37, en overleden te Leuven op 9 november 2017, een einde heeft genomen ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) De Queker Francisca
2017/149918

Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk

Aanstelling

Bij beschikking van 4 december 2017 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Georgette DEMEYERE, geboren te Heule op 19 mei 1933, wonende te 8560 Wevelgem, Ter Gracht 16., verblijvend WZH H. HART, Budastraat 30 te 8500 Kortrijk

Meester Kathleen SEGERS, met kantoor te 8790 Waregem, F. Verhaeghestraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Frank DEMEYERE, wonende te 8531 Harelbeke, Haringstraat 5, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Katrien Quaghebeur
2017/149884

Vrederecht van het eerste kanton Leuven

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 29 juli 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Victoire CLYMANS, geboren te Brussel op 7 augustus 1932, wonende te 3000 Leuven, Sint-Hubertusstraat 5, doch in leven laatst verblijvende in het WZC Betlehem, Wilselsesteenweg 70 te 3020 Herent van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Karine Temperville
2017/149909

Vrederecht van het eerste kanton Leuven

Opheffing

Bij beschikking van 19 september 2017, heeft de Vrederechter van het eerste kanton Leuven een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Helen TANG, geboren te Rotterdam (Nederland) op 15 december 1985, wonende te 3000 Leuven, Tiensestraat 217/303, aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is haar belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Karine Temperville
2017/149912

Vrederecht van het eerste kanton Leuven

aanstelling

Bij beschikking van 23 november 2017 heeft de vrederechter van het eerste kanton Leuven de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Daniël Jean GEENS, geboren te Heist-op-den-Berg op 27 mei 1962, wonende te 3000 Leuven, Riddersstraat 209/0201.

Wim GOOSSENS, wonende te 3390 Tielt-Winge, Kraasbeekstraat 41, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker
2017/149911

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 6 december 2017 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid.

De vrederechter verklaart dat WIESNER Denise Sonja Marie Louise, geboren te Rumst op 30 oktober 1978, wonende te 9140 Temse, Boodtstraat 40/H, ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met haar goederen.

De vrederechter stelt mr. Frédéric Amelinckx, advocaat te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7A, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van mevrouw Denise Wiesner, voornoemd.

De vrederechter stelt als vertrouwenspersoon over de beschermde persoon voornoemd, aan:

VAN DEN BRANDE Denise, geboren te Willebroek op 10 januari 1955, wonende te 9140 Temse, Mariadal 15.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 20 november 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Michaël Meert
2017/149873

Vrederecht van het kanton Arendonk

Opheffing

Bij beschikking van 12 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Arendonk de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid en werd mevrouw BERTELS Elly Frans Cornelia, geboren te Mol op 1 april 1969, wonende te 3582 Koersel, Pastorijstraat 62 0002, opnieuw bekwaam verklaard tot het stellen van alle handelingen die betrekking hebben op het beheer van haar zichtrekeningen.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Marianne Van der Veken
2017/149925

Vrederecht van het kanton Bilzen*Aanstelling*

Bij beschikking van 29 november 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Bilzen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Cindy FRANSSEN, geboren te Afrika - Accra (Ghana) op 4 januari 1980, wonende te 3620 Lanaken, Pastorijstraat 20/2, verblijvende te Medisch Centrum St.-Jozef, Abdijstraat 2 te 3740 Bilzen.

Meester Ruben BOMANS, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Sint-Lambertuslaan 26, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 31 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sanne Theunissen
2017/149879

Vrederecht van het kanton Brasschaat*Omvorming*

Bij beschikking van 13 december 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Brasschaat overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 inzake onbekwaamheid en tot instelling van een beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, de inhoud gewijzigd van de beschikking van de vrederechter van het kanton Turnhout dd. 6 januari 2012, betreffende:

FRANKI Marjo Frank Yvonne, geboren te Gent op 21 juni 1979, ongehuwd, wonende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 791

Meester Tom VAN GESTEL, advocaat, met kantoor te 2380 Ravels, Meiboomlaan 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Serge Huygaerts
2017/149932

Vrederecht van het kanton Deinze*Aanstelling*

Bij beschikking van 8 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Georgette VERFAILLIE, geboren te Ardooe op 16 augustus 1924, wonende te 9800 Deinze, Ten Bosse 150.

Marc HERMAN, geboren te Deinze op 26 februari 1947, gepensioneerd, wonende te 9800 Deinze, Pelikaanlaan 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Deleu Christophe
2017/149871

Vrederecht van het kanton Deinze*Aanstelling*

Bij beschikking van 8 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Marcus CALLAERT, geboren te Deurle op 26 maart 1938, wonend te 9800 Deinze, Guido Gezellelaan 102/bus 4, verblijvend in het RVT Sint-Jozef te 9800 Deinze, Kortrijksesteenweg 61.

Annick VERSTRINGHE, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Monterreystraat 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Deleu Christophe
2017/149872

Vrederecht van het kanton Deinze*Aanstelling*

Bij beschikking van 8 december 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Deinze de beschikking dd. 12.08.2004, van de vrederechter van het kanton Merelbeke, gewijzigd in een gerechtelijke beschermingsmaatregel overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Johan MONKERHEY, geboren te Chimay op 26 december 1968, wonende te 9800 Deinze, Guido Gezellelaan 131 (bus 16).

Isabelle ELIANO, advocaat, kantoorhoudende te 9820 Merelbeke, Torrekensstraat 60, voorheen voolopig bewindvoerder, thans aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Deleu Christophe
2017/149874

Vrederecht van het kanton Deinze*Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 17 november 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Stefan DE CLERCQ, geboren te Deinze op 4 november 1948, wonende te 9800 Deinze, Karrewegstraat 8, verblijvend Woon- en Zorgcentrum "de Lichtervelde" de Lichterveldestraat 1 te 9810 Eke van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Van Rentergem Carine
2017/149875

Vrederecht van het kanton Eeklo*Vervanging*

Bij beschikking van 7 december 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Eeklo de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Andre DE WAEGENAERE, geboren te Eeklo op 12 april 1948, wonende in het RVT Sint-Elisabeth te 9900 Eeklo, Tieltsesteenweg 25.

Meester Karin DE MUER, advocaat te Eeklo, Visstraat 20 werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van voornoemde persoon.

Mevrouw Agnes DE WAEGENAERE, geboren te Eeklo op 22 september 1942, wonende te 9900 Eeklo, Tieltsesteenweg 25 werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde persoon

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Dobbelaere Veronique
2017/149882

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel zetel Geraardsbergen*Aanstelling*

Bij beschikking van 6 december 2017 heeft de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marie-Claire VAN DAMME, geboren te Nederhasselt op 8 november 1949, wonende te 9500 Geraardsbergen, Edingseweg 460 B001.

Mevrouw Eveline DE SUTTER, wonende te 9500 Geraardsbergen, Edingseweg 464, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier - leidinggevende, (get) Ingrid Pardaens

2017/149897

Vrederecht van het kanton Grimbergen*Opheffing*

Bij beschikking van 11 december 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Grimbergen een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Gaston Judo Emmanuel VAN ROSSUM, geboren te Vilvoorde op 5 oktober 1929, laatst wonende in het WZC DEN BOGAET te 1851 Grimbergen, Dorpsstraat 1.

De beschemde persoon is op 26 november 2017 overleden te Grimbergen.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Maria Van den Bosch

2017/149931

Vrederecht van het kanton Grimbergen*Opheffing*

Bij beschikking van 7 december 2017, heeft de Vrederechter van het kanton Grimbergen een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Maria Rosalia DE RON, geboren te Weerde op 26 november 1928, wonende en verblijvende in Rust- en Verzorgingstehuis "RELEGHEM" te 1980 Zemst, Lindestraat 60.

De beschemde persoon is op 4 december 2017 overleden te Zemst.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Maria Van den Bosch

2017/149942

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren*Aanstelling*

Bij beschikking van 7 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Evridiki LIVADIOTOU, geboren te Doumbia (Griekenland) op 8 september 1933, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Gagelstraat 72.

Mijnheer Dimitrios KOUTSOS, wonende te 3460 Bekkevoort, Robbesrodestraat 39A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 27 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Marleen Vrolix

2017/149844

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren*Aanstelling*

Bij beschikking van 7 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Athanase KOUTSOS, geboren te Doumbia (Griekenland) op 6 januari 1927, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Gagelstraat 72.

Mijnheer Dimitrios KOUTSOS, wonende te 3460 Bekkevoort, Robbesrodestraat 39A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 27 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Marleen Vrolix

2017/149846

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren*Aanstelling*

Bij beschikking van 4 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Godelieve Maria BAETEN, geboren te Opglabbeek op 30 maart 1947, wonende te 3660 Opglabbeek, Gladiolenstraat 11., verblijvend Ter Heide Begeleidingscentrum, Jacob Lenaertsstraat 42 te 3520 Zonhoven

Mijnheer Richard BAETEN, wonende te 3660 Opglabbeek, Gladiolenstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Marleen Vrolix

2017/149862

Vrederecht van het kanton Mechelen*Aanstelling*

Bij beschikking van 1 december 2017 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de Wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer François CORNELIS, geboren te Mechelen op 10 februari 1952, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Waverstraat 40/A000.

Meester Nancy VANNUETEN, advocaat, kantoorhoudende te 2580 Putte, Lierbaan 209, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Gielis David

2017/149845

Vrederecht van het kanton Mechelen

Aanstelling

Bij beschikking van 1 december 2017 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de Wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Vera Mariette Alfonsine VERSTREPEN, geboren te Duffel op 30 augustus 1958, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Waverstraat 40/A000.

Meester Nancy VANNUETEN, advocaat, kantoorhoudende te 2580 Putte, Lierbaan 209, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Gielis David

2017/149851

Vrederecht van het kanton Mechelen

Aanstelling

Bij beschikking van 4 december 2017 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de Wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Kelly TEUGELS, geboren te Mechelen op 16 augustus 1988, wonende te 2800 Mechelen, Mahatma Gandhistraat 78/1.

Meester Nancy VANNUETEN, advocaat, kantoorhoudende te 2580 Putte, Lierbaan 209, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 november 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Gielis David

2017/149854

Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Neerpelt

Aanstelling

Bij beschikking van 12 december 2017 heeft de vrederechter van het kanton Neerpelt - Lommel, zetel Neerpelt de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Karin BAS, geboren te Hamont op 7 april 1953, wonende te 3930 Hamont-Achel, Stadswaag 11/2.

Mevrouw Sonja BAS, wonende te 3930 Hamont-Achel, Korte Watertorenstraat 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Lisette Symons

2017/149889

Vrederecht van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM, zetel Overijse

Vervanging

Bij beslissing van 6 december 2017, heeft de Vrederechter van het kanton OVERIJSE - ZAVENTEM zetel Overijse, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van CRAPS Viviane, geboren te Elsene op 23 februari 1955, wonende te 3020 Herent, Tweebruggenstraat 34, in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van:

Mevrouw Godelieve VAN ROY, geboren te Etterbeek op 30 augustus 1958, wonende te 3080 Vossem, Smisstraat 62, verblijvende in De Kerselaar, te 3090 Overijse, Drogenberg 90

Mevrouw Carine CRAPS, geboren te Elsene op 27 juli 1961, wonende te 3080 Tervuren, Dorpstraat 20 bus 1, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 november 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Christof MANS

2017/149860

Vrederecht van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM, zetel Zaventem

Vervanging

Bij beslissing van 11 december 2017, heeft de Vrederechter van het kanton OVERIJSE-ZAVENTEM zetel Zaventem, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Chantal MULS, geboren te Vilvoorde op 9 december 1959, wonende te 3090 Overijse, Paardebeekstraat 5, in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van:

Mijnheer William VANDERHULST, geboren te Leuven op 8 februari 1958, wonende te 1800 Vilvoorde, Leuvensesteenweg 9/01, verblijvend in het WZC Trappeniers, te 1930 Zaventem, Hector Henneulaan 1

Mijnheer de advocaat Peter VANHEMELRIJCK, met kantoor te 1910 Kampenhout, Bergstraat 54, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De zaak werd ambtshalve aanhangig gemaakt op 8 december 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Christof MANS

2017/149863

Vrederecht van het kanton Roeselare

Aanstelling

Ingevolge het verzoekschrift, neergelegd ter griffie op 7 november 2017, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 7 december 2017 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende LAGROU Paula, met rijksregisternummer 26.02.13-380.81, geboren te Roeselare op 13 februari 1926, wonende in het WZC Vincenthove te 8800 Roeselare, Dr. Delbekestraat 27. Meester BOLLE Jasper, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Kolenkaai 4, werd toegevoegd als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de Griffier, (get.) Segers Sorina

2017/149856

Vrederecht van het kanton Roeselare*Aanstelling*

Ingevolge het verzoekschrift, neergelegd ter griffie op 2 november 2017, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 5 december 2017 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende GOTE-LAERE Elien, met rijksregisternummer 91.11.29-464.72, geboren te Roeselare op 29 november 1991, wonende te 8800 Roeselare, Jules Lagaelaan 11 bus 0011, haar zus, GOTELAERE Sofie, geboren te Roeselare op 4 februari 1993, wonende te 9000 Gent, Galglaan 121, werd toegevoegd als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de Griffier, (get.) Segers Sorina
2017/149878

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden*Aanstelling*

Bij beschikking van 7 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Angèle Marie HUMBLET, geboren te Walshoutem op 23 februari 1930, wonende te 3401 Landen, Gordelstraat 99., verblijvend RVT Triamant, Halingenstraat 76 te 3806 Velm

en dit met betrekking tot het beheer van de persoon en de goederen.

Als bewindvoerder werd aangesteld:

Meester Gunther COX, te 3800 Sint-Truiden, Kapelstraat 7.
Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Diane Houwaer
2017/149905

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden*Aanstelling*

Bij beschikking van 7 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Sylvain DOCQUIER, geboren te Borgworm op 24 september 1929, wonende te 3401 Landen, Gordelstraat 99., verblijvend RVT Triamant, Halingenstraat 76 te 3806 Velm

en dit met betrekking tot het beheer van de persoon en de goederen.

Als bewindvoerder werd aangesteld:

Meester Gunther COX, te 3800 Sint-Truiden, Kapelstraat 7.
Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Diane Houwaer
2017/149907

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden*Aanstelling*

Bij beschikking van 11 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Martha MACOURS, geboren te Donk op 27 mei 1925, wonende te 3454 Geetbets, Leeuwbeekstraat 38., verblijvend WZC Sint-Jozef, Kloosterstraat 26 te 3850 Nieuwerkerken

en dit met betrekking tot het beheer van de persoon en de goederen.

Als bewindvoerders werden toegevoegd:

Mijnheer Luc VANDERSMISSEN, wonende te 3454 Geetbets, Leeuwbeekstraat 40

en

Mevrouw Greta VANDERSMISSEN, wonende te 3454 Geetbets, Pastorijweg 28.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Diane Houwaer
2017/149908

Vrederecht van het kanton TONGEREN-VOEREN, zetel Tongeren*Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 7 december 2017 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende: Mevrouw Emelie Marie Henriette MOERMANS, geboren te Veulen op 27 juli 1938, Rusthuis seniorenhof, 3700 Tongeren, Bilzersteenweg 306 van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon. Met ingang van 7 december 2017 wordt de opdracht van de heer Joseph MOTMANS, Bommershovenstraat 11a, 3840 BORGLOON als bewindvoerder over voornoemde beschermde persoon beëindigd. Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anja Vandevenne

2017/149945

Vrederecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne*wijziging*

Bij beschikking van 28 november 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne de beschermingsmaatregel die werd opgelegd over de goederen van mevrouw Joke Vanveuren gewijzigd:

per 30 november 2017 werd een einde gesteld aan de vertegenwoordiging van Mevrouw Joke VANVEUREN, geboren te Veurne op 15 juni 1984, wonende te 8670 Koksijde, Albert I laan 112 glv 02, door de bewindvoerder Meester Kathy HEUGHEBAERT, advocaat kantoorhoudende te 8630 Veurne, Zuidstraat 58

Meester Kathy HEUGHEBAERT, advocaat kantoorhoudende te 8630 Veurne, Zuidstraat 58, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van Mevrouw Joke VANVEUREN, geboren te Veurne op 15 juni 1984, wonende te 8670 Koksijde, Albert I laan 112 glv 02, dit onder het regime bijstand

Voor eensluidend uittreksel de Hoofdgriffier, (get) Huyghe Gina
2017/149852

Vrederecht van het kanton Willebroek*Aanstelling*

Bij beschikking van 30 november 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Willebroek beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Kim JANSSENS, geboren te Rumst op 13 augustus 1987, wonende te 2870 Puurs, Flegado, Achterhoefweg 37.

Voegt toe als bewindvoerder over haar persoon en haar goederen: JANSSENS Michel, geboren te Niel op 30 september 1963, wonende te 2850 Boom, Kerkhofstraat 300.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 15 november 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Afgevaardigd Griffier, (get) Vissers Rafaël

2017/149900

Vrederecht van het kanton Zandhoven*Aanstelling*

Bij beschikking van 11 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Mitch Bea Joseph UYTTERHOEVEN, geboren te Sint-Truiden op 25 januari 1995, wonende te 2170 Antwerpen, Sint-Bartholomeusstraat 108, thans verblijvende in het P.C. Bethanië te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39

Meester Ben VAN DYCK, advocaat te Antwerpen met kantoor te 2390 Malle, Brechtsesteenweg 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 november 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Marynissen Tini

2017/149929

Vrederecht van het kanton Zandhoven*Aanstelling*

Bij beschikking van 7 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

mevrouw VERDYCK Veronique Elisabeth August, geboren te Ekeren op 3 juni 1982, wonende te 2930 Brasschaat, De Borrekenslei 94/1001, thans verblijvende in P.Z. Bethaniënhuis te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39.

Mr. MERTENS Jan Lodewijk, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De vertegenwoordiging door de bewindvoerder werd bevolen bij het verrichten van alle handelingen met betrekking tot de goederen, zoals opgesomd in artikel 492/1 §2 BW.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 november 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Erehoofdgriffier, (get) Haes Debby

2017/149936

Vrederecht van het kanton Zelzate*Aanstelling*

Bij beschikking van 13 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zelzate beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Jozef Benedikt BOLSENS, geboren te Bazel op 17 mei 1923, wonende en verblijvende in het WZC Ter Moere te 9180 Moerbeke-Waas (Moerbeke), Sportlaan 13.

mr. Daniël VAN RANSBEECK, advocaat, met kantoor te 9320 Erembodegem (Aalst), Heuvel 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 november 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-leidinggevende, (get) Michaël Vercruyssen

2017/149939

Vrederecht van het kanton Zelzate*Aanstelling*

Bij beschikking van 13 december 2017 heeft de Vrederechter van het kanton Zelzate beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Odette MC MASTER, geboren te Gent op 25 augustus 1933, wonende en verblijvende in het WZC De Mey te 9185 Wachtebeke, Godshuisstraat 13.

Mevrouw Els DE GROOTE, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Fortlaan 77, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 24 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier-leidinggevende, (get) Michaël Vercruyssen

2017/149941

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele zetel Zottegem*Aanstelling*

Bij beschikking van 2 november 2017, heeft de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Pascal VAN HUFFEL, geboren te Zottegem op 29 november 1965, wonende te 9620 Zottegem, Nieuwstraat 31 A bus 1, verblijvend in het Psychiatrisch Centrum Sint-Franciscus - De Pelgrim, Campus De Pelgrim, Spiegel 15 te 9860 Scheldewindeke

Meester Christophe GLAS, advocaat, gevestigd te 9620 Zottegem, Meerlaan 134, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Geerts

2017/149843

Vrederecht van het tweede kanton Leuven*Aanstelling*

Bij beschikking van 30 november 2017 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Anna Palmyre DUERINCKX, geboren te Wilsele op 27 oktober 1938, wonende te 3210 Lubbeek, Staatsbaan 120.

Geert DEMIN, advocaat met kantoor te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Sylvie VAN GASTEL, advocaat met kantoor te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 100, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Annelies Looverie

2017/149910

Vrederecht van het tweede kanton Leuven*Aanstelling*

Bij beschikking van 30 november 2017 heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Philippe Julien Florent Clement BRUFFAERTS, geboren te Oudergem op 16 april 1954, wonende te 3211 Lubbeek, Kerkstraat 5.

Geert DEMIN, advocaat met kantoor te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Annelies Looverie
2017/149913

Vrederecht van het tweede kanton Leuven*Aanstelling*

Bij beschikking van 30 november 2017 heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Josephina Maria COECKELBERGHS, geboren te Meensel-Kiezegem op 2 maart 1927, Rustoord OASE 3211 Lubbeek, Kerkstraat 5.

Karel André Livinus Marie Ghislaine DELMONT, wonende te 3210 Lubbeek, Tombestraat 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Annelies Looverie
2017/149914

Vrederecht van het tweede kanton Leuven*Aanstelling*

Bij beschikking van 23 november 2017 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Lorenzo EVERS, geboren te Leuven op 7 september 1999, wonende te 3053 Oud-Heverlee, Blandenstraat 200.

Sandra GATTUSO, wonende te 3053 Oud-Heverlee, Blandenstraat 200, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Rudy EVERS, wonende te 3053 Oud-Heverlee, Blandenstraat 200, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Annelies Looverie
2017/149915

Vrederecht van het tweede kanton Leuven*Aanstelling*

Bij beschikking van 30 november 2017 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Annick VANRENTERGHEM, geboren te Kapellen op 11 januari 1979, wonende te 2140 Antwerpen, Karel De Preterlei 182/2, verblijvend UPC Sint-Kamillus, Krijkelberg 1 te 3360 Bierbeek

Geert DEMIN, advocaat met kantoor te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Annelies Looverie
2017/149916

Vrederecht van het tweede kanton Leuven*Aanstelling*

Bij beschikking van 30 november 2017 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Paul STERCKX, geboren te Leuven op 15 juli 1951, wonende te 2235 Hulshout, Heibaan 205., verblijvend UPC Sint-Kamillus, Krijkelberg 1 te 3360 Bierbeek

Geert DEMIN, wonende te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Annelies Looverie
2017/149917

Vrederecht van het tweede kanton Leuven*Aanstelling*

Bij beschikking van 23 november 2017 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Alfons Raymond Eugeen KEUSTERMANS, geboren te Assent op 26 mei 1937, wonende te 3010 Leuven, Platte Lostraat 336.

Anja CELIS, wonende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46/6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Annelies Looverie
2017/149919

Vrederecht van het tweede kanton Oostende*Aanstelling*

Bij beschikking van 1 december 2017 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Guy TORDOIR, geboren te Thorembais-les-Béguines op 24 februari 1936, wonende te 8434 Middelkerke, Zomerlaan 23/505., verblijvend Ons Geluk, Middenlaan 43-49 te 8400 Oostende

Rika SLABBINCK, wonende te 8400 Oostende, Koningstraat 104/8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 20 oktober 2017.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Denolf
2017/149883

Vrederecht van het tweede kanton Oostende*Opheffing*

Bij beschikking van 1 december 2017, heeft de Vrederechter van het tweede kanton Oostende de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Olivier REMAUT, geboren te Oostende op 27 augustus 1982, wonende te 8430 Middelkerke, Oostendelaan 19/0201,

Jean Lammens, wonende te 8400 Oostende, Kemmelbergstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Denolf
2017/149857

Vrederecht van het vierde kanton Brugge*Aanstelling*

Bij beschikking van 21 november 2017 heeft de Vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Eduard FLEURMAN, geboren te Brugge op 9 januari 1964, wonende te 9000 Gent, Ekkergerestraat 60, verblijvend in "Ons Erf", Chartreuseweg 53 te 8200 Sint-Michiels.

Mevrouw Françoise LEFEVERE, wonende te 9000 Gent, Ekkergerestraat 60, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Stefaan Van Welden
2017/149849

Vrederecht van het vierde kanton Brugge*Aanstelling*

Bij beschikking van 6 december 2017 heeft de Vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Diana VERLEYE, geboren te Brugge op 21 maart 1946, wonende te 8000 Brugge, Jacob Van Maerlantstraat 52, verblijvend Psychiatrisch Ziekenhuis O.L.VROUW, Koning Albert I-laan 8, te 8200 Sint-Michiels.

Meester Pascal LEYS, advocaat te 8000 Brugge, Ezelpoort 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ella Neirink
2017/149859

Vrederecht van het vierde kanton Brugge*Aanstelling*

Bij beschikking van 14 november 2017 heeft de Vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Luitgarde Magdalena COMMEYNE, geboren te Roeselare op 22 augustus 1946, wonende te 8200 Brugge, Chartreuseweg 53.

Mevrouw Lena COMMEYNE, wonende te 8800 Roeselare, De Munt 39/12, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Stefaan Van Welden
2017/149934

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Déclaration faite le 11 décembre 2017, devant Maître Emmanuel Ghorain, notaire de résidence à Péruwelz, Grand Place 11, notaire-gérant de la société civile sous forme d'une société privée à responsabilité limitée « Emmanuel GHORAIN, notaire soussigné », numéro d'entreprise 0462.937.151 RPM Tournai.

Maître Louise Van Mallegem, avocate à Frasnes-lez-Buissenal, route d'Hacquegnies 3.

Laquelle nous déclare agir en qualité d'administrateur provisoire de :

Monsieur DUFOUR, Jean Luc Marcel, né à Péruwelz le 16 mai 1962 (registre national numéro 62.05.16-121.57), célibataire, domicilié à Péruwelz (Roucourt), rue du Gadrouillet 16.

Agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 24 octobre 2017, par le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz.

Déclare accepter sous bénéfice d'inventaire pour le compte son administré prénommé la succession de Madame SAROT, Lucie Léone, née à Péruwelz le 30 janvier 1927, domiciliée dernièrement en son vivant à Péruwelz, rue de Roucourt 87, est décédée à Tournai le 5 octobre 2017.

Conformément à l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires du *de cuius* sont invités à faire connaître leurs droits, par simple lettre recommandée adressée au domicile élu par le comparant, dans un délai de trois mois à compter de la date de publication par mention au *Moniteur belge* de l'acceptation sous bénéfice d'inventaire.

Emmanuel GHORAIN, notaire.
(13025)

Es geht aus einer Urkunde des Notars Edgar HUPPERTZ, mit dem Amtssitz zu Sankt Vith vom 08. Dezember 2017, hervor, dass die Erschienenen.

Frau RAVELOSON, Saholinirina Sophie Marie Georgine, geboren in Ankadifotsy (Tananarive), Madagaskar, am 03. Februar 1969, wohnhaft in Sankt Vith, Klosterstraße 19,

handelnd im eigenen Namen sowie im Namen ihres minderjährigen Sohnes Herrn BOHNHMMME, Andy Romeo, geboren in Sankt Vith am 26. August 2004, wohnhaft in Sankt Vith, Klosterstraße 19.

Frau BONHOMME, Gloria Sandy, geboren in Sankt Vith am 19. März 1999, wohnhaft in Sankt Vith, Klosterstraße 19,

unter Vorbehalt eines Inventars den Nachlass von Herrn BONHOMME, Raymond Alfred, geboren in Bütgenbach am 07. Juni 1957, zuletzt wohnhaft in Sankt Vith, Klosterstr. 19, verstorben in Sankt Vith am 09. Mai 2017, angenommen haben.

Die Gläubiger werden gebeten, ihre Ansprüche innerhalb einer Frist von drei Monaten ab dem Veröffentlichungstage per Einschreiben an die Adresse des Notars Edgar HUPPERTZ, in 4780 Sankt Vith, Bahnhofstraße 3, zuzusenden.

Edgar HUPPERTZ, Notar.
(13026)

Par déclaration faite devant Me Louis JADOUL, notaire associé, à Namur (Bouge), chaussée de Louvain 383, le 7 décembre 2017, Me Françoise DORANGE, avocate, dont le cabinet est établi à Namur, rue Julien Colson 40, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Mme GORDENNE, Marcelle Julienne Ghislaine, née à Bouvignes-sur-Meuse le onze décembre mille neuf cent quarante-neuf inscrite au registre national sous le numéro 49.12.11-020.84, divorcée et non remariée, domiciliée à 5002 Saint-Servais (Namur), rue de Bricgniot (SS) 205, autorisée par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, le 27 avril 2005, à accepter, au nom de Mme Marcelle GORDENNE, prénommée sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. GORDENNE, Bernard Georges Ghislain, né à Namur le vingt-quatre novembre mil neuf cent cinquante-deux (NN : 52.11.24-029.32), célibataire, domicilié à 5500 Dinant (Bouvignes-sur-Meuse), rue Fétis 13, et décédé à Dinant le douze août deux mille dix-sept.

(Signé) Louis Jadoul, notaire associé.

(13027)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Pierre Rومان, te Leuven, op 28/11/2017, hebben 1. mevrouw VERBEECK, Annetta Celestina Daniël, wonende te 3370 Boutersem, Spoorwegstraat 13, 2. mevrouw VAN AKEN, Kristel Jozef Maria, wonende te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Prinsenbosstraat 103, verklaard de nalatenschap van wijlen de heer VAN AKEN, Frans Filomena Emmanuel, geboren te Boom, op achtien december negentienhonderdvierenveertig, echtgenoot van mevrouw VERBEECK, Annetta Celestina Daniël, laatst wonende te Boutersem, Spoorwegstraat 13, overleden te Leuven, op 6 september 2017, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De declaranten verklaarden keuze van woonplaats te doen op het kantoor van notarissen Jean-Pierre en Lauranne Rومان, te 3000 Leuven, Diestsestraat 77.

Jean-Pierre Rومان, notaris.

(13028)

Renonciation aux successions

Code civil - article 784

Verwerping nalatenschap

Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Par acte du notaire Jean-François Bricart, à Messancy, du onze décembre deux mille dix-sept :

1/ Madame CLAUDUS, Carine Josée Andrée, née à Saint-Mard le six juillet mille neuf cent soixante-trois, domiciliée à 6791 Athus (Aubange), rue de France 33.

2/ Madame CLAUDUS, Valérie Claudine Fernande, née à Messancy le neuf décembre mille neuf cent soixante-huit, domiciliée à 6791 Athus (Aubange), rue du Plateau 12.

3/ Monsieur VAN STRYDONCK, Julien, né à Messancy le vingt-quatre janvier mille neuf cent quatre-vingt-neuf, domicilié à 6791 Athus (Aubange), rue de France 33.

4/ Madame VAN STRYDONCK, Melissa, née à Arlon le deux juin mille neuf cent nonante-deux, domiciliée à 6792 Halanzy (Aubange), rue des Sept Fontaines - Battincourt 8/11.

5/ Monsieur ARZU, Alvynn, né à Arlon le vingt-deux mai mille neuf cent nonante-neuf, inscrit au registre national sous le numéro 99.05.22-309.78, célibataire, domicilié à 6791 Athus (Aubange), rue du Plateau 12.

6/ Madame PALUMBO, Alyssa, née à Arlon le vingt-trois juillet mille neuf cent nonante-trois, domiciliée à 6791 Athus (Aubange), rue du Plateau 12.

Ont déclaré renoncer en leur nom personnel,

à la succession de Madame Simone Eloïse KRUCHTEN, née le vingt-trois juin mil neuf cent trente-huit à Messancy, domiciliée dernièrement en son vivant à 6791 Athus, place des Martyrs 5/11, décédée le trente juillet deux mille dix-sept à Saint-Mard.

Jean-François BRICART, notaire.

(13029)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Fabrice DEMEURE de LESPALU, à Mons, en date du 20 novembre 2017, Madame DORANGE, Aude Louise Virginie, née à Mons le 4 février 1984, épouse de Monsieur AGNERAY, Jean-Christophe Sang Koo, domiciliée à 66450 Pollestres (France), avenue de Normandie 13, 2^e étage, a déclaré renoncer à la succession ordinaire de son père, Monsieur DORANGE, Jean-Paul José, né à Saint-Josse-ten-Noode le 5 juin 1954, numéro national 54.06.05-107.46, divorcé, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Monrose 17/1, décédé à Pollestres (France) le 15 mai 2012, date à laquelle sa succession s'est ouverte.

Fabrice DEMEURE de LESPALU, notaire à Mons.

(13030)

Aux termes d'un acte authentique reçu par Maître Françoise FRAN-SOLET, notaire associé de la société civile revêtant la forme d'une SPRL « FRANSOLET & GERARD - Notaires associés », ayant son siège à Vaux-sous-Chèvremont le 11 décembre 2017, Madame DELHAUSSE, Marie-Thérèse Elisabeth Théodrine Ghislaine, née à Limbourg le 9 février 1935, épouse de Monsieur JANTY, Jean Henri Ghislain, domiciliée à 4032 Chênée, rue des Fourons 17; Monsieur DELHAUSSE, Marcel Gaspard Armand, né à Goé le 11 mars 1937, veuf de Madame PAQUAY, Renée, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne, rue du Maquis 26; Madame DELHAUSSE, Gilberte Alberte Ghislaine, née à Eupen le 15 avril 1956, divorcée, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, rue Noël 1944 27; Madame JANTY, Marie Claire Jeanne Joséphine Ghislaine, née à Ougrée le 21 juillet 1957, divorcée, domiciliée à 4032 Chênée, rue des Mauvaises Vignes 173; Madame JANTY, Isabelle Marie Marcelle Ghislaine, née à Liège le 14 janvier 1970, cohabitante légale de Monsieur VANDEVENNE, Hugo Edmond, domiciliée à 4520 Bas-Oha (Wanze), rue Georges Dispa 40; Monsieur TEUGELS, Sébastien Félix José Jean Louis, né à Verviers le 13 novembre 1978, célibataire, domicilié à 5370 Havelange, rue de la Station 13; Madame TEUGELS, Virginie Marie Alexandrine Ghislaine Thérèse, née à Verviers le 2 août 1982, épouse de Monsieur TYTGADT, Grégory Jean Daniel, domiciliée à 4100 Seraing, rue Hainchamps 31; Madame DELHAUSSE, Sylvie Sébastienne Virginie, née à Verviers le 11 août 1991, célibataire, domiciliée à 5570 Beauraing, rue de Wellin 90A; Madame TROCHON, Aline Isabelle Jean-Claude Ghislaine, née à Verviers le 17 mars 1993, célibataire, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, rue Noël 1944 27; Madame SCHOLSEM, Caroline Marie-Thérèse Dominique Ghislaine, née à Liège le 29 juin 1982, épouse de Monsieur DELREE, Philippe Joseph Simon Vivian, domiciliée à 4141 Louveigné, rue du Doyard 44; Monsieur SCHOLSEM, Michaël Jean René Ghislain, né à Liège le 27 août 1985, célibataire, domicilié à 4032 Chênée, rue des Mauvaises Vignes 173; Monsieur TYTGADT, Bryan Sylvain Isabelle, né à Liège le 12 mai 2006, célibataire, domicilié à 4100 Seraing, rue Hainchamps 31; Monsieur TYTGADT, Sean Sébastien Aline, né à Liège le 19 mai 2008, célibataire, domicilié à 4100 Seraing, rue Hainchamps 31; Monsieur TYTGADT, Aaron, né à Liège le 16 août 2010, célibataire, domicilié à 4100 Seraing, rue Hainchamps 31; Mademoiselle TROCHON, Brithany Mélinda, née à Charleroi le 7 juin 2013, célibataire, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, rue Noël 1944 27; Mademoiselle NAVAL, Romane, née à Liège le 4 mai 2006, célibataire, domiciliée à 4141 Louveigné, rue du Doyard 44; ont déclaré renoncer purement et simplement, à la succession de Madame DELHAUSSE, Ghislaine Cornélie Alberte, née à Goé le 5 octobre 1940, veuve de Monsieur Joseph François MARDAGA, domiciliée à Liège, avenue Freddy-Terwagne 12/0007, est décédée à Liège le 22 juin 2017.

Françoise FRANSOLET, notaire associé.

(13031)

D'un acte reçu le 11 décembre 2017, par nous, Maître Pol DECRUYE-NAERE, notaire à Binche, exerçant sa fonction dans la société civile à forme de SPRL « Pol DECRUYENAERE - Notaire », ayant son siège social à 7130 BINCHE, rue du Cygne 5, il résulte que : Monsieur CESTARO, Loris Fabio Silvano, né le 23 mars 1962, à Haine-Saint-Paul, domicilié à Chapelle-lez-Herlaimont, rue des Bleuets 134; Madame CESTARO, Flavia, née le 3 septembre 1988, à La Louvière, domiciliée à Chapelle-lez-Herlaimont, rue des Bleuets 134; Madame CESTARO, Morena Gemma, née le 23 septembre 1994, à La Louvière, domiciliée à Chapelle-lez-Herlaimont, rue des Bleuets 134, ont renoncé purement et simplement à la succession de Monsieur CESTARO, Bruno, Giovanni né le 14 novembre 1935, à Isolla Scalla (Italie), domicilié dernièrement en son vivant à Manage, Pavé d'Abel 9, est décédé le 3 mai 2017, à Manage, Pavé d'Abel 9.

Binche, le 11 décembre 2017.

Pour extrait analytique conforme : Pol DECRUYENAERE, notaire.
(13032)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Anne-Sophie DEMOULIN, résidant Les Bons Villers, le 8 décembre 2017, a comparu : 1/ Mademoiselle VERVIER, Olivia Amandine, née à Charleroi le 7 juillet 2013, inscrite au registre national sous le numéro 13.07.07-150.88, célibataire, domiciliée à 6210 Les Bons Villers, rue Edmond Aubry 34, représentée par Monsieur VERVIER, Jean-François, né à Gosselies le 25 octobre 1983, inscrit au registre national sous le numéro 83.10.25-479.02, et son épouse, Madame OSET, Anne-Lise Paulette Thérèse Jeannine, née à Soest (République fédérale d'Allemagne) le 6 janvier 1984, inscrite au registre national sous le numéro 84.01.06-274.56, domiciliés ensemble à 6210 Les Bons Villers, rue Edmond Aubry 34, agissant en qualité de représentant légal, étant le père et la mère de l'enfant mineur, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 9 juin 2015, par le juge de paix du canton de Seneffe, dont une copie est annexée au présent acte, et 2/ Mademoiselle VERVIER, Sarah, née à Charleroi le 8 juin 2006, inscrite au registre national sous le numéro 06.06.08-274.71, célibataire, domiciliée à 6230 Pont-à-Celles, rue Quewée 36, et Monsieur VERVIER, Sacha, né à Charleroi le 25 juillet 2003, inscrit au registre national sous le numéro 03.07.25-115.52, célibataire, domicilié à 6230 Pont-à-Celles, rue Quewée 36, représentés par Monsieur VERVIER, David, né à Gosselies le 18 mars 1975, inscrit au registre national sous le numéro 75.03.18-321.56, et Madame BAILLEUX, Caroline Michèle Nelly, née à Nivelles le 4 mars 1976, inscrite au registre national sous le numéro 76.03.04-268.65, domiciliés ensemble à 6230 Pont-à-Celles, rue Quewée 36, agissant en qualité de représentant légal, étant le père et la mère des enfants mineurs, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 22 février 2016, par le juge de paix du canton de Seneffe, dont une copie est annexée au présent acte, lesquels ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession ordinaire de Monsieur VERVIER, Jacques André Ghislain, né à Frasnes-lez-Gosselies le 24 juin 1950, époux de Madame NZAOU, Rachel, domicilié dernièrement en son vivant à Heppignies, rue de Ransart 61, et décédé le 5 janvier 2014, à Charleroi, boulevard Paul Janson 92.

S'agissant d'une renonciation gratuite telle que visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

Anne-Sophie DEMOULIN, notaire.
(13033)

Aux termes d'un acte reçu par Me Jean-Pierre MARCHANT, notaire à Uccle (Bruxelles), le 7 novembre 2017, Monsieur HAMOU, Rachid, né à Meknes (Maroc) le 9 novembre 1973, domicilié à 1180 Bruxelles (Uccle), rue du Château d'Or 10/202, a déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Madame SAADAT, Meriem, née à Arzew (Algérie) le 21 janvier 1937, numéro national 37.01.21-398.47, veuve de Monsieur HAMOU, Ahmed, domicilié à 1000 Bruxelles, avenue de l'Héliport 31/01F, est décédée à Meknes (Maroc) le 24 août 2015.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

Jean-Pierre MARCHANT, notaire.
(13034)

Suivant acte reçu par Maître Caroline RUELLE, notaire de résidence à Neufchâteau, le 30 novembre 2017 :

1. Madame VALENTE DO CRUZEIRO SEIXAS, Carminda Margarida, née au Portugal le vingt et un novembre mil neuf cent cinquante-huit, numéro national 58.11.21-212.65, divorcée et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6820 Florenville, rue de Carignan 22.

2. Madame VALENTE DO CRUZEIRO SEIXAS, Branca do Conceição, de nationalité portugaise, née au Portugal le quatre décembre mil neuf cent soixante, numéro national 60.12.04-226.28, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6840 Neufchâteau, rue du Vieux Chêne 40.

3. Monsieur VALENTE DO CRUZEIRO SEIXAS, Manuel Serafim, de nationalité portugaise, né au Portugal le dix-huit décembre mil neuf cent soixante-cinq, numéro national 65.12.18-247.80, divorcé et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domicilié à 6860 Légglise, rue de la Tannerie 5.

4. Monsieur VALENTE DO CRUZEIRO SEIXAS, Jérôme Christian Alvaro, né à Libramont-Chevigny le six septembre mil neuf cent nonante et un, numéro national 91.09.06-149.93, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domicilié à 6860 Légglise, rue des Ecoliers 13.

5. Monsieur THÉODORE, Thibaut Antoine, né à Libramont-Chevigny le dix juin mil neuf cent nonante-deux, numéro national 92.06.10-193.26, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domicilié à 6820 Florenville, rue d'Orval 35.

6. Madame THÉODORE, Eve Marie, née à Libramont-Chevigny le dix-huit juillet mil neuf cent quatre-vingt-neuf, numéro national 89.07.18-390.18, célibataire et déclarant ne pas avoir fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 6730 Tintigny (Saint-Vincent), rue Saint-Roch 239/02.

7. Madame VALENTE DO CRUZEIRO SEIXAS, Rosa Augusta, de nationalité portugaise, née au Portugal le quinze juillet mil neuf cent cinquante-deux, numéro de carte d'identité 3339640, domiciliée à 3880 Ovar (Portugal), Qua Marquês de Pombal 24/251.

8. Madame VALENTE DO CRUZEIRO SEIXAS, Isilda Maria, de nationalité portugaise, née au Portugal le vingt-sept décembre mil neuf cent cinquante-quatre, numéro de carte d'identité 03149170, domiciliée à 4601 Differdange (Luxembourg), avenue de la Liberté 44.

9. Monsieur VALENTE GOMES, Filipe, de nationalité portugaise, né au grand-duché de Luxembourg le six juin mil neuf cent septante-huit, numéro de passeport N393956, domicilié à Newark (États-Unis), 4th Ave 84.

Lesquels ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Monsieur GONCALVES DO CRUZEIRO SEIXAS, Serge, né à Arlon le deux novembre mil neuf cent soixante-neuf, domicilié de son vivant à 6840 Neufchâteau, avenue de la Gare 15/0004, et décédé à Libramont-Chevigny le 25 juin 2017.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

Pour extrait conforme : Caroline RUELLE, notaire.
(13035)

Aux termes d'un acte reçu par Me Jean-Pierre MARCHANT, notaire à Uccle (Bruxelles), le 30 octobre 2017, 1/ Monsieur DUNESME, Baudouin Léon Antoine, né à Etterbeek le 24 mars 1947, domicilié à 8100-334 Loulé (Portugal), Casa Amarela, Vale Telheiro 70; 2/ Monsieur DUNESME, François-Martin Michel Baudouin, né à Uccle le 12 juillet 1988, domicilié à EC1V 3PD Londres (Royaume-Uni), Seward Street 31, flat 8, ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Madame ARNOULD, Gilberte Marie, née à Harnoncourt le 16 novembre 1920, numéro national 20.11.16-012.05, veuve de Monsieur DUNESME, Aimé, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue Louise 437, est décédée à Uccle le 3 août 2017.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

Jean-Pierre MARCHANT, notaire.
(13036)

Il résulte d'un acte reçu le 7 décembre 2017, par Maître Véronique Dolpire, notaire associé à 5500 Dinant, que :

1) Madame HORLAI, Alicia, née à Namur le 5 mai 1981, domiciliée à 5620 Florennes (Morville), rue des Meuniers 34/B, agissant en sa qualité de mère et représentante légale de son fils, THIRY, Hugo, né à Dinant le 18 avril 2016, domicilié à 5620 Florennes (Morville), rue des Meuniers 34/B000, et en vertu d'une autorisation délivrée le 15 novembre 2017, par Madame Christine JULIEN, juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes.

2) Madame HORLAI, Lindsay, née à Dinant le 23 juillet 1985, domiciliée à 5620 Florennes (Morville), rue du Marteau 60, ayant fait une déclaration de cohabitation légale avec Monsieur SOMME, Yannick, à la commune de Florennes le 13 février 2009, agissant en sa qualité de mère et représentante légale de ses trois enfants mineurs d'âge :

a) SOMME, Lucas, né à Dinant le 23 juillet 2006;

b) SOMME, Marine, née à Dinant le 19 janvier 2009;

c) SOMME, Lyna, née à Dinant le 12 août 2013,

tous trois domiciliés à 5620 Florennes (Morville), rue du Marteau 60,

et en vertu d'une autorisation délivrée le 15 novembre 2017, par Madame Christine JULIEN, juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes.

3) Monsieur HORLAI, Samuel, né à Dinant le 21 novembre 1993, domicilié à 5620 Florennes (Morville), rue de Soulme 82, agissant en sa qualité de père et représentant légal de son fils, HORLAI, Gilles, né à Dinant le 6 juillet 2015, domicilié à 5620 Florennes (Morville), rue de Soulme 82,

et en vertu d'une autorisation délivrée le 15 novembre 2017, par Madame Christine JULIEN, juge de paix du canton de Florennes-Walcourt, siège de Florennes.

Ont déclaré, tant en leur nom propre qu'au nom de leurs enfants mineurs d'âge, renoncer purement et simplement à la succession de leur père et grand-père, Monsieur HORLAI, Patrice Marcel, né à Flavion le 23 octobre 1962, divorcé, en son vivant domicilié à 5680 Doische, rue des Champelles 8/C, décédé à Florennes le 20 octobre 2017.

Les comparants ont déclaré sur l'honneur qu'à leur connaissance l'actif net de la succession ne dépasse pas cinq mille euros (€ 5.000).

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

Véronique DOLPIRE & Mélanie BRACK, notaires associés à Dinant. (13037)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Emilie GILLET, notaire à Liège (Chênée), le 6 décembre 2017, 1. Madame JUST, Laura Lolita Henriette, née à Liège le 15 juillet 1987, numéro national 87.07.15-234.28, domiciliée à 4140 Sprimont, rue Fond Bolland 1/Ap.2; Monsieur JUST, Angelo, né à Aurillac (France) le 7 avril 1982, numéro national 82.04.07-345.31, célibataire, domicilié à 4020 Liège, rue Charles-Lejeune 61/0013; Monsieur JUST, Gustave Frédéric, né à Liège le 12 juin 1985, numéro national 85.06.12-153.53, célibataire, domicilié à 4020 Liège, avenue Georges-Truffaut 29/0002; Monsieur JUST, Jonathan Toni Henri, né à Liège le 15 juillet 1987, numéro national 87.07.15-193.69, célibataire, domicilié à 4030 Liège (Grivegnée), rue Pont-des-Vennes 5, et Madame JUST, Laura, prénommée, agissant en qualité de mère de Mademoiselle JUST, Ines, née à Liège le 14 novembre 2016, numéro national 16.11.14-184.32, domiciliée à 4140 Sprimont, rue Fond Bolland 1/Ap.2, en vertu d'une autorisation délivrée le 13 novembre 2017, par le juge de paix du canton de Sprimont ont renoncé purement et simplement à la succession de Monsieur JUST, Michel Camille, né à Liège le 27 janvier 1954, numéro national 54.01.27-277.54, divorcé, domicilié à 4800 Verviers, rue Fyon 7, est décédée à Liège le 20 août 2017.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 C. civ.

Liège (Chênée), le 11 décembre 2017.

POUR EXTRAIT CONFORME : Emilie GILLET, notaire.

(13038)

Le 13 novembre 2017, Maître Etienne PAUL, notaire à La Roche-en-Ardenne, a reçu un acte portant renonciation pure et simple de la succession de Monsieur HAZAER, Félicien Pierre, né à Watermael-Boitsfort le 1^{er} juin 1932, domicilié à 6980 La Roche-en-Ardenne, Mierchamps 11, et décédé à La Roche-en-Ardenne le 9 septembre 2016, par Monsieur HAZAER, Julien Pierre Catherine, né à Auderghem le 20 juin 1951, domicilié à 5377 Somme-Leuze (Hogne), chemin de Douglas 204, agissant en son nom personnel.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

La Roche-en-Ardenne, le 11 décembre 2017.

Pour extrait conforme : Etienne PAUL, notaire.

(13039)

Le 13 novembre 2017, Maître Etienne PAUL, notaire à La Roche-en-Ardenne, a reçu un acte portant renonciation pure et simple de la succession de Monsieur HAZAER, Félicien Pierre, né à Watermael-Boitsfort le 1^{er} juin 1932, domicilié à 6980 La Roche-en-Ardenne, Mierchamps 11, et décédé à La Roche-en-Ardenne le 9 septembre 2016, par Monsieur HAZAER, Julien Pierre Catherine, né à Auderghem le 20 juin 1951, domicilié à 5377 Somme-Leuze (Hogne), chemin de Douglas 204, agissant en son nom personnel.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

La Roche-en-Ardenne, le 11 décembre 2017.

Pour extrait conforme : Etienne PAUL, notaire.

(13040)

Aux termes d'un acte reçu par Maître Antoine HAMAIDE, notaire à Mons, le 11 décembre 2017, 1/ Madame DUPONT, Victorine Louise, née à Hornu le 30 juin 1924 (NN 24.06.30-092.39), veuve de Monsieur LOUIS, Florent, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue du Tour 32; 2/ Madame LOUIS, Michelle Françoise Germaine, née à Wasmes le 3 octobre 1952 (NN 52.10.03-106.93), épouse de Monsieur LOUIS, Roger, domiciliée à 7000 Mons, chemin de Bavay 150; 3/ Monsieur LOUIS, Alain Florent, né à Wasmes le 18 mars 1960 (NN 60.03.18-103.56), divorcé non remarié, domicilié à 7340 Colfontaine, rue Neuve 221; 4/ Monsieur LOUIS, Grégory, né à Mons le 11 août 1977 (NN 77.08.11-233.43), époux de Madame HEUSCHEN, Lindsay, domicilié à 7080 Frameries, rue de l'Industrie 160, ont déclaré vouloir renoncer à la succession de Monsieur HUCHON, Christian Emile Jean-Claude, né le 1^{er} octobre 1972, à Boussu, domicilié dernièrement en son vivant à 7340 Colfontaine, rue de Petit-Wasmes 274, qui est décédé le 25 novembre 2016, à Colfontaine.

Antoine HAMAIDE, notaire.

(13041)

L'AN DEUX MIL DIX-SEPT. Le onze décembre, par-devant, Maître Alexandre LECOMTE, notaire associé à 7090 Braine-le-Comte, place de la Victoire 14, ONT COMPARU : 1/ Madame MIDLAIRE, Marie-Thérèse, née à Soignies le 16 novembre 1946, domiciliée à 1460 Ittre, rue du Rouge Bouton 108, et 2/ Madame MIDLAIRE, Marie-Josée Esther, née à Naast le 6 octobre 1955, domiciliée à 7830 Silly, rue du Long Bois 4. Lesquels nous déclarent agir en leur nom personnel et renoncer purement et simplement à la succession ordinaire, conformément à l'article 784 du Code civil, de Madame CAILLOUX, Odile Marie Thérèse Emilie, née à Soignies le 15 janvier 2017, domiciliée en son vivant à Soignies, chaussée de Braine 47, et décédée à Soignies le 15 janvier 2017.

Alexandre LECOMTE, notaire associé.

(13042)

L'AN DEUX MIL DIX-SEPT.

Le trente novembre.

Devant Anne MICHEL, notaire associé à Tilleur exerçant sa fonction dans la société civile à forme de SPRL « Michel COEME et Anne MICHEL, notaires associés », ayant son siège à 4420 Saint-Nicolas (Tilleur), rue Ferdinand Nicolay 700.

A COMPARU :

Monsieur IOVINO, Lorenzo, né à Liège le 15 novembre 1999, numéro national 99.11.15-453.89, célibataire, domicilié à 4101 Seraing (Jemeppe-sur-Meuse), rue des Platanes 1/0022.

Petit-fils de la défunte.

EXPOSE PREALABLE :

Le comparant nous a exposé ce qui suit :

Madame MONTICCILO, Maria, née à Paceco (Italie) le 6 août 1930, numéro national 30.08.06-280.32, veuve de Monsieur IOVINO, Giovanni, de son vivant domiciliée à ENGIS, rue Reine Astrid 121, est décédée le 5 avril 2010, à Engis.

Laquelle est ci-après désignée par l'expression « la défunte ».

RENONCIATION

Le comparant déclare renoncer purement et simplement à la succession de la défunte.

Le comparant confirme que le notaire l'a informé des conséquences civiles et fiscales de son choix.

CONFIRMATION DE L'IDENTITE

Le notaire soussigné confirme l'identité de la ou des parties comparantes au vu des données reprises au registre national et la carte d'identité. Les comparants confirment l'exactitude de ces données.

PUBLICITE

Dans les quinze jours qui suivent la signature des présentes, la déclaration de renonciation est publiée par mention au *Moniteur belge*, par les soins du notaire soussigné, conformément à l'article 784, alinéa 2, du Code civil.

DECLARATION SUR L'HONNEUR

La personne qui renonce déclare sur l'honneur qu'à sa connaissance l'actif net de la succession ne dépasse pas cinq mille euros (€ 5.000).

CAPACITE

Le comparant déclare être apte à signer le présent acte et précise :

- qu'elles n'ont pas introduit de requête en règlement collectif de dettes;

- qu'elles n'ont pas été déclarées en faillite et n'ont pas fait l'objet d'une réorganisation judiciaire, d'une interdiction ni d'une administration (anciennement administration provisoire).

Il déclare en outre avoir bien compris la portée du présent acte.

DISPOSITION FISCALE

Le présent acte sera enregistré gratuitement conformément à l'article 161, 18° du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et exemptée de paiement de droit d'écriture conformément à l'article 21, 13°, du Code des droits et taxes divers.

DONT ACTE

Après lecture intégrale et commentée faite, le comparant a signé, ainsi que nous, notaire.

Anne MICHEL, notaire associé.

(13043)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Barbara Tonglet, à Fosses-la-Ville, le 30 novembre 2017, Monsieur DARDENNE, Jonathan José Michel, né à Charleroi le 4 septembre 1985, célibataire, domicilié à 5070 Fosses-la-Ville (Aisemont), rue de la Station 86/B, Monsieur DARDENNE, Michaël, né à Namur le 25 mars 1988, célibataire, domicilié à 5070 Fosses-la-Ville, rue Cocriamont 76, et Monsieur DARDENNE, Nicolas Emmanuel Marcel Albert Philippe Ghislain, né à Sambreville le 18 août 1999, célibataire, domicilié à 5070 Fosses-la-Ville, rue Franceschini 16, agissant en leur nom personnel, ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Madame LIBRIZZI, Assunta, née à Fontaine-l'Évêque le 26 septembre 1958, divorcée de Monsieur DARDENNE, Georges, domiciliée à 5060 Sambreville, rue de Falisolle 316, boîte 12, décédée le 15 mai 2013, à Liège.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 C. civ.

Barbara TONGLET, notaire.

(13044)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Arnaud WILLEMS, notaire, à Jurbise, le 8 décembre 2017, Mme DUQUESNE, Véronique, née à La Hestre le 4 septembre 1966, numéro national 66.09.04-058.10, célibataire, domiciliée à 7021 Mons, rue Allende 101, M. DUQUESNE, Jean-Yves, né à Mons le 8 septembre 1972, numéro national 72.09.08-259.09, célibataire, domicilié à 7021 Mons, rue de l'Europe 175, M. DUQUESNE, Jean-François, né à Mons le 11 avril 1975, numéro national 75.04.11-027.82, célibataire, domicilié à 7021 Mons, rue Georges Mabile 142 et M. DUQUESNE, Bryan Georges Victor, né à Mons le 11 janvier 1999, numéro national 99.01.11-321.77, célibataire, domicilié à 7021 Mons, rue Georges Mabile 142, ont renoncé à la succession de Mme BERCKMANS, Mauricette, née à Chaumont-en-Vexin le 26 mars 1943, numéro national 43.03.26-078.66, divorcée, en son vivant domiciliée à 7021 Mons, rue des Pensionnés 3, décédée *ab intestat* à Mons le 1^{er} août 2017.

Les déclarants ont en outre déclaré sur l'honneur qu'à leur connaissance, l'actif net de la succession ne dépasse pas cinq mille euros.

Arnaud WILLEMS, notaire.

(13045)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Sophie BELLOTTO, à Châtelet, en date du 5 décembre 2017, 1. Mlle BEIRENS, Cécile Andrée Irma Martine, née à Charleroi (première division) le 13 décembre 1979, célibataire, domiciliée à 5660 Couvin, rue Albert Colard 7, bte 0016, 2. Mme BEIRENS, Isabelle Andrée Irma Béatrice, née à Charleroi (première division) le 15 février 1983, épouse de M. OGER, David, domiciliée à 6240 Pironchamps, rue Fernand Stilmant 37, et 3. M. BEIRENS, Ludovic Jean Pierre Grégory, né à Montigny-le-Tilleul le 23 mars 1987, célibataire, domicilié à 6200 Châtelaineau, allée des Pinsons 14, agissant en leur nom personnel, ont déclaré renoncer purement et simplement, conformément à l'article 784 du Code civil, à la succession de leur père, M. BEIRENS, Pierre August Edward, Jacques, né à Jumet le 23 novembre 1947, divorcé de Mme GANDIBLEU, Myriam, en son vivant domicilié à 6001 Marcinelle, avenue Elisabeth 24, bte 0013, et y décédé le 23 juin 2017.

(13046)

D'un acte reçu par le notaire Géry LEFEBVRE, à Audregnies, le 11 décembre 2017, il ressort que M. MARLIER, Christian, né à Quaregnon le treize avril mil neuf cent cinquante et un, divorcé non remarié de Mme DANNAUX, Jeannine, n'ayant pas fait de déclaration de cohabitation légale, domicilié à 7000 Mons.

Agissant en son nom personnel.

A déclaré renoncer purement et simplement à la succession de Mlle MARLIER, Stéphanie, née à Saint-Ghislain le seize janvier mil neuf cent septante-sept, célibataire, n'ayant pas fait de déclaration de cohabitation légale, domiciliée à 7390 Quaregnon, chemin du Bon Dieu 96.

La renonciation est faite à titre gratuit, conformément à l'article 784, al. 3 du C. civ.

Pour extrait conforme.

(13047)

D'un acte reçu par le notaire Géry LEFEBVRE, à Audregnies, le 8 décembre 2017, il ressort que M. ANTONACCI, Rocco, né à Boussu le treize novembre mil neuf cent cinquante-sept, divorcé non remarié, domicilié à 7300 Boussu, rue François Dorzée 1.

N'ayant pas fait de déclaration de cohabitation légale.

Numéro national : 57.11.13-095.13

Agissant en sa qualité de mandataire de :

1. M. AQUILINO, Fabrizio et Mme ANTONACCI, Sara, domiciliés à 7040 Quévy-le-Petit, rue du Blairon 27A, agissant eux-mêmes en qualité de père et mère de M. AQUILINO, Jarno Pino Aldo, né à Mons le dix-sept août deux mil treize, domicilié avec ses parents. Numéro national : 13.08.17-193.43.

M. AQUILINO et Mme ANTONACCI étant préalablement autorisés à renoncer à la succession de M. Franco ANTONACCI, dont question ci-après, aux termes de l'ordonnance rendue par M. le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine en date du vingt-huit mars deux mil dix-sept.

2. M. ABBATE, Gianni et Mme ANTONACCI, Letizia, domiciliés à 7301 Boussu (Hornu), rue de Valenciennes 13, agissant eux-mêmes en qualité de père et mère de :

Mlle ABBATE, Nell, née à Saint-Ghislain le vingt-sept juin deux mil neuf. Numéro national : 09.06.27-056.73,

Mlle ABBATE, Calie, née à Mons le vingt-deux novembre deux mil treize. Numéro national : 13.11.22-062.45.

Domiciliées toutes deux avec leurs parents.

M. ABBATE et Mme ANTONACCI étant préalablement autorisés à renoncer à la succession de M. Franco ANTONACCI, dont question ci-après, aux termes de l'ordonnance rendue par Mme le juge de paix du Canton de Boussu-Hornu en date du douze mai deux mil dix-sept.

3. M. BASILE, Filippo et Mme ANTONACCI, Rosanna, domiciliés à 7300 Boussu, rue des Chauffours 88, agissant eux-mêmes en qualité de père et mère de M. BASILE, Matteo, né à Boussu le douze janvier deux mil, domicilié avec ses parents. Numéro national : 00.01.12-063.01.

M. BASILE et Mme ANTONACCI étant préalablement autorisés à renoncer à la succession de M. Franco ANTONACCI, dont question ci-après, aux termes de l'ordonnance rendue par Mme le juge de paix du Canton de Boussu-Hornu, en date du douze mai deux mil dix-sept.

4. M. PANKOWSKI, Grégory et Mme GALOFARO, Aurélia, domiciliés à 7301 Boussu (Hornu), rue Fort Mahon 42, agissant eux-mêmes en qualité de père et mère de M. PANKOWSKI, Andreas, né à Mons le vingt-neuf octobre deux mil quinze, domicilié avec ses parents. Numéro national : 15.10.29-317.03.

M. PANKOWSKI et Mme GALOFARO étant préalablement autorisés à renoncer à la succession de M. Franco ANTONACCI, dont question ci-après, aux termes de l'ordonnance rendue par Mme le juge de paix du canton de Boussu-Hornu en date du douze mai deux mil dix-sept.

A déclaré renoncer purement et simplement à la succession de M. ANTONACCI, Franco Antonio, né à Boussu le treize avril mil neuf cent cinquante-neuf, divorcé non remarié, domicilié en dernier lieu à 7300 Boussu (Boussu-Bois), rue de Dour 493, radié d'office cependant, décédé à Dour le vingt-neuf juillet deux mil seize.

La renonciation est faite à titre gratuit, conformément à l'article 784, al. 3 du C. civ.

Pour extrait conforme : pour le notaire, Sophie Urbain.

(13048)

Aux termes d'un acte de renonciation à succession reçu par le notaire Renaud CHAUVIN, à Verviers, en date du 8 décembre 2017, Mme VERHAEGEN, Christelle Clémentine Raymonde, née à Verviers le 6 avril 1966, numéro national 66.04.06-006.64, épouse de M. DUKERS, Arnaud, domiciliée à 4800 Verviers, route de la Ferme Modèle 14, a renoncé à la succession de feu, Mme FATZAUN, Monique Marcelle Henriette Thérèse Ghislaine, née à Auderghem le 12 mars 1930, numéro national 30.03.12-268.23, décédée à Plombières le 24 juillet 2017.

Renaud CHAUVIN, notaire.

(13049)

Par déclaration faite devant Me Van Campenhout, Christian, notaire, à Anderlecht, le 05.12.2017, 1. M. SCHOONHEYDT, Yvon Maurice Henri, domicilié à 1070 Anderlecht, avenue des Droits de l'Homme 20; 2. M. SCHOONHEYDT, Stéphane Léon, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Clément De Cléty 11; 3. M. SCHOONHEYDT, Gaëtan Christian Laurent, domicilié à 1070 Anderlecht, rue Louis van Beethoven 77/3eET ; 4. Mme SCHOONHEYDT, Christiane, domiciliée à 1500 Halle, Ninoofsesteenweg 130; 5. M. SCHOONHEYDT, Michaël Frédéric, domicilié à 1070 Anderlecht, avenue des Droits de l'Homme 20; et 6. Mlle SCHOONHEYDT, Melissa Josette Marie-Jeanne, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue de la Justice 13, ont tous renoncé purement et simplement à la succession de Mme BARBE, Marie Jeanne Nathalie, née à Saintes le 26 mai 1937, numéro national 37.05.26-356.64, veuve de M. TISSEGHEM, Antoine Louis, domiciliée à 1070 Anderlecht, rue de la Solidarité 22, et décédée à Anderlecht le 25 octobre 2017.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

(Signature illisible).

(13050)

Extrait de l'acte du notaire Lemaigre, Bernard, à Montignies-sur-Sambre, du 01/12/2017, dans lequel Mme UVIER, Sonia Marie, née à Lobbes le 20 janvier 1970, inscrite au registre national sous le numéro 70.01.20-054.47, domiciliée à 6061 Charleroi, rue François Reconnu 58, a renoncé purement et simplement, en son nom personnel et au nom, de Mme UVIER, Prisca Sonia, née à Charleroi le 12 juillet 2003, inscrite au registre national sous le numéro 03.07.12-022.50, et Mme VANNEMBERG, Shanna Sonia, née à Charleroi le 28 janvier 2010, inscrite au registre national sous le numéro 10.01.28-276.03, toutes deux domiciliées à 6061 Charleroi, rue François Reconnu 58, à la succession de M. UVIER, Serge Fernand Léon, né à Hantes-Wihéries le huit novembre mille neuf cent soixante-six, inscrit au registre national sous le numéro 66.11.08-093.63, célibataire, domicilié à 6060 Gilly (Charleroi), rue du Pont d'Arcole 222/052, décédé le 13 juin 2017 à Gilly.

Lemaigre, Bernard, notaire.

(13051)

Par acte reçu le 1^{er} décembre 2017, par Me François MATHONET, de résidence à Liège, rue Forgeur 21 :

Conformément à l'article 784 du Code civil : 1. M. Cédric SIQUET-SERVAIS, a renoncé purement et simplement à la succession de M. SIQUET, Marcel Victor Marie, né à Bressoux le 4 juillet 1952, résidant en son vivant au Maroc, décédé à Casablanca le 10 mars 2014.

2. M. SIQUET-SERVAIS, Cédric, prénommé, et son épouse, Mme REBESCHINI, Angélique Christine Nathalie, née à Liège le 14 novembre 1979, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 21 novembre 2017, par le juge de paix de Fléron, ont déclaré renoncer purement et simplement à ladite succession, au nom de leurs enfants mineurs : Mlle SIQUET-SERVAIS, Clara Nathalie, née à Liège le 14 août 2017, M. SIQUET-SERVAIS, Jérémy Dany, né à Liège le 13 décembre 2001, M. SIQUET-SERVAIS, Lucas Dany, né à Liège le 14 juin 2005, M. SIQUET-SERVAIS, Matys Dany, né à Liège le 8 décembre 2009.

Les renonçants ayant déclaré sur l'honneur qu'à leur connaissance l'actif net de la succession ne dépasse pas 5.000 €, la présente publication est exemptée de frais.

François Mathonet, notaire.

(13052)

Aux termes d'un acte reçu le 8 décembre 2017, par Me Frédéric Duchateau, notaire, à Namur, rue Godefroid 27, M. KRAFFT, Tarik, né à Namur le 21 juillet 1996, célibataire, domicilié à 5020 Namur (Vedrin), Petite rue 15, fils de la défunte ; et Mlle KRAFFT, Dounia, née à Namur le 7 novembre 1999, célibataire, domiciliée à 5000 Namur, rue Louis Loiseau 39, fille de la défunte. Elisant domicile en leur domicile respectif.

Ont renoncé purement et simplement à la succession de Mme BAHLAOUY, Jamila, née à Namur le 5 mars 1969 (Numéro national 69.03.05-208-45), divorcée, demeurant de son vivant à 5100 Namur, Jambes, avenue du Parc d'Amée 11, bte 4, est décédée à Namur le 25 novembre 2015.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 du Code civil.

Frédéric DUCHATEAU, notaire.

(13053)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Olivier LEBRUN, à Courcelles, en date du 7 décembre 2017;

1. M. GENION, Jean-Claude Georges Ghislain, né à Frasnes-lez-Gosselies, le 1^{er} janvier 1949 (registre national n° 49.01.01-049.84), époux de Mme Martine, Ghislaine MELON et domicilié à 6210 Les Bons Villers (Ex Frasnes-lez-Gosselies), place de Frasnes 42.

2. Mme GENION, Marie-Claire Fernande Ghislaine, née à Frasnes-lez-Gosselies le 22 juillet 1945 (registre national n° 45.07.22- 032.11), épouse en secondes noces de M. André, René, Roger PIERROT et domiciliée à 6210 Les Bons Villers (Ex Frasnes-lez-Gosselies), rue Eugène Gilles 9.

3. Mme GENION, Dominique Antoinette Lucie Ghislaine, née à Frasnes-lez-Gosselies le 24 décembre 1959 (registre national n° 59.12.24-042.76), épouse de M. Daniel, Emile, Ghislain, Marie, Louis FRANCOIS et domiciliée à 6210 Les Bons Villers (Ex Villers-Perwin), rue de Chassart 19.

4. Mme GIVRON, Jany Jeanne Ghislaine, née à Frasnes-lez-Gosselies, le 7 décembre 1947 (registre national n° 47.12.07-044.41), veuve non remariée de M. Jean-Marie, Louis, Ernest, Ghislain GIVRON et domiciliée à 6210 Les Bons Villers (Frasnes-lez-Gosselies), rue Léopold III 6/A000.

5. M. GENION, Michaël, né à Gosselies le 17 juillet 1975 (registre national n° 75.07.17-223.18), célibataire et domicilié à 6210 Les Bons Villers (Ex Frasnes-lez-Gosselies), place de Frasnes 42. Fils unique de M. Jean-Claude Genion, prénommé.

6. M. FRANCOIS, Bastien, né à Charleroi le 19 juin 1989 (registre national n° 89.06.19-195.79), célibataire et domicilié à 6210 Les Bons Villers (Ex Villers-Perwin), rue de Chassart 19. Fils unique de Madame Dominique Genion, prénommée.

7. Mlle PIERROT, Sandra Dominique, née à Charleroi le 16 septembre 1974 (registre national n° 74.09.16-066.04), célibataire et domiciliée à 6210 Les Bons Villers (Ex Frasnes-lez-Gosselies), rue Eugène Gilles 9. Fille unique de Mme Marie-Claire Genion, prénommée.

8. Mlle GIVRON, Camille, née à Charleroi le 23 novembre 1998 (registre national n° 98.11.23-402.73), célibataire et domiciliée à 6210 Les Bons Villers (Ex Frasnes-lez-Gosselies), rue Octave Staumont 8. Fille de M. Gérard Givron, fils précédé Madame Jany Givron, prénommée.

Ont renoncé purement et simplement à la succession de M. HARPIGNY, Léon Emile Ghislain, né à Frasnes-lez-Gosselies le 22 août 1935 (registre national n° 35.08.22-071.60), époux de Mme Eliane, Marien José, Sylvie BROWET, domicilié de son vivant à 6210 Les Bons Villers (Ex Frasnes-lez-Gosselies), rue Reine Astrid 8 est décédé à Les Bons Villers, le 31 octobre 2016, sans descendance.

Courcelles, le 7 décembre 2017.

Olivier LEBRUN, notaire.

(13054)

En date du 20 novembre 2017 devant le notaire Jean-Paul ROUVEZ, à Charleroi, ONT COMPARU :

1. M. HAYOT, Steve, Florent, né à Charleroi le deux mai mil neuf cent quatre vingt huit, repris au registre national sous le numéro 88.05.02-137.37, domicilié à Sambreville (section de Falisolle), rue de Fosses 77/A003, célibataire.

Désigné ci-après par « le premier comparant », fils du défunt, héritier légal et réservataire, déclarant ne pas avoir d'enfant.

2. M. SENTE, Florent, Robert, né à Châtelaineu le cinq août mil neuf cent soixante quatre, repris au registre national sous le numéro 64.08.05-089.94, domicilié à Charleroi (section de Couillet), rue de Gilly 121, célibataire.

Désigné ci-après par « le second comparant », frère du défunt, héritier légal et déclarant ne pas avoir d'enfant.

Les premier et second comparants nous ont exposé ce qui suit : M. HAYOT, Bernard, Ghislain, né à Châtelaineu le neuf avril mil neuf cent soixante huit, célibataire, domicilié (dernier domicile connu) à Charleroi (section de Gilly), radié d'office, décédé à Charleroi (section de Gilly), rue Marguerite Depasse 6, le vingt neuf septembre deux mille dix sept.

Lequel est ci-après désigné par l'expression « le *de cuius* »

OBJET DE LA DECLARATION

Les premier et second comparants déclarent renoncer purement et simplement à la succession ordinaire du *de cuius*, conformément à l'article 784 du Code civil.

Les comparants confirment que le notaire les a clairement informées des conséquences civiles et fiscales de son choix.

CONFIRMATION DE L'IDENTITE

Le notaire soussigné confirme l'identité de la ou des parties comparantes au vu de sa/leur carte d'identité. Les parties comparantes autorisent expressément le notaire soussigné à reproduire aux présentes son numéro national.

PUBLICITE

Dans les quinze jours qui suivent la signature des présentes, les déclarations de renonciation sont publiées par mention au *Moniteur belge*, par les soins du notaire soussigné, conformément à l'article 784, alinéa 2, du Code civil.

DECLARATION SUR L'HONNEUR

Les personnes qui renoncent déclarent sur l'honneur qu'à leur connaissance l'actif net de la succession ne dépasse pas cinq mille euros (5.000 €).

(13055)

Suivant acte reçu le 11 décembre 2017, par Me Georges LOCHET, notaire de résidence à 6637 Fauvillers (Strainchamps), rue de la Quémagne 115 : 1. Mme VAN STEELANT, Corinne, née à Houdeng-Aimeries le neuf septembre mil neuf cent soixante-cinq (NN 65.09.09-076.15), épouse de M. Axel TOURTOIS, domiciliée à 6637 Fauvillers (Hollange), Le Vâ, 140; 2. M. TOURTOIS, Aymeric Marcel Maurice Marc, né à Bastogne le huit décembre mil neuf cent nonante-cinq (NN 95.12.08-205.82), célibataire, domicilié à 6637 Fauvillers (Hollange), Le Vâ, 140; 3. Mlle TOURTOIS, Roxane Liliane Corinne, née à La Louvière le six septembre mil neuf cent quatre-vingt-neuf (NN 89.09.06-352.42), célibataire, domiciliée à 6637 Fauvillers (Hollange), Le Vâ 140. Ont déclaré renoncer à la succession de Mme LANGHENDRIES, Paulette Maria Elise, née à Waterloo le quatre mars mil neuf cent quarante et un (NN 41.03.04-072.11), veuve, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Camille Deberghe 10, décédée à La Louvière, le dix-huit novembre deux mille dix-sept.

Pour extrait conforme : (signature illisible).

(13056)

Op 5 december 2017, heeft mevrouw PEPERMANS, Lisette Francina, geboren te Willebroek op elf februari negentienhonderdeenendertig, wonende te 2830 Willebroek, Nonnenvijverstraat 47/0008 en mevrouw PEPERMANS, Elisa, geboren te Willebroek op veertien januari negentienhonderddertig, wonende te 2830 Willebroek, August Van Landeghemstraat 129/0202, bij akte verleden voor geassocieerd notaris Hilde Verholen, te Willebroek, de verklaring van verwerping van de nalatenschap afgelegd voor de nalatenschap van mevrouw PEPERMANS, Carolina Pierre, geboren te Willebroek op vierentwintig december negentienhonderdachtendertig, weduwe van de heer DE KEYSER, Albert, laatst wonende te 2830 Willebroek, Kerselaarlan 24, en overleden te Mechelen op 10 september 2017.

Willebroek, 11 december 2017.

Opgemaakt en getekend door geassocieerd notaris Hilde Verholen, te Willebroek.

(13057)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Carl Polfliet, te Oostende, op 8 december 2017, dat :

1. De heer COUVREUR, Tony Maurice Bertha, geboren te Wervik op negentien juni negentienhonderdtweeënzestig, rijksregisternummer 62.06.19-235.54, echtgenoot van mevrouw STRUBBE, Nancy Rita, wonende te 8480 Ichtegem, Hoefijzerstraat 34.

2. De heer COUVREUR, Nick Gino Linda, geboren te Oostende op vier juli negentienhonderdnegentig, rijksregisternummer 90.07.04-199.68, wettelijk samenwonende partner van mevrouw BATSLEER, Maaïke, blijkens verklaring afgelegd te Ichtegem op vijftien mei tweeduizend en dertien, wonende te 8480 Ichtegem, Bruggestraat 51/0201.

3. Mevrouw COUVREUR, Lynn Ann Ronny, geboren te Oostende op dertig mei negentienhonderd tweeënegentig, rijksregisternummer 92.05.30-240.51, ongehuwd, wonende te 8480 Ichtegem, Westkerkestraat 24/0302.

4. Mevrouw COUVREUR, Jill Sandra Jan, geboren te Oostende op vijfentwintig augustus negentienhonderdvijfennegentig, rijksregisternummer 95.08.25-256.75, echtgenote van de heer DEBUSSCHERE, Kenny Gerard, wonende te 8650 Houthulst, Leeuweriksstraat 6.

Zuiver en eenvoudig de nalatenschap van respectievelijk hun vader, grootvader : de heer COUVREUR, Richard Omer Marie, geboren te Wervik op zeventien september negentienhonderddrieëndertig, rijksregisternummer 33.09.17-165.81, uit de echt gescheiden en niet hertrouwd en niet wettelijk samenwonend, in leven laatst wonende te 9300 Aalst, Marktweg 20, overleden is op drie augustus tweeduizend zeventien te Aalst.

hebben verworpen, overeenkomstig artikel 784 B.W. (13058)

Op 8 december 2017, hebben 1. mevrouw ROMBAUT, Natacha Suzy Freddy, geboren te Antwerpen op 19 januari 1987, wonende te 2060 Antwerpen, Noordschippersdok 35; en, 2. de heer BUYSENS, Rudi Alfons Isabella, geboren te Antwerpen op 23 maart 1967, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Kongostraat 50; bij akte verleden voor geassocieerd notaris Bart Van Tulden, te Antwerpen, de verklaring van verwerping van de nalatenschap afgelegd voor de nalatenschap van de heer BUYSENS, Petrus Maria, geboren te Lokeren op 22 oktober 1938, in leven laatst wonende te 9240 Zele, Rotstraat 1, overleden te Zele op 21 april 2017.

(13059)

Bij verklaring, afgelegd bij akte verleden voor notaris Hadewych De Backere, te Lommel, op 4 december 2017, hebben de heer BORRENBORGHS, Dennis Matheas Andreas, geboren te Lommel op vier april negentienhonderdneegenzeventig, van Belgische nationaliteit, rijksregisternummer : 79.04.04-055.57, en zijn echtgenote, mevrouw CUYVERS, Nathalie, geboren te Lommel op veertien maart negentienhonderdtachtig, van Belgische nationaliteit, rijksregisternummer : 80.03.14-104.13, samenwonende te 3581 Beringen (Beverlo), Grensstraat 45, handelend in hun hoedanigheid van ouders van volgend minderjarig kind, zijnde : de jongeheer BORRENBORGHS, Mats Remi Lucien, geboren te Overpelt op dertig juni tweeduizend vijftien, van Belgische nationaliteit, rijksregisternummer : 15.06.30-155.10, wonende te 3581 Beringen (Beverlo), Grensstraat 45; krachtens een machtiging van de vrederechter van Beringen, *de dato* vijftwintig augustus tweeduizend zeventien, verklaard de nalatenschap van wijlen mevrouw VAN KEMENADE, Wilhelmina Maria, geboren te Eindhoven (Nederland) op vijftwintig november negentienhonderdvierenvijftig, van Belgische nationaliteit, rijksregisternummer : 54.11.25-360.04, in leven laatst wonende te 3940 Hechtel-Eksel (Hechtel), Don Boscostraat 115, bus 1, overleden te Hasselt op achtentwintig januari tweeduizend zeventien, te verwerpen.

Voor de verzoekers : (get.) Hadewych De Backere, notaris. (13060)

Bij akte verleden voor notaris Bruno Moerman, te Kortrijk, vervangende zijn ambtsgeenoot notaris Erik Lerut, te Sint-Joris-Winge, territoriaal belet, op 28 november 2017, hebben : 1. de heer Degezelle, Guy Hilaire Eugénie Leopold, geboren te Waregem op 10 april 1943, wonende te 3400 Landen, Sint-Gertrudisstraat 5; 2. mevrouw Degezelle, Christine Flore Leopold, geboren te Waregem op 21 maart 1948, wonende te 9790 Wortegem-Petegem, Waregemseweg 51; 3. mevrouw Degezelle, Julienne Germaine Mathilde, geboren te Harelbeke op 14 december 1939, wonende te 8900 Ieper, M. Haiglaan 32/E/2B; 4. de heer Degezelle, Roland Célestin Valère Hilaire, geboren te Harelbeke op 20 juli 1945, wonende te 7730 Evregnies, rue de la Nouvelle Cure 14; 5. mevrouw Degezelle, Ghislaine Colette Julienne Mathilde, geboren te Harelbeke op 24 december 1947, wonende te 5100 Jambes, rue des Alisiers 15; 6. mevrouw Degezelle, Huberte Irène Julienne Mathilde, geboren te Harelbeke op 18 oktober 1950, wonende te 5170 Bois-de-Villers, rue Leopold Crasset 106, allen optredend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen mevrouw Clarysse, Rolande Georgette, geboren te Kortrijk op 4 december 1932, en overleden te Kortrijk op 13 april 2017. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Erik Lerut, te 3390 Sint-Joris-Winge, Leuvensesteenweg 238, bus 1.

Namens de erfgenamen, voornoemd : (get.) E. Lerut, notaris. (13061)

Uit een akte verleden voor het ambt van Mr. Dirk VANDERSTRAETEN, notaris, met standplaats te Opglabbeek, op 7 december 2017, blijkt dat mejuffrouw LERINCKX, Evelyn, geboren te Asse op 30 juni 1999, wonende te 2820 Bonheiden, Van Uytvenlaan 11, ongehuwd, de nalatenschap van de heer ADRIAENS, Romain Jozef Georges, geboren te Halen op 17 januari 1949, in leven wonende te 3660 Opglabbeek, Zijstraat 3, in leven weduwnaar en die overleden is te Bree op 20 juni 2017, zuiver en eenvoudig heeft verworpen, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek.

Opglabbeek, 11 december 2017.

Dirk Vanderstraeten, notaris. (13062)

Bij akte van 07/12/2017, verleden voor notaris Jean De Groo, met standplaats te Gent, heeft mejuffrouw Dobbelaere, Stacey, ongehuwd, geboren te Deinze op 1 oktober 2004, gedomicilieerd en verblijvende te 9041 Gent (Oostakker), Ledergemstraat 14, de nalatenschap van mevrouw Hautecler, Mandy, geboren te Sint-Joost-ten-Node op 16 februari 1987, overleden te Gent op 6 juli 2017, in leven wonend te 9000 Gent, Verpleegstersstraat 54. Verworpen.

(13063)

Blijkens akte opgemaakt door notaris Stefan Vangoetsenhoven, te Bertem (Leefdaal), Tervuursesteenweg 462, op 7 december 2017, heeft 1. de heer Rivière, David, geboren te Leuven op 25 januari 1975, wonende te 3070 Kortenberg, Witloofstraat 27, bus 0002, 2. mevrouw Peeters, Tamara, geboren te Leuven op 4 mei 1984, wonende te 1910 Kampenhout, Lellebaan 12 en 3. jongeheer Rivière, Shane Jason, geboren te Leuven op 23 maart 1999, wonende te 3070 Kortenberg, Witloofstraat 27, bus 0002, de nalatenschap van wijlen mevrouw Rivière, Leopoldine, geboren te Leuven op 9 april 1947, laatst wonende te 3070 Kortenberg, Bosstraat 70, bus 0002, overleden is te Kortenberg op 6 september 2017, verworpen.

(13064)

Voor ons, Mr. Frank VERLINDE, te 1730 Asse, werd op 11 december 2017, de nalatenschap van de heer BOURGEOIS, Jan Albert Maria, geboren te Anderlecht op 15 december 1956, laatst wonende te Merchtem, Huttert 1, bus 3, overleden te Dendermonde op 5 december 2017, verworpen door de heer BOURGEOIS, Parcifal, geboren te Dendermonde op drieëntwintig september negentienhonderddeenentachtig, met rijksregisternummer 81.09.23-363.32, wonende te 1785 Merchtem, Slagmolenlaan 51.

(13065)

Uit een akte verleden op dertig november tweeduizend zeventien, voor geassocieerd notaris Karl Van Kerkhoven, te Ranst, blijkt dat mevrouw VAN ELSACKER, Patricia, geboren te Lier op 27 december 1978, wonende te 2560 Kessel, Stationssteenweg 14, de heer VAN ELSACKER, Gunther, geboren te Lier op 7 november 1976, wonende te 2560 Nijlen, Stationssteenweg 43, de heer GOYAERTS, Marc Karel, geboren te Lier op 18 augustus 1960, wonende te 2830 Willebroek, Hoogstraat 3, bus 101, de heer GOYVAERTS, David Miranda, geboren te Boom op 17 februari 1979, wonende te 2830 Willebroek, Hoogstraat 3, bus 101 en mevrouw GOYVAERTS, Wendy Fernando, geboren te Boom op 16 december 1982, wonende te 9140 Temse, Frans Smetstraat 4D, verklaren de nalatenschap van de heer DE MIN, Eduard, in leven geboren te Kessel op 20 augustus 1940, rijksregisternummer 40.08.20-285.11, in leven wonende te 2110 Wijnegem, Koolsveldlaan 94, overleden echtgenoot van mevrouw SUYKENS, Maria Josepha Augusta, overleden te Edegem op 27 juni 2017, zuiver en eenvoudig te verwerpen.

De verwerpers verklaren op eer dat volgens hun kennis het nettoactief van de nalatenschap niet meer bedraagt dan vijfduizend euro (€ 5.000).

(Get.) Karl Van Kerkhoven, geassocieerd notaris. (13066)

bij akte verleden voor Mr. Erika Redel, geassocieerd notaris, te Lovendegem, op 11 december 2017, werd de nalatenschap van wijlen de heer VANHYFTE, Roger Antoine, geboren te Maldegem op 23 februari 1938, rijksregisternummer 38.02.23-127.92, ongehuwd, wonende te 9000 Gent, Tichelrei 203, overleden op 27 december 2016 te Gent, zuiver en eenvoudig verworpen door mevrouw VANHYFTE, Kaat, geboren te Gent op 30 maart 1992, rijksregisternummer 92.03.30-382.89, echtgenote van de heer DOGGETT, Ben, wonende te (Groot-Brittannië), 26 Courtenay Road, Maidstone ME15 6UL, kleindochter van overledene.

Lovendegem, 11 december 2017.

Voor gelijkkluidend uittreksel : Erika Redel, notaris, te Lovendegem.
(13067)

bij akte verleden voor Mr. Erika Redel, geassocieerd notaris, te Lovendegem op 11 december 2017, werd de nalatenschap van wijlen de heer VANHYFTE, Roger Antoine, geboren te Maldegem op 23 februari 1938, rijksregisternummer 38.02.23-127.92, ongehuwd, wonende te 9000 Gent, Tichelrei 203, overleden op 27 december 2016 te Gent, zuiver en eenvoudig verworpen door mevrouw VANHYFTE, Emma Ruth, geboren te Gent op 16 januari 1991, rijksregisternummer 91.01.16-344.27, echtgenote van de heer WILSON, Luke James, wonende te (Groot-Brittannië), 12 Gorham Drive, Maidstone, ME15 8UU, kleindochter van overledene.

Lovendegem, 11 december 2017.

Voor gelijkkluidend uittreksel : Erika Redel, notaris, te Lovendegem.
(13068)

Bij akte verleden voor meester Erika Redel, geassocieerd notaris te Lovendegem op 11 december 2017, werd de nalatenschap van wijlen de heer VANHYFTE, Roger Antoine, geboren te Maldegem op 23 februari 1938, rijksregisternummer 38.02.23-127.92, ongehuwd, wonende te 9000 Gent, Tichelrei 203, overleden op 27 december 2016, te Gent, zuiver en eenvoudig verworpen door juffrouw VANHYFTE, Hanne, geboren te Gent op 12 januari 1995, rijksregisternummer 95.01.12-372.09, ongehuwd, wonende te 9080 Lochristi, Stationsstraat 89/A000, kleindochter van de overledene.

Lovendegem, 11 december 2017.

Voor gelijkkluidend uittreksel : Erika REDEL, notaris te Lovendegem.
(13069)

Bij akte verleden voor Meester Erika Redel, geassocieerd notaris te Lovendegem op 11 december 2017, werd de nalatenschap van wijlen de heer VANHYFTE, Roger Antoine, geboren te Maldegem op 23 februari 1938, rijksregisternummer 38.02.23-127.92, ongehuwd, wonende te 9000 Gent, Tichelrei 203, overleden op 27 december 2016, te Gent, zuiver en eenvoudig verworpen door de heer VANHYFTE, Arne Jan Els, geboren te Gent op 11 februari 2002, rijksregisternummer 02.02.11-225.15, ongehuwd, wonende te 9920 Lovendegem, Molendreef 93/0002. Alhier, als minderjarige vertegenwoordigd door de heer Vanhyfte, Peter Alfons Rachel, geboren te Beernem op 27 januari 1962, rijksregisternummer 62.01.27-161.47, uit de echt gescheiden, wonende te 9920 Lovendegem, Voetbalstraat 17, en mevrouw DEMEYER, Ann Eduard Martha, geboren te Gent op 3 augustus 1960, wonende te 9920 Lovendegem, Molendreef 93/2, in de hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger, zijnde vader en moeder die samen optreden krachtens een machtiging verleend op 30 november 2017, door de vrederechter van het kanton Zomergem.

Lovendegem, 11 december 2017.

Voor gelijkkluidend uittreksel : Erika REDEL, notaris te Lovendegem.
(13070)

Bij akte verleden voor meester Erika Redel, geassocieerd notaris te Lovendegem op 11 december 2017, werd de nalatenschap van wijlen de heer VANHYFTE, Roger Antoine, geboren te Maldegem op 23 februari 1938, rijksregisternummer 38.02.23-127.92, ongehuwd, wonende te 9000 Gent, Tichelrei 203, overleden op 27 december 2016, te Gent, zuiver en eenvoudig verworpen door de heer VANHYFTE, Bart Lieven, geboren te Gent op 6 augustus 1967, rijksregisternum-

mer 67.08.06-099.20, echtgenoot van mevrouw HAVERKAMP, Lily Ann Joy, wonende te 9080 Lochristi, Stationsstraat 89/A000, zoon van de overledene. Lovendegem, 11 december 2017.

Voor gelijkkluidend uittreksel : Erika REDEL, notaris te Lovendegem.
(13071)

Bij akte verleden voor meester Erika Redel, geassocieerd notaris te Lovendegem op 11 december 2017, werd de nalatenschap van wijlen de heer VANHYFTE, Roger Antoine, geboren te Maldegem op 23 februari 1938, rijksregisternummer 38.02.23-127.92, ongehuwd, wonende te 9000 Gent, Tichelrei 203, overleden op 27 december 2016, te Gent, zuiver en eenvoudig verworpen door de heer VANHYFTE, Peter Alfons Rachel, geboren te Beernem op 27 januari 1962, rijksregisternummer 62.01.27-161.47, uit de echt gescheiden, wonende te 9920 Lovendegem, Voetbalstraat 17, zoon van de overledene.

Lovendegem, 11 december 2017.

Voor gelijkkluidend uittreksel : Erika REDEL, notaris te Lovendegem.
(13072)

Bij verklaring afgelegd ten overstaan van meester Ann-Sophie Van Roosbroeck, geassocieerd notaris te Mol, op 7 december 2017, heeft de heer ONGENAERT, Yves, geboren te Brussel op 8 oktober 1984, rijksregisternummer 84.10.08-189.47, ongehuwd, wonende te 2490 Balen, Hoerferf 8, de nalatenschap van zijn vader de heer ONGENAERT, Karl Pelagie Alfons, geboren te Antwerpen op 12 augustus 1957, rijksregisternummer 57.08.12-447.58, overleden te Antwerpen (Borgerhout), op 17 oktober 2017, verworpen.

Mol, 7 december 2017.

De notaris, (get.) Ann-Sophie VAN ROOSBROECK.
(13073)

Bij akte verleden voor Jan Stoel, notaris te Merksplas, op negen december tweeduizend zeventien hebben de heer LINTSEN, Hendrikus Johannus, geboren te Arnhem op twaalf november negentienhonderdvijfentachtig en mevrouw HUYBERS, Saraya Lea Peter, geboren te Lommel op veertien april negentienhonderdnegentig, samenwonend te 6681PR Bommel (Nederland), Ceres 63, optredend in hun hoedanigheid van ouders van het minderjarig kind te weten juffrouw LINTSEN, Fay, geboren te Nijmegen op zes augustus tweeduizend vijftien, wonende te 6681PR Bommel (Nederland), Ceres 63, verklaard de nalatenschap van de heer VAN LITSENBORG, Hubert Renaat Jozef, geboren te Dessel op achttien mei negentienhonderdzesendertig, laatst wonende te 2310 Rijkevorsel, Helhoekweg 18, overleden te Rijkevorsel op dertien april tweeduizend zeventien, zuiver en eenvoudig te verwerpen.

Jan STOEL, notaris.
(13074)

Blijkens akte verleden voor notaris Stijn Raes, te Gent, op 28 november 2017, hebben nagemelde personen een verklaring van verwerping afgelegd betreffende de nalatenschap van de heer PISANESCHI, Jean-Pierre, geboren te Gent op 4 augustus 1943, laatst wonende te 9000 Gent, Sint-Lievenslaan 108, overleden te Gent op 29 juli 2017 :

1. Mevrouw ARCHEN, Catherine Jane Roberta, geboren te Schaarbeek op 11 augustus 1964 (rijksregisternummer 64.08.11-098.02), echt-gescheiden, wonende te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, J.-P. Rullenslaan 4.

2. De heer GLANARD, Arnaud Alix Bernard, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 19 september 1985 (rijksregisternummer 85.09.19-321.84), ongehuwd, wonende te 1030 Schaarbeek, Notelaarstraat 200.

3. Mevrouw ARCHEN, Julie Catherine Gisèle Dany Liliane, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 28 november 1991 (rijksregisternummer 91.11.28-442.27), ongehuwd, gedomicilieerd te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Prekelindenlaan 104, toch thans verblijvende te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, J.-P. Rullenslaan 4.

4. De heer ARCHEN, Tanguy Daniel Gisèle, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 15 februari 1999 (rijksregisternummer 99.02.15-523.53), ongehuwd, wonende te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, J.-P. Rullenslaan 4.

(13075)

Bij akte verleden voor Mr. Caroline GOUKENS, notaris, met standplaats te Leuven, die haar ambt uitoefent in de BV BVBA Coppieters & Goukens, met zetel te Leuven, Sint-Jacobsplein 7, op 7 december 2017, hebben de heer SIMONS, Daniel Marie Louise François, geboren te Leuven op 3 april 1960, wonende te 3800 Sint-Truiden, Tichelrijstraat 25/0201, mevrouw SIMONS, Christel Rachel Emilienne Jeanne, geboren te Leuven op 6 december 1962, wonende te 3060 Bertem, Jozef Ginisstraat 38, mevrouw SIMONS, Linda Anny Marcella, geboren te Leuven op 15 januari 1964, wonende te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Boerenkrijglaan 58 en mevrouw SIMONS, Brigitte Félicita Germaine, geboren te Leuven op 16 mei 1966, wonende te 3060 Bertem, Dorpstraat 3, mevrouw SIMONS, Tania Fabienne Roger, geboren te Leuven op 10 maart 1969, wonende te 3000 Leuven, Dalemhof 3/0002, mevrouw SIMONS, Sarah, geboren te Kempen (Duitsland) op 13 februari 1990, wonende te 3800 Sint-Truiden, Spoorwegstraat 52/0001, mevrouw ADRIAENS, Carolien, geboren te Leuven op 29 oktober 1991, wonende te 3060 Bertem, Tervuursesteenweg 48/B101, de heer ADRIAENS, Wouter, geboren te Leuven op 16 februari 1996, wonende te 3060 Bertem, Jozef Ginisstraat 38, de heer HENS, Thomas André Simon, geboren te Leuven op 26 maart 1995, wonende te 3060 Bertem, Dorpstraat 3, mevrouw HENS, Eva, geboren te Leuven op 12 februari 1999, wonende te 3060 Bertem, Dorpstraat 3, de heer LIBOTTON, Pieter, geboren te Leuven op 13 december 1993, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Dalemhof 3/0002, doch verblijvende te 3360 Korbeek-Lo, Vengerstraat 29, de heer LENS, Tim Frans Simon, geboren te Leuven op 20 november 1989, wonende te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Boerenkrijglaan 58 en mevrouw LENS, Jasmien Daniella Emmy, geboren te Leuven op 11 maart 1996, wonende te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Boerenkrijglaan 58, verklaard de nalatenschap van mevrouw BARRACHIN, Simone Félicité, geboren te Leuven op 23 juni 1938, in leven wonende te 3001 Leuven (Heverlee), Renaat Veremanslaan 2, en testamentloos overleden te Leuven op 18 oktober 2017, zuiver en eenvoudig te verwerpen.

(13076)

Ingevolge verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Bénédicte van Parijs, te Borgloon, op 7 december 2017, heeft de heer Freson, Marc, advocaat, geboren te Sint-Truiden op 29 januari 1962, kantoorhoudende te 3840 Borgloon, Speelhof 17, bus 1, in zijn hoedanigheid van bewindvoerder namens de beschermde persoon mevrouw Vanleeuw, Hilde, geboren te Sint-Truiden op 22 februari 1971, wonende te 3840 Borgloon, Sint-Truidersteenweg 317, krachtens machtigingen verleend op 26 en 27 oktober 2017, door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, de nalatenschap van VANLEEUW, Stany Leon Eugène, geboren te Sint-Truiden op 30 november 1947, in leven wonend te 3800 Sint-Truiden, Zoutstraat 65/0002 overleden te Sint-Truiden op 14 april 2013, en van VANDEN EEDEN, Colette Josephine Jérôme, geboren te Sint-Truiden op 39 november 1950, in leven wonend te 3800 Sint-Truiden, Daliastraat 5, overleden te Sint-Truiden op 21 juni 2016, zuiver en eenvoudig verworpen.

Gedaan te Borgloon op 11 december 2017.

Voor de verzoeker : Bénédicte VAN PARIJS, notaris, te Borgloon.

(13077)

Op 7 december, werd ten overstaan van meester Katharina Pragt, te Tongeren, door de heer MEUWISSEN, Dirk Camiel Clement, geboren te Hasselt op 21 september 1964 en zijn echtgenote mevrouw JEURGEN, Inge Maggi Josepha, geboren te Genk op 10 mei 1966, wonende te 3590 Diepenbeek, Heidestraat 139, handelend in de hoedanigheid van ouders die het ouderlijk gezag uitoefenen over de minderjarige de heer MEUWISSEN, Ignaz Tanya Tim, geboren te Hasselt op 25 september 2002, wonende te 3590 Diepenbeek, Heidestraat 139, de verklaring van verwerping van de nalatenschap, van

mevrouw MOERMANS, Godelieve Jeannine Marie, geboren te Leuven op 14 maart 1956, in leven laatst wonende te 2018 Antwerpen, Arthur Goemaerelei 18, overleden te Antwerpen op 18 december 2016, afgelegd, hiertoe gemachtigd door de vrederechter van het kanton Hasselt via een beschikking de dato 4 september 2017.

Notariaat PRAGT.

(13078)

Bij akte verleden voor Michael BOES, notaris, te Leuven, Kessel-Lo, op 7 december 2017, heeft WYNANTS, Ella Nikki Kofi, geboren te Leuven op 1 augustus 2008 (NN 08.08.01-134.89), wonende te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Heidebergstraat 171, de verklaring van zuivere en eenvoudige verwerping afgelegd betreffende de nalatenschap van de heer VAN DEN HOVE, Jean Octave, geboren te Saint-Pol-sur-Mer (Frankrijk) op 18 mei 1943 (NN 43.05.18-037.70), laatst wonende te 9000 Gent, Kartuizerlaan 1, bus 0103, overleden te Gent op 15 juli 2016.

Dit betreft een kosteloze verwerping zoals bedoeld in artikel 784, derde lid van het Burgerlijk Wetboek.

Michael BOES, notaris te Leuven (Kessel-Lo).

(13079)

Bij akte van 8 december 2017, verleden voor notaris Veerle De Rechter, geassocieerd notaris te Lokeren, werd de nalatenschap van wijlen de heer SCHALCKENS, Andre Francois Mariette, geboren te Lokeren op 18 maart 1957, laatst wonende te 9160 Lokeren, Vlasdam 6 B015, en overleden te Lokeren op 23 juli 2017, verworpen door (1) de heer SCHALCKENS Jorgen, geboren te Lokeren op 9 december 1978, wonende te 9160 Lokeren, Spoele 46, in eigen naam en namens zijn dochter, (2) juffrouw SCHALCKENS, Lara, geboren te Gent op 11 december 2003, wonende te 9800 Deinze, Kortrijksesteenweg 53, bus 1, daartoe gemachtigd bij beschikking van het vredegerecht van Deinze op 24 november 2017 en (3) de heer SCHALCKENS, Geoffrey, geboren te Lokeren op 19 oktober 1979, wonende te 9160 Lokeren, Oude Durme 7, bus 302.

Veerle DE RECHTER, geassocieerd notaris.

(13080)

Bij akte verleden voor notaris Michel Ide, te Hamme, op 6/12/2017, heeft mevrouw VAN ASSCHE, Cincly Christiane André, weduwe van VAN OVERLOOP, Raoul, wonende te 9220 Hamme, Vlierkouter 19, verklaard de nalatenschap van de heer VAN OVERLOOP, Raoul Karel Sophia, geboren te Hamme op 18/2/1956, laatst wonende te Hamme, Broekstraat 8, en overleden te Hamme op 19/10/2017, te verwerpen.

Hamme, 11 december 2017.

(13081)

Op 5 december 2017, heeft mevrouw PEPERMANS, Lisette Francina, geboren te Willebroek op elf februari negentienhonderdeenendertig, wonende te 2830 Willebroek, Normenvijverstraat 47/0008 en mevrouw PEPERMANS, Elisa, geboren te Willebroek op veertien januari negentienhonderddertig, wonende te 2830 Willebroek, August Van Landeghemstraat 129/0202, bij akte verleden voor geassocieerd notaris Hilde Verholen, te Willebroek, de verklaring van verwerping van de nalatenschap afgelegd voor de nalatenschap van mevrouw PEPERMANS, Carolina Pierre, geboren te Willebroek op vierentwintig december negentienhonderdachtendertig, weduwe van de heer DE KEYSER, Albert, laatst wonende te 2830 Willebroek, Kerselaarlaan 24, en overleden te Mechelen op 10 september 2017.

Opgemaakt en getekend door geassocieerd notaris Hilde Verholen, te Willebroek, 11 december 2017.

(Get.) Hilde Verholen.

(13082)

Bij akte verleden voor notaris Jan Vandenweghe, te Zonnebeke, op 4 december 2017, hebben hierna genoemden :

1. De heer BOSTYN, David Marcel, geboren te Roeselare op 22 juli 1980, nationaal nummer 80.07.22-153.43, ongehuwd, wonende te 8980 Zonnebeke, Berten Pilstraat 44.

2. Mevrouw DEBLAUWE, Stéphanie Valérie, geboren te Menen op 18 april 1980, nationaal nummer 80.04.18-272.23, echtgescheiden, wonende te 8980 Zonnebeke, Berten, Pilstraat 44.

Handelend in hun hoedanigheid van dragers van het ouderlijk gezag van hun minderjarig kind, de heer BOSTYN, Mads Marc, geboren te Ieper op 22 juli 2014, nationaal nummer 14.07.22-133.64, ongehuwd, wonende te 8980 Zonnebeke, Berten Pilstraat 44.

Voorvoemde ouders werden machtiging verleend bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Wervik in datum van 7 september 2017.

Zij hebben verklaard - en bevestigden uitdrukkelijk de voormelde verzaking in naam van hun minderjarig kind, Mads BOSTYN - om de nalatenschap van de heer DEBLAUWE, Michel Richard, geboren te Plougsteert op 10 december 1930, nationaal nummer 30.12.10-101.22, weduwnaar van mevrouw Jeanne WALLE, laatst wonende te 7784 KomenWaasten (Waasten), Gheerstraat 56, overleden te Ieper op 26 mei 2016, zuiver en eenvoudig te verwerpen, overeenkomstig artikel 784 van het Burgerlijk Wetboek.

Voorvoemde akte betreft een kosteloze verwerping zoals bedoeld in artikel 784, derde lid van het Burgerlijk Wetboek.

Zonnebeke, 4 december 2017.

(Get.) Jan Vandenweghe, notaris.

(13083)

Uit een akte verleden door notaris Sabine Van Buggenhout, te Meise (Wolvertem), op 30 november 2017, blijkt dat de heer MALLINUS, Alain Jacques Albert, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 2 september 1962, wonende te 1860 Meise, Spechtlaan 4, de nalatenschap verwerpt van wijlen de heer MALLINUS, Octave, geboren te Jette op 16 december 1937, in leven wonende te 1850 Grimbergen, Begonialaan 20, overleden te Jette op 17 september 2017.

(13084)

Réorganisation judiciaire

Gerechtelijke reorganisatie

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

De vijfde kamer van de rechtbank van koophandel ANTWERPEN, afdeling TONGEREN, heeft op 08/12/2017, een vonnis uitgesproken in de gerechtelijke reorganisatie op naam van RESTAURANT KONINGS NV, met maatschappelijke zetel te 3700 TONGEREN, OUDE FONTEINWEG 49, RPR (TONGEREN) : 0472.348.131.

Het vonnis kent een bijkomende voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode eindigend op 20/03/2018 met het oog op een minnelijk akkoord.

De griffier, (get.) P DUMOULIN.

(13085)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, zitting derde kamer, d.d. 5 december 2017, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA MAS BELGIUM, met zetel te 9990 Maldegem, Jef Tinellaan 50, met ondernemingsnummer 0535.687.844, met voornaamste handelsactiviteit verdeling van postpakketten, met als doelstelling het bekomen van een collectief akkoord open verklaard en de duur van opschorting bepaald tot en met 5 april 2018.

Bepaalt dat gestemd zal worden over het reorganisatieplan op de zitting van de derde kamer van dinsdag 27 maart 2018, om 14 uur, in zittingszaal 2.6 van het gerechtshuis te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401E.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Constantin Le Fevere de Ten Hove, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter (e-mailadres : Constantin.Lefevere@telenet.be).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) M. Geldof, griffier.

(13086)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, zitting derde kamer, d.d. 5 december 2017, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA DE BERGCAT, met zetel te 9820 Merelbeke, Hundelgemsesteenweg 230, met ondernemingsnummer 0564.920.377, met voornaamste handelsactiviteit catering, met als doelstelling het bekomen van een collectief akkoord, open verklaard en de duur van opschorting bepaald tot en met 5 juni 2018.

Bepaalt dat gestemd zal worden over het reorganisatieplan op de zitting van de derde kamer van dinsdag 29 mei 2018, om 14 uur, in zittingszaal 2.6 van het gerechtshuis te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401E.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Paul Verstraeten, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter (e-mailadres : paul.verstraeten4@telenet.be).

VOOR EENSLUCND UITTREKSEL : (get.) M. Geldof, griffier.

(13087)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, zitting derde kamer, d.d. 5 december 2017, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA PM CONSULT, met zetel te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Geo Verbancklaan 5, met ondernemingsnummer 0478.283.739, met voornaamste handelsactiviteit het leveren van managementdiensten, met als doelstelling het bekomen van een minnelijk akkoord, open verklaard en de duur van opschorting bepaald tot en met 22 december 2017.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Johnny De Waele, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter (e-mailadres : dwadco@gmail.com).

Voor eensluidend uittreksel : (get.) M. Geldof, griffier.

(13088)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, zitting derde kamer, d.d. 5 december 2017, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA LILY, voorheen met zetel te 9051 Sint-Denijs-Westrem, Kortrijksesteenweg 1127 en thans te 9031 Drogen, Elshout 31, met ondernemingsnummer 0848.150.578, het reorganisatieplan neergelegd ter griffie op 8 november 2017, gehomologeerd.

Beveelt de sluiting van de reorganisatieprocedure, onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) M. Geldof, griffier.

(13089)

Faillite**Faillissement****Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: GISGAND NV, DRIEHOEKSTRAAT(KE) 78/A, 9451 KERKSKEN.

Referentie: 20170574.

Datum faillissement: 13 december 2017.

Handelsactiviteit: doe het zelf winkel

Handelsbenaming: CREA HOME

Ondernemingsnummer: 0449.936.874

Curator: Mr BERT DIRK, LINDENSTRAAT 162, 9470 DENDER-LEEuw.

Voorlopige datum van staking van betaling: 06/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/149697

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : CONTINENTALE FONCIERE ET MOBILIERE BELGE SA, RUE ADOLPHE-SAX 74, 5500 BOUVIGNES-SUR-MEUSE.

Référence : 20170147.

Date de faillite : 13 décembre 2017.

Activité commerciale : IMMOBILIER

Numéro d'entreprise : 0438.934.304

Curateur : BOUILLON JEAN MARC, RUE DAOUST 38, 5500 DINANT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 janvier 2018.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2017/149643

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KAZANKAYA NEZAT, RUE SAINT-JACQUES 320, 5500 DINANT.

Date de naissance : 22 juin 1979.

Référence : 20170148.

Date de faillite : 13 décembre 2017.

Numéro d'entreprise : 0726.323.627

Curateur : CASTAIGNE BERNARD, rue Daoust 41, 5500 DINANT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 janvier 2018.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2017/149644

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : WATRICE FREDERIC, RUE DE PHILIPPEVILLE 57, 5500 DINANT.

Date de naissance : 18 avril 1974.

Référence : 20170146.

Date de faillite : 13 décembre 2017.

Activité commerciale : TRAITEMENT DE L HUMIDITE

Dénomination commerciale : T.T.H.

Numéro d'entreprise : 0885.072.045

Curateur : HYAT BENOIT, RUE DAOUST 41, 5500 DINANT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 janvier 2018.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2017/149642

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: POGOSIAN VATCHAGAN, HANDELSKAAI 1 BUS C 013, 8500 KORTRIJK.

Geboortedatum en -plaats: 20 november 1988 GIUMRI (ARMENIë).

Referentie: 20170297.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: Bouw

Handelsbenaming: CONSTRUCT - PERFECT

Ondernemingsnummer: 0545.803.162

Curator: Mr VANDEN BULCKE SOFIE, KONING ALBERT-STRAAT 24 BUS 1, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149338

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: AB-EXPRESS BVBA, GENTSESTRAAT 59, 8530 HARELBEKE.

Referentie: 20170299.

Datum faillissement: 13 december 2017.

Handelsactiviteit: Personenvervoer over zee- en kustwateren - Handel in reinigingsmiddelen

Ondernemingsnummer: 0557.934.991

Curator: Mr VERSCHUERE Arne, Koning Leopold I straat 8/2, 8500 KORTRIJK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149641

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SLOEBIELAND BVBA, RIDDER DE GHELLINCKSTRAAT 20A, 8710 WIELSBEKE.

Referentie: 20170295.

Datum faillissement: 11 december 2017.

Handelsactiviteit: UIBATING INDOORSPEELPLEIN

Ondernemingsnummer: 0830.525.678

Curator: Mr FRANCOIS Yves, EERTBRUGGESTRAAT 10, 8790 WAREGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149336

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: SLOEBIELAND BVBA, RIDDER DE GHELLINCKSTRAAT 20A, 8710 WIELSBEKE.

Referentie: 20170295.

Datum faillissement: 11 december 2017.

Handelsactiviteit: UITBATING INDOORSPEELPLEIN

Ondernemingsnummer: 0830.525.678

Curator: Mr FRANCOIS Yves, EERTBRUGGESTRAAT 10, 8790 WAREGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149632

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: NOKI NV, BRUGSESTEENWEG 455, 8800 ROESELARE.

Referentie: 20170296.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: Detail winkel in kookartikelen

Ondernemingsnummer: 0844.020.754

Curator: Mr DELABIE GUY, ENGELSE WANDELING 74, 8510 MARKE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149337

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DEWULF PEGGY, OOSTROZEBEKESTRAAT 137, 8770 INGELMUNSTER.

Geboortedatum en -plaats: 24 januari 1974 POPERINGE.

Referentie: 20170298.

Datum faillissement: 13 december 2017.

Handelsactiviteit: Cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0871.250.634

Curator: Mr DEKEYZER JONAH, OUDE IEPEERSTRAAT 4, 8560 GULLEGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149640

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur citation, de: CENTRE DE SERVICES PATRIMONIAUX SCRL, AVENUE DES COMBATTANTS 172, 1470 GENAPPE.

Référence : 20170374.

Date de faillite : 11 décembre 2017.

Numéro d'entreprise : 0448.479.401

Curateur : BRAUN ANTOINE, VIEUX CHEMIN DU POETE 11, 1301 BIERGES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 janvier 2018.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/148976

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : MMLV INVEST SPRL, ROUTE D'HANNONSART 2A/19, 1380 LASNE.

Référence : 20170376.

Date de faillite : 11 décembre 2017.

Activité commerciale : courtage en assurance et placements financiers

Numéro d'entreprise : 0475.329.197

Curateur : VANHAM BERNARD, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 janvier 2018.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/148978

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BACHAS COMPANY SPRL, ROUTE D'OHAIN 28, 1380 LASNE.

Référence : 20170378.

Date de faillite : 11 décembre 2017.

Activité commerciale : commerce de prêt à porter féminin

Numéro d'entreprise : 0633.824.031

Curateur : VANHAM BERNARD, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 janvier 2018.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/148980

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : BECOSMETIC'S CONSULTING SPRL, AVENUE DU SABOTIER 34, 1428 BRAINE-L'ALLEUD.

Référence : 20170377.

Date de faillite : 11 décembre 2017.

Activité commerciale : consultance en cosmétique

Numéro d'entreprise : 0833.958.290

Curateur : VANHAM BERNARD, RUE DE CHARLEROI 2, 1400 NIVELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 janvier 2018.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/148979

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SDF MANAGEMENT SPRL, ROUTE DU LION 367-369, 1410 WATERLOO.

Référence : 20170379.

Date de faillite : 11 décembre 2017.

Activité commerciale : exploitation d'un hôtel

Numéro d'entreprise : 0846.449.516

Curateur : BAUDOUX CHRISTOPHE, RUE CHARLIER 1, 1380 LASNE.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 janvier 2018.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/148981

Tribunal de commerce du Brabant Wallon

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : T.M.LUX SPRL, CHAUSSEE DE NAMUR 57, 1400 NIVELLES.

Référence : 20170375.

Date de faillite : 11 décembre 2017.

Activité commerciale : transport et affrètement

Numéro d'entreprise : 0875.455.583

Curateur : BRAUN ANTOINE, VIEUX CHEMIN DU POETE 11, 1301 BIERGES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 janvier 2018.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, P. Fourneau

2017/148977

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: VAESEN BART, GRAUWE TORENWAL 26/0002, 3960 BREE.

Geboortedatum en -plaats: 24 oktober 1975 MAASEIK.

Referentie: 20170286.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: vennoot van LIBA COMM.V

Curatoren: Mr ARTS TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK; Mr RENIERS GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/149448

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: LIBA COMM.V., GRAUWE TORENWAL 26/2, 3960 BREE.

Referentie: 20170285.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: handelsbemiddeling

Ondernemingsnummer: 0597.838.318

Curatoren: Mr ARTS TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK; Mr RENIERS GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/149447

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: MAASSEN KEVIN, KABIENSTRAAT 22, 3680 MAASEIK.

Geboortedatum en -plaats: 6 april 1984 GENK.

Referentie: 20170288.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: algemene bouw

Handelsbenaming: ALGEMENE BOUWWERKEN MAASSEN

Ondernemingsnummer: 0631.840.182

Curatoren: Mr ARTS TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK; Mr RENIERS GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/149445

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: DIHI BUILD CVOA, HERENSTRAAT 195, 3600 GENK.

Referentie: 20170289.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: plaatsen van vloer- en wandtegels

Ondernemingsnummer: 0839.834.710

Curatoren: Mr MIGUET ROGER, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN; Mr CUYPERS LODE, PUTSTRAAT 36, 3700 TONGEREN.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/149444

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: JP RAK BVBA, HASSELTWEG 280, 3600 GENK.

Referentie: 20170287.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: café en bar

Ondernemingsnummer: 0849.118.303

Curatoren: Mr ARTS TOM, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK; Mr RENIERS GEERT, JAARBEURSLAAN 19/31, 3600 GENK.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/149446

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : FADIMMOB SPRL, RUE DE LA PASSERELLE 121, 7700 MOUSCRON.

Référence : 20170187.

Date de faillite : 12 décembre 2017.

Activité commerciale : exploitation d'une société immobilière

Numéro d'entreprise : 0897.925.733

Curateur : MERCIER OLIVIER, RUE DES VILLAS 6, 7700 MOUSCRON.

Date provisoire de cessation de paiement : 12/12/2017

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 février 2018.

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2017/149696

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: JONAD CVBA, NOORDOMSTRAAT 13, 8680 KOEKELARE.

Referentie: 20170081.

Datum faillissement: 13 december 2017.

Handelsactiviteit: Cafe-restaurant (tavernen)

Handelsbenaming: ONS HUIS

Uitbatingsadres: ENGELSTRAAT 1, 8480 ICHTEGEM

Ondernemingsnummer: 0443.567.637

Curator: Mr WAEYAERT DIRK, VLEESHOUWERSSTRAAT 9, 8630 VEURNE.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/12/2017

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 29 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De Afgev.-Griffier, K. De Ruyter

2017/149840

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: P S I CVBA, STEENWEG OP GENT 443, 1080 BRUSSEL 8.

Referentie: 20170794.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: isolatie

Ondernemingsnummer: 0437.429.517

Curator: Mr DE LEPELEIRE CAROLINE, KUNSTLAAN 24/9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149368

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: TEDDY STYLE BVBA, SCHAARBEEKLEI 76, 1800 VILVOORDE.

Referentie: 20170790.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: textiel, ramen

Ondernemingsnummer: 0526.927.655

Curator: Mr DE LEPELEIRE CAROLINE, KUNSTLAAN 24/9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149354

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: IAMANDI AUREL, VANBEVERENSTRAAT (LOUIS) 2, 1500 HALLE.

Geboortedatum: 26 april 1973.

Referentie: 20170789.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: afwerking van gebouwen

Ondernemingsnummer: 0534.586.893

Curator: Mr DE LEPELEIRE CAROLINE, KUNSTLAAN 24/9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149353

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: NUMEDIA MARKET E.BVBA, PASTOOR COOREMANSSTRAAT 3, 1702 GROOT-BIJGAARDEN.

Referentie: 20170793.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: hardware

Ondernemingsnummer: 0543.842.178

Curator: Mr DE LEPELEIRE CAROLINE, KUNSTLAAN 24/9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149367

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van: MADEB BVBA, ALSEMBERGSESTEENWEG 95/B10, 1630 LINKEBEEK.

Referentie: 20170791.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: kapsalon

Ondernemingsnummer: 0565.973.323

Curator: Mr DE LEPELEIRE CAROLINE, KUNSTLAAN 24/9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149355

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: TKB GLOBAL BVBA, WINSTON CHURCHILLAAN 90/1, 1180 BRUSSEL 18.

Referentie: 20170792.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: adviesburo

Ondernemingsnummer: 0847.811.375

Curator: Mr DE LEPELEIRE CAROLINE, KUNSTLAAN 24/9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149366

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: EBBE BVBA, HAVENLAAN 104/, 1000 BRUSSEL 1.

Referentie: 20170796.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: drankgelegheid

Ondernemingsnummer: 0894.460.160

Curator: Mr DE LEPELEIRE CAROLINE, KUNSTLAAN 24/9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149370

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Opening van het faillissement, dagvaarding, van: CHAPUT GUY, DOKTER LEMOINELAAN 5/14, 1070 BRUSSEL 7.

Geboortedatum: 4 april 1958.

Referentie: 20170795.

Datum faillissement: 12 december 2017.

Handelsactiviteit: marktkramer

Ondernemingsnummer: 0894.748.487

Curator: Mr DE LEPELEIRE CAROLINE, KUNSTLAAN 24/9 A, 1000 BRUSSEL 1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 januari 2018.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149369

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MAXI RECORD SPRL

déclarée le 20 septembre 2005

Référence : 20050244

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0423.988.780

Liquidateur(s) désigné(s) : GUERLINZE PHILIPPE, ALLEE DES ALOUETTES, 15, 5651 THY-LE-CHATEAU.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué Céline Vermeulen

2017/149694

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : J.L.A. SPRL

déclarée le 26 juillet 2011

Référence : 20110289

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0898.225.047

Liquidateur(s) désigné(s) : LEFEVERE JEAN-LUC, RUE OMER THIRIAR, 163, 7100 SAINT-VAAST.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué Céline Vermeulen

2017/149695

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Faillissement van: HORECAVD GCV

Geopend op 20 januari 2017

Referentie: 20170058

Datum vonnis: 11 december 2017

Ondernemingsnummer: 0562.797.760

Terugbrenging van de datum van staking van betaling op 20 juli 2016

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, K. Blanckaert.

2017/149698

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: RAMOJ ARMAND (A&L CONSTRUCT VOF)

Geopend op 7 maart 2014

Referentie: 20140092

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149429

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: BOTTELBERGHS INGRID (DON QUIJOTE VOF)

Geopend op 4 november 2014

Referentie: 20140392

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149434

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: COSNEFROY CHRISTOPHE (COSNEFROY VOF)

Geopend op 9 september 2014

Referentie: 20140314

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149433

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: NAVIGANDA NV EN/OF VERZEKERINGEN VICTOR HUYGEBART EN/OF V.V.H.- V.V.H.- NAVIGANDA

Geopend op 20 juni 2012

Referentie: 20120222

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0425.544.740

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149425

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: M.D.L. BVBA

Geopend op 27 september 2011

Referentie: 20110288

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0441.075.727

Aangeduide vereffenaar(s): BERNARD DELUYCKER, MACHELENSTRAAT 6, 9870 ZULTE; RUDY MINNE, GENTPOORTSTRAAT 20 BUS 13, 9800 DEINZE.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149422

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: ROMA INTERIEUR EN AFWERKINGSCOLLECTIEF NV

Geopend op 4 augustus 2006

Referentie: 20060241

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0447.146.145

Aangeduide vereffenaar(s): YOURI VAN DAELE, KAPOENSTRAAT 14, 9690 BERCHEM (O.-VL.).

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149417

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: E.V.P. BVBA

Geopend op 11 december 1998

Referentie: 19980316

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0460.817.801

Aangeduide vereffenaar(s): EDDY VAN PARYS, HULBEEKSTRAAT 1/0008, 9850 NEVELE.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149415

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: NEW SAIGON BVBA

Geopend op 9 juli 2015

Referentie: 20150272

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0464.562.890

Aangeduide vereffenaar(s): JINTANA KETCHEMPEA, BEVRIJDING-SLEI 18, 2930 BRASSCHAAT.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149436

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: EUROMAXX BVBA

Geopend op 15 maart 2002

Referentie: 20020049

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0471.329.532

Aangeduide vereffenaar(s): HASAN CETIN, JUSTUS DE HARDUWIJNLAAN 13, 9000 GENT.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149416

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: CORTIER TIMMER-EN SCHRIJNWERKEN BVBA

Geopend op 28 mei 2008

Referentie: 20080169

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0474.169.553

Aangeduide vereffenaar(s): MAUREEN HEINDRYCKX, STAATS-BAAN 145/A000, 9870 ZULTE.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER
2017/149419

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: SHAYA TRANS CVBA

Geopend op 14 maart 2012

Referentie: 20120093

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0475.171.524

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER
2017/149423

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: DALSCHAERT ALFONS

Geopend op 21 september 2007

Referentie: 20070263

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0738.373.502

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER
2017/149418

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: DE SMET IRIS

Geopend op 15 mei 2015

Referentie: 20150195

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0742.437.901

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER
2017/149435

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: A & L CONSTRUCT VOF

Geopend op 19 april 2013

Referentie: 20130176

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0826.522.053

Aangeduide vereffenaar(s): RAMOJ ARMAND, FRITZ DE BEULÉSTRAAT 22, 9000 GENT.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER
2017/149428

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: NEBITRANS BVBA

Geopend op 21 april 2015

Referentie: 20150153

Datum vonnis: 5 december 2017

Ondernemingsnummer: 0827.709.413

Aangeduide vereffenaar(s): NEBI KRASNIQI, BURG. VAN CAUWENBERGHSTRAAT 16, 9820 MERELBEKE.

Voor eensluidend uittreksel: Griffier-hoofd van dienst, C. VAN KERCKHOVE
2017/149811

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: MAGEVO VOF - VOET GEERT - PHUTHONGSUK WANLAPH

Geopend op 15 juni 2012

Referentie: 20120218

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0829.355.443

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER
2017/149424

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: VERHELLE MARNIK OMER

Geopend op 23 januari 2014

Referentie: 20140027

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0831.630.092

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER
2017/149431

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: BELHADJ MHAND

Geopend op 3 mei 2016

Referentie: 20160169

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0835.280.856

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER
2017/149438

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: TICKEE BVBA

Geopend op 16 mei 2014

Referentie: 20140193

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0835.803.963

Aangeduide vereffenaar(s): BETSENS KOEN, MOLENAARS-STRAAT 111/042E, 9000 GENT.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149432

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: JR MEDIAGROUP BVBA

Geopend op 1 maart 2013

Referentie: 20130112

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0839.063.064

Aangeduide vereffenaar(s): JEROEN WILBRINK, FRANCISCO FERRERLAAN 491, 9000 GENT.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149427

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: I & J ALLU SYSTEMS BVBA

Geopend op 20 september 2016

Referentie: 20160366

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0841.813.312

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149439

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: DELIUS BVBA

Geopend op 11 december 2013

Referentie: 20130518

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0859.722.876

Aangeduide vereffenaar(s): PAUL DELBAR, HEUVEL 30, 9260 WICHELEN.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149430

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: NIGHTSHOPPING IN BELGIUM BVBA

Geopend op 11 september 2009

Referentie: 20090280

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0866.039.160

Aangeduide vereffenaar(s): ROGER HENDERICK, FRANS-LAAN 102/606, 8620 NIEUWPOORT.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149420

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Summiere afsluiting faillissement van: SUNA CO BOUW BVBA

Geopend op 23 november 2012

Referentie: 20120407

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0882.649.421

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149426

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Afsluiting door vereffening van: TRANSEUROPBELGIUM BVBA

Geopend op 12 augustus 2010

Referentie: 20100321

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0897.587.223

Aangeduide vereffenaar(s): MELEK CALIK, BRUSSESESTEENWEG 115, 9050 GENTBRUGGE.

Voor eensluidend uittreksel: SONJA STEVENS - GRIFFIER

2017/149421

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SIMAR BENOIT

déclarée le 23 septembre 2015

Référence : 20150076

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise :

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149327

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : STEVENS MARYSE
déclarée le 23 septembre 2015
Référence : 20150077
Date du jugement : 13 décembre 2017
Numéro d'entreprise :
Le failli est déclaré inexcusable.
Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149326

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : LESENFANTS CLAUDI
SPRL
déclarée le 4 mars 1987
Référence : 676
Date du jugement : 13 décembre 2017
Numéro d'entreprise : 0425.670.741
Liquidateur(s) désigné(s) : GRODENT ANNE, QUAI DE
SAULXSURES 16, 4180 HAMOIR.
Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149329

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : LAREPPE SPRLU
déclarée le 13 mai 2015
Référence : 20150046
Date du jugement : 13 décembre 2017
Numéro d'entreprise : 0441.407.408
Liquidateur(s) désigné(s) : LAREPPE JOSE, CHEE DE WAVRE 57,
4217 HERON.
Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149322

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.
Clôture sommaire de la faillite de : BUROFIRST SPRL
déclarée le 28 septembre 2011
Référence : 20110089
Date du jugement : 13 décembre 2017
Numéro d'entreprise : 0445.314.924
Liquidateur(s) désigné(s) : NEUVILLE JEAN-LUC, RUE DE
JODOIGNE 6, 4287 LINCENT.
Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149323

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : ENTREPRISES SEPUL DE
STREE SA
déclarée le 9 octobre 1996
Référence : 96068
Date du jugement : 13 décembre 2017
Numéro d'entreprise : 0445.430.235
Liquidateur(s) désigné(s) : PIETERS MARIE, DIEPSTRAAT 13,
9820 MERELBEKE; VAN DEN BOOM RONALD, LEON STAMPE-
LAAN 98, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).
Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149629

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : CARDES 2000 SA NOPRI
PRO DEO N°4/97
déclarée le 22 janvier 1997
Référence : 97004
Date du jugement : 13 décembre 2017
Numéro d'entreprise : 0454.883.676
Liquidateur(s) désigné(s) : CARLIER CHRISTIAN, RUE DE LA
GLANDEE 36, 4100 SERAING; DESMET MARIE CLAUDE, RUE DE
LA GLANDEE 36, 4100 SERAING.
Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149630

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : GESMA SA
déclarée le 23 août 2006
Référence : 20060043
Date du jugement : 13 décembre 2017
Numéro d'entreprise : 0466.571.087
Liquidateur(s) désigné(s) : DODEIGNE SERGE, RUE DU FOUR-
NEAU 90, 4570 MARCHIN.
Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149332

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.
Clôture, par liquidation, de la faillite de : DODEIGNE ET HENRY
SPRL ANC : YERNEE-FRAINEUX, R. DE MARCHÉ, N°13 B3
déclarée le 22 mars 2006
Référence : 20060016
Date du jugement : 13 décembre 2017
Numéro d'entreprise : 0467.590.676

Liquidateur(s) désigné(s) : DODEIGNE SERGE, RUE DES
TRIXHES 17, 4577 MODAVE.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149321

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : GARAGE CARROSSERIE
MORTELE SPRL

déclarée le 24 décembre 2014

Référence : 20140122

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0479.094.183

Liquidateur(s) désigné(s) : MORTELE RUDOLPHE, RUE DU SAULE
GAILLARD 86/A, 4540 JEHAY.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149330

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : RINALDI ISABELLE
ANCIEN DOMICILE :GRAND'ROUTE,58-4590 OUFFET

déclarée le 18 mars 2015

Référence : 20150030

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0552.711.146

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149319

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture sommaire de la faillite de : GRASSER CATHERINE

déclarée le 24 mai 2017

Référence : 20170051

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0568.865.012

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149331

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DOPAGNE CHRISTOPHE
"LA RONDE DES PAINS"

déclarée le 30 avril 2014

Référence : 20140048

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0657.626.346

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149320

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LENGRAND JOSEPH
TRABACOM

déclarée le 1 avril 1980

Référence : 387

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0751.019.134

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149333

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : KAISER MARCEL
(ANC COM : 4537 VERLAINE R. DE L'EGLISE,10)

déclarée le 16 février 2005

Référence : 20050008

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0752.499.571

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149325

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CHOUFFART ERIC

déclarée le 10 décembre 2014

Référence : 20140113

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0859.036.849

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149631

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : TOUTES SOUDURES SPRL

déclarée le 16 février 2011

Référence : 20110022

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0863.862.697

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149324

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : S.C.E.L. SPRL

déclarée le 1 décembre 2010

Référence : 20100090

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0872.085.032

Liquidateur(s) désigné(s) : LAENEN ERIC, RUE WARFUSEE 56, 4470 SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149318

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Tribunal de commerce de Liège, division Huy.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : PIERRE FREDERIC DENOMINATION : "TFP-SERVICES"

déclarée le 21 septembre 2011

Référence : 20110084

Date du jugement : 13 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0884.065.522

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, B.Delise

2017/149328

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: DESCAMPS BVBA

Geopend op 10 november 2016

Referentie: 9996

Datum vonnis: 13 december 2017

Ondernemingsnummer: 0413.569.297

Aangeduide vereffenaar(s): DESCAMPS JOZEF, BRUYNINGSTRAAT 60, 8510 MARKE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149639

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: MEVAN BVBA

Geopend op 15 januari 2016

Referentie: 9738

Datum vonnis: 13 december 2017

Ondernemingsnummer: 0437.012.813

Aangeduide vereffenaar(s): DEBLAERE MICHEL, WESTER-LAAN 1/0022, 8790 WAREGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149636

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: KANTOOR MAES GUY - IN VEREFFENING BVBA

Geopend op 24 september 2014

Referentie: 9308

Datum vonnis: 13 december 2017

Ondernemingsnummer: 0449.637.857

Aangeduide vereffenaar(s): MAES GUY, KONING BOUDEWIJNSTRAAT 118, 8520 KUURNE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149634

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Afsluiting door vereffening van: SCHOONMAAK- EN RUITEN-WASDIENST VOF

Geopend op 21 oktober 2015

Referentie: 9668

Datum vonnis: 13 december 2017

Ondernemingsnummer: 0806.751.770

Aangeduide vereffenaar(s): VANOMMESLAEGER SHEILA, SCHOENDALESTRAAT 145, 8793 WAREGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149635

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: CREMAPOL-INVEST BVBA

Geopend op 26 oktober 2016

Referentie: 9987

Datum vonnis: 13 december 2017

Ondernemingsnummer: 0825.701.711

Aangeduide vereffenaar(s): ANRAED DIDIER, LIJSTERGALM 22, 8520 KUURNE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149637

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.

Summiere afsluiting faillissement van: L.GOUAREF BVBA

Geopend op 29 juni 2016

Referentie: 9892

Datum vonnis: 13 december 2017

Ondernemingsnummer: 0826.375.266

Aangeduide vereffenaar(s): BOUBACIR MARAM, LAATST WONENDE: RUE DE LILLE 7, 59250 HALLUIN FRANCE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149638

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk.
Summiere afsluiting faillissement van: LAKEL BVBA

Geopend op 26 maart 2014

Referentie: 9113

Datum vonnis: 13 december 2017

Ondernemingsnummer: 0840.518.460

Aangeduide vereffenaar(s): LAKEL STEEVEN, LAATST WONENDE:
HALEWIJNSTRAAT 33, 8930 MENEN.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Nolf.

2017/149633

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Afsluiting door vereffening van: LEYRE ERIC

Geopend op 14 januari 2015

Referentie: 20150005

Datum vonnis: 11 december 2017

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst

2017/149699

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Afsluiting door vereffening van: PYRA TH. EN ZONEN BVBA

Geopend op 29 december 2014

Referentie: 20140212

Datum vonnis: 11 december 2017

Ondernemingsnummer: 0412.092.523

Aangeduide vereffenaar(s): HUYGHEBAERT MARC,
CLAVENTWEG 72, 8470 GISTEL.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst

2017/149704

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Afsluiting door vereffening van: GARAGE LEUWERS NV

Geopend op 25 augustus 2014

Referentie: 20140127

Datum vonnis: 11 december 2017

Ondernemingsnummer: 0426.442.583

Aangeduide vereffenaar(s): THIBO GERRIT P/A PROCUREUR DES
KONINGS, KAZERNEVEST 3, 8000 BRUGGE; MONFRANS DIDIER,
KWIKSTAARTLAAN 14, 9032.. GENT.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst

2017/149710

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Afsluiting door vereffening van: JOPA COMPUTERS BVBA

Geopend op 2 december 2008

Referentie: 20080122

Datum vonnis: 11 december 2017

Ondernemingsnummer: 0432.290.101

Aangeduide vereffenaar(s): DESMET PATRICK,
VIJFWEGSTRAAT 57, 8460 OUDENBURG.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst

2017/149706

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Afsluiting door vereffening van: DAUCO MILKING TECHNOLOGY
BVBA

Geopend op 26 juli 2013

Referentie: 20130107

Datum vonnis: 11 december 2017

Ondernemingsnummer: 0472.098.208

Aangeduide vereffenaar(s): VANDE KERCKHOVE STEVEN,
RIJSELSESTRAAT 138, 8210 ZEDELGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst

2017/149709

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Summiere afsluiting faillissement van: HR MANAGEMENT BVBA

Geopend op 25 november 2015

Referentie: 20150160

Datum vonnis: 11 december 2017

Ondernemingsnummer: 0505.959.027

Aangeduide vereffenaar(s): ROMBAUTS HILDEGARDE,
ZEEDIJK 96/1103, 8400 OOSTENDE.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst

2017/149712

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.

Afsluiting door vereffening van: VANSTEENKISTE MARIJKE

Geopend op 31 maart 2014

Referentie: 20140057

Datum vonnis: 11 december 2017

Ondernemingsnummer: 0679.411.358

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst

2017/149700

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.
 Sommiere afsluiting faillissement van: KADEURA GCV
 Geopend op 14 november 2014
 Referentie: 20140181
 Datum vonnis: 11 december 2017
 Ondernemingsnummer: 0811.640.075
 Aangeduide vereffenaar(s): KELCHTERMANS ANITA, PARIJS-
 STRAAT 15/0301, 8400 OOSTENDE.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst
 2017/149713

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.
 Afsluiting door vereffening van: TRANS@CARTELLA BVBA
 Geopend op 5 februari 2016
 Referentie: 20160018
 Datum vonnis: 11 december 2017
 Ondernemingsnummer: 0812.404.692
 Aangeduide vereffenaar(s): VANDE SOMPELE DANIEL, GODS-
 HUISSTRAAT 10, 8760 MEULEBEKE; TOH MARIANNA, OOST-
 STRAAT 5, 8020 OOSTKAMP; VANDE SOMPELE LUC, KOLONEL
 NAESSENSSTRAAT 16/02, 8740 PITTEM.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst
 2017/149711

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.
 Afsluiting door vereffening van: VAN HULLE BRIGITTA
 Geopend op 8 oktober 2012
 Referentie: 20120127
 Datum vonnis: 11 december 2017
 Ondernemingsnummer: 0828.985.358
 De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst
 2017/149701

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.
 Sommiere afsluiting faillissement van: MCTS-BELGIUM BVBA
 Geopend op 13 maart 2017
 Referentie: 20170033
 Datum vonnis: 11 december 2017
 Ondernemingsnummer: 0837.288.360
 Aangeduide vereffenaar(s): GEUNENS MARNIX, VREDESTRAAT 1,
 8450 BREDENE.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst
 2017/149715

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.
 Afsluiting door vereffening van: P V S WEST BVBA
 Geopend op 19 december 2013
 Referentie: 20130170
 Datum vonnis: 11 december 2017
 Ondernemingsnummer: 0842.798.455
 Aangeduide vereffenaar(s): DEPOORTERE SAMMY, MEENSE-
 STEENWEG 520, 8800 ROESELARE; NORMON JOACHIM, MEENSE-
 STEENWEG 507, 8800 ROESELARE; HUYST BJORN, KETELBUISER-
 STRAAT 2C, 8810 LICHTERVELDE.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst
 2017/149703

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.
 Afsluiting door vereffening van: PLANCONSTRUCT CVBA
 Geopend op 23 september 2013
 Referentie: 20130121
 Datum vonnis: 11 december 2017
 Ondernemingsnummer: 0863.865.271
 Aangeduide vereffenaar(s): MASSON ROELF, ABDIJ-
 STRAAT 45/0501, 3800 SINT-TRUIDEN.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst
 2017/149705

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.
 Sommiere afsluiting faillissement van: DE BODE ADVISORS CV
 Geopend op 4 december 2013
 Referentie: 20130155
 Datum vonnis: 11 december 2017
 Ondernemingsnummer: 0870.609.939
 Aangeduide vereffenaar(s): DENAGHEL MARC,
 TROONSTRAAT 15/0022, 8400 OOSTENDE.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst
 2017/149714

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.
 Afsluiting door vereffening van: SILVER LEAF PRODUCTIONS
 BVBA
 Geopend op 8 oktober 2015
 Referentie: 20150131
 Datum vonnis: 11 december 2017
 Ondernemingsnummer: 0897.980.963
 Aangeduide vereffenaar(s): DUTRIEUE NEIL, AUGUST
 VERMEYLENSTRAAT 16, 8400 OOSTENDE.
 Voor eensluidend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst
 2017/149702

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.
Afsluiting door vereffening van: FRITUUR BUDDY'S BVBA
Geopend op 29 september 2015
Referentie: 20150121
Datum vonnis: 11 december 2017
Ondernemingsnummer: 0898.390.046
Aangeduide vereffenaar(s): REYNAERT PETER-NUNSIP SUNI,
BREDEWEG 95/0001, 8420 DE HAAN.
Voor eensluitend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst
2017/149707

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende.
Afsluiting door vereffening van: DIDITH VOF
Geopend op 18 augustus 2015
Referentie: 20150101
Datum vonnis: 11 december 2017
Ondernemingsnummer: 0899.242.260
Aangeduide vereffenaar(s): CHARPENTIER DIDIER, TORHOUTSE-
STEENWEG 179, 8210 ZEDELGEM; LAEVERS FRANCOISE,
TORHOUTSESTEENWEG 179, 8210 ZEDELGEM.
Voor eensluitend uittreksel: De griffier-hoofd van dienst
2017/149708

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Summiere afsluiting faillissement van: CORPORATE FINANCE
EBVBA
Geopend op 28 maart 2017
Referentie: 20170060
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0438.100.104
Voor eensluitend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/149455

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Summiere afsluiting faillissement van: BEKA GROUP BVBA
Geopend op 25 april 2017
Referentie: 20170086
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0508.707.392
Voor eensluitend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/149454

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Summiere afsluiting faillissement van: PONAMARYOW SERGEI
Geopend op 25 april 2017
Referentie: 20170084
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0542.850.897
De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.
Voor eensluitend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/149451

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Summiere afsluiting faillissement van: ROGGEN BART
Geopend op 22 september 2015
Referentie: 7692
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0638.737.476
De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
Voor eensluitend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/149452

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Afsluiting door vereffening van: VEMA BVBA
Geopend op 19 augustus 2013
Referentie: 6872
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0807.659.909
Voor eensluitend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/149456

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
Summiere afsluiting faillissement van: DE MEYER LUC
Geopend op 4 mei 2015
Referentie: 7560
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0867.245.128
De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
Voor eensluitend uittreksel: An SCHOENAERS
2017/149450

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
 Afsluiting door vereffening van: GOFORPHOTO.COM BVBA
 Geopend op 1 augustus 2013
 Referentie: 6858
 Datum vonnis: 12 december 2017
 Ondernemingsnummer: 0887.677.880
 Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/149449

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren.
 Summiere afsluiting faillissement van: HARDY JOSEPH
 Geopend op 4 april 2017
 Referentie: 20170070
 Datum vonnis: 12 december 2017
 Ondernemingsnummer: 0891.222.637
 De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
 Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS

2017/149453

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.
 Clôture sommaire de la faillite de : RESTAURANT SENS SPRL
 déclarée le 12 décembre 2016
 Référence : 20161488
 Date du jugement : 28 novembre 2017
 Numéro d'entreprise : 0428.817.006
 Liquidateur(s) désigné(s) : GEORGES CHRYSSOSTALIS, 3 RUE PERIGNON, 75015 PARIS (FRANCE).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/147913

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.
 Clôture sommaire de la faillite de : KORUM SA
 déclarée le 21 janvier 2013
 Référence : 20130155
 Date du jugement : 5 décembre 2017
 Numéro d'entreprise : 0445.610.971
 Liquidateur(s) désigné(s) : PASCAL HALS, AVENUE DU CHATEAU 85 - 1008 PRILLY (SUISSE); HENRI HALS, RUE WAYEZ 54, 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148651

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.
 Clôture sommaire de la faillite de : TAJINE SPRL
 déclarée le 31 mars 2017
 Référence : 20170373
 Date du jugement : 5 décembre 2017
 Numéro d'entreprise : 0457.482.880
 Liquidateur(s) désigné(s) : SAAID BARDHADI, AVENUE DE LA COURONNE 431/5, 1190. FOREST.
 Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148668

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.
 Clôture sommaire de la faillite de : EL AMAL SPRL
 déclarée le 21 novembre 2016
 Référence : 20161379
 Date du jugement : 5 décembre 2017
 Numéro d'entreprise : 0459.048.243
 Liquidateur(s) désigné(s) : ETIENNE GBEDZE, BERGENSE-STEENWEG 104/A-2R, 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW.
 Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148628

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.
 Clôture sommaire de la faillite de : ITAL - VISION SPRL
 déclarée le 21 mai 2012
 Référence : 20120930
 Date du jugement : 5 décembre 2017
 Numéro d'entreprise : 0464.101.448
 Liquidateur(s) désigné(s) : M'HAMMED HABBAZ, RUE DE LA GOELETTE 07 - 56900 VANNES-ST-ANNE (FRANCE). V.
 Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148638

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.
 Clôture sommaire de la faillite de : FIDA SPRLU
 déclarée le 22 juin 2015
 Référence : 20150956
 Date du jugement : 28 novembre 2017
 Numéro d'entreprise : 0464.723.436
 Liquidateur(s) désigné(s) : MUHAMMED JALAL DAR, CHAUSSEE DE GAND 57/0001, 1080. MOLENBEEK-SAINT-JEAN.
 Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/147911

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BAYNA FRERES SPRLU
déclarée le 31 mars 2017

Référence : 20170380

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0473.111.857

Liquidateur(s) désigné(s) : JUAN MARCUS LOTARIO, QUAI MALAKOFF 31, 44000 NANTES FRANCE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148653

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : AIR STALLE SPRL
déclarée le 3 juillet 2015

Référence : 20151053

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0479.917.495

Liquidateur(s) désigné(s) : JEAN-JACQUES DELHAES, RUE DU HETRE POURPRES 74, 4053 EMBOURG.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148665

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : AMIR CLEANING SPRL
déclarée le 7 novembre 2016

Référence : 20161327

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0502.931.835

Liquidateur(s) désigné(s) : MUSTAFA HAOURIGUI, AVENUE DE LA REINE 246, 1020. LAEKEN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148666

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : O'TANTIKA SPRL
déclarée le 14 septembre 2016

Référence : 20160899

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0508.695.318

Liquidateur(s) désigné(s) : ZOUERA ALASSANE, AVENUE ADOLPHE BUYL 190/003E, 1050. IXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148640

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BELGA GASTRONOMIE SPRL
déclarée le 19 septembre 2016

Référence : 20161028

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0524.894.318

Liquidateur(s) désigné(s) : ROBERT DE BACKER, RUE GEORGES RAEYMAEKERS 59, 1030. SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148631

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : JAD EVENTS SPRL
déclarée le 13 mars 2017

Référence : 20170285

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0536.811.361

Liquidateur(s) désigné(s) : SALAH-DIN SLIMAN, 62 CAMDEN ROAD NW1 9DR LONDON (GRANDE-BRETAGNE).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148630

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : PORTO CONNECTIONS SPRL
déclarée le 10 octobre 2016

Référence : 20161208

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0537.833.326

Liquidateur(s) désigné(s) : CRISTINA ESTAVES DE AGUIAR DURAES, CHAUSSEE D'IXELLES 60/3E, 1050. IXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148648

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MBAH SPRL
déclarée le 25 avril 2017

Référence : 20170499

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0542.404.697

Liquidateur(s) désigné(s) : MATE BACIC, AVENUE GENERAL DOSSIN DE SAINT-GEORGES 56/6, 1050. IXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148629

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : JRL SPRL

déclarée le 18 janvier 2016

Référence : 20160040

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0543.315.806

Liquidateur(s) désigné(s) : GIOVANNI PULCI, AVENUE ADOLPHE BUYL 102/001, 1050. IXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148634

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : GULYAS SPRL

déclarée le 27 février 2012

Référence : 20120338

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0806.072.176

Liquidateur(s) désigné(s) : GYORGY BOGAR, AVENUE CHARLES WOESTE 135/0001, 1090. JETTE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148660

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : KUDDI SPRL

déclarée le 6 juin 2016

Référence : 20160587

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0807.443.044

Liquidateur(s) désigné(s) : TRIANTAFILOU TRIANTAFILOS, GEYNSTBOS 57, 1500 HALLE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148657

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : C.V.C. CONSTRUCT SPRL

déclarée le 13 juin 2016

Référence : 20160643

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0807.633.183

Liquidateur(s) désigné(s) : BLAGOY MASARLIEV, RUE DRAPS DOM 3, 1020. LAEKEN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148635

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : INAG & IDA SPRL

déclarée le 14 septembre 2016

Référence : 20160896

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0808.255.270

Liquidateur(s) désigné(s) : SABRINA LAROSINE, RUE DU CARNOT 9 93130 NOISY-LE-SEC (FRANCE).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148641

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : AYNEV SPRL

déclarée le 8 juin 2015

Référence : 20150897

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0812.376.384

Liquidateur(s) désigné(s) : TENI YERIMA, SQUARE CLAUDE DEBUSSY 2 - 60200 COMPIEGNE (FRANCE).

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148669

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MODERN CENTURY SPRL

déclarée le 5 octobre 2015

Référence : 20151422

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0820.466.085

Liquidateur(s) désigné(s) : UMBA MONGA, RUE ERNEST ALLARD 41, 1000. BRUXELLES; UMBA MONGA, RUE ERNEST ALLARD 41, 1000. BRUXELLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148643

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : THOMAS VANDENBEMDEN SPRL

déclarée le 19 décembre 2016

Référence : 20161525

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0824.633.127

Liquidateur(s) désigné(s) : THOMAS VANDEN BEMDEN, RUE DU CORBEAU 2, 1342 LIMELETTE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148647

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : YAYO SPRL

déclarée le 6 mars 2017

Référence : 20170262

Date du jugement : 28 novembre 2017

Numéro d'entreprise : 0825.842.756

Liquidateur(s) désigné(s) : ATIKA BELAMRANE, RUE DU LIERRE 28 BTE A, 1080. MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/147912

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : WORDS U LIKE SPRL

déclarée le 23 janvier 2017

Référence : 20170079

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0826.419.907

Liquidateur(s) désigné(s) : VINCENT VERMEYLEN, PLACE DE BASTOGNE 30 BTE 8, 1081. KOEKELBERG.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148661

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : IT'S CLEAN SPRL

déclarée le 7 novembre 2016

Référence : 20161329

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0830.098.482

Liquidateur(s) désigné(s) : CIPRIAN RADI, RUE F BOSSAERTS 1, 1030. SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148632

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MITAN & CO SPRL

déclarée le 28 novembre 2016

Référence : 20161445

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0830.514.295

Liquidateur(s) désigné(s) : IYIDOGAN ULKU, RUE ROYALE SAINTE-MARIE 131, 1030. SCHAERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148637

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MIRAMAR SCRI

déclarée le 26 janvier 2015

Référence : 20150112

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0831.310.289

Liquidateur(s) désigné(s) : ETIENNE SYNNEAEL, RUE DE LA MEUSE 19, 1080. MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148649

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BELGIUM BUSINESS CONSULTING SCRI

déclarée le 25 avril 2017

Référence : 20170498

Date du jugement : 28 novembre 2017

Numéro d'entreprise : 0833.863.963

Liquidateur(s) désigné(s) : ANDREA MIHAELA COJOCARU, RUE ROSIERS BOIS 52, 1331 ROSIERES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/147910

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : SCHILO LE MESSIE SCRI

déclarée le 29 septembre 2014

Référence : 20141862

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0835.472.084

Liquidateur(s) désigné(s) : EMILIE TUSAMBA TEKAKITALA, LAZARETHSTRAAT 7 A 013, 9300 AALST.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148655

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : 3 FM GROUP SPRL

déclarée le 14 novembre 2016

Référence : 20161356

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0840.337.526

Liquidateur(s) désigné(s) : FABRICE NDIKUMANA, RUE DE BORDEAUX 6, 1060. SAINT-GILLES.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148654

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : TERRA SPRL
déclarée le 3 avril 2015

Référence : 20150534

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0840.360.686

Liquidateur(s) désigné(s) : SALIR SOUKKAR, AL BAYAN
ST137, REGION 12, NEW ALEPPO 5, BUILDING 27, SYRIE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148633

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : B&B DRESS SPRL
déclarée le 25 avril 2017

Référence : 20170457

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0843.982.251

Liquidateur(s) désigné(s) : HOUSSINE OULAD AMAR, BOULE-
VARD DE LA REVISION 42, 1070. ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148659

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : VIOLAGAEL SPRL
déclarée le 8 août 2016

Référence : 20160819

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0844.663.726

Liquidateur(s) désigné(s) : WIOLETTA KLOKOWSKA, RUE DE LA
GRANDE HAIE 8, 1040. ETTERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148656

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : EGM SPRL
déclarée le 13 juin 2016

Référence : 20160638

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0844.908.305

Liquidateur(s) désigné(s) : ADDY NTAMBALA BONZA, AVENUE
DE L'ANDALOUSIE 8, 1140. EVERE; ERIC GBENYE, AVENUE DE
L'ANDALOUSIE 8, 1140. EVERE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148658

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : KADI CONSTRUCT SPRL
déclarée le 28 novembre 2016

Référence : 20161443

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0846.317.179

Liquidateur(s) désigné(s) : ABILIO TELES DE OLIVEIRA, RUE DE
NAMUR 67, 1300 WAVRE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148636

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : AMS&CO SPRL
déclarée le 22 mai 2015

Référence : 20150795

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0848.813.247

Liquidateur(s) désigné(s) : MUSTAPHA EL HOMASI, RUE DES
COQUELICOTS 48, 1040. ETTERBEEK.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148639

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BOUNS-DEPANNAGE SPRL
déclarée le 28 décembre 2015

Référence : 20151760

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0849.021.204

Liquidateur(s) désigné(s) : LAHCEN OULED JILALI, RUE DU
TIVOLI 34, 1020. LAEKEN.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148652

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : IL PULCINO SPRL
déclarée le 7 novembre 2016

Référence : 20161325

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0863.265.455

Liquidateur(s) désigné(s) : ABDULLAH LANJRI LAHCINOUI,
1183 CJ AMSTELVEEN, ELEANOR ROOSEVELTLAAN, 129
PAYS-BAS.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148642

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : MEYYO SPRL

déclarée le 14 novembre 2016

Référence : 20161359

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0884.982.072

Liquidateur(s) désigné(s) : ROGER FASTRE, SQUARE DE NOVILLE 12/0008, 1081. KOEKELBERG.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148650

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : "CHANDNI IMPORT EXPORT" SPRL

déclarée le 3 septembre 2012

Référence : 20121531

Date du jugement : 5 décembre 2017

Numéro d'entreprise : 0889.180.588

Liquidateur(s) désigné(s) : RICARDO VARELA FONSECA CORREIRA RIJO, RUELE THIRION 11 B, 5030. ERNAGE.

Pour extrait conforme : Le Greffier en Chef, PINCHART N.

2017/148667

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van: TRANSPORT JACOBS BVBA

Geopend op 16 december 2014

Referentie: 20145479

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0400.000.185

Ambtshalve vervanging van curator Mr VERHAEGHE ELINE door Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIESTRAAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149362

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: DISTRIBAT BVBA

Geopend op 4 september 2012

Referentie: 20121557

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0417.782.562

Aangeduide vereffenaar(s): PANKOWSKI MIROSLAW, TRAM-LAAN 416, 1930 ZAVENTEM.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149388

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: TRANSPORT LENDERS BVBA

Geopend op 28 september 2010

Referentie: 20101633

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0437.786.239

Aangeduide vereffenaar(s): VANDE KERCKHOVE JOHN, BULGARIJESTRAAT 30, B-2850 PETRICH BULGARIJE; THIELEN THERESE, WESPELAARSEBAAN 126/1, 3190 BOORTMEERBEEK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149403

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: EERAERTS JUWELLERY

Geopend op 23 augustus 2016

Referentie: 20160380

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0442.192.316

Aangeduide vereffenaar(s): M. EERAERTS M..

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149404

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van: DANYS PLASTICS BVBA

Geopend op 16 december 2014

Referentie: 20145484

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0447.344.006

Ambtshalve vervanging van curator Mr VERHAEGHE ELINE door Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIESTRAAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149364

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: DE MET BVBA

Geopend op 7 maart 2017

Referentie: 20170145

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0456.150.121

Aangeduide vereffenaar(s): JANNIKE CRAESSAERT -VOF J&T, WOLUWESTRAAT 15/4, 1930 ZAVENTEM.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149378

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: AXIM BVBA

Geopend op 20 juni 2017

Referentie: 20170394

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0456.951.756

Aangeduide vereffenaar(s): DAELEMANS OLIVIER, DISTILERY WHARE, PARRS WAY LONDON UK.

Voor eensluitend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149380

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: FLANDERS DISTRIBUTION NV (NV)

Geopend op 22 januari 2013

Referentie: 20130164

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0459.853.640

Aangeduide vereffenaar(s): MTER DEHANDSCHUTTER B..

Voor eensluitend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149393

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: TRANS HALLE BVBA

Geopend op 3 september 2013

Referentie: 20131870

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0461.495.514

Aangeduide vereffenaar(s): MTER VERSCHUREN G.

Voor eensluitend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149390

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: FABILEASE NV

Geopend op 21 januari 2014

Referentie: 20140125

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0467.029.660

Aangeduide vereffenaar(s): MTER MOLLEKENS N.

Voor eensluitend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149400

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: AROWANA NV

Geopend op 4 september 2012

Referentie: 20121562

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0467.271.467

Aangeduide vereffenaar(s): CHEN YIN SHEN, IROKO 155, 3315 DORDRECHT NEDERLAND.

Voor eensluitend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149376

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: BIO BLUE CONFORT NV

Geopend op 1 augustus 2003

Referentie: 20030932

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0478.633.137

Aangeduide vereffenaar(s): NEIRINCKX PHILIPPE, H.HERMANS- PLEIN 62, 9100 SINT-NIKLAAS; DE CROOCK PATRICK, LINDE- LAAN 34, 9280 LEBBEKE; KONINCKX JASPER.

Voor eensluitend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149401

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: BIO BLUE GLOBAL NV

Geopend op 1 augustus 2003

Referentie: 20030931

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0478.633.236

Aangeduide vereffenaar(s): NEIRINCKX PHILIPPE, H.HERMANS- PLEIN 62, 9100 SINT-NIKLAAS; DE CROOCK PATRICK, LINDE- LAAN 34, 9280 LEBBEKE; KONINCKX JASPER.

Voor eensluitend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149402

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: KM EXPRESS PARTNERS BVBA

Geopend op 20 november 2007

Referentie: 20071619

Datum vonnis: 11 december 2017

Ondernemingsnummer: 0480.084.375

Aangeduide vereffenaar(s): MTER MOLLEKENS N.

Voor eensluitend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149392

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: GET WORLD BVBA

Geopend op 12 juli 2016

Referentie: 20160343

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0501.975.394

Aangeduide vereffenaar(s): AWAN ABDUL QADEER, LEUVENSE-STEENWEG 165/2, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NODE; AWAN ABDUL QADEER, LEUVENSESTEENWEG 165/2, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NODE; BREETVELD GUSTAAF; AWAN ABDUL HAMEED.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149373

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: SOCIETE INFORMATIQUE ET HELPDESK BVBA

Geopend op 7 april 2017

Referentie: 20170214

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0521.806.550

Aangeduide vereffenaar(s): CHAIB EL KARIMI, RUE RANSFORT 58, 1080 BRUSSEL 8.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149371

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: MULTIWORK BVBA

Geopend op 12 juli 2016

Referentie: 20160345

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0533.751.111

Aangeduide vereffenaar(s): RONCEA MARIUS, AUGUSTE REYERS-LAAN 70, 1030 BRUSSEL 3; GRAINDORGE MICHEL.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149374

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: COSTRUREVE CVBA

Geopend op 21 juni 2016

Referentie: 20160297

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0534.852.159

Aangeduide vereffenaar(s): MTER ASSCHERICKX B.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149395

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van: POINTBAR (BVBA)

Geopend op 17 februari 2015

Referentie: 20150094

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0540.950.093

Aanstelling van een bijkomende curator Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIESTRAAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149359

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: E. PROJECT BVBA

Geopend op 15 november 2016

Referentie: 20160591

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0567.911.541

Aangeduide vereffenaar(s): MTER BILLIET J.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149397

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: VANBELLINGHEN PAUL

Geopend op 6 september 2005

Referentie: 20051144

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0573.595.840

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149406

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: CONTADOR TRADING BVBA

Geopend op 12 juli 2017

Referentie: 20170453

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0646.833.612

Aangeduide vereffenaar(s): HADER KAROLOY, BOOMGAARD-STRAAT 105, 2060 ANTWERPEN 6.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149383

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: VAN VAERENBERGH PHILIPPE

Geopend op 16 februari 2016

Referentie: 20160082

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0748.133.581

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149405

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van: ROOSELEER ILSE ('T FRIETHUISJE)

Geopend op 17 februari 2015

Referentie: 20150093

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0749.402.006

Aanstelling van een bijkomende curator Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIESTRAAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149357

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: DELLO CONCEPT BVBA

Geopend op 20 juni 2017

Referentie: 20170393

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0812.351.343

Aangeduide vereffenaar(s): MONTE CATHY, SCHAPENWEG 29/0001, 1800 VILVOORDE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149381

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: PURE CONSULTING GCV

Geopend op 7 april 2017

Referentie: 20170213

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0817.636.457

Aangeduide vereffenaar(s): DE WEERDT ROBI, ALBERTLAAN 61, 1190 BRUSSEL 19.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149386

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van: FIXUM BVBA

Geopend op 16 december 2014

Referentie: 20145480

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0826.474.444

Ambtshalve vervanging van curator Mr VERHAEGHE ELINE door Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIESTRAAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149363

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: KING SHINWARY BVBA

Geopend op 22 november 2016

Referentie: 20160607

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0828.284.087

Aangeduide vereffenaar(s): SHINWARY TOWFIQ, ABINGDON-STRAAT 99, 9100 SINT-NIKLAAS; BUTT JAVED, AFGEVOERD VAN AMBTSWEGE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149384

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: GUEVO BVBA

Geopend op 27 september 2016

Referentie: 20160480

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0828.712.471

Aangeduide vereffenaar(s): MTER VAN BUGGENHOUT CH.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149398

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: HENDRIK LOBBESTAEL & ZN BVBA

Geopend op 21 maart 2017

Referentie: 20170172

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0830.297.531

Aangeduide vereffenaar(s): LOBBESTAEL HENDRIK, STATIONS-STRAAT 48, 1540 HERNE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149387

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: C & M BVBA

Geopend op 1 april 2014

Referentie: 20145005

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0830.519.443

Aangeduide vereffenaar(s): GERTJAN DE NYS, KAPOEN-
STRAAT 10, 9940 EVERGEM.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149372

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van: OPTIMAL DIFFUSION (BVBA)

Geopend op 17 februari 2015

Referentie: 20150096

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0830.730.962

Aanstelling van een bijkomende curator Mr DE CHAFFOY J.L.
JEAN-LOUIS, SCHALIESTRAAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149358

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: RESIDENTIE WIJNHEUVEL
BVBA

Geopend op 12 juli 2016

Referentie: 20160346

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0834.343.025

Aangeduide vereffenaar(s): DOGAN OZBEK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149375

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: LORY SCARPE BVBA

Geopend op 4 april 2017

Referentie: 20170208

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0837.290.736

Aangeduide vereffenaar(s): MONACO SALVATORE, HOOG-
STRAAT 5, 9600 RONSE; LABIANCA NICOLA, PONETTE-
STRAAT 36/00201, 9600 RONSE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149382

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Faillissement van: DA SILVA GOMES ENTREPRISES CVOA

Geopend op 16 december 2014

Referentie: 20145481

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0839.601.217

Ambtshalve vervanging van curator Mr VERHAEGHE ELINE door
Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIESTRAAT 18 BIS,
1602 VLEZENBEEK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149365

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: KHAN ENTERPRISES BVBA

Geopend op 7 april 2017

Referentie: 20170212

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0862.493.118

Aangeduide vereffenaar(s): MTER DE ROY.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149377

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: L'ETOILE MED BVBA

Geopend op 15 november 2016

Referentie: 20160593

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0864.391.744

Aangeduide vereffenaar(s): MTER BILLIET J.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149396

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: ETABLISSEMENTS JEAN-
JACQUES VANDEVOORDE BVBA

Geopend op 16 februari 2016

Referentie: 20160081

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0864.727.383

Aangeduide vereffenaar(s): DE MEERLER GREGORY, RUE DE LA
BRASSERIE 18, 1630 LINKEBEEK.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149394

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.
Afsluiting door vereffening van: EMERALDA BELGIUM NV
Geopend op 9 februari 2010
Referentie: 20100264
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0867.045.089
Aangeduide vereffenaar(s): MTER VAN DE MIEROP.
Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149399

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.
Afsluiting door vereffening van: BEGINE GEERT
Geopend op 27 januari 2015
Referentie: 20150039
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0884.244.278
De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.
Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149407

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.
Afsluiting door vereffening van: STA MARKETING SERVICES
Geopend op 9 juni 2015
Referentie: 20150339
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0886.765.585
Aangeduide vereffenaar(s): MTER PEETERS G.
Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149391

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.
Summiere afsluiting faillissement van: GROUP MIKOR BVBA
Geopend op 22 november 2016
Referentie: 20160606
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0886.901.979
Aangeduide vereffenaar(s): YORDANOV VASIL, LIEDEKERKE-
STRAAT 135/3, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NODE.
Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149385

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.
Faillissement van: PERNET MARIO
Geopend op 17 februari 2015
Referentie: 20150095
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0886.975.522
Aanstelling van een bijkomende curator Mr DE CHAFFOY J.L.
JEAN-LOUIS, SCHALIESTRAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.
Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149360

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.
Faillissement van: BZ (BVBA)
Geopend op 17 februari 2015
Referentie: 20150097
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0889.246.114
Aanstelling van een bijkomende curator Mr DE CHAFFOY J.L.
JEAN-LOUIS, SCHALIESTRAT 18 BIS, 1602 VLEZENBEEK.
Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149356

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.
Summiere afsluiting faillissement van: VIP NETHEID BVBA
Geopend op 17 mei 2016
Referentie: 20160250
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0893.689.110
Aangeduide vereffenaar(s): YENILMEZ MEHMET, LEUVENSE-
STEENWEG 677/ ETAGE 02, 1030 BRUSSEL 3.
Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149379

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.
Faillissement van: EUROP'CONSTRUCT-EUROP'GEBOUWEN
BVBA
Geopend op 16 december 2014
Referentie: 20145483
Datum vonnis: 12 december 2017
Ondernemingsnummer: 0893.942.793
Ambtshalve vervanging van curator Mr VERHAEGHE ELINE door
Mr DE CHAFFOY J.L. JEAN-LOUIS, SCHALIESTRAT 18 BIS,
1602 VLEZENBEEK.
Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149361

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Rechtbank van koophandel Brussel.

Afsluiting door vereffening van: GAYANE (BVBA)

Geopend op 2 december 2014

Referentie: 20145437

Datum vonnis: 12 december 2017

Ondernemingsnummer: 0895.911.004

Aangeduide vereffenaar(s): MTER VANSCHOUBROEK ST..

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2017/149389

Régime matrimonial**Huwelijksvermogensstelsel**

Wijzigingsakte 04 december 2017 - Notaris Valerie Goeminne - De Meue André Georges Emile en Dewolf Astrid Florentine van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Ellen Vanslambrouck - Vanderplancke Antoon Leon Joseph en Callandt Raymonde Nathalie Adeline van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Brigitte Vermeersch - Van Damme Marc Jean Paul en Vandeputte Marie Christine Rosa van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 29 november 2017 - Notaris Charlotte Lesage - Van De Velde Antony en Claeys Peggy Alice Jozef van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 04 december 2017 - Notaris Luc Moortgat - Vos Roger Lodewijk en Laenen Delphina Coleta Jeannine van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 30 november 2017 - Notaris Frédéric De Grave - Lescrauwaet Eva Liselotte en Kosita Kenneth van stelsel van vreemd recht naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 04 december 2017 - Notaris Peter Calliau - Winderickx Antoon Jan Florent Désiré Maria en Derbaix Monique Marguerite Marie van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 05 december 2017 - Notaris Annelies Verstraete - Van De Vyver Kristof en Verzele Jürgen Eric van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 november 2016 - Notaris Toon Bieseman - Coen Wietse en Robberecht Nore van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 24 november 2017 - Notaris Eddy Baudry - Reybrouck Guido Eric en Leliaert Christiane Marie van zuivere scheiding van goederen naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Christophe Vandeurzen - Tyvaert Wim Geert Jan Hans en Seys Maureen Liliane van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Frank De Wilde - Van Esch Marc en Bontinck Martine van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Pol Vanden Broecke - Bekaert Bart Koen Hugo Clara en Vandenberghe Vanessa Antoinette Andre van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Ruud Jansen - Kerkhof Roeland Christiaan Laurentius en Bosmans Rita Carolina van zuivere scheiding van goederen naar stelsel van scheiding van goederen met verrekenbeding of met uitgestelde gemeenschap

Wijzigingsakte 05 december 2017 - Notaris Sofie Van Cauwenberghe - Chanterie André Marcel Maria en Vandenbogaerde Jenny Elisa van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Liesbet Degroote - Sileghem Thomas Paul Johan en Verstraeten An Denise Fernand van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Maarten De Clercq - Verplancke Philip Désiré Georgina en Heynderickx Carine van zuivere scheiding van goederen naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Hans De Decker - Nackaerts Johan Frans Alain Maria en De Backer Myriam Alfons Mathilda van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Xavier De Boungne - Verjans Dominik Francis August en Meersmans Reinhilde Marina Eugeen Maria van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Ides Viaene - Malfait Orpheia Linda Jeannine Nelly en Pattyn Jan Georges Frans van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 november 2017 - Notaris Isis Vermander - Breugelmans Karel Catharina en Vriends Louisa Hendrika Maria van zuivere scheiding van goederen naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 23 november 2017 - Notaris Herman Verschraegen - Bernaerts Jan en Godrie Kristin van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Sofie Van Cauwenberghe - Van Laere Guy Adrien Marcel en Beheyte Regine Maria Bertha Godelieve van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 november 2017 - Notaris Caroline De Herdt - Van Doren Mathias Alfons Elza en Blindeman Ellen van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 30 november 2017 - Notaris Caroline De Herdt - Vermeulen Benoit Herman Arnold Gerard en Van Hoeck Katrien van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 01 december 2017 - Notaris Caroline De Herdt - Verdoodt Johan Louis Cecile en Depetter Inge van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Jean Halflants - Hoeterickx Teofiel René en Adams Juliana Maria van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Charles Deckers - Inverso Francisco Jose Domingo en Remy Dominique Lucie Geneviève Thérèse Ghislaine van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar stelsel van scheiding van goederen met verrekenbeding of met uitgestelde gemeenschap

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Dick Van Laere - Deen Sarah Ethlenn en De Puyseleir Maarten van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 30 november 2017 - Notaris Xavier Van Den Weghe - Dierick Ludo Oscar en De Waele Noëla Elisabeth Marguerite van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Erik Celis - Haenen Victor Leonard Emanuel en Poelmans Ria Emelia van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Stephane D'hollander - Verstappen Erwin Pelagie Paul en De Ley Ingrid Jozef Maria van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Thomas Boes - Vander Elst Geert Marc Jozef en Vermeire Erika Paula Robert van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Brigitte Cuvelier - Foubert Marc Constant Maria Jules en De Coster Pia Joanna Denise van zuivere scheiding van goederen naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Hendrik Muyshondt - Walravens Christof François Isabella en Kelgtermans Sarah Saskia van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Lucas Degandt - Vanmeerhaeghe Frederic Aloise Hector en Dhooms Natascha Anastasija van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Nathalie Stadsbader - De Keyser Erwin Leo Dirk en Van Liefferinge Sonia van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Caroline De Herdt - Wees Wilfried Albert en Van Der Haeghen Marie Madeleine van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Nico Vanhout - Odekerken Peter Johannes en Kuderna Catalina Marcela van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 29 november 2017 - Notaris Frederic Maelfait - Delboo Mark Joseph en Soetaert Heidi Beatrice van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Pierre De Brabander - Dieleman Alois Laurent en Goossens Alice Marie van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Michaël Janssen - Tonné Jean Pierre Joseph Odile en Vandebroek Brigitte Philippine Joséphine van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Yves Vanden Eycken - Wynant Gentil Camiel en Vanderhaegen Godelieve Arlette van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Luc Roegiers - Bracke Jozef Johan Camiel en De Jonge Paula Madeleine van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 29 november 2017 - Notaris Ariane Van Nieuwenhuyse - Van Bockstael Laura Emma en Janssens William Gustaaf Marie van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Henry Declerck - Verscheure Luc André en Van Hulle Marleen Zulma Irma van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Baudouin Verelst - Van Hoof Jeroen en Leenen Loes Jeanne Mathieu Rita van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Alec Benijts - Dellafaille Marc Victor Stefaan en Turck Martine Maria Rosa Christine van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Wendy Geusens - Daemen Marco en Tielemans Wendy van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Heleen Deconinck - Ottoey Leslie en Meuleman Karina van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Eugène-Christophe Beyer - Christiaens Robert Remi en De Buck Rita Maria van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Jan Stoel - Swerts Marcus Ferdinandus Victor Julia en Priem Rita Irma Benedictus Ghislana van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Erika Roosen - Geuens Koen Tina Peter en Cle Kristel van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Steven Morrens - Delcon Paul Henri Maria Julia en Van Winghe Philomena Margareta van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 01 december 2017 - Notaris Henk Dekiere - Decorte Calixte Victor en Moreeuw Ivette José Raphaël van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 december 2017 - Notaris Barbara Van Hek - Cools Leonardus Antonius Jacobus en Lourdaux Anna van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Alexis Brusselmans - Vrijders Pieter Jan Jozef en Schrevens Kelly Christiane Pascale van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Jean Vanstaen - Bourgois Eddy Georges Maurice Corneel en Deknudt Katrien Ivette van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 27 november 2017 - Notaris Tristan Sebrechts - Yip Moon Cheun en Chen Yang van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 21 november 2017 - Notaris Tristan Sebrechts - Wendrickx Eduardus Lodewijk Maria en Lambrechts Maria Augusta Elise van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Katrien Maes - De Herdt Daniël Alfons Maria en Goos Miriam Raymonda van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Thibault Van Belle - Matthys Freddy Cyriel en Poelman Marleen Irène Marcella van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Raf Van Der Veken - Liosatos Jimmy Paul Willy en Roulet Mariette Julienne Ghislaine van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Eric Himpe - Vandenberghe Geoffrey en Versavel Malou Christel van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 09 december 2017 - Notaris Francis Vlegels - Deloof Vincent Camiel en Deloof Azella van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Nicolas Verstraete - Van Wassenhove Maurice Elisa Frans en Coolsaet Cecilia Martha Maria van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 december 2017 - Notaris Michel Lesseliers - Van Roey Guy Josefina Gustaaf en Wouters Marijke van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Evi Jansen - Van Hove Ben en Louage Nele van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Cor Stoel - Wuyts Marcel Cornelia en Vermeiren Maria Bertha Alphonsus van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Toon Bieseman - Boogmans Louis en Moortgat Agnes Maria Jeanne van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Henri Van Eeckhoudt - Bardijn Jean-Pierre Ghislain en Chantrain Magdalena Paulina Albert van zuivere scheiding van goederen naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Eveline De Vlieger - Demarest Paul Johan en Waeyaert Ann Nadine van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Paul Wellens - Huybrechts Jerry Ghislain en Van Den Eynde Patricia Alfons Paulina van zuivere scheiding van goederen naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 01 december 2017 - Notaris Hugo Kuijpers - Vandermeulen Lodewijk Clemens Gerardus en De Backer Christel Emilia van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Wouter Nouwkens - Van Ryswyck Antonius Jules Lambert en Verwimp Etienne Joanna Maria van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Liesbeth Muller - Vermeyen Pieter Jan en De Grave Karin Angela Ladislav van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Marianda Moyson - Travers Filip Elisabeth Johannes en Maris Ann Jean Albina van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 16 november 2017 - Notaris Hugo Van Elslande - Van Hemelen Philip en Verdeyen Sien van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 22 februari 2017 - Notaris Maxime Ruiters - Smits Frank Jozef Alfons en Van Oijen Josephina Hendrika Maria van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Michael Mullie - Verscheure Wim Edmond en Wittebolle Nathalie Nadia van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Stan Devos - Opstaele Peter Leon Marie Rose en Verhaeghe Chantal Marie Paulette Marguerite van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Wouter Nouwkens - Van Nuffelen René en Verryckt Gerda Maria Josepha van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Marie Neut - Meuris Johannes Jozef en Hermans Maria Catharina van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 26 september 2017 - Notaris Bénédicte Meesters - Boden Franciscus Isabella Jozef en Van Den Langenbergh Christine Emma Ann van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Joseph Thiery - Vannoote Frederik Martijn en Decaestecker Karin Myriam Rachel van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 17 november 2017 - Notaris Jurgen De Meutter - Suarez Perez Sinoel en Leribaux Evelien van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Charlotte Van Cauwelaert - Bektesi Refajet en Meulemans Annik Philippe Esther van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Xavier Voets - Vanspauwen Joseph Henricus en Vanherle Maria Joanna Philomena van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Karl Van Kerkhoven - Van De Peer Dirk Jozef Philomena en Colbrant Brenda van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris An Robberechts - Moerenhout Yvan Gaël Frank Louis en Annaert Sigrid Lydie Jozef van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Henri Thevelin - De Cat Kristof Liliane Cornelius en Wouters Sylvie Elisa van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Ludwig Vermeulen - Duprez Jan Teresa Rony Rogier en Tassyns Sien Jean Madeleine van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 december 2017 - Notaris Fabienne Fevery - Creëlle Danny Henri Maria en De Scheiderd Marianne Robert Cecile van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Adrienne Spaepen - Amelinckx Jürgen Cyriel Renata en Gebruers Kelly Marguerite van zuivere scheiding van goederen naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Jessica Verhaeghe - Verschaeve Petrus Paulus en Maene Sonja Maria van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 december 2017 - Notaris Eric Gilissen - Ector Dirk Marc en Theunis Anna Chantal Monique van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 13 december 2017 - Notaris An Thielen - Devriese Kris en Horembach Delphine Suzanne Yvonne van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Ruben Denoo - Bettens Renaat Ralph Guido Peter en Masset Ingrid Francine Henrica van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Marc Topff - Vanwing Jacques José Clementine en Janssens Anita Maria Mathilde Jozef van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris François De Clippel - Beeckman Bavo en De Brandt Katrijn Reddy Fientje van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 21 november 2017 - Notaris Marc Verdonck - Spiesens Peter en Sijmus Hilde Maria Jozef van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 28 november 2017 - Notaris Ellen Flies - De Malsche Tom Arthur Jane Eugène en Verschelden Jessica Marie-Louise Jules Maria van zuivere scheiding van goederen naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 november 2017 - Notaris Leo Vlaeymans - Van Roy Herman Victor Alfons en Jacobs Lydia Louisa van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 17 november 2017 - Notaris Leo Vlaeymans - Franck Willy Louis Jozef en Dujardin Machteld Blanca van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Nele Thienpont - Vandamme Stefan Jules Filip en Verhelst Viviane Esther Adeline Maria van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 13 december 2017 - Notaris Peter Joossens - Cailliau Otto en Torfs Tim van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 13 december 2017 - Notaris Lauranne Rooman - Hillaert Jean Pierre Karel Lambert en Vandeplas Simone Gilberte Justina van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 13 december 2017 - Notaris Michaël Adriaens - Weynants Nico Edward Jan en Vanhemelryck Miranda van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 04 december 2017 - Notaris Katrien Eerens - Aerts Marc Edmond en Godecharle Christel Yvonne Antonia van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Ruud Jansen - Oosterbosch Ronny en Bollen Sabina Marie Thérèse van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Peter Timmermans - Peers Anny Emilia en Van Borm Julien Ludovicus Adelia van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976)

Wijzigingsakte 28 november 2017 - Notaris Yves Clercx - Mlodzianowski Peter Bernhard Hendrik en Cannizzaro Antonia van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Annemie Coussement - Van Bosstraeten Erwin Jozef Leopold en Croes Ann Augusta Jozef Erna van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 december 2017 - Notaris Michael Böse - Vanloffelt Bert Jozef Maria en Olijff Vera Jeanine Idalie van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 11 december 2017 - Notaris Niek Van Der Straeten - Schimmel Thomas en Rubens Astrid Theresa Isabella Irma van zuivere scheiding van goederen naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 13 december 2017 - Notaris Liesbet Degroote - Lavaert Jurgen Michel en Boudry Nele Agnes van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 december 2017 - Notaris Nicolas Moyersoën - Janssens Johan Leo Elza en Van Vaerenbergh Chantal Maria Adolphine van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 30 november 2017 - Notaris Filip De Sagher - Siebens Leonard Karel en Vereecken Christiana Josephina Victorina van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 december 2017 - Notaris Caroline Vanlerberghe - Vandoorne Walter Jozef en Vermander Greta Maria Hendrika van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 december 2017 - Notaris Petra Francois - Pierpont Luc Kamiel en Van Maldegem Kathleen van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 december 2017 - Notaris Wouter Nouwkens - Van Nuffelen René en Verryckt Gerda Maria Josepha van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

2017/149947

Acte modificatif 05 décembre 2017 - Notaire François Kumps - Hautfenne Olivier Paul Henri Marie Cécile et Dechamps Anne Madeleine Aimé de séparation de biens pure et simple à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 08 décembre 2017 - Notaire Laurent Voisin - Bricteux Stéphanie Luc Marie Rose et Pypops Vincent Alain Claude de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 08 décembre 2017 - Notaire Valéry Colard - Giannino Giovanni et Zilch Liesel de séparation de biens pure et simple à séparation de biens avec clause de participation (aux acquêts) ou avec communauté différée

Acte modificatif 05 décembre 2017 - Notaire Dirk De Landtsheer - Arrigo Salvatore et El Mouzghibati Samira de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 27 novembre 2017 - Notaire Chantal Strivay - Timmers Patrice Désiré Félix Julien et Dhondt Carine Georgette Denise de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 05 décembre 2017 - Notaire Gaétan Bleecx - Segal Luc Irma Jozef Corneille et Bertin Gaëtane Frédérique Françoise Marie Joseph de régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 14 septembre 2017 - Notaire Frédéric Debouche - Meli Ugo et Di Mascolo Jessica de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 11 décembre 2017 - Notaire Anthony Pirard - Brunin Daniel Gérard Ghislain et Surmont Nicole Aimée Marcelle Ghislaine de régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 07 décembre 2017 - Notaire Michel Tulippe-Hecq - Delrue Frédéric Maurice Emile et Duhembre Josée-Anne Micheline Ghislaine de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 04 décembre 2017 - Notaire Edouard Jacmin - Guisbiers Jean-Paul Xavier et Tafi Gabrielle de régime légal (avant 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 29 juin 2017 - Notaire Bernard Van Der Beek - Ilkilic Metin et Ückuyulu Seher de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 16 novembre 2017 - Notaire Bernard Van Der Beek - Türkmen Ali et Uzunel Sibel de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 07 novembre 2017 - Notaire Bernard Van Der Beek - Zambur Murat et Çalli Dilek de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 11 décembre 2017 - Notaire Anne Declairfayt - Bourgeois Jean-Marc Arthur Ghislain et Carnat Martine Laura Augustine de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 07 décembre 2017 - Notaire Olivier Casters - Tillemans Vincent Daniel René et Henrard Marie Colette de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 28 novembre 2017 - Notaire Anne-Cécile De Ville De Goyet - Bernard Jonathan Patrice Emmanuel et Detournay Maël Claire François Marie de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 11 décembre 2017 - Notaire Valérie Dhanis - Guiot Benoît Michel et Ahlbach Darja de régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 11 décembre 2017 - Notaire Georges Lochet - Mayon Maurice Alfred Jean Ghislain et Talbot Emilia Julia Gilberte Marie de régime légal (avant 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 11 décembre 2017 - Notaire Michel Hubin - Urbany Francis Georges Sylvain Ghislain et Schenk Patricia Françoise Jacqueline Ghislaine de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 11 décembre 2017 - Notaire Vincent Butaije - Leclercq Marc Marcel Franz et Sebret Caroline de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 05 décembre 2017 - Notaire Catherine Tahon - Roufousse André Joseph Pierre Ghislain et Jorissens Monique Andrée Léa de régime légal (avant 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 12 décembre 2017 - Notaire Etienne Philippart - Gaspard Freddy Joseph Emilie Ghislain et Hennart Véronique Andrée Danielle de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 11 décembre 2017 - Notaire Catherine Tahon - Dropsy Philippe et Collignon Sylvie de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 11 décembre 2017 - Notaire Gérard Debouche - Petteau Pascal Philibert Auguste et Ghilin Dominique Geneviève Martine Ghislaine de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 12 décembre 2017 - Notaire Catherine Tahon - Schraff André Emile Valentin et Sedova Irina Valerevna de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 11 décembre 2017 - Notaire Paul Doicesco - Bartiaux Jean-Luc Joseph Jules Léon et Coudeville Géraldine Marie-Thérèse Andrée de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 04 décembre 2017 - Notaire Frédéric Opsomer - De Craene Philippe Paul Marguerite et Vandorpe Isabelle Marie Caroline de régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 30 novembre 2017 - Notaire Philippe Crismer - Lorenzoni Mario et Berger Brigitte Fernande Alphonsine Ghislaine de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 17 novembre 2017 - Notaire Marie-Pierre Geradin - Danguy André Jean Charles et Ingels Jacqueline Angèle Jeanne de régime légal (avant 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 04 décembre 2017 - Notaire Philippe Crismer - Van Eersel Lambert Joseph Adolphe et Capelle Nelly Marie Aimée Emma de séparation de biens avec clause de participation (aux acquêts) ou avec communauté différée à séparation de biens avec clause de participation (aux acquêts) ou avec communauté différée

Acte modificatif 08 décembre 2017 - Notaire Michael Lejeune - Keyzers Michel Albert Maria et Gérard Chantal Patricia Marie de régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 06 décembre 2017 - Notaire Philippe Crismer - Leclercq François Edouard et Vandesande Lydie Anne Marie de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 12 décembre 2017 - Notaire Yves Somville - Vesters Guy André Marie José et Leloup Marie-Paule Irma Laure de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 12 décembre 2017 - Notaire Sophie Bellotto - Moro Manory André Jacques et Colyn Lydia de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 12 décembre 2017 - Notaire Olivier Jamar - Henry De Frahan Antoine Eric Adolphe Marie et Bribosia Anne-Valérie Eglé Myriam Ghislaine de séparation de biens pure et simple à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 23 novembre 2017 - Notaire Marie-Pierre Geradin - Carré Stephan et Ikramova Tatiana de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 06 novembre 2017 - Notaire Daisy Dekegel - Mascré Luc Paul Patrick et Bartier Nathalie de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 12 décembre 2017 - Notaire Quentin Vanhalewyn - Vander Biest Jean Marie Marc et Van Lerijs Geneviève Marie Corneille de séparation de biens pure et simple à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 07 décembre 2017 - Notaire Jean-Pierre Misson - Ernoux Xavier Henri Etienne Louis et Balleux Sophie Monique Hélène Louise de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 13 décembre 2017 - Notaire Delphine Cogneau - Godfroid Philippe Yves Emile et Drelicharz Dominika Bernadeta de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 08 décembre 2017 - Notaire Dominique Roulez - Campagnolle Pascal et Dawson-Campagnolle Melita Charmayne Matejzel de régime de droit étranger à séparation de biens avec clause de participation (aux acquêts) ou avec communauté différée

2017/149947

Abänderungsurkunde 09 Dezember 2017 - Notariat Gido Schür - Weber Anita Lena und Pauels Ernst Jakob von gesetzlicher Güterstand (ab dem 28. September 1976) bis vertragliche Gütergemeinschaft mit Ausnahme der allgemeinen Gütergemeinschaft

2017/149947

Succession vacante
—
Onbeheerde nalatenschap

Handelsgericht Eupen

Offenliche Sitzung vom 7. Dezember 2017 Das Handelsgericht verkündet folgendes Urteil:

In Sachen:

BELGISCHER STAAT FÖD - FINANZEN, vertreten durch den Herrn Finanzminister, Steuerverwaltung, dessen Büro sich in 1000 BRUXELLES, rue de la Loi 12, befindet, auf Betreiben der Verwaltung der Einziehung und Beitreibung, Wohnsitz wählend im Büro des Dienststellenleiters des juristischen Dienstes Lüttich, Sektion Eupen, Vervierser Straße in 4700 EUPEN

KLÄGER

vertreten durch Rechtsanwältin G. TRIBELS loco Rechtsanwalt D. BARTH, mit Kanzlei in 4720 KELMIS, Kapellstraße 26

GEGEN:

AG ALMA IMMO, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0437.531.366, mit dem Gesellschaftssitz in 4700 EUPEN, Aachener Straße, 11-13

BEKLAGTE

vertreten durch Herrn Albert PETERS, delegierter Verwalter

VERFAHREN

Nach Durchsicht der Verfahrensunterlagen und insbesondere der durch Gerichtsvollzieher am 6. März 2017 zugestellten Klageschrift, der durch den Kläger hinterlegten Schlussanträge und Unterlagen, der durch die Beklagte hinterlegten Unterlagen,

Nach Durchsicht des Gerichtsgesetzbuches und des Gesetzes vom 15. Juni 1935 über den Gebrauch der Sprachen im Gerichtswesen.

Nach Anhören der Erklärungen in deutscher Sprache des Rechtsbeistandes des Klägers und des Herrn PETERS, delegierter Verwalter

der Beklagten, in der öffentlichen Sitzung vom 2. November 2017, Datum der Beratung der Angelegenheit.

KLAGEGEGENSTAND

Die Klage bezweckt die Auflösung der AG ALMA IMMO sowie die Bezeichnung eines Liquidators.

SACHVERHALT UND BEURTEILUNG

Die AG ALMA-IMMO ist eine im Immobiliengeschäft tätige Gesellschaft.

AUS den Unterlagen geht hervor, dass hohe Steuerschulden seitens der Beklagten bestehen. Um ein weiteres Anwachsen der Steuerschuld zu verhindern, hat der Kläger vorliegendes Verfahren eingereicht.

Die Gesellschaft übt seit Jahren keinerlei Tätigkeiten mehr aus, was durch den delegierten Verwalter bestätigt wird, und verfügt scheinbar weder über Mobilien noch über Immobilien, sodass keinerlei Vollstreckungsmöglichkeiten bestehen. Am Gesellschaftssitz ist die Beklagte nicht mehr aufzufinden.

Seit Jahren macht der delegierte Verwalter der Beklagten Zahlungsverprechungen, die jedoch nie eingehalten werden. Seine neuerlichen Erklärungen, die Schulden der AG ALMA IMMO würden nach Verkauf eines Privathauses beglichen werden und die Tätigkeiten wieder aufgenommen werden, reihen sich in diese Versprechungen ein, sodass fraglich ist, ob dieser Verkauf eines Privathauses des Herrn PETERS, effektiv zur Zahlung der Steuerschuld der AG ALMA IMMO und zur Wiederaufnahme der Geschäftstätigkeiten führen wird.

Der Kläger kann als Interessenshabender angesehen werden, da er ein Interesse an der definitiven Auflösung der Beklagten hat, um ein weiteres Anwachsen der Steuerschuld zu vermeiden.

Aus dem Auszug der Bilanzzentrale der Belgischen Nationalbank geht hervor, dass die Bilanzen für die Geschäftsjahre 2011 und 2013 noch am 12.11.2013 veröffentlicht wurden, die Bilanzen der nachfolgenden Geschäftsjahre 2013, 2014 und 2015 jedoch erst am 16.06.2016, bzw. 30.08.2016 hinterlegt worden. Die Bilanzen wurden somit nicht wie gesetzlich vorgesehen sondern mit deutlicher Verspätung veröffentlicht. Die Bilanz für das Geschäftsjahr 2016 wurde bisher, mehr als 10 Monate nach Abschluss des Geschäftsjahres, noch nicht hinterlegt, sodass diese ebenfalls als verspätet anzusehen sind.

Aus der Bilanz des Geschäftsjahres 2015 geht darüber hinaus hervor, dass das Nettoaktiva unter den in Artikel 439 des Gesellschaftsgesetzbuches festgelegten Betrag von 61.500,00 € gesunken ist, sodass gemäß Artikel 634 des Gesellschaftsgesetzbuches jede interessenshabende Partei die Auflösung der Gesellschaft beantragen kann.

Der Antrag der Klägerin auf Auflösung der AG ALMA-IMMO ist somit zulässig und begründet und ihm ist stattzugeben.

Insofern möglicherweise Aktiva vorhanden ist, ist es angebracht einen Liquidator zu bezeichnen.

ENTSCHEIDUNG

Das Handelsgericht Eupen,

ERKLÄRT die Klage für zulässig und begründet;

ORDNET die Auflösung der AG ALMA IMMO, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0437.531.366 mit dem Gesellschaftssitz in 4700 EUPEN, Aachener Straße 11-13, an;

BEZEICHNET als Liquidator dieser Gesellschaft Herrn Rechtsanwalt Martin ORBAN, mit Kanzlei in 4700 EUPEN, Kaperberg 50, mit den durch Artikel 186 und folgende des Gesellschaftsgesetzbuches vorgesehenen Aufgaben;

der Liquidator wird der aufgelösten Gesellschaft vorliegendes Urteil zustellen lassen;

der Liquidator wird vorliegendes Urteil in Auszügen gemefie Artikel 67 und 74 des Gesellschaftsgesetzbuches in den Anlagen zum belgischen Staatsblatt veröffentlichen lassen;

SAGT für Recht, dass die Kosten des Verfahrens bevorrechtigt aus der Liquidationsmasse zu entnehmen sind;

LIQUIDIERT diese für den Kläger auf 322,03 € Ladungs- und

Eintragungskosten und 1.440,00 € Prozesskostenvergütung;

LASST die vorläufige Vollstreckung des Urteils zu, ungeachtet aller Rechtsmittel;

VERWEIST die Angelegenheit auf die allgemeine Warteliste;

SO VERKUNDET IN DER ÖFFENLICHEN SITZUNG DES HANDELSGERICHTS EUPEN, ERSTE KAMMER, AM 7. DEZEMBER 2017.

(13090)